

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation





THE PLAYS

OF

DTRIPIDES



OF

# EURIPIDES

[B.C. 455 TO B.C. 408]

Î

ALCESTIS, AND OTHER PLAYS

Ħ

THE BACCHANALS, AND OTHER PLAYS

III

HECUBA, AND OTHER PLAYS

ag

WITH INTRODUCTIONS BY HENRY MORLEY

ost in

LL.D., EMERITUS PROFESSOR OF ENGLISH LITERATURE
AT UNIVERSITY COLLEGE, LONDON

o

43071244

LONDON

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LIMITED BROADWAY, LUDGATE HILL MANCHESTER AND NEW YORK

1894

PA 2975 AZ 1894 inety-two tragedies, of which fifteen were so constul. There remain to us eighteen.

In these plays there is a philosophic spirit showing me in action, with keen human sympathies. Euripides was once accused of impiety in a court of justice, and his faith in the gods of Greece had doubts and reservations that a hostile critic could detect. He realized to his own mind the legendary characters, and painted them as human beings really are. As Aristotle said, Sophocles painted men as they ought to be; Euripides painted them as they are.

Of the plays given in this volume, "Alcestis" was produced in the year 438 B.C. and is the earliest of those which remain to us. It is based on the old Greek myth that set forth the true beauty of marriage, and caused our Chaucer to make Admetus and Alcestis, under Venus, king and queen of love. "Electra" was written probably almost twenty-five years later, and "Orestes" was produced in the year 408, thirty years after "Alcestis," and only two years before the poet's death. The "Trojan Dames" had been produced seven years earlier.

"Iphigenia in Aulis" was one of three plays brought out at the great Dionysia by the youngest son of Euripides after his father's death. The date of the "Iphigenia in Tauris" cannot be determined.

Fables about Euripides abound. He is said to have written his plays in a cavern. He is said to have had two wives who were both false to him, statements against

which there is a good deal of evidence, and for which there is none. The dogs who tore him to death are said to have been women; and their reason for picking him to pieces in that very decisive manner, was that he was going to an assignation (aged seventy-five). In the year 414, eight years before his death, he was bitterly attacked by Aristophanes in the "Thesmophoriazusæ," and the absence from the attack of any reference to the two bad wives is decisive against the fable. He was married to Chœrilla at least thirty years. Fables abound among the chatter of the world, and when the question is of a poet who was alive two thousand two hundred and fifty years ago, they are apt to be a little untrustworthy. They are not always exactly fitted to the facts when they concern one of us who are now living. On the whole, he is near truth who will think or speak no evil of any one except on evidence that would convince a jury.

H. M.

September 1887

# Ĭ

									PAG
ALC	CESTIS	٠			٠	٠	٠	٠	9
ELE	ECTRA			•	٠	•	•	٠	47
ORI	ESTES					•			93
1PH	IGENIA	IN	AULIS		٠				145
IPH	IGENIA	IN	TAURIS						199
THI	E TROJA	N 1	AMES						245



# EURIPIDES.

# ALCESTIS.

ADMETUS and Alcestis were nearly related before their marriage. Æolus, the third in descent from Prometheus, was the father of Cretheus and Salmoneus; Æson the father of Jason, and Pheres the father of Admetus, were sons of Cretheus; Tyro, the daughter of Salmoneus, was by Neptune mother to Pelias, whose eldest daughter Alcestis was. The historian, who relates the arts by which Medea induced the daughters of Pelias to cut their father in pieces in expectation of seeing him restored to youth, tells us that Alcestis alone, through the tenderness of her filial piety, concurred not with her sisters in that fatal deed.—Diodor. Sic.

Pheres, now grown old, had resigned his kingdom to his son, and retired to his paternal estate, as was usual in those States where the sceptre was a spear. Admetus, on his first accession to the regal power, had kindly received Apollo, who was banished from heaven, and compelled for the space of a year to be a slave to a mortal; and the god, after he was restored to his celestial honours, did not forget that friendly house; but, when Admetus lay ill of a disease from which there was no recovery, prevailed upon the Fates to spare his life, on condition that some near relation would consent to die for him; but neither his father, nor his mother, nor any of his friends, was willing to pay this ransom. Alcestis, hearing this, generously devoted her own life to save her husband's.

Upon this wild and unpromising fable the poet has built this

pleasing drama. With a beautiful simplicity which characterizes the compositions of the ancients, and with a tenderness of which his own heart was peculiarly susceptible, he has given these scenes of domestic sensibility and distress their full effect. The interview indeed between Pheres and Admetus is harsh and indelicate: the Chorus acknowledges it to be so, and rebukes them both; but it is the natural result of the manners and ideas of the times, and therefore not offensive to an Athenian audience, though to us it must appear indecent : it shows what it was intended to show, the impassioned grief of Admetus, and in those times the passions spoke their own natural language without reserve; and, according to the ideas of those times. Pheres must be considered as guilty of the basest and most unnatural pusillanimity. Virgil, the most accurate observer of nature, gives even the unfeeling and savage Mezentius the softening of parental affection, and makes him exclaim, on the sight of his son, who died to save his father—

Tantane me tenuit vivendi, nate, voluptas, Ut pro me hostili paterer succedere dextræ Quem genui? tuane hæe genitor per vulnera servor, Morte tuk viven?

The design of this tragedy is to recommend the virtue of hospitality, so sacred among the Grecians, and encouraged on political views, as well as to keep alive a generous and social benevolence: the refinement of a double moral ill agrees with the simplicity of the ancients.

The scene is in the vestibule of the house of Admetus.

Palæphatus has given this explanation of the fable: After the death of Pelias, Acastus pursued the unhappy daughters to punish them for destroying their father. Alcestis fled to Pheræ; Acastus demanded her of Admetus, who refused to give her up; he therefore advanced towards Pheræ with a great army, laying the country waste with fire and sword. Admetus marched out of the city to check these devastations, fell into an ambush, and was taken prisoner. Acastus threatened to put him to death. When Alcestis understood that the life of Admetus was in this danger on her account, she went voluntarily and surrendered herself to Acastus, who

discharged Admetus, and detained her in custody. At this critical time Hercules, on his expedition to Thrace, arrives at Pheræ, is hospitably entertained by Admetus, and, being informed of the distress and danger of Alcestis, immediately attacks Acastus, defeats his army, recovers the lady, and restores her to Admetus.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

APOLLO.
ORCUS.
ALCESTIS
ADMETUS.
EUMELUS.

HERCULES.
PHERES.
ATTENDANTS.
CHORUS OF PHERÆANS.

#### APOLLO.

THY royal house, Admetus, yet again I visit, where a slave among thy slaves Thy table, though a god. I deigned to praise: To this compelled by Jove, who slew my son, The healing sage, launching against his breast The flaming thunder; hence enraged I killed The Cyclops, that prepared his fiery bolts. For this a penal task my vengeful sire Assigned me, to a mortal doomed a slave Perforce: I hither came, and fed his herds. Who friendly entertained me, guarding then, And to this day, his hospitable house. Holy the house, and holy is its lord, The son of Pheres: him from death I saved The Fates beguiling: for those ancient powers Assented that Admetus should escape Death then approaching, would some other go, Exchanged for him, to the dark realms beneath. His friends, his father, e'en the aged dame That gave him birth, were asked in vain; not one Was found, his wife except; for him she willed To die, and view no more th' ethereal light. She in the house, supported in their arms, Now sighs out her last breath: for she must die. And this the fate-appointed day: for this, Dear as it is, I leave the friendly mansion, Lest there pollution find me. But I see Orcus advancing near, priest of the dead; He to the house of Pluto will conduct her: Observant of the stated time he comes, True to the day when she perforce must die.

#### ORCUS, APOLLO.

ORC. Why art thou here? Why dost thou make this house Thy haunt, Apollo? Thou dost wrong, again, Th' infernal realms defrauding of their honours, Torn from them, or delayed. Sufficed it not T' have snatched Admetus from his doom, the Fates With fraudful arts deluding? Now again, Armed with thy bow, why dost thou guard his wife, Daughter of Pelias, bound by solemn vow, Saving her husband's life, to die for him?

APOL. Fear not; thy right I reverence and just claim. ORC. What means thy bow, if thou revere the right? APOL. It ever is my wont to bear these arms. ORC. Ay, and unjustly to defend this house. APOL. I mourn th' afflictions of the man I love. ORC. Wouldst thou defraud me of this second dead? APOL. The first by violence I took not from thee. ORC. How on the earth then walks he now alive? APOL. Ransomed by her, for whom thou now art come. ORC. And I will lead her to the realms below. APOL. Take her: I know not if I might persuade thee. ORC. Him, whom I ought, to seize: for that prepared. APOL. No: but t' involve in death ripe, lingering age. ORC. Full well I understand thy speech and zeal. APOL. May then Alcestis to that age be spared? ORC. No: honour, be assured, delights e'en me.

APOL. Thou canst but take a single life, no more, ORC. Greater my glory when the youthful die,

Apol. More sumptuous obsequies await her age.

ORC. This were a law in favour of the rich.

APOL. What secret meaning hath thy wisdom here?

ORC. They with their wealth would purchase to die old.

APOL. Wilt thou not then indulge me with this grace?

ORC. Not I indeed: go to: thou knowest my manners.

APOL. Hostile to mortals, hateful to the gods.

ORC. Thou canst not have all that thou shouldst not have.

APOL. Yet, ruthless as thou art, soon wilt thou cease

This contest; such a man to Pheres' house Comes, to the frozen continent of Thrace Sent by Eurystheus for the savage steeds Yoked to the tyrant's car. He, in this house A welcome guest t' Admetus, will by force Take his wife from thee; and no thanks from me

Will be thy due; yet what I now entreat
Then thou wilt yield, and I shall hate thee still.

ORC. Say what thou wilt, nothing the more for that Shalt thou from me obtain: this woman goes, Be sure of that, to Pluto's dark domain.

I go, and with this sword assert my claim, For sacred to th' infernal gods that head, Whose hair is hallowed, by this charméd blade.

## CHORUS.

Ist SEMICHOR. Before this royal mansion all is still: What may this melancholy silence mean?

2nd SEMICHOR. And not a friend is nigh, from whom to learn

Whether we ought to wail the queen now dead, Or lives she yet, yet sees the light of heaven, For conjugal affection justly deemed By me, by all, the noblest of her sex.

1st SEMICHOR. Hear you a cry, hear you a clash of hands Within, or lamentations for the dead?

2nd SEMICHOR. Not e'en a servant holds his station here

Before the gates. O, 'midst this awful gloom Appear, bright Pæan, and dispel the storm!

ist Semichor. If she were dead, they would not be thus silent;

Nor could the body vanish from the house.

2nd Semichor. Whence is thy confidence? My fears o'ercome me.

Ist Semichor. A wife so honoured would Admetus bear Without due pomp in silence to her tomb?

2nd Semichor. Nor vase of fountain water do I see Before the doors, as custom claims, to bathe
The corse; and none hath on the portal placed
His locks, in solemn mourning for the dead
Usually shorn; nor does the younger train
Of females raise their sorrowing voices high.

1st SEMICHOR. Yet this the fatal day, when she must leave The light of heaven.

2nd SEMICHOR. Why dost thou mention this?
O, thou hast touched my heart, hast touched my soul.
Ist SEMICHOR. When on the good afflictions fall, to grieve
Becomes the man that hath been prized as honest.

## Strophe.

In vain, our pious vows are vain:

Make we the flying sail our care,
The light bark bounding o'er the main,
To what new realm shall we repair?
To Lycia's hallowed strand?
Or where in solitary state,
'Midst thirsty deserts wild and wide
That close him round on ev'ry side,
Prophetic Ammon holds his awful seat?
What charm, what potent hand
Shall save her from the realms beneath?
He comes, the ruthless tyrant Death:
I have no priest, no altar more,
Whose aid I may implore.

#### Antistrophe.

O that the son of Phœbus now
Lived to behold th' ethereal light!
Then might she leave the seats below,
Where Pluto reigns in cheerless night:
The Sage's potent art,
'Till thund'ring Jove's avenging power
Hurled his red thunders at his breast,
Could from the yawning gulf releast
To the sweet light of life the dead restore.
Who now shall aid impart?
To ev'ry god at ev'ry shrine
The king hath paid the rites divine:
But vain his vows, his pious care;
And ours is dark despair.

#### CHORUS, FEMALE ATTENDANT.

CHOR. But of the female train one from the house

Comes bathed in tears: what tidings shall I hear? To weep, if aught of ill befalls thy lords, Becomes thee: I would know if yet she lives, Or sinks beneath the ruthless power of death. ATT. As living I may speak of her, and dead. CHOR. Living and dead at once, how may that be? ATT. E'en now she sinks in death, and breathes her last. CHOR. Unhappy king, of what a wife bereft! ATT. Nor knows our lord his suffering, ere it comes. CHOR. Is there no hope then yet to save her life ? ATT. Th' inevitable day of fate is come. CHOR. Have you prepared what the sad case requires? ATT. Each honour that may grace her obsequies. CHOR. Illustrious in her death, the best of wives : The sun in his wide course sees not her equal, ATT. The best of wives indeed; who will gainsay it? What could the brightest pattern of her sex

Do more? What greater proof give of the honour

She bears her husband, than a ready will To die for him! This all the city knows. How in the house she hath demeaned herself Will claim thy admiration. When she knew The destined day was come, in fountain water She bathed her lily-tinctured limbs, then took From her rich chests of odorous cedar formed A splendid robe, and her most radiant dress; Thus gorgeously arrayed she stood before The hallowed flames, and thus addressed her prayer: "O queen, I go to the infernal shades, Yet, ere I go, with reverence let me breathe My last request-Protect my orphan children, Make my son happy with the wife he loves. And wed my daughter to a noble husband: Nor let them, like their mother, to the tomb Untimely sink, but in their native land Be blest through lengthened life to honoured age." Then to each altar in the royal house She went, and crowned it, and addressed her vows, Plucking the myrtle bough: nor tear, nor sigh Came from her, neither did th' approaching ill . Change the fresh beauties of her vermeil cheek. Her chamber then she visits, and her bed; There her tears flowed, and thus she spoke: "O bed, To which my wedded lord, for whom I die, Led me a virgin bride, farewell! To thee No blame do I impute, for me alone Hast thou destroyed. Disdaining to betray Thee, and my lord, I die. To thee shall come Some other woman, not more chaste, perchance More happy." As she lay, she kissed the couch, And bathed it with a flood of tears: that passed. She left her chamber, then returned, and oft She left it, oft returned, and on the couch Fondly, each time she entered, cast herself. Her children, as they hung upon her robes Weeping, she raised, and clasped them to her breast Each after each, as now about to die,

Each servant through the house burst into tears In pity of their mistress; she to each Stretched her right hand; nor was there one so mean To whom she spoke not, and admitted him To speak to her again. Within the house These are our griefs. Admetus must have died, Have perished; but escaping is immersed In sorrows, which his heart shall ne'er forget.

CHOR. Well may the groan burst from him, thus to lose A wife with every excellence adorned.

ATT. He weeps indeed, and in his arms supports His much-loved wife, entreats her not to leave him, Asking impossibilities. She wastes And fades with her disease; her languid limbs Supporting on his hand, yet while some breath Of life remains she wishes to behold The radiance of the sun, 'tis her last view, As never more to see his golden orb. I go to tell them thou art here: not all Bear to their lords that firm unshaken faith T' attend them in their ills; but thou of old Hast to this house approved thyself a friend.

CHOR. Supreme of gods, is there no remedy To these afflictions, from the storms of fate No refuge to our lords? Some means of safety Hast thou assigned? Or must these locks be shorn, And sorrow robe me in her sable weeds?

ATT. Too plain, my friends, too plain: yet to the gods Breathe we our vows, for great their power to save. O royal Pæan, for Admetus' ills Find some relief; assist him, O assist him! As thou before didst save him, save him now From death; repress the tyrant's murd'rous haste!

CHOR. Alas, alas! Woe, woe is me! Thou son Of Pheres, wilt thou bear to live, deprived Of such a wife? Will not despair unsheath The self-destroying sword? Will it not find Some means of violent death? This day thy wife—Dear should I say? nay, dearest to thy soul—

Shalt thou see dead. But she comes forth, and with her Her husband. Groan, thou land of Pheres, raise The cry of mourning; for the best of women Wastes with disease, and drooping to the earth Sinks to th' infernal Pluto's dreary realms.

Never will I pronounce the nuptial state
To pleasure more allied than grief: of old This often have I noted, chiefly now Viewing my king's affliction, who, bereft Of this sweet excellence, is doomed to pass A solitary life estranged from joy.

#### ALCESTIS, ADMETUS, EUMELUS, CHORUS.

ALC. Thou sun, and thou fair light of day, ye clouds That in quick eddies whirl along the sky!

ADM. Sees thee and me most wretched, yet in nought Offending 'gainst the gods that thou shouldst die.

ALC. O earth, ye tow'red roofs, thou bridal bed Raised in Iolcos, my paternal seat!

ADM. O thou poor sufferer, raise thee, leave me not; Entreat the powerful gods to pity thee.

ALC. I see the two-oared boat, the Stygian barge; And he, that wafts the dead, grasps in his hand His pole, and calls me, "Why dost thou delay? Haste thee; thou lingerest; all is ready here. Charon impatient speeds me to begone."

ADM. A melancholy voyage this to me. O thou unhappy, what a fate is ours!

ALC. He drags me, some one drags me to the gates That close upon the dead; dost thou not see him, How stern he frowns beneath his gloomy brows, Th' impetuous Pluto? What wouldst thou with me? Off, let me go! Ah, what a dreary path, Wretched, most wretched, must I downwards tread!

ADM. To thy friends mournful, most to me, and these Thy children, who with me this sorrow share.

ALC. No longer hold me up, hold me no longer; Here lay me down: I have not strength to stand:

Death is hard by, dark night creeps o'er my eyes. My children, O my children, now no more, Your mother is no more: farewell! May you More happy see the golden light of heaven!

ADM. Ah, what a mournful word is this! To me Than any death more painful. By the gods, Forsake me not. Shouldst thou be taken from me, I were no more; in thee I live; thy love, Thy sweet society my soul reveres.

ALC. Thou seest, Admetus, what to me the Fates Assign; yet, ere I die, I wish to tell thee What lies most near my heart. I honoured thee, And in exchange for thine my forfeit life Devoted; now I die for thee, though free Not to have died, but from Thessalia's chiefs Preferring whom I pleased in royal state To have lived happy here: I had no will To live bereft of thee with these poor orphans; I die without reluctance, though the gifts Of youth are mine to make life grateful to me. Yet he that gave thee birth, and she that bore thee, Deserted thee, though well it had beseemed them With honour to have died for thee, t' have saved Their son with honour, glorious in their death. They had no child but thee, they had no hope Of other offspring shouldst thou die; and I Might thus have lived, thou mightst have lived, till age Crept slowly on, nor wouldst thou heave the sigh Thus of thy wife deprived, nor train alone Thy orphan children. But some god appointed It should be thus: thus be it. Thou to me Requite this kindness; never shall I ask An equal retribution, nothing bears A value high as life : yet my request Is just, thou wilt confess it; for thy love To these our children equals mine, thy soul If wisdom tempers. In their mother's house Let them be lords : wed not again, to set A stepdame o'er my children, some base woman

That wants my virtues; she through jealousy Will work against their lives, because to thee I bore them : do not this, I beg thee do not ; For to the offspring of a former bed A stepdame comes sharp as a serpent's tooth. My son, that holds endearing converse with thee, Hath in his father a secure protection. But who, my daughter, shall with honour guide Thy virgin years? What woman shalt thou find, New-wedded to thy father, whose vile arts Will not with slanderous falsehoods taint thy name, And blast thy nuptials in youth's freshest bloom For never shall thy mother see thee led A bride, nor at thy throes speak comfort to thee, Then present when a mother's tenderness Is most alive : for I must die ; the ill Waits not a day, but quickly shall I be Numbered amongst the dead. Farewell, be happy And thou, my husband, mayst with honour boast Thou hast been wedded to a virtuous wife: And you, my children, glory in your mother.

CHOR. Fear not: I boldly pledge my faith that this

He will perform, if reason holds her seat.

ADM. This shall be done, let not such fears disturb thee. It shall be done; for living thou wast mine, And dead thou only shalt be called my wife. Never in thy dear place Thessalian bride Shall call me husband: no, nor other woman, Though from a line of ancient kings she draws Her noble blood, and boasts each peerless grace Of native beauty. I am blest with children. Nor wish I more; in these I pray the gods I may have joy, since all my joy in thee Is lost. This mourning not one single year, But to my life's last period, shall be borne. How hateful are my parents! for their words Alone were friendly, not their deeds, whilst thou, Paying the dearest forfeit for my life, Hast saved me. Shall I ever cease to mourn,

Deprived of such a wife? Hence I renounce The feast, the cheerful guest, the flow'ry wreath, And song that used to echo through my house: For never will I touch the lyre again, Nor to the Libyan flute's sweet measures raise My voice: with thee all my delights are dead. Thy beauteous figure, by the artist's hand Skilfully wrought, shall in my bed be laid; By that reclining, I will clasp it to me, And call it by thy name, and think I hold My dear wife in my arms, and have her vet, Though now no more I have her : cold delight I ween; yet thus th' affliction of my soul Shall I relieve, and visiting my dreams Shalt thou delight me; for to see a friend Is grateful to the soul, come when he will, Though an unreal vision of the night. Had I the voice of Orpheus, and his skill Of power to soothe with my melodious strains The daughter of bright Ceres, or her husband, That from their realms I might receive thee back, I would go down; nor should th' infernal dog. Nor the stern Charon, sitting at his oar To waft the dead, restrain me, till thy life I had restored to the fair light of day. But there await me till I die; prepare A mansion for me, as again with me To dwell; for in thy tomb will I be laid In the same cedar, by thy side composed: For ev'n in death I will not be disjoined From thee, who hast alone been faithful to me. CHOR. For her dear sake thy sorrows will I share As friend with friend; and she is worthy of it. ALC. You hear, my children, what your father's words Have promised, not to wed another woman To your discomfort, nor dishonour me. ADM. I now repeat it; firm shall be my faith. ALC. On this, receive thy children from my hands. ADM, A much-loved gift, and from a much-loved hand. ALC. Be now, instead of me, a mother to them.

ADM. If they lose thee, it must indeed be so.

ALC. When I should live, I sink among the dead.

ADM. Ah me, what shall I do bereft of thee!

ALC. Time will abate thy grief, the dead is nothing.

ADM. O lead me, by the gods, lead me down with thee.

ALC. Enough, it is enough that I die for thee.

ADM. O fate, of what a wife dost thou deprive me!

ALC. A heavy weight hangs on my darkened eye.

ADM. If thou forsake me, I am lost indeed.

ALC. As one that is no more I now am nothing.

ADM. Ah, raise thy face: do not forsake thy children.

ALC. It must be so perforce: farewell, my children!

ADM. Look on them, but a look!

ALC. I am no more.

ADM. How dost thou? Wilt thou leave us then?

ALC. Farewell!

ADM. And what a wretch, what a lost wretch am I! CHOR. She's gone; thy wife, Admetus, is no more.

EUM. O my unhappy fate!

My mother sinks to the dark realms of night,

Nor longer views this golden light;

But to the ills of life exposed

Leaves my poor orphan state.

Her eyes, my father, see, her eyes are closed,

And her hand nerveless falls.

Yet hear me, O my mother, hear my cries,

It is thy son that calls,

Who prostrate on the earth breathes on thy lips his sighs.

ADM. On one that hears not, sees not: I and you

Must bend beneath affliction's heaviest load.

EUM. Ah, she hath left my youth:

My mother, my dear mother, is no more,

Left me my sufferings to deplore;

Who shall my sorrows soothe?

Thou too, my sister, thy full share shalt know

Of grief, thy heart to rend.

Vain, O my father, vain thy nuptial vows,

Brought to this speedy end;
For, when my mother died, in ruin sunk thy house.
CHOR. Admetus, thou perforce must bear these ills;
Thou'rt not the first, nor shalt thou be the last
Of mortal men, to lose a virtuous wife:
For know, death is a debt we all must pay.

ADM. I know it well; not unawares this ill Falls on me; I foresaw, and mourned it long. But I will bear the body hence; attend: And, whilst you wait, raise with alternate voice. The pæan to the ruthless god that rules Below: and through my realms of Thessaly I give command that all in solemn grief For this dear woman shear their locks, and wear The sable garb of mourning; from your steeds, Whether in pairs they whirl the car, or bear Single the rider's rein, their waving manes Cut close; nor through the city be the sound Of flute or lyre for twelve revolving moons, Never shall I entomb one dearer to me, Or one more kind: these honours from my hands She merits, for she only died for me.

## Strophe 1.

Immortal bliss be thine,
Daughter of Pelias, in the realms below,
Immortal pleasures round thee flow,
Though never there the sun's bright beams shall shine.
Be the black-browed Pluto told,
And the Stygian boatman old,
Whose rude hands grasp the oar, the rudder guide,
The dead conveying o'er the tide,
Let him be told, so rich a freight before
His light skiff never bore;
Tell him that o'er the joyless lakes
The noblest of her sex her dreary passage takes.

#### Strophe 2.

Thy praise the bards shall tell,
When to their hymning voice the echo rings,
Or when they sweep the solemn strings,
And wake to rapture the seven-chorded shell,
Or in Sparta's jocund bowers,
Circling when the vernal hours
Bring the Carnean feast, whilst through the night
Full-orbed the high moon rolls her light;
Or where rich Athens proudly elevate
Shows her magnific state:
Their voice thy glorious death shall raise,
And swell th' enraptured strain to celebrate thy praise.

Antistrophe 1.

O that I had the power,
Could I but bring thee from the shades of night
Again to view this golden light,
To leave that boat, to leave that dreary shore,
Where Cocytus deep and wide
Rolls along his sullen tide!
For thou, O best of women, thou alone
For thy lord's life daredst give thy own.
Light lie the earth upon that gentle breast,
And be thou ever blest!
But should he choose to wed again,
Mine and thy children's hearts would hold him in disdain.

#### Antistrophe 2.

When, to avert his doom,

His mother in the earth refused to lie;

Nor would his ancient father die

To save his son from an untimely tomb;

Though the hand of time had spread

Hoar hairs o'er each aged head;

In youth's fresh bloom, in beauty's radiant glow,

The darksome way thou daredst to go,

And for thy youthful lord's to give thy life.

Be mine so true a wife;

Though rare the lot: then should I prove Th' indissoluble bond of faithfulness and love.

#### HERCULES, CHORUS.

HERC. Ye strangers, citizens of Pheræ, say If I shall find Admetus in the house.

CHOR. There is the son of Pheres, Hercules.

But what occasion, tell us, brought thee hither To Thessaly; to Pheræ why this visit?

HERC. A toil imposed by the Tirynthian king.

CHOR. And whither roving? on what journey bound?
HERC. For the four steeds that whirl the Thracian's car.

CHOR. How to be won; art thou a stranger there?

HERC. A stranger, never on Bistonian ground.

CHOR. These horses are not won without strong contest.

HERC. The toil, whate'er it be, I could not shun.

CHOR. He must be slain, or death awaits thee there. HERC. Not the first contest this I have essayed.

CHOR. Shouldst thou o'ercome their lord, what is the prize?

HERC. His coursers to Eurystheus I shall lead.

CHOR. No slight task in their mouths to place the curb.

HERC. I shall, though from their nostrils they breathe fire.

CHOR. With their fierce jaws they rend the flesh of men. HERC. So feeds the mountain savage, not the horse,

CHOR. Their mangers shalt thou see all stained with blood.

HERC. From whom does he that bred them draw his race? CHOR. From Mars this king of golden-shielded Thrace.

HERC. How is this toil assigned me by my fate,

In enterprise so hazardous and high Engaged, that always with the sons of Mars

I must join battle? With Lycaon first,

With Cygnus next; now with these furious steeds

And their proud lord another contest waits me: But never shall Alcmena's son be seen

To tremble at the fierceness of a foe.

CHOR. But, see, the sceptred ruler of this land, Admetus, from his house advances to thee.

#### ADMETUS, HERCULES, CHORUS.

ADM. Hail, son of Jove, of Perseus' noble blood. HERC. Hail thou, Admetus, king of Thessaly. ADM. I am no stranger to thy friendly wishes. HERC. Why are thy locks in sign of mourning shorn? ADM. 'Tis for one dead, whom I must this day bury. HERC. The god avert thy mourning for a child! ADM. My children, what I had, live in my house. HERC. Thy aged father, haply he is gone. ADM. My father lives, and she that bore me lives. HERC. Lies then thy wife Alcestis 'mongst the dead? ADM. Of her I have in double wise to speak. HERC. As of the living speakst thou, or the dead? ADM. She is, and is no more: this grief afflicts me. HERC. This gives no information, dark thy words. ADM. Knowst thou not then the destiny assigned her? HERC. I know that she submits to die for thee. ADM. To this assenting is she not no more? HERC. Lament her not too soon: await the time. ADM. She's dead: one soon to die is now no more. HERC. It differs wide to be, or not to be. ADM. Such are thy sentiments, far other mine. HERC. But wherefore are thy tears? What friend is dead? ADM. A woman: of a woman made I mention. HERC. Of foreign birth, or one allied to thee. ADM. Of foreign birth, but to my house most dear. HERC. How in thy house then did she chance to die? ADM. Her father dead, she came an orphan hither. HERC. Would I had found thee with no grief oppressed. ADM. With what intent dost thou express thee thus? HERC. To seek some other hospitable hearth. ADM. Not so, O king; come not so great an ill. HERC. To those that mourn a guest is troublesome. ADM. Dead are the dead: but enter thou my house. HERC. Shame that with those who weep a guest should feast. ADM. We have apartments separate, to receive thee. HERC. Permit me to depart, much will I thank thee. ADM. It must not be; no, to another house

Thou must not turn aside. Go thou before: Ope those apartments of the house which bear A different aspect; give command to those Whose charge it is to spread the plenteous table, And bar the doors between: the voice of woe Unseemly heard afflicts the feasting guest. CHOR. What wouldst thou do, Admetus? Such a grief Now lying heavy on thee, canst thou bear T' admit a guest? Doth this bespeak thee wise? ADM. If from my house or city I should drive A coming guest, wouldst thou commend me more? Thou wouldst not: my affliction would not thus Be less, but more unhospitable I: And to my former ills this further ill Be added, I should hear my mansion called The stranger-hating house. Besides, to me His hospitable doors are always open,

Whene'er I tread the thirsty soil of Argos.

CHOR. Why didst thou then conceal thy present grief,
A stranger friend arriving, as thou sayst?

ADM. My gate he would not enter, had he known
Of my affliction aught: yet acting thus
Some may perchance deem me unwise, nor hold me
Worthy of praise; yet never shall my house
Know to dishonour or reject a guest.

#### CHORUS.

# Strophe 1.

Yes, liberal house, with princely state
To many a stranger, many a guest
Oft hast thou oped thy friendly gate,
Oft spread the hospitable feast.
Beneath thy roof Apollo deigned to dwell,
Here strung his silver-sounding shell,
And mixing with thy menial train
Deigned to be called the shepherd of the plain;

And as he drove his flocks along, Whether the winding vale they rove, Or linger in the upland grove, He tuned the pastoral pipe or rural song.

## Strophe 2.

Delighted with thy tuneful lay
No more the savage thirsts for blood;
Amidst thy flocks in harmless play
Wantons the lynx's spotted brood;
Pleased from his lair on Othrys' rugged brow
The lion seeks the vale below;
Whilst to thy lyre's melodious sound
The dappled hinds in sportive measures bound;
And as the vocal echo rings,
Lightly their nimble feet they ply,
Leaving their pine-clad forests high,
Charmed with the sweet notes of thy gladdening strings.

## Antistrophe 1.

Hence is thy house, Admetus, graced
With all that Plenty's hand bestows,
Near the sweet-streaming current placed
That from the lake of Bæbia flows.
Far to the west extends the wide domain,
Rich-pastured mead and cultured plain;
Its bound, the dark Molossian air,
Where the Sun stations his unharnessed car,
And stretching to his eastern ray,
Where Pelion rising in his pride
Frowns o'er th' Ægean's portless tide,
Reaches from sea to sea thy ample sway.

## Antistrophe 2.

Yet wilt thou ope thy gate e'en now, E'en now wilt thou receive this guest: Though from thine eye the warm tear flow, Though sorrow rend thy suffering breast: Sad tribute to thy wife, who knew in death
Lamented lies thy roof beneath.
But Nature thus her laws decreed,
The generous mind is prompt to generous deed;
For all the power of wisdom lies
Fixed in the righteous bosom: hence
My soul assumes this confidence,
Fair to the virtuous shall Success arise.

#### ADMETUS, CHORUS.

ADM. Ye citizens of Pheræ, present here, Benevolent to me, my dead adorned With every honour, the attendant train Are bearing to the tomb and funeral pyre. Do you, for ancient usage so requires, Address her as she takes her last sad way.

CHOR. Thy father Pheres! See, his aged foot Advances; his attendants in their hands Bear gorgeous presents, honours to the dead.

# PHERES, ADMETUS, CHORUS.

PHER. I come, my son, joint sufferer in thy griefs; For thou hast lost a good and virtuous wife, None will gainsay it; but thou must perforce Endure this, though severe. These ornaments Receive, and let her go beneath the earth: These honours are her due, since for thy life She died, my son; nor would she I should be Childless, nor suffered me bereft of thee To waste in grief my sad remains of life. The life of all her sex hath she adorned With added lustre by this generous deed. O thou, that hast preserved my son, and raised Our sinking glories, hail! E'en in the house Of Pluto be thou blest! Such marriages Pronounce I good; others of little worth. ADM. Thou comest not to these obsequies by me

Invited, nor thy presence do I deem Friendly. She never in thy ornaments Shall be arrayed, nor wants she aught of thine To grace her funeral rites. Then was the time To show thy social sorrow, when my life The Fates demanded: thou couldst stand aloof, Old as thou art, and give a younger up To die; and wouldst thou now bewail her death? Art thou my father? No; nor she, who says She brought me forth, my mother, though so called; But the base offspring of some slave thy wife Stole me, and put me to her breast. Thy deeds Show what thou art by plain and evident proof: And never can I deem myself thy son, Who passest all in mean and abject spirit. At such an age, just trembling on the verge Of life, that wouldst not-nay, thou daredst not-die For thine own son: but you could suffer her, Though sprung from foreign blood. With justice then Her only as my father must I deem, Her only as my mother; yet this course Mightst thou have run with glory, for thy son Daring to die; brief was the space of life That could remain to thee. I then had lived My destined time; she too had lived, nor thus Of her forsaken should I wail my loss. Yet all that makes man happy hadst thou proved, Blest through thy life: in royalty thy youth Grew up; I was thy son t'inherit from thee Thy treasures, that not childless hadst thou died, Leaving thy desolated house a prey To plundering strangers. Neither canst thou say Thou gavest me up to death as one that held Thy age in rude contempt: I honoured thee With holy reverence, requited thus By thee and her that bore me. Other sons Wilt thou not therefore speed thee to beget, To cherish thy old age, to grace thee dead With sumptuous vest, and lay thee in the tomb?

That office never shall my hand perform,
For, far as in thee lay, I died; if yet
I view this light, fortune presenting me
Other deliverer, his son I am,
With pious fondness to support his age.
Unmeaning is the old man's wish to die,
Of age complaining and life's lengthened course;
For, at th' advance of death, none has the will
To die: old age is no more grievous to them.

CHOR. Forbear; enough the present weight of woe.

My son, exasperate not a father's mind.

PHER. Me as some worthless Lydian dost thou rate, My son, or Phrygian slave bought with thy gold? Dost thou not know I am Thessalian born, Of a Thessalian father, truly free? Opprobrious are thy words, reviling me With vouthful insolence, not quitted so. I gave thee birth, thence lord of my fair house; I gave thee nurture, that indeed I owed thee. But not to die for thee : such law from nature Received I not, that fathers for their sons Should die, nor does Greece know it. For thyself, Whether misfortune press thee, or thy state Be happier, thou wast born: thou hast from me Whate'er behoves thee : o'er an ample realm Thou now art king, and I shall leave thee more, A large extent of lands: for from my father These I received. In what then have I wronged thee? Or what deprived thee? Die not thou for me, Nor I for thee. Is it to thee a joy To view the light of heaven? and dost thou think Thy father joys not in it? Long I deem The time below? But little is the space Of life, yet pleasant. Thou, devoid of shame, Hast struggled not to die, and thou dost live Passing the bounds of life assigned by fate, By killing her. My mean and abject spirit Thou dost rebuke, O thou most timid wretch, Vanquished e'en by a woman, who for thee,

Her young and beauteous husband, freely died. A fine device that thou mightst never die, Couldst thou persuade who at the time might be Thy wife to die for thee; yet canst thou load Thy friends with vile reproach, if they decline To do it, base and timid as thou art. But hold thy peace; and think, if life be dear To thee, it must be dear to all. On us, If thou wilt throw reproaches, thou shalt hear Enough of thy ill deeds, and nothing false.

CHOR. Too much of ill already hath been spoken: Forbear, old man, nor thus revile thy son.

ADM. Say what thou wilt, I have declared my thoughts: But if it gives thee pain to hear the truth, Much it behoved thee not to wrong me thus.

uch it behoved thee not to wrong me thus.

PHER. Had I died for thee, greater were the wrong.

ADM. Is death alike then to the young and old?

PHER. With one life ought we live, and not with two.

ADM. Mayst thou then live a greater age than Jove!

PHER. And dost thou, nothing injured, curse thy parents?

ADM. I saw thee fondly coveting long life.

PHER. Her, that died for thee, wilt thou not entomb?

ADM. These are the tokens of thy abject spirit.

PHER. By us she died not, that thou wilt not say.

ADM. Ab, mayst thou some time come to want my aid!

ADM. Ah, mayst thou some time come to want my aid I PHER. Wed many wives, that more may die for thee. ADM. On thee be that reproach, thou wouldst not die.

PHER. Sweet is this light of heaven, sweet is this light.
ADM. Base is thy thought, unworthy of a man.

ADM. Base is thy thought, unworthy of a man. PHER. Would it not joy thee to entomb my age?

ADM. Die when thou wilt, inglorious wilt thou die. PHER. An ill report will not affect me dead.

PHER. An ill report will not affect me dead. ADM. Alas, alas, how shameless is old age!

PHER. She was not shameless, but thou foundst her mad.

ADM. Begone, and suffer me t' entomb the dead. PHER. I go: thou shalt entomb her, as thyself

Her murderer. Look for vengeance from her friends. Acastus is no man, if his hands fail

Dearly t' avenge on thee his sister's blood.

Anse. Why get thee game, thou and thy worthy wife; Grow old together, as you well deserve,
Childless, your son yet living; never more
Meet me beneath this roof. Go! Were it detent
To intendict thee by the herald's voice,
I would forbid thee ever set thy fact
Within this mansion of thy ancestors.
But let us go, since we must bear our III,
And place her body on the funeral pyre.

Chos. O thou unhappy, notify during woman. Most generous, brighnest excellence, farewell !
Courteous my Hermes and thi infernal king Receive thee: in those realms if aught of grace Awaits the virtuous, he those honours time, And be thy sear nigh Phino's royal bride.

ATT. To many a guest ere now, from various realms Arriving, in this mansion have I stream The hospitable feast: but at this hearth A viler than this stranger never shared The bounty of Admenus : though he say My lord oppressed with grief, it checked him not He boldly entered : nor with sober cheer Took the refreshment offered, though he knew Th' affliction of the house. If what he would We brought not on the instant, he enforced His harsh commands; and, grasping in his hands A godlet wreathed with two filled it high With the grape's purple juice, and quaried in off Untempered till the glowing wine miamed him : Then, binding round his head a myrde wreath. Howls dismal discord; two uncleasing strains We heard, his harsh notes, who in nought revered Th' afflictions of Admetus, and the wonce Of sorrow through the family that west Our misuress; yet our tearful eyes we showed acc. Admetus so commanded, to the guest. My cifice bids me wait, and in the house Receive this stranger, some designing knave. Or ruffian robber : she meantime is borne

Out of the house, nor did I follow her,
Nor stretched my hand lamenting my lost mistress:
She was a mother to me, and to all
My fellow-servants; from a thousand ills
She saved us, with her gentleness appeasing
Our lord when angry: justly do I hate
This stranger then, who came amidst our grief.

## HERCULES, ATTENDANT.

HERC. You fellow, why that grave and thoughtful look? Ill it becomes a servant's countenance To frown on strangers, whom he should receive With cheerfulness. A good friend of thy lord Is present : all the welcome he can get From thee, a sullen and contracted brow, Mourning a loss that touches not this house. Come hither, that thou mayst be wiser, friend: Knowst thou the nature of all mortal things? Not thou, I ween; how shouldst thou? Hear from me: By all of human race death is a debt That must be paid, and none of mortal men Knows whether till to-morrow life's short space Shall be extended: such the dark events Of fortune; never to be learned, nor traced By any skill. Instructed thus by me Bid pleasure welcome, drink, the life allowed From day to day esteem thine own, all else Fortune's. To Venus chief address thy vows-Of all the heavenly powers she, gentle queen, Kindest to man, and sweetest: all besides Reckless let pass, and listen to my words. If thou seest reason in them, as I think Thou dost: then bid excessive grief farewell. And drink with us; master these present ills. And bind thy brows with garlands: well I know The circling bowl will waft thy spirits to bliss, Now sunk in dark and sullen melancholy. Since we are mortal, be our minds intent

On mortal things; to all the grave, whose brows With cares are furrowed, let me judge for thee, Life is no life, but a calamity.

ATT. These things we know; but what becomes us now Ill suits with festal revelry and mirth.

HERC. A woman dies, one unrelated; check Thy grief: the lords of this fair mansion live.

ATT. Live! Knowst thou not th' afflictions of this house?

HERC. Unless thy lord in something hath deceived me.

ATT. Liberal his mind, too liberal to the guest.

HERC. No: for a stranger dead he hath done well.

ATT. No stranger, but a near domestic loss.

HERC. Is it some sorrow which he told not me?

ATT. Go thou with joy: ours are our lord's afflictions.

HERC. These are not words that speak a foreign loss.

ATT. If such, thy revelry had not displeased me.

HERC. Then by my friendly host I much am wronged.

ATT. Thy coming was unseasonable; this house Wanted no guest: thou seest our locks all shorn,

Our grief and sable vests. HERC.

Who then is dead?

One of his children, or his aged father?

ATT. His wife Alcestis, stranger, is no more.

HERC. What sayst thou? And e'en so could you receive me?

ATT. It shamed him to reject thee from his house.

HERC. O wretch, of what a wife art thou bereft!

ATT. Not she alone, we all are lost with her.

HERC. I might have thought this when I saw his eye

Flowing with tears, his locks shorn off, and grief

Marked on his face: but he persuaded me,

Saying that one of foreign birth he mourned, And bore her to the tomb: unwillingly

Ent'ring these gates I feasted in the house.

My hospitable friend with such a grief

Oppressed; nay more, I revelled, and my head

With garlands shaded: but the fault was thine,

Who didst not tell me that a woe like this

Thy house afflicted. But inform me where She is interred; where shall I find her tomb?

ATT. Right in the way that to Larissa leads Without the city wilt thou find her tomb. HERC. Now my firm heart, and thou, my daring soul, Show what a son the daughter of Electroon. Alcmena of Tirynthia, bore to Jove. This lady, new in death, behoves me save. And, to Admetus rend'ring grateful service, Restore his lost Alcestis to his house. This sable-vested tyrant of the dead My eye shall watch, not without hope to find him Drinking th' oblations nigh the tomb. If once Seen from my secret stand I rush upon him, These arms shall grasp him till his panting sides Labour for breath; and who shall force him from me, Till he gives back this woman? Should I fail To seize him there, as coming not to taste The spilt blood's thickening foam, I will descend To the drear house of Pluto and his queen, Which the sun never cheers, and beg her thence, Assured that I shall lead her back, and place her In my friend's hands, whose hospitable heart Received me in his house, nor made excuse, Though pierced with such a grief; this he concealed Through generous thought and reverence to his friend.

ADMETUS, CHORUS.

ADM. Ah me! Ah me! How mournful this approach! How hateful to my sight this widowed house! Ah, whither shall I go? where shall I rest? What shall I say? or what forbear to say? How may I sink beneath this weight of woe? To misery was I born, wretch that I am; I envy now the dead, I long for them, Long to repose me in that house. No more

To strangers? Who, through all the realms of Greece?

Who in Thessalia bears a warmer love

It never shall be said this generous man Received in me a base and worthless wretch. With pleasure shall I view the sun's fair beams, No more with pleasure walk upon this earth; So dear an hostage death has rent from me, And yielded to th' infernal king his prey.

CHOR. Go forward, yet go forward; to thy house

ADM. Ah me!

CHOR. Thy sufferings do indeed

Demand these groans.

ADM. O miserable me!

CHOR. Thy steps are set in sorrow, well I know,

But all thy sorrow nought avails the dead.

ADM. Wretch that I ain!

CHOR. To see thy wife no more,

No more to see her face, is grief indeed.

ADM. O, thou hast touched on that which deepest wounds

My mind: what greater ill can fall on man

Than of a faithful wife to be deprived?

O that I ne'er had wedded, in the house Had ne'er dwelt with her! The unmarried state

I envy, and deem those supremely blest

I envy, and deem those supremely plest

Who have no children; in one single life

To mourn is pain that may be well endured:

To see our children wasting with disease,

To see death ravaging our nuptial bed, This is not to be borne, when we might pass

Our lives without a child, without a wife.

CHOR. Fate comes, resistless Fate.

ADM. Unhappy me!

CHOR. But to thy sorrows wilt thou put no bounds?

ADM. Woe, woe, woe!

CHOR. A ponderous weight indeed

To bear, yet bear them. Thou art not the first

That lost a wife: misery, in different forms

To different men appearing, seizes all.

ADM. Ye lasting griefs, ye sorrows for our friends Beneath the earth! Ah, why did ye restrain me?

I would have cast myself into the tomb,

The gaping tomb, and lain in death with her,

The dearest, best of women; there for one Pluto had coupled two most faithful souls, Together passing o'er th' infernal lake.

CHOR. I had a friend, by birth allied to me, Whose son, and such a son as claimed his tears, Died in the prime of youth, his only child; Yet with the firmness of a man he bore His grief, though childless, and declining age Led him with hasty steps to hoary hairs.

ADM. Thou goodly mansion, how shall I endure To enter thee, how dwell beneath thy roof, My state thus sunk! Ah me, how changed from that, When 'midst the pines of Pelion blazing round, And hymeneal hymns, I neld my way, And led my loved Alcestis by her hand:
The festal train with many a cheerful shout Saluted her, now dead, and me, and hailed Our union happy, as descended each From generous blood and high-born ancestry. Now for the nuptial song, the voice of woe—For gorgeous robes, this black and mournful garb—Attends me to my halls, and to my couch, Where solitary sorrow waits me now.

CHOR. This sorrow came upon thee 'midst a state
Of happiness, a stranger thou to ills:
Yet is thy life preserved: thy wife is dead,
Leaving thy love; is there aught new in this?
Many hath death reft of their wives before.

ADM. My friends, I deem the fortune of my wife Happier than mine, though otherwise it seems; For never more shall sorrow touch her breast, And she with glory rests from various ills. But I, who ought not live, my destined hour O'erpassing, shall drag on a mournful life, Late taught what sorrow is. How shall I bear To enter here? To whom shall I address My speech? Whose greeting renders my return Delightful? Which way shall I turn? Within In lonely sorrow shall I waste away,

As widowed of my wife I see my couch, The seats deserted where she sate, the rooms Wanting her elegance. Around my knees My children hang, and weep their mother lost: These too lament their mistress now no more. This is the scene of misery in my house: Abroad, the nuptials of Thessalia's youth And the bright circles of assembled dames Will but augment my grief: ne'er shall I bear To see the loved companions of my wife. And if one hates me, he will say, "Behold The man, who basely lives, who dared not die. But, giving through the meanness of his soul His wife, avoided death, yet would be deemed A man: he hates his parents, yet himself Had not the spirit to die." These ill reports Cleave to me: why then wish for longer life. On evil tongues thus fallen, and evil days?

#### CHORUS.

## Strophe 1.

My vent'rous foot delights
To tread the Muses' arduous heights;
Their hallowed haunts I love t' explore,
And listen to their lore;
Yet never could my searching mind
Aught, like necessity, resistless find;
No herb of sovereign power to save,
Whose virtues Orpheus joyed to trace,
And wrote them in the rolls of Thrace;
Nor all that Pheebus gave,
Instructing the Asclepian train,
When various ills the human frame assail,
To heal the wound, to soothe the pain,
'Gainst her stern force avail.

## Antistrophe 1.

Of all the powers divine
Alone none dares approach her shrine;
To her no hallowed image stands,
No altar she commands;
In vain the victim's blood would flow;
She never deigns to hear the suppliant vow.
Never to me mayst thou appear,
Dread goddess, with severer mien,
That oft in life's past tranquil scene
Thou hast been known to wear.
By the Jove works his stern behest:
Thy force subdues e'en Scythia's stubborn steel:
Nor ever does thy rugged breast
The touch of pity feel.

## Strophe 2.

On thee, O king, her hands have seized,
And bound thee in her iron chain:
Yet her fell force sustain.
For from the gloomy realms of night
No tears recall the dead to life's sweet light;
No virtue, though to heaven allied,
Saves from th' inevitable doom:
Heroes and sons of gods have died,
And sunk into the tomb.
Dear, whilst our eyes her presence blest,
Dear, in the gloomy mansions of the dead;
Most generous she, the noblest, best,

Who graced thy nuptial bed.

And now, with ruin pleased,

## Antistrophe 2.

Thy wife's sepulchral mound Deem not as common, worthless ground, That swells their breathless bodies o'er Who die, and are no more. No: be it honoured as a shrine
Raised high, and hallowed to some power divine.
The traveller, as he passes by,
Shall thither bend his devious way,
With reverence gaze, and with a sigh
Smite on his breast, and say,
"She died of old to save her lord;
Now blest among the blest: Hail, power revered;
To us thy wonted grace afford!"
Such vows shall be preferred.
But see, Admetus, to thy house, I ween,
Alcmena's son bends his returning steps.

## HERCULES, ADMETUS, CHORUS.

HERC. I would speak freely to my friend, Admetus, Nor what I blame keep secret in my breast. I came to thee amidst thy ills, and thought I had been worthy to be proved thy friend. Thou toldst me not the obsequies prepared Were for thy wife, but in thy house receivdst me As if thou grievdst for one of foreign birth. I bound my head with garlands, to the gods Pouring libations in thy house with grief Oppressed. I blame this: yes, in such a state I blame this; yet I come not in thine ills To give thee pain; why I return in brief Will I unfold. This woman from my hands Receive to thy protection, till returned I bring the Thracian steeds, having there slain The proud Bistonian tyrant; should I fail, Be that mischance not mine, for much I wish Safe to revisit thee, yet should I fail, I give her to the safeguard of thy house. For with much toil she came into my hands. To such as dare contend some public games, Which well deserved my toil, I find proposed, I bring her thence, she is the prize of conquest; For slight assays each victor led away

A courser; but for those of harder proof
The conqueror was rewarded from the herd,
And with some female graced; victorious there,
A prize so noble it were base to slight.
Take her to thy protection, not by stealth
Obtained, but the reward of many toils;
The time perchance may come when thou wilt thank me.

ADM. Not that I slight thy friendship, or esteem thee Other than noble, wished I to conceal My wife's unhappy fate; but to my grief It had been added grief, if thou hadst sought Elsewhere the rites of hospitality: Suffice it that I mourn ills which are mine. This woman, if it may be, give in charge, I beg thee, king, to some Thessalian else, That hath not cause like me to grieve; in Pheræ Thou mayst find many friends; call not my woes Fresh to my memory; never in my house Could I behold her but my tears would flow: To sorrow add not sorrow; now enough I sink beneath its weight. Where should her youth With me be guarded? for her gorgeous vests Proclaim her young; if mixing with the men She dwell beneath my roof, how shall her fame, Conversing with the youths, be kept unsullied? It is not easy to restrain the warmth Of that intemperate age; my care for thee Warns me of this. Or if from them removed I hide her in th' apartments late my wife's. How to my bed admit her? I should fear A double blame; my citizens would scorn me As light, and faithless to the kindest wife That died for me, if to her bed I took Another blooming bride; and to the dead Behoves me pay the highest reverence Due to her merit. And thou, lady, know, Whoe'er thou art, that form, that shape, that air Resembles my Alcestis. By the gods, Remove her from my sight. It is too much,

I cannot bear it : when I look on her, Methinks I see my wife; this wounds my heart,

And calls the tears fresh gushing from my eyes.

This is the bitterness of grief indeed.

CHOR. I cannot praise thy fortune; but behoves thee To bear with firmness what the gods assign.

HERC. O that from Jove I had the power to bring

Back from the mansions of the dead thy wife

To heaven's fair light, that grace achieving for thee! ADM. I know thy friendly will. But how can this

Be done? The dead return not to this light.

HERC. Check then thy swelling griefs; with reason rule them.

ADM. How easy to advise, but hard to bear !

HERC. What would it profit shouldst thou always groan?

ADM. I know it: but I am in love with grief.

HERC. Love to the dead calls forth the ceaseless tear.

ADM. O. I am wretched more than words can speak.

HERC. A good wife hast thou lost, who can gainsay it?

ADM. Never can life be pleasant to me more.

HERC. Thy sorrow now is new, time will abate it.

ADM. Time, sayst thou? Yes, the time that brings me death.

HERC. Some young and lovely bride will bid it cease.

ADM. No more: what sayst thou? Never could I think-

HERC. Wilt thou still lead a lonely, widowed life?

ADM. Never shall other woman share my bed.

HERC. And think'st thou this will aught avail the dead?

ADM. This honour is her due, where'er she be.

HERC. This hath my praise, though near allied to frenzy.

ADM. Praise me, or not, I ne'er will wed again.

HERC. I praise thee that thou'rt faithful to thy wife.

ADM, Though dead, if I betray her may I die! HERC. Well, take this noble lady to thy house.

ADM. No, by thy father Jove let me entreat thee.

HERC. Not to do this would be the greatest wrong. ADM. To do it would with anguish rend my heart.

HERC. Let me prevail; this grace may find its meed.

ADM. O that thou never hadst received this prize!

HERC. Yet in my victory thou art victor with me. ADM. 'Tis nobly said: yet let this woman go. HERC. If she must go, she shall: but must she go? ADM. She must, if I incur not thy displeasure. HERC. There is a cause that prompts my earnestness. ADM. Thou hast prevailed, but much against my will, HERC. The time will come when thou wilt thank me for it. ADM. Well, if I must receive her, lead her in. HERC. Charge servants with her! No, that must not be. ADM. Lead her thyself then, if thy will incline thee. HERC. No, to thy hand alone will I commit her. ADM. I touch her not: but she hath leave to enter. HERC. I shall entrust her only to thy hand. ADM. Thou dost constrain me, king, against my will. HERC. Venture to stretch thy hand, and touch the stranger's. ADM, I touch her, as I would the headless Gorgon.

HERC. Hast thou her hand?

ADM. I have.

HERC.

Then hold her safe.

Hereafter thou wilt say the son of Jove
Hath been a generous guest: view now her face,
See if she bears resemblance to thy wife,
And thus made happy bid farewell to grief.

ADM. O gods, what shall I say? 'Tis marvellous, Exceeding hope. See I my wife indeed? Or doth some god distract me with false joy?

HERC. In very deed dost thou behold thy wife.

ADM. See that it be no phantom from beneath.

HERC. Make not thy friend one that evokes the shades.

ADM. And oI see my wife, whom I entombed?

HERC. I marvel not that thou art diffident.

ADM. I touch her; may I speak to her as living?

HERC. Speak to her; thou hast all thy heart could wish. ADM. Dearest of women, do see I again

That face, that person? This exceeds all hope:

I never thought that I should see thee more.

HERC. Thou hast her; may no god be envious to thee. ADM. O, be thou blest, thou generous son of Jove!

Thy father's might protect thee! Thou alone

Hast raised her to me; from the realms below
How hast thou brought her to the light of life?
HERC. I fought with him that lords it o'er the shades.
ADM. Where with the gloomy tyrant didst thou fight?
HERC. I lay in wait, and seized him at the tomb.
ADM. But wherefore doth my wife thus speechless stand?
HERC. It is not yet permitted that thou hear

Her voice addressing thee, till from the gods
That rule beneath she be unsanctified
With hallowed rites, and the third morn return.
But lead her in: and as thou'rt just in all
Besides, Admetus, see thou reverence strangers.
Farewell: I go t'achieve the destined toil
For the imperial son of Sthenelus.

ADM. Abide with us, and share my friendly hearth.

HERC. That time will come again; this demands speed.

ADM. Success attend thee; safe mayst thou return. Now to my citizens I give in charge,
And to each chief, that for this blest event
They institute the dance, let the steer bleed,
And the rich altars, as they pay their vows,

And the rich altars, as they pay their vows, Breathe incense to the gods; for now I rise To better life, and grateful own the blessing.

CHOR. With various hand the gods dispense our fates:
Now showering various blessings, which our hopes
Dared not aspire to; now controlling ills
We deemed inevitable; thus the god
To these hath given an end exceeding thought.
Such is the fortune of this happy day.



## ELECTRA.

THE subject of this Drama is the same with that of the Choephoræ of Æschylus; the disposition of it is different, as might be expected from the different genius of the poets. The reader, who was struck with the sublime conception, the glowing imagery, and solemn magnificence of the Choephoræ, will here find his soul softened with compassion for the high-born Electra forcibly wedded to a peasant, dwelling in a sordid cottage, and compelled to the laborious offices of a menial slave. Our own history gives us an example of the like unfeeling insolence in the low-minded rulers of our unhappy kingdom about the year 1648, who intended to apprentice the Princess Elizabeth to a button-maker; the poor lady escaped their malice by dying in prison at Carisbrooke Castle. The gentleness of Electra in this humble state, and her faithful attention to the domestic concerns of Auturgus, throw an amiableness over her character, which neither Æschylus nor Sophocles, upon their plans, could give her, and interest us warmly in her favour; and this is but a softer shade of the same generous mind, the same virtuous sense of duty, which shows itself so fierce and determined in encouraging and assisting her brother to revenge their father's murder. The three great poets have taken different methods in the discovery of Orestes to his sister : in Æschylus this has most dignity, in Sophocles it is most affecting, in Euripides most natural. In the circumstances which lead to the agnition, as the critics call it, our poet is thought to have reflected with an ill-natured severity on Æschylus. "C'est une malice d'Euripide," says P. Brumoy, "pour tourner la reconnoissance d'Eschyle en ridicule." If it be so, we are sorry for so ungenerous a return for the many obligations he is under to his great master; but, after all, it may well be supposed that the circumstances here reprobated were the popular tradition; for had Æschylus been left to his own invention, his rich imagination would have formed something better; and that Euripides intended only to reject the weak proofs built on this tradition, which, like the prophecy of Celæno and the completion of it in the Æneid, could not be passed over unnoticed, we are led to this supposition by the following circumstance. To the surmise of the faithful preserver of Orestes, that he might have returned in secret, and have paid these honours at the tomb of his father, Electra says:

Unworthy of a wise man are thy words, If thou canst think that to Mycenæ's realms My brother e'er with secret step will come, Fearing Ægisthus.

This is consistent with the high spirit of Electra; but she censures as unwise not only the circumstances alleged in proof by the old man, but even the method dictated by the God of Wisdom; and probably the whole passage intends only to show that Electra had no idea of her brother's return, and of course to heighten her surprise and joy at the discovery. The circumstances of Clytemnestra's death are managed by Sophocles with wonderful art: the scene, in which Ægisthus uncovers the body expecting to have found that of Orestes, and instantly perceives that vengeance is bursting upon him, is finely conceived, and affords an excellent subject for picture; but the consequence of this is, that the death of Ægisthus has nothing in it affecting: he is a malefactor led to execution. Æschylus describes the vindictive prince as rushing upon the adulterous murderer with impatient fury: Euripides is long and minute in his account; some of the circumstances are pleasing, they all are curious, and highly valuable, as giving an exact picture of the manners and religion of the ancients. Euripides has with great judgment preserved the characters of Orestes and Electra throughout the drama, as they were at first designed by Æschylus; this has not escaped the censure of some critics; but the poet is defended with such strength of argument in the " Notes on the

Art of Poetry," v. 127, that any attempt to a further vindication here would be impertinent.

It may not be improper to observe that the word Auturgus signifies a man who does his own work with his own hands, and it is used by Euripides in that sense; the translator hopes to be excused for converting it into a proper name.

The scene is near the bounds of the Argive territory, a mountainous country, and before the cottage of Auturgus.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

AUTURGUS. ELECTRA. ORESTES. PYLADES. TUTOR.
MESSENGER.
CASTOR AND POLLUX.
CHORUS OF MYCENÆAN VIRGINS.

### AUTURGUS.

THOU ancient glory of this land, famed stream Of Inaches, thou sawst the mighty host, When in a thousand ships to Phrygia's strand The royal Agamemnon bore the war. The Dardan monarch slain, the towers of Troy And the proud city levelled with the ground, To Argos he returned, and many spoils From the barbarians rent triumphant fixed In the high temples. There his toils were crowned With conquest; but by Clytemnestra's wiles, His wife, and by Ægisthus' murdering hands, Son of Thyestes, in his house he died ; Leaving the ancient sceptre, from the hand Of Tantalus to him derived, he fell, And now Ægisthus lords it o'er the land. His royal throne possessing, and his wife,

Daughter of Tyndarus. He, when for Troy He sailed, his son Orestes in his house And young Electra's budding beauties left, Orestes, by Ægisthus marked for death. The guardian of his father's youth by stealth To Strophius bore, that in the Phocian land He might protect him. In her father's house Remained Electra: her, when youth's warm bloom Glowed on her cheek, the high-born chiefs of Greece In marriage sought: through fear lest she should bear To any Argive sons that might revenge The death of Agamemnon, in the house Ægisthus held her, and repulsed the suit Of ev'ry wooer. But his gloomy fears Still prompting that by stealth she might bear sons To one of noble lineage, he resolved To kill her; but her mother, though her soul Was fierce and ruthless, saved her from his hands: She for her husband's murder had some plea To urge, but dreaded from her children's blood Public abhorrence. Then Ægisthus framed These villainous designs: he offered gold, The son of Agamemnon, from this land Escaped, whoe'er would kill: to me espoused He gives Electra; from Mycenæ sprung My parents, thus far no reproach is mine, My race illustrious, but not blest with wealth. And poverty obscures my noble birth. To one thus sunk he gave her, that his fears Might likewise sink; for should she wed a man Whose high rank gives him lustre, he might rouse The murder of her father, sleeping now, And vengeance then might on Ægisthus fall. Yet, Venus be my witness, by my touch She hath not been dishonoured: she is still A virgin. In my humble state I scorn Such insult to the daughters of the great. I grieve too for Orestes, hapless youth, To me in words allied, should he return

To Argos, and behold his sister placed In marriage so unworthy of her birth. This some may deem a folly, to receive A virgin in my house, and touch her not; But let such know that by distorted rules They measure continence, themselves depraved.

## ELECTRA, AUTURGUS.

ELEC. O dark-browed Night, nurse of the golden stars,
In thee this vase sustaining on my head
I to the flowing river bend my steps
(Not by necessity to this compelled,
But to the gods to show the insolent wrongs
I suffer from Ægisthus), and my griefs
For my lost father to the wide extent
Of ether breathe: for from the royal house
Me my destructive mother hath driven forth,
To gratify her husband: having borne
T'Ægisthus other children, she hath made
Me and Orestes outcasts from the house.
AUT. Why wilt thou thus, unhappy lady, toil,

For my sake bearing labours, nor desist
At my desire? Not thus hast thou been trained.

ELEC. Thee equal to the gods I deem my friend;
For in my ills thou hast not treated me
With insult. In misfortunes thus to find,
What I have found in thee, a gentle power
Lenient of grief, must be a mighty source
Of consolation. It behoves me then,
Far as my power avails, to ease thy toils,
That lighter thou mayst feel them, and to share
Thy labour, though unbidden: in the fields
Thou hast enough of work; be it my task
Within to order well. The lab'rer, tired
Abroad, with pleasure to his house returns,
Accustomed all things grateful there to find.

AUT. Go then, since such thy will; nor distant fa

AUT. Go then, since such thy will: nor distant far The fountain from the house. At the first dawn My bullocks yoked I to the field will drive, And sow my furrows: for no idle wretch, With the gods always in his mouth, can gain Without due labour the support of life.

## ORESTES, PYLADES.

ORES. O Pylades, thee first of all mankind Faithful and friendly I esteem; alone Hast thou received Orestes, held me high In thy dear love, thus with misfortunes pressed And suff'ring, as I suffer, dreadful ills, Wrought by Ægisthus, whose accursed hand, And my destructive mother joined her aid, Murdered my father. But the Argive soil, Commanded by the god's oracular voice, No mortal conscious to my steps, I tread, His murder on his murd'rers to avenge. This night my father's tomb have I approached. Poured the warm tear, presented my shorn locks, And offered on the pyre the victim's blood, Secret from those who lord it o'er this land. The walls I enter not, a double charge At once emprising; to the Argive bounds I come, that by the tyrant's spies if known I to another's realms may soon retire; And seek my sister; for they say that here In marriage joined she dwells, a virgin now No more: with her I would hold converse, her Take my associate in this deed, and learn All that hath passed within the walls. But now, For now the grey morn opes her radiant eve. Retire we from this public path: perchance Some ploughman, or some female slave, from whom We may gain knowledge, may in sight appear. And see, a female slave, her tresses shorn, Bears from the spring her vase; sit we awhile, And question her, if haply from her words We may learn aught for which we hither came.

#### ELECTRA.

## Strophe.

Begin, begin, for this the hour,
The mournful measures weeping pour.
Is there a wretch like me on earth?
The royal Agamemnon gave me birth,
My mother Clytennestra—shame
Fall on that odious name!

And me each tongue within Mycenæ's walls
Th' unhappy, lost Electra calls.
My soul to grief a prey,

My hated life in anguish wastes away:

My tears for thee, my father, flow,
For in the shades below,

By cursed Ægisthus and his barb'rous wife—
Ah me, ah me, my miseries!—
Basely deprived of life,
The royal Agamemnon lies.
Yet once more raise the tearful strain,
The sweetly-mountful measures soothe my pain.

## Antistrophe.

Begin, begin, for this the hour, The mournful members weeping pour. Unhappy brother, in what state,

What house is cruel servitude thy fate, Thy sister, in those rooms confined Once by her sire assigned

The chaste retirement of her happier years, Thy wretched sister left to tears, Tears which incessant flow

From the deep anguish of severest woe?

O mayst thou come (O Jove, O Jove,
Hear from thy throne above!)

To soothe the pangs my tortured heart that rend! T' avenge thy father basely slain, Mayst thou to Argos bend Thy weary, wand'ring foot again. Take from my head this vase, that high May swell the mournful nightly melody.

## Epode.

The dismal song, the song of death, To thee, my father, will I raise, To thee among the shades beneath: So pass my mournful days. For thee my bleeding breast I tear, And beat my head, and rend my hair, Shorn as an off'ring to the dead: Yes, poor Electra beat thy head. As some broad-rolling stream along, For his lost father torn away, Caught in the wily net a prey, The tuneful cygnet pours the song; So thee, my father, I lament, In thy last bath deprived of breath, Stretched on the bed of death: So I deplore the curst intent Formed 'gainst thy sad return from Troy, The keen axe furious to destroy. For thee no crown thy wife designed, No festive wreath thy brows to bind, But the relentless trenchant sword: And, by her raging passions led, Aids the base murd'rer's deed abhorred, Then takes him to her bed.

ELECTRA, CHORUS.

CHORUS.

Strophe 1.

Daughter of Agamemnon, I with speed,
Electra, to thy rustic cottage fly:
For one, whose herds on these rude mountains feed,
A swain, on whose good faith we firm rely,
Came, from Mycenæ came;
The Argives, thus he says, proclaim
Three days of festal rites divine.

And all the virgins haste to Juno's shrine.

ELECTRA.

Strophe 2.

No more, my friends, the gorgeous vest, Which in her happier hours Electra graced, No more the gem in gold enchased. With vivid radiance sparkling on my breast, Delight my mind: my feet no more The mazy-winding dance shall tread. No more the train of Argive virgins lead. In tears, ah me : I melt away : In tears, sad solace of each wretched day, My ceaseless mis'ries I deplore. My sordid toils these locks defile. Around me see these vestments vile: Of Agamemnon's daughter this the fate? Where now my father's royal state? Where the proud glories of his name. And Troy recording sad her conqueror's mighty fame?

#### CHORUS.

## Antistrophe 1.

Great is the goddess: go then, with us go; Receive whate'er thy beauties may improve, The gold, the vests with various dyes that glow. Thinkst thou with tears th' unhonoured gods to move? Not won by sighs their aid, But by pure vows with rev'rence paid, The gods, to crush thy foes, will send,

### ELECTRA.

And blessings on thy future days t' attend.

Antistrophe 2. My cries, my vows, no god will hear, Nor heeded they my father's spouting gore. Ah me! the murdered I deplore, And for the living exile pour the tear: He, distant from his native land, Wanders, poor outcast, o'er the earth, And seeks mean refuge at some servile hearth, Dragging from realm to realm his woes, Though in his veins the blood of monarchs flows. I, by oppression's iron hand Driven from my father's royal seat. Dwell in this low obscure retreat, Here waste in toils my wretched life away, Or o'er the rugged mountains stray: Whilst, glorying in her impious deeds, My mother to her bed the blood-stained murd'rer leads.

CHOR. The sister of thy mother, Helena, Hath been the cause of many ills to Greece, And to thy house.

Elec. Ah me! ye female train, My measures I break off: some strangers, lodged Nigh to the cottage, from their ambush rise, Fly by the path, I to the house will fly; Let us be swift t' escape their ruffian hands.

## ORESTES, PYLADES, ELECTRA, CHORUS.

ORES. Stay, thou unhappy: fear not aught from me.

ELEC. Thee, Phœbus, that I die not, I implore.

ORES. Others more hated would I rather kill.

ELEC. Away, nor touch one whom thou oughtst not touch,

ORES. There is not whom more justly I may touch.

ELEC. Why with thy sword in ambush near my house?

ORES. Stay, hear; not vain thy stay thou soon shalt own.

ELEC. I stay: the stronger thou. I in thy power. ORES. Bearing thy brother's words to thee I come.

ELEC. Most welcome. Breathes he yet this vital air?

ORES. He lives: I first would speak what brings thee joy.

ELEC. O. be thou blest for these most grateful words!

ORES. To both in common this I give to share.

ELEC. Where is th' unhappy outcast wand'ring now? ORES. He wastes his life not subject to one state.

ELEC. Finds he with toil what life each day requires?

ORES. Not so: but mean the wand'ring exile's state.

ELEC. But with what message art thou from him charged?

ORES. T' inquire, if living, where thou bearst thy griefs.

FLEC. First, then, observe my thin and wasted state. ORES. Wasted with grief, so that I pity thee.

ELEC. Behold my head, its crispéd honours shorn. ORES. Mourning thy brother or thy father dead?

ELEC. What can be dearer to my soul than these?

ORES. Alas! What deemst thou are thy brother's thoughts?

ELEC, He, though far distant, is most dear to me.

ORES. Why here thy dwelling from the city far? ELEC. O stranger, in base nuptials I am joined.

ORES. I feel thy brother's grief. To one of rank?

ELEC. Not as my father once to place me hoped. ORES. That hearing I may tell thy brother; speak,

ELEC. This is his house: in this I dwell remote.

ORES. This house some digger or some herdsman suits.

ELEC. Generous, though poor, in reverence me he holds. ORES. To thee what reverence doth thy husband pay? ELEC. He never hath presumed t' approach my bed. ORES. Through sacred chastity, or from disdain? ELEC. Scorning my noble parents to disgrace. ORES. How in such nuptials feels he not a pride? ELEC. Him, who affied me, not my lord he deems. ORES. Thinking Orestes might revenge the wrong? ELEC. This too he fears : yet modest is his mind. ORES. A generous man, and one who merits much. ELEC. If to his house the absent e'er returns. ORES. But this debasement could thy mother brook? ELEC. Their husbands, not their childuen, wives regard. ORES. Why did Ægisthus offer this base wrong? ELEC. Thus placing me, he wished my children weak. ORES. That from thee no avengers might arise, ELEC. For this design may vengeance on him fall.

ELEC. He knows it not. This undisclosed we hold. ORES. Are these, who hear us, faithful, and thy friends?

ELEC. Never thy words or mine will they disclose. ORES. What should Orestes do, if he return?

ORES. That yet thou art a virgin doll he know?

ELEC. Canst thou ask this? How base. The time now calls-

ORES. But how thy father's murd'rers should he slay?

ELEC. Daring to do what they, who slew him, dared. ORES. Couldst thou, with him, thy mother bear to kill!

ELEC. With the same axe, by which my father fell. ORES. This may I tell him, and thy soul resolved?

ELEC. My mother's blood first shedding, might I die!

ORES. O, were Orestes nigh, to hear these words!

ELEC. If seen, I should not know him, stranger, now. ORES. No wonder, for when parted both were young.

ELEC. Nor by my friends, save one, would he be known.

ORES. Who bore him, as they say, by stealth from death?

ELEC. The aged guardian of my father's youth.

ORES. Was thy dead father honoured with a tomb?

ELEC. As he was honoured, from the house cast forth.

ORES. Alas the barbarous deed! A sense of ills.

Which strangers suffer, wounds the human heart. But speak, that to thy brother I may bear, By thee informed, words which perchance may wound His ear, but which concerns him much to know. Those, who have knowledge, feel the tender touch Of pity, not th' unknowing; yet to know Too much is oft the bitter source of grief.

CHOR. My soul is with the same desire inflamed. For, from the city distant, nought I know Of the ills there; I wish to be informed.

ELEC. I would speak, if I might; and to a friend May I not speak my suff'ring father's wrongs, And mine? But, stranger, since to this discourse Thou dost enforce me, I conjure thee tell Orestes his calamities, and mine. Tell him in what mean garb thou seest me clad, How sordid, and beneath what lowly roof, Born as I was to royalty, I lodge. I, labouring at the loom the lengthened robe, Shall want the vest to clothe my nakedness: And, bearing water from the flowing fount, No more partaker of the feast, no more Myself a virgin, 'midst the virgin train Leading the dance, to them I bid adieu; To Castor also bid adieu, to whom. Ere to the gods advanced, I was betrothed. As from the same illustrious lineage sprung. Meantime my mother 'midst the Phrygian spoils Sits on her throne, the Asiatic dames. Made by my father's conquest slaves, attend Her state, their rich Idæan vests confined With clasps of gold, my father's clodded gore Yet putrid in the house; and the same car, In which my father rode, his murderer mounts The sceptre, ensign of his kingly sway O'er Greece in arms confederate, he with pride Grasps in his bloody hands. The monarch's tomb Unhonoured nor libations hath received. Nor myrtle bough; no hallowed ornament

Hath dignified the pyre. Inflamed with wine My mother's husband, the illustrious lord, For so they call him, tramples on the earth Insultingly where Agamemnon lies; And hurling 'gainst his monument a stone, Thus taunts us with proud scorn: "Where is thy son, Orestes where? Right noble is thy tomb Protected by his presence." Thus he mocks The absent : but, O stranger, tell him this, Suppliant I beg thee. Many give the charge, And I interpret it; my hands, my tongue, My mind desponding with its grief, my head Shorn of its tresses, and his father. Shame, Base shame it were if, when his father's arm Subdued the Trojans, he should want the power Alone to hurl his vengeance on one man, Now in youth's prime, and from a nobler sire.

CHOR. But see, the man, thy husband, to his toils Giving a respite, hastens to his house.

# AUTURGUS, ELECTRA, ORESTES, PYLADES, CHORUS.

AUT. Ha! who these strangers, whom before my doors I see? Why come they to these rustic gates? Of me aught want they? With young men to stand Abroad, a woman's honour ill bescems.

ELEC. Thou faithful friend, let no suspicion touch Thy mind: their converse truly shalt thou know. These by Orestes charged, are come to me. Strangers, forgive what he hath said amiss.

AUT. What say they? Lives he? Is he yet a man? ELEC. He lives, they say, and speak what wins my faith. AUT. Remembers he his father, and thy wrongs? ELEC. This lives in hope: an exile's state is weak.

AUT. What from Orestes come they to relate? ELEC. He sent them secret to observe my ills.

AUT. Some they behold, and some thou mayst relate. ELEC. They know them, of each circumstance informed.

AUT. Then long ago my lowly doors to them

Should have been opened. Enter ye the house; And for your welcome tidings you shall share Such hospitable viands as the stores
Of my poor mansion yield. You, who attend,
What for their journey needful they have brought
Bear in: nor you refuse; for you are come
Friends to a friendly man; poor though I am,
A sordid spirit never will I show.

ORES. Now by the gods, is this the man who holds Thy marriage in such holy reverence, Scorning to do Orestes shameful wrong?

ELEC. The poor Electra's husband this is called.

ORES. Nature hath giv'n no outward mark to note The generous mind: the qualities of men To sense are indistinct. I oft have seen One of no worth a noble father shame, And from vile parents worthy children spring, Meanness oft grov'lling in the rich man's mind, And oft exalted spirits in the poor. How then discerning shall we judge aright? By riches? Ill would they abide the test; By poverty? On poverty awaits This ill, through want it prompts to sordid deeds: Shall we pronounce by arms? But who can judge, By looking on the spear, the dauntless heart? Such judgment is fallacious: for this man. Nor great among the Argives, nor elate With the proud honours of his house, his rank Plebeian, hath approved his liberal heart. Will you not then learn wisdom, you whose minds Error with false presentments leads astray? Will you not learn by manners and by deeds To judge the noble? Such discharge their trust With honour to the state, and to their house: Mere flesh, without a spirit, is no more Than statues in the forum: nor in war Doth the strong arm the dang rous shock abide More than the weak : on nature this depends, And an intrepid mind. But we accept

Thy hospitable kindness: for the son
Of Agamemnon, for whose sake we come,
Present or not, is worthy: to this house
Go, my attendants; I must enter it:
This man, though poor, more cheerful than the rich
Receives me; to his kindness thanks are due.
More would it joy me if thy brother, blest
Himself, could lead me to his prosperous house;
Yet haply he may come; th' oracular voice
Of Phæbus firmly will be ratified:
Lightly of human prophecies I deem.

ORESTES and his attendants enter the house.

CHOR. Ne'er till this hour, Electra, were our hearts So warmed with joy: for fortune now perchance, Though slow in her advance, may firmly stand.

ELEC. Why, thou unhappy, of thy humble house Knowing the penury, wouldst thou receive Such guests, of rank superior to thine own?

AUT. Why not? If they are noble, so their port
Denotes them, will they not alike enjoy
Contentment, be their viands mean or rich?

ELEC. Since thou hast done what suits not thy low state,

To my loved father's aged guardian go;
He near the river Tanus, which divides
The realms of Argos from the Spartan land,
An outcast from the city, leads his herds;
Entreat him to attend thee to thy house,
Supplying what may entertain thy guests.
He will rejoice, presenting to the gods
His vows, when he shall hear the son, preserved
By him, yet lives; for from my father's house
We from my mother nothing should receive;
And bitter were the tidings, should she learn,
What most would grieve her, that Orestes lives.

AUT. These words, since such thy pleasure, I will bear To the old man. But enter thou the house With speed, and all things set in order there; For many things a woman, be her thoughts Intent, may find to form the grateful feast;

And in the house such plenty yet remains,
As for one day may well supply their wants.
Yet on such subjects when my thoughts are turned,
I deem of wealth as having mighty power
To give the stranger welcome, and to aid
The body when afflicted with disease;
But of small moment to the daily food
Which nature craves; for to supply her wants
An equal measure serves the rich and poor.

#### CHORUS.

## Strophe 1.

Ye gallant ships, that o'er the main
Rushed with innumerous oars,
Dancing amidst the Nereid train
To Troy's detested shores,
Your dark-beaked prows, whilst wanton round
The pipe enamoured dolphins bound,
The son of Thetis pleased to guide
Achilles, leaping on the strand
(With Agamemnon's martial band),
Where Simois rolls his tide.

## Antistrophe 1.

The Nereids left th' Eubœan shore,
And arms divinely bright
For Vulcan's golden anvils bore:
O'er Pelion's rocky height,
O'er sacred Ossa's wood-crowned brow,
Which shows the nymphs the plains below,
They passed, the warlike father where
Th' heroic son of Thetis bred,
The pride of Greece, by glory led
Th' Atridæ's toils to share.

## Strophe 2.

One, who the spoils of Troy had shared,
I saw in Nauplia's port, and raptured hung,
O son of Thetis, on his tongue,
Whilst he the glories of thy shield declared;
On its bright orb what figures rise,
Terrific to the Phrygians' eyes:
Grasping the Gorgon's head, the verge around,
With waving wings his sandals bound,
A sculptured Perseus rises o'er the main:
Protector of the pastured plain,
Hermes, the messenger of Jove,
Seems with the favoured chief his golden wings to move.

## Antistrophe 2.

Full in the midst the orb of day
In all its radiance blazes through the sky;
The fiery coursers seem to fly,
And silent rolling o'er the ethereal way
The stars refulgent through the night,
To Hector's eyes a dreadful sight;
High on the helmet Sphinxes glow in gold,
Who, whilst their prey their talons hold,
In triumph seem their barb'rous song to pour
The richly burnished hauberk o'er;
Breathing fierce flames, with horrid speed
The dire Chimara springs to seize Pirene's steed.

## Epode.

Dreadful the blood-stained spear; the car
Four coursers whirl amidst the war,
Behind them clouds of dust black-rising roll.
Such martial chiefs the monarch led;
Yet by a hand accursed he bled,
By his wife's hand: her noble blood
From the rich streams of Tyndarus flowed,

But deeds of horror darken on her soul.
Yet may the gods' avenging power
On thee their righteous fury shower;
Yet may thy neck the falchion wound,
Yet may I see thy blood distain the ground!

## OLD TUSOR, ELECTRA, CHORUS.

TUT. Where is my honoured mistress, my loved child, Daughter of Agamemnon, once my charge? Steep to her house and difficult th' ascent : With pain my age-enfeebled feet advance, Yet lab'ring onwards with bent knees I move To seek my friends. O daughter, for mine eyes Before the house behold thee, I am come, Bringing this tender youngling from my fold, These garlands, from the vases these fresh curds, And this small flask of old and treasured wine Of grateful odour: scanty the supply, Yet, with aught weaker if allayed, the cup Will yield a grateful bev'rage. Let one bear Into the house these presents for thy guests. I with these tattered vests meanwhile will wipe Mine eyes, for they are wet with gushing tears. ELEC. Why, good old man, thus wet thy tearful eyes? After this length of time dost thou recall The memory of my ills? or mourn the flight Of poor Orestes, or my father's fate, Whom, in thy hands sustaining, once thy care Nurtured, to thee and to thy friends in vain? TUT. In vain: but this my soul could not support: For to his tomb, as on the way I came, I turned aside, and falling on the ground, Alone and unobserved, indulged my tears; Then of the wine, brought for thy stranger guests, Made a libation, and around the tomb

Placed myrtle branches; on the pyre I saw A sable ewe, yet fresh the victim's blood, And clust'ring auburn locks shorn from some head; I marvelled, O my child, what man had dared Approach the tomb, for this no Argive dares: Perchance with secret step thy brother came, And paid these honours to his father's tomb. But view these locks, compare them with thine own, Whether like thine their colour: nature loves In those who from one father draw their blood In many points a likeness to preserve.

ELEC. Unworthy of a wise man are thy words,
If thou canst think that to Mycenæ's realms
My brother e'er with secret step will come,
Fearing Ægisthus: then between our locks
What can th' agreement be? To manly toils
He in the rough pakestra hath been trained,
Mine by the comb are softened; so that hence
Nothing may be inferred: besides, old man,
Tresses like-coloured often mayst thou find
Where not one drop of kindred blood is shared.

TUT. Trace but his footsteps, mark th' impression, see If of the same dimensions with thy feet.

ELEC. How can th' impression of his foot be left On hard and rocky ground? But were it so, Brother and sister never can have foot Of like dimensions: larger is the man's.

TUT. But hath thy brother, should he come, no vest Which thou wouldst know, the texture of thy hands, In which, when snatched from death, he was arrayed?

ELEC. Knowst thou not, when my brother from this land Was saved, I was but young? But were his vests Wrought by my hands, then, infant as he was, How could he now, in his maturer age, Be in the same arrayed, unless his vests Grew with his person's growth? No; at the tomb Some stranger, touched with pity, sheared his locks, Or native, by the tyrant's spies unmarked.

TUT. Where are these strangers? I would see them: much Touching thy brother wish I to inquire.

ELEC. See, from the house with hast'ning step they come.

## ORESTES, PYLADES, ELECTRA, TUTOR, CHORUS.

TUT. Their port is noble: but th' exterior form

Oft cheats the eye: many of noble port

Are base: yet will I bid the strangers hail.

ORES. Hail, hoary sire! Electra, of what friend

Doth chance present us the revered remains?

ELEC. The guardian, strangers, of my father's youth. ORES. Is this the man who bore thy brother hence?

ELEC. The man who saved him this, if yet he lives.

ORES. Why doth he scan me with that curious eye.

As if inspecting some bright impress marked

On silver? Some resemblance doth he trace?

ELEC. In thee he pleased may mark my brother's years.

ORES. A much-loved man. Why wheels he round me thus?

ELEC. I too am struck with wonder, seeing this.

TUT. My dear, my honoured child, address the gods.

ELEC. For what? Some absent, or some present good?

TUT. To hold the treasure, which the god presents.

ELEC. See, I address the gods: what wouldst thou say? TUT. Look now on him, my child, that dearest youth.

ELEC. I feared before thy senses were not sound.

TUT. My sense not sound, when I Orestes see!

ELEC. Why speakest thou what all my hopes exceeds?

TUT. In him beholding Agamemnon's son.

ELEC. What mark hast thou observed, to win my faith?

Tur. That scar above his eyebrow, from a fall

Imprinted deep, as in his father's house He long ago, with thee, pursued a hind.

ELEC. I see the mark remaining from his fall.

TUT. Why the most dear delayst thou yet t' embrace?

ELEC. No longer now will I delay: the marks

By thee discovered are persuasive proofs.

O thou at length returned, beyond my hopes

Thus I embrace thee.

ORES. And my arms at last

Thus fondly clasp thee.

ELEC. This I never thought; ORES. Nor could I hope it.

ELEC. Art thou he indeed?

ORES. Alone to thee in firm alliance joined, If well this net, my present task, I draw.

ELEC. I am assured; or never must we more Believe that there are gods, if impious wrongs Triumphant over justice bear the sway.

CHOR. Yes, thou art come, O ling'ring day,
At length art come, and beaming bright
Showst to Mycenæ's state his glorious light,
Who, from his father's palace chased,
A wretched wand'rer long disgraced,
Cheers us with his returning ray.
Some god, some god, my royal friend,
Back our own radiant victory leads.
Raise then thy hands, and to the skies
Let for thy brother suppliant vows arise,
That, as with daring foot he treads,
Success, success may on his steps attend.

ORES. So may it be. With joy thy dear embrace I now receive: at length the time will come When it shall be repeated. But, old man, For opportune thy coming, tell me now What I shall do on the base murd'rer's head, And on my mother's, who impurely shares His nuptial bed, t' avenge my father's death. Have I no friend at Argos? not one left Benevolent? Are, with my fortunes, all Entirely lost? To whom shall I apply? Doth the night suit my purpose, or the day? Or which way shall I turn against my foes?

Tut. Amidst thy ruined fortunes, O my son, thou hast no friend. Where shall the man be found Prompt in a prosp'rous or an adverse state Alike to share? But learn this truth from me, For of thy friends thou wholly art bereft, Nor doth e'en hope remain; in thine own hand Now, and in fortune, thou hast all wherewith To gain thy father's house and regal state.

ORES. What shall we do t' effect this glorious end? TUT. Ægisthus and thy mother thou must kill. ORES. For that I come : but how obtain that crown? TUT. Thou canst not enter, if thou wouldst, the walls. ORES. With guards defended, and with spear-armed hands? TUT. Ay; for he fears thee, nor untroubled sleeps. ORES. Well: let thine age some counsel then impart. TUT. Hear me; this now hath to my thought occurred. ORES. Mayst thou point out and I perceive some good! TUT. I saw Ægisthus, hither as I came. ORES. I am attentive to thee: in what place? TUT. Near to those meadows where his coursers feed. ORES. What doing? Hope arises from despair. TUT. A feast, it seems, preparing to the Nymphs. ORES. Grateful for children born, or vows for more? TUT. I know but this, the victims were prepared. ORES. With him what men? Or with his slaves alone? TUT. No Argive there, but his domestic train. ORES. Is there who would discover me, if seen? TUT. No: these are slaves who never saw thy face. ORES. To me, if I prevail, they might be friends. Tur. Such the slave's nature: but this favours thee. ORES. How to his person near shall I approach? Tur. Beneath his eye pass when the victims bleed. ORES. That way, it seems, some pastured fields are his. TUT. That he may call thee to partake the feast. ORES. A bitter guest, if so it please the gods. TUT. Then, as th' occasion points, thy measures form. ORES. Well hast thou said. But where my mother now? TUT. At Argos; but the feast she soon will grace. ORES. Why not together with her husband come? TUT. Dreading the people's just reproach, she stayed. ORES. She knows then the suspicions of the state? TUT. She does: the impious woman all abhor. ORES. How then together shall I slay them both? ELEC, I will form measures for my mother's death. ORES. Fortune shall guide them to a good event. ELEC. May she in this be aiding to us both!

ORES. It shall be so; but what dost thou devise?

ELEC. To Clytemnestra go, old man, and say To a male child Electra hath giv'n birth.

TUT. That she long since, or lately bore this child? ELEC. Tell her the days require the lustral rites.

ORES. And how thy mother's death doth this effect?

ELEC. Hearing my child-bed illness, she will come.

Tut. She hath no tenderness for thee, my child.

ELEC. Nay, my parturient honours she will weep.

Tur. Perchance she may: but brief thy purpose speak.

ELEC. Death, certain death awaits her, if she comes. Tur. Within these gates then let her set her feet.

ELEC. Soon to the gates of Pluto shall she turn.

TUT. Might I see this, with pleasure I would die.

ELEC. First then, old man, conduct him to the place.

TUT. The hallowed victims where Ægisthus slays? ELEC. Then meet my mother, and relate my words.

Tur. That she shall think them uttered by thy lips.

ELEC. Now is thy task: by thee he first must bleed.

ORES. Had I a guide, this instant would I go.
TUT. Thy steps with ready zeal I will direct.

ORES. God of my country, god of vengeance, Jove!

O, pity us! Our sufferings pity claim.

ELEC. Pity us, for our race from thee we draw!
ORES. And thou, whose altars at Mycenæ blaze,
Imperial Juno, give us victory,

If in a righteous cause we ask thy aid!

ELEC. O, give us to avenge our father's death!

ORES. And thou, my father, who beneath the earth Hast thy dark dwelling, through unholy deeds—And thou, O Earth, to whom I stretch my hands, Great queen—protect thy children, O protect Thy most dear children: come, and with thee bring, To aid our cause, each mighty dead, that shook The spear with thee, and with thee conquered Troy! Hearst thou, so foully by my mother wronged, And all, the impious murderers who abhor?

ELEC. All this, I know, my father hears; but now The time demands thee. Go! By thy bold hand, I charge thee, let the vile Ægisthus die: For in the fatal contest shouldst thou fall, My life too ends; nor say thou that I live, For I will plunge the sword into my throat. This go I to prepare. If glad report Of thy success arrive, then all the house Shall echo to my joy: but shouldst thou die, All otherwise. Thou hearst what I resolve.

ORES. I know it all.

ELEC. In this behoves thee much To be a man. Ye women, let your voice Give signal, like a flaming beacon, how The contest ends: I will keep watch within, Holding the keen sword ready in my hands; For never shall my body from my foes, If I must fall, indecent outrage bear.

#### CHORUS.

# Strophe 1.

The Argive mountains round,
'Mongst tales of ancient days
From age to age recorded, this remains:
Tuned to mellifluous lays
Pan taught his pipe to sound,
And as he breathed the sprightly swelling strains,
The beauteous ram with fleece of gold,
God of shepherds on he drove.
The herald from the rock above
Proclaims, "Your monarch's wonders to behold,
Wonders to sight, from which no terrors flow,
Go, Mycenæans, to th' assembly go."
With rev'rence they obey the call,
And fill th' Atridæ's spacious hall.

### Antistrophe 1.

Its gates with gold o'erlaid Wide oped each Argive shrine, And from the altars hallowed flames arise;

Amidst the rites divine,
Joying the Muse to aid,
Breathed the brisk pipe its sweet notes to the skies;
Accordant to the tuneful strain
Swelled the loud-acclaiming voice,
Now with Thyestes to rejoice:
He, all on fire the glorious prize to gain,
With secret love the wife of Atreus won,
And thus the shining wonder made his own;
Then to th' assembly vaunting cried,
"Mine is the rich Ram's golden pride."

### Strophe 2.

Then, oh then, indignant Jove Bade the bright sun backward move, And the golden orb of day, And the morning's orient ray: Glaring o'er the western sky Hurled his ruddy lightnings fly: Clouds, no more to fall in rain, Northward roll their deep'ning train: Libyan Ammon's thirsty seat, Withered with the scorching heat, Feels nor showers nor heavenly dews Grateful moisture round diffuse.

# Antistrophe 2.

Fame hath said (but light I hold What the voice of fame hath told)
That the sun, retiring far,
Backward rolled his golden car,
And his vital heat withdrew,
Sick'ning man's bold crimes to view.
Mortals, when such tales they hear,
Tremble with a holy fear,

And th' offended gods adore: She, this noble pair who bore, Dared to murder, deed abhorred! This forgot, her royal lord.

CHOR. Ah me, ah me! Heard you a noise, my friends? Or doth imagination startle me
With vain alarms? Not indistinct the sounds,
Like Jove's low-mutt'ring thunder, roll along.
Come from the house, revered Electra, come.

## ELECTRA, CHORUS.

ELEC. What hath befall'n, my friends, what danger comes?

CHOR. This only know I, death is in that noise.

ELEC. I heard it, distant, yet it reached my ear.

CHOR. The sound comes rolling from afar, yet plain.

ELEC. Comes from an Argive, or my friends, the groan?

CHOR. I know not: for confused the voices rise.

ELEC. This must to me be death; why then delay?

CHOR. Forbear: that clear thou mayst thy fortunes know.

ELEC. No: we are vanquished: none with tidings comes.

CHOR. They will: not light t' effect a monarch's death.

# MESSENGER, ELECTRA, CHORUS.

MESS. To you, ye virgins of Mycenæ, joy I bring; to all his friends my message speaks: Orestes is victorious, on the ground Ægisthus, Agamemnon's murd'rer, lies. Behoves you then address th' immortal gods.

ELEC. And who art thou? How wilt thou prove thy truth?

MESS. Thy brother's servant knowst thou not in me?

ELEC. O thou most welcome, through my fears I scarce Distinguished thee: I recognize thee now.

What, is my father's hated murd'rer dead?

MESS. Twice, what thou wishest, I his death announce.

CHOR. All-seeing justice, thou at length art come.

ELEC. What was the manner of his death? How fell This yile son of Thyestes? I would know.

MESS. Departing from this house, the level road We entered soon, marked by the chariot-wheel On either side. Mycenæ's noble king Was there, amidst his gardens with fresh streams Irriguous walking, and the tender boughs Of myrtles, for a wreath to bind his head, He cropt. He saw us; he addressed us thus Aloud: "Hail, strangers! Who are ye, and whence, Come from what country?" Then Orestes said. "Thessalians, victims to Olympian Jove We, at the stream of Alpheus, go to slay." The king replied, "Be now my guests, and share The feast with me; a bullock to the Nymphs I sacrifice: at morn's first dawn arise, Then you shall go: but enter now my house." Thus as he spoke, he took us by the hand, And led us nothing loth: beneath his roof. Soon as we came, he bade his slaves prepare Baths for the strangers, that the altars nigh. Beside the lustral ewers, they might stand: Orestes then, "With lavers from the pure And living stream we lately have been cleansed: But with thy citizens these rites to share. If strangers are permitted, we, O king, Are ready, to thy hospitable feast Nothing averse." The converse here had end. Their spears, with which they guard the king, aside Th' attendants laid; and to their office all Applied their hands: some led the victim, some The basket bore, some raised the flames, and placed The cauldrons on the hearth: the house resounds. Thy mother's husband on the altars cast The salted cakes, and thus addressed his vows: "Ye Nymphs that haunt the rocks, these hallowed rites Oft let me pay, and of my royal spouse Now absent, both by fortune blest as now, And let our foes, as now, in ruin lie-"

Thee and Orestes naming. But my lord Far other vows addressed, but gave his words No utt'rance, to regain his father's house. Ægisthus then the sacrificing sword Took from the basket, from the bullock's front To cut the hair, which on the hallowed fire With his right hand he threw, and, as his slaves The victim held, beneath its shoulder plunged The blade; then turning to thy brother spoke: "Amongst her noble arts Thessalia boasts To rein the fiery courser, and with skill The victim's limbs to sever. Stranger, take The sharp-edged steel, and show that fame reports Of the Thessalians truth." The Doric blade Of tempered metal in his hand he grasped, And from his shoulders threw his graceful robe : Then, to assist him in the toilsome task. Chose Pylades, and bade the slaves retire. The victim's foot he held, and its white flesh, His hand extending, bared, and stript the hide Ere round the course the chariot twice could roll, And laid the entrails open. In his hands The fate-presaging parts Ægisthus took Inspecting: in the entrails was no lobe; The valves and cells the gall containing show Dreadful events to him that viewed them near: Gloomy his visage darkened. But my lord Asked whence his saddened aspect. He replied, "Stranger, some treachery from abroad I fear; Of mortal men Orestes most I hate, The son of Agamemnon. To my house He is a foe." "Wilt thou," replied my lord, "King of this state, an exile's treachery dread? But that, these omens leaving, we may feast, Give me a Phthian for this Doric blade. The breast asunder I will cleave." He took The steel, and cut. Ægisthus, yet intent, Parted the entrails; and as low he bowed His head, thy brother, rising to the stroke,

Drove through his back the pond'rous axe, and rived The spinal joints. His heaving body writhed And quivered struggling in the pangs of death. The slaves beheld, and instant snatched their spears, Many 'gainst two contesting; but my lord And Pylades with dauntless courage stood Opposed, and shook their spears. Orestes then Thus spoke: "I come not to this state a foe, Nor to my servants; but my father's death I on his murd'rer have avenged. You see Th' unfortunate Orestes : kill me not, My father's old attendants." At those words They all restrained their spears; and he was known By one grown hoary in the royal house. Crowns on thy brother's head they instant placed, With shouts of joy. He comes, and with him brings Proof of his daring, not a Gorgon's head, But, whom thou hatest, Ægisthus; blood for blood, Bitter requital, on the dead is fall'n.

CHOR. Now for the dance, my friend, thy foot prepare,

Now with joy-enraptured tread,
Light as the hind that seems to bound in air,
The sprightly measures lead.
Thy brother comes, and on his brows
A crown hath conquest placed:
A wreath so glorious ne'er the victor graced
Where famed Alpheüs flows.

Come then, and with my choral train To Conquest raise the joyful strain.

ELEC. O light, and thou resplendent orb of day,
O earth, and night which I beheld before,
Now I view freely, freely now I breathe,
Now that Ægisthus, by whose murd'ring hand
My father fell, is dead. Whate'er my house
To grace the head contains, I will bring forth,
My friends, and crown my brother's conq'ring brows.
CHOR. Whate'er of organish the bourse contains

CHOR. Whate'er of ornament thy house contains Bring, to grace thy brother's head. My choir the dance, accorded to sweet strains Dear to the Muse, shall lead.
For now our kings, whose honoured hand
The sceptre justly swayed,
Low in the dust th' oppressive tyrant laid,
Again shall rule the land.
Rise then, my voice, with cheerful cries,
Attempered to thy triumph rise.

# ELECTRA, ORESTES, PYLADES, CHORUS.

ELEC. O glorious victor, from a father sprung Victorious in th' embattled fields of Troy, Orestes, for thy brows receive this crown. From the vain contest of the length'ned course Thou comest not, but victorious o'er thy foe, Ægisthus slain, by whom thy father bled, And I have been undone. Thou too, brave youth, Trained by a man most pious, in his toils Faithful associate, Pylades, receive From me this wreath; for thine an equal share Of danger. Ever let me hold you blessed.

ORES. First, of this glorious fortune deem the gods, Electra, sov'reign rulers; then to me, The minister of fortune and the gods, Give the due praise. I come not to relate That I have slain Ægisthus: deeds shall speak For me; a proof to all, his lifeless corse I bring thee: treat it as thy soul inclines: Cast it by rav'nous beasts to be devoured, Or to the birds, the children of the air, Fix it, impaled, a prey: the tyrant now, Ægisthus, is thy slave, once called thy lord.

ELEC. Shame checks my tongue: yet something would I speak.

ORES. What wouldst thou? Speak: thy fears are vanished now.

ELEC. I fear t' insult the dead, lest censures rise.

ORES. Not one of all mankind would censure thee.

ELEC. Hard to be pleased our city, prompt to blame.

ORES. Speak what thou wouldst, my sister; for to him Inexpiable enmity we bear.

ELEC. Let me then speak: but where shall I begin Thy insults to recount? With what conclude? Or how pursue the train of my discourse? I never with the opening morn forbore To breathe my silent plaints, which to thy face I wished to utter, from my former fears If e'er I should be free: I now am free. Now, to thee living what I wished to speak, I will recount. Thou hast destroyed my hopes, Made me an orphan, him and me bereft Of a dear father, by no wrongs enforced. My mother basely wedding, thou hast slain The glorious leader of the Grecian arms, Yet never didst thou tread the fields of Trov. Nay, such thy folly, thou couldst hope to find My mother, shouldst thou wed her, nought of ill To thee intending: hence my father's bed By thee was foully wronged. But let him know Who with forbidden love another's wife Corrupts, then by necessity constrained Receives her as his own, should he expect To find that chastity preserved to him, Which to her former bed was not preserved, He must be wretched from his frustrate hope. And what a life of misery didst thou lead. Though not by thee deemed ill? Thy conscious mind Of thy unholy nuptials felt the guilt : My mother knew that she an impious man In thee had wedded; and, polluted both, Thou hadst her fortune, she thy wickedness. 'Mongst all the Argives this had fame divulged, The man obeys the wife, and not the wife Her husband: shameful this, when in the house The woman sovereign rules, and not the man. And when of children speaks the public voice As from the mother, not the father sprung, To me it is unpleasing. He who weds

ase,

A wife of higher rank and nobler blood, Sinks into nothing, in her splendour lost. This truth unknown, thy pride was most deceived, Thyself as great thou vauntedst, in the power Of riches vainly elevate; but these Are nothing, their enjoyment frail and brief; Nature is firm, not riches; she remains For ever, and triumphant lifts her head.

NO.	Author	
-	Europides	
-M-		
-5 49	TITLE	
	The plays of	150
194	Euripides	rm.
	Vol.	
D CALL		
		5:
	ACC. NO.	I;
	430766	head
	, -	3
	DATE REQUESTED	s course
	17-2-66	fe.
	DATE CHARGED	hath he felt
	~ - ^ (	e armed.
Te Carlo = ence,		=nce,
IG LIST		is
VING [		orse.
THING [		we now.
REPLACED		comes.
E CANCEL		she runs.
		he comes.
CATALOGUE DEPARTMENT		all we kill?

FOR RECLASSIFICATION

ORES. Speak what thou wouldst, my sister; for to him Inexpiable enmity we bear.

ELEC. Let me then speak: but where shall I begin Thy insults to recount? With what conclude? Or how pursue the train of my discourse? I never with the opening morn forbore To breathe my silent plaints, which to thy face I wished to utter, from my former fears If e'er I should be froe . I now am for-Now, to thee living I will recount. Th Made me an orphai Of a dear father, by My mother basely v The glorious leader Yet never didst that Nay, such thy folly, My mother, shoulds To thee intending: By thee was foully v Who with forbidder Corrupts, then by no Receives her as his To find that chastity Which to her former He must be wretche And what a life of n Though not by thee Of thy unholy nuptic My mother knew tha In thee had wedded Thou hadst her forti 'Mongst all the Argives The man obeys the wife. Her husband: shameful The woman sovereign . And when of childre As from the mother. To me it is unpleasing

A wife of higher rank and nobler blood, Sinks into nothing, in her splendour lost. This truth unknown, thy pride was most deceived, Thyself as great thou vauntedst, in the power Of riches vainly elevate; but these Are nothing, their enjoyment frail and brief; Nature is firm, not riches: she remains For ever, and triumphant lifts her head. But unjust wealth, which sojourns with the base, Glitters for some short space, then flies away. To women thy demeanour I shall pass Unmentioned, for to speak it ill beseems A virgin's tongue; yet I shall make it known By indistinct suggestion. Arrogance Swelled thy vain mind, for that the royal house Was thine, and beauty graced thy perfect form. But be not mine a husband whose fair face In softness with a virgin's vies, but one Of manly manners; for the sons of such By martial toils are trained to glorious deeds: The beauteous only to the dance give grace. Perish, thou wretch, to nothing noble formed: Such wast thou found, and vengeance on thy head At length hath burst; so perish all, that dare Atrocious deeds! Nor deem, though fair his course At first, that he hath vanguished Justice ere He shall have reached the goal, the end of life.

CHOR. His deeds were dreadful; dreadful hath he felt Your vengeance. With great power is Justice armed.

ORES. So let it be. But bear this body hence, My slaves; to darkness let it be consigned; That when my mother comes, before she feels The deadly stroke, she may not see the corse.

ELEC. Forbear; to other subjects turn we now.

ORES. What, from Mycenæ see I aid advance?

ELEC. This is no friendly aid; my mother comes.

ORES. As we could wish, amidst the toils she runs.

ELEC. High on her car in splendid state she comes.

ORES. What shall we do? Our mother shall we kill?

ELEC. On seeing her hath pity seized thy heart?

ORES. She bore me, bred me; her how shall I slay?

ELEC. As she thy noble father slew and mine.

ORES. O Phœbus, wild and rash the charge thou gavst.

ELEC. Who then are sage, if Phœbus be unwise?

ORES. The charge to kill my mother: impious deed!

ELEC. What guilt were thine t' avenge thy father's death?

ORES. Now pure, my mother's murderer I should fly.

ELEC. Will vengeance for thy father be a crime?

ORES. But I shall suffer for my mother's blood.

ELEC. To whom thy father's vengeance then assign?

ORES. Like to the gods perchance some demon spoke.

ELEC. What, from the sacred tripod! Vain surmise.

ORES. Ne'er can my reason deem this answer just.

ELEC. Sink not, unmanned, to weak and timorous thoughts.

ORES. For her then shall I spread the fatal net?

ELEC. In which her husband caught by thee was slain.

ORES. The house I enter. Dreadful the intent:
Dreadful shall be my deeds. If such your will,
Ye heavenly powers, so let it be; to me

A bitter, yet a pleasing task assigned.

# CLYTEMNESTRA, ELECTRA, CHORUS.

CHOR. Imperial mistress of the Argive realms, Drawing from Tyndarus thy noble birth, And sister to th' illustrious sons of Jove, Who 'midst the flaming ether dwell in stars, By mortals lab'ring in the ocean waves In honour as their great preservers held, Hail! Equal with the gods I thee revere, Thy riches such, and such thy happy state; Thy fortune, queen, our veneration claims.

CLYT. First from the car, ye Trojan dames, alight; Then take my hand, that I too may descend. The temples of the gods with Phrygian spoils Are richly graced: these, from the land of Troy Selected, for the daughter which I lost, A small, but honourable prize, are mine,

ELEC. And may not I, for from my father's house I am an outcast slave, this wretched hut My mean abode, thy blest hand, mother, hold?

CLYT. My slaves are here: labour not thou for me.

ELEC. Why hast thou driven me from the house a slave?

For when the house was taken, I was seized,

As these, an orphan of my father reft. CLYT. Such were the measures which thy father planned, Where it beseemed him least, against his friends. For I will speak (though when a woman forms An ill opinion, from her tongue will flow Much bitterness) my wrongs from him received: These known, if for thy hatred thou hast cause, 'Tis just that thou abhor me; but if not, Why this abhorrence? Me did Tyndarus Give to thy father, not that I should die, Nor my poor children: yet he led away, Her nuptials with Achilles the pretence, To Aulis led my daughter, in whose bay His fleet was stationed: on the altar there My Iphigenia, like a blooming flower, Did he mow down. Averting hostile arms That threatened desolation to the state, Or for the welfare of his house, to save His other children, if for many one A victim he had slain, the deed had found Forgiveness: but for Helena, because She was a wanton, and his faithless wife Her husband could not punish, for this cause My daughter he destroyed; yet for these wrongs, Great as they were, I had not been enraged, Nor had I slain my husband; but he came, And with him brought the raving prophetess Admitted to his bed, and thus one house Contained two wives. Women indeed are frail, Nor other shall I speak; but, this inferred, Whene'er the husband from his honour swerves. From his connubial bed estranged, the wife Will imitate his manners, and obtain

Some other friend; yet slander 'gainst our sex Raises her voice aloud; while those who cause These trespasses, the men, no blame shall reach. Had Menelaus in secret from his house Been borne, ought I Orestes to have slain, To save my sister's husband? His son's death How had thy father brooked? And should not he, Who slew my daughter, die? Was I to bear Patient his wrongs? I slew him; to that path, Which only I could tread, I turned my foot, Uniting with his foes; for of his friends Against him who with me would lift the sword? If, that thy father not with justice died, Aught thou wouldst urge against me, freely speak.

ELEC. What thou hast said is just; yet shame attends
That justice; for the wife, if aught she knows
Of sober sense, should to her husband yield
In all things unreluctant. If thy mind
Dissents, nor to the measure of my speech
Accedes, yet let my mother her last words
Call to her memory; let me freely speak.

CLYT. I now repeat them, nor retract, my child. ELEC. But, hearing, wilt thou not inflict some ill? CLYT. I will not; but with kindness will requite. ELEC. Then I will speak, and preface thus my speech. I wish, my mother, that a better mind Were thine: for excellence of form hath brought To thee and Helena deserved praise. Nature hath formed you sisters, light and vain. Of Castor much unworthy. She was borne Away, and by her own consent undone: Thou hast destroyed the noblest man of Greece: Thy daughter's death thy pretext, thou hast slain Thy husband; but so well as I none knows, Before it was decreed that she should die. Whilst from Mycenæ his departure yet Was recent, at the mirror didst thou form The graceful ringlets of thy golden hair. The wife, that in her husband's absence seeks

With curious care to set her beauty forth, Mark as a wanton : she with nicest skill Would not adorn her person to appear Abroad, but that she is inclined to ill. Of all the Grecian dames didst thou alone, I know, rejoice, when prosperous were the arms Of Troy: but when defeated, on thine eyes A cloud hung dark : for never didst thou wish That Agamemnon should from Troy return. Yet glorious was th' occasion offered thee The strength of female virtue to display: Thou hadst a husband in no excellence Inferior to Ægisthus: and so vile Thy sister's conduct, thou hadst power from thence The highest honour to thyself to draw; For in the foulness of th' example vice Instructive holds a mirror to the good. But if my father, as thou urgest, killed Thy daughter, how have I to thee done wrong? My brother how? Or why, when thou hadst slain Thy husband, didst thou not to us consign Our father's house, but make it the lewd scene Of other nuptials purchased by that prize? Nor is thy husband exiled for thy son; Nor hath he died for me, though, far beyond My sister's death, me living hath he slain. If blood, in righteous retribution, calls For blood, by me behoves it thou shouldst bleed, And by thy son Orestes, to avenge My father: there if this was just, alike Is it just here. Unwise is he, who weds, Allured by riches or nobility, A vicious woman: all that greatness brings Must yield to that endeared domestic bliss, Which on the chaste though humble bed attends. CHOR. Respecting women fortune ever rules In nuptials: some a source of joy I see To mortals; some nor joy nor honour know.

CLYT. Always, my daughter, was thy nature formed

Fond of thy father: not unusual this:
Some love the men, and on their mothers some
With greater warmth their sweet affections place.
I will forgive thee: nor indeed, my child,
In deeds done by me do I so rejoice.
But do I see thee, fresh from childbirth, thus
Unbathed, and in these wretched vestments clad?
Ah, my unhappy counsels, that I urged
My husband 'gainst thee to a rage too harsh!
ELEC. Too late to breathe the sigh, when thou canst

give

No healing medicine. My father dead,

Why not recall thy outcast wand'ring son?

CLYT. I fear: my welfare I regard, not his, Said to breathe vengeance for his father's death.

ELEC. Against us why thy husband so enrage?
CLYT. Such is his nature: and impetuous thine.

ELEC. My grief is great: but I will check my rage.

CLYT. And he no longer will be harsh to thee.

ELEC. High his aspiring; in my house he dwells.

CLYT. Seest thou what contests thou wouldst raise anew?

ELEC. I say no more: I fear him, as I fear-

CLYT. Cease this discourse. My presence why required?

ELEC. That I am late a mother thou, I ween, Hast heard: make thou the sacrifice for me,

I have no skill, on the tenth rising morn

What for my son the rites require; for me,

This my first child, experience hath not taught.

CLYT. This is her task, who aided at the birth.

ELEC. Unaided and alone I bore the child.

CLYT. So neighbourless, so friendless stands thy house

ELEC. None with the poor a friendship wish to form.

CLYT. Then I will go, and offer to the gods,
The days accomplished, for thy son. This grace
For thee performed, I hasten to the fields,
Where to the nymphs my husband now presents
The hallowed victim. My attendants, drive
These chariots hence, and lead the steeds to stalls;
When you imagine to the gods these rites

I shall have paid, again be present here: My husband too behoves it me to grace.

ELEC. Let my poor house receive thee; but take heed Lest thy rich vests the black'ning smoke defiles. There shalt thou sacrifice, as to the gods, Behoves thee sacrifice: the basket there Is for the rites prepared, and the keen blade Which struck the bull: beside him shalt thou fall By a like blow: in Pluto's courts his bride He shall receive, with whom in heaven's fair light Thy couch was shared: to thee this grace I give; Thou vengeance for my father shalt give me.

#### CHORUS.

## Strophe.

Refluent the waves of mischief swell,

The forceful whirlwind veers around.
Then in the bath my monarch fell:

The roofs, the battlements resound;
The polished stones, that form the walls,
His voice re-echo, as the hero falls,

"Why, barb'rous woman, by thy hand,
After ten years of war on Phrygia's plain
Returned victorious to my native land,
Why, barb'rous woman, am I slain?"

# Antistrophe.

Now Justice, for the injured bed
Which light Love gloried to betray,
Turns back with vengeance on her head,
Who dared her lord to slay.
Long absent in the fields of fame
Scarce to the high Cyclopean towers he came,
Eager to shed his blood she strove;
With her own hand the keen-edged axe she swayed,
With her own hand the murd'rous weapon drove,
And low her hapless husband laid.

# Epode.

Hapless to such a pest allied, She, like a lioness, in savage pride Midst shaggy forests wild that feeds, Dared such atrocious deeds.

CLYT. O, by the gods, my children, do not kill Your mother!

CHOR. Heard you in the house her cry?

CLYT. Ah me, ah me!

CHOR. I too lament thy fate, Fall'n by thy children's hands. Th' avenging god Dispenses justice when occasion calls. Dreadful thy punishment; but dreadful deeds, Unhappy, 'gainst thy husband didst thou dare. Stained with their mother's recent-streaming blood, See, from the house they come, terrible proof Of ruthless slaughter. Ah! there is no house, Nor hath been, with calamities oppressed, More than the wretched race of Tantalus.

## ORESTES, PYLADES, ELECTRA, CHORUS.

ORES. O Earth, and thou all-seeing Jove, behold These bloody, these detested deeds! In death Stretched on the ground beneath my hand they lie, Both lie, a sad atonement for my wrongs.

ELEC. Much to be mourned, my brother, to be mourned With tears, and I the cause. Unchecked, unawed I to my mother came, I boldly came
To her that gave me birth. Alas thy fate,
Thy fate, my mother! Thou hast suffered ills,
And from thy children, whose remembrance time
Can ne'er efface, deeds ruthless, and far worse
Than ruthless: yet with justice hast thou paid
This debt to vengeance for my father's blood.

ORES. O Phœbus, vengeance from thy hallowed shrine

[Within.

Didst thou command, unutterable deeds,
But not obscure, through thee are done, from Greece
The bloody bed removed. But to what state
Shall I now go, what hospitable house?
Who will receive me? Who, that fears the gods,
Will look on me, stained with my mother's blood?
ELEC. And whither, to what country shall I fly,
Wretch that I am? What nuptials shall be mine?

What husband lead me to the bridal bed?

ORES. Again, again thy sober sense returns,
Changed with the gale: thy thoughts are holy now,
Then ruled by frenzy. To what dreadful deeds,
O thou most dear, hast thou thy brother urged
Reluctant? Didst thou see her, when she drew
Her vests aside, and bared her breasts, and bowed
To earth her body, whence I drew my birth,

Whilst in her locks my furious hand I wreathed? ELEC. With anguished mind, I know, thou didst proceed,

When heard thy wailing mother's piteous cries.

ORES. These words, whilst with her hand she stroked my cheeks.

Burst forth, "Thy pity I implore, my son:"
Soothing she spoke, as on my cheeks she hung,
That bloodless from my hand the sword might fall.

CHOR. Wretched Electra, how couldst thou sustain A sight like this? How bear thy mother's death, Seeing her thus before thine eyes expire?

ORES. Holding my robe before mine eyes I raised The sword, and plunged it in my mother's breast.

ELEC. I urged thee to it: I too touched the sword.

CHOR. Of deeds most dreadful this which thou hast done.

Cover thy mother's body; in her robes
Decent compose her wounded limbs.—Thou gavst
Being to those who were to murder thee.

ELEC. Behold my friends, and not my friends, we wrap Her robes around her, to our house the end Of mighty ills.

CHOR. But see, above the house What radiant forms appear? or are they gods Celestial? Mortals through th' ethereal way Walk not: but why to human sight disclosed?

### CASTOR and POLLUX.

Hear, son of Agamemnon: for to thee Thy mother's brothers, twin-born sons of Jove, Castor, and this my brother Pollux, speak. Late having calmed the ocean waves, that swelled The lab'ring vessel menacing, we came To Argos, where our sister we beheld, Thy mother, slain. With justice vengeance falls On her: in thee unholy is the deed. Yet Phœbus, Phœbus- But, my king is he, I will be silent : yet, though wise, he gave To thee response not wise: but I must praise Perforce these things. Thou now must do what Fate And Jove decree. To Pylades affy Electra: let him lead her to his house His bride: but leave thou Argos; for its gates, Thy mother slain, to thee is not allowed To enter: for the Furies, hounds of hell. Will chase thee, wand'ring, and to madness whirled. Go then to Athens, seat of Pallas, clasp Her hallowed image: that they touch thee not She o'er thy head her Gorgon shield will hold. They from her dreadful dragons will start back Appalled. The mount of Mars is there, where first On blood the gods sate judges, when enraged That by unhallowed nuptials wrong had stained His daughter, Mars, to ruthless vengeance fired, Slew Halirrhothius, of ocean's lord The son. Most righteous from that time is held The judgment there, and by the gods confirmed: There thou must make appeal, this bloody deed Be there decided: from the doom of blood Absolved the equal numbers of the shells Shall save thee that thou die not: for the blame Apollo on himself will charge, whose voice Ordained thy mother's death: in future times

This law for ever shall be ratified, The votes in equal number shall absolve. At this the dreadful goddesses with grief Deep-wounded through the yawning earth shall sink E'en at the mount ; thence an oracular gulf Hallowed, revered by mortals. On the banks Of Alpheus, the Lycæan temple near, Thou must inhabit an Arcadian state. And from thy name the city shall be called. This I have said to thee; but in the earth The citizens of Athens shall entomb The body of Ægisthus: the last rites Due to thy mother Menelaus shall pay, At Nauplia late from vanguished Troy arrived. And Helena. From Egypt, from the house Of Proteus, she returns: to Ilion's towers She went not: but, that strife and bloody war 'Mongst mortal men might rise, an imaged form Resembling Helena Jove sent to Trov. This virgin now let Pylades receive His bride, and home to the Achaian land Conduct her. Him, to thee in words allied. To Phocis let him lead, and give him there. Just to his modest virtue, ample wealth. Thou to the narrow Isthmus bend thy steps. Thence speed thee to the blest Cecropian state. The fated doom, assigned for blood, fulfilled, Thou shalt be happy, from thy toils released.

CHOR. O sons of Jove, may we presume t' approach. And converse with you be allowed to hold?

CAST. You may; no curse this blood derives on you.

ORES. May I address you, sons of Tyndarus?

CAST. Thou mayst: to Phœbus this dire deed I charge,

CHOR. Gods as you are, and brothers to the slain, Why from the house did not your power avert

This deadly ill?

CAST. The dire necessity Of fate impelled it, and the voice unwise Of Phoebus from his shrine

ELEC. But me what voice Of Phœbus urged, what oracle, that I

The murderer of my mother should become?

CAST. Common the actions, common too the fates.
One demon, hostile to your parents, rent
The hearts of both.

ORES. For such a length of time Not seen, loved sister, am I torn so soon From thy dear converse, leaving thee so soon, And left?

CAST. She hath a husband, and a house, Nor suffers aught severe, save that she leaves The Argive state.

ORES. And what severer woe
Can rend the anguished heart, than to be driv'n
An outcast from our country? I must leave
My father's house, and for my mother's blood
The sentence passed by foreign laws abide.

CAST. Resume thy courage: to the sacred seat Of Pallas shalt thou come; be firm, endure.

ELEC. O my loved brother, clasp, O clasp my breast Close to thy breast. For from our father's house A mother's curse hath torn us, dreadful curse!

ORES. Thus let me clasp thee: o'er me, as now dead, As o'er my tomb thy lamentations pour.

CAST. Ah; thou hast uttered sorrows e'en to gods Mournful to hear. In me, in heaven's high powers Is pity for the woes of mortal men.

ORES. I shall no more behold thee.

ELEC. And no more

Shall I come near thy sight.

ORES. No more with thee

Shall I hold converse: this my last address.

ELEC. Farewell, Mycenæ! And you, virgins, born
In the same state with me, farewell, farewell!

ORES. Go, Pylades, go thou with joy, and wed

Electra.

CAST. Them the nuptial rites await.
Haste thou to Athens, fly these hounds of hell;
For 'gainst thee they their hideous steps advance,
Gloomy and dark, their hands with serpents armed,
Rejoicing in the dreadful pains they give.
To the Sicilian sea with speed we go,
To save the vessels lab'ring in the waves.
But to the impious through th' ethereal tract
We no assistance bring. But, those to whom
Justice and sanctity of life is dear,
We from their dang'rous toils relieve, and save.
Let no one then unjustly will to act,
Nor in one vessel with the perjured sail;
A god to mortals this monition gives.

CHOR. Oh, be you blest! And those, to whom is giv'n Calmly the course of mortal life to pass
By no affliction sunk, pronounce we blest.



# ORESTES.

To the Choephoræ of Æschylus we owe the "Electra" and "Orestes" of Euripides, and particularly that wonderful scene in which the madness of Orestes is represented. This was touched with a masterly hand by the great father of tragedy; but Euripides, as hath been observed before, had the skill to give this sketch its finishing, and to heighten it with the warmest glow of colouring. Our poet is here, as Longinus describes him, like a lion that at first disregards his assailants, but, as soon as he feels the spear, lashes himself up to rage, and rushes on with impetuous ardour. If his genius did not of itself carry him to the sublime, he has here forced his nature to the true tragic elevation. Here, as the critic finely observes, the poet himself saw the Furies; and what his imagination so finely conceived, he forced his audience almost to see. Euripides, indeed, particularly studied to enrich his tragedies with these two passions, Love and Madness; and he succeeded very happily in them. Shakespeare knew well how to paint the horrors of an imagination disturbed with the consciousness of guilt, and all that perilous stuff which weighs upon the heart, when Macbeth felt

His secret murders sticking on his hands:

but the frenzy of Orestes receives a peculiar heightening from the tenderness with which the scene opens and concludes; we have here all the sublime conception and noble daring of Æschylus united with that sympathetic softness which characterizes Euripides.

As we form our first acquaintance with these Grecian princes

from Homer, and imbibe an early veneration for their noble qualities embellished by the graces of his poetry, we are hurt at finding the gallant Menelaus, the intrepid hero, the affectionate brother, represented as an ungrateful, unfeeling, timid, designing poltroon. Aristotle [Piet. c. 15] is generally understood as censuring the poet for this unnecessary depravation of the hero's manners; but the words of the critic are so concise, and derive so little light from the connection, that they may be considered as a mysterious oracular sentence which wants an expounder; perhaps it excuses the poet upon the necessity, and indeed it is not easy to conceive how the drama, had it given to Menelaus other manners, could have been worked up to this terrible height of tragic distress.

But a stronger and more important censure must ever fall on the sanguinary spirit of revenge which breathes through this drama. Even Tyndarus, who professes the highest reverence for the laws, and declares his resolution to support them, urges the death of Orestes and Electra, though he acknowledges that the wisdom of their ancestors allowed the offenders to atone their guilt by banishment: thus his argument confutes itself, and he is a fine image of a person who deceives even himself with the pretext of justice, by viewing things through the false medium of passion. The cool and dispassionate Pylades proposes to kill Helena, because her death would afflict the heart of Menelaus with grief: Orestes readily engages in the horrid design: the Chorus, the faithful guardian of virtue, approves it; and Electra, far from expressing any abhorrence of this cruel murder, advises her brother to seize Hermione, and, should Menelaus refuse to save their lives, to plunge the sword into her breast. We may be assured that these sentiments were received with approbation, because the tender Virgil, whose heart was alive to all the feelings of humanity, hath adopted them, and given them to his pious Eneas:

> Extinxisse tamen nefas, et sumpsisse merentis Laudabor pœnas; animumque explesse juvabit Ultricis flammæ, et cineres satiasse meorum. Enetd, ú. 585.

But it should be remembered that this savage and sanguinary spirit does not characterize Orestes or Æneas; it was general

in those ages, when not to revenge an injury was considered as a mark of a base and servile mind: their morality allowed, and their religion sanctified, such revenge. If our minds are more enlightened, and our manners more humanized, we know from whence we derive the advantage.

The scene is in the royal palace at Argos.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

ELECTRA.
HELENA.
ORESTES.
MENELAUS.
TYNDARUS.

PYLADES. '
MESSENGER.
PHRYGIAN SLAVE.
CHORUS OF ARGIVE VIRGINS.

### ELECTRA.

THERE is not in the stores of angry heaven Aught terrible, affliction or distress, But miserable man bears its full weight. E'en Tantalus, the son of Jove, the blest (Not to malign his fate), hangs in the air, And trembles at the rock, which o'er his head Projects its threat'ning mass; a punishment They say, for that to heaven's high feast admitted, A mortal equal with th' immortals graced, He curbed not the intemperance of his tongue: The sire of Pelops he, of Atreus this, For whom the Fates weaving a diadem Wove discord with the thread, to kindle war Betwixt the brothers, Atreus and Thyestes. But why recite things horrible to tell? Him Atreus feasted, having slain his sons. From Atreus (may oblivion hide the rest) Th' illustrious Agamemnon, if illustrious,

And Menelaus had birth, Acrop-Of Crete their mother Menela is espoused The fatal Helen, by the gods abhorred. Th' imperial Agamemnon wooed the bed Of Clytemnestra, memorable to Greece; From her three daughters sprung, Chrysothemis And Iphigenia, and myself Electra, One son, Orestes, from this wicked mother, Who in th' inextricable robe entangled Her husband murdered, for a cause which ill Becomes a virgin's modest lips t' unfold. Th' injustice of Apollo must I blame? Orestes he commands to slay his mother, Nor bears to all the glory of the deed. Not disobedient to the god he slew her. I had my share, such as a woman might, And Pylades assisted in the act. Since then the poor Orestes pines away Impaired with cruel sickness; on his bed He lies: his mother's blood to frenzy whirls His tortured sense: th' avenging powers, that haunt His soul with terrors thus, I dare not name. The sixth day this, since on the hallowed pile My slaughtered mother purged her stains away. No food hath passed his lips, no bath refreshed His limbs: but in his garments covered close, When his severe disease abates a little, He melts in tears; and sometimes from his couch Starts furious, like a colt burst from his yoke. Meantime the state of Argos hath decreed That shelt'ring roof, and fire, and conference Be interdicted to us matricides. And this decisive day the states pronounce Our doom, to die crushed with o'erwhelming stones, Or by th' avenging sword plunged in our breasts. Yet have we one small ray of bright'ning hope, Hope that we die not; for from Troy returned After long wand'rings Menelaus arrives, His vessels in the Nauplian harbour moored,

And to this strand impels his eager oar: But the woe-working Helen in the shades Of shelt'ring night, lest some, whose sons were slain Beneath the walls of Troy, seeing her walk In day's fair light, with vengeful rage might rise. And crush the shining mischief, first he lands, And sends her to our house: there now she is, Weeping her sister's fate and our afflictions. Yet 'midst her grief this comfort she enjoys, Hermione, her virgin daughter, whom At Sparta, when she sailed for Troy, she left, The father to my mother's care consigned; In her delighted she forgets her woes. But my quick eye glances to each access, If Menelaus advancing I might see, Weak help from others, if not saved by him: The house of the unhappy hath no friend.

#### ELECTRA, HELENA.

HEL. Daughter of Clytemnestra and the chief That drew from Atreus his illustrious birth, Virgin of ripest years, how is it, say, With thee, unhappy, and the wretch Orestes, Who in his mother's blood imbrued his hands? With thee conversing I am not polluted, Charging the crime on Phœbus. Yet I mourn My sister's fate; for since I sailed to Troy, Urged to that madness by th' offended gods, These eyes have not beheld her; yet, her loss Deploring, at her fortunes drop the tear.

ELEC. Why should I tell thee what thine eyes behold, The race of Agamemnon in distress? Myself attendant on th' unhappy dead, But that he breathes a little he is dead. Sit sleepless: yet reproach I not his ills. But thou art happy, happy is thy husband; To us in our calamities ye come.

HEL. How long on this sick-bed hath he been laid?

ELEC. E'er since he shed her blood who gave him breath. HEL. Ah, wretch! Ah, wretched mother thus to perish!

ELEC. Such our lost state I sink beneath our ills.

HEL. Do me one grace I beg thee by the gods.

ELEC. As watching at my brother's couch I may.

HEL. Wilt thou go for me to my sister's tomb?

ELEC. My mother's dost thou mean? And wherefore go?

HEL. These locks and my libations to present.

ELEC. What hinders but thou visit thy friend's tomb?

HEL. And show me to the Grecians? Shame forbids.

ELEC. Too late discreet; when shameless from thy house-

HEL. Just is thy censure, but not friendly to me.

ELEC. And at Mycenæ dost thou feel this shame?

HEL, I dread the fathers, whose sons died at Troy.

ELEC. Against thee loud the voice of Argos cries.

HEL. Oblige me then, and free me from this fear.

ELEC. I could not look upon my mother's tomb.

HEL. To send these offerings by a slave were shame.

ELEC. Hermione, thy daughter, why not send?

HEL. A virgin 'midst the crowd! Indecent this.

ELEC. The favours of the dead, who trained her youth

With fond affection, thus she might repay.

HEL. 'Tis justly urged · 1 will obey thee, virgin, And send my daughter; for thy words are wise.

Hermione, come hither: to the tomb

Of Clytemnestra these libations bear,

And these my locks; there pour this honied bowl

Foaming with milk and wine; on the high mound, Addressing thus the dead, "These hallowed gifts

Helen, thy sister, offers, who through fear

Approaches not thy tomb, dreading the crowd

Of Argos." Bid her be propitious to us,

To me, to thee, my husband, and these two, These wretched two, whom Phœbus hath undone.

Then promise all that to a sister's shade

A sister should bestow: go, my child, haste, Present these gifts; then speed thy quick return.

ELEC. O nature, in the bad how great an ill!

[Alone.

But in the virtuous strong thy power to save. See, she hath shorn th' extremity of her locks. Anxious of beauty, the same woman still ! May the gods hate thee, as thou hast ruined me. And him, and universal Greece !- Ah me, My loved companions come, whose friendly grief Attunes their sad notes to my mournful strains. He sleeps now; they will wake him, and my eyes Will melt in tears, when I behold him rave.

#### ELECTRA, CHORUS.

ELEC. Dearest of women, softly set your feet. Not to be heard; gently advance; no noise. Kind is your friendship: but t' awake him now From this sweet rest would be a grief to me,

CHOR. Silence, silence! Softly tread:

Nor foot be heard, nor sound, nor noise, ELEC. This way far, far from the bed. CHOR. I obev.

ELEC.

Hush, let thy voice

Steal on my ear

Soft as the whispers of the breathing reed.

CHOR. Soft as the whispers of the breathing reed My voice shall steal upon thy ear.

ELEC. Ay, thus, low, low; softly come near;

Come softly, friends, and tell me why This visit. A long sleep hath closed his eye.

CHOR. Doth hope then brighten on his ill?

ELEC. Alas, what hope? Behold him lie;

He breathes, a little breathes, and still

Heaves at short intervals a sigh. CHOR. Unhappy state!

ELEC. Death were it, should you, as thus loud you weep,

Fright from his eyelids the sweet joys of sleep.

CHOR. Yet wail I his unhappy state, Abhorred deeds of deadly hate,

Rage of vindictive, tort'ring woes,

Which the relentless powers of heaven impose.

ELEC. Unjust, unjust the stern command,
The stern command Apollo gave
From Themis' seat, his ruthless hand
In blood, in mother's blood to lave.

CHOR. Ah, turn thine eye.

He stirs, he moves, rolled in the coviring vest.

ELEC. Wretch, thy rude clamours have disturbed his rest.

CHOR. And yet I think sleep locks his eye.

ELEC. Wilt thou be gone? hence wilt thou fly,

That quiet here again may dwell?

CHOR. Again composed he sleeps again.

ELEC. 'Tis well.

CHOR. Awful queen, whose gentle power Brings sweet oblivion of our woes,

And in the calm and silent hour Distils the blessings of repose,

Come awful Night,

Come from the gloom of Erebus profound,

And spread thy sable-tinctured wings around;

Speed to this royal house thy flight; For pale-eyed Grief, and wild Affright,

And all the horrors of Despair,

Here pour their rage, and threaten ruin here.

ELEC. Softly let your warblings flow; Further, a further distance keep;

The far-off cadence sweet and low Charms his repose, and aids his sleep.

Chor. Tell us, what end

Awaits his mis'ries?

ELEC. Death: that end I fear.

He tastes no food.

CHOR. Death then indeed, and near.

ELEC. When Pheebus gave the dire command To bathe in mother's blood his hand,

By whom the father sunk in dust,

He doomed us victims.

CHOR. Dire these deeds, but just.

ELEC. She slew, she died.—Thy hand abhorred In dust my bleeding father laid:

And for thy blood, in vengeance poured, We perish, perish as the dead.

The shadowy train
Thou joinest: but my life shall waste away
In tears the night, in sighs and groans the day.
But, ah! to whom shall I complain!
Nor child nor husband soothes my pain:

For ever drag I my distress,

Sigh, mourn, and weep in lonely wretchedness. CHOR. Go nearer, royal virgin; nearer view him, That under this soft sleep the sleep of death Deceive thee not: I like not this still rest.

## ORESTES, ELECTRA, CHORUS.

ORES. O gentle Sleep, whose lenient power thus soothes Disease and pain, how sweet thy visit to me, Who wanted thy soft aid! Blessing divine, That to the wretched givest wished repose, Steeping their senses in forgetfulness!— Where have I been! Where am I? How brought hither? My late distraction blots remembrance out.

ELEC. My most dear brother, oh, what heart-felt joy To see thee lie composed in gentle sleep!

Wilt thou I touch thee? Shall I raise thee up?

ORES. Assist me then, assist me; from my mouth Wipe off this clotted foam; wipe my moist eyes.

ELEC. Delightful office, for a sister's hand To minister relief to a sick brother.

ORES. Lie by my side, and from my face remove These squalid locks; they blind my darkened eyes.

ELEC. How tangled are the ringlets of thy hair, Wild and disordered through this long neglect:

ORES. Pray lay me down again: when this ill frenzy Leaves me, I am very feeble, very faint.

ELEC. There, there: the bed is grateful to the sick,

A mournful, but a necessary tenure.

ORES. Raise me again; more upright; bend me forward. CHOR. The sick are wayward through their restlessness.

ELEC. Or wilt thou try with slow steps on the ground To fix thy feet? Variety is sweet.

ORES. Most willingly: it hath the show of health;

The seeming hath some good, though void of truth.

ELEC. Now, my loved brother, hear me, whilst the Furies Permit thy sense thus clear and undisturbed.

ORES. Has thou aught new? If good, I thank thee for it:

If ill, I have enough of ill already.

ELEC. Thy father's brother, Menelaus, arrives;

His fleet rides anchored in the Nauplian bay.

ORES. Comes he then? Light on our afflictions dawns: Much to my father's kindness doth he owe.

ELEC. He comes; and, to confirm what now I say,

Brings Helena from Ilium's ruined walls.

ORES. More to be envied, were he saved alone;

Bringing his wife, he brings a mighty ill.

ELEC. The female line of Tyndarus was born

To deep disgrace, and infamous through Greece.

ORES. Be thou unlike them then; 'tis in thy power; And further than in words thy virtue prove.

ELEC. Alas, my brother, wildly rolls thine eye;

So quickly changed! the frentic fit returns.

ORES. Ah, mother! Do not set thy Furies on me.

See, how their fiery eyeballs glare in blood,

And wreathing snakes hiss in their horrid hair! There, there they stand, ready to leap upon me.

ELEC. Rest thee, poor brother, rest thee on thy bed; Thou seest them not; 'tis fancy's coinage all.

ORES. O Phœbus, they will kill me, these dire forms,

These Gorgon-visaged ministers of hell!

ELEC. Thus will I hold thee, round thee throw mine arms, And check th' unhappy force of thy wild starts.

ORES. Off, let me go! I know thee, who thou art, One of the Furies; and thou grapplest with me,

To whirl me into Tartarus, Avaunt!

ELEC. What shall I do? Ah me, where shall I seek Assistance, since th' unfriendly god frowns on us!

ORES, Bring me the bow of horn which Phœbus gave me,

And with it bade me drive these fiends away, Should they affright me with their madd'ning terrors.

ELEC. Shall any god by mortal hands be wounded? ORES. Should she not instant vanish from my sight. Heard you the clang? Saw you the winged shaft Bound from the distant-wounding bow? Ha, ha! Here vet! On swift wings mount th' ethereal air, And there impeach the oracle of Phœbus.-Whence this disquiet? Why thus pants my breath? Ah, whither am I wandered from my bed? For from the storm the high-swoln waves subside. Why dost thou weep, my sister? Why decline Thy drooping head, and hide it in thy yest? I blush to give thee part in my disease, And wound with grief thy virgin tenderness. Let not my ills be thus infectious to thee: Thou barely didst assent: I did the deed. I shed her blood. But Phœbus I must blame, Who urged me to this most unholy act : Then, save with soothing words, assist me not. Had these eves seen my father, had I asked him In duty if I ought to slav my mother. I think he would have prayed me not to plunge My murdering sword in her that gave me birth: Since he could not revisit heaven's sweet light. And I must suffer all these miseries. But now unveil thy face and dry thy tears. My sister, though afflictions press us sore: And when thou seest me in these fitful moods, Soothe my disordered sense, and let thy voice Speak peace to my distraction; when the sigh Swells in thy bosom, 'tis a brother's part With tender sympathy to calm thy griefs: These are the pleasing offices of friends. But to thy chamber go, afflicted maid, There seek repose, close thy long-sleepless eyes, With food refresh thee, and th' enlivening bath. Shouldst thou forsake me, or with too close tendance Impair thy delicate and tender health,

Then were I lost indeed; for thou alone, Abandoned as I am, art all my comfort.

Vet Nature sinks beneath the violent toil.

ELEC. Should I forsake thee! No; my choice is fixed; And I will die with thee, or with thee live, Indifferent for myself; for shouldst thou die, What refuge shall a lonely virgin find, Her brother lost, her father lost, her friends All melted from her?—Yet, if such thy wish, I ought t' obey: recline thee on thy couch, Nor let these visionary terrors fright thee; There rest; though all be fancy's coinage wild,

#### CHORUS.

#### Strophe.

Awful powers, whose rapid flight Bears you from the realms of night To hearts that groan, and eyes that weep, Where you joyless orgies keep, Ye gloomy powers, that shake the affrighted air, And armed with your tremendous rod, Dealing terror, woe, despair, Punish murder, punish blood. For Agamemnon's race this strain, This supplicating strain, I pour : No more afflict his soul with pain, Nor torture him with madness more: Breathe oblivion o'er his woes, Leave him, leave him to repose. Unhappy youth, what toils are thine, Since Phœbus from his central shripe Bade thee unsheath th' avenging sword, And Fate confirmed th' irrevocable word!

# Antistrophe.

Hear us, king of gods, O hear, Where is soft-eved Pity, where? Whence, to plunge thee thus in woes, Discord stained with gore arose? What vengeful Demon thus with footstep dread, Trampling the blood-polluted ground, Sternly cruel joys to spread Horror, rage, and madness round? Woe, woe is me! In man's frail state Nor height nor greatness firm abides: On the calm sea secure of fate. Her sails all spread, the vessel rides: Now th' impetuous whirlwinds sweep, Roars the storm, and swells the deep, Till with the furious tempest tost She sinks in surging billows lost. Vet firm their fate will I embrace. And still revere this heaven-descended race.

CHOR. But see, the royal Menelaus advances:
That awe-commanding and majestic port
Denotes him of the race of Tantalus.—
Illustrious leader of a thousand ships,
That bore to Asia's strand thy martial host,
All hail! Good fortune guides thee, and the gods,
Fav'ring thy yows, have blessed thy conq'ring arms.

### MENELAUS, ORESTES, CHORUS.

MEN. From Troy returned, with pleasure I behold This royal house, with pleasure mixed with grief: For never saw I house encompassed round With such afflictions. Agamemnon's fate, How by his wife he perished, I long since At Malea learned, when rising from the waves Confessed to open view the sailors' prophet,

Unerring Glaucus, the dire bath disclosed,
The wife, and each sad circumstance of blood;
A tale, that harrowed up my soul with grief,
And wrung the tear from the stern veteran's eye.
But to the Nauplian coast arrived, my wife
First landed, when I hoped with joy to fold
Orestes and his mother in my arms,
As happy now, a wave-washed fisherman
Told me that Clytemnestra is no more.
Slain by th' unholy sword. But, virgins, say
Where is Orestes, who these horrid ills
Hath dared? For when the war called me to Troy,
An infant in his mother's arms I left him,
That now, if seen, his form would be unknown.

ORES. He whom thou seekst am I: I am Orestes. To thee, O king, will I unfold my woes,
And willingly: but first I grasp thy knees,

And willingly: but first I grasp thy knees, And pour my plain unornamented prayer:

Save me; for thou 'midst my distress art come.

MEN. Ye powers of heaven, what do mine eyes behold? One from the regions of the dead returned!

ORES. Well hast thou said: I view the light indeed, But do not live; such are my miseries.

MEN. How wild, how horrid hangs thy matted hair! ORES. The real, not th' apparent, racks my soul.

MEN. The real, not the apparent, racks my soul.

MEN. Thy shrunk and hollow eye glares dreadfully.

ORES. My whole frame wastes; nought, save my name, is left.

MEN. Reason revolts at this thy squalid form. ORES. Alas, I am the murderer of my mother.

MEN. I have heard it; spare mine ear the tale of woe.

ORES. I will: yet heaven is rich in woes to me.

MEN. What are thy suff'rings? What disease consumes thee?

ORES. Conscience: the conscious guilt of horrid deeds.
MEN. How sayst thou? Wisdom suffers when obscure.

MEN. How sayst thou? Wisdom suffers when obscure ORES. A pining melancholy most consumes me.

MEN. Dreadful its power, but not immedicable.

ORES. And frenzy, fierce t' avenge my mother's blood.

MEN. When did its rage first seize thee? What the day?

ORES. The day I raised my hapless mother's tomb.

MEN. What, in the house, or sitting at the pyre?

ORES. By night, as from rude hands I guard her bones.

MEN. Was any present, to support thy weakness?

ORES. My Pylades, who aided in her death.

MEN. What phantoms frighten thy disordered sense?

ORES. Three virgin forms I see gloomy as night.

MEN. Whom thy words mark I know, but will not name.

ORES. Awful they are: forbear irreverent words.

MEN. And do these haunt thee for thy mother's blood?

ORES. Ah wretched me, how dreadful their pursuit!
MEN. Thus dreadful sufferings dreadful deeds attend.

ORES. Yet have we where to charge our miseries.

MEN. Name not thy father's death; that were unwise.

ORES. Phœbus, by whose command I slew my mother.

MEN. Of right and justice ignorant, I ween.

ORES. We to the gods submit, whate'er they are.

MEN. And doth not Phœbus in thine ills protect thee?

ORES. Not yet: delays attend the powers divine.

MEN. How long then since thy mother breathed her last?

ORES. This the sixth day; the funeral pile yet warm.

MEN. How soon thy mother's blood these powers avenge?

ORES. Unwisely said; though true, unkind to friends. MEN. What then avails to have avenged thy father?

ORES. Nought yet. Delay is as a deed not done.

MEN. In what light does the city view thy deeds?

ORES. They hate us, so that none hold conference with us.

MEN. Hast thou yet purified thy hands from blood?

ORES. Where'er I go, each house is barred against me.

MEN. What citizens thus drive thee from the land? ORES. Œax, through ranc'rous malice to my father.

MEN. On the avenging Palamedes' death?

ORES. I wrought it not. But three pursue my ruin.

MEN. The others who? Some of Ægisthus' friends?

ORES. They hurt me most, whose power now sways the state.

MEN. Commit they not the sceptre to thy hands?

ORES. They, who no longer suffer us to live!

MEN. How acting? What thou art assured of speak.

ORES. Sentence against us will this day be given.

MEN. Of exile? or to die? or not to die?

ORES. To die, with stones crushed by our citizens.

MEN. Why fliest thou not far from this country's bounds?

ORES. On every side we are enclosed with arms. MEN. By private foes, or by the Argive state?

ORES. By the whole state: in brief, that I may die.

MEN. Wretch, thou hast reached misfortune's dire extreme.

ORES. In thee is all my hope, in thee my refuge:

Happy to us afflicted art thou come; Share with thy friends that happiness, alone Enjoy not all the good thou hast received; In our afflictions bear a friendly part.

Think how my father loved thee, and requite That love to us: it will become thee well:

They have the name of friends, but not the worth,

Who are not friends in our calamities.

CHOR. But see, the Spartan Tyndarus this way Directs his aged feet, in sable weeds, His locks, in grief for his dead daughter, shorn.

ORES. Ah me! He comes indeed, whose presence most Fills me with shame for what I have misdone. I was his darling once; my infant age With tenderness he nursed, caressed me, bore The child of Agamemnon in his arms, And loved me like the twin-born sons of Jove: Nor Leda less. And is it thus, my soul, Thus, O my bleeding heart, that I requite Their ill-paid love! Ah, cover me, ye shades, Ye clouds, with friendly darkness wrap me round.

Ye clouds, with friendly darkness wrap me rour And hide me from the terrors of his eye!

# Tyndarus, Menelaus, Orestes, Chorus.

TYND. Where shall I see my daughter's husband, where Find Menelaus? At Clytemnestra's tomb, Libations as I poured, I heard that he, With Helen, after all these tedious years, Is safely in the Nauplian port arrived.

O lead me; for I long to grasp his hand,
To feast mine eyes after this length of years,
And welcome to our shores the man I love.

MEN. Hail, reverend sharer of the bed with Jove!

TYND. With joy thy greeting I return, my son.

Ah, not to know the future, what an ill!

Hateful to me this murd'rous dragon here Glares pestilential lightnings from his eves.

Wilt thou hold conference with th' unhallowed wretch?

MEN. And wherefore not? His father was my friend.
Tynd. From such a father sprung a son so vile?

MEN. He did; to be respected, though unhappy.

TYND. Barb'rous thy manners, 'mongst barbarians learned.

MEN. Nay, Greece enjoins respect to kindred blood.

TYND, And not to wish to be above the laws.

MEN. Necessity is to the wise a law.

TYND. Enjoy it thou; I will have none of it.

MEN. Wisdom approves not anger in thy years.

Tynp. What! Is the contest then of wisdom with him?

If virtuous and dishonourable deeds

Are plain to all, who more unwise than he?

Deaf to the call of justice he infringed The firm authority of the public laws:

For when beneath my daughter's murd'ring axe

Th' imperial Agamemnon bowed his head,

A horrid deed, which never shall I praise,

He ought t' have called the laws, the righteous laws,

T' avenge the blood, and by appeal to them Have driven his mother from this royal house:

Thus 'midst his ills calm reason had borne rule,

Justice had held its course, and he been righteous.

But the same Fury, which had seized his mother, Had now seized him; and with ungoverned rage,

Justly abhorrent of her impious deed,

He did a deed more impious, slew his mother.

For, let me ask thee, should the faithless wife

Bathe in the husband's blood her murd'rous hands, And should th' avenging son the mother slay,

His son again retaliate blood for blood,

What bound shall the progressive mischief know?

The wisdom of our ancestors ordained

That he, who had the guilt of blood upon him,

Be not allowed the sight, the walks of men, By banishment atoning, not by death: Else one must always be to death devote, Who hath the last pollution on his hands. But these vile women doth my soul abhor, And her, my daughter, first, who slew her lord: Thy Helen too I never will commend, Never hold converse with her; no, nor thee Can I approve, who for a worthless woman In toilsome march hast trod the fields of Troy. Yet to my power will I support the laws, And check this savage, blood-polluted rage, Which spreads wild havoc o'er th' unpeopled land. Hadst thou the feelings of humanity, Wretch, when thy mother cried to thee for mercy, And bared her breast to thy relentless view? I saw it not, that scene of misery, Yet the soft tear melts from my aged eye. One thing confirms my words: the gods abhor, With madness scourge thee, and with terrors haunt, Vindictive of thy guilt. What need I hear From other witness what mine eyes behold? Now, Menelaus, I warn thee, mark me well: Do not, protecting him, oppose the gods, But leave him to the vengeance of the state, Or never set thy foot on Sparta's shore. My daughter by her death hath rightly paid The debt to justice: but from him that death Was most unjust. Oh, happy had I been, Had I no daughters: there I am a wretch!

CHOR. Happy his state, who, in his children blest, Hath not there felt affliction's deepest wound.

ORES. In reverence to thy age I dread to speak What I well know must pierce thy heart with grief. I am unholy in my mother's death, But holy, as my father I avenged.

The veneration due to those grey hairs
Strikes me with awe: else I could urge my plea
Freely and boldly; but thy years dismay me.

What could I do? Let fact be weighed with fact. My father was the author of my being; Thy daughter brought me forth : he gave me life, Which she but fostered: to the higher cause A higher reverence then I deemed was due. Thy daughter, for I dare not call her mother, Forsook her royal bed for a rank sty Of secret and adulterous lust : on me The word reflects disgrace, yet I must speak it. Ægisthus was this private paramour: Him first I slew, then sacrificed my mother: An impious deed; but I avenged my father. Thou threatenst the just vengeance of the state : Hear me: deserve I not the thanks of Greece? Should wives with ruffian boldness kill their husbands. Then fly for refuge to their sons, and think, Baring their breast, to captivate their pity, These deeds would pass for nothing, as the mood, For something or for nothing, shall incline them. This complot have I broke, by doing what Thy pompous language styles atrocious deeds. My soul abhorred my mother, and I slew her, Who, when her lord was absent, and in arms To glorious conquest led the sons of Greece, Betrayed him, with pollution stained his bed; And, conscious of her guilt, sought not t' atone it. But, to escape his righteous vengeance, poured Destruction on his head, and killed my father. Now by the gods, though in a charge of blood Ill it becomes me to invoke the gods. Had I in silence tamely borne her deeds, Would not the murdered, justly hating me, Have roused the Furies to torment my soul? Or hath she only her assisting fiends, And he no fav'ring power t' avenge his wrongs? Thou, when to that bad daughter thou gavst birth, Didst give me ruin; for through her bold crime I lost my father, and my mother slew. Seest thou Ulysses' wife? Telemachus

Shed not her blood; for she, unstained with vice, Guards her chaste bed with spotless sanctity. Seest thou Apollo, who to mortal ears Sounds from his central cave the voice of truth? Him we obey in all that he commands: Obeying his commands, I slew my mother: Drag him then to your bar, put him to death; The guilt is his, not mine. What should I do? The guilt on him transferred, is not the god Sufficient to absolve me? Where shall man Find refuge, if the god, at whose command I did it, will not now save me from death? Then say not that these deeds were done not well, But to the doers most unhappily. If well accorded, the connubial state From all its strings speaks perfect harmony: If ill, at home, abroad, the harsh notes iar. And with rude discord wound the ear of Peace.

CHOR. That Peace to wound always our sex was born,
Augmenting by our ills the ills of men.

TYND. What, dost thou brave me, and in proud defiance So answer, as to pierce my heart with grief? This pride will fire me more to urge thy death. One honest task I'll add to that which drew me Hither, to grace my murdered daughter's tomb: This instant to th' assembled Argives go, And rouse the willing state, an easy task, To crush thee, and thy sister: she deserves, E'en more than thou, to die, whose accursed tongue Added new fierceness to thy fierce intents, Thine ears assailing with some bitter speech. That Agamemnon's shade haunted her dreams, That the tremendous powers below abhorred Th' adulterous bed, foul e'en to man's gross sense, Till all this house blazed in the flames she kindled. I tell thee, Menelaus, and I will do it, If thou regard my hate, or my alliance, Protect him not, by the just gods I charge thee, But leave him to the rigour of the laws,

Or never dare to tread on Spartan ground. Hear me, and mark me: league not with the vile, Nor scorn thy friends, whose breasts with virtue glow. Here, my attendants, lead me from this house.

#### ORESTES, MENELAUS, CHORUS.

ORES. Why get thee gone, that I may plead to him, Uninterrupted by thy wayward age.— Why dost thou bend that way, then backward turn, Thoughtful thy step, absorbed in anxious care?

MEN. Forbear, and leave me to my thoughts, perplexed And unresolved which cause I should espouse.

ORES. Suspend awhile thy judgment; hear me first, First hear my plea; weigh it, and then resolve.

MEN. Speak; thou hast reason. Wisdom sometimes loves To dwell with silence, sometimes woos the ear.

ORES. Then let me urge my plea; and, oh! forgive me If I seem tedious: grief is fond of words. Give me not aught of thine, only return What from my father's grace thou hast received. I ask not thy rich treasures, yet a treasure Richer than all thy stores: I ask my life. Is this unjust? Let me from thee receive Something unjust: such Agamemnon was, Who led to Troy th' united arms of Greece: Yet was the wrong not his; but to avenge Thy wife's incontinent and foul offence. For all his dangers, all his toils in war, Borne as becomes a friend, in a friend's cause, Give me one day for his ten years in arms: To vindicate thy honour, one short day Stand firm, my friend, the guardian of my life. For thee at Aulis my poor sister died; I am content, nor ask Hermione A sacrifice for me. In my distress Protect me, pity me; I ask no more. To my unhappy father grant my life, And save my sister, save her virgin years.

The house of Agamemnon sinks with me. Impossible thou'lt say: "When danger threats, The friend comes forth resolved, and shields his friend : In fortune's golden smiles what need of friends? Her fav'ring power wants no auxiliary. Greece sees thou lovst thy wife." I speak not this In flattery, to wind into thy bosom; But I conjure thee by that love-Ah me! How am I fall'n! Not for myself alone I pour my prayer, but for my father's house. Now by the kindred blood, whose royal tide Rolls in thy veins; by each endearing tie Of fond relation and fraternal love. Think that my murdered father's injured shade Burst from the realms of death, and hovers o'er thee; And think, oh, think the words I speak are his. 'Tis for my life I plead, life's dear to all, With sighs, with groans, with tears: save me, oh, save me! CHOR. Low at thy knees a woman joins her prayer;

CHOR. Low at thy knees a woman joins her prayer;
Oh, save them, save th' unhappy, for thou canst!
MEN. I hold thee dear, Orestes, and am willing
To give my friendly aid in thy distress;
Th' affinity of blood calls loudly on us

Th' affinity of blood calls loudly on us To share its toils, if the gods grant the power, Nor shrink appalled at danger or at death; And much I wish the gods would grant this power: But with a thousand toils oppressed I come, And lift a single spear, whose glitt'ring point No squadrons follow wedged in firm array; Few my remaining friends, and small my force. With Argos then should we engage in arms, We could not conquer; but with gentle words Perchance we may: this way Hope smiles on us. Who would with feeble forces aim at deeds Of perilous proof? 'Twere folly to attempt it. When roused to rage the maddining populace storms, Their fury, like a rolling flame, bursts forth Unquenchable; but give its violence way, It spends itself, and as its force abates

Learns to obey, and yields it to your will: Their passions varying thus, now rough with rage, Now melting with soft pity, Wisdom marks The change, and turns it to a rich account. Thus Tyndarus I will move, and th' Argive state, To use their supreme power with gentleness. The gallant bark, that too much swells her sails, Oft is o'erset, but let her pride be lowered, She rides secure, and glories in the gale. Impetuous rage is hateful to the gods, Hateful to men: with cool unpassioned reason (Discretion guides my words) I must preserve thee, And not, as thou perchance mayst deem, by force, Against the stronger what can force avail? Its trophies can my single spear erect Victorious o'er the ills that now assault thee? To be a suitor hath not been my use At Argos, but Necessity will teach us, If wise, submission to the power of Fortune,

### ORESTES, CHORUS.

ORES. Thou doughty champion of thy wife, good else For nought, in thy friend's cause a coward base, Thus dost thou slight me, turn thee thus away? Are Agamemnon's favours thus repaid? Thou hadst no friend, my father, in thy ills. Ah me! I am betrayed; e'en Hope forsakes me, And leaves me unprotected to my fate, Who on his shelt'ring power alone relied.— But from his Phocians, see, with hasty step Here comes a friend indeed, my Pylades! A pleasing sight: for in distress a friend Comes like a calm to the tossed mariner.

#### Pylades, Orestes, Chorus.

PYL. With swift pace speed I through the city, hearing Their counsels, and discerning their intents T' adjudge thee and thy sister to quick death. But what! How fares my friend? What thy design? Thou partner of my soul, companion dear, Friend, kinsman, brother: thou art all to me. ORES. To speak my woes in brief then, we are lost, PyL. Then in thy ruin is thy friend involved. ORES. The Spartan views us with malignant eve. PyL. A vile wife to a husband matched as vile. ORES. To me no joy doth his arrival bring. PyL. Is he indeed then at this land arrived? ORES. Late, but soon found unfaithful to his friends. Pyt. And brought he his disloyal wife with him? ORES. In truth he brought not her, but she brought him. Pyl. Where is this pest, that hath unpeopled Greece? ORES. Here in my house, if I may call it mine. Pyl. What to thy father's brother didst thou say? ORES. Not to see me and my poor sister slain. PYL. Now, by the gods, what answer did he give? ORES. Timid and cautious, like a faithless friend. PyL. With what excuses his denial cloked? ORES. The father of these female worthies came. PYL Incensed and chafing for his daughter's death? ORES. E'en so; for him my father was disdained. PyL. And wants he courage here t' assert thy cause? ORES. No warrior he, but among women brave. PyL. Then have thy woes their full weight; thou must die. ORES. First the deciding vote must pass against us. PyL. Deciding what? I tremble as I ask. ORES. Or life or death. Few words speak great events. PyL. Fly then, and with thy sister leave this house. ORES. Seest thou the guards that close their weapons round? Pyl. Each street I saw, each pass secured with arms. ORES. We are invested, like a sea-girt town. PyL. Mine also is misfortune, ruin mine. ORES. Ruin! From whence? Thy ills augment my woes.

ORES. What, on some public, or a private charge? PYL. As impious, aiding in thy mother's death. ORES. Unhappy, shalt thou suffer in my ills?

Pyl. My father in his rage hath banished me.

PYL. I shall not, like the Spartan, shrink from them

ORES. Like mine, should Argos meditate thy death! PYL. They have no right; I am no subject here. ORES. The many, when bad rulers prompt to ill,

Regard no rights.

PYL. But when good lead to good, Their counsels well advised breathe temperate wisdom.

ORES. Well, be it so. But shall we now consult

Our common good?

PyL. Propose th' important theme.

ORES. To urge my plea before them.

PyL. Vindicate

Thy deed as righteous?

ORES. Righteous, as avenging

My father's blood.

PYL. Harshly, I fear, their brows

Will frown upon thee.

ORES. Should fear hold me mute,

And yield me tame to death?

PYL. Unmanly that.

ORES. What should I do?

PLY. Hast thou, remaining here,

Prospect of safety?

ORES. Safety dwells not here.

PYL. In going hast thou hope?

ORES. Should it take well,

It might succeed.

PYL. Attempt it boldly then;

Go: if to die, 'tis nobler to die there.

ORES. My cause is just.

PYL. Would heaven they so may think!

ORES. Thus I avoid the charge of guilty fear.

Some one, indignant at my father's death,

Perchance may pity me.

PyL. I see it all,

And the bright lustre thy high birth throws round thee.

ORES. I will not stay, and like a coward slave

Die tamely here.

PyL. I praise thy noble spirit.

ORES. But to my sister shall we make this known?

PVL. No, I conjure thee.

ORES. She would be all tears.

PVL. Avoid the omen then; in silence go;

Nor let her grief unseasonably detain thee.

ORES. Yet one distress afflicts me: should the Furies Rouse all their terrors, and affright my soul.

· Pyl. My care shall watch around thee.

ORES. To attend

A man disordered thus, to guard, to hold him,

Is an unpleasing office.

PYL. But for thee

Delightful to my love.

ORES. Yet have a care

Lest my contagious frenzy seize on thee.

PyL. No more of frenzy.

ORES. Wilt thou not be shocked

At this hard task?

PyL. No office shocks a friend.

ORES. Be thou my pilot then.

PyL. A welcome charge.

ORES. And guide my footsteps to my father's tomb,

That I may pour my supplications there, And move his shade to aid me.

PyL. Pious this.

And just.

ORES. But from my mother's lead me far:

Let me not see it.

PyL. All is hostile there.
But haste thee, ere the fatal vote be passed.
Lean on me, let me throw my arm around thee,
Thus hold thee, thus support thy feeble limbs,
And bear thee through the crowd of gazing eyes
Regardless. Where shall friendship show its faith,
If now in thy afflictions I forsake thee?

ORES. This is to have a friend: compared to this What are the ties of blood? The man who melts With social sympathy, though not allied, Is than a thousand kinsmen of more worth.

#### CHORUS.

### Strophe.

Th' exalted state, th' imperial power,
Which spread o'er Greece its ample sway,
And, girt with war, on the barbaric shore
Taught the proud streams of Simois to obey,
Withdraw their glories. Discord (as of old
Fierce 'midst the sons of Tantalus she rose,

And for the rich ram fleeced with gold
Prepared the feast of horrid woes,
Whence Vengeance bared the flaming sword,
And blood for blood remorseless poured)
Now through the house of Atreus lords it wide,
And filled with carnage swells her sanguine pride.

# Antistrophe.

Honour is honour now no more,
Since with fierce rage he dared invade
His parent's breast, and, his hand stained with gore,
Waved to the golden sun his crimson blade.
Ill actions are displeasing to the skies,
And moon-eyed Folly marks them for her own.

Heardst thou not Clytemnestra's cries,
Her thrilling shrieks, her dying moan?
"The mother by the son to bleed!
Ah, dare not: 'tis an impious deed;
Nor, in wild rev'rence to thy father's name,
Blot with eternal infamy thy fame!"

### Epode.

Is there in all heaven's angry store Misfortune, sorrow, sickness, pain, Is there an ill that racks, that tortures more Than by th' unpitying son the parent slain? Ah spare, unhappy youth, thy mother spare!—
'Tis done: like vultures see the Furies rise,
And rend his soul with wild despair:
See how he rolls his haggard eyes!
When from her gold-embroidered vest
Suppliant she bared her heaving breast,
Ah, couldst thou strike?—He struck.—O deed abhorred!
And ruthless in her bosom plunged the sword.

# ELECTRA, CHORUS.

ELEC. Ye virgins, hath the poor Orestes, struck
With madness from the gods, rushed from the house?
CHOR. Not so; but to th' assembled state of Argos
He goes, resolved to strive in this hard contest,
Where life to him and thee, or death's the prize.
ELEC. Ah me, what hath he done? Who counselled this?
CHOR. Pylades. But this messenger will tell thee
All that hath passed touching thy brother there.

### MESSENGER, ELECTRA, CHORUS.

MESS. Unhappy daughter of that mighty chief, Who led the powers of Greece, revered Electra, How shall my tongue disclose this tale of woe? ELEC. Ah me! We are no more. Thy falt'ring voice

In broken accents speaks the tragic tale.

MESS. E'en so: the fatal sentence is pronounced. This day thy brother and thyself must die.

ELEC. Long have my fears, presaging this event, With mournful expectation sunk my heart.
But was there no debate? Whose ruling voice
Procured this sentence? Tell me, good old man,
Arm they their hands with stones? Or by the sword
Together sink we in one common death?

MESS. I left my rural cottage, and the gates Of Argos entered, with fond wish to learn To thee and to Orestes what had chanced, Prompted by that high reverence which I bore Thy father; for his house supported me, Though poor, yet not unfaithful. Soon I saw The thronging people hurry to that height Where, as they say, Ægyptus gave them seats When Danaus was adjudged to punishment. Astonished at the sight, I asked if war New threat'ning roused the city thus : an Argive Gave answer, "Seest thou not Orestes there? He goes to plead his cause; and life or death Hangs on his voice." I looked, and near me saw-O piteous spectacle !--what least I hoped To see, thy brother: as he walked, his eyes Fixed on the ground, his fever-weakened limbs, Supported by his friend, whose faithful care, Touched with like grief, guided his feeble steps. Soon as th' assembly sate, the herald's voice Proclaimed free speech to all who willed to speak, Whether Orestes for his mother slain Should die, or not. Talthybius first arose, Who with thy father stormed the towers of Troy; Double and dark his speech, as one who lives The slave of greatness: to thy father high Respect he paid, but to thy brother's praise Silent, in honourable terms involved His ill intent, as that he modelled laws 'Gainst parents not beseeming: but his eve Always glanced cheerful on Ægisthus' friends: For such their nature; the warm shine of fortune Allures them, vassals to the rich and great. Next rose the royal Diomede: his voice Allowed not death, but exile, to atono The deed. Discordant clamours echoed round, As approbation prompted or dislike. An Argive, not an Argive, next arose, His birth barbaric, of licentious tongue, Presumptuous, turbulent, and prompt to lead With empty noise the populace to ill; For the smooth tongue, that charms to mischief, bears A pestilent power; whilst Wisdom, aiming still

At virtue, brings its h nourable thought, Though late, to glorious issue. Her grave voice Authority, that owes its best grace to it, Should countenance, and check the factious tongue. This wretch, suborned by Tyndarus, clamoured loud For death, the harshest death, involving thee In the same ruin. But another rose Of different sentiment; no signtly gaud, But one in whose plain form the eye might note A manly, free, direct integrity, Tempered with prudence, one who rarely joined The city circles, in his small domain, Which his own culturing hand had taught to smile. Passing in honest peace his blameless days. His voice to Agamemnon's son decreed A crown, his noble father who avenged By slaying that abandoned impious woman, Whose vile deeds checked the soldier's generous flame: For who in distant fields, at honour's call. Would wield his martial arms, if in his absence Pollution stain his wife, and his pure bed Be made a foul sty of adult rous just? The virtuous all approved. Orestes now. Preventing further argument, advanced, And thus addressed them: "Ye illustrious Argives. Who from a line of ancient heroes draw Your high-born race, to vindicate your honour. Not less than to avenge my father's death. I did this deed! For should the husband's blood Leave on the wife's hand no foul stain, full soon The purple tide would flow, or you must sink-O shame to manhood !- vile slaves to your wives. Now she, that to my father's bed was false, Hath died for it. If you require my life, The law hath lost its force; and who shall say His own life is secure, as these bold deeds From frequency draw force and mock at justice?" These truths were lost in air; and that vile talker, Whose malice called for death to both, prevailed.

Harsh was the sentence, and th' unhappy youth Scarce gained this sad indulgence, leave to die By his own hand this day. Thou too must die. Him from th' assembly Pylades with tears Leads this way, by a few, a faithful few, Accompanied, whose eyes, melting with pity, Rain bitter dew. He comes, a dismal sight, To pierce thy soul with grief. But haste, prepare The sword: thou too must die: thy high-born race Avails not, nor the Oracle of Phœbus,

Whose fatal answer brings destruction on you. CHOR. Why, miserable virgin, dost thou bend Thy clouded eye to th' earth? Why silent thus? Give thy griefs voice, and let thy sorrows flow.

#### ELECTRA.

### Strophe.

Yes, I will let my sorrows flow,
And give to grief the melancholy strain,
And, as the mournful notes complain
With all the heart-felt agony of woe,
These hands my bleeding cheeks shall tear,
And beat this head in wild despair,
Devoted to the queen, that rules beneath
The realms of darkness and of death.
Daughters of Argos, with loud shrieks deplore
The house of Atreus, now no more.
Fall'n, by too severe a fate,
From the proud glories of its splendent state.

# Antistrophe.

Low, low they lie, th' imperial line,
Th' imperial race of Pelops vanished, gone;
No trace remains, no name, no son;
Their vaunted honours in the dust decline.

From envious gods these ruins come,
And the harsh city's bloody doom.
Short is the day of life, each little hour
With toils, with mis'ries clouded o'er;
Should bright'ning hope, to cheer the troubled day,
Pour through the gloom a transient ray,
Fate comes, and o'er the darkened scene
Spreads the deep horrors of its dreary reign.

### Epode.

Oh for an eagle's wing, whose rapid flight Might bear me to th' ethereal height, Where to Olympus fixed the golden chain Suspends the pond'rous, trembling mass: There should my woe-wild notes complain To the hoar author of my race. From Tantalus our lineage springs. A mighty race of sceptred kings: Great as they are, around them wait The vengeful ministers of fate; Since Pelops, with impetuous force, Lashed his proud steeds, and urged their fiery course; And as the bounding wheels they bore Along Geræstus' rock-rough shore, Saw Myrtilus extended there, Hurled headlong from the rapid car; With gloomy joy he smiled, and gave The mangled limbs to stain the foaming wave. To Atreus thence pernicious came From Maia's son the fatal Ram, Who gave his golden fleece to shine Destructive, a destructive sign. Hence, Discord, hence thy horrid deeds Startled the sun's indignant steeds; Back to the East they wing their way, And meet the Morn's affrighted ray; The Pleiads, hast'ning to advance, Start back, and change their sevenfold dance.

Hence false Aërope in honeyed smiles Concealed her wanton, ruinous wiles; Hence to Thyestes' horrid feast Came slaughter, a tremendous guest; And, her hand reeking with my father's blood, Draws from my heart the purple flood.

CHOR. But see thy brother, by the Argive state Condemned to bleed, advances slow; and with him The faithful Pylades, with a brother's love, Shares in his griefs, and guides his feeble steps.

# ELECTRA, ORESTES, PYLADES, CHORUS.

ELEC. Ah me, my brother! Whilst I yet behold thee Let me indulge my grief, ere yet the tomb,
Yet ere the solemn pyre in its black shade
Wraps our dead limbs, let me indulge my grief,
My frentic grief; fix my fond eyes upon thee,
That never, never must behold thee more.

ORES. Wilt thou not cease these womanish wailings in

ORES. Wilt thou not cease these womanish wailings, meet This harsh decree with silence, and abide, Firmly abide the rigour of our fate?

ELEC. Can I be silent, when our eyes no more Shall see you golden sun's irradiate light?

ORES. Kill me not thou; forbear! Enough of death Have I already from the hands of Argos.

ELEC. Thy youth I mourn, and thy untimely death; Life was thy due, when, ah! thou art no more.

ORES. Now by the gods, throw not this softness round me, Nor make th' unmanly tear drop at our woes.

ELEC. We die; and shall the tear not flow? That dew Pity will shed o'er the lost joys of life.

ORES. This day must we needs die; prepare we then The sword, or other instrument of death.

ELEC. My brother, do thou kill me; let no Argive Touch with his rude hand Agamemnon's daughter.

ORES. No: in thy mother's blood I have enough; I shed not thine; but by thy own hand die.

ELEC. I will; and not desert thy honest sword. But let me throw my fond arms round thy neck.

ORES. Vain is the joy, if yet it be a joy, In death to soothe thee with a last embrace.

ELEC. My brother! O that dearest, best-loved name,

Dear to thy sister, partner of my soul!

ORES. Why wilt thou melt me thus? And yet I wish, Returning thy embrace, to fold thee close, Close in my arms; nor modesty forbids; It is my sister. Let me clasp thee then, And press thee to my bosom, fondly press thee.

This sweet exchange of love is all our woes Allow us for the names of wedded joys.

ELEC. Oh, may the same sword end us, the same tomb Close in its cedar hearsement our cold limbs!

ORES. That would be joy; but destitute of friends Who shall inurn us in one common tomb?

ELEC. Did Menelaus my father then betray? Did not the wretch plead earnest for thy life?

ORES. He durst not show his false eye; but, his hopes Fixed on the sceptre, feared to save his friends. But let us in our death give shining proof Of our illustrious birth; my hand shall show My high nobility, and plunge the sword Intrepid through my breast: dare thou the like. Thou, Pylades, be umpire of our death; With decent care compose our breathless limbs, And lay them in my father's sepulchre.

Farewell! I go to execute the deed.

PVL. Yet stay; one charge against thee must I bring, Shouldst thou but hope I would survive thy death.

ORES. And what avails it that thou die with me? PYL. Without thy converse what can life avail? ORES. Thou hast not slain thy mother: I slew mine. PYL. I shared the deed: the suff'ring I should share.

ORES. Oh, save thee for thy father; die not with me: Thou hast a country; that name's lost to me: Thou hast a father's house, hast greatness, wealth.

If this ill-fated maid, whom to thy arms,

E

The sanction of our friendship, I betrothed-If she be lost, some other nuptial bed Awaits to bless thee with a father's jovs. Our dear relation is no more: my friend, Thou, whose sweet converse was my soul's delight. Farewell! For thee the joys of life remain: To us they wither in the shade of death. Pyl. Wide from my honest purpose dost thou stray, May not the fertile earth, nor the bright air Receive my blood, if ever I forsake thee, To spare myself if ever I forsake thee. Together I designed, together wrought Thy mother's death, which draws this fate on thee: Together will I die with thee, and her: Dear to my soul, affianced to my bed, I deem her as my wife. Should I return To Delphi, the high citadel of Phocis. Dare I name honour, if united thus Whilst fortune favoured your high state, but now The false friend shrink from your adversity? Not so: these things demand my deep regard. Yet, ere we die, some measures let us form T' afflict with grief the heart of Menelaus. ORES. Let me see that, my friend, then let me die ! PYL. Be then advised, and let the keen sword wait. ORES. Shall then my just revenge burst on his head?

ORES. Let me see that, my friend, then let me die!
PYL. Be then advised, and let the keen sword wait.
ORES. Shall then my just revenge burst on his head?
PYL. No more: these women; I distrust their faith.
ORES. They are all truth, all friendship; fear them not.
PYL. Let us slay Helen: that would grieve his soul.
ORES. How? I approve it, be it nobly done.
PYL. Let the sword end her: in thy house she lurks.
ORES. She doth, and seals its treasures for her own.
PYL. Espoused to Pluto she will seal no more.
ORES. But how, around her that barbaric train?
PYL. What are they? For the Phrygians nought I dread.
ORES. Marshals of mirrors and cosmetic washes.
PYL. Brings she these Trojan gewgaws back to Greece?
ORES. Greece! 'Tis a paltry spot; she breathes not in it.
PYL. Well may the free disdain a host of slayes.

ORES. T' achieve this deed, twice would I die with joy.
PYL. Twice would I die, might I thy vengeance aid.
ORES. Disclose thy purpose, and accomplish it.
PYL. We enter, as in readiness to die.
ORES. Thus far I comprehend thee, but no more.
PYL. To her with loud laments bewail our fate.
ORES. T' extort the tear, though her heart bounds with

joy.
PYL. This be her hour: the next may we enjoy.
ORES. How then to execute the destined deed?
PYL. Bear we our swords concealed beneath our vests.
ORES. But can destruction reach her 'midst her train?
PYL. Confined apart nought shall that crew avail.
ORES. And if one dares to clamour, let him die.
PYL. In that th' immediate exigence will guide us.
ORES. The death of Helen then, that is the word.
PYL. Agreed. That honour dictates this, now hear.

To draw the sword against a virtuous woman Would blot our names with infamy. Her blood All Greece demands, for sons, for fathers slain In her cursed cause, for the deep sigh that rends The widowed matron's desolated heart. Shouts of applause would rend the air, thick fires Blaze to the gods, and many a fervent prayer Draw blessings on our heads. No longer called The murderer of thy mother, thou shalt hear Th' applauding voice of Greece with triumph hail thee Revenger of the mischief-working Helen. What, shall the treacherous Menelaus then smile. Proud of his high success; and, whilst thy father, Thyself, thy sister fall, thy mother too. (But I forbear; for honour at her name Dims its pale fires,) seize thy rich-treasured house As his inheritance, and in amorous folds Clasp his fair wife, by Agamemnon's spear Recovered to his arms? Let me not live. If I not draw the gloomy sword against her. Failing in this, we'll set the house on flames, And nobly in the blazing ruins die.

One must succeed: the glory shall be ours To die with honour, or with honour live.

CHOR. This guilty fair, a scandal to her sex.

Merits th' abhorrence of each virtuous dame.

ORES. Life hath no blessing like a prudent friend. Than treasured wealth more precious, than the power

Of monarchs, and the people's loud applause, Thou on Ægisthus guidedst my just rage.

Nor in my dangers wast thou absent : now Thou givst me vengeance on mine enemies,

Nor shrinks thy firm foot back. But I forbear.

Nor with intemperate praise thine ear offend.

I will not tamely die, but in my fall

Pull ruin on my foes: they too shall weep. The traitors: they shall have their share of woe.

Th' illustrious Agamemnon was my sire,

Imperial chief of Greece; no tyrant he,

But clothed with th' awful power of the just gods.

I will not blot his splendours, like a slave

Crouching to death; but with a liberal pride

Throw life away, first glorying in revenge.

Whiche'er succeeds, we triumph: yet if thence Despair force safety, if the sword should glance

From us and wound their breasts, I have my wish. Transport is in the thought, and the light words,

Charged with no costly pleasure, soothe my soul.

ELEC. And this suggests a thought which lifts my mind To hope success and safety to us all.

ORES. The prescience of a god inspires thy voice.

But how?. Oh say, for wisdom too is thine.

ELEC. Then hear; and thou, my brother, mark my words.

ORES. Speak: there is pleasure in the hope of good. ELEC. The daughter of this Helen dost thou know?

ORES. The fair Hermione, our mother's charge?

ELEC. She now is gone to Clytemnestra's tomb.

ORES. With what intent? Thy words awaken hope.

ELEC. To pour libations for her mother there.

ORES. As means of safety dost thou tell me this?

ELEC. Her, when she enters, as an hostage seize.

ORES. And what relief can thy thoughts hope from her?
ELEC. If Menelaus shall for his slaughtered wife
Attempt revenge on thee, or me, or him
(For the close bond of friendship makes us one),
Tell him that thou wilt kill Hermione,
And hold the drawn sword to the virgin's breast:
If trembling for his daughter, when he sees
His wife all welt'ring in her blood, he saves
Thy life, the virgin give him back unhurt.
But should his wild ungovernable rage
Demand thy life, plunge deep th' unpitying steel.
Yet I am well assured his rage, though fierce
At first, will soften soon; for Nature formed him
Nor bold, nor brave: this then I deem the fort
That guards our lives. You have what I advise.

ORES. Thou excellence, that to the form divine, The sweet attractive charm of female grace, Hast joined a manly spirit, shalt thou die? Shalt thou, my friend, deplore her loss, with whom, Accomplished as she is, a life of love

Were happiness supreme?

PYI.. Would heaven indulge My warm wish, tow'red Phocis should receive her, With golden Hymen smiling in our train.

ORES. When will Hermione return? Our toils, If we can take the young one, must succeed, And gloriously entangle the old savage.

ELEC. Each moment, such the distance, I expect her. ORES. 'Tis well. My sister, my Electra, wait Here, and receive the virgin. Let thine eye Keep wary watch; if friend, or partisan, or e'en my father's brother to the house Approach to hinder us, some signal give, Or beat the door, or raise thy shrilling voice. And now, my friend, still faithful to my toils, Address we to this great emprise, and ent'ring Each with the sword of justice arm our hands. And thou, who in the gloomy house of night Hast thy sad dwelling, father, royal shade.

Thy son, Orestes, calls thee! At my prayers Assistant come: for thee these sufferings fall Unjustly on my head, for my just deeds. Betrayed by thy base brother, 'gainst his wife My stern intents are bent: aid our revenge.

ELEC. Father, if in the realms beneath thou hear Thy children call, oh come! For thee we die. PVL. Spirit of Agamemnon, kindred shade,

Hear me too, hear thy suppliant: save thy children!

ORES. I slew my mother.

PYL. My hand touched the sword.

ELEC. And my bold counsels prompted to the deed.

ORES. T' avenge thee, father.

ELEC. Nor did I betray thee.

PYL. Hear this, indignant shade, and save thy children! ORES. Accept th' oblation of these tears.

ELEC. Accept

These groans.

PVL. Now cease; and haste we to the deed.

If to the realms beneath prayers wing their way,
He hears. Thou Jove, our great progenitor,
Awfully just, to him, to me, to her
Extend thy guardian power; this trinal band
One cause, one safety, or one ruin joins:
We live together or together die.

### ELECTRA, CHORUS.

ELEC. Virgins of high Pelasgian race, Achaia's pride, Mycenæ's grace!

CHOR. Why, royal maid, these plaintive strains?
That name, that title yet remains.

ELEC. Divide, divide! With careful view Watch you the street, the entrance you.

CHOR. And why to us this task assigned?
Unfold, sweet friend, unfold thy mind.

ELEC. Lest any, standing near the gate, Find in this scene of blood her fate.

Ist SEMICHOR. Haste, to your stations quickly run :

My watch be towards the rising sun.

2nd SEMICHOR. Be mine with cautious care addrest To where he sinks him in the west.

ELEC. Now here, now there, now far, now nigh, Quick glancing dart th' observant eye.

1st SEMICHOR. With fond affection we obey,

Our eyes quick glancing ev'ry way.

ELEC. Glance through that length of hair, which flows Light waving o'er your shaded brows.

1st SEMICHOR. This way a man comes hast'ning down; His garb bespeaks some simple clown.

ELEC. Undone, undone, should be disclose These couched, armed lions to their foes.

Ist Semichor. He passes on, suppress thy fear,

And all this way again is clear.

# ELECTRA, to 2nd SEMICHORUS.

And that way doth no footstep rude Disturb the wished-for solitude?

2nd SEMICHOR. This way no rude step beats the ground, But all is still, all safe around.

ELEC. Patience exhausted bears no more:

Near will I listen at the door.

Favoured with silence, why so slow To let the purple torrent flow?

Blinded by beauty's dazzling ray

Do your charmed swords refuse t' obey?

They hear not. Roused at these alarms

Some Argive soon will rush in arms; And in her aid vindictive spread

Horror and ruin on our head.

Watch, virgins, watch with strictest care, Repose hath nothing to do here.

CHOR. With transverse watch our heedful eye
Each various way——

HEL. Io, Pelasgian Argos, I am slain! [Within. ELEC. Hark! Their bold hands are in the bloody act.

It was the cry of Helena, I deem.

CHOR. O Jove, eternal power, hear us, and ever Protect our friends! HEL.

My dearest Menelaus,

I die! Where art thou? Fly, oh fly to save me! ELEC. Kill, slay, strike, wound, dispatch, destroy:

With iron smiles of gloomy joy

Plunge deep the huge tempestuous blade,

For blood, for death, for carnage made,

Deep in her breast. She basely fled

Her father's house, her husband's bed:

Hence many a Greek in battle slain

Lies mould'ring on the Phrygian plain:

Hence, to call forth the bursting tear,

The arrowy shower, the hurtling spear,

And hence Scamander's silver flood

Whirls his swoln eddies stained with blood.

CHOR. Hark! hark! I hear the sound of feet:

The marble pavement now they beat.

ELEC. Whilst slaughter is at work, my virgin friends,

Hermione comes: cease we the measure then:

She walks into our toils, a goodly prize.

Silent resume your stations; fixed your eye, Let not your countenance betray the deed.

Let not your countenance betray the deed. My eye shall take again its mournful cast,

As unacquainted with this havoc here.

### HERMIONE, ELECTRA, CHORUS.

ELEC. From Clytemnestra's tomb comest thou, virgin

Thy hallowed offerings and libations paid?

HERM. I have appeased her shade. But from this house The voice of loud lament ere my approach

Struck my astonished ear: it makes me tremble.

ELEC. Well it beseems us: we have cause for cries.

HERM. Be thy voice tuned to good. Is there aught new?

ELEC. Orestes and myself are doomed to die.

HERM. Be it not so, by blood to me allied !

ELEC. Necessity lays its iron yoke on us.

HERM. For this did these laments sound from the house?

ELEC. Suppliant at Helen's feet he raised the cry.

HERM. Who? For my knowledge on thy words depends.

ELEC. The poor Orestes, for his life and mine.

HERM. Just cause for lamentation hath this house.

ELEC. Can nature know a stronger? But come thou,

Join in the supplication of thy friends,

Fall at thy mother's knees-how blest her state !-

That Menelaus allow not that we die.

O thou, who from my mother's hand receivdst

Thy infant nurture, look with pity on us,

Our woes alleviate, to the trial go:

My foot shall lead, sweet prop of all our hopes!

HERM. And willingly I follow: if my voice, My prayers, my power avail, ye shall not die.

ELEC. You there within the house, ye arméd friends,

Will you not seize your prey?

HERM. Ah, who are these

Terrible to mine eye!

ORES. No noise, no cry!

[Advancing

To us, not to thyself, thou bringest safety.

ELEC. Here, seize her, seize her! To her trembling breast

Point your keen swords, and awe her into silence.

Let Menelaus perceive he hath found men,

Not Phrygian slaves: men, whose bold spirits dare

Retort his foul wrongs on his own base head. [They lead her off.

Now, my loved virgins, raise your voices high;

Before the house ring out the notes of woe,

That this bold deed spread no alarm, nor call

Th' astonished Argives to these royal gates,

Till I see Helen rolling in her blood,

Or from the slaves attending learn her fate.

CHOR. Justice unsheathed her awful sword,

And Vengeance snatched it from her hand:

From heaven her rapid flight she poured, And plunged in Helen's breast the glitt'ring brand.

For this accursed, this fatal fair

Filled Greece with many a mournful tear,

Since the pernicious Phrygian boy

Enamoured bore her wanton charms to Troy.

Hush, hush! the palace door resounds; break off.

A Phrygian slave comes forth : learn we from him

What fate hath wrought within.

#### PHRYGIAN, CHORUS.

PHRY. The Grecian sword from death I fled,
In these barbaric sandals was my flight,
Climbing the pillar's sculptured head,
And o'er the cedar rafter's height:
For th' unkind earth refused to save
A flying, a barbaric slave.
Whither, ah, whither shall I fly?
Oh say, ye virgin strangers, say,
Mount the grey regions of the sky,
Or through the foaming billows dash my way,
Where, the firm globe encircling wide,
Vexed Ocean rolls his roaring tide?

CHOR. Servant of Helen, Phrygian, whence these cries? PHRY. O Ilium, Ilium! Woe, woe, woe!

Ye towers, the fertile Phrygia's stately boast! O sacred Ida's pine-crowned brow! I mourn, I mourn your glories lost: For you these doleful notes complain, A mournful, a barbaric strain. From Leda's egg, the Swan her sire, The beauteous, baleful Helen rose: Whose eye on heaven-built Troy glares fire, And the rich seat of Ganymede o'erthrows: Hence flows, for chiefs, for heroes slain, The mournful, the barbaric strain.

CHOR. No longer hold us in suspense; relate Each circumstance: conjecture errs from truth.

PHRY. It is the song of death; your pardon then That I indulged the melancholy strain. In Asia with barbaric voice we raise
These notes of woe, when by the ruthless sword
The blood of kings is shed upon the earth.
But to my tale. Of lion port came in
Two of your Grecians: father to the one
Th' illustrious leader of your troops: and one
The son of Strophius, of deep reserve,

And dang'rous, dark design; such was the chief Of Ithaca, but faithful to his friends, In battle bold, and in the works of war Of sage experience; as a dragon fierce. Perdition on his silence, which concealed Designs of death. Together they advanced To the bright queen whom Paris called his wife, Their eyes suffused with tears, humble their mien, And at her knees, on each side one, they fell Besieging her. Back start the slaves, back starts Each Phrygian minister, some fearing fraud, More unsuspicious some, whilst others thought This dragon, crimson with his mother's blood, The beauteous Spartan in his toils enclosed.

CHOR. Where then wast thou? Hadst thou first fled through fear?

PHRY. I then was standing, in our Phrygian mode Was standing near, and with the feathered fan Raised the soft gales to breathe upon her cheeks, In our barbaric mode, to bid their breath Sport in the ringlets of her waving hair. Her curious fingers guide the thread, the spoils Of Phrygia, whose rich texture formed the woof T' adorn the purple pall, a mournful present To Clytemnestra. With mild voice Orestes Entreats her to arise, and go with him To an age-honoured altar, in old times The seat of Pelops, his great ancestor, That she might hear his words. He led her, ah! He led her! Unprophetic of her fate She followed. The vile Phocian, his compeer, Seized the occasion, and with stern command Bade us be gone; then, dragged to separate cells, Confined us from our royal mistress far. CHOR. What terrible event ensued? Oh, say!

CHOR. What terrible event ensued? Oh, say!
PHRV. Goddess of Ida, potent, potent queen!
What scenes of blood, what impious deeds these eyes,
These eyes amidst the royal rooms beheld!
Each in his fierce hand grasped the sword concealed

Beneath their purple vests, his fiery glance, Heedful of interruption, darting round; Then, like two mountain boars, before the queen They stood, and thundered, "Thou shalt die, shalt die; Thy coward husband kills thee, who in Argos Betrays his brother's family to death." She shrieked aloud, and raising her white arm In miserable manner beat her head; Then bent her golden-sandalled feet to flight. But, rushing fierce, Orestes in her hair Locked his rude hand, and bending to the left Her head, prepared to plunge th' impetuous sword Deep in her throat.

CHOR. Where were her Phrygians then? They ran, belike, on all sides to her aid.

PHRY. Roused by her cries we burst the bars, and each From forth his separate cell rushed to her aid: Some in their hasty hands snatched stones, some seized The beamy spear, th' unwieldy falchion some: 'Gainst us in dreadless rage the Phocian came, Fierce as the Trojan Hector, fierce as Ajax, Whose triple-crested helm I saw, I saw Dreadfully waving in the gates of Priam. Clashing our swords met his; but then, oh then Was seen how weak, how spiritless our arms Opposed in fight against the force of Greece; One hasty running, dying one, one gashed With wounds, wild with affright another bends Imploring mercy; sheltering in the dark We fly, and all was terror, blood, and death. Just as th' uplifted sword threatened to shed Her mother's blood on th' earth, Hermione came; Swift with unhallowed rage they dart on her, And seize their trembling prey; then turn again To execute the work of death on Helen. Meanwhile, O heaven! O earth! O day! O night! Forth from the chamber through the vestibule, Whether by some enchantment, by the power Of magic, or the stealth of fav'ring gods,

She vanished. What hath happened since I know not, Intent on hasty flight to save myself. For all his toils, all his distressful toils, Barren return hath Menelaus received. And led his beauteous wife from Troy in vain.

CHOR. Terror succeeds to terror: for mine eves Behold Orestes there before the house Walk with disordered pace, and grasp his sword.

#### ORESTES, PHRYGIAN, CHORUS.

ORES. Where is the slave, who this way fled my sword?

PHRY. Low at thy feet, such our barbaric use,

Thus prostrate I implore thy mercy, king.

ORES. This is not Ilium, but the land of Greece.

PHRY. In any land life to the wise is sweet.

ORES. Hast thou raised cries to call the Spartan's aid?

PHRY. Thee rather would I aid: more worthy thou.

ORES. This Helen then, with justice did she die?

PHRY. Most justly; had she three lives, she should lose them.

ORES. Thy servile fear smooths thy dissembling tongue.

PHRY. No. Should she live who wasted Greece and Troy?

ORES. Swear, I will kill thee else, thou flatterest not. P.HRY. Now by my life I swear, sincerely swear.

ORES. Was the steel dreadful thus to all at Troy?

PHRY. Keep thy sword off: near, it glares terror to me.

ORES. Freeze not to stone, as seen the Gorgon's head.

PHRY. Let me not die; no Gorgon's head I know.

ORES. Fears a slave death, the end of all his ills? PHRY. To slave or free sweet is the light of heaven.

ORES. Well urged: thy wisdom saves thee: go thou in.

PHRY. Thou wilt not kill me then?

ORES. In safety go.

PHRY. Thy words breathe music.

ORES. But I may retract

This lenity.

PHRY. No music breathes in that.

ORES. Fool, if thou thinkst thy blood shall stain my sword, Nor woman thou, nor in the scale of men.

To stop thy clamours came I: Argos soon Is roused at every noise. For Menelaus We fear him not: our swords shall welcome him; Let him then come, proud of his golden locks That wanton o'er his shoulders. Should he raise The men of Argos, and for Helen's death Lead them against this house, and menace me, My sister, and my friend, he shall behold His daughter, with his wife, welt'ring in blood.

#### CHORUS.

Ist SEMICHOR. Other horrors, other woes
Rise this royal house t' enclose.
2nd SEMICHOR. Haste we then to spread th' alarm
Or keep silence, shunning harm?
Ist SEMICHOR. See the sudden smoke arise,
Waving tidings to the skies!
2nd SEMICHOR. From the torch that dusky wreath
Threatens ruin, ilames, and death.

CHOR. What event the gods assign.

CHOR. What event the gods assign,
Mortal, to submit is thine.
Here some stern relentless power
Bade the horrid ruin roar,
When the blood-stained car beneath
Myrtilus lay rolled in death.

But see, with hasty step the Spartan comes, Informed, belike, of these rough deeds of death. Quick, quick, ye royal youths—make fast these gates, Prevent the foe; for to th' unfortunate, Like thee, Orestes, dreadful are the wrongs of insolent and rude prosperity.

MENELAUS below, ORESTES, PYLADES, ELECTRA, HERMIONE above, CHORUS.

MEN. I heard the horrid and atrocious deeds Of these two lions, men I call them not; My wife not dead, I hear, but disappeared. This idle rumour I received from one, Bewildered with his fears; the bitter scoff, The artifice of him that slew his mother.

Open the gates here: slaves, I speak to you,

Unbar the gates, that I at least may save My daughter from their bloody hands, and bear

My poor lost wife away, whose murderers

This vengeful hand should recompense with death.

ORES. Stand off! forbear! Spartan, I speak to thee Fow'ring in pride! Dare but to touch the gate,

I will rend down this ancient pinnacle

That crowns the battlements, and crush thy head.

The gates are shut, and barricadoed strong,

To guard me from thy efforts and thy friends'.

MEN. Ha! what is this? What mean these blazing torches?

Why on the battlements this station fixed?

Why at my daughter's bosom points that sword?

ORES. Is it thy will to question, or to hear me?

MEN. Neither; but by compulsion I must hear thee.

ORES. Be thou assured, thy daughter I will kill.

MEN. Thou hast killed Helen: wilt thou shed more blood?

ORES. Would I had killed her, nor the gods beguiled me!

MEN. Her murder dost thou tauntingly deny?

ORES. With sorrow I deny it: 'twas my wish.

MEN. What to have done? Thy words excite my fear.

ORES. To sacrifice this baleful pest of Greece.

MEN. Give me the body, that I may entomb it.

ORES. Ask of the gods: but I will kill thy daughter.

MEN. The mother slain, wilt thou add blood to blood?

ORES. T' avenge my father; yet betrayed by thee.

MEN. Art thou not sated with thy mother's blood?

ORES. Never, with punishing such impious women.

MEN. And art thou, Pylades, accomplice with him?

ORES. His silence speaks: sufficient my reply.

MEN. But short thy joy, unless thou fly on wings.

ORES. We will not fly: but we will fire the house.

MEN. Thy father's royal seat in ruins sink!

ORES. That it may ne'er be thine: and at the flames Her will I sacrifice.

Av. kill her, do: MEX

I will have vengeance, ample vengeance on thee.

ORES. Thus then.

Ah, stay thee ! do not, do not kill her ! MEN.

ORES. Be silent now, and with composure bear

Th' afflictions, which with justice light on thee.

MEN. What, is it justice then that thou shouldst live?

ORES. Live! Ay, and reign.

Where wouldst thou reign? MEN.

In Argos, ORES.

Pelasgian Argos.

At the sacred rites

Well would those hands the cleansing layers touch.

ORES. And wherefore not?

MEN

And, ere the spear is raised,

Offer the hallowed victim!

Dost not thou? ORES.

MEN. And well: my hands are pure.

But not thy heart. ORES.

MEN. Who will hold converse with thee?

He that loves ORES.

His father.

He too, who reveres his mother?

ORES. Happy his state.

Unhappy then is thine. MEN.

ORES. Because such impious women I abhor.

MEN. Take, from my daughter's bosom take thy sword.

ORES. False are thy words. MEN.

My daughter wilt thou kill? ORES. Now thou speakst truth.

MEN.

Ah me, what shall I do?

ORES. Go to the Argives, and persuade them-

What

Shall I persuade them?

Ask the state to spare ORES.

Our lives.

Or you will kill my daughter? MEN.

Ay. ORES.

MEN. Unhappy Helen!

ORES. Am not I unhappy?

MEN. From Troy I brought thee to be butchered here.

ORES. Would it were so!

MEN. After a thousands toils-

ORES. But not for me.

MEN. These dreadful ills fall on me.

ORES. Thou hadst no will to serve me.

MEN. Thou hast caught me.

ORES. No: by thy baseness thou hast caught thyself.

But go, Electra, fire the house below: And thou, my Pylades, my faithful friend,

Set from these battlements the roof on fire.

MEN. Arm, arm, ye sons of Greece! ye warlike Argives, Fly to my aid. Despair of life, and guilt Stained with his mother's blood, prompt his bold hand In one wide ruin to involve the city.

#### APOLLO.

Cease, Menelaus, forbear this fiery rage: Apollo speaks: revere the present god. And thou, Orestes, whose uplifted sword Threatens that virgin's life, forbear, and hear. Her whom thy rage, to work him woe, assailed, This radiant form in tissued clouds enshrined. Snatched from thy sword I saved; such the command Of heaven's high king: his beauteous progeny Soars above mortal fate, and orbed in heaven Immortal 'midst her kindred stars she shines. Beaming kind influence on the mariners. Lead to thy royal house another wife; Since by her beauty the just gods awoke 'Twixt Greece and Troy the rage of war, to free The groaning earth from impious multitudes. Such is the fate of Helen. Thou, Orestes, Ouitting this country, in Parrhasia's plains For one revolving year thy dwelling fix, And give the place thy name; that honour share With Azan and with Arcas. Pass from thence

To Athens; there against the Furies urge Thy plea, acquit thee of thy mother's blood: There in that awful court the gods shall sit Thy judges; and thy just cause shall prevail. Her, at whose throat thy angry sword was pointed, The gods decree thy wife; though Pyrrhus dreams Of nuptial joys, the Delphic sword awaits him: My vengeance on Achilles this demands. To Pylades thy sister is betrothed; Give him his bride: and happiness attends To pour her blessings on their future years. Thou, Menelaus, yield that Orestes reign At Argos: haste to Sparta, reign thou there, And wear that crown, the dowry of thy wife, The well-earned meed of all the toils she caused thee. It shall be mine t' appease the state to him, Compelled by my command to slay his mother.

ORES. Thou god of oracles, prophet of good, True are thy words, and faithful. Yet my soul Was struck with horror, lest some vengeful power Spoke this, which I misdeemed thy voice divine. But all is well. Obedient to thy word I drop the sword: and, if her father gives her, Wish to receive Hermione my bride.

MEN. Daughter of Jove, bright Helen, hail! Thy state 'Midst the blest mansions of th' immortal gods I reverence. Now, Orestes, give I thee My daughter, at the bidding of the god. Illustrious in thy race thou takest a wife Not less illustrious: blessings on thy hand That takes her, and on mine that gives her to thee.

APOL. Each now depart, as I commanded: cease Your strife.

MEN. T' obey is ours.

ORES. Such are my thoughts.

Now, Menelaus, to all these evils past My soul speaks peace; and to thy oracles.

APOL. Go then your ways, now go, and reverence Peace, Most beauteous of the gods. I will conduct

Th' immortal Helen to the house of Jove
O'er yon star-spangled sky, to the bright seats
Where, with majestic Juno, and the bloom
Of Hebe ever young, Alcides' joy,
A goddess she shall hear the vows of mortals;
And honoured with the twin-born sons of Jove
Guide the tost mariners, and rule the sea.
CHOR. O victory, I revere thy sober triumphs:

CHOR. O victory, I revere thy sober triumphs: Thus ever guard, thus ever crown my life!

# IPHIGENIA IN AULIS.

THE translator thought it not improper to arrange the tragedies of Euripides, as he had before arranged those of Æschylus, according to the historical series of their subjects. [Some variation has been made in this edition to secure equal interest for each of the volumes, but the relation of plays to each other has been kept in view.] The following tragedies have relation to the Trojan war and the events which arose from it: these are great and important, have a close connection, and reflect light on each other by being thus placed in regular succession. The other plays of Euripides relating to the Trojan war will be included in the next of the three volumes which, in course of time, will secure a complete translation of that poet in the "Universal Library."]

The combined fleet of Greece was assembled at Aulis, and had been long detained there by contrary winds: the Oracle declared that they would not be permitted to sail, unless lphigenia were sacrificed to Diana; but that, if the goddess were thus propitiated, they should reach the Phrygian shore, and lay the towers of Troy level with the ground. Upon this Agamemnon had been prevailed upon to send for his daughter under pretence of giving her in marriage to Achilles: the arguments of Ulysses, his affection for his brother, his desire of glory, his love of his country, and his reverence for the gods, had impelled him to this measure: but he had consented with reluctance, and felt all the fondness of a father. This conflict of his mind is finely described throughout the drama, .CIS. length paternal tenderness prevails over all other consideratio.

he secretly forms measures to prevent her coming, is detected. and disappointed. Iphigenia arrives attended by her mother but instead of her nuptials with the most accomplished of all the Grecian princes, she soons learns that she is destined to bleed as a victim on the altar of Diana. Never did Euripides succeed better in painting scenes of distress; never was he more powerful in exciting the softest emotions of pity. The characters of Agamemnon and Clytemnestra are admirably sustained; Aristotle seems to have formed a different judgment concerning that of Iphigenia (Poetic, c. xv.). For the reader's satisfaction, the objection made by that critic and the defence of the poet are here subjoined. "Aristotle's words are: 'Iphigenia is an instance of the inconsistent character; for there is no probable conformity between her fears and supplications at first, and her firmness and resolution afterwards.' But how doth this appear, independently of the name of the great critic? Iphigenia is drawn indeed, at first, fearful and suppliant; and surely with the greatest observance of nature. The account of her destination to the altar was sudden, and without the least preparation; and, as Lucretius well observes, Nubendi tempore in ipso; when her thoughts were employed. and, according to the simplicity of those times, confessed to be so, on her promised nuptials. The cause of such destination too, as appeared at first, was the private family interest of Menelaus. All this justifies, or rather demands, the strongest expression of female fear and weakness. But she afterwards recants, and voluntarily devotes herself to the altar.' And this with the same strict attention to probability. She had now informed herself of the importance of the case. Her devotement was the demand of Apollo, and the joint petition of all Greece. The glory of her country, the dignity and interest of her family, the life of the generous Achilles, and her own future fame. were all nearly concerned in it. All this considered, together with the high, heroic sentiments of those times, and the superior merit, as was believed, of voluntary devotement, Iphigenia's character must have been very unfit for the distress of a whole tragedy to turn upon, if she had not, in the end, discovered the adjest submission to her appointment. But, to show with at wonderful propriety the poet knew to sustain his characters.

we find her, after all, and notwithstanding the heroism of the change, in a strong and passionate apostrophe to her native Mycenæ, confessing some involuntary apprehensions and regrets, the remains of that instinctive abhorrence of death, which had before strongly possessed her.

'Once the bright star of Greece

But I submit to die.'

This I take to be not only a full vindication of the consistency of Iphigenia's character, but as delicate a stroke of nature, as is, perhaps, to be found in any writer."—Comment. on the Epistle to the Pisos.

Happy Euripides in such an advocate! P. Brumoy has the same sentiments concerning the character of Iphigenia. The reasons he employs are nearly the same. "Only," to continue the words of the same critic, "he confirms them all by showing that the Iphigenia of Racine, which is modelled, not according to the practice of Euripides, but the comment of Aristotle, is, in all respects, so much the worse for it." The same must be said concerning the character of Achilles, as it is drawn by Racine : P. Brumov, in the comparison, has well defended the Achilles of Euripides "on the sure principles of nature and common sense" Yet, with him, we ought to allow much to the different manners of different ages and different nations: and, in justice to the merit of the excellent Racine, we should reflect that he wrote for the French nation, Euripides for the Athenians. is difficult to forbear pointing out the singular beauties of this fine drama; but "I have too much respect for the understanding of my readers to take that liberty."

The scene is at Aulis, before the house of Agamemnon.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

AGAMEMNON.
MENELAUS.
ACHILLES.
CLYTEMNESTRA.

IPHIGENIA.
ATTENDANT
MESSENGER.
CHORUS, FEMALES OF CHALCIS.

#### AGAMEMNON, ATTENDANT.

AGAM. Thou old and faithful servant, from the house Come forth.

ATT. I come. What recent care disturbs The royal Agamemnon?

AGAM. Thou shalt know.

ATT. I haste: for not to sleep inclines my age, Nor in these eyes is dull.

AGAM. What star is that

There sailing?

ATT. Sirius, in his middle height

Near the seven Pleiads riding.

AGAM. Not the sound Of birds is heard, nor of the sea; the winds

Are hushed in silence on the Euripus.

ATT. Why doth the royal Agamemnon then Rush from his tent? Through Aulis quiet reigns, And motionless the watch their station hold. Let us go in.

AGAM. I envy thee, old man; I envy all, who pass their lives secure From danger, to the world, to fame unknown; But those to greatness raised I envy not.

ATT. The dignity of life in greatness lies.
AGAM. Yet is that dignity unsafe: the chise
Of glory is delightful, but when won
It brings disquiet. One while from the gods,
Their worship ill directed, ruin comes;
One while the various and discordant views
Of men distract the mind, and wound its peace.

ATT. This I approve not in a potent chief. Not to all good, without a taste of ill, Did Atreus give thee birth: it must be thine To joy, it likewise must be thine to grieve, For thou art mortal born; and though perchance To thee not pleasing, thus the gods decree. The blazing lamp didst thou display, and write

That letter, which thou holdest in thy hand E'en now; the writing didst thou blot; then seal, And open it again; then on the floor Cast it in grief, the warm tear from thine eye Fast flowing, in thy thoughts distracted near, As it should seem, to madness. What new care, My royal lord, say what new care disturbs thee? Tell me, impart it to me: to a man Honest and faithful wilt thou speak, a man By Tyndarus of old sent to thy wife, A nuptial present, to attend the bride, One of tried faith, and to his office just.

AGAM. To Leda were three beauteous daughters born, Phæbe, and Clytemnestra now my wife, And Helena: to her the youths of Greece. Those of the noblest rank, as wooers came. Each menaced high, on deeds of blood resolved, Should he not win the virgin: this was cause To Tyndarus her father of much doubt. To give, or not to give her, and how best To make good fortune his; at length this thought Occurred, that each to each the wooers give Their oath, and plight their hands, and on the flames Pour the libations, and with solemn yows Bind their firm faith that him who should obtain The virgin for his bride they all would aid; If any dared to seize and bear her off, And drive by force her husband from her bed, All would unite in arms, and lay his town, Greek or Barbaric, level with the ground. Their faith thus pledged, the aged Tyndarus Beneath them well with cautious prudence wrought; He gave his daughter of her wooers one To choose, tow'rds whom the gentle gales of love Should waft her: and she chose (O had he ne'er Obtained that envied favour!) Menelaus. To Lacedemon now the Phrygian came. The judge between the beauties of the sky, So fame reports him: gorgeous was his dress,

Glitt'ring with gold and vermeil-tinctured dies, Barbaric elegance He loved, was loved, And bore the beauteous Helena away To Ida's pastoral groves: for Menelaus Was absent then. Deserted thus through Greece He raved, the oaths attesting giv'n of old To Tyndarus, conjuring all t' avenge His wrongs. On this the Grecians rush to war, And taking arms come hither to the straits Of Auris, turnished well with ships, with spears, And num'rous chariots: me they chose their chiet, Doing a grace to Menelaus, for that I am his brother. O that this high honour Some other had received, not I: The troops Collected and embodied, here we sit Unactive, and from Aulis wish to sail In vain. The prophet Calchas, 'midst the gloom That darkened on our minds, at length pronounced That Iphigenia, my virgin daughter, I to Diana, goddess of this land, Must sacrifice: this victim giv'n, the winds Shall swell our sails, and Troy beneath our arms Be humbled in the dust : but if denied. These things are not to be. This when I heard, I said that by the herald's voice the troops Should be discharged, for never would I bear To slay my daughter; till my brother came, And, urging many a plea, persuaded me To bear these dreadful things. I wrote, I sealed A letter to my wife, that she should send Her daughter to Achilles as a bride Affianced: of his worth I spoke in terms Of amplest honour; said he would not sail With Greece, unless from us his nuptial bed Was decked in Phthia: with my wife this found Easy belief, the false tale that announced Her daughter's destined marriage. Of the Greeks None but Ulysses, Calchas, and my brother To this are conscious. What I then resolved

Imprudently, I prudently retract,
Committed to this letter, which thou sawst me
This night, old man, unfold and fold again
Take then this letter, haste, to Argos go.
That there is written, in its secret folds
Enclosed I will explain to thee; for thou
Art faithful to my wife and to my house.

ATT. Read it, explain its purport, that my words May aptly with thy writing correspond.

AGAM. "Whate'er my former letter gave in charge, Daughter of Leda, this I write to thee,
That to Eubcea's winding way thou send not
Thy daughter, nor to Aulis rising high
Above the waves; for to some other time
The nuptials of the virsin we defer."

ATT. Will not Achilles, frustrate of his bride, Be fired with rage 'gainst thee, and 'gainst thy wife?' This might be dang'rous: is not such thy thought?

AGAM. His name indeed we used, but nothing more: Achilles knows not of the nuptials, knows
Of our transactions nought, nor that I named

My daughter his, as to his bed betrothed.
ATT. This, royal Agamemnon, is a deed
Of perilous daring. So thy daughter, named
A bride to him who from a goddess draws
His birth, thou ledd'st a victim for the Grecians.

AGAM. Distraction's in the thought: unhappy me, My misery sinks me! But away! To age Remitting nothing, use thy utmost speed.

ATT. I hasten, king.

AGAM. Now sit not on the bank Of shaded fountain, nor indulge to sleep.

ATT. Think better of me.

AGAM. Take good heed, where'er The ways divide, observing that the car, Whose wheels swift-rolling bear my daughter hither Where rides the fleet of Greece, escape thee not.

ATT. I shall observe.

AGAM. Now haste thee from the tent

If on thy way thou meet her, backward turn Her reins, and send her to Mycenæ's walls Raised by the Cyclops.

ATT. How, if I shall say This to thy wife and daughter, shall I gain Belief?

AGAM. This seal, whose impress on that letter Thou bearst, take with thee. Go; that silver light Shows the approach of morn, the harbinger Of the sun's fiery steeds. Be in my toils Assistant to me: for of mortals none Knows a pure course of unmixed happiness; None yet was born without a share of grief.

#### CHORUS.

Strophe 1.

Thus have I reached the sandy shore Where Aulis rises from the dashing wave, Nor feared its foam to brave, The narrow Euripus advent'ring o'er; My native Chalcis left, that feeds the pride Of the swift current hast'ning to the main, Illustrious Arethusa's silver tide. The Grecian camp, the Grecian fleet, the train Of demigods I wish to see, Who with a thousand ships, that wait to bear 'Gainst Troy the vengeful war (For thus our husbands say the states decree), By the imperial Agamemnon led, In arms for bright-haired Menelaus arise, And Helen ravished from his nuptial bed; Her from Eurota's sedgy bank his prize The shepherd Paris bore away, The gift of Venus on that day When, nigh the dewy fountain as she stood Contending with the rival forms of heaven, To her the palm of beauty given, In all her radiant charms the goddess glowed.

### Antistrophe 1.

Diana's hallowed grove I seek. Where to the goddess frequent victims bleed. And through it pass with speed. The warm blush kindling on my youthful cheek, Ardent my wish to view the guard of shields. The armed tents of Greece extended wide. Their horse in warlike muster o'er the fields. And all the glorious scene of martial pride.

There either Ajax struck my sight. One from Oïleus draws his birth, and one

From greater Telamon, Salamis glories in her hero's might. These sitting with Protesilaus I saw Delighted with the various-figured die. But Palamedes, proud his birth to draw From Neptune, with Tydides whirled on high

The massy discus: Merion there Rejoiced the manly sport to share. Wondrous the hero's form and martial grace: Ulysses there, whose island's craggy brow

Frowns o'er the darkened waves below: And Nireus, fairest of the Grecian race,

## Epode 1.

Swift as the winged wing Achilles, whom the goddess Thetis bore, And gave to Chiron in his rigid lore To train his infant mind. I saw: in all his arms arrayed. The cumbrous equipage of war, His speed he o'er the strand displayed. Contending with the harnessed car: High o'er the beam I saw Eumelus rise, I heard his animating cries, And marked each courser beauteous to behold. Their glitt'ring bits embossed with gold: Those in the midst, the yoke that bear.

Dappled with silvery marks their hair;

And each on either side
That wind, obedient to the guiding rein,
With equal swiftness o'er the plain,
Bright as the flaming gold, with pride
On snow-white fetlocks bound:
With rival speed I saw Pelides fly,
In arms, the whirling chariot nigh,
Light o'er the pebbled ground.

Strophe 2.

Hence to the numerous fleet 1 fly,
A vast and glorious sight,
To gratify my curious eye,
A woman's dear delight.
On the right wing from Phthia's strand
The Myrmidons, a valiant band,
In fifty gallant vessels ride;
And by the Nereids we behold,
Bright on the prows in sculptured gold,
Achilles' arms are signified.

### Antistrophe 2.

The Argive ships of equal oars
Next these their station hold;
The son of Talaus leads their powers,
And Sthenelus the bold.
In order next th' Athenian train
In sixty vessels plough the main,
Their host the son of Theseus leads;
Adorning the Munychian prows
In arms a sculptured Pallas glows,
Inspiring high heroic deeds.

[The second Epode is lost.]

#### Strophe 3.

Bootia's host I there surveyed, In fifty ships the warriors came: An imaged form each ship displayed, Proud argument of Theban fame; High on each sculptured prow their Cadmus stands, A golden dragon holding in his hands;

And Leïtus, who boasts his birth

From those that sprung embattled from the earth, Commands their naval war.

Those, who their race from Phocis draw, Ranged on the foaming flood I saw. Oïlean Ajax there,

Equal his numbers, leads the Locrian train, Leaving illustrious Thronion's plain.

### Antistrophe 3.

From high Mycenæ's rampired towers, Towers by the lab'ring Cyclops wrought, The son of Atreus leads his powers;

A hundred ships the monarch brought; And faithful at his side, as friend with friend, These eyes beheld the injured chief attend;

That for the fair, her house who fled, Lightly preferring a barbaric bed, Greece with a gen'rous rage Might rise and vindicate his cause. His troops from Pylos Nestor draws, Reverend the warrior's age;

On his tall vessels sculptured Alpheus stands, A bull, and seems to spurn the sands.

#### Epode 3.

From Ænia's stormy coast By Geneus led twelve vessels plough the tide; The chiefs of Elis anchor by their side :

These through th' extended host Are called the brave Epëan train, And Eurytus their force commands. Dashed by their oars the foaming main Whitens beneath the Taphian bands: Meges their leader, from that dangerous shore,

Where rough Echinæ's vext rocks roar.

The Salaminian Ajax to the right
Stretches, the left wing to unite;
The last in station, o'er the deep
His fleetest vessels circling sweep.
In all their gallant pride

I heard, I saw them stretch: to meet their war Should the barbaric slight barks dare, Shattered and sunk beneath the tide, They will return no more.

I heard, I saw; and all the warlike train Faithful my memory shall retain, When reached my native shore.

### ATTENDANT, MENELAUS, CHORUS.

ATT. This, Menelaus, is wrong; thou shouldst not do it.

MEN. Go to: thou wouldst be faithful to thy lords!

ATT. That is an honour to me, no reproach.

MEN. Wouldst thou do what thou shouldst not, thou shalt rue it.

ATT. Thou shouldst not ope the letter which I bear.

MEN. Thou shouldst not bear what to all Greece is hurtful.

ATT. With others dispute that; leave this to me.

MEN. I will not let it go.

ATT. Nor will I yield it.

MEN. Soon shall thy head this sceptre stain with blood.

ATT. Nay, it were glorious for my lords to die.
MEN. Let go: a slave presuming to dispute!

ATT. My roval master, we are wronged: by force

ATT. My royal master, we are wronged: by force Thy letter hath he wrested from my hands,

To what behoves him paying no regard.

#### AGAMEMNON, MENELAUS, ATTENDANT, CHORUS.

AGAM. Why this indecent tumult at my doors?

ATT. My words have greater right than his t' inform thee.

AGAM. Why, Menelaus, this strife with him, this force?

MEN. Look, if thou darst, at me; then will I speak.

AGAM. Fear I, from Atreus born, to raise mine eye?

MEN. Dost thou see this, with basest orders charged?

AGAM. I see it: from thy hand first give it back.

MEN. Not till I've shown all Greece what's written here.

AGAM. Knowst thou, this opened, what thou shouldst not know?

MEN. To wring thy heart, opening thy secret baseness.

AGAM. Where didst thou take it? Gods, hast thou no shame?

MEN. Watching from Argos if thy daughter comes.

AGAM. On my affairs a spy! How shameless this!

MEN. Urged by my will: for I am not thy slave.

AGAM. Have I not leave in mine own house to rule?

MEN. How wayward is thy mind, thy present thoughts

At variance with the past, and soon to change!

AGAM. Finely thy words are tuned: but know thou this,

MEN. The way'ring mind is a base property, And darkens to our friends: I will convince thee: But if through pride thou turn thee from the truth, Small share of praise shalt thou receive from me. Thou knowest, when thy aim was to command The troops of Greece at Troy, thy semblance formed As if affecting nothing, but thy wish Most ardent; what humility was thine: Pressing the hand of each, thy door to all Was open, to the meanest, and thy speech To all addressed in order, e'en to those Who willed no converse with thee, seeking thus By courteous manners thy ambitious wish To purchase. The supreme command obtained, Soon were thy manners changed, and to thy friends Not friendly as before; nor was access Easy, oft too denied. Ill it becomes An honest man, when raised to power, to change

The wily tongue is a detested ill.

An honest man, when raised to power, to change His manners, but then most to be approved Firm to his friends, when through his advanced state He most can serve them: this I urge against thee As my first charge, where first I found thee base. But when thou camst to Aulis, with the troops Of Greece in arms, to nothing didst thou sink, Astonished at thy fortune, by the gods Denied a gale to swell thy sails. The Greeks

Required thee to dismiss the ships, nor toil In vain at Aulis: how dejected then Thy visage, thy confusion then how great Not to command the thousand ships, and fill The fields of Priam with embattled hosts? Me then didst thou address, "What shall I do, Or what expedient find, of this command, Of this high honour not to be deprived?" When Calchas at the hallowed rites declared That to Diana thou must sacrifice Thy daughter, and the Grecians then should sail, With joy thy thoughts were heightened; willingly The virgin as a victim didst thou promise And freely, not by force (urge not that plea), Dost thou despatch a message to thy wife To send thy daughter hither, the pretence Her nuptials with Achilles. But thy mind Was soon averse, and secretly devised Letters of diff'rent import; now in sooth Thou wilt not be the murd'rer of thy daughter. This air is witness, which hath heard these things Of thee. To thousands this hath chanced in tasks Of arduous nature; freely they engage, Then from the high attempt retreat with shame, Th' ill judgment of their countrymen in part, Justice in part the cause, for in the proof They feel their want of power to guard the state. But most I mourn th' unhappy fate of Greece, Who, prompt her noble vengeance to inflict On the barbarians, worthless as they are, Shall let them now go scoffing off, through thee, And through thy daughter. Never for his wealth Would I appoint a ruler o'er the state, Or chief in arms: wisdom should mark the man Who in his country bears the sov'reign sway: Every man sage in counsel is a leader. CHOR. How dreadful, when 'twixt brothers words arise, And fierce disputings kindle into strife! AGAM. For this I will rebuke thee; but in brief,

Not raising high the eye of insolence, But with more temperance, because thou art My brother; for a good man loves to act With modesty. But tell me, why with rage Dost thou thus swell? why rolls thy blood-streaked eye? Who injures thee? of what art thou in want? A rich connubial bed, is that thy wish? This to procure thee is not in my power. Thou didst possess one, but ill governed it. Shall I, who with no fault have e'er been charged, Suffer for thy ill conduct? Is thy heart Racked at my honours? But a beauteous wife In thy fond arms it is thy wish to hold. Transgressing decency and reason: base Of a bad man the pleasures. But if I. Before ill-judging, have with sober thought My purpose changed, must I be therefore deemed Reft of my sense? Thou rather, who hast lost A wife that brings thee shame, yet dost with warmth Wish to regain her, would the fav'ring god Grant thee that fortune. Of the nuptials eager The suitors pledged to Tyndarus their oath, Unwise: the hope, I ween, of the fair bride Effected this, more than thy grace or power: Take these, and march to war; soon wilt thou find What oaths avail ill plighted, with slight thought, And by compulsion. But I will not slay My children: and thy wishes o'erleap justice, The punishment of thy flagitious wife. My nights, my days would pass away in tears, Should I with outrage and injustice wrong Those who from me derived their birth. These things Have I replied to thee in brief, with ease And plainness: but if thou wilt not be wise, What concerns me I rightly will appoint.

CHOR. These words are different from his former speech, And well the father's melting pity show.

MEN. Ah me unhappy! I have then no friends. AGAM. Yes, if thou wish not to destroy thy friends.

MEN. How wilt thou show one father gave us birth?

AGAM. J would be wise, but not be mad with thee.

MEN. Friends with their friends in common ought to grieve.

AGAM. Be thy deeds friendly then, not painful to me.

MEN. And with all Greece shouldst thou not bear this pain?

AGAM. All Greece, and thee, hath heaven-sent frenzy seized.

MEN. Thou gloriest in thy sceptre, and betray'st

Thy brother. But to other means 1 turn,

AGAMEMNON, MENELAUS, MESSENGER, CHORUS.

MESS. I come, imperial lord Of Greece, thy daughter leading, in thine house Named Iphigenia by thee; and thy wife Attends her, Clytemnestra, with thy son Orestes, sight delightful to thine eves After this tedious absence from thy home. But wearied with this length of way, beside A beauteous-flowing fountain they repose. Themselves refreshing, and their steeds, unvoked To taste the fresh grass of the verdant mead, I run to bring thee notice, that prepared Thou mayst receive them; this the troops have heard For through the camp swift the report was spread That Iphigenia is arrived, and all Haste to the sight desirous to behold Thy daughter; for to every eye the great Appear illustrious, with high splendour graced. Is this her bridal day, some ask, or what Intended? Or through fond desire to see His daughter did th' imperial Agamemnon Send for the virgin? Others mightst thou hear. The princess to Diana, queen of Aulis. Will they present? Who shall receive her hand? But haste, begin the rites, and crown thy head. And thou too, royal Menelaus, prepare The hymeneals; let the joyful house Re-echo to the pipe and festive dance: For happy to the virgin comes this day.

AGAM. 'Tis well: thou hast my thanks. But go thou in; All things, if fortune favours, shall be well .--Ah me, unhappy me! What shall I say, And whence begin? In what a chain of fate Am I enfolded? Fortune, wiser far Than all my vain designs, hath closely wrought Beneath me. What advantages attend Ignoble birth? They are allowed to weep And utter sad complaints; but to the noble This is denied. Led by the pride of rank, Which rules us, to the people we are slaves. I am indeed ashamed to drop the tear, And not to drop the tear I am ashamed, Fall'n as I am on these great miseries. Well, let it be. But how shall I address My wife, or how receive her? with what eye Look on her? For to all my former ills Coming unbidden, she hath added weight Of new distress: yet decency required Her presence with her daughter, to attend Her nuptials, and present the dearest gifts: There will she find me false. But thee, O thee, Unhappy bride (bride call I thee! how soon To Pluto to be wedded !), how I pity! Methinks I hear her suppliant voice thus speak, "My father, wilt thou kill me? Mayst thou make Thyself such nuptials, and whoe'er to thee Is dear." Orestes, standing near, shall cry In accents inarticulate, his speech, As yet unformed, articulate to me. Unhappy me! what ruin hath the son Of Priam brought on me! This Paris caused When he espoused the faithless Helena. CHOR. I, as a woman and a stranger ought, Am moved with pity at a monarch's woes. MEN. Give me thy hand, my brother, let me clasp it. AGAM. I give it: thou art conqueror, I a wretch. MEN. By Pelops, called the father of thy father

And mine: by Atreus, whence we draw our birth,

I swear, that what I now shall say to thee Comes from my heart, nought feigned, but what I think. When from thine eye I saw thee drop the tear, I pitied thee, and sympathizing dropped Myself a tear: its former reas'nings now My soul foregoes, no more unkind to thee, But, as thou feelest, feels: nay, I exhort thee Neither to slay thy daughter, nor to rank What concerns me most high: it is not just That grief should rend thy heart, whilst my affairs Go pleasantly; that any of thy house Should die, whilst mine behold the light. For what Can be my purpose? Might I not contract Other illustrious nuptials, if my wish Were other nuptials? But at such a price. My brother's ruin, which behoves me least, Should I recover Helena, an ill Dear with a blessing purchased? Folly ruled Before, and youth: but on a nearer view I see what 'tis to yield a child to death. Besides th' unhappy virgin, near allied By ties of consanguinity, excites My pity, destined for a nuptial bed To fall a victim: what hath she to do. The virgin daughter, with my Helena? Discharged from Aulis let the troops depart. And thou, my brother, cease to dew thine eyes With tears, which cause the drops to start in mine. Touching thy daughter hast thou oracles Which respect me; no more be that respect; My part I cede to thee. My thoughts are changed From cruel, and I feel what I should feel: Nature returns, and all a brother's love Warm in my heart revives: of no bad man The manners these, to follow still the best. CHOR. Generous thy words, and worthy Tantalus The son of Jove: thou dost not shame thy birth. AGAM. Now I applaud thee; for beyond my thought Rightly thy words conclude, and worthy thee.

MEN. For love and for ambition variance oft Rises 'twixt brothers: but my soul abhors This mutual harshness of unnatural strife.

AGAM. But dire necessity compels me now My daughter's bloody slaughter to complete.

MEN. Who shall compel thee to destroy thy child?

AGAM. The whole assembled host of Greece in arms.

MEN. Not if to Argos her thou send again.

AGAM. That might be secret: this must be revealed.

MEN. What? Of the people have not too great dread.

AGAM. The oracle will Calchas sound to all.

MEN. Not if ere that he die: an easy thing.

AGAM. Vainglorious is the whole prophetic breed.

MEN. And of no use when present, of no good.

AGAM. But seest thou not what enters now my thought?

MEN. Can I conjecture what thou dost not speak?

AGAM. He of the race of Sisyphus knows all.

MEN. Nor thee, nor me, will e'er Ulysses harm.

AGAM. Artful, the people as he wills he leads. MEN. With vanity, a mighty ill, possessed.

AGAM. Think then thou seest him stand amidst the troops,

Declaring to them all the oracle Announced by Calchas: how this sacrifice

I promised to Diana, then refused.

Soon will he lead the Grecians, and excite them,

Me in their fury having slain, and thee,

To sacrifice the virgin. Should I fly

To Argos, marching thither they will raze

Her rampires by the Cyclops raised, and spread Destruction o'er the land. Unhappy me!

Such ills are mine, to this severe distress

Brought by the gods! Yet one thing make thy care:

Take heed, as through the host thy steps return,

These tidings reach not Clytemnestra's ear,

Till I the virgin to th' infernal king

Shall have presented, that I may abide

With as few tears as may be my hard fate.

Silence, ye female strangers, be your part,

#### CHORUS.

#### Strophe.

How blest their golden days, who prove The gentle joys of temp'rate love,

When modest Venus on the couch attends,
Pleased with tranquillity to dwell!
But high the maddining passions swell.

When both his bows the bright-haired tyrant bends;
One, by the Graces strung, imparts
Pure joys that brighten in our hearts;
And one, life's wild tumultuous war.

Far, beauteous Queen, from us may this be far;
Mine be Love's pure and temp'rate grace,
The holy flame of chaste desire,
Mild Venus, in my breast inspire;

There never have ungoverned passion place!

### Antistrophe.

Nature in man we diff'ring find, And diff'rent manners mark his mind:

When good, they give each excellence to spring,
And education's sage control
To every virtue forms the soul:

Meek modesty then Wisdom loves to bring, She loves to bring each various grace, Which shows where Duty hath its place, Whence Glory beams divinely bright.

And pours on life unfailing streams of light.
Virtues in woman fairest shine
That silent guard Love's holy flame;
Man's various worth ascends to fame
Most, when t' exalt the state his great design.

#### Epode.

Thence, Paris, didst thou come, Where, on Ida's pastured brow Trained the snowy herds among, Thine was the barbaric song, Thine to bid the sweet notes flow, Whilst thy Phrygian pipe breathes measures, Caught from those harmonious treasures Which Olympus taught his reed. Unmilked herds around thee feed,

Whilst the contending beauties of the skies
From thee expect the prize.
Hence camest thou to the Grecian shore,
The ivory-cinctured house before:

Thy eyes the flames of love inspire,
And Helen, as she gazed, received the fire:
Her charms too rushed upon thy soul,
And madness reigned without control.
Hence discord, discord calls to war:

With many a ship, with many a spear Greece rushes on, impetuous to destroy

The rampired walls of Troy. How splendid are the fortunes of the great! See, Iphigenia, daughter of the king, And Clytemnestra, sprung from Tyndarus, My queen! From noble ancestors they draw Their birth, and are to fortune's highest state Exalted: to th' inferior ranks of life The powerful and the wealthy are as gods. Daughters of Chalcis, near them let us stand, And courteous in our hands receive the queen, As from her car she to the ground descends. With duteous zeal, that she may tread secure; And that th' illustrious daughter of the king On her arrival nothing may disturb: For, strangers as we are, let us not cause These Argive strangers trouble or affright.

CLYTEMNESTRA, IPHIGENIA, ATTENDANIS, CHORUS.

CLVT. This as a prospirous omen I accept, Thy courtesy and gentleness of speech: And hence conceive I hope that I am come To happy nuptials leading her a bride. But from the chariot take the dow'ral gifts Brought with me for the virgin; to the house

Bear them with faithful care. My daughter, quit The harnessed chariot, and thy delicate foot Place on the ground. Ye females, in your arms Receive her: she is weak; and from the car Conduct her down: stretch one of you your hand, Supporting me, that may I leave this seat In seemly manner. Some before the yoke Stand nigh the horses, for their eye is quick, Soon startled, and unruly: now receive This child, Orestes, Agamemnon's son, For he is yet an infant. Dost thou sleep, My son? The rolling chariot hath subdued thee: Wake to thy sister's marriage happily; Th' alliance of a noble youth, thyself Noble, shalt thou receive, the godlike son Of Thetis. Come, my daughter, near me stand, Stand near thy mother, Iphigenia, show These strangers how supremely I am blest In thee; and here address thee to thy father. IPH. Would it offend my mother, should I run

And throw myself into my father's arms?

## AGAMEMNON, CLYTEMNESTRA, IPHIGENIA, CHORUS.

CLYT. Imperial chief of Greece, my honoured lord, To thy commands obedient we are come.

IPH. My father, to thy arms I wish to run, Clisped to thy bosom; dear to me thy sight After such absence: be not angry with me.

AGAM. Enjoy thy wish: of all my children thou Hast of thy father always been most fond.

IPH. Absent so long, with joy I look on thee.
AGAM. And I on thee; so this is mutual joy.
IPH. Well hast thou done to bring me to thy presence.
AGAM. If well, or not well done, I cannot say.
IPH. A gloom hangs on thee 'midst thy joy to see me.

AGAM. A king and chief hath many anxious cares.

IPH. But let me have thee now: think not of cares,

AGAM. Thou hast me all: each thought is bent on thee.

IPH. Smooth then thy brow, and look with fondness on me.

AGAM. To see thee gives me joy, such joy as mine. IPH. Yet from thy melting eye thou pourst the tear. AGAM. Long, very long the absence to ensue. IPH. I know not, dearest father, what this means. AGAM. Thy prudent speech makes me more pity thee. IPH. Might it divert thee, idly will I talk. AGAM. Can I be silent? O, thou hast my thanks. IPH. At home, my father, with thy children stay. AGAM. I wish it: but, that wish denied, I grieve. IPH. A mischief on the war, and Sparta's wrongs! AGAM. Others will feel the mischief: I have felt it. IPH. How long thy absence in the bay of Aulis! AGAM. Something detains me yet, detains the host. IPH. Where, father, do they say the Phrygians dwell? AGAM. Where O that Priam's Paris ne'er had lived! IPH. And when thou leavet me is the voyage long? AGAM. To the same place thou with thy father goest. IPH. O that with honour I might sail with thee! AGAM. Thou shalt, where thou thy father shalt remember IPH. Go I alone, or sails my mother with me? AGAM. Alone: nor father there, nor mother goes. IPH. Dost thou then place me in some other house? AGAM. Ask not: for virgins should not know these things. IPH. Haste to me then from Troy, victorious there. AGAM. Here first I must present a sacrifice. IPH. Those rites thou with the priests must well prepare. AGAM. Thou shalt be witness, nigh the lavers placed. IPH. Shall we then round the altar raise the song? AGAM. Thee happier than myself in this I deem, That thou art ignorant. But go thou in, Present thee to the virgins. O, that kiss, That dear embrace, how painful from a child, Who from a father must so long be absent! Ah me, that breast, those cheeks, those golden tresses! What piercing sorrows hath the Phrygian state And Helen caused us! But I check my words: For when I touch thee, in my melting eyes The sudden moisture rises. Go thou in.-

Daughter of Leda, if with pity touched

I feel my grief too strong, for that I soon Shall to Achilles my dear child consign, Forgive me: happy is it so to place A daughter, yet it pains a father's heart When he delivers to another house A child, the object of his tender care.

CLYT. Nor is my heart insensible. I feel, Be thou assured, an equal grief, nor want From thee monitions, when I lead the virgin With hymeneal rites; but custom, joined With time, will check it. Well: his name I know To whom thou hast betrothed thy daughter; more I wish to know, his lineage whence he draws.

AGAM. Ægina was the daughter of Asopus.

AGAM. Jove, sire of Æacus, Œnone's chief.

AGAM. Jove, sire of Alacus, Chone's chief.

CLYT. What son of Alacus possessed his house?

AGAM. Peleus: the daughter he of Nereus weds.

CLYT. By force, or by the god's consent obtained?

AGAM. Her father gave her, first by Jove betrothed.

CLYT. Where did he wed her? In the ocean waves?

AGAM. Where Chiron dwells, on Pelion's awful heights. CLYT. The Centaur race, they say, inhabit there.

AGAM. The gods there present graced his nuptial feast.

CLYT. Achilles did the sire or Thetis train?

CLYT. Achilles did the sire or I hetis train?

AGAM. Chiron, that from bad men he might not learn.

CLYT. Wise he who took, wise they who gave the charge. AGAM. Such is the man who shall thy daughter wed.

AGAM. Such is the man who shall thy daughter wed.

CLYT. Not disapproved; but where in Greece his seat?

AGAM. Where flows Apidanus through Phthia's bounds,

CLYT. Thine and my daughter thither will he lead?

AGAM. When he obtains her, this will be his care.

CLYT. Blest may they be! But when the bridal day?

AGAM. Soon as the moon's propitious circle fills.
CLYT. Is for the bride the previous victim slain?

AGAM. Soon shall it: this employs my present thought,

CLYT. And wilt thou next the nuptial feast prepare?

AGAM. When I have offered what the gods require.

CLYT. Where for the females shall we deck the feast?

AGAM. Hare, where the gallant fleet at anchor rides.

CLYT. Amply supply then what th' occasion claims.

AGAM. Knowst thou what now I wish thee do? Obey me.

CLYT. In what? Thou long hast trained me to obey.

AGAM. We in the place where now the bridegroom is-CLYT. Without the mother! What to me belongs-

AGAM. Will give thy daughter 'midst th' assembled Greeks,

CLYT. And where, whilst this is doing, shall I be? AGAM. To Argos go, thy charge the virgins there.

CLYT. And leave my daughter? Who shall raise the torch?

AGAM. The light, to deck the nuptials, I will hold.

CLYT. Custom forbids: nor wouldst thou deem it seemly.

AGAM. Nor decent that thou mix with martial troops.

CLYT. But decent that the mother give the daughter,

AGAM. Nor leave the younger in the house alone.

CLYT. In close apartments they are guarded well. AGAM. Let me persuade thee.

CLYT.

By the potent queen, Goddess of Argos, no. Of things abroad

Take thou the charge: within the house my care

Shall deck the virgin's nuptials as is meet. [She goes in.

AGAM. Unhappy me! In vain I came, my hopes

Are vanished; out of sight it was my wish To send my wife: thus I devise, thus form

My wily purpose, studious to beguile Those dearest to my soul, in all my aims

Confounded. Hence to Calchas will I go The Seer, inquiring what the goddess wills.

To me unfortunate, a grief to Greece.

A wise man in his house should find a wife Gentle and courte ous, or no wife at all.

CHORUS.

Strophe.

To Simois, and his silver tide In eddies whirling through the plain, The fleet of Greece in gallant pride Vengeful shall bear this martial train; To Ilion's rampired towers shall bear,
And Troy, by Phæbus loved, the war.
Cassandra there, when on her soul
The gods prophetic transports roll,
Her brows with verdant laurel loves to bind,
Her yellow tresses streaming to the wind.

## Antistrophe.

The Trojans high on Ilium's towers,
And round the walls of Troy shall stand;
When Mars to Simois leads his powers,
And furious ploughs the hostile strand;
From Priam's ruined house to bear
Again to Greece the fatal fair,
Whose brothers, sons of Jove, on high
Twin stars adorn the spangled sky,
Rushing to war his brazen shield he rears,
And glitt'ring round him blaze the Grecian spears.

#### Epode.

Phrygian Pergamus around,
Walls of rock with turrets crowned,
Mars the furious war shall lead:
Blood his flaming sword shall stain,
As from the trunk he hews the warrior's head,
And to the dust shakes Troy's proud walls again.
Virgins with their wors enpress

Virgins with their woes opprest,
And Priam's queen their fall lament;
Jove-born Helen beats her breast,
In anguish, from her lover rent.
From me, from mine be far the fate
Which Lydia's gorgeous dames with sighs,

Which Lydia's gorgeous dames with eighs, Whilst Troy's sad matrons wipe their dewy eyes, In mutual converse o'er the web relate,

"Who will not rend her crispéd hair,
Who will not pour the gushing tear,
Low sunk in dust our ruined walls?
Bright daughter of the bird, whose neck
Arched in proud state the white plumes deck,
For thee in dust our country falls:

If true the fame that mighty Jove Changed to a swan sought Leda's love: Or fabling poets from Pieria's spring Their wanton and indecent legends bring."

#### ACHILLES, CHORUS.

ACH. Where is the leader of the Grecian host? Who of th' attendants tells him that Achilles, The son of Peleus, seeks him at the gate?-Different our state, who nigh the Euripus Wait here: unwedded some, their houses left In solitude, here sit upon the shore; And childless others leave their nuptial beds; Such ardour, not without the gods, through Greece Flames for this war. What touches me to speak Is mine: let others what their need requires Themselves explain. Thessalia's pleasant fields And Peleus leaving, at the narrow surge Of Euripus I wait, the Myrmidons Restraining: with impatient instance oft They urge me, "Why, Achilles, stay we here? What tedious length of time is yet to pass To Ilium ere we sail? Wouldst thou do aught? Do it, or lead us home : nor here await The sons of Atreus, and their cold delays,"

## CLYTEMNESTRA, ACHILLES, CHORUS.

CLYT. Son of the goddess Thetis, in the house Hearing thy words I come without the gates.

ACH. O revered Modesty, whom do mine eyes Behold? Her form bears dignity and grace.

CLYT. Not strange thou knowst us not, before not seen; But thy regard to Modesty I praise.

ACH. Who art thou? To the Grecian camp why come, A woman 'midst a host of men in arms?

-CLYT. Daughter of Leda, Clytemnestra named, Am I, the royal Agamemnon's wife,

ACH. Well hast thou answered, and in brief: but shame Were mine with wedded dames to hold discourse.

CLYT. Stay: wherefore dost thou fly me? With my hand Join thy right hand, pledge of thy happy nuptials.

ACH. My hand with thine! To Agamemnon this

Were wrong, if, what I have no right, I touch.

CLYT. Son of the sea-born Nereid, thou hast right,

Much right, since thou my daughter soon wilt wed.

ACH. Wed, dost thou say? Amazement chains my tongue:

What secret purpose hath thy strange discourse?

CLYT. 'Tis ever thus: the modest, 'midst new friends,

At mention of their nuptials are ashamed.

ACH. Ne'er did I woo thy daughter; ne'er did word Of nuptials from th' Atridæ reach my ear.

CLYT. What may this mean? Thou wonderst at my words, And equal wonder thine excite in me.

ACH. All is conjecture, common to us both, Both haply are by words alike deceived.

CLYT. I am abused, according nuptials here

Never designed, it seems; I blush at this.

ACH. Some one perchance 'gainst thee and me hath framed This mock. Regard it not; light let it pass.

CLYT. Farewell! I cannot look upon thy face,

Basely abused, and made a liar thus.

ACH. Thee too I bid farewell: within the house Inquiries from thy husband will I make.

## ATTENDANT, CLYTEMNESTRA, ACHILLES, CHORUS.

ATT. Stay, stranger of the race of Æacus.

Stay, goddess-born: daughter of Leda, stay.

ACH. Who from the gates calls with his earnest voice? ATT, A slave: in that I boast not: no proud vaunt

My fortune will admit.

Whose slave? Not mine: ACH.

For I with Agamemnon have no share.

ATT. Hers, who stands here before the house, the gif

Of Tyndarus her father.

Well, we stay; ACH.

What wouldst thou? why hast thou detained me? Speak. ATT. Are you alone before this royal house?

ACH. Speak as to us alone : come from the gates.

ATT. O fortune, and my provident caution, save Those whom I wish to save!

Those whom I wish to save!

ACH. Thy words portend Something not brief, and seem of import high.

CLYT. Delay not for my hand: speak what thou wouldst.

ATT. Dost thou then know me, who I am, to thee

And to thy children how benevolent?

CLYT. I know thee, an old servant of my house.

ATT. And to the royal Agamemnon given

Part of thy dowry.

CLYT. With us didst thou come

To Argos, and hast there been always mine.

ATT. So is it: hence to thee I bear goodwill,

But to thy husband less.

CLYT. Well then, to me,

Whate'er thy wish to speak, at length disclose.

ATT. Thy daughter will her father slay, her father

With his own hand. CLYT.

How! I abhor thy words,

Old man: thou art not in thy perfect sense.

ATT. Striking her white neck with the ruthless sword.

CLYT. Unhappy me! Hath madness seized his mind? ATT. No: save to thee and to thy daughter, sound

His sense: in this he errs from reason wide.

CLYT. What cause? What Fury fires him to the deed? ATT. The Oracles, and Calchas, that the troops

May sail.

CLYT. Sail whither? Wretched me! She too How wretched, whom her father will destroy!

ATT. To the proud seats of Troy, thence to bring back

Helen, the Spartan's wife.

CLYT. Of her return

Is Iphigenia doomed the fatal price?

ATT. E'en so: thy daughter will her father slay

A victim to Diana.

CLYT. From my home

To win me were these nuptials then devised

ATT. Thy daughter that with pleasure thou mightst lead To wed Achilles.

CLYT. To perdition then

Thou comst, my daughter, and thy mother with thee.

ATT. Piteous of both the suff'rings, and th' attempt
Of Agamemnon dreadful.

CLYT. With my woes

I sink, mine eve no longer holds the tear.

ATT. Painful the tear that falls for children lost.

CLYT. But whence, old man, knowst thou, or heardst thou this?

ATT. I took my way, charged with a letter to thee,

Since that which had been sent.

CLYT. Its purport what?

Forbidding, or exhorting me to bring

My daughter to her death?

ATT. This not to bring her

Gave charge: for wise were then thy husband's thoughts.
CLYT. Charged with this letter to me, why to me

Didst thou not give it?

ATT. Menelaus by force

Took it away, the author of these ills.

CLYT. Son of the sea-born Nereid, son of Peleus, Dost thou hear this?

ACH. What makes thee wretched, lady,

I hear: and ill what touches me 1 brook.

CLYT. My daughter they will slay, the false pretence Thy nuptials.

ACH. On thy husband I too charge

Much blame, nor light doth my resentment rise.

CLYT. Low at thy knees I will not blush to fall, Of mortal birth to one of heavenly race.

Why should I now be proud? Or what demands, More than a daughter's life, my anxious care?

Protect, O goddess born, a wretched mother;

Protect, O goddess born, a wretched mother

Protect a virgin called thy bride: her head With garlands—ah, in vain!—yet did I crown,

And led her as by thee to be espoused:

Now to be slain I bring her: but on thee,

If thou protect her not, reproach will fall;

For, though not joined in marriage, thou wast called

The husband of the virgin. By this cheek, By this right hand, by her that gave thee birth (For me thy name hath ruined, and from thee I therefore claim protection), I have now No altar, but thy knee, to which to fly, I have no friend but thee: the fell designs Of Agamemnon's ruthless heart thou hearst; And I, a woman, as thou seest, am come To this unruly camp, in mischiefs bold, Of use but when they list. If thou shalt dare Stretch forth thine hand to aid me, I shall find Safety: if not, then am I lost indeed.

CHOR. To be a mother is the amplest source Of nature's dear affections: this to all Is common, for their children anxious thought.

ACH. To noblest thoughts my tow'ring soul is raised, Which at the woes of others knows to melt, And bear with moderation fortune's smiles.

CHOR. These are the men, who, trained in reason's lore, As wisdom guides them, form their life aright.

ACH. There is a time, when not to build too much On our own wisdom is agreeable: But then there is a time, when to exert Our judgment is of use. By Chiron trained, Of mortals the most righteous, I have learned Simplicity of manners. To the sons Of Atreus, when their high commands are stamped With honour, my obedience shall be paid: Where honour bids not, I shall not obey: But my free nature here, and when at Troy, Preserved, my spear shall to my utmost power Add glory to the war. But thee, oppressed With miseries, and by those most dear to thee, Far as a young man may, so strong I feel The touch of pity, thee will I protect; And never shall thy daughter, who was called Mine, by her father's hand be slain; to weave His wily trains thy husband ne'er shall make Me his pretext; for so my name would slay

Thy daughter, though it lifted not the sword. The cause indeed thy husband; yet not pure My person, if through me, and through my nuptials, The virgin perish, suffering dreadful things And wrongs, at which astonished nature starts. I were the basest of the Greeks, a thing Nought worth (and Menelaus might well be ranked 'Mongst men), no more the son of Peleus deemed, But of some cruel demon, should my name, Pleaded to screen thy husband's purpose, kill her. By Nereus, who beneath the wat'ry waves Was trained, the sire of Thetis, whence my birth, The royal Agememnon shall not touch Thy daughter, with his finger shall not touch her, Nor e'en her robes : else Sipylus, a mean Barbaric town, from whence our chiefs derive Their race, shall be illustrious, and my realm, Phthia, be slighted as unknown to fame. His lustral lavers and his salted cakes With sorrow shall the prophet Calchas bear Away. The prophet! What is he? A man Who speaks 'mongst many falsehoods but few truths, Whene'er chance leads him to speak true; when false, The prophet is no more. With nuptial rites Why should I say how many virgins sue To be united to me? But of that No more. The royal Agamemnon wrongs me, Greatly he wrongs me: ought he not from me, Would he betroth his daughter, ask my name? Th' assent of Clytemnestra then with ease Had I obtained to give her daughter to me. I to the Greeks had given her, if to Troy For this their course were checked; the public good Of those with whom I join my arms t' exalt I should not have refused: but with the chiefs I now am nothing, held of no esteem To act, or not to act, in glory's cause. But soon this sword shall know whom, ere to Troy I come, with drops of blood I shall distain,

Whoe'er he be that shall attempt to take
Thy daughter from me. Rest thou then in peace;
I, as a guardian god, am come to thee:
Great is the contest, yet it shall be proved.
CHOR. Worthy, O son of Peleus, of thyself,

Worthy the sea-born goddess, are thy words.

CLYT. How shall I praise thee, that due bounds my words

Exceed not, nor beneath thy merit sink, Thy grace impairing: for the good, when praised, Feel something of disgust, if to excess Commended. But I blush at words that raise Pity at private woes, whilst of my ills No share is thine: yet lovely is the sight, When, stranger though he be, to the distressed A good man gives assistance. Pity me; My suff'rings call for pity: when I thought To have thee for a son, I fondly fed A false and flatt'ring hope. To thee perchance, And to thy future nuptials, this might be An omen, should my daughter die; 'gainst this Behoves thee guard. Well did thy words begin, And well they ended: be it then thy will My daughter shall be saved. Wilt thou she fall A suppliant at thy knees? This ill becomes A virgin; yet, if such thy will, with all Her blushes shall she come, and in her eye Ingenuous modesty: or the same grace Shall I, if absent she, obtain from thee?

ACH. Let her remain within: for Modesty With her own modest dignity is pleased.

CLYT. Yet must we sue to thee with earnest prayer.

Ach. Nor bring thy daughter, lady, to our sight, Nor ours be rude reproach. Th' assembled host, At leisure from their own domestic cares, Loves the malignant jest and sland'rous tale. Suppliant or not, alike shall you obtain From me this grace: the contest shall be mine, Great as it is, to free you from your ills.

Of one thing be assured, ne'er shall my tongue

Utter a falsehood: if I speak untruth, And mock thee with vain promise, let me die: But as I save thy daughter may I live.

But as I save thy daughter may I live.

CLYT. O be thou blest, thus aiding the unhappy!

ACH. Now hear me, how success may best be ours.

CLYT. What wouldst thou? My attention thou mayst claim.

ACH. The father's purpose let persuasion change.

CLYT. He, void of spirit, too much fears the host.

ACH. Yet reason o'er the spiritless prevails.

CLYT. Small are my hopes: yet, say, what must I do?

ACH. First, be a suppliant to him not to slay

His children: if rejected, come to me. If thy entreaties win him, of my aid

There is no need: thy daughter's life is saved,

I with my friend shall be on better terms, And nought of blame the army to my charge

Can then impute, if I by reason wish

T' effect my purpose, not by violence.

Well to thy warmest wish may this succeed,

And to thy friends', accomplished without me.

CLYT. How wise thy words! Whate'er to thee seems right Shall be attempted. Should I not effect
The things I wish, where shall I see thee next,
Or whither bend my wretched steps to find
Thy hand, my firm protector 'gainst these ills?

ACH. Far as occasion shall require, myself Will be thy guard. But with disordered step Let no one see thee hurrying through the throng Of Grecians, nor disgrace thy father's house: On Tyndarus unmerited would fall Aught of ill fame, for he is great in Greece.

CLYT. It shall be so. Lead thou; on thee to wait Me it behoves. If there are gods, on thee, Just as thou art, their blessings must attend: If not, to what effect is all our toil?

#### CHORUS.

# Strophe.

What were the strains that Hymen gave to-swell, The Lybian pipe its warbles sweet Attemp'ring to the chorded shell,

That loves to guide the mazy-winding feet, Whilst the whisp'ring reed around

Breathes a soft responsive sound,

When to the feast of gods on Pelion's brow The golden-sandalled Muses took their way,

The golden-sandalled Muses took their way, Loose to the gale their beauteous tresses flow,

Thee, Peleus, gracing, and thy bridal day,

As they pierce the tangled grove, O'er the mountain as they rove

Where the Centaur race reside,

Peleus and his lovely bride

They hail, and those wild scenes among Pour the mellifluous song.

The Phrygian Ganymede of form divine,

A royal youth of Dardan race,

Advanced the feast of Jove to grace,

Poured from the glowing bowls the sparkling wine.

Fifty nymphs the white sands o'er,

Daughters they of Nereus hoar,

To the nuptials light advance,

And weave the circling dance.

# Antistrophe.

The Centaurs waving high their spears of pine,
Their heads with grassy garlands crowned,
Came to the bowls, the feast divine,

Their hoofs swift-bounding o'er the rattling ground.

There the nymphs of Thessaly
Raised their tuneful voices high;

The prophet Phœbus joined the solemn strain,
And Chiron skilled to trace the Fates' decree.

"Daughter of Nereus," sung the raptured train,

"A son, bright beam of beauty, shall from thee

Draw his birth, who will advance. Dreadful with his flaming lance, With his Myrmidons that wield Fierce in fight the spear and shield, To th' illustrious realms of Troy,

To th' illustrious realms of Troy,
And her proud towers destroy:
His manly limbs refulgent arms enfold;
Vulcan, at the mother's prayer,
Shall the glorious gift prepare,
And all the hero blaze in burnished gold."
Thus when Peleus won his bride,
Of the Nereid train the pride,
Came the gods in bright array
To grace their nuptial day.

# Epode.

But thee, unhappy maid, thy head With flow'ry garlands Greece shall crown; As from the mountain cave's cool shade Some beauteous heifer coming down, Her neck no rude voke knows, decreed A victim at some shrine to bleed. But now a human neck must bow. And now the virgin's blood must flow, Not trained the sylvan wilds among To rustic pipe or pastoral song: Her the fond mother decked with pride As to some Grecian chief a bride. The lovely form, the beauteous face, And modest virtue's blushing grace Avail no more: in evil hour Impiety hath seized the power; A slighted outcast Virtue fails, Injustice o'er the laws prevails: The common danger none descries, Th' impending vengeance of the skies.

95

# CLYTEMNESTRA, CHORUS.

CLYT. I am come forth, if haply I may see My husband; long his absence since he left The house. In tears is my unhappy daughter, And heaves the frequent sigh, since she hath heard The death to which her father destines her. I spoke of one that is approaching nigh, This Agamemnon, who will soon be found Daring against his children impious deeds.

# AGAMEMNON, CLYTEMNESTRA, CHORUS.

AGAM. Daughter of Leda, to my wish I find thee Before the house, that from my daughter's ear Apart I may speak words, which ill beseems A virgin, soon to be a bride, to hear.

CLVT. What is it? Let not the occasion pass.

AGAM. Send now thy daughter to her father's charge
Committed; for the lavers ready stand,
The salted cakes, which o'er the lustral fire
The hand must cast, the heifers too, whose blood
Must in black streams, before the nuptials, flow
To the chaste queen Diana, are prepared.

CLYT. Thy words indeed are gracious, but thy deeds I know not, should I name them, how to praise. Yet come thou forth, my daughter, for to thee Are all thy father's purposes well known: And bring thy brother, bring Orestes, wrapt Close in thy vests, my child.—See, she is here In prompt obedience to thee: what for her, What for myself is meet, that shall I speak.

# AGAMEMNON, CLYTEMNESTRA, IPHIGENIA, CHORUS.

AGAM. Why weeps my daughter? chreful now no more Thy look, nor pleasant: wherefore is thine eye Fixed on the ground, thy robe before it held? IPH. Ah me! Whence first shall I begin to speak My ills? For all in ills have found a first,

A last, a middle, and successive train.

AGAM. Why is it that you all are drawn together, With terror and confusion in your looks?

CLYT. Answer to what I ask with honest truth.

AGAM. Speak freely: to be questioned is my wish.

CLYT. Thine and my daughter art thou bent to slay?

AGAM. Ah, what a question! What suspicion this!.

CLYT. To this without evasion answer first.

AGAM. Ask what is meet, thou what is meet shalt hear.

CLYT. I ask this only; to this only speak.

AGAM. O fate! O fortune! O my awful doom!

CLYT. And mine, and hers, one to us wretched three!

AGAM. In what have I done wrong?

CLYT. Canst thou ask this

Of me? Thy purpose is unwise and ill.

AGAM. I am undone: my secrets are betrayed.

CLYT. I have heard all, know all, which thou wouldst do

Against me: e'en thy silence and thy sighs

Confess it; labour not to give it words.

AGAM. Lo, I am silent; for to misery I should add shamelessness by speaking false.

CLYT. Now hear me, for my thoughts will I unfold

CLYT. Now hear me, for my thoughts will I unfol In no obscure and coloured mode of speech.

First then, for first with this will I upbraid thee, Me didst thou wed against my will, and seize

By force; my former husband Tantalus

By thee was slain. By thee my infant son,

Torn from my breast by violence, was whirled

And dashed against the ground. The sons of Iove.

And dashed against the ground. The sons of Jove My brothers, glitt'ring on their steeds in arms

Advanced against thee; but old Tyndarus,

My father, saved thee, at his knees become A supplicant; and hence didst thou obtain

My bed. To thee and to thy house my thoughts

Thus reconciled, thou shalt thyself attest

How irreproachable a wife I was.

How chaste, with what attention I increased

The splendour of thy house, that ent'ring there

Thou hadst delight, and going out, with thee Went happiness along. A wife like this Is a rare prize; the worthless are not rare. Three daughters have I borne thee, and this son. Of one of these wilt thou-O piercing grief !-Deprive me. Should one ask thee, for what cause Thy daughter wilt thou kill, what wouldst thou say? Speak; or I must speak for thee! E'en for this, That Menelaus may regain Helena, Well would it be, if, for his wanton wife Our children made the price, what most we hate With what is dearest to us we redeem. But if thou lead the forces, leaving me At Argos, should thy absence then be long, Think what my heart must feel, when in the house I see the seats all vacant of my child, And her apartment vacant: I shall sit Alone, in tears, thus ever wailing her: "Thy father, O my child, hath slain thee; he That gave thee birth, hath killed thee, not another, Nor by another hand; this is the prize He left his house." But do not, by the gods, Do not compel me to be aught but good To thee, nor be thou aught but good to me; Since there will want a slight pretence alone For me, and for my daughters left at home, To welcome, as becomes us, thy return. Well, thou wilt sacrifice thy child: what vows Wilt thou then form? what blessing wilt thou ask To wait thee, thou, who dost thy daughter slay-Thou, who with shame to this unlucky war Art marching? Is it just that I should pray For aught of good to thee? Should I not deem The gods unwise, if they their favours shower On those who stain their willing hands with blood? Wilt thou, to Argos when returned, embrace Thy children? But thou hast no right: thy face Which of thy children will behold, if one With cool deliberate purpose thou shalt kill?

Now to this point I come: if thee alone To bear the sceptre, thee to lead the troops Th' occasion called, shouldst thou not thus have urged Thy just appeal to Greece: "Is it your will, Ye Grecians, to the Phrygian shores to sail? Cast then the lot whose daughter must be slain." This had at least been equal; nor hadst thou Been singled out from all to give thy child A victim for the Greeks. Or Menelaus, Whose cause this is, should for the mother slay Hermione: but I, who to thy bed Am faithful, of my child shall be deprived, And she, that hath misdone, at her return To Sparta her young daughter shall bear back, And thus be happy. Aught if I have said Amiss, reply to that: but if my words Speak nought but sober reason, do not slay Thy child, and mine: and thus thou wilt be wise.

CHOR. Be thou persuaded: reason bids preserve Our children: this no mortal can gainsay.

IPH. Had I, my father, the persuasive voice Of Orpheus, and his skill to charm the rocks To follow me, and soothe whome'er I please With winning words, I would make trial of it; But I have nothing to present thee now Save tears, my only eloquence; and those I can present thee. On thy knees I hang, A suppliant wreath, this body, which she bore To thee. Ah! kill me not in youth's fresh prime. Sweet is the light of heaven; compel me not What is beneath to view. I was the first To call thee father, me thou first didst call Thy child; I was the first that on thy knees Fondly caressed thee, and from thee received The fond caress: this was thy speech to me: "Shall I, my child, e'er see thee in some house Of splendour, happy in thy husband, live, And flourish, as becomes my dignity?" My speech to thee was, leaning 'gainst thy cheek,

Which with my hand I now caress: "And what Shall I then do for thee? Shall I receive My father when grown old, and in my house Cheer him with each fond office, to repay The careful nurture which he gave my youth?" These words are on my memory deep impressed: Thou hast forgot them, and wilt kill thy child. By Pelops I entreat thee, by thy sire Atreus, by this my mother, who before Suffered for me the pangs of childbirth, now These pangs again to suffer, do not kill me. If Paris be enamoured of his bride, His Helen, what concerns it me? and how Comes he to my destruction? Look upon me, Give me a smile, give me a kiss, my father, That, if my words persuade thee not, in death I may have this memorial of thy love. My brother, small assistance canst thou give Thy friends, yet for thy sister with thy tears Implore thy father that she may not die: E'en infants have a sense of ills: and see, My father, silent though he be, he sues To thee: be gentle to me, on my life Have pity. Thy two children by this beard Entreat thee, thy dear children: one is yet An infant, one to riper years arrived. I will sum all in this, which shall contain More than long speech: To view the light of life To mortals is most sweet, but all beneath Is nothing: of his senses is he reft Who hath a wish to die; for life, though ill. Excels whate'er there is of good in death. CHOR. For thee, unhappy Helen, and thy love, A contest dreadful, and surcharged with woes,

To the Atridæ and their children comes.

AGAM. What calls for pity, and what not, I know: I love my children, else I should be void Of reason: to dare this is dreadful to me, And not to dare is dreadful. I perforce

Must do it. What a naval camp is here You see, how many kings of Greece arrayed In glitt'ring arms: to Ilium's towers are these Denied t' advance, unless I offer thee A victim, thus the prophet Calchas speaks, Denied from her foundations to o'erturn Illustrious Troy; and through the Grecian host Maddens the fierce desire to sail with speed 'Gainst the Barbarians' land, and check their rage For Grecian dames. My daughters these will slay At Argos, you too will they slay, and me, Should I, the goddess not revering, make Of none effect her oracle. To this Not Menelaus, my child, hath wrought my soul, Nor to his will am I a slave; but Greece, For which will I, or will I not, perforce Thee I must sacrifice: my weakness here I feel, and must submit. In thee, my child, What lies, and what in me, Greece should be free, Nor should her sons beneath Barbarians bend, Their nuptial beds to ruffian force a prev.

# CLYTEMNESTRA, IPHIGENIA, CHORUS.

CLYT. Alas, my child! O strangers! Wretched me, How wretched in thy death! Thy father flies thee; He flies, but dooms thee to the realms beneath.

IPH. My mother, O my mother! Wretched me!
For both our fortunes, full of woe,
One strain, one mournful strain shall flow.
No more the gladsome light of day,
No more the bright sun's golden ray
Shall shine, ah me! to cheer my child.
Ah me! Ye Phrygian forests wild,
Ye snow-clad mountains, rude that rise,
Mountains of Ida to the skies;
Where Priam once his son unblest,
Far severed from his mother's breast,
Exposed, this Paris to destroy;
Idæus thencethey called the boy;

The boy they called Idæus, known So named through all the Phrygian town. O that his son he ne'er had laid Where with their herds the herdsmen strayed, The fountains of the nymphs among, Where roll the lucid streams along, And the green mead profusely pours The blushing glow of roseate flowers. With hyacinths of dusky hue, For goddesses which lovely grew. Once Pallas came to those sweet glades, And Juno deigned to grace their shades, And Venus fraught with wanton wiles, Resistless with enchanting smiles, And Hermes, messenger of Jove. Venus in all the sweets of love Rejoicing, Pallas in her spear, And proud the bed of Jove to share, Juno's bright form, imperial dame, Once to the odious judgment came: For beauty and for beauty's prize This contest drew them from the skies. But death on me: yet Greece shall own My death assures her high renown. CHOR. Diana hath accepted thee the first Of victims, that our arms may sail to Troy. IPH. But he, to whom my birth I owe, Betrays and flies me 'midst my woe. My mother! Ah my cruel fate! He flies, and leaves me desolate. Ill-omened Helena, thy love Fatal, will fatal to me prove: I die, I perish, I am slain, My blood th' unhallowed sword shall stain ; Unhallowed is my father's hand, That pours it on th' empurpled sand. O, had the ships ne'er ploughed their wav To Aulis, to this winding bay ! O, had Jove given the fleet to bear

To Troy's proud shores the wafted war;
Not adverse winds, that sullen sweep
Across Eubea's angry deep!
To some he grants the fav'ring gales
That wanton in their flying sails;
Necessity to some and pain;
To some to cut the azure main;
These quit the port with gallant pride,
Reluctant those at anchor ride.
To suff 'rings born the human race,
In suff 'rings pass life's little space:
Why since misfortunes 'round them wait,
Should men invite their cruel fate?

CHOR. Alas, what woes, what miseries hath thou brought, Daughter of Tyndarus, on Greece! But thee, Unhappy virgin, by this flood of ills O'erwhelmed I wail. Ah, were this fate not thine!

IPH. My mother, what a crowd of men I see Advance!

CLYT. The son of Thetis with them comes, For whom, my child, I led thee to this strand.

IPH. Open the doors to me, ye female train,
That I may hide myself.

CLYT. Whom dost thou fly?

IPH. Achilles, whom I blush to see.

CLYT. And why?

IPH. These ill-starred nuptials cover me with shame.

CLYT. Nothing of pleasure doth thy state present.

Yet stay: this is no time for grave reserve.

# 'Achilles, Clytemnestra, Iphigenia, Chorus.

ACH. Daughter of Leda, O unhappy queen!

CLYT. Thy voice speaks nothing false.

ACH. Among the Greeks

Dreadful the clamour.

CLYT. What the clamour? Say.

Ach. Touching thy daughter.

CLYT. Thou hast said what bears

No happy omen.

Ach. That she must be slain

A victim.

CLYT. And doth none against this speak?

ACH. I was with outrage threatened.

CLYT. Stranger, how?

ACH. To be o'erwhelmed with stones.

CLYT. Whilst thou wouldst save

My child?

ACH. E'en so.

CLYT. Who dared to touch thee?

Ach. All

The Grecians.

CLYT. Were thy troops of Myrmidons

Not present to thce?

Ach. They were first in rage.

CLYT. Then are we lost, my child.

Ach. They cried aloud

That I was vanquished by a woman.

CLYT. Aught

Didst thou reply?

ACH. That her, who was to be My bride, they should not slay.

CLYT, With justice urged.

ACH. Named by her father mine.

CLYT. From Argos brought

By his command.

ACH. In vain: I was o'erpowered

By their rude cries.

CLYT. The many are indeed

A dreadful ill.

ACH. Yet I will give thee aid.
CLYT. Wilt thou alone fight with a host?

ACH. Thou seest

These bearing arms.

CLYT. May thy designs succeed!

ACH. They shall succeed.

CLYT. Shall not my child be slain?

ACH. Never by my permission.

CLYT. Will none come

To lay rude hands upon the virgin?

Him

Ach. Many:

Ulysses with them; he will lead her.

CLYT. What,

He of the race of Sisyphus?

ACH. The same.

CLYT. Comes he of his free will, or by the host

Appointed?

ACH. Chosen, by his own consent.

CLYT. Bad choice, to be with blood polluted.

Асн.

Will I keep from her.

CLYT. Would he drag her hence

Against her will?

ACH. E'en by her golden locks.

CLYT. What now behoves me do?

Ach. Be firm, and hold

Thy daughter back.

CLYT. And shall she not be slain

For that?

ACH. But he will surely come for this.

IPH. My mother, hear ye now my words: for thee Offended with thy husband I behold.

Vain anger! for where force will take its way,

To struggle is not easy. Our warm thanks

Are to this stranger for his prompt goodwill Most justly due: yet, it behoves thee, see

Thou art not by the army charged with blame;

Nothing the more should we avail, on him

Mischief would fall. Hear then what to my mind

Deliberate thought presents. It is decreed

For me to die: this then I wish, to die

With glory, all reluctance banished far.
My mother, weigh this well, that what I speak

Is honour's dictate. All the powers of Greece

Have now their eyes on me; on me depends The sailing of the fleet, the fall of Troy,

And not to suffer, should a new attempt Be dared, the rude Barbarians from blest Greece

To bear in future times her dames by force,

This ruin bursting on them for the loss Of Helena, whom Paris bore away, By dying all these things shall I achieve, And blest, for that I have delivered Greece, Shall be my fame. To be too fond of life Becomes not me; nor for thyself alone. But to all Greece a blessing, didst thou bear me. Shall thousands, when their country's injured, lift Their shields, shall thousands grasp the oar, and dare, Advancing bravely 'gainst the foe, to die For Greece? And shall my life, my single life, Obstruct all this? Would this be just? What word Can we reply? Nay more; it is not right That he with all the Grecians should contend In fight, should die, and for a woman. No: More than a thousand women is one man Worthy to see the light of life. If me The chaste Diana wills t' accept, shall I, A mortal, dare oppose her heavenly will? Vain the attempt : for Greece I give my life. Slay me, demolish Troy: for these shall be Long time my monuments, my children these, My nuptials, and my glory. It is meet That Greece should o'er Barbarians bear the sway, Not that Barbarians lord it over Greece: Nature hath formed them slaves, the Grecians free.

CHOR. Thine, royal virgin, is a generous part:
But harsh what Fortune and the Goddess wills.

ACH. Daughter of Agamemnon, highly blest Some god would make me, if I might attain Thy nuptials. Greece in thee I happy deem, And thee in Greece. This hast thou nobly spoken, And worthy of thy country: to contend Against a goddess of superior power Desisting, thou hast judged the public good A better, nay, a necessary part. For this more ardent my desire to gain thee My bride, this disposition when I see, For it is generous. But consider well:

To do thee good, to lead thee to my house, Is my warm wish; and much I should be grieved, Be witness Thetis, if I save thee not In arms against the Grecians. In thy thought Revolve this well: death is a dreadful thing.

IPH. Reflecting not on any this I speak, Enough of wars and slaughters from the charms Of Helen rise: but die not thou for me, O stranger, nor distain thy sword with blood; But let me save my country, if I may.

ACH. O glorious spirit! Nought have I 'gainst this To urge, since such thy will; for what thou sayst Is generous: why should not the truth be spoken? But of thy purpose thou mayst yet repent. Know then my resolution: I will go, And nigh the altar place these arms, thy death Preventing, not permitting: thou perchance Mayst soon approve my purpose, nigh thy throat When thou shalt see the sword: and for that cause I will not, for a rash unweighed resolve, Abandon thee to die; but with these arms Wait near Diana's temple till thou come.

# CLYTEMNESTRA, IPHIGENIA, CHORUS.

IPH. Why, mother, dost thou shed these silent tears? CLYT. I have a cruel cause, that rends my heart.
IPH. Forbear, nor sink my spirit. Grant me this.
CLYT. Say what: by me my child shall ne'er be wronged.
IPH. Clip not those crispéd tresses from thine head,
Nor robe thee in the sable garb of woe.

CLYT. What hast thou said, my child? When thou art lost-

IPH. Not lost, but saved: through me thou shalt be famed. CLYT. What, for thy death shall I not mourn, my child? IPH. No, since for me a tomb shall not be raised. CLYT. To die then, is not that to be entombed? IPH. The altar of the goddess is my tomb. CLYT. Well dost thou speak, my child: I will comply.

IPH. And deem me blest, as working good to Greece.

CLYT. What message to thy sisters shall I bear?

IPH. Them too array not in the garbs of woe.

CLYT. What greetings to the virgins dost thou send?

IPH. My last farewell. To manhood train Orestes.

CLYT. Embrace him, for thou ne'er shalt see him more.

IPH. Far as thou couldst, thou didst assist thy friends.

[To Orestes.

CLYT. At Argos can I do aught pleasing to thee? IPH. My father, and thy husband, do not hate. CLYT. For thy dear sake fierce contests must he bear. IPH. For Greece, reluctant, me to death he yields. CLYT. Basely, with guile, unworthy Atreus' son. IPH. Who goes with me, and leads me, by the hair Ere I am dragged?

CLYT. I will go with thee.

IPH. No:

That were unseemly.

CLYT. Hanging on thy robes.

IPH. Let me prevail, my mother; stay. To me
As more becoming this, and more to thee.

Let one of these, th' attendants of my father,
Conduct me to Diana's hallowed mead,
Where I shall fall a victim.

CLYT.

O my child,

Dost thou then go?

IPH. And never to return.
CLYT. And wilt thou leave thy mother?
IPH.

As thou seest,

Not as I merit.

CLYT. Stay, forsake me not.

1PH. I suffer not a tear to fall. But you,
Ye virgins, to my fate attune the hymn,
"Diana, daughter of almighty Jove."
With fav'ring omens sing "Success to Greece."
Come, with the basket one begin the rites,
One with the purifying cakes the flames
Enkindle; let my father his right hand
Place on the altar; for I come to give
Safety to Greece, and conquest to her arms.

Lead me: mine the glorious fate
To o'erturn the Phrygian state;
Ilium's towers their head shall bow.
With the garlands bind my brow,
Bring them, be these tresses crowned.
Round the shrine, the altar round
Bear the lavers, which you fill
From the pure translucent rill.
High your choral voices raise,
Tuned to hymn Diana's praise,
Blest Diana, royal maid.
Since the fates demand my aid,
I fulfil their awful power
By my slaughter, by my gore.

CHOR. Reverenced, reverenced mother, now Thus for thee our tears shall flow: For unhallowed would a tear

'Midst the solemn rites appear.

IPH. Swell the notes, ye virgin train,
To Diana swell the strain,
Queen of Chalcis, adverse land,
Queen of Aulis, on whose strand,
Winding to a narrow bay,
Fierce to take its angry way
Waits the war, and calls on me
Its retarded force to free.
O my country, where these eyes
Opened on Pelasgic skies!
O ye virgins, once my pride,
In Mycenæ who reside!

CHOR. Why of Perseus name the town, Which Cyclopean rampires crown?

IPH. Me you reared a beam of light: Freely now I sink in night.

CHOR. And for this immortal fame, Virgin, shall attend thy name.

IPH. Ah, thou beaming lamp of day, Jove-born, bright, ethereal ray, Other regions me await, Other life, and other fate! Farewell, beauteous lamp of day, Farewell, bright ethereal ray!

CHOR. See, she goes: her glorious fate

To o'erturn the Phrygian state; Soon the wreaths shall bind her brow;

Soon the lustral waters flow;

Soon that beauteous neck shall feel Piercing deep the fatal steel.

And the ruthless altar o'er

Sprinkle drops of gushing gore.

By thy father's dread command

There the cleansing lavers stand;

There in arms the Grecian powers

Burn to march 'gainst Ilium's towers.

But our voices let us raise,

Tuned to hymn Diana's praise,

Virgin daughter she of Jove,

Queen among the gods above.

That with conquest and renown

She the arms of Greece may crown.

To thee, dread power, we make our vows,

Pleased when the blood of human victims flows.

To Phrygia's hostile strand,

Where rise perfidious Ilium's hated towers,

Waft, O waft the Grecian powers,

And aid this martial band!

On Agamemnon's honoured head,

Whilst wide the spears of Greece their terrors spread,

Th' immortal crown let conquest place, With glory's brightest grace.

MESSENGER, CLYTEMNESTRA, CHORUS.

MESS. O royal Clytemnestra, from the house

Hither advance, that thou mayst hear my words.

CLYT. Hearing thy voice I come, but with affright

And terror trembling, lest thy coming bring Tidings of other woes, beyond what now Afflict me

MESS. Of thy daughter have I things Astonishing and awful to relate.

196

CLYT, 'Delay not then, but speak them instantly. MESS. Yes, honoured lady, thou shalt hear them all Distinct from first to last, if that my sense Disordered be not faithless to my tongue. When to Diana's grove and flow'ry meads We came, where stood th' assembled host of Greece, Leading thy daughter, straight in close array Was formed the band of Argives; but the chief Imperial Agamemnon, when he saw His daughter as a victim to the grove Advancing, groaned, and bursting into tears Turned from the sight his head, before his eyes Holding his robe. The virgin near him stood, And thus addressed him: "Father, I to thee Am present: for my country, and for all The land of Greece, I freely give myself A victim: to the altar let them lead me, Since such the oracle. If aught on me Depends, be happy, and attain the prize Of glorious conquest, and revisit safe Your country: of the Grecians for this cause Let no one touch me; with intrepid spirit Silent will I present my neck." She spoke, And all that heard admired the noble soul And virtue of the virgin. In the midst Talthybius standing, such his charge, proclaimed Silence to all the host: and Chalcas now, The prophet, in the golden basket placed Drawn from its sheath the sharp-edged sword, and bound The sacred garlands round the virgin's head. The son of Peleus, holding in his hands The basket and the laver, circled round The altar of the goddess, and thus spoke: "Daughter of Jove, Diana, in the chase Of savage beasts delighting, through the night Who rollest thy resplendent orb, accept This victim, which th' associate troops of Greece, And Agamemnon, our imperial chief. Present to thee, the unpolluted blood

Now from this beauteous virgin's neck to flow. Grant that secure our fleets may plough the main, And that our arms may lav the rampired walls Of Troy in dust." The sons of Atreus stood, And all the host fixed on the ground their eyes. The priest then took the sword, preferred his prayer, And with his eve marked where to give the blow. My heart with grief sunk in me, on the earth Mine eyes were cast; when sudden to the view A wonder! For the stroke each clearly heard, But where the virgin was none knew. Aloud The priest exclaims, and all the host with shouts Rifted the air, beholding from some god A prodigy, which struck their wond'ring eyes, Surpassing faith when seen: for on the ground Panting was laid a hind of largest bulk, In form excelling; with its spouting blood Much was the altar of the goddess dewed. Calchas at this, think with what joy, exclaimed: "Ye leaders of th' united host of Greece, See you this victim, by the goddess brought, And at her altar laid, a mountain hind? This, rather than the virgin, she accepts, Not with the rich stream of her noble blood To stain the altar: this she hath received Of her free grace, and gives a fav'ring gale To swell our sails, and bear th' invading war To Ilium: therefore rouse, ye naval train, Your courage. To your ships! for we this day, Leaving the deep recesses of this shore, Must pass th' Ægean sea." Soon as the flames The victim had consumed, he poured a prayer, That o'er the waves the host might plough their way. Me Agamemnon sends, that I should bear To thee these tidings, and declare what fate The gods assign him, and through Greece t' obtain Immortal glory. What I now relate I saw, for I was present; to the gods Thy daughter, be thou well assured, is fled.

Therefore lament no more, no more retain
Thy anger 'gainst thy lord: to mortal men
Things unexpected oft the gods dispense,
And whom they love they save: this day hath seen
Thy daughter dead, seen her alive again.

CHOR. His tidings with what transport do I hear! Thy daughter lives, and lives among the gods.

CLYT. And have the gods, my daughter, borne thee hence? How then shall I address thee? Or of this How deem! Vain words, perchance, to comfort me And soothe to peace the anguish of my soul.

MESS. But Agamemnon comes, and will confirm Each circumstance which thou hast heard from me.

AGAM. Lady, we have much cause to think ourselves, Touching our daughter, blest: for 'mongst the gods Commercing she in truth resides. But thee Behoves it with thine infant son return To Argos, for the troops with ardour haste To sail. And now farewell! My greetings to thee From Troy will be unfrequent, and at times Of distant interval: mayst thou be blest!

CHOR. With joy, Atrides, reach the Phrygian shore; With joy return to Greece, and bring with thee Bright conquest, and the glorious spoils of Troy!

# IPHIGENIA IN TAURIS.

THE reader will doubtless be pleased at renewing his acquaintance with the amiable but unhappy Iphigenia: from the altar of Diana at Aulis she was removed by that goddess to her temple in the Tauric Chersonese, a great Peninsula in the Black Sea on the Mæotic Lake, now called Crim Tartary, where she presided as priestess over the cruel and bloody rites there established.

Diodorus Siculus, lib. iv., informs us, "that it was the custom of the Barbarians who inhabited that country to sacrifice such strangers as were driven on that shore to the Tauric Diana. Iphigenia, they say, was in after times appointed the priestess of this goddess, and sacrificed such strangers as were taken. In tracing the history of these sacrifices we find that the Sun was father of Æetes and Perses: Æetes reigned at Colchis, Perses in the Tauric Chersonese, both remarkable for their savage cruelty. Hecate was the daughter of Perses, and exceeded her father in daring and atrocious actions: she took great delight in hunting, and when she failed of success in the chase, transfixed men with her arrows, instead of beasts. She was fond of preparing compositions of a poisonous nature, to try the force of which she mixed them with the food given to strangers. Having acquired great experience in these things, she destroyed her father with poison, and took possession of his kingdom; she then built the temple of Diana, and appointed that the strangers who arrived there should be sacrificed to the goddess: hence her name became terrible for her barbarity. She afterwards married Æetes, and was by him the mother of Circe and Medea. Iphigenia had for some years, reluctantly indeed, but through necessity, presided over these inhuman rites, when Orestes, with his friend Pylades, arrived on this inhospitable coast, in obedience to the oracle of Apollo: they were seized, and carried to the king, who sent them in chains to the priestess as victims to the goddess: their death now seemed inevitable. The drama is conducted with exquisite skill, and the circumstances arise out of each other so naturally, that, as P. Brumoy well observes, the piece has such an air of truth, that the spectator is persuaded that the event really passed as it is presented to him, and that it could not have passed in any other manner.

The translator feels himself in a very unpleasant situation with regard to this tragedy: the justly approved translation of the late excellent Mr. West rendered his attempt unnecessary: he had no ambition to rival that gentleman, nor has he the vanity to hope for any superiority in the execution of the work: but the respect due to his subscribers and to the public obliged him to present them with all the tragedies of Euripides, though at the hazard of his reputation in this particular instance, where non vinci opinus est triumphus.

The scene is in the Court of the Temple of Diana.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

IPHIGENIA.
ORESTES.
PYLADES.
THOAS.
HERDSMAN.

Messenger.
Chorus of Grecian Women,
Captives, Attendants on
Iphigenia in the Temple.

# IPHIGENIA.

To Pisa by the fleetest coursers borne Comes Pelops, son of Tantalus, and weds The virgin daughter of Œnomaus: From her sprung Atreus; Menelaus from him,

And Agamemnon; I from him derive My birth, his Iphigenia, by his queen Daughter of Tyndarus. Where frequent winds Swell the vext Euripus with eddying blasts, And roll the dark'ning waves, my father slew me A victim to Diana, so he thought, For Helen's sake, its bay where Aulis winds To fame well known, for there his thousand ships, Th' armament of Greece, th' imperial chief Convened, desirous that his Greeks should snatch The glorious crown of victory from Trov, And punish the base insult to the bed Of Helen, vengeance grateful to the soul Of Menelaus. But 'gainst his ships the sea Long barred, and not one fav'ring breeze to swell His flagging sails, the hallowed flames the chief Consults, and Calchas thus disclosed the fates: "Imperial leader of the Grecian host, Hence shalt thou not unmoor thy vessels ere Diana as a victim shall receive Thy daughter It higenia. What the year Most beauteous should produce, thou to the queen Dispensing light didst yow to sacrifice: A daug! ... Clytemnestra in thy house Then fore (the peerless grace of beauty thus To m. assigning): her must thou devote The victim." Then Ulysses by his arts Mr. to Achilles as designed a bride, he on from my mother. My unhappy fate 10 Aulis brought me; on the altar there High was I placed, and o'er me gleamed the sword Aiming the fatal wound: but from the stroke Diana snatched me, in exchange a hind Giving the Grecians; through the lucid air Me she conveyed to Tauris, here to dwell, Where o'er barbarians a barbaric king Holds his rude sway, named Thoas, whose swift foot Equals the rapid wing: me he appoints The priestess of this temple, where such rites

Are pleasing to Diana, that the name Alone claims honour: for I sacrifice (Such, ere I came, the custom of the state) Whatever Grecian to this savage shore Is driven. The previous rites are mine; the deed Of blood, too horrid to be told, devolves On others in the temple ; but the rest, In reverence to the goddess, I forbear. But the strange visions, which the night now past Brought with it, to the air, if that may soothe My troubled thought, I will relate. I seemed, As I lay sleeping, from this land removed To dwell at Argos, resting on my couch 'Midst the apartments of the virgin train. Sudden the firm earth shook; I fled, and stood Without; the battlements I saw, and all The rocking roof fall from its lofty height In ruins to the ground; of all the house, My father's house, one pillar, as I thought, Alone was left, which from its cornice waved A length of auburn-locks, and human voice Assumed. The bloody office, which is mine To strangers here, respecting, I to death, Sprinkling the lustral drops, devoted it With many tears. My dream I thus expound Orestes, whom I hallowed by my rites, Is dead: for sons are pillars of the house, They, whom my lustral lavers sprinkle, die. I cannot to my friends apply my dream, For Strophius, when I perished, had no son, Now to my brother, absent though he be, Libations will I offer; this at least, With the attendants given me by the king, Virgins of Greece, I can: but what the cause They yet attend me not within the house. The temple of the goddess where I dwell?

NT U

# ORESTES, PYLADES.

ORES. Keep careful watch, lest some one come this way. PYL. I watch, and turn mine eye to every part, ORES. And dost thou, Pylades, imagine this The temple of the goddess which we seek, Our sails from Argos sweeping o'er the main? PyL. Orestes, such my thought, and must be thine. ORES. And this the altar wet with Grecian blood? PYL. Crimsoned with gore behold its sculptured wreaths. ORES. See, from the battlements what trophies hang! PyL. The spoils of strangers that have here been slain, ORES. Behoves us then to watch with careful eve, O Phœbus, by thy oracles again Why hast thou led me to these toils? E'er since In vengeance for my father's blood I slew My mother, ceaseless by the Furies driven, Vagrant, an outcast, many a bending course My feet have trod: to thee I came, of thee Inquired this whirling frenzy by what means, And by what means my labours I might end. Thy voice commanded me to speed my course To this wild coast of Tauris, where a shrine Thy sister hath, Diana; thence to take The statue of the goddess, which from heaven, So say the natives, to this temple fell: This image or by fraud or fortune won, The dangerous toil achieved, to place the prize In the Athenian land: no more was said: But that performing this I should obtain Rest from my toils. Obedient to thy words On this unknown, unhospitable coast Am I arrived. Now, Pylades, for thou Art my associate in this dangerous task, Of thee I ask, What shall we do? for high The walls, thou seest, which fence the temple round : Shall we ascend their height? But how escape Observing eyes? Or burst the brazen bars? Of these we nothing know. In the attempt

To force the gates, or meditating means To enter, if detected, we shall die. Shall we then, ere we die, by flight regain The ship, in which we hither ploughed the sea?

Pyl. Of flight we brook no thought, nor such hath been Our wont; nor may the god's commanding voice Be disobeyed: but from the temple now Retiring, in some cave, which the black sea Beats with its billows, we may lie concealed At distance from our bark, lest some, whose eyes May note it, bear the tidings to the king, And we be seized by force. But when the eye Of night comes darkling on, then must we dare, And take the polished image from the shrine, Attempting all things: and the vacant space Between the triglyphs, mark it well, enough Is open to admit us; by that way Attempt we to descend. In toils the brave Are daring; of no worth the abject soul.

ORES. This length of sea we ploughed not from this coast, Nothing effected, to return: but well Hast thou advised; the god must be obeyed. Retire we then where we may lie concealed: For never from the god will come the cause That what his sacred voice commands should fall Effectless. We must dare. No toil to youth Excuse, which justifies inaction, brings.

# IPHIGENIA, CHORUS.

IPH. You, who your savage dwellings hold
Nigh this inhospitable main,
'Gainst clashing rocks with fury rolled,
From all but hallowed words abstain.
Virgin queen, Latona's grace,
Joying in the mountain chase,
To thy court, thy rich domain,
To thy beauteous-pillared fane,
Where our wond'ring eyes behold
Battlements that blaze with gold,

Thus my virgin steps I bend,
Holy, the holy to attend,
Servant, virgin queen, to thee,
Power, who bearst life's golden key,
Far from Greece for steeds renowned,
From her walls with towers crowned,
From the beauteous-planted meads
Where his train Eurotas leads,
Visiting the loved retreats
Once my royal father's seats.

CHOR. I come. What cares disturb thy rest?
Why hast thou brought me to the shrine?

Doth some fresh grief afflict thy breast?
Why bring me to this seat divine?

Thou daughter of that chief, whose powers
Ploughed with a thousand keels the strand,
And ranged in arms shook Troy's proud towers

Beneath th' Atridæ's great command!

IPH. O ye attendant train,

How is my heart oppressed with woe! What notes, save notes of grief, can flow, A harsh and unmelodious strain? My soul domestic ills oppress with dread, And bid me mourn a brother dead. What visions did my sleeping sense appal In the past dark and midnight hour? Tis ruin, ruin all.

What visions did my sleeping sense appal
In the past dark and midnight hour?
'Tis ruin, ruin all.
My father's house—it is no more;
No more is his illustrious line.
What dreadful deeds hath Argos known!
One only brother, Fate, was mine;
And dost thou rend him from me? Is he gone
To Pluto's dreary realms below?
For him, as dead, with pious care
This goblet I prepare;
And on the bosom of the earth shall flow
Streams from the heifer mountain-bred,
The grape's rich juice, and mixed with these
The labour of the yellow bees,
Libations soothing to the dead.

Give me th' oblation; let me hold The foaming goblet's hallowed gold.

O thou, the earth beneath,
Who didst from Agamemnon spring,
To thee deprived of vital breath
I these libations bring.
Accept them: to thy honoured tomb
Never, ah! never shall I come;
Never these golden tresses bear
To place them there, there shed the tear:
For from my country far, a hind
There deemed as slain, my wild abode I find.
CHOR. To thee thy faithful train

There deemed as slain, my wild abode I find CHOR. To thee thy faithful train
The Asiatic hymn will raise,
A doleful, a barbaric strain,
Responsive to thy lays,
And steep in tears the mournful song,
Notes which to the dead belong,
Dismal notes attuned to woe
By Pluto in the realms below:
No sprightly air shall we employ
To cheer the soul, and wake the sense of joy.
IPH. Th' Atridæ are no more:
Extinct their scentre's golden light.

Extinct their sceptre's golden light;
My father's house from its proud height
Is fall'n: its ruins I deplore.
Who of her kings at Argos holds his reign,
Her kings once blest? But Sorrow's train
Rolls on impetuous for the rapid steeds
Which o'er the strand with Pelops fly.
From what atrocious deeds
Starts the sun back, his sacred eye
Of brightness, loathing, turned aside?
And fatal to their house arose
From the rich Ram, Thessalia's golden pride,
Slaughter on slaughter, woes on woes.
Thence from the dead of ages past
Vengeance came rushing on its prey,

And swept the race of Tantalus away: Fatal to thee its ruthless haste; To me too fatal from the hour My mother wedded, from the night She gave me to life's opening light, Nursed by affliction's cruel power. Early to me the fates unkind To know what sorrow is assigned; Me, Leda's daughter, hapless dame, First blooming offspring of her bed (A father's conduct here I blame), A joyless victim bred; When o'er the strand of Aulis, in the pride Of beauty kindling flames of love, High on my splendid car I move, Betrothed to Thetis' son a bride: Ah hapless bride, to all the train Of Grecian fair preferred in vain! But now a stranger on this strand, 'Gainst which the wild waves beat, I hold my dreary, joyless seat, Far distant from my native land; Nor nuptial bed is mine, nor child, nor friend. At Argos now no more I raise The festal song in Juno's praise; Nor o'er the loom sweet-sounding bend, As the creative shuttle flies, Give forms of Titans fierce to rise, And dreadful with her purple spear Image Athenian Pallas there. But on this barb'rous shore Th' unhappy stranger's fate I moan, The ruthless altar stained with gore, His deep and dying groan: And for each tear that weeps his woes, From me a tear of pity flows. Of these the sad remembrance now must sleep: A brother dead, ah me! I weep: At Argos him by fate opprest

I left an infant at the breast.

A beauteous bud, whose opening charms
Then blossomed in his mother's arms,
Orestes, born to high command,
Th' imperial sceptre of the Argive land.

CHOR. Leaving the sea-washed shore a herdsman comes Speeding, with some fresh tidings to thee fraught.

# HERDSMAN, IPHIGENIA, CHORUS.

HERD. Daughter of Agamemnon, and bright gem
Of Clytemnestra, hear strange things from me.

IPH. And what of terror doth thy tale import?

HERD. Two youths, swift-rowing 'twixt the clashing rocks Of our wild sea, are landed on the beach;

A grateful offering at Diana's shrine, And victims to the goddess. Haste, prepare The sacred layers and the previous rites.

The sacred layers and the previous rites.

IPH. Whence are the strangers? from what country named?

HERD. From Greece: this only, nothing more, I know.

HERD. One by the other was called Pylades.

IPH. How is the stranger, his companion, named?

HERD. This none of us can tell: we heard it not.

IPH. How saw you them? how seized them? by what chance? HERD. 'Midst the rude cliffs that o'er the Euxine hang——?

IPH. And what concern have herdsmen with the sea?

HERD. To wash our herds in the salt wave we came.

IPH. To what I asked return: how seized you them? Tell me the manner; this I wish to know.

For slow the victims come, nor hath some while The altar of the goddess, as was wont,

Been crimsoned with the streams of Grecian blood.

HERD. Our herds, which in the forests feed, we drove Amidst the tide that rushes to the shore 'Twixt the Symplegades: it was the place Where in the rifted rock the chafing surge Hath hollowed a rude cave, the haunt of those Whose quest is purple. Of our number there

A herdsman saw two youths, and back returned

With soft and silent step; then pointing said, "Do you not see them? These are deities That sit there." One, who with religious awe Revered the gods, with hands uplifted prayed. His eyes fixed on them: "Son of the sea-nymph Leucothoe, guardian of the lab'ring bark, Our Lord Palæmon, be propitious to us ! Or sit you on our shores, bright sons of Jove, Castor and Pollux! Or the glorious boast Of Nereus, father of the noble choir O'fifty Nereids?" One, whose untaught mind Audacious folly hardened 'gainst the sense Of holy awe, scoffed at his prayers, and said: "These are wrecked mariners, that take their seat In the cleft rock through fear, as they have heard Our prescribed rite, that here we sacrifice The stranger." To the greater part he seemed Well to have spoken, and we judged it meet To seize the victims, by our country's law Due to the goddess. Of the stranger youths One at this instant started from the rock; Awhile he stood, and wildly tossed his head, And groaned, his loose arms trembling all their length, Convulsed with madness: as a hunter loud Then cried: "Dost thou behold her, Pylades, Dost thou not see this dragon fierce from hell Rushing to kill me, and against me rousing Her horrid vipers? See this other here, Emitting fire and slaughter from her vests, Sails on her wings, my mother in her arms Bearing, to hurl this mass of rock upon me ! Ah, she will kill me! Whither shall I fly?" His visage might we see no more the same, And his voice varied, now the roar of bulls, The howl of dogs now uttering, mimic sounds Sent by the maddining Furies, as they say. Together thronging, as of death assured, We sit in silence: but he drew his sword, And like a lion rushing 'midst our berds

Plunged in their sides the weapon, weening thus To drive the Furies, till the briny wave Foamed with their blood. But when among our hards We saw this havoc made, we all 'gan rouse To arms, and blew our sounding shells t' alarm The neighb'ring peasants; for we thought in fight Rude herdsmen to these youthful strangers, trained To arms, ill matched; and forthwith to our aid Flocked numbers. But, his frenzy of its force Ahating, on the earth the stranger falls. Foam bursting from his mouth? But when we saw Th' advantage, each adventured on, and hurled What might annoy him fall'n : the other youth Wiped off the foam, took of his person care, His fine-wrought robe spread over him, with heed The flying stones observing warded off The wounds, and each kind office to his friend Attentively performed. His sense returned, The stranger started up, and soon perceived The tide of foes that rolled impetuous on, The danger and distress that closed them round, He heaved a sigh An unremitting storm Of stones we poured, and each incited each. Then we his dreadful exhortation heard: "Pylades, we shall die; but let us die With glory; draw thy sword, and follow me." But when we saw the enemies advance With brandished swords, the steep heights crowned with wood, We fill in flight: but others, if one flies, Press on them; if again they drive these back, What before fled turns, with a storm of stones Assaulting them; but, what exceeds belief, Hurled by a thousand hands not one could hit The victims of the goddess: scarce at length, Not by brave daring seized we them, but 'round We closed upon them, and their swords with stones Beat, wily, from their hands, for on their knees They through fatigue had sunk upon the ground. We have them to the monarch of this land:

He viewed them, and without delay to thee Sent them, devoted to the cleansing vase And to the altar. Victims such as these, O virgin, wish to find: for if such youths Thou offer, for thy slaughter Greece will pay, Her wrongs to thee at Aulis well avenged.

CHOR. These things are wonderful, which thou hast told Of him, whoe'er he be, the youth from Greece Arrived on this unhospitable shore.

IPH. 'Tis well, Go thou, and bring the strangers hither.

What here is to be done shall be our care. O my unhappy heart! before this hour

To strangers thou wast gentle, always touched With pity, and with tears their tears repaid,

When Grecians, natives of my country, came Into my hands: but from the dreams, which prompt

To deeds ungentle, showing that no more Orestes views the sun's fair light, whoe'er

Ye are that hither come, me will you find Relentless now. This is the truth, my friends:

My heart is rent; and never will the wretch,

Who feels affliction's cruel tortures, bear Goodwill to those that are more fortunate.

Never came gale from Jove, nor flying bark, Which 'twixt the dang'rous rocks of th' Euxine sea

Brought Helen hither, who my ruin wrought, Nor Menelaus; that on them my foul wrongs

I might repay, and with an Aulis here Requite the Aulis there, where I was seized.

And, as a heifer, by the Grecians slain, My father too, who gave me birth, was priest.

Ah me! the sad remembrance of those ills Yet lives: how often did I stroke thy cheek,

And, hanging on thy knees, address thee thus :

Alas, my father! I by thee am led A bride to bridal rites unblest and base :

Them, whilst by thee I bleed, my mother hymns, And th' Argive dames, with hymencal strains,

And with the jocund pipe the house resounds :

But at the altar I by thee am slain; For Pluto was th' Achilles, not the son Of Peleus, whom to me thou didst announce Th' affianced bridegroom, and by guile didst bring To bloody nuptials in the rolling car. But, o'er mine eyes the veil's fine texture spread, This brother in my hands, who now is lost, I clasped not, though his sister, did not press My lips to his through virgin modesty, As going to the house of Peleus: then Each fond embrace I to another time Deferred, as soon to Argos to return. If, O unhappy brother, thou art dead, From what a state, thy father's envied height Of glory, loved Orestes, art thou torn !-These false rules of the goddess much I blame: Whoe'er of mortals is with slaughter stained, Or hath at childbirth given assisting hands, Or chanced to touch aught dead, she as impure Drives from her altars; yet herself delights In human victims bleeding at her shrine. Ne'er did Latona, from th' embrace of Jove, Bring forth such inconsistence: I then deem The feast of Tantalus, where gods were guests, Unworthy of belief, as that they fed On his son's flesh delighted: and I think These people, who themselves have a wild joy In shedding human blood, their savage guilt Charge on the goddess: for this truth I hold, None of the gods is evil or doth wrong.

#### CHORUS.

Strophe 1.

Ye rocks, ye clashing rocks, whose brow Frowns o'er the darkened deeps below, Whose wild inhospitable wave, From Argos flying and her native spring, The virgin once was known to brave, Tormented with the Bryze's maddining sting, From Europe when the rude sea o'er She passed to Asia's adverse shore;

Who are these hapless youths, that dare to land,
Leaving those soft irriguous meads,
Where, his green margin fringed with reeds,
Eurotas rolls his ample tide,

Or Dirce's hallowed waters glide,

And touch this barb'rous, stranger-hating strand, The altars where a virgin dews, And blood the pillared shrine imbrues?

# Strophe 2.

Did they with oars impetuous sweep, Rank answering rank, the foamy deep, And wing their bark with flying sails,

And wing their bark with flying sails,
To raise their humble fortune their desire,
Eager to catch the rising gales,
Their bosoms with the love of gain on fire?
For sweet is Hope, to man's fond breast,

The hope of gain, insatiate guest,
Though on her oft attends Misfortune's train;
For daring man she tempts to brave
The dangers of the boist'rous wave,

And leads him heedless of his fate Through many a distant, barb'rous state;

Vain his opinions, his pursuits are vain!
Boundless o'er some her power is shown,
But some her temp'rate influence own.

## Antistrophe 1.

How did they pass the dang'rous rocks, Clashing with rude, tremendous shocks? How pass the savage-howling shore

Where once th' unhappy Phineus held his reign, And sleep affrighted flies its roar,

Steering their rough course o'er this boist'rous main, Formed in a ring beneath whose waves The Nereid train in high-arched caves Weave the light dance, and raise the sprightly song,
Whilst whisp'ring in their swelling sails
Soft Zephyrs breathe, or southern gales
Piping amidst their tackling play,
As their bark ploughs its wat'ry way
Those hoary cliffs, the haunts of birds, along,
To that wild strand, the rapid race

Where once Achilles deigned to grace?

Antistrophe 2.

Oh that from Troy some chance would bear Leda's loved daughter, fatal fair (The royal virgin's vows are mine),
That her bright tresses rolled in crimson dew,
Her warm blood flowing at this shrine,
The altar of the goddess might imbrue,
And Vengeance, righteous to repay
Her former mischiefs, seize her prey!
But with what rapture should I hear his voice,
If one this shore should reach from Greece,
And bid the toils of slav'ry cease!
Or might I in the hour of rest
With pleasing dreams of Greece be blest,
So in my house, my native land rejoice,
In sleep enjoy the pleasing strain

IPit. But the two youths, their hands fast bound in chains,
The late-seized victims to the goddess, come.
Silence, my friends: for destined at the shrine
To bleed the Grecian strangers near approach,
And no false tidings did the herdsman bring.
CHOR. Goddess revered, if grateful to thy soul
This state presents such sacrifice, accept

This state presents such sacrifice, accept The victims, which the custom of this land Gives thee, but deemed unholy by the Greeks.

For happiness restored again!

## IPHIGENIA, ORESTES, PYLADES, CHORUS.

IPH. No more; that to the goddess each due rite Be well performed shall be my care. Unchain The strangers' hands, that, hallowed as they are, They may no more be bound. Go you, prepare Within the temple what the rites require. Unhappy youths, what mother brought you forth? Your father who? Your sister, if perchance Ye have a sister, of what youths deprived? For brother she shall have no more. Who knows Whom such misfortunes may attend? For dark What the gods will creeps on; and none can tell The ills to come: this fortune from the sight Obscures. But, O unhappy strangers, say Whence came you? Sailed you long since for this land? But long will be your absence from your homes, For ever, in the dreary realms below.

ORES. Lady, whoe'er thou art, why for these things
Dost thou lament? Why mourn for ills, which soon
Will fall on us? Him I esteem unwise,
Who, when he sees death near, tries to o'ercome
Its terrors with bewailings, without hope
Of safety: ill he adds to ill, and makes
His folly known, yet dies. We must give way
To fortune: therefore mourn not thou for us:
We know, we are acquainted with your rites.
IPH. Which of you by the name of Pylades

Is called? This first it is my wish to know.

ORES. If aught of pleasure that may give thee, he.

IPH. A native of what Grecian state, declare.

ORES. What profit, knowing this, wouldst thou obtain?

IPH. And are you brothers, of one mother born?

ORES. Brothers by friendship, lady, not by birth.

IPH. To thee what name was by thy father given?

ORES. With just cause I Unhappy might be called.

IPH. I ask not that; to fortune that ascribe.

ORES. Dying unknown rude scoffs I shall avoid.

IPH. Wilt thou refuse? Why are thy thoughts so high?

ORES. My body thou mayst kill, but not my name.

IPH. Wilt thou not say a native of what state?

ORES. The question nought avails, since I must die.

IPH. What hinders thee from granting me this grace?

ORES. Th' illustrious Argos I my country boast.

IPH. By the gods, stranger, is thy birth from thence?

ORES. My birth is from Mycenæ, once the blest.

IPH. Dost thou an exile fly, or by what fate?

ORES. Of my free will, in part not free, I fly.

IPH. Wilt thou then tell me what I wish to know?

ORES. Whate'er is foreign to my private griefs.

IPH. To my dear wish from Argos art thou come.

ORES. Not to my wish: but if to thine, enjoy it.

IPH. Troy, whose fame spreads so wide, perchance thou knowet.

knowst. ORES. Oh that I ne'er had known her, e'en in dreams! IPH. They say she is no more, by war destroyed. ORES. It is so: you have heard no false reports. IPH. Is Helena with Menelaus returned? ORES. She is: and one I love her coming rues. IPH. Where is she? Me too she of old hath wronged. ORES. At Sparta with her former lord she dwells. IPH, By Greece, and not by me alone, abhorred! ORES. I from her nuptials have my share of grief. IPH. And are the Greeks, as fame reports, returned? ORES. How briefly all things dost thou ask at once? IPH. This favour, ere thou die, I wish t' obtain. ORES. Ask then: since such thy wish, I will inform thee. IPH. Calchas, a prophet, came he back from Troy? ORES. He perished: at Mycenæ such the fame. IPH. Goddess revered! But doth Ulysses live? ORES. He lives they say; but is not yet returned. IPH. Perish the wretch, nor see his country more! ORES. Wish him not ill, for all with him is ill. IPH But doth the son of sea-born Thetis live? ORES. He lives not : vain his nuptial rites at Aulis. IPH. That all was fraud, as those, who felt it, say. ORES. But who art thou, inquiring thus of Greece? IPH. I am from thence, in early youth undone.

ORES. Thou hast a right t' inquire what there hath passed. IPH. What knowst thou of the chief, men call the blest? ORES. Who? Of the blest was not the chief I knew, IPH. The royal Agememnon, son of Atreus. ORES. Of him I know not, lady; cease to ask. IPH. Nay, by the gods, tell me, and cheer my soul, ORES. He's dead, th' unhappy chief; no single ill. IPH. Dead! By what adverse fate? Oh wretched me! ORES. Why mourn for this? How doth it touch thy breast? IPH. The glories of his former state I mourn. ORES. Dreadfully murdered by a woman's hand. IPH. How wretched she that slew him, he thus slain! ORES. Now then forbear: of him inquire no more. IPH. This only; lives th' unhappy monarch's wife? ORES. She, lady, is no more, slain by her son. IPH. Alas, the ruined house! What his intent? ORES. T' avenge on her his noble father slain. IPH. An ill, but righteous deed, how justly done! ORES. Though righteous, by the gods he is not blest. IPH. Hath Agamemnon other offspring left? ORES. He left one virgin daughter, named Electra. IPH. Of her, that died a victim, is aught said? ORES. This only, dead she sees the light no more. IPH. Unhappy she! the father too, who slew her! ORES. For a bad woman she unseemly died. IPH. At Argos lives the murdered father's son? ORES. Nowhere he lives, poor wretch, and everywhere. IPH. False dreams, farewell: for nothing you import. ORES. Nor are those gods, that have the name of wise. Less false than fleeting dreams. In things divine, And in things human, great confusion reigns. One thing is left; that, not unwise of soul, Obedient to the prophet's voice he perished; For that he perished they, who know, report. CHOR. What shall we know, what of our parents know? If yet they live, or not, who can inform us? IPH. Hear me: this converse prompts a thought, which

gives
Promise of good, ye youths of Greece, to you,

To these, and me; thus may it well be done, If willing to my purpose all assent. Wilt thou, if I shall save thee, go for me A messenger to Argos, to my friends Charged with a letter, which a captive wrote, Who pitied me, nor murd'rous thought my hand, But that he died beneath the law, these rites The goddess deeming just? For from that hour I have not found who might to Argos bear Himself my message, back with life returned, Or send to any of my friends my letter. Thou therefore, since it seems thou dost not bear Ill will to me, and dost Mycenæ know, And those I wish t' address, be safe, and live, No base reward for a light letter life Receiving: and let him, since thus the state Requires, without thee to the goddess bleed.

ORES. Virgin unknown, well hast thou said in all Save this, that to the goddess he should bleed A victim; that were heavy grief indeed.

I steered the vessel to these ills, he sailed Attendant on my toils: to gain thy grace By his destruction, and withdraw myself From sufferings, were unjust. Thus let it be: Give him the letter; to fulfil thy wish To Argos he will bear it: me let him, Who claims that office, slay. Base is his soul, Who in calamities involves his friends, And saves himself: this is a friend, whose life, Dear to me as my own, I would preserve.

IPH. Excellent spirit! From some noble root
It shows thee sprung, and to thy friends a friend
Sincere: of those that share my blood if one
Remains, such may he be; for I am not
Without a brother, strangers, from my sight
Though distant now. Since then thy wish is such,
Him will I send to Argos: he shall bear
My letter, thou shalt die; for this desire
Hath strong possession of thy noble soul.

ORES. Who then shall do the dreadful deed, and slay me? IPH. I: to atone the goddess is my charge. ORES. A charge unenvied, virgin, and unblessed. IPH. Necessity constrains: I must obey. ORES. Wilt thou, a woman, plunge the sword in men? IPH. No: but thy locks to sprinkle round is mine. ORES. Whose then, if I may ask, the bloody deed? IPH. To some within the temple this belongs. ORES. What tomb is destined to receive my corse? IPH. The hallowed fire within, and a dark cave. ORES. Oh that a sister's hand might wrap these limbs! IPH. Vain wish, unhappy youth, whoe'er thou art, Hast thou conceived: for from this barbarous land Far is her dwelling. Yet of what my power Permits, since thou from Argos drawst thy birth, No grace will I omit; for in thy tomb I will place much of ornament, and pour The dulcet labour of the yellow bee, From mountain flowers extracted, on thy pyre. But I will go, and from the temple bring The letter: yet 'gainst me no hostile thought Conceive. You that attend here, guard them well, But without chains. To one, whom most I love Of all my friends, to Argos I shall send Tidings perchance unlooked for; and this letter, Declaring those, whom he thought dead, alive,

# PYLADES, ORESTES, CHORUS.

CHOR. Thee, o'er whose limbs the bloody drops shall soon Be from the lavers sprinkled, I lament.

ORES. This asks no pity, strangers: but farewell. CHOR. Thee, for thy happy fate we reverence, youth, Who to thy country shalt again return.

Shall bear him an assured and solid joy.

PYL. To friends unwished, who leave their friends to die. CHOR. Painful dismission: Which shall I esteem Most lost, alas, alas! which most undone!
For doubts my wav'ring judgment yet divide,
If chief for thee my sighs should swell, or thee.

ORES. By the gods, Pylades, is thy mind touched In manner like as mine?

PVL. I cannot tell;
Nor to the question have I to reply.

ORES. Who is this virgin? With what zeal for Greece Made she inquiries of us what the toils

At Troy, if yet the Grecians were returned,

And Calchas, from the flight of birds who formed

Presages of the future? And she named Achilles: with what tenderness bewailed

Th' unhappy Agamemnon! Of his wife

She asked me, of his children: thence her race

This unknown virgin draws, an Argive; else

Ne'er would she send this letter, nor have wished To know these things, as if she bore a share.

If Argos flourish, in its prosperous state.

PYL. Such were my thoughts (but thou hast given them words,

Preventing me), of every circumstance, Save one: the fate of kings all know, whose state Holds aught of rank. But pass to other thoughts.

ORES. What? Share them; so thou best mayst be informed.

PYL. That thou shouldst die, and I behold this light, Were base: with thee I sailed, with thee to die Becomes me; else shall I obtain the name Of a vile coward through the Argive state, And the deep vales of Phocis. Most will think, For most think ill, that by betraying thee I saved myself, home to return alone: Or haply that I slew thee, and thy death Contrived, that in the ruin of thy house Thy empire I might grasp, to me devolved As wedded to thy sister, now sole heir. These things I fear, and hold them infamous, Behoves me then with thee to die, with thee To bleed a victim, on the pyre with thine To give my body to the flames: for this

Becomes me as thy friend, who dread reproach.

ORES. Speak more auspicious words: 'tis mine to bear Ills that are mine: and single when the woe, I would not bear it double. What thou sayst Is vile and infamous, would light on me, Should I cause thee to die, who in my toils Hast borne a share: to me, who from the gods Suffer afflictions which I suffer, death Is not unwelcome: thou art happy, thine An unpolluted and a prosperous house; Mine impious and unblest. If thou art saved, And from my sister, whom I gave to thee Betrothed thy bride, art blessed with sons, my name May yet remain, nor all my father's house In total ruin sink. Go then, and live; Dwell in the mansion of thy ancestors. And when thou comst to Greece, to Argos famed For warrior-steeds, by this right hand I charge thee Raise a sepulchral mound, and on its place A monument to me; and to my tomb Her tears, her tresses let my sister give: And say that by an Argive woman's hand I perished, to the altar's bloody rites A hallowed victim. Never let thy soul Betray my sister, for thou seest her state Of friends how destitute, her father's house How desolate. Farewell! Of all my friends Thee have I found most friendly, from my youth Trained up with me, in all my sylvan sports Thou dear associate, and through many toils Thou faithful partner of my miseries. Me Phœbus, though a prophet, hath deceived, And meditating guile hath driven me far From Greece, of former oracles ashamed; To him resigned, obedie to his words, I slew my mother, and my meed is death. Pyl. Yes, I will raise thy to ab: thy sister's bed

Pyl. Yes, I will raise thy temb: thy sister's bed I never will betray, unhappy youth, For I will hold thee dearer when thou'rt dead, Than while thou livest; nor hath yet the voice Of Phoebus quite destroyed thee, though thou stand To slaughter nigh; but sometimes mighty woes Yield mighty changes, so when fortune wills.

ORES. Forbear: the words of Phoebus nought avail me; For passing from the shrine the virgin comes.

### IPHIGENIA, ORESTES, PYLADES, CHORUS.

IPH. Go you away [10 the Guards], and in the shrine prepare What those, who o'er the rites preside, require.—
Here, strangers, is the letter folded close.
What I would further, hear: the mind of man
In dangers, and again from fear relieved
Of safety when assured, is not the same:
I therefore fear lest he, who should convey
To Argos this epistle, when returned
Safe to his native country will neglect
My letter, as a thing of little worth.

ORES. What wouldst thou then? What is thy anxious

ORES. What wouldst thou then? What is thy anxious thought?

IPH. This; let him give an oath that he will bear To Argos this epistle to those friends

To whom it is my ardent wish to send it.

ORES. And wilt thou in return give him thy oath?

IPH. That I will do, or will not do, say what.

ORES, To send him from this barbarous shore alive.

IPH. That's just; how should he bear my letter else?

ORES. But will the monarch to these things assent?

IPH. By me induced. Him I will see embarked.

ORES. Swear then; and thou propose the righteous oath.

IPH. This, let him say, he to my friends will give.

Pyl. Well; to thy friends this letter I will give.

IPH. Thee will I send safe through the dark'ning rocks.
PYL. What god dost thou invoke t' attest thy oath?

Pyl. What god dost thou invoke t' attest thy oath?
11th. Diana, at whose shrine high charge I hold.

Pyl. And I heaven's potent king, the awful Jove.

IPH. But if thou slight thy oath, and do me wrong?

PYL. Never may I return. But if thou fail,

And save me not?

IPH. Then never whilst I live

May I revisit my loved Argos more.

PVL. One thing, not mentioned, thy attention claims.

IPH. If honour owns it, this will touch us both,

PVL. Let me in this be pardoned, if the bark

Be lost, and with it in the surging waves

Thy letter perish, and I naked gain

The shore, no longer binding be the oath.

IPH. Knowst thou what I will do? For various ills

Arise to those that plough the dangerous deep.

What in this letter is contained, what here

Is written, all I will repeat to thee,

That thou mayst bear my message to my friends.

'Gainst danger thus I guard: if thou preserve

The letter, that though silent will declare My purport : if it perish in the sea

Saving thyself my words too thou wilt save.

PyL. Well hast thou said touching the gods and me.

Say then, to whom at Argos shall I bear

This letter? What relate as heard from thee?

IPH. This message to Orestes, to the son

Of Agamemnon bear: "She, who was slain At Aulis, Iphigenia, sends thee this:

She lives, but not to those who then were there."

ORES. Where is she? From the dead returned to life? IPH. She whom thou seest; but interrupt me not.

To Argos, O my brother, ere I die

I ear me from this barbaric land, and far

Remove me from this altar's bloody rites, At which to slay the stranger is my charge.

ORES. What shall I say? Where are we, Pylades?

IPH. Or on thy house for vengeance will I call,

r stes -Twice repeated, learn the name.

ORES. Ye gods !

In my cause why invoke the gods?

ORES. Nothing; proceed. My thoughts were wand'ring

range things of thee unasked I soon shall learn.

IPH. Tell him the goddess saved me, in exchange

A hind presenting, which my father slew A victim, deeming that he plunged his sword Deep in my breast; me in this land she placed. Thou hast my charge; and this my letter speaks.

PyL. Oh thou hast bound me with an easy oath; What I have sworn with honest purpose, long Defer I not, but thus discharge mine oath. To thee a letter from thy sister, lo, I bear, Orestes; and I give it thee.

ORES. I do receive it, but forbear t' unclose Its foldings, greater pleasure first t' enjoy Than words can give. My sister, O most dear, Astonished e'en to disbelief I throw Mine arms around thee with a fond embrace, In transport at the wond'rous things I hear.

CHOR. Stranger, thou dost not well with hands profane Thus to pollute the priestess of the shrine,

Grasping her garments hallowed from the touch. ORES. My sister, my dear sister, from one sire,

From Agamemnon sprung, turn not away, Holding thy brother thus beyond all hope.

IPH. My brother! Thou my brother! Wilt thou not

Unsay these words? At Argos far he dwells. ORES. Thy brother, O unhappy! is not there. IPH. Thee did the Spartan Tyndarus bring forth? ORES. And from the son of Pelops' son I sprung. IPH. What sayst thou? Canst thou give me proof of

this? ORES. I can: ask something of my father's house. IPH. Nay, it is thine to speak, mine to attend. ORES. First let me mention things which I have heard Electra speak ? to thee is known the strife

Which fierce 'twixt Atreus and Thyestes rose.

IPH. Yes, I have heard it; for the golden ram. ORES. In the rich texture didst thou not inweave it? IPH. O thou most dear! Thou windest near my heart. ORES. And image in the web th' averted sun? IPH. In the fine threads that figure did I work. ORES. For Aulis did thy mother bathe thy limbs?

IPH. I know it, to unlucky spousals led.

ORES. Why to thy mother didst thou send thy locks?

IPH. Devoted for my body to the tomb.

ORES. What I myself have seen I now as proofs Will mention. In thy father's house hung high Within thy virgin chambers the old spear Of Pelops, which he brandished when he slew Œnomaus, and won his beauteous bride.

The virgin Hippodamia, Pisa's boast.

IPH. O thou most dear, for thou art he, most dear Acknowledged, thee, Orestes, do I hold, From Argos, from thy country distant far?

ORES. And hold I thee, my sister, long deemed dead? Grief mixed with joy, and tears, not taught by woe To rise, stand melting in thy eyes and mine.

IPH. Thee yet an infant in thy nurse's arms I left, a babe I left thee in the house.

Then, a babe I left thee in the house.

Thou art more happy, O my soul, than speech Knows to express. What shall I say? 'Tis all Surpassing wonder and the power of words.

ORES. May we together from this hour be blest! IPH. An unexpected pleasure, O my friends, Have I received; yet fear I from my hands Lest to the air it fly. O sacred hearths Raised by the Cyclops! O my country, loved Mycenæ! Now that thou didst give me birth I thank thee; now I thank thee that my youth Thou trainedst, since my brother thou hast trained, A beam of light, the glory of his house.

ORES. We in our race are happy; but our life, My sister, by misfortunes is unhappy.

IPH. I was, I know, unhappy when the sword

My father, frentic, pointed at my neck.

ORES. Ah me! methinks e'en now I see thee there.

IPH. When to Achilles, brother, not a bride

I to the sacrifice by guile was led,

And tears and groans the altar compassed round.

ORES. Alas the lavers there!

I mourned the deed

My father dared; unlike a father's love, Cruel, unlike a father's love, to me.

ORES. Ill deeds succeed to ill; if thou hadst slain Thy brother, by some god impelled, what griefs Must have been thine at such a dreadful deed!

IPH. Dreadful, my brother, oh how dreadful! Scarce Hast thou escaped a foul, unhallowed death, Slain by my hands. But how will these things end? What fortune will assist me? What safe means Shall I devise to send thee from this state. From slaughter, to thy native land, to Argos, Ere with thy blood the cruel sword be stained? This to devise, O my unhappy soul! This to devise is thine. Wilt thou by land, Thy bark deserted, speed thy flight on foot? Perils await thee 'midst these barbarous tribes Through pathless wilds. And 'twixt the clashing rocks Narrow the passage for the flying bark. And long. Unhappy, ah unhappy me! What god, what mortal, what unlooked-for chance Will expedite our dangerous way, and show Two sprung from Atreus a release from ills?

CHOR. What having seen and heard I shall relate Is marvellous, and passes fabling tales.

PYL. When after absence long, Orestes, friend Meets friend, embraces will express their joy. Behoves us now, bidding farewell to grief And heedful to obtain the glorious name Of safety, from this barbarous land to fly. The wise, of fortune not regardless, seize Th' occasion, and to happiness advance.

ORES. Well hast thou said; and Fortune here, I ween, Will aid us: to the firm and strenuous mind More potent works the influence divine.

IPH. Nothing shall check, nothing restrain my speech: First will I question thee what fortune waits Electra: this to know would yield me joy.

ORES. With him she dwells, and happy is her life. 19H. Whence then is he? and from what father sprung?

ORES. From Phocis: Strophius is his father named. IPH. By Atreus' daughter to my blood allied? ORES. Nearly allied: my only faithful friend. IPH. He was not then, me when my father slew. ORES. Childless was Strophius for some length of time. IPH. O thou, the husband of my sister, hail! ORES. More than relation, my preserver too. IPH. But to thy mother why that dreadful deed? ORES. Of that no more: t' avenge my father's death. IPH. But for what cause did she her husband slay? ORES. Of her inquire not: thou wouldst blush to hear. IPH. The eyes of Argos now are raised to thee. ORES. There Menelaus is lord; I, outcast, fly. IPH. Hath he then wronged his brother's ruined house? ORES. Not so: the Furies fright me from the land. IPH. The madness this, which seized thee on the shore? ORES. I was not first beheld unhappy there. IPH. Stern powers; they haunt thee for thy mother's blood.

ORES. And ruthless make me champ the bloody bit. IPH. Why to this region hast thou steered thy course? ORES. Commanded by Apollo's voice I come. IPH. With that intent? if that may be disclosed. ORES. I will inform thee, though to length of speech This leads. When vengeance from my hands o'ertook My mother's deed, foul deeds which let me pass In silence, by the Furies' fierce assaults To flight I was impelled: to Athens then Apollo sent me, that, my cause there heard, I might appease the vengeful powers, whose names May not be uttered. The tribunal there Is holy, which for Mars when stained with blood Jove in old times established. There arrived None willingly received me, by the gods As one abhorred; and they, who felt the touch Of shame, the hospitable board alone Yielded, and though one common roof beneath, Their silence showing they disdained to hold Converse with me, I took from them apart

A lone repast; to each was placed a bowl Of the same measure; this they filled with wine, And bathed their spirits in delight. Unmeet I deemed it to express offence at those Who entertained me, but in silence grieved, Showing a cheer as though I marked it not, And sighed for that I shed my mother's blood. A feast. I hear, at Athens is ordained From this my evil plight, e'en yet observed, In which the equal-measured bowl then used Is by that people held in honour high. But when to the tribunal on the mount Of Mars I came, one stand I took, and one The eldest of the Furies opposite: The cause was heard touching my mother's blood, And Phœbus saved me by his evidence ; Equal, by Pallas numbered, were the votes, And I from doom of blood victorious freed. Such of the Furies as there sate, appeased By the just sentence, nigh the court resolved To fix their seat; but others, whom the law Appeased not, with relentless tortures still Pursued me, till I reached the hallowed soil Of Phobus. Stretched before his shrine I swore Foodless to waste my wretched life away, Unless the god, by whom I was undone, Would save me. From the golden tripod burst The voice divine, and sent me to this shore, Commanding me to bear the image hence. Which fell from Jove, and in th' Athenian land To fix it. What th' oracular voice assigned My safety, do thou aid. If we obtain The statue of the goddess, I no more With madness shall be tortured, but this arm Shall place thee in my bark, which ploughs the waves With many an oar, and to Mycenæ safe Bear thee again. Show then a sister's love, O thou most dear, preserve thy father's house, Preserve me too; for me destruction waits,

And all the race of Pelops, it we bear not This heaven-descended image from the shrine.

CHOR. The anger of the gods hath raged severe, And plunged the race of Tantalus in woes.

IPH. Ere thy arrival here, a fond desire

To be again at Argos, and to see

Thee, my loved brother, filled my soul. Thy wish Is my warm wish, to free thee from thy toils,

And from its ruins raise my father's house; Nor harbour I 'gainst him, that slew me, thought

Of harsh resentment: from thy blood my hands

Would I keep pure, thy house I would preserve. But from the goddess how may this be hid?

The tyrant too I fear, when he shall find

The statue on its marble base no more.

What then from death will save me? What excuse

Shall I devise? Yet by one daring deed

Might these things be achieved, couldst thou bear hence

The image, me too in thy gallant bark

Placing secure, how glorious were th' attempt! Me if thou join not with thee, I am lost

Indeed; but thou, with prudent measures formed,

Return. I fly no danger, not e'en death, Be death required, to save thee. No: the man

Dying is mourned as to his house a loss;

But woman's weakness is of light esteem.

ORES. I would not be the murderer of my mother, And of thee too; sufficient is her blood.

No; I will share thy fortune, live with thee,

Or with thee die: to Argos I will lead thee.

If here I perish not; or dying here

Remain with thee. But what my mind suggests

Hear: if Diana were averse to this.

How could the voice of Phæbus from his shrine

Declare that to the state of Pallas hence

The statue of the goddess I should bear, And see thy face? All this together weighed

Gives hope of fair success, and our return.

IPH. But how effect it, that we neither de.

And what we wish achieve? For our return On this depends: this claims deliberate thought. ORES. Have we not means to work the tyrant's death? IPH. For strangers full of peril were th' attempt. ORES. Thee would it save and me, it must be dared. IPH. I could not: yet thy promptness I approve. ORES. What if thou lodge me in the shrine concealed? IPH. That in the shades of night we may escape? ORES. Night is a friend to frauds, the light to truth. IPH. Within are sacred guards; we 'scape not them. ORES Ruin then waits us: how can we be saved? IPH. I think I have some new and safe device. ORES. What is it? Let me know: impart thy thought. IPH. Thy sufferings for my purpose I will use. ORES. To form devices quick is woman's wit. IPH. And say, thy mother slain thou fledst from Argos. ORES. If to aught good, avail thee of my ills. 1PH. Unmeet then at this shrine to offer thee. ORES. What cause alleged? I reach not thine intent. IPH. As now impure: when hallowed, I will slav thee, ORES. How is the image thus more promptly gained? IPH. Thee I will hallow in the ocean waves. ORES. The statue we would gain is in the temple. IPH. That, by thy touch polluted, I would cleanse. ORES. Where? On the wat'ry margin of the main? IPH. Where thy tall bark secured with cables rides. ORES. And who shall bear the image in his hands? IPH. Myself; profaned by any touch but mine. ORES. What of this blood shall on my friend be charged? IPH. His hands it shall be said, like thine are stained. ORES. In secret this, or to the king disclosed? IPH. With his assent; I cannot hide it from him. ORFS. My bark with ready oars attends thee near. IPH. That all be well appointed be thy charge.

ORES. One thing alone remains, that these conceal Our purpose: but address them, teach thy tongue Persuasive words: a woman hath the power To melt the heart to pity: thus perchance All things may to our warmest wish succeed.

IPH. Ye train of females, to my soul most dear, On you mine eyes are turned, on you depends My fate: with prosperous fortune to be blest. Or to be nothing, to my country lost, Of a dear kinsman and a much loved brother Deprived. This plea I first would urge, that we Are women, and have hearts by nature form d To love each other, of our mutual trusts Most firm preservers. Touching our design Be silent, and assist our flight; nought claims More honour than the faithful tongue. You see How the same fortune links us three, most dear Each to the other, to revisit safe Our country, or to die. If I am saved, That thou mayst share my fortune, I to Greece Will bring thee safe: but thee by this right hand, Thee I conjure, and thee; by this loved cheek Thee, by thy knees, by all that in your house Is dearest to you, father, mother, child, If you have children. What do you reply? Which of you speaks assent? Or which dissents? But be you all assenting: for my plea If you approve not, ruin falls on me, And my unhappy brother too must die.

CHOR. Be confident, loved lady, and consult Only thy safety: all thou givst in charge, Be witness, mighty Jove, I will conceal.

IPH. Oh for this generous promise be you blest! To enter now the temple be thy part,
And thine: for soon the monarch of the land
Will come, inquiring if the strangers yet
Have bowed their necks as victims at the shrine.—
Goddess revered, who in the dreadful bay
Of Aulis from my father's slaughtering hand
Didst save me, save me now, and these; through thee
Else will the voice of Phœbus be no more
Held true by mortals: from this barbarous land
To Athens go propitious; here to dwell
Beseems thee not: thine be a polished state!

CHORUS.

Strophe 1.

O bird, that round each craggy height Projecting o'er the sea below, Wheelest thy melancholy flight,

Thy song attuned to notes of woe; The wise thy tender sorrows own, Which thy lost lord unceasing moan: Like thine, sad Halcyon, be my strain,

A bird that have no wings to fly: With fond desire for Greece I sigh, And for my much loved social train; Sigh for Diana, pitying maid,

Who joys to rove o'er Cynthus' heights,
Or in the branching laurel's shade,

Or in the soft-haired palm delights, Or the hoar olive's sacred boughs, Lenient of sad Latona's woes, Or in the lake that rolls its wave Where swans their plumage love to lave, Then to the Muses soaring high,

The homage pay of melody.

Antistrophe 1.

Ye tears, what frequent-falling showers
Rolled down these cheeks in streams of woe,
When in the dust my country's towers
Lay levelled by the conquering foe;
And, to their spears a prey, their oars
Brought me to these barbaric shores!

For gold exchanged, a traffic base, No vulgar slave, the task is mine Here at Diana's awful shrine, Who loves the woodland hind to chase,

Who loves the woodland hind to chase The virgin priestess to attend,

Daughter of rich Mycenæ's lord;
At other shrines her wish to bend,
Where bleeds the victim less abhorred;

No respite to her griefs she knows. Not so the heart inured to woes, As trained to sorrow's rigid lore: Now comes a change, it mourns no more. But to long bliss when ill succeeds The anguished heart for ever bleeds.

# Strophe 2.

Thee, loved virgin, freed from fear Home the Argive bark shall bear: Mountain Pan, with shrilling strain, To the oars that dash the main In just cadence well agreed, Shall accord his wax-joined reed: Phœbus, with a prophet's fire Sweeping o'er his seven-stringed lyre. And his voice attuning high To the swelling harmony, Thee shall guide the wild waves o'er To the soft Athenian shore. Leaving me, thy oars shall sweep Eager o'er the foaming deep; Thou shalt catch the rising gales Swelling in thy firm-bound sails, And thy bark in gallant pride Light shall o'er the billows glide.

## Antistrophe 2.

Might I through the lucid air
Fly where rolls yon flaming car,
O'er these loved and modest bowers,
Where I passed my youthful hours,
I would stay my weary flight,
Wave no more my pennons light,
But amidst the virgin band,
Once my loved companions, stand:
Once 'midst them my charms could move,
Blooming then, the flames of love,

When the mazy dance I trod,
Whilst with joy my mother glowed;
When to vie in grace was mine,
And in splendid robes to shine;
For with radiant tints imprest
Glowed for me the gorgeous vest;
And these tresses gave new grace,
As their ringlets shade my face.

# THOAS, IPHIGENIA, CHORUS.

Tho. Where is the Grecian lady, to whose charge This temple is committed? Have her rites Hallowed the strangers? Do their bodies burn In the recesses of the sacred shrine?

CHOR. She comes, and will inform thee, king, of all.

Tho. Daughter of Agamemnon, what means this!
The statue of the goddess in thine arms

Why dost thou bear from its firm base removed?

IPH. There in the portal, monarch, stay thy step.

THO. What of strange import in the shrine hath chanced?

IPH. Things ominous: that word I, holy, speak.

THO. To what is tuned thy proem? Plainly speak.

1PH. Not pure the victims, king, you lately seized.
THO. What showed thee this? Or speakst thou but thy thought?

IPH. Back turned the sacred image on its base.

THO. Spontaneous turned, or by an earthquake moved?

IPH. Spontaneous; and, averted, closed its eyes.

Tho. What was the cause? The blood-stained strangers' guilt? IPH. That and nought else; for horrible their deeds.

THO. What, have they slain some Scythian on the shore?

IPH. They came polluted with domestic blood.

THO. What blood? I have a strong desire to know.

IPH. They slew their mother with confederate swords.

Tho. O Phœbus! This hath no barbarian dared.

1PH. All Greece indignant chased them from her realms.

THO. Bearst thou for this the image from the shrine?

IPH. To the pure air, from stain of blood removed.

THO. By what means didst thou know the strangers' guilt?

IPH. I learned it as the statue started back.

THO. Greece trained thee wise: this well hast thou discerned.

IPH. Now with sweet blandishments they soothe my soul.

THO. Some glozing tale from Argos telling thee?

IPH. I have one brother: he, they say, lives happy.

THO. That thou mayst save them for their pleasing news?

IPH. And that my father lives, by fortune blessed.

THO. But on the goddess well thy thoughts are turned.

IPH. I hate all Greece; for it hath ruined me.

THO. What with the strangers, say then, should be done?

IPH. The law ordained in reverence we must hold.

THO. Are then thy lavers ready, and the sword?

IPH. First I would cleanse them with ablutions pure.

THO. In fountain waters, or the ocean wave?

IPH. All man's pollutions doth the salt sea cleanse.

THO. More holy to the goddess will they bleed.

IPH. And better what I have in charge advance.

THO. Doth not the wave e'en 'gainst the temple beat?

IPH. This requires solitude: more must I do.

THO. Lead where thou wilt: on secret rites I prv not.

IPH. The image of the goddess I must cleanse.

THO. If it be stained with touch of mother's blood. IPH. I could not else have borne it from its base.

THO. Just is thy provident and pious thought:

For this by all the state thou art revered.

IPH. Knowst thou what next I would?

Тно.

'Tis thine thy will To signify.

Give for these strangers chains. THO. To what place can they fly?

IPH. A Grecian knows

Nought faithful.

THO. Of my train go some for chains.

IPH. Let them lead forth the strangers.

THO. Be it so.

IPH. And veil their faces.

Тно. From the sun's bright beams? IPH. Some of thy train send with me.

Тно.

IPH.

These shall go

Attending thee.

IPH. One to the city send.

THO. With what instructions charged?

That all remain

Within their houses.

Tho. That the stain of blood

They meet not?

IPH. These things have pollution in them.

THO. Go thou, and bear th' instructions.

IPH. That none come

In sight.

THO. How wisely careful for the city!

IPH. Warn our friends most.

Tho. This speaks thy care for me.

IPH. Stay thou before the shrine.

To what intent?

IPH. Cleanse it with lustral fires.

Tho. That thy return

May find it pure?

IPH. But when the strangers come

Forth from the temple.

THO. What must I then do?

IPH. Spread o'er thine eyes a veil.

Tho. That I receive not

Pollution ?

IPH. Tedious if my stay appear.

THO. What bounds may be assigned?

IPH. Deem it not strange.

THO. At leisure what the rites require perform.

IPH. May this lustration as I wish succeed.

THO. Thy wish is mine.

IPH. But from the temple, see,

The strangers come, the sacred ornaments,

The hallowed lambs, for I with blood must wash

This execrable blood away, the light

Of torches, and what else my rites require .

To purify these strangers to the goddess.

But to the natives of this land my voice
Proclaims, from this pollution far remove,
Art thou attendant at the shrine, who liftest
Pure to the gods thy hands, or nuptial rites
Dost thou prepare, or pregnant matron, hence
Be gone, that this defilement none may touch.
Thou, daughter of Latona and high Jove,
O royal virgin, if I cleanse the stain
Of these, and where I ought with holy rites
Address thee, thou shalt hold thy residence
In a pure mansion; we too shall be blest!
More though I speak not, goddess, unexpressed
All things to thee and to the gods are known.

CHOR. Latona's glorious offspring claims the song,
Born the hallowed shades among
Where fruitful Delos winds her valleys low;
Bright-haired Phœbus skilled t' inspire

Raptures as he sweeps the lyre, And she that glories in th' unerring bow.

From the rocky ridges steep, At whose foot the hushed waves sleep, Left their far famed native shore, Them th' exulting mother bore To Parnassus, on whose heights Bacchus shouting holds his rites; Glitt'ring in the burnished shade, By the laurel's branches made, Where th' enormous dragon lies, Brass his scales, and flame his eyes, Earth-born monster, that around Rolling guards th' oracular ground : Him, while yet a sportive child In his mother's arms that smiled. Phœbus slew, and seized the shrine Whence proceeds the voice divine; On the golden tripod placed, Throne by falsehood ne'er disgraced, Where Castalia's pure stream flows, He the fates to mortals shows.

But when Themis, whom of vore Earth, her fruitful mother, bore, From her hallowed seat he drove. Earth t' avenge her daughter strove, Forming visions of the night, Which, in rapt dreams hov'ring light, All that Time's dark volumes hold Might to mortal sense unfold, When in midnight's sable shades Sleep the silent couch invades: Thus did Earth her vangeance boast. His prophetic honours lost, Royal Phœbus speeds his flight To Olympus, on whose height At the throne of Jove he stands, Stretching forth his little hands, Suppliant that the Pythian shrine Feel no more the wrath divine ; That the goddess he appease, That her nightly visions cease. Iove with smiles beheld his son Early thus address his throne, Suing with ambitious pride O'er the rich shrine to preside: He assenting bowed his head. Straight the nightly visions fled: And prophetic dreams no more Hovered slumb'ring mortals o'er: Now to Phœbus given again All his honours pure remain: Votaries distant regions send His frequented throne t' attend, And the firm decrees of fate On his faithful voice await.

#### Messenger, Chorus.

MESS. Say you, that keep the temple and attend The altar, where is Thoas, Scythia's king? Open these strong-compactéd gates, and call Forth from the shrine the monarch of the land. CHOR. Wherefore? At thy command if I must speak.

MESS. The two young men are gone, through the device
Of Agamemnon's daughter; from this land
They fly, and in their Grecian galley placed

The sacred image of the goddess bear.

CHOR. Incredible thy tale: but whom thou seekest The monarch from the temple went in haste.

MESS. Whither? For what is doing he should know. CHOR. We know not: but go thou and seek for him:

Where'er thou find him, thou wilt tell him this.

MESS. See, what a faithless race you women are! In all that hath been done you have a part.

CHOR. Sure thou art mad? What with the strangers'

- flight

Have we to do? But wilt thou not with all The speed thou mayst go to the monarch's house? \*MESS. Not till I first am well informed if here Within the temple be the king or not. Unbar the gates: to you within I speak; And tell your lord that at the portal here I stand, and bring him tidings of fresh ills.

# THOAS, MESSENGER, CHORUS.

Tho. Who at the temple of the goddess dares This clamour raise, and thund'ring at the gates Strikes terror through the ample space within?

MESS. With falsehoods would these women drive me hence,

Without to seek thee; thou wast in the shrine.

THO. With what intent? Or what advantage sought?

MESS. Of these hereafter: what more urgent now Imports thee, hear: the virgin, in this place Presiding at the altars, from this land Is with the strangers fled. and bears with her The sacred image of the goddess: all Of her ablutions but a false pretence.

Tho. How sayst thou? What is her accursed design? MESS. To save Orestes: this too will amaze thee. Tho. Whom? What Orestes? Clytemnestra's son? MESS. Him at the altar hallowed now to bleed

Tho. Portentous! For what less can it be called?

MESS. Think not on that, but hear me; with deep thought

Reflect; weigh well what thou shalt hear, devise By what pursuit to reach and seize the strangers.

THO. Speak: thou advisest well; the sea though nigh, They fly not so as to escape my spear.

MESS. When to the shore we came, where stationed rode The galley of Orestes by the rocks Concealed, to us, whom thou hadst sent with her To hold the strangers' chains, the royal maid Made signs that we retire, and stand aloof. As if with secret rites she would perform The purposed expiation : on she went, In her own hands holding the strangers' chains Behind them: not without suspicion this. Yet by thy servants, king, allowed. At length, That we might deem her in some purpose high Employed, she raised her voice, and chaunted loud Barbaric strains, as if with mystic rites She cleansed the stain of blood. When we had sate A tedious while, it came into our thought That from their chains unloosed the stranger youths Might kill her, and escape by flight; yet fear Of seeing what we ought not kept us still In silence: but at length we all resolved To go, though not permitted, where they were. There we behold the Grecian bark, with oars Well furnished, winged for flight; and at their seats Grasping their oars were fifty rowers: free From chains beside the stern the two youths stood. Some from the prow relieved the keel with poles : Some weighed the anchors up: the climbing ropes Some hastened, through their hands the cables drew. Launched the light bark, and gave her to the main. But when we saw their treacherous wiles, we rushed Heedless of danger, seized the priestess, seized The halsers, hung upon the helm, and strove To rend the rudder-bands away. Debate

Now rose: "What mean you, sailing o'er the seas, The statue and the priestess from the land By stealth conveying? Whence art thou, and who. That bearst her, like a purchased slave, away?" He said: "I am her brother, be of this Informed, Orestes, son of Agamemnon: My sister, so long lost, I bear away, Recovered here." But nought the less for that Held we the priestess, and by force would lead Again to thee; hence dreadful on our cheeks The blows; for in their hands no sword they held. Nor we; but many a rattling stroke the youths Dealt with their fists, against our sides and breasts Their arms fierce darting, till our battered limbs Were all disabled. Now with dreadful marks Disfigured up the precipice we fly, Some bearing on their heads, some in their eyes The bloody bruises; standing on the heights Our fight was safer, and we hurled at them Fragments of rocks; but standing on the stern The archers with their arrows drove us thence. And now a swelling wave rolled in, which drove The galley tow'rds the land; the sailors feared The sudden swell. On his left arm sustained Orestes bore his sister through the tide. Mounted the bark's tall side, and on the deck Safe placed her, and Diana's holy image Which fell from heaven: from the midship his voice He sent aloud, "Ye youths, that in this bark From Argos ploughed the deep, now ply your oars. And dash the billows till they foam : those things Are ours, for which we swept the Euxine sea. And steered our course within its clashing rocks." They gave a cheerful shout, and with their oars Dashed the salt wave. The galley, whilst it rode Within the harbour, worked its easy way; But having passed its mouth, the swelling flood Rolled on it, and with sudden force the wind Impetuous rising drove it back: their oars

They slacked not, stoutly struggling 'gainst the wave; But tow'rds the land the refluent flood impelled The galley; then the royal virgin stood, And prayed: "O daughter of Latona, save me, Thy priestess save: from this barbaric land To Greece restore me, and forgive my thefts; For thou, O goddess, dost thy brother love, Deem then that I love those allied to me." The mariners responsive to her prayer Shouted loud pæans, and their naked arms, Each cheering each, to their stout oars apply. But nearer, and yet nearer to the rock The galley drove; some rushed into the sea, Some strained the ropes that bind the loosened sails. Straight was I hither sent to thee, O king, T' inform thee of these accidents. But haste. Take chains and gyves with thee; for if the flood Subside not to a calm, there is no hope Of safety to the strangers. Be assured That Neptune, awful monarch of the main, Remembers Troy, and, hostile to the race Of Pelops, will deliver to thy hands, And to thy people, as is meet, the son Of Agamemnon; and bring back to thee His sister, who the goddess hath betrayed, Unmindful of the blood at Aulis shed.

CHOR. Unhappy Iphigenia, thou must die, Thy brother too must die, if thou again, Seized in thy flight, to thy lord's hands shalt come.

Tho. Inhabitants of this barbaric land, Will you not rein your steeds, will you not fly Along the shore, to seize whate'er this skiff Of Greece casts forth, and for your goddess roused Hunt down these impious men? Will you not launch Instant your swift-oared barks, by sea, by land To catch them, from the rugged rock to hurl Their bodies, or impale them on the stake? But for you women, in these dark designs Accomplices, hereafter, as I find

Convenient leisure, I will punish you.

Th' occasion urges now, and gives no pause.

MIN. Whither, O royal Thoas, dost thou lead This vengeful chase? Attend; Minerva speaks. Cease thy pursuit, and stop this rushing flood Of arms; for hither by the fateful voice Of Phœbus came Orestes, warned to fly The anger of the Furies, to convey His sister to her native Argos back, And to my land the sacred image bear. Thoas, I speak to thee: him, whom thy rage Would kill, Orestes, on the wild waves seized, Neptune, to do me grace, already wafts On the smooth sea, the swelling surges calmed. And thou, Orestes (for my voice thou hearest, Though distant far), to my commands attend : Go, with the sacred image, which thou bearest, And with thy sister: but when thou shalt come To Athens, built by gods, there is a place On th' extreme borders of the Attic land. Close neighb'ring to Carystia's craggy height, Sacred, my people call it Alæ: there A temple raise, and fix the statue there. Which from the Tauric goddess shall receive Its name, and from thy toils, which thou, through Greece Driven by the Furies' madd'ning stings, hast borne; And mortals shall in future times with hymns The Tauric goddess there, Diana, hail. And be this law established, when the feast For thy deliverance from this shrine is held. To a man's throat that they apply the sword. And draw the blood, in memory of these rites, That of her honours nought the goddess lose. Thou, Iphigenia, on the hallowed heights Of Brauron on this goddess shalt attend Her priestess, dying shalt be there interred, Graced with the honours of the gorgeous vests Of finest texture, in their houses left By matrons who in childbed pangs expired.

These Grecian dames back to their country lead, I charge thee: justice this return demands; For I saved thee, when on the mount of Mars The votes were equal: and from that decree, The shells in number equal, still absolve. But, son of Agamemnon, from this land Thy sister bear; nor, Thoas, be thou angry.

Tho. Royal Minerva, he that hears the gods Commanding, and obeys not, is unwise. My anger 'gainst Orestes flames no more, Gone though he be, and bears with him away The statue of the goddess, and his sister. Have mortals glory 'gainst the powerful gods Contending? Let them go, and to thy land The sacred image bear, and fix it there; Good fortune go with them. To favoured Greece These dames, at thy high bidding, I will send. My arms will I restrain, which I had raised Against the strangers, and my swift-oared barks, Since, potent goddess, this is pleasing to thee.

MIN. I praise thy resolution; for the power Of fate o'er thee and o'er the gods prevails.
Breathe soft ye fav'ring gales, to Athens bear These sprung from Agamemnon; on their course Attending I will go, and heedful save My sister's sacred image. You too go [to the CHORUS] Prosp'rous, and in the fate that guards you blest.

CHOR. O thou, among th' immortal gods revered,
And mortal men, Minerva, we will do
As thou commandest; for with transport high,
Exceeding hope, our ears receive thy words.
O Victory, I revere thy awful power:
Guard thou my life, nor ever cease to crown me!

# THE TROJAN DAMES.

A MIGHTY kingdom overturned, its imperial city wasted and levelled with the ground, its venerable king, his numerous sons, and all the brave defenders of their country fallen by the sword, their unhappy wives captive and assigned to slavery in a foreign land, are events of such complicated misery as must deeply affect the human heart. Euripides knew how to give these woes their full force; his tender and pathetic spirit raises here the most exquisite sensations of pity, which increase to terror, and swell on to distraction. One would have thought that the real existence of evils could not be greater, and that the imagination could not form a deeper distress than that of Hecuba on her first appearance, lying on the ground before the tent of Agamemnon: but every new scene presents her with some new cause of grief of the most affecting nature; the gradation is astonishing; and the whole drama resembles a terrible storm whose fury falls upon some magnificent edifice. At first it is awful and alarming; but its violence increases, every flash of lightning sets some part of the structure on fire, every clap of thunder shakes some part to the ground, till at length the whole is one dreadful scene of tempest, flames, and ruin.

The scene is in the plains of Troy, before the tent of Agamemnon.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

NEPTUNE.
MINERVA.
HECUBA.
CASSANDRA
ANDROMACHE.

HELENA. MENELAUS. TALTHYBIUS. CHORUS OF TROJAN DAMES.

#### NEPTUNE.

FROM the vast depths of the Ægean sea. Where many a maze with graceful-moving feet Unwinds the choir of Nereids, Neptune comes. For from the time when Phœbus and myself Raised on this land the rampired towers of Troy With exact skill, my mind hath never lost Its fondness for this city of the Phrygians, Which now in ruins by the arms of Greece Smokes on the ground: for by Minerva's art Epëus of Parnassian Phocis framed A horse, whose hollow womb was full of arms, And sent within the walls th' enormous bulk Big with destruction; hence in after times It shall be called "The Horse of Spears," the spear In its dark sides concealed. The sacred groves Are desolate, the temples of the gods Flooded with gore, and Priam at the steps Ascending to the shrine of guardian love Hath fall'n and died: much gold, and Phrygian spoils Are to the Grecian vessels borne; the troops Expect the fav'ring gale to breathe from shore, That after ten long years, which they have passed In arms to lay this city low, with joy They may behold their children and their wives. But I, by Argive Juno, mighty queen, O'erpowered, and Pallas, whose united force Hath crushed the Phrygians, quit the once famed towers

Of Ilium, and my altars: for when once Wide through a city desolation spreads, The hallowed rites, the worship of the gods Must be neglected. Now with loud laments Of captive dames to their new lords assigned Scamander's banks resound: th' Arcadian some, Some the Thessalian bands, and some the sons Of Theseus, chiefs of Athens, as decides The lot, obtain. Beneath this roof are those Of Troy's unhappy daughters by no lot Disposed, but to the leaders of the host Selected; these among, by righteous doom A captive led, the Spartan Helena. And Hecuba, if any wish to see Her and her wretched state, before the gates Lies stretched, and pours an ample flood of tears; And she hath ample cause, for at the tomb Raised to Achilles hath her daughter died, How piteously! the poor Polyxena; Priam is fall'n, her sons are fall'n; and her, Cassandra, whom the royal Phœbus gave To rove a virgin, and declare the fates, To secret nuptials Agamemnon leads Perforce, religion and the gods despised. But, O my town once flourishing, once crowned With beauteous-structured battlements, farewell I Had not Minerva sunk thee in the dust, On thy firm base e'en now thou mightst have stood.

### NEPTUNE, MINERVA.

MIN. Is it permitted me, all former thoughts Of variance laid aside, t' address a god Nearest by lineage to my sire allied, Of mighty power, and honoured by the gods?

NEPT. It is permitted thee: for kindred blood, Royal Minerva, hath a potent charm To reconcile the alienated mind.

MIN. Thy gentleness in anger claims my praise What I would offer, king, imports us both.

NEPT. Hast thou of new aught from the gods to speak, From Jove, or other of the heavenly powers?

MIN. No: for the sake of Troy I to thy power

Am come, to use it in one common cause.

NEPT. Dost thou, thy former hostile thoughts appeased. Pity its ruins blazing in the flames?

MIN. First speak to this: wilt thou with joint design, Joint labour, aid in what I wish to do?

NEPT. Most willingly: but wish to know thy purpose, If to the Trojans friendly, or to Greece.

MIN. The Trojans hated once, would I delight,

To th' Argive host embittering their return.

NEPT. Why have thy measures this quick change, in love Or hate, whiche'er betides, too violent?

MIN. Me knowst thou not how outraged, and my shrine?
NEPT. I know: Cassandra Ajax dragged by force.
MIN. Nor punished by the Grecians, nor reproved.

NEPT. Yet by thy power these Grecians wasted Troy.
MIN. Therefore with thee I now would work them woe.

NEPT. Thy purpose finds me prompt: what wouldst thou do?

MIN. With rig'rous vengeance sadden their return.
NEPT. On land, or when they plough the briny wave?

MIN. When o'er the deep they steer their course for Greece,

The stormy rain, the fierce-descending hail, And the dark fury of tempestuous winds My sire will send: to me, his word is passed, His fiery thunder will he give, to hurl Against the Grecians, and with lightning flames

To burn their ships. Do thou, for thine the power, With foaming billows vast and whirling gulfs Tempest the vexed Ægean; with their dead Fill the Eubœan bay: that they may learn

Henceforth with reverence to approach my shrines, And pay due honours to the other gods.

NEPT. It shall be so: few words this favour needs. With tempests will I chafe th' Ægean sea; The shores of Mycone, the Delian rocks, Scyrus, and Lemnus, and the rugged brow Of steep Caphareus shall with numerous dead

Be covered. But to high Olympus go,
The bolts of thunder from thy father's hands
Receive: then wait till they unmoor their flect.
Unwise is he, whoe'er of mortals storms
Beleaguered towns, and crushed in ruins wastes
The temples of the gods, the hallowed tombs
Where sleep the dead; for he shall perish soon.

HEC. Rise, thou unhappy; from the cold ground raise Thy head, thy neck. This is no longer Troy, In Troy we rule no longer. Ah the change Of fortune! Bear the change; sail with the tide. With fortune sail, nor turn the prow of life Against the wave, nor struggle with thy fate .-Oh woe, woe! Why is it not allowed A wretch like me to moan my country lost, My children, and my husband! Thou high boast Of noble ancestry, how art thou shrunk, How vanished! What shall I in silence hold? Or what not hold in silence? What bewail? In what a woful state are these poor limbs Reclined, how ill on this hard bed now stretched? Ah me, my head! Ah me, my temples! Ah, My sides! O how I long to change my place, To roll, and roll, and shift from side to side. Proofs of the restless torture of my mind! E'en here th' unhappy have a Muse, to give These woes a voice, far other than the notes To joy and dance attuned. Ye winged barks, Which through the purple seas and sheltered bays Of Greece, whilst to the inauspicious sound Of flutes and oaten pipes your oars kept time, With all your streamers flying, proudly sailed To sacred Ilium, to the ports of Troy Bringing the hated wife of Menelaus. A foul disgrace to Castor, and a stain Dishonouring Eurotas. She hath slain Priam, the reverend sire of fifty children, And in this gulf of misery hath plunged The wretched Hecuba. My seat is now --

Ah, what a seat !—at Agamemnon's tent;
And I am led, in my old age am led
A captive from my house, of its hoar hairs,
Sad argument of grief, this head despoiled.
But, O ye wretched wives of Trojans once
Valiant in war, ye virgins, and ye brides
Torn from your loves, Troy smokes: let us lament;
And, as the parent bird that o'er her young
Swells her shrill notes, I will begin the strain,
Not such as in my happier days I raised,
Leaning on Priam's sceptre, when my foot
In Phrygian measures, by the Graces taught,
Led to th' immortal gods the festive dance.

#### HECUBA, CHORUS.

CHOR. Why, Hecuba, these cries, these cries of woe? Why dost thou raise these loud laments? I hear The wailings, which thou utterest, o'er these roofs Resound; and terror strikes each Trojan dame, That in this tent bemoans her slavery.

HEC. O children, in the vessels of the Greeks
The hand now grasps the oar. O wretched me,
What will they do? Will they with spreading sails
Far from my country bear my hapless age?

CHOR. I know not; but my mind presages ill. Alas, alas, distracted with our woes, Soon we shall hear, "Ye Trojan dames, come forth. The Grecians are preparing their return."

HEC. Ah, send not now the mad Cassandra to me, That shame to Greece: her ravings to my woe Would add fresh woe. O Troy, unhappy Troy, Thou art no more. Unhappy they who leave thee, Unhappy are the living and the slain.

CHOR. Ah me! With trembling foot I leave the tent Of Agamemnon, from thee, queen, to learn Whether the sentence of the Greeks be passed To kill me, wretched me; or in the ships The sailors are prepared to plough the main.

HEC. Early, my child, my soul with terror struck, Was I brought hither; from the Grecians now A herald comes informing me to whom I am assigned—ah wretched me!—a slave.

CHOR. Soon will thy lot be cast.

HFC. Ah me! Ah me!

CHOR. Me, miscrable me, what Argive leads, Or who of Phthia's vales, or of the isles

Encircled by the ocean, far from Troy?

HEC. To whom am I, unhappy, in what land

Assigned a slave, useless, worn out with age,

The wretched form of one that is no more,

A lifeless image on a monument?

To keep their gates will they assign my charge?

Or on their children shall my office be

T' attend, at Troy with royal honours graced?

CHOR. Ah, with what plaints thy miseries dost thou scan? HEC. No more these hands in the Idwan looms

The shuttle with alternate cast shall throw:

No more my children's sportive youth I see;

Nor, as in youth, shall I to lighter toils

Be destined, or approach some Grecian's bed:

The night itself and fortune cheerless frowns.

But at Pirene's fount shall be my task, My wretched task, to draw its sacred streams.

CHOR. Oh, to that happy country might we come,

O'er which th' illustrious Theseus held his reign!

HEC. But never to Therapnæ, hated town

Of Helen, seated where Eurotas whirls

His eddying stream; exposed my servile state

To Menelaus, who wasted sacred Troy.

The lovely tract, through which Penëus flows, Delightful base, from which his awful height

Olympus rears, in wealth, so fame reports,

Abounds, and boasts its blooming fruitfulness.

This, next the honoured and divine domains Where Theseus reigned, would be most pleasing to me.

Much have I heard of the Etnæan coast

Sacred to Vulcan, to the Punic shore

That rises opposite, the mighty mother Of the Sicilian mountains, where the wreath Blooms ever fresh; and of the neighbouring land, Sweet habitation in th' Ionian sea, Irriguous with the beauteous-flowing stream Of Crathis, which the yellow tresses gilds, And blessings from its sacred fountains pours Through a rich land, that boasts a generous race.

CHOR. But from the Grecian host a herald comes, Fraught with fresh tidings: hasty is his step. What brings he? what announces? For in truth We of the Dorian land e'en now are slaves.

### TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

TALT. Thou, Hecuba, hast seen Talthybius oft In Troy, a herald from the Grecian host In frequent intercourse: but now to thee, In past time not unknown, I come, and bring The public mandate, which concerns you all.

HEC. This, thus, my friends, ye dames of Tro

HEC. This, this, my friends, ye dames of Troy, long since

This was my fear.

TALT. You are by lot assigned,

If this was what you feared.

HEC. Alas, alas!
To what Thessalian, or what Phthian town,
Or to Cadmæan Thebes? I pray thee tell mc.

TALT. Singly to single chiefs are you allotted,

And not together all.

HEC. To whom, to whom Am I appointed, say. What happy fate Awaits each Trojan dame?

TALT. I can inform thee:

But singly ask of each, not all at once.

HEC. The poor Cassandra, my unhappy daughter, Where falls her lot?

TALT. Her, a selected prize, The royal Agamemnon hath received. HEC. What! For his Spartan spouse a slave? Ah me!

TALT. No: but in secret to the nuptial bed.

HEC. The virgin of Apollo, whom the god

Radiant with golden locks allowed to live

In her pure vow of maiden chastity!

TALT With love the raptured virgin smote his heart.

HEC. Cast from thee, O my daughter, cast away Thy sacred wand, rend off the honoured wreaths,

The splendid ornaments that grace thy brows.

the splendid ornaments that grace thy brows.

TALT. Is it not great to share a monarch's bed?

HEC. But where is she, whom late you took from me, Where is my daughter?

There is my daughter

TALT. Of Polyxena, Or of whom else is this inquiry made?

HEC. To whom is she allotted?

HEC. To whom is size anotted:

TALT. At the tomb

Raised to Achilles it is hers to serve.

HEC. Unhappy me! Have I brought forth a child

Doomed at a tomb to serve? But tell me, friend.

What custom or what rite of Greece is this?

TALT. Pronounce her happy: all with her is well.

HEC. What mean thy words? Views she the sun's bright beams?

TALT. Her doth fate hold from every ill released.

HEC. What of Andromache, the wretched wife

Of helméd Hector? Tell me what her fate?

TALT. Her without lot Achilles' son receives.

HEC. And I, whose age-enfeebled limbs require

A staff, to whom am I assigned a slave?

TALT. Thee hath Ulysses, king of Ithaca,

By lot obtained: to him thou art a slave.

HEC. Ah, let me beat this head, and rend these cheeks.

O miserable me! I am enslaved

To a detested, an insidious foe,

A creeping viper, who with baleful bite

Impoisons justice; one, whose double tongue

With glozing arguments from side to side

All things perverts, and turns to hostile hate

What was before most friendly. Mourn for me,

Ye Trojan dames, for I am wretched, sunk To the most abject fortune, woe is me, Totally sunk by this ill-fated lot.

CHOR. Thy fortune, venerable queen, I know; But mine what Argive or what Greek commands?

TALT. Go, ye attendants; with what speed you may Conduct Cassandra hither; I must give her To the king's hand. The other captives then, Each as allotted, lead to their new lords.—
But what is this? Why flames the blazing torch Within? What mean these Trojan dames? To fire The inmost tent? that, since the hour draws nigh When from this land they must perforce be borne To Argos, they may perish in the flames, Seeking to die; ill brooks th' excessive love Of freedom woes like these. Open these doors, Open, lest what to these may give delight, And grief to Greece, may to my blame be charged. HEC, It is not so: they raise no flames: but forth

HEC. It is not so; they raise no flames; but forth My frentic child, Cassandra, rushes to us.

### CASSANDRA, HECUBA, TALTHYBIUS, CHORUS.

CASS. Wave the torch, and spread its light; Thus I bear it blazing bright, Rev'rence and illume the shrine: Royal Hymen, it is thine. See, the happy bridegroom see, And the happy bride in me: At Argos I shall mount the nuptial bed. Royal Hymen, by thee led. Since thy tears, my mother, flow, And the heart is rent with woe. For my slaughtered father's fate, And my country's ruined state, At my spousals I will raise A fire shall shine, shall flame, shall blaze, And, royal Hymen, on the bridal night Give to Hecate the light.

For a virgin's nuptial bands; Sacred custom this demands. Nimbly let your feet advance, Quiv'ring high in festive dance, As if Priam's prosperous throne Bright with royal splendours shone. The choir is hallowed: with them, Phœbus, move: In thy sacred laurel grove Off 'rings at thy shrine I lay, Hymen, 'tis my bridal day. Lead the dance, my mother, lead, Quick in varying motions tread, And, my gliding steps to grace, Light the mazy measure trace. . To royal Hymen raise, O hallowed train, Raise the joy-announcing strain; Hail the bride with songs of joy, Gorgeous-yested nymphs of Troy; Hail the bridegroom, to my bed By the Fates' appointment led.

CHOR. Wilt thou not, queen, thy raving daughter hold, That she appear not 'midst the host of Greece

Possessed with this indecent levity?

HEC. O Vulcan, thou indeed the nuptial torch Of mortals bearest, but a baleful flame Dost thou now wave, and void of each fond hope. Alas, my daughter, little did I think That ever thou shouldst wed beneath the spear, Beneath the arms of Greece! Give me the torch; Ill it beseems thee frentic thus, with step Thus wild, to bear its flame: nor to thy mind Have thy misfortunes brought more sober sense; But, my poor child, thy state remains the same. Bear in the torches; and, ye Trojan dames, For tears exchange her nuptial melody.

Cass. Mother, adorn my head; for I have gained A conquest: in my nuptials with a king Rejoice. Come, lead me. If I go too slow, Push me by force; for this is not Apollo,

256

Th' illustrious Agamemnon, king of Greece, Weds me; but in these nuptials he shall find More woe than Paris when he wedded Helen: For I will kill him, and lay waste his house: Thus for my brothers' and my father's death I will have vengeance: but no words of this: I will say nothing of the axe, which goes Into my neck, and that of others too: Nor of the contest where a mother bleeds (This shall my nuptials raise); nor of the house Of Atreus sunk in ruins: I will show This city than the Grecians far more blest (I feel th' inspiring god, but will awhile Bid the prophetic fury cease to swell): They for one woman, and one fatal bed Sought Helen, and lost thousands; their wise chief Himself, to gain what most the soul abhors, Hath thrown away what most it loves, and given The sweet domestic pleasures of his children To win his brother's wife : yet was she borne Consentingly, not forcibly away. When to Scamander's banks they came, they died: Nor from their country, or its high-tow'red towns, Were they driven forth: those whom the sword destroyed Their children saw no more, nor were their limbs By their wives' hands in decent vestments wrapt, But in a foreign land they lie. At home Like desolation reigns: their widowed wives Are dead: their parents, childless, have in vain Reared offspring in their houses: not a son Survives to pour libations at their tombs. Such are the triumphs of this martial host. Deeds of impurity are better hushed In silence: never Muse be mine, to chaunt What raises on the modest cheek a blush. The Trojans, what is glory's brightest grace. Died for their country: they, beneath the spear Who fell, were by their friends borne home, and dead

Found in their native land a sepulchre, Entombed by those from whom those rites were due. But such, as fell not in the field, each day Dwelt with their wives and children: whilst the Greeks Were strangers to that sweet society. Mournful the fate of Hector seems to thee : But weigh it well: he dies, among the brave Esteemed the bravest; this high fame the Greeks By their arrival raised: had they not come The hero's virtues had remained obscure. Paris espoused the daughter of high Jove; Had she not been his bride, he would at home Have formed some mean alliance, unrenowned. War then the man, whom prudence rules, will shun: But if its flames are kindled, no mean crown He wins who bravely for his country dies ; Not to act bravely is inglorious shame. Therefore behoves thee, mother, not to wail Thy country, or my bed; for those to thee Whose deeds have been most hostile, and to me, I by my nuptials to the dust will bow.

CHOR. How sweetly at thy house's ills thou smilest, Chaunting what haply thou wilt not show true!

TALT. But that Apollo hath with frenzy hurt
Thy sense, unpunished with such taunting speech
Thou shouldst not from this country send the chiefs.
But what commands respect, and is held high
As wise, is nothing better than the mean
Of no repute: for this most potent king
Of all the Grecians, the much honoured son
Of Atreus, is enamoured with his prize,
This frentic raver. I am a poor man,
Yet would I not receive her to my bed.
For thee, since thou hast not thy perfect sense,
All thy reproaches on the Greeks and all
Thy praises of the Trojans, to the winds
I give to scatter them. But to the ships
Attend me, beauteous minion of our chief.

Thou, since Ulysses wills to lead thee with him, Follow: a virtuous lady shalt thou serve, As they, who came to Ilium, speak her fame, CASS. This is a busy slave. What one name suits All heralds? The abhorrence of mankind, Ye ministers of tyrants and of states, And dost thou say that to Ulysses' house My mother shall be led? Where are the words Of Phœbus then, which say, by me made known, Here she shall die? The rest revile I not: But he, unhappy, knows not what a train Of suff'rings waits him, so that he shall deem Mine and the Phrygians' ills, with his compared. Treasures of gold: for after ten long years To ten long years here wasted, he shall reach His native land alone; but visit first The straits, amidst whose gulfs, that now disgorge And now resorb the floods. Charybdis holds Her terrible abode: the blood-stained cave Of the huge Cyclops, mountain savage, gorged With flesh where life yet quivers; Circe's isle, Whose charmed cup transforms whoever taste To swine: tempestuous seas with wrecks o'erspread: Men in the flow'ry Lotus who delight: The sacred heifers of the sun, whose flesh Shall send forth lowings, to Ulysses sound Of horror: to be brief, to Pluto's realms Alive shall be descend: and from the waves Escaped, returning to his country find A thousand ills. But why repeat the toils That wait Ulysses? Go, that I with speed May wed a bridegroom in the shades below. Thou, who in thought some glorious deed art now Achieving, leader of the Grecian host, Wretch, shall be buried wretchedly by night, Not in the day; and me, a livid corse, Naked, cast out, the torrent floods shall leave In their rough channels, nigh my bridegroom's tomb, A prey to beasts, this priestess of Apollo.

Ye garlands of the gods, most dear to me, Prophetic ornaments, farewell: the feasts, In which I once delighted, are to me No more. Begone! I rend you from me. While I vet am chaste, I give them to the winds. To toss, to scatter them, prophetic king ! Where is the leader's bark? How shall my foot Mount its tall sides? No longer shall thy sails Wait for the breathing gales; but thou shalt bear me A Fury, an Erinnys, from this land. Farewell, my mother! Do not shed a tear. O my loved country, O my brother, sunk To the dark realms below, O father soon Shall you receive me; to your shades I come Triumphant from the ruin of the house Of Atreus, by whose sons we thus are fall'n!

### HECUBA, CHORUS.

CHOR. Ye, who attend the aged Hecuba, Behold you not the queen, how to the ground Speechless she sinks? Shall not your hands with care Support her? Wretches, will you let her age Lie on the carth? Haste, raise her, upright raise her.

HEC. Forbear, ye virgins; what was pleasing once Pleases no more: here let me lie thus fall'n, A fall that suits what I have suffered, what I suffer, and shall suffer. O ye gods, Unkind associates I indeed invoke, Yet when affliction rends the anguished heart, We with becoming grace invoke the gods. First it is pleasing to me to recount My happier fortunes: thus my woes shall raise A stronger pity. Royal was my birth, And marriage joined me to a royal house; There I was mother of illustrious sons, Sons with superior excellence adorned Above the Phrygians; such no Trojan dame, No Grecian, no Barbarian c'er could boast

These I saw fall'n beneath the Grecian spear, And laid my severed tresses on their tomb. For Priam too, their father, flowed my tears; His fate I heard not from report, but saw it, These eyes beheld him murdered at the altar Of guardian Jove; my vanquished city stormed; My daughters, whom I nurtured high in hope Of choosing honourable nuptials for them, For others nurtured from my hands are rent; There is no hope that me they e'er shall see. And I shall never see them more. Th' extreme. The height of my afflicting ills is this: I to some house shall go a hoary slave, To some base task, most irksome to my age, Assigned: or at their doors to keep the kevs A portress shall I wait, the mother once Of Hector, or to labour at the mill; For royal couches, on the ground to make My rugged bed; and o'er these worn-out limbs The tattered remnant of a worn-out robe, Unseemly to my happier state, to throw, Ah, for one woman's nuptial bed, what woes Are mine, and will be mine! Alas, my child, My poor Cassandra, madd'ning with the gods, By what misfortunes is thy purity Defiled? And where art thou, Polyxena, O thou unhappy! Thus of all my sons And all my daughters, many though they were, Not one is left to soothe my miseries. Why do you raise me, virgins? With what hope Lead you this foot, which once with stately port In Troy advanced, but now a slave, to seek A bed of leaves strewn on the ground, a stone My pillow, there to lie, to perish there Wasted with tears? Then deem not of the great Now flourishing as happy, ere they die.

#### CHORUS.

### Strophe.

For Troy, O Muse, attune thy woe, And steep in tears the solemn-breathing song; To such a theme such notes belong:

For Troy unwonted measures now shall flow, Shall tell my sorrows, how beneath The guileful fabric, big with death,

I fell a captive to the Argive spear:

When from th' enormous beast, that hides
A host within its caverned sides,
With golden trappings hung around,

Rolled to the gates with thund'ring sound, Issuing in arms the chiefs of Greece appear. But from the rock of Ilium high

With shouts the blinded Phrygians cry, "Go, from your toils released, ye sons of Troy. This hallowed fabric draw with joy:

To Jove-born Pallas place the pledge divine
In favoured Lium's rampired shrine."
The young, the old promiscuous throng,
And roll with songs of joy the fraudful pest along.

# Antistrophe.

From every street with eager pace, The pines of Ida flaming in their hands, Rush to the gates the Trojan bands,

To Pallas in her favoured tower to place
The fabric formed with Argive wiles,

The pest which Phrygia's state beguiles,
The heaven-framed present of the unyoked steed:
With twisted cables thrown around
They drag it o'er the fatal ground,
Like a new bark in gallant state.

To Pallas in her rocky seat.

To toil and joy the shades of night succeed:

The Libyan pipe swells clear and high,
Attuned to Phrygian melody;
To the light notes in many an airy round
The frolic virgins nimbly bound,
And joyful as they dance their voices raise,
Sweet warbling spritely-fancied lays.
In every house the blazing fires
Sink at the hour of rest, and their swart light expires,

### Epode.

Then too my vaulted roofs around

The voice of joy was heard to sound; We to Diana raised the strain, Chaste huntress-queen that leads the mountain train. Sudden a wild tumultuous roar With shudd'ring horror strikes our souls: Loud and more loud the city o'er To Pergamus it deep'ning rolls: My dear, dear infants round their mother prest, And grasped with trembling hands my vest. Now, by Minerva's guardian care. Rushed from its ambush the imprisoned war: Round the polluted altars slain In blood are rolled the sons of Troy: O'er the rich rooms, once scenes of joy, Horror and desolation reign, And bear to Greece, her victor sons t' adorn, The crown from weeping Phrygia borne.

#### HECUBA, ANDROMACHE, CHORUS.

CHOR. See, royal lady, on this foreign car Andromache is borne; and at her breast, Which trembles to the motion of the wheels, Astyanax, the son of Hector, laid.

HEC. Whither, unhappy woman, art thou borne, Placed in that car beside the brazen arms

Of Hector, and the spoils by the strong spear Rent from the Phrygians? Distant far from Troy In Phthia these the proud son of Achilles Shall hang, to crown the temples of the gods.

ANDR. My Grecian lords force me away. HEC.

Ah me! ANDR. Why dost thou heave my sighs?

HEC.

Ah wretched me! ANDR. That for my sorrows-

ANDR. And my distresses rise.

HEC. Alas, my children!

Seest thou this, O Jove!

My state is fall'n;

ANDR. We were thy children once. HEC.

Troy too is fall'n.

ANDR. Unhappy!

HEC. And my sons,

My noble sons are fall'n. ANDR.

Alas, alas! HEC. Alas my ills, the miserable fate

ANDR. Of ruined Troy.

HEC. Which smokes upon the ground.

ANDR. Oh, wouldst thou come, my husband! HEC.

My son, unhappy, in the realms below!

ANDR. Thou bulwark of thy wife!

HEC. And thou, whose soul

Swelled high against the Grecians, Priam, once The aged father of my children, lead,

O lead me to the gloomy realms below!

CHOR. These griefs are great.

HEC. And dreadful are the ills We suffer.

CHOR. For thy ruined country: woes, Such is the pleasure of the gods, succeed

To woes. Nor hath thy son escaped from death, Who for a bed abhorred hath sunk in dust

The towers of Troy, and near the rampired rock Of Pallas stretched the bodies of the slain,

12

Thou dost call

Welt'ring in blood, by vultures to be torn: And Troy is bowed beneath the servile yoke.

HEC. My country, my unhappy country, thee

Wasted I weep.

Thou seest its wretched end. CHOR. HEC. And thee my house, where oft I was a mother. CHOR. Unhappy children, wasted is your town,

Your mother desolate.

What strains are these. HEC. What strains of woe! Tears after tears stream down In sorrow for my house: the dead forgets

His sorrows, and his tears stream down no more.

CHOR. How sweet are tears to those who suffer ills? Sweet are the strains of lamentation, sweet

The mournful Muse that tunes her notes to woe.

ANDR. Mother of Hector, that brave chief, whose spear Once pierced the Grecian squadrons, seest thou this?

HEC. I see th' appointment of the gods: the low

How they exalt, and hurl the mighty down. ANDR. I, with my child, am led away, the spoil

Of war: th' illustrious progeny of kings,

O fatal change, is sunk to slavery.

HEC. Necessity is rig'rous: from me late

Cassandra went, torn from my arms by force. ANDR. Alas! Another Ajax then, it seems,

Thy daughter finds : but thou hast other ills.

HEC. Unmeasured and unnumbered are my ills:

Afflictions with afflictions still contend.

ANDR. Polyxena, thy daughter, is no more: Devoted to Achilles, on his tomb

An off'ring to the lifeless dead she fell.

HEC. Ah wretched me ! This was the dread event Talthybius hinted to me in dark terms.

ANDR. I saw her, and descending from this car

Wrapt the vests round her, and bewailed her dead. HEC. Alas, my daughter, what unhallowed rites!

Alas, alas! unseemly hast thou perished.

ANDR. She perished, as she perished: but her fate In death is happier far than mine who live.

HEC. 'Tis not one thing, my child, to live or die : The living hopes await, the dead are nothing. ANDR. Hear, that with pleasure I may touch thy soul Not to be born, I argue, and to die, Are equal: but to die is better far Than to live wretched; for he knows not grief Who hath no sense of misery: but to fall From fortune's blessed height, to the low state Of abject wretchedness, distracts the soul With the keen sense of former happiness, Like as the light of life she ne'er had seen, Polyxena is dead, and of her ills Knows nothing: I, who aimed at glorious rank, And reached my aim, from fortune widely erred: All that to prudent matrons gives a grace, In Hector's house was ever my employ. First, for in this to women blame is due, Charged or not charged, to such as rove abroad, I checked this wand'ring humour, and remained At home, within my house; nor gay discourse Of females there admitted, but intent On ordering what was useful, deemed myself Well occupied. With silence of the tongue And cheerfulness of look I entertained My husband: where my province to command I knew, and where to yield obedience to him. The fame of this was bruited through the host Of Greece, and wrought my ruin; for the son Of fierce Achilles, soon as I was made A captive, wished to take me as his wife, Doomed in the house of those, whose slaught'ring hands I rue, to be a slave. From my fond heart Could I rend Hector, and expand my breast To this new husband, faithless to the dead Should I appear: if I disdain his love, I shall excite the malice of my lords. Short time, they say, to a new lord disarms A woman's hate: but her my soul abhors, Who for new nuptials slights her former husband,

And loves another: e'en the social steed, Divided from its fellow, draws the voke Reluctant: vet the beast, by nature formed Less excellent, nor speech nor reason knows. O my loved Hector, I was blest in thee, Thou wast the lord of all my wishes, great In understanding, noble birth, and wealth, And valour: from my father's house thou first Ladd'st me a virgin to the bridal bed: Now thou are perished, and I mount the bark For Greece, a captive to the servile voke. Hath not the death then of Polyxena. Whom thou bewailest, lighter ills than mine! For not to me e'en Hope, which still is left To all of mortal race, remains: no thought That better fortune e'er will visit me With pleasing expectation cheats my mind,

CHOR. Alike our suff'rings; and thou teachest me, Thine own ills wailing, my unhappy state.

HEC. I never entered bark: my knowledge springs From what in picture I have seen, or heard From others. When a storm, whose moderate force May be sustained, the curling billows swells, With prompt alacrity the sailors toil To guide the vessel safe: one at the helm His station takes, one tends the sails, one plies The pump: but if the wild tempestuous sea Mocks their vain efforts, they to fortune yield, And leave her to the rolling of the waves. So fares it now with me: with various ills Encompassed I am silent, give them way, And check my vain complaints; for from the gods This cruel storm o'erpowers me. But do thou, O my loved child, on Hector's fate no more Fix thy sad thoughts; not all thy streaming telrs Will save him: honour then thy present lord, And with thy gentle manners win his soul: This doing, thou shalt cheer thy friends, and train This child, my Hector's son, to manhood, strong

To succour Troy; that sons from him may spring, Who shall again the towers of Ilium raise, And once more to its state restore the town. But trouble yet perchance from trouble springs; This Grecian officer I see again Advancing to us, bearing new commands.

# TALTHYBIUS, HECUBA, ANDROMACHE, CHORUS.

TALT. Thou wife of Hector, of the Phrygians once The bravest, do not hate me: for my tongue Unwillingly will utter what the Greeks Decree and the Pelopidæ command.

ANDR. Why with this tragic proem dost thou greet me? TALT. It is decreed thy son—how shall I speak it! ANDR. What? that he have not the same lord with me?

TALT. None of the Grecians e'er shall be his lord.

ANDR. To leave him here, a relic of the Trojans?

TALT. I cannot utter, but with pain, thy ills.

ANDR. I praise thy modest awe, speak thou but good.

TALT. This great ill thou must know: they slay thy son.

ANDR. This than my marriage is a greater ill.

TALT. Ulysses 'midst th' assembled Greeks prevails.

ANDR. Ah, these are ills too grievous to be borne.

TALT. Not to bring up a valiant warrior's son.

ANDR. Thus for his own sons may his voice prevail!

TALT. But that they cast him from the towers of Troy. In this sad trial be thy prudence shown:
Withhold him not, with noble fortitude

Support thy griefs: nor think that thou hast power, Where all thou canst is nothing. Thou canst find No succour: it behoves thee weigh this well.

Low lies thy city, low thy husband lies, Thou art a captive: we have force enough

Against one woman. Wish not then to strive; Let no indecent, no despiteful deed

Let no indecent, no despiteful deed
Dishonour thee. Nor would I have thee vent
Thy curses on the Greeks; for shouldst thou speak

What shall disgust the troops, thy son perchance

May lie unpitied, and denied the rites
Of sepulture: but if thou bear thine ills
In silence and with fortitude, his corse
Will not be left unburied, and thyself
Wilt from the Grecians find more courtesy.

ANDR. O my dear child, my fondly cherished son, Thou by the foes shalt die, ah me! and leave Thy wretched mother. Yes, thy father's worth Shall kill thee, which to others is a shield Yielding protection. In an evil hour For thee thy father's virtues are renowned. O my unhappy bed, and nuptial rites. Which led me to the house of Hector, there Not to be mother of a son to fall A victim by the Grecians, but to reign Lord of the fruitful Asia! Dost thou weep. My son? Hast thou a sense of thy ill fate? Why dost thou clasp me with thy hands, why hold My robes, and shelter thee beneath my wings Like a young bird? No more my Hector comes Returning from the tomb, he grasps no more His glitt'ring spear, bringing protection to thee · No more thy father's kindred, or the force Of the brave Phrygians: but from Ilium's height, By merciless hands hurled headlong, shalt thou fall, And crushed breathe out thy life. O soft embrace, And to thy mother dear! O fragrant breath! In vain I swathed thy infant limbs, in vain I gave thee nurture at this breast, and toiled Wasted with care. If ever, now embrace, Now clasp thy mother, throw thine arms around My neck, and join thy cheek, thy lips to mine. Why, O ye Grecians, studying barb'rous ills, Why will you kill my son? He hath not wronged you. Daughter of Tyndarus, but not of Jove, From many fathers must I deem thee sprung, From Vengeance first, then Hate, from Slaughter, Death, And all the ills earth breeds: for ne'er from Jove Durst I pronounce thy birth. Thou fatal pest

To many Phrygians, and to many Greeks, Perdition seize thee! By thy beauteous eyes Thou vilely hast destroyed the realms of Troy. Here, take him, bear him, hurl him from the height, If ye must hurl him, feast upon his flesh: For from the gods hath ruin fall'n on us: We have no power to save my child from death. Cover this wretched body, wrap it close, Cast it into your galley; for I come To glorious nuptials, having lost my son.

CHOR. Unhappy Troy, what numbers hast thou lost, Through one vile woman, and her hateful bed!

ANDR. Forbear, my son, forbear thy fond embrace Of thy afflicted mother. Go, ascend The summit of those towers, thy father's once, There leave thy life, for so hath Greece decreed Take him: fit herald of this deed is he, Who knows no touch of pity or of shame, But rather to your mandate gives assent.

HEC. O child, O son of my unhappy son,
We of thy life, beyond our thoughts, are reft,
I, and thy mother! What can I, poor boy,
What can I do for thee, but smite this head,
And beat this breast? That we can give thee, that
Is in our power. Ah me, what griefs for Troy
I suffer, what for thee! Is there an ill
We have not? What is wanting to the woes,
Which all the dreadful band of Ruin brings?

#### HECUBA, CHORUS.

CHORUS.

Strophe 1.

Thou lord of Salamis, where love
The honey-gath'ring bees to rove,
Thou, who didst hold thy island-seat
Around whose rocks the billows beat,
Whose hallowed mounds first boast to show
Ranged down their sloping sides the olive bough,

Of blue-eved Pallas heavenly crown, And glory of her polished town: Thou with Alcmena's son, whose hand Grasped the strong bow, heldst high command. Thy soul, like his, to glorious action bold, To Troy, O Telamon, to Troy, Our rampired city to destroy. Thou camst, from Greece thou camst in times of old.

### Antistrophe I.

When, raging for the steeds denied, Of Greece he led the blooming pride: Where Simois pours his beauteous flood The hero's barks at anchor stood: Dauntless he leaped upon the strand. His bow and arrows grasping in his hand: Laomedon with wild affright Marked how they winged their slaught'ring flight.

Though Phœbus squared each polished stone. The high-raised rampires are o'erthrown: Around the ruddy flames devouring rise, And Troy a heap of ruin lies: Twice raged the spear around her walls, And twice with thund'ring sound the city falls.

#### Strophe 2.

In vain then at the golden bowls of Jove Hast thou thy honoured place, Thy steps composed with sweetest grace. Presenting at the feast divine To heaven's high king the sparkling wine: Vain, Dardan boy, thy glorious charge above; For war and wasting flames destroy, Sunk to the ground, thy native Troy. The sea-washed shores around Loud cries and shrieks resound,

As for her young when the poor bird complains, And anguish swells her strains:

Their husbands some, and some their sons deplore,
Their mothers some, with age that bow,
Lament with pious woe.
Thy brimmed baths are now no more,
A silent waste the circus lies,
Once thy loved scene of manly exercise,
But thou the throne of Jove beside,
Blooming in all youth's roseate pride,

Blooming in all youth's roseate pride, Sweetly serene dost woo each grace To give new beauties to thy face: Yet Priam's realms lie waste, a desert drear, Beneath the Grecian spear,

# Antistrophe 2.

O Love, O Love, that to the seats of Troy,
Thy gently glowing fire
Kindling in heavenly breasts desire,
Didst once direct thy pleasing flight,
To what a splendid, stately height,

Whilst gods her dear alliance soughf with joy,
Didst thou exalt her glorious fame?
Now must thou bear another name;
No more joy-kindling Love,
But the reproach of Jove.

This fatal morn, with silver-waving wings Which light to mortals brings,

Hath seen destruction wide its ravage spread, Hath seen the towers of Troy laid low Beneath th' insulting foe:

With offspring yet to bless her bed Her husband from this land she bore;

The favoured youth you orient regions o'er
Her four ethereal coursers bear,
Placed by her in the golden car.
Hence to thy country Hope might rise,
Graced with the favour of the skies:

But all the love, which touched the gods with joy, Shrinks from the aid of Troy.

#### MENELAUS, HECUBA, CHORUS.

MEN. O thou bright-beaming radiance of this sun. He'en in thee, my wife, these hands shall seize. After the many toils I have sustained. I, and the Grecian host. I came to Trov, Not for a woman, as some lightly think. But armed with vengeance 'gainst the man who broke Each hospitable law, and from my house Bore, as his spoil, my wife. But the just gods He hath his meed, he and his country fall'n Beneath the arms of Greece. The Spartan dame. For not with pleasure can my tongue pronounce Her name who was my wife, once was, I come To lead from hence: for in this tent, among The other captive dames of Trov enrolled. Is she detained. For they, whose toiling spear Achieved her, have presented her to me To kill her, or, if such my will, to Greece Alive to lead her: but my purpose is The death of Helen to forbear at Troy. And bear her in my stout bark o'er the seas To Greece; and there, in vengeance for my friends Who beneath Ilium died, to give her death. But, ye attendants, go into the tent. Bring her forth, drag her by the hair with blood Deeply polluted: when the fav'ring winds Breathe in our sails, to Greece shall she be sent.

HEC. O Jove, who rulest the rolling of the earth,
And o'er it hast thy throne, whoe'er thou art,
The ruling mind, or the necessity
Of nature, I adore thee. Dark thy ways
And silent are thy steps; to mortal man
Yet thou with justice all things dost ordain.
MEN. Why to the gods dost thou renew thy yows?

MEN. Why to the gods dost thou renew thy vows? HEC. I praise thy resolution, Menelaus, If thou shalt kill thy wife. But fly her sight: She captivates the eyes of men, takes towns;

Sets houses all on fire; such blandishments She hath t' allure the soul; I know her well, Thou knowst her, and all they that suffer by her.

#### HELENA, MENELAUS, HECUBA, CHORUS.

HEL. This is a prelude which may well cause fear; For by thy servants, Menelaus, by force I from the tent am dragged. But little wants T' assure me that I am detested by thee. Yet I would ask thee, by the states of Greece And thee touching my life what is decreed.

MEN. Justice hath not pronounced fixed sentence on thee; But all the host of Greece, whom thou hast wronged, Give thee to me, and thou by me shalt die.

HEL. May I have leave 'gainst this to urge my plea, That, if I die, not justly I shall die?

MEN. Not to hold converse came I, but to kill thee. HEC. Yet hear her, Menelaus, nor let her die,

Her bland excuse not urged: but to her plea Let me reply, for of the ills in Troy Thou nothing knowst; but when I sum them all,

From death no refuge shall be left to her.

MEN. This requires leisure; yet if she would speak,

She is allowed: but let her know thy words Gain her this leave; no grace to her I grant.

HEL. Let me or well or ill appear to speak,
Thou no reply wilt haply deign me, deemed [to MENELAUS]
An enemy: yet to the crime, of which

An enemy: yet to the crime, of which

I know thou wilt accuse me, I will make [to Harran]

Reply. and to thy charge my pleas oppose,

'Gainst thee my charge. She first, then, to these ills

Gave birth, when she gave Paris birth; and next The aged Priam ruined Troy and thee,

The infant not destroying, at his birth Denounced a baleful firebrand. Hear from thence

Denounced a baleful firebrand. Hear from thence What followed. 'Twixt the rivil goddesses Paris was judge. From Pallas was his meed

To lead the Phrygian arms, and conquer Greece;

From Juno, if to her his voice adjudged The prize, to hold o'er Asia and the bounds Of Europe his wide empire : but, my form Extolling, Venus promised to his arms To give me, if in beauty she surpassed The other goddesses. Mark now th' event. The prize is given to Venus; and so far My nuptials profit Greece : you are not fall'n Beneath Barbarians or a tyrant's sway, Nor to protect your country stand in arms. I, in what Greece is happy, am undone, Sold for my beauty, and with cruel taunts Reviled for what my head deserves a crown. But thou wilt say that to an obvious charge I have not yet replied, that from thy house I fled by stealth. Her son, for ruin born, Or Paris called or Alexander, came, And brought no feeble goddess in his train: Him, thou most worthless, leaving in thy house, From Sparta didst thou hoist thy sails for Crete. Well, what ensued of thee I will not ask, But of myself: what could induce my thought. My country for a stranger, and my house Betrayed, to follow him? Thy vengeance rouse Against the goddess, and be thou than Jove More potent; he o'er other gods bears rule, But is her slave: I then may pardon find. But hence against me thou mayst urge a charge Of specious argument: When Paris died, And low in earth was laid, behoved me then. Since by no god my nuptials then were wrought, To leave his house, and to the Grecian ships To come. On this I earnestly was bent: Witness, ye guards who kept the gates, and you Who stationed on the walls held careful watch. How oft you found me from the battlements With ropes attempting to slide down by stealth: But this new husband seizing me by force, Deiphobus, the Trojans much averse,

Held me his wife. How then can justice doom me To die? With justice how can I be slain By thee, my husband, since he wedded me By force? Thus from my house was I a slave Sold for the prize of conquest. If thou aim T' exceed the gods in power, the thought is folly.

CHOR. Defend thy children and thy country, queen; Refute her glozing speech. Her words are fair, Her actions foul. In this much danger lies.

HEC. The goddesses my voice shall first defend, And show that she unjustly charges blame On them. For Juno never will I deem, Or virgin Pallas, to such frenzy sunk, That Argos to Barbarians she would sell, Or Pallas to the Phrygians e'er enslave Her favoured Athens, who in sportive mood And dainty dalliance to Ida came, For form contesting. Whence this strong desire In royal Juno of superior charms? Was it to win a greater lord than Jove? Did Pailas, of her father who had asked To keep her virgin purity unsoiled, Flying connubial rites, aim now t' obtain The nuptials of some god? Forbear to charge These goddesses with folly, to set off Thy own misdeeds; no credence with the wise Wilt thou acquire. But Venus, thou hast said (High subject this for laughter), with my son Came to the house of Menelaus. At rest In heaven remaining, could she not have brought her, And e'en Amyclæ, had she pleased, to Troy? My son was with surpassing beauty graced; And thy fond passion, when he struck thy sight, Became a Venus: for each foolish fondness To mortals is a Venus, and the soul Bereaves of reason. When thine eyes beheld him Glitt'ring in rich barbaric vests and gold, Thy passions were to madness soon inflamed, At Argos little had at thou been with wealth

Acquainted. Ouitting Sparta, thou hadst hope The Phrygian state, flowing with gold, would yield Thy proud expense supplies; nor could the house Of Menelaus within its narrow walls Give thy insulting vanities free scope, Well, let that pass. My son, thou sayst, by force Bore thee away. What Spartan of that force Was sensible? With what cries didst thou call Castor, thy brother, to thy aid, then strong In manhood's prime, then living, to the stars Not then exalted? When thou camest to Troy, And, following close, the Grecians, raged the spear In conflict fierce: whene'er his arms obtained Aught of advantage, Menelaus thy praise Extolled, to grieve my son in that his love Met with a potent rival: if success Favoured the Trojans, he was nothing then. Thine eyes were fixed on Fortune; this thy care, To follow her: to Virtue thou wouldst pay No homage. Yet with ropes didst thou attempt, Such is thy plea, down from the walls to slide By stealth, as if detained against thy will: By whom wast thou surprised in act to fix The pendent rope or point the sharpened sword? This would a woman of a gen'rous soul, Who sorrowed for her husband lost, have done. Yet much did I admonish thee, and oft, "Leave, O my daughter, leave us: other wives My sons shall wed: I to the Grecian ships Will send thee secretly, that war no more 'Twixt Greece and us may rage." To this thy heart Was much averse: still in thy husband's house Thy insolence of grandeur wouldst thou hold, Imperious still from thy barbaric train Claim prostrate adoration: there thy pride Found rich supplies; from thence didst thou come forth Gorgeously vested, and the same bright sky View with thy husband, O detested wretch, When it became thee with thy garments rent,

Humble, and cow'ring, and thy tresses shorn,
To have appeared, and for thy former faults
To veil thy shameless pride with modesty.
But, Menelaus, that thou mayst know what end
My words would have, give Greece a glorious crown
By killing her, and this thy law confirm
To other women, "She who dares betray
Her husband, faithless to his bed, shall die."

CHOR. Oh, for the honour of thy ancestors, And of thy house, punish thy wife. From Greece Take this vile woman, this reproach, away; And show thy gen'rous spirit to thy foes.

MEN. In this thy sentiment accords with mine, That willingly she left my house, and sought A foreign bed; and, to set off her plea, Is Venus introduced. Go, where with stones Thou shalt be crushed: and in one hour repay The Grecians for their tedious toils, by death, That thou mayst learn ne'er to disgrace me more.

HEL. Low at thy knees a suppliant I beg thee, To me impute not what the gods have done Amiss. Ah, do not kill me; pardon me!

HEC. Thy brave associates in this wasteful war, Whom she hath slain, I beg thee for their sake, And for my children's, do not thou betray.

MEN. Forbear, age-honoured lady; for of her I have no heed. You, who attend me, hence To the bark bear her: she shall sail for Greece.

HEC. Let her not enter the same bark with thee.

MEN. Why? Is the freight more heavy than before?

HEC. He is no lover, who not always loves.

MEN. That every thought of love may be discharged, Thy will shall be complied with: the same bark With me she shall not enter: not amiss Is thy monition. When she comes to Greece, For her vile deeds as vilely shall she die, And teach all other women to be chaste,

No easy lesson: yet her death with fear Shall strike their folly, be they worse than she.

### HECUBA, CHORUS.

CHORUS.

Strophe 1.

\* So, to the Grecian arms a prey,
The temple Hium's height that crowned,
The altar breathing odours round,
O Jove, dost thou betray;
The flames of holy sacrifice,
The clouds of incense wreathing to the skies.
The towers of Pergamus that rose
A sacred rampire 'gainst the foes,
The darksome, ivy-vested woods,
The woods that wave on Ida's brow,
Down whose steep sides the cool translucent floods
In mazy channels flow,
The height, which first the sun's bright ray

Impurples with the orient beams of day.

Antistrophe 1.

Ah, banished is each solemn rite;
The sacred choirs with tuneful song,
Echoing thy hollow rocks among,
No more shall charm the night:
No more thy summits shall behold
The forms of gods that breathe in sculptured gold:
On thee the full-orbed moon no more
Shall Phrygia's hallowed sports restore.
O king, in you ethereal skies
High-throned who holdst thy sov'reign state,
Will in thy soul no gentle pity rise,
For Troy's unhappy tate,
Sunk to the dust her towered head
As wide the raging flames their ravage spread?

#### Strophe 2.

Dear to my soul, my wedded lord, Fall'n, fall'n beneath the slaught'ring sword, Nor cleansing bath, nor decent tomb Was thine, but in the Stygian gloom Wanders thy melancholy ghost. But me the bark that ploughs the main, Winged with her swelling sails, shall bear To Argos famed for steeds that whirl the car: Where by the lab'ring Cyclops rise The rampired walls that brave the skies. My children, now a friendless train, Wailing with sighs and tears their fate, Call on their mother in the gate: Their mother from their eyes the Grecian host In the black vessel bear away, And dash with oars the foaming sea: To sacred Salamis they sweep, Or where the Isthmus o'er the deep Stretches its head, and views with pride An ocean rolling 'gainst each side; Where Pelops in the rocky strait Fixed in old times his royal seat.

# Antistrophe 2.

On the detested bark, the waves
In the wide ocean when she braves
May the loud thunder's deep'ning roar
Fierce its tempestuous fury pour;
And, kindled by Idwan Jove,
The forked lightning's bick'ring flame,
In haughty triumph as she rides,
Fall on her deck, and pierce her rifted sides:
For me from Hium, bathed in tears,
From my loved country far she bears
A slave to some proud Grecian dame.

Reflecting Helen's winning grace
The golden mirror there hath place,
At which the virgins joy their charms t'improve.
Ne'er may she reach the Spartan shore,
Her household gods ne'er visit more,
Through Pitane ne'er proudly pass,
Nor through Minerva's gates of brass;
For Greece, through all its wide domains,
With shame her fatal marriage stains;
And gives through scenes of bitterest woe
The streams of Simois to flow.

Alas! In quick succession o'er this land
Ills roll on ills. Behold, ye Trojan dames
Oppressed with woes, the dead Astyanax,
Thrown by the ruthless Grecians from the towers.

# TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

TALT. One vessel, royal Hecuba, yet waits To plough the deep, the treasures that remain, Selected for Achilles' son, to bear To Phthia's shore: the youthful chief is gone, Informed of some calamities, which late Have fall'n on Peleus, that Acastus, son Of Pelias, hath driven him from his realms: On this with quicker speed, than if the time Allowed delay, he sailed, and with him bore Andromache, who from mine eyes wrung tears At her departure, for her country such Her mournful sighs, and such at Hector's tomb Her invocations: earnest her request To thee, that her dead child, who from the tower Fell and expired, thou in the earth wouldst lav, Thy Hector's son; and this brass-plated shield, The terror of the Grecians, which his father Before his breast once raised; that to the house Of Peleus, nay to the same chamber, where Andromache, the mother of this child,

Must mount the nuptial bed, she may not bear it. To sorrow at its sight: but for the chest Of cedar, for the marble tomb, in this That thou wouldst bury him; conjuring me To give him to thy arms, that with what robes And crowns thy present fortune yields thee means, Thou her dead son wouldst grace, since she is gone, And her lord's haste allowed her not to give Her dear child to the tomb. When thou hast dressed The body with what ornaments thou mayst, The earth will we heap on him; then we sail. With thy best speed what is enjoined thee do: From one toil I have freed thee; passing o'er Scamander's stream the body I have bathed, And washed its wounds: but now I go to sink Deep in the earth his place of sepulture, That with more speed, with what thou hast in charge My toil concurring, we may sail for Greece.

### HECUBA, CHORUS.

HEC. Place the orbed shield of Hector on the ground, A mournful sight, nor pleasing to mine eyes. Why, O ye Grecians, who in arms excel More than in gen'rous minds, why have you wrought, Fearing this child, a slaughter to this hour Unheard of? Was it lest the time might come When he might raise fall'n Troy? There was no cause: E'en when my Hector shone in prosperous arms, And thousands with him shook the purple spear, We perished: since the vanquished city sunk Your prey, and in the war the Phrygian force Was wasted, such an infant could you fear? The fear, which reason disavows, I blame. O thou most dear, how hapless was thy death? Hadst thou in manhood's prime, the nuptial bed Possessed, and high, imperial, godlike power, Died for thy country, happy hadst thou been, If aught of these be happy; now, my child,

282

These to thine eyes presented and thy thought, Thou didst not taste, nor aught of what thy house Contained enjoy. Ah me, how wretchedly Thy father's walls, the towers by Phæbus raised, Have rent the crispéd ringlets from thy head. Which thy fond mother cherished, nor withheld The frequent kiss! But now, the bones all crushed, The slaughter riots, to abstain from words Of harsher utt'rance. Ah, these hands, whose joints Once the dear image of thy father's bore, Now lie with loosened nerves! O thou dear mouth, Which utteredst many a spritely pleasantry, How art thou mangled? Where thy promise now Which once thou madst me, hanging on my robes? "O mother, didst thou say, these clust'ring locks Will I for thee cut off, and to thy tomb With my companions bear them, hailing thee With dear address." Such honours now to me Thou dost not pay; but thee, unhappy child. Dead in thy early bloom, must I inter, Old, of my country, of my children reft. Ah me, are all my fond embraces, all My nursing pains to lull thy infancy To sleep, thus lost? And on thy tomb what verse, Thy death declaring, shall the bard inscribe? "This child the Grecians, for they feared him slew;" A verse recording the disgrace of Greece. But of thy father's wealth though reft, his shield Shall vet be thine, and on its plated brass Thou shalt be laid in th' earth. O thou, the fence Of Hector's nervous arm, thou hast, O shield, Lost thy best guardian! Yet how sweet to trace The mark of his strong grasp, and on the verge Of thy high orb the sweat, which from his brows Amidst his toils oft dropt, when to his face Close he applied thee! For th' unhappy dead Bring what of ornament is left us now; For not to splendour hath the god assigned Our fortunes: but of what I have to grace thee

Thou shalt receive. Of mortals him I deem Unwise, who, thinking that his state is blest, Joys as secure: for Fortune, like a man Distempered in his senses, this way now, Now that way leaps, inconstant in her course. No mortal knows stability of bliss.

CHOR. See, from the spoils of Troy their ready hands

Have brought thee ornaments t' inwrap the dead.

HEC. Thee, O my child, not victor with the bow
O'er thy compeers, nor on the spritely steed,
Customs held high by Phrygia's manly sons,
Unwearied in the chase, thy father's mother
Decks with these ornaments from treasures once
Thine own; but Helen, by the gods abhorred,
Hath rent them from thee, hath destroyed thy life,
And all thy hapless house in ruins laid.

CHOR. O thou hast touched, O thou hast touched my heart, Thou, who wast once my city's mighty king!

HEC. Around thy limbs I wrap these gorgeous vests Of Phrygian texture, which thou shouldst have worn To grace thy nuptials with some noble bride Surpassing all the Asiatic dames.

And thou, with conquests glorious, mother once

And thou, with conquests glorious, mother once Of num'rous trophies, be thou crowned, loved shield Of Hector: for, not dying, with the dead Shalt thou be laid: with honours to be graced, Thee worthier than the arms of my new lord, The wise and base Ulysses, I esteem.

CHOR. Ah bitter lamentation! Thee, O child, Thee shall the Earth receive: thou, mother, raise The cry that wails the dead.

HEC. My heart is rent.

CHOR. My heart too for thy dreadful ills is rent.
HEC. Thy wounds with hands medicinal—ah me,
Vain service!—will I bind. Among the dead
All that remains shall be thy father's care.

CHOR. Strike, strike thy head; loud let thy hands resound. Ah me!

HEC. Ye females dearest to my soul!

CHOR Give utterance, royal lady, to thy griefs.
HEC. The gods intended nothing, but my woes,
And hate to Troy, most ruthless hate. In vain
The victims at their altars then we slew.
Yet from the heights above had not their power
Encompassed us, and low beneath the earth
Sunk us in ruin, by the Muse's voice
We had not been recorded, nor the bards
To latest ages given the lofty verse.
Go, in the tomb lay the unhappy dead;
For, as becomes the shades below, with crowns
He is adorned: but little it imports
The dead, I think, if any shall obtain
Magnificent and costly obsequies:
Vain affectation of the living this.

CHOR. Ah the unhappy mother, in thy life Who wove her brightest hopes! Though highly blest, As from illustrious parents thy rich stream Of blood deriving, dreadful was thy death.

HEC. Alas, alas! Whom see 1 on the heights Of Ilium, blazing torches in their hands Waving? Some fresh misfortune threatens Troy.

#### TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

TALT. Ye leaders of the bands, who have in charge To burn the town of Priam, from my voice Hear your instructions: idle in your hands No longer hold the flames, but hurl them, spread The wasting blaze, that, Ilium low in dust O'erturned, we may with joy return to Greece. And you (for now to you my speech is turned), Ye Trojan dames, soon as the chiefs shall give The trumpet's sounding voice, go to the ships Of Greece, that from this country you may sail. And thou, unhappy lady worn with age, Follow: for from Ulysses these are come, To whom thy fortune sends thee hence a slave. HEC, O miserable me! This is the last.

This is the extreme bound of all my ills. I from my country go; my city sinks In flames. But haste, my aged foot, though weak, That I may yet salute the wretched town:

O Troy, that once 'mongst the barbaric states Stoodst high a-piring, thy illustrious name Soon shalt thou lose, for thee the raging flames Consume: and from our country us they lead, Now lead us slaves. Ye gods! But why invoke The gods? Invoked before they did not hear. But bear me, let me rush into the flames: For this would be the greatest glory to me, With thee my burning country now to die.

TALT. Unhappy, thou art frentic with thine ills. Lead her, nay force her hence: for to his hand, Charged by Ulysses, I must give his prize.

HEC. Woe, woe, wee, wee, intolerable woe! O Jove, O sov'reign lord of Phrygia's realms, Almighty sire, seest thou our miseries, Unworthy of the race of Dardanus?

CHOR. He sees, yet this magnific city, now No city, is destroyed. Troy is no more. HEC. O sight of horror! Ilium blazes; high

O'er Pergamus the fiery deluge rolls,

Rolls o'er the city, and its tow'red red walls.

CHOR. The glories of my country, e'en as smoke
Which on light wings is borne aloft in air,

By war are wasted; all her blazing domes
Are sunk beneath the flames and hostile spear.

HEC. O my dear country, fost'ring land, who gavst

My children nurture!

CHOR. O unhappy land!

HEC. Hear, O my children, know your mother's voice!

CHOR. With mournful voice dost thou address the dead; And throwing on the ground thy aged limbs
Dig with thy hands the earth. Behold, I bend
My knee with thine, and grov'lling on the ground

Call our unhappy husbands laid beneath.

HEC. Ah, we are borne, are dragged,

CHOR.

HEC. Dragged to the house of slavery.

CHOR.

From my country.

O mournful voice!

HEC. O Priam, Priam, thou indeed art fall'n, Thou hast no tomb, no friend; but of my woes

Thou knowst not; for black death hath closed thine eyes;

By impious slaughter is the pious fall'n!

CHOR. Ye temples of the gods, and thou, loved town, Destruction from the flames and pointed spear

Is on you; low on earth you soon will lie,

Your glories vanished; for the dust, like smoke On light wings mounting high, will leave my house

An undistinguished ruin; e'en thy name,

My country, shall be lost. In different forms

Destruction comes on all. Troy is no more.

HEC. Heard you that dreadful crash? It was the fall Of Pergamus. The city rocks—it rocks, And crushed beneath the rolling ruin sinks.

My limbs, my trembling limbs, hence, bear me hence.

TALT. Go to the wretched day of servile life.

Alas, unhappy city! But from hence

Go, to the Grecian ships advance thy steps.

H

# THE BACCHANALS

AND OTHER PLAYS



## Υſ

THI	E B.	ICCH.	INI	LS.			PAGE
							PAGE 9
ION							47
							109
THE	SUF	PLIA	NTS				223



### INTRODUCTION.

THE beautiful translation of "The Bacchanals" which opens this volume was made by the late Henry Hart Milman, who was Dean of St. Paul's when he died in 1868. It had its origin in English verse translations made to illustrate a course of Latin Lectures on the History of Greek Poetry, delivered when Milman had made his own reputation as a dramatic poet with "Fazio" in 1815, "The Fall of Jerusalem" in 1820, and "The Martyr of Antioch" in 1821. In that year 1821, Milman-who was then Vicar of St. Mary's, Reading-was elected to the Oxford Professorship of Poetry. He had been known in Oxford as a poet from his student years. In 1812 he had carried off the Newdigate Prize for an English Poem on the Apollo Belvedere, and he had three times obtained the Chancellor's Prize. As Poetry Professor he translated specimens of the Greek Dramatists upon whose art he lectured. These translations he published in 1865, with a development of two of the plays-"The Agamemnon" of Æschylus and "The Bacchanals" of Euripides-into complete versions. The volume in which these plays were published,\* with the translated Passages of Greek Poetry which had been set in the lectures given many years before, is a beautiful book, illustrated with woodcuts drawn from antique gems-the sort of book that ranks with the best ornaments of a well-furnished home. I thank most heartily the pret's son, Mr. Arthur Milman, and Mr. John Murray the publisher, for leave to borrow from the volume this translation of "The Bacchanals," for the purpose of giving to English readers a fuller sense of the genius of Euripides than they might get from the faithful last century translators upon whom we have chiefly to depend,

The other plays in this volume are given in the translations of Michael Wodhull, who published in 1809 his version of "The Nineteen Tragedies and Fragments of Euripides." Wodhull had published

<sup>&</sup>quot;The Agamemon of Æschylus and the Bacchanals of Euripides with Passages from the Lyric and Later Poets of Greece." Translated by Henry Hart Milman, D.D., Dean of St. Paul's. John Murray. 1865.

a limited edition of 150 copies of his own Poems in 1772, and published also in 1798 a poem on "The Equality of Mankind;" but he did not win, as Milman has won, enduring recognition as an English poet. He spent, however, many years of patient work, with great enjoyment, upon the endeavour to produce an accurate translation of the whole works of Euripides that now remain. His first design was to translate selected plays, but where choice was difficult and zeal was active there was nothing that could be left out. Wodhull's verse has too many prosaic turns, but it is well that the English reader should see Euripides through the eyes of more than one translator.

Dean Milman translated "The Bacchauals" because he regarded it as, on the whole, entitled to the highest place among the plays of Euripides, though there may be passages of more surpassing beauty in "The Medea" and "The Hippolytus;" in "The Alcestis" and "Iphigenia" of greater tenderness. He observed that even Lord Macaulay, with his contemptuous depreciation of Euripides, acknowledged the transcendent excellence of "The Bacche," the only surviving Greek tragedy connected with the worship and mystic history of Dionysus—Bacchus.

In the "Christus Patiens," ascribed to Gregory of Nazianzen, who was made Bishop of Constantinople in the year 380 and died in 389, some lines given by Euripides to Agave in "The Bacchanals" were transferred to the Virgin Mary's lament over her son, and this use of the passage led to its omission from all texts of Euripides that have come down to us. "I have been audacious enough," said Deau Milman, "to endeavour to make restitution to the Heathen; and from the hints furnished by the 'Christus Patiens,' and of ccuise other images more suited to her tragic state as the murderess of her son, to supply the speech of Agave, distinguishing it by a different type."

Michael Wodhull includes in his volumes as a guide among the incidents of many of the Greek Plays a "History of the Hou e of

Tantalus." In short, it runs thus, to the siege of Troy.

Tmolus, a Lydian king, married Pluta, and, Jupiter intervening, Pluta was mother of Tantalus. Tantalus lived at Sipylus, with riches that became proverbial. The gods came to dine with him, but, through vanity, he told again their counsels that he heard, for which he was placed after death to thirst in the midst of a lake from which it was impossible to drink, or according to Euripides 'in "Orestes") had an enormous stone hanging over his head. That he dished up for the gods the limbs of his son Pelops, Iphigenia in Tauris calls a fable of savages who excuse their own cruelty by finding its like in higher place-Tantalus by his wife Euryanassa had two sons, Pelops and Broteas, and one daughter, Niobe. Niobe married Amphion, who raised the walls of Thebes by music of his lyre. Having seen all her children slain by the shafts of Apollo and Diana, Niobe, all tears, was changed into a rock.

The tomb of her seven daughters is spoken of in the play of "The Pheenician Damsels" as not far from the gates of Thebes. Sipylus, in which Tantalus ruled, was swallowed by an earthquake, and Tantalus, having by a false oath denied a pledge, was killed by Jupiter, who hunted him down the mountain at the foot of which Sipylus stood.

Pelops succeeded his father Tantalus. Defeated in contests with Ilus, founder of the Trojan nation, he sought alliance with Greece by marrying Hippodamia, daughter of Œnomaus, king of Pisa. She was to be given to the man who overcame her father in a chariot race, but because his chariot was driven by Myrtilus, the son of Mercury. But Pelops made a base compact with Myrtilus, who joined the wheels of (Enomaus to his chariot with wax, and caused his overthrow when in the race with Pelops. A dispute followed, in which Pelops killed Œnomaus with a spear. He killed also Myrtilus, the son of Mercury, rather than fulfil the compact he had made. This drew down the vengeance of Mercury upon Atreus and Threstes, the two eldest of the seven sons of Pelops. Pelops himself throve, made prosperous alliances, and gathered into one the territories of Apia and Pelasgia, so that the whole peninsula of Greece was called after him the Peloponnessus. One of his sons, Pittheus, whom Euripides celebrates for piety, was the father of Æthra who was the mother of Theseus, who was the father of Hippolitus. Pelops had for one daughter Anaxibia, who married Strophius, king of Phocis, and was the mother of Pylades, friend to his kinsman Orestes; for another daughter, Lysidice, who married Electryon, king of Mycene, and was the mother of Alcmena, who married Amphitryon, and became the mother of Hercules. Pelops had also another daughter, Nicippe, who married Sthenelus. He seized the throne of Mycene when Amphitryon had accidentally killed Electroon his father-in-law. Nicippe and Sthenelus had a son Eurystheus, who succeeded his father in Mycene, and whose ill-treatment of Hercules and of the children of Hercules is treated of by Euripides in his play of "The Children of Hercules."

Pelops had also a natural son, Chrysippus, who was treacherously stolen from him by Laius his guest. For this breach of hospitality Laius, as the oracle foretold, died by the hands of his own son Gedipus.

After the death of Pelops his eldest sons Atreus and Thyestes ruled together in Arges; until Mercury caused a ram with a golden fleece to appear among the flocks of Atreus, who took it as a sign that he alone should rule. The citizens of Argos were invited to decide. Before they met, Thyestes, by collusion with Ærope the wife of Atreus, conveyed the Golden Ram into his own stalls and obtained the vote of the people. Atreus in revenge caused the two children of his

false wife and Thyestes to be served up to Thyestes at a feast. At this horror portents appeared in the skies. Atreus drowned Ærope. drove Thyestes out of Argos, and not only ruled in Argos but added Mycene when Eurystheus had been slain by the sons of Hercules. But Ægisthus, a son of Thyestes by his own daughter Pelopia, murdered his uncle Atreus and made his father again king in Argos. Atreus had by his wife Ærope, before she gave herself to Thyestes, two sons, Agamemnon and Menelaus. They were sent for protection against their uncle Thyestes to the court of Polyidas, king of Sicyon, who sent them on to (Encus, king of (Etolia,

Agamemnon, while thus in difficulties, killed a Tantalus junior, grandson to the founder of the family. He killed this Tantalus that he might take possession of his wife Clytemnestra, daughter to Tyndarus, king of Sparta. Euripides in the "Iphigenia in Aulis" makes Clytemnestra reproach Agamemnon with having also killed the infant child of her first marriage by tearing it out of her arms and dashing it upon the floor. Castor and Pollux, sons of Leda by Jupiter Swan, made war then upon Agamemnon and reduced him to submission. Tyndarus king of Sparta then gave Clytemnestra to Agamemnon for a wife, and also helped him and his brother Menelaus to subdue Thyestes, who took refuge at an altar of Juno, and gave himself up to his nephews on promise that they would spare his life. They deposed him and confined him for the rest of his days in the island of Cithera,

Clytemnestra's sister, the other daughter of Tyndarus, king of Sparta, was Helen, who had the chief princes of Greece for suitors. Tyndarus made them swear to support whatever man she might herself choose for husband, and her choice fell upon Menelaus. But soon after the marriage Paris, one of the sons of Priam, king of Troy, came with a splendid following to Sparta, and while her husband was away on business at Crete, Paris persuaded Helen to elope with him. Menelaus sent to demand her back from Troy. The Trojans kept her, and war followed with the siege of Troy, during which, according to Euripides in his play of "Helen," the real Helen had been conveyed by Mercury through the air and placed in the care of Proteus, king of Egypt, where she remained of stainless character, while Paris at Troy had only a cloud-image of her. Menelaus on his return from the ten years' war, driven upon the coast of Egypt, found his own Helen all that he could wish.

## EURIPIDES.

## THE BACCHANALS.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

DIONYSUS.
CHORUS OF BACCHANALS.
TIRESIAS.
CADMUS.
PENTHEUS.

ATTENDANT, MESSENGER, SECOND MESSENGER, AGAVE,

#### DIONYSUS.

UNTO this land of Thebes I come, Jove's son, Dionysus; he whom Semele of yore, 'Mid the dread midwifery of lightning fire, Bore, Cadmus' daughter. In a mortal form, The God put off, by Dirce's stream I stand, And cool Ismenos' waters; and survey My mother's grave, the thunder-slain, the ruins Still smouldering of that old ancestral palace, The flame still living of the lightning fire, Herè's immortal vengeance 'gainst my mother.

And well hath reverent Cadmus set his ban On that heaven-stricken, unapproached place. His daughter's tomb, which I have mantled o'er With the pale verdure of the trailing vine.

And I have left the golden Lydian shores, The Phrygian and the Persian sun-seared plains, And Bactria's walls; the Medes' wild wintery land Have passed, and Araby the Blest; and all Of Asia, that along the salt-sea coast Lifts up her high-towered cities, where the Greeks, With the Barbarians mingled, dwell in peace.

And everywhere my sacred choirs, mine Orgies Have founded, by mankind confessed a God.

Now first in an Hellenic town I stand.

Of all the Hellenic land here first in Thebes. I have raised my revel shout, my fawn-skin donned, Ta'en in my hand my thyrsus, ivv-crowned.

But here, where least beseemed, my mother's sisters Vowed Dionysus was no son of Jove: That Semele, by mortal paramour won, Belied great Iove as author of her sin; 'Twas but old Cadmus' craft: hence Jove in wrath Struck dead the bold usurper of his bed.

So from their homes I've goaded them in frenzy; Their wits all crazed, they wander o'er the mountains, And I have forced them wear my wild attire. There's not a woman of old Cadmus' race. But I have maddened from her quiet house; Unseemly mingled with the sons of Thebes, On the roofless rocks, 'neath the pale pines, they sit. Needs must this proud recusant city learn,

In our dread Mysteries initiate. Her guilt, and humbly seek to make atonement To me, for Semele, mine outraged mother-To me, the God confessed, of Jove begot.

Old Cadmus now his might and kingly rule To Pentheus hath given up, his sister's son, My godhead's foe; who from the rich libation Repels me, nor makes mention of my name In holy prayer. Wherefore to him, to Thebes, And all her sons, soon will I terribly show That I am born a God: and so depart (Here all things well disposed) to other lands, Making diead revelation of myself.

But if this Theban city, in her ire, With arms shall seek to drive from off the mountains My Bacchanal rout, at my wild Mænads' head I'll meet, and mingle in the awful war. Hence have I ta'en the likeness of a man, Myself transmuted into human form.

But ye, who Tmolus, Lydia's strength, have left My Thyasus of women, whom I have led From lands barbarian, mine associates here, And fellow-pilgrims; lift ye up your drums, Familiar in your native Phrygian cities, Made by your mother Rhea's craft and mine; And beat them all round Pentheus' royal palace, Beat, till the city of Cadmus throngs to see. I to the Bacchanals in the dim glens Of wild Cithæron go to lead the dance.

CHOR. From the Asian shore,

And by the sacred steep of Tmolus hoar, Light I danced with wing-like feet, Toilless toil and labour sweet! Away! away! whoe'er he be; Leave our path, our temple free! Seal up each silent lip in holy awe. But I, obedient to thy law,

O Dionysus! chant the choral hymn to thee.

Blest above all of human line, Who, deep in mystic rites divine, Leads his hallowed life with us, Initiate in our Thyasus; And, purified with holiest waters,

Goes dancing o'er the hills with Bacchus' daughters.

And thy dark orgies hallows he, O mighty Mother, Cybele! He his thyrsus shaking round, All his locks with ivy crowned,

O Dianysus! boasts of thy dread train to be.

Bacchanals! away, away! Lead your God in fleet array; Bacchus lead, the ever young, A God himself from Gods that sprung, From the Phrygian mountains down Through every wide-squared Grecian town.

Him the Theban queen of yore
'Mid Jove's fast-flashing lightnings bore:
In her awful travail wild
Sprung from her womb the untimely child,
While smitten with the thunderblast
The sad mother breathed her last.

Instant him Saturnian Jove
Received with all a mother's love;
In his secret thigh immured,
There with golden clasps secured,
Safe from Herè's jealous sight;
Then, as the Fates fulfilled, to light
He gave the hornéd god, and wound
The living snakes his brows around;
Whence still the wandéd Mænads bear
Their servent prey wreathed in their floating hair.

Put on thy ivy crown,
O Thebes, thou sacred town!
O hallowed house of dark-haired Semele!
Bloom, blossom everywhere,
With flowers and fruitage fair,
And let your frenzied steps supported be
With thyrsi from the oak
Or the green ash-tree broke:
Your spotted fawn-skins line with locks
Torn from the snowy fleecéd flocks:
Shaking his wanton wand let each advance,
And all the land shall madden with the dance.

Bromius, that his revel rout
To the mountains leads about;
To the mountains leads along,
Where awaits the female throng;
From the distaff, from the loom,
Raging with the God they come.
O ye mountains, wild and high,
Where the old Kourette lie;

Glens of Crete, where Jove was nurst, In your sunless caverns first
The crested Korybantes found
The leathern drums mysterious round,
That, mingling in harmonious strife
With the sweet-breathed Phrygian fife,
In Mother Rhea's hands they place,
Meet the Bacchic song to grace.
And the frantic Satyrs round
That ancient Goddess leap and bound:
And soon the Trieteric dances light
Began, immortal Bacchus' chief delight.

On the mountains wild 'tis sweet
When faint with rapid dance our feet;
Our limbs on earth all careless thrown
With the sacred fawn-skins strewn,
To quaff the goat's delicious blood,
A strange, a rich, a savage food.
Then off again the revel goes
O'er Phrygian, Lydian mountain brows;
Evoë! Evoë! leads the road,
Bacchus self the maddening God!
And flows with milk the plain, and flows with wine,
Flows with the wild bees' nectar-dews divine;

And soars, like smoke, the Syrian incense pale—
The while the frantic Bacchanal
The beaconing pine-torch on her wand
Whirls around with rapid hand,
And drives the wandering dance about,
Beating time with joyous shout,
And casts upon the breezy air
All her rich luxuriant hair;
Ever the burthen of her song,
"Raging, maddening, haste along
Bacchus' daughters, ye the pride
Of golden Tmolus' fabled side;
While your heavy cymbals ring,
Still your 'Eyoë! Eyoë! sing!"

Evoë! the Evian god rejoices
In Phrygian tones and Phrygian voices,
When the soft holy pipe is breathing sweet.

In notes harmonious to her feet,

Who to the mountain, to the mountain speeds; Like some young colt that by its mother feeds,

Gladsome with many a frisking bound,

The Bacchanal goes forth and treads the echoing ground.

TIR. Ho! some one in the gates, call from his palace Cadmus, Agenor's son, who, Sidon's walls Leaving, built up this towered city of Thebes. Ho! some one say, "Tiresias awaits him." Well knows he why I am here; the covenant Which I, th' old man, have made with him still older, To lift the thyrsus wand, the fawn-skin wear,

And crown our grey hairs with the ivy leaves.

CAD. Best friend! with what delight within my palace I heard thy speech, the speech of a wise man!

Lo! I am here, in the Gods' sacred garb;

For needs must we, the son of mine own daughter,

Dionysus, now 'mongst men a manifest God,

Even to the utmost of our power extol.

Where shall we lead the dance, plant the light foot,

And shake the hoary locks? Tiresias, thou

The aged lead the aged! wise art thou,

Nor will I weary night and day the earth

Beating with my lithe thyrsus. Oh, how sweetly

Will we forget we are old!

TIR. Thou'rt as myself:

I too grow young; I too essay the dance.

CAD. Shall we, then, in our chariots seek the mountains?

TIR. It were not the same homage to the God.

CAD. The old man still shall be the old man's tutor.

TIR. The God will guide us thither without toil.

CAD. Of all the land, join we alone the dance?

TIR. All else misjudge; we only are the wise.

CAD. Too long we linger; hold thou fast mine hand.

TIR. Lo! thus true yoke-fellows join hand with hand.

CAD. I, mortal-born, may not despise the Gods.

TIR. No wile, no paltering with the deities. The ancestral faith, coeval with our race, No subtle reasoning, if it soar aloft Even to the height of wisdom, can o'erthrow. Some one will say that I disgrace mine age, Rapt in the dance, and ivy-crowned my head. The Gods admit no difference: old or young, All it behoves to mingle in the rite. From all he will receive the common honour, Nor deign to count his countless votaries.

CAD. Since thou, Tiresias, seest not day's sweet light, I, as thy Seer, must tell thee what is coming.

Lo, Pentheus, hurrying homewards to his palace, Echion's son, to whom I have given the kingdom.

He is strangely moved! What new thing will be say?

PEN. I have been absent from this land, and hear

Of strange and evil doings in the city.
Our women all have left their homes, to join
These fabled mysteries. On the shadowy rocks
Frequent they sit, this God of yesterday,
Dionysus, whosoe'er he be, with revels
Dishonourable honouring. In the midst
Stand the crowned goblets; and each stealing forth,
This way and that, creeps to a lawless bed;
In pretext, holy sacrificing Mænads,
But serving Aphrodite more than Bacchus.
All whom I've apprehended, in their gyves
Our officers guard in the public prison.
Those that have 'scaped I'll hunt from off the mountains,
Ino, Agave who to Echion bare me,

Her too, Autonoe, Antæus' mother;
And fettering them all in iron bonds,
I'll put an end to their mad wickedness.
'Tis said a stranger hath appeared among us,
A wizard, sorcerer, from the land of Lydia,
Beauteous with golden locks and purple cheeks,

Eyes moist with Aphrodite's melting fire.
And day and night he is with the throng, to guile
Young maidens to the soft inchriate rites.

But if I catch him 'neath this roof, I'll silence
The beating of his thyrsus, stay his locks'
Wild tossing, from his body severing his neck.
He, say they, is the new God, Dionysus,
That was sewn up within the thigh of Jove.
He, with his mother, guiltily that boasted
Herself Jove's bride, was blasted by the lightning.
Are not such deeds deserving the base halter?
Sin heaped on sin! whoe'er this stranger be.

But lo, new wonders! see I not Tiresias,
The prophet, in the dappled fawn-skin clad?
My mother's father too (a sight for laughter!)
Tossing his hair? My sire, I blush for thee,
Beholding thine old age thus fatuous grown.
Wilt not shake off that ivy? free thine hand
From that unseemly wand, my mother's father!
This is thy work, Tiresias. This new God
Wilt thou instal 'mongst men, at higher price
To vend new auspices, and well paid offerings.
If thine old age were not thy safeguard, thou
Shouldst pine in chains among the Bacchanal women.
False teacher of new rites! For where 'mong women
The grape's sweet poison mingles with the feast,
Nought holy may we augur of such worship.

CHOR. Oh impious! dost thou not revere the Gods, Nor Cadmus, who the earth-born harvest sowed? Echion's son! how dost thou shame thy lineage!

TIR. 'Tis easy to be eloquent, for him
That's skilled in speech, and hath a stirring theme.
Thou hast the flowing tongue as of a wise man,
But there's no wisdom in thy fluent words;
For the bold demagogue, powerful in speech,
Is but a dangerous citizen, lacking sense.
This the new deity thou laugh'st to scorn,
I may not say how mighty he will be
Throughout all Hellas. Youth! there are two things
Man's primal need, Demeter, the boon Goddess
(Or rather will ye call her Mother Earth?),
With solid food maintains the race of man.

He, on the other hand, the son of Semele, Found out the grape's rich juice, and taught us mortals That which beguiles the miserable of mankind Of sorrow, when they quaff the vine's rich stream. Sleep too, and drowsy oblivion of care He gives, all-healing medicine of our woes. He 'mong the gods is worshipped a great god, Author confessed to man of such rich blessings. Him dost thou laugh to scorn, as in Jove's thigh Sewn up. This truth profound will I unfold: When Jove had snatched him from the lightning-fire, He to Olympus bore the new-born babe. Stern Herè strove to thrust him out of heaven, But Jove encountered her with wiles divine: He clove off part of th' earth-encircling air, There Dionysus placed the pleasing hostage, Aloof from jealous Herè. So men said Hereafter he was cradled in Jove's thigh (From the assonance of words in our old tongue For thigh and hostage the wild fable grew). A prophet is our god, for Bacchanalism And madness are alike prophetical. And when the god comes down in all his power, He makes the mad to rave of things to come. Of Ares he hath attributes; he the host In all its firm array and serried arms, With panic fear scatters, cre lance cross lance: From Dionysus springs this frenzy too. And him shall we behold on Delphi's crags

And thin shall we behold on Delphi's crags
Leaping, with his pine torches lighting up
The rifts of the twin-headed rock; and shouting
And shaking all around his Bacchic wand
Great through all Hellas. Pentheus, be advised!
Vaunt not thy power o'er man, even if thou thinkest
That thou art wise it is diseased, thy thought),
Think it not! In the land receive the god.
Pour wine, and join the dance, and crown thy brows.
Dionysus does not force our modest matrons
To the soft Cyprian rites; the chaste by nature

Are not so cheated of their chastity.

Think well of this, for in the Bacchic choir
The holy woman will not be less holy.

Thou'rt proud, when men to greet thee throng the gates,
And the glad city welcomes Pentheus' name;

He too, I ween, delights in being honoured.

I, therefore, and old Cadmus whom thou mock'st, Will crown our heads with ivy, dance along An hoary pair—for dance perforce we must; I war not with the gods. Follow my counsel; Thou'rt at the height of madness, there's no medicine Can minister to disease so deep as thine.

CHOR. Old man! thou sham'st not Phœbus thine own god. Wise art thou worshipping that great god Bromius.

CAD. My son! Tiresias well hath counselled thee;
Dwell safe with us within the pale of law.
Now thou fliest high: thy sense is void of sense.
Even if, as thou declar'st, he were no god,
Call thou him god. It were a splendid falsehood
If Semele be thought t' have borne a god;
'Twere honour unto us and to our race.
Hast thou not seen Actæon's wretched fate?
The dogs he bred, who fed from his own board,
Rent him in wrath to pieces; for he vaunted
Than Artemis to be a mightier hunter.
So do not thou: come, let me crown thine head
With ivy, and with us adore the god.
PEN. Hold off thine hand! Away! Go rave and dance,

PEN. Hold off thine hand! Away! Go rave and dance And wipe not off thy folly upon me.

On him, thy folly's teacher, I will wreak Instant relentless justice. Some one go,
The seats from which he spies the flight of birds—
False augur—with the iron forks o'erthrow,
Scattering in wild confusion all abroad,
And cast his chaplets to the winds and storms;
Thou'lt gall him thus, gall to the height of bitterness.
Ye to the city! seek that stranger out,
That womanly man, who with this new disease
Afflicts our matrons, and defiles their beds:

Seize him and bring him hither straight in chains, That he may suffer stoning, that dread death. Such be his woful orgies here in Thebes.

TIR. Oh, miserable! That know'st not what thou sayest, Crazed wert thou, now thou'rt at the height of madness: But go we, Cadmus, and pour forth our prayer, Even for this savage and ungodly man, And for our city, lest the god o'ertake us With some strange vengeance.

Come with thy ivy staff,

Lean thou on me, and I will lean on thee:
"Iwere sad for two old men to fall, yet go
We must, and serve great Bacchus, son of Jove.
What woe, O Cadmus, will this woe-named man
Bring to thine house! I speak not now as prophet,
But a plain simple fact: fools still speak folly.

CHOR. Holy goddess! Goddess old!
Holy! thou the crown of gold
In the nether reaim that wearest,
Pentheus' awful speech thou hearest,
Hearest his insulting tone
'Gainst Semele's immortal son,
Bromius, of gods the first and best.
At every gay and flower-crowned feast,
His the dance's jocund strife,
And the laughter with the fife,
Every care and grief to lull,
When the sparkling wine-cup full
Crowns the gods' banquets, or lets fall
Sweet sleep on the eyes of men at mortal festival.

Of tongue unbridled without awe, Of madness spurning holy law, Sorrow is the Jove-doomed close; But the life of calm repose And modest reverence holds her state Unbroken by disturbing fate; And knits whole houses in the tie Of sweet domestic harmony. Beyond the range of mortal eyes
'Tis not wisdom to be wise.
Life is brief, the present clasp,
Nor after some bright future grasp.
Such were the wisdom, as I ween,
Only of frantic and ill-counselled men.

Oh, would to Cyprus I might roam,
Soft Aphrodite's isle,
Where the young loves have their perennial home,
That soothe men's hearts with tender guile:
Or to that wondrous shore where ever
The hundred-mouthed barbaric river
Makes teem with wealth the showerless land!
O lead me! lead me, till I stand,
Bromius!—sweet Bromius!—where high swelling
Soars the Pierian muses' dwelling—
Olympus' summit hoar and high—

Thou revel-loving deity! For there are all the graces, And sweet desire is there. And to those hallowed places To lawful rites the Bacchanals repair. The deity, the son of Jove, The banquet is his joy, Peace, the wealth-giver, doth he love, That nurse of many a noble boy. Not the rich man's sole possessing; To the poor the painless blessing Gives he of the wine-cup bright. Him he hates, who day and night, Gentle night, and gladsome day, Cares not thus to while away. Be thou wisely unsevere! Shun the stern and the austere! Follow the multitude; Their usage still pursue! Their homely wisdom rude (Such is my sentence) is both right and true.

OFFICER. Pentheus, we are here! In vain we went not forth: The prey which thou commandest we have taken, Gentle our quarry met us, nor turned back His foot in flight, but held out both his hands; Became not pale, changed not his ruddy colour. Smiling he bade us bind, and lead him off, Stood still, and made our work a work of ease. Reverent I said, "Stranger, I arrest thee not Of mine own will, but by the king's command." But all the Bacchanals, whom thou hadst seized And bound in chains within the public prison, All now have disappeared, released they are leaping In their wild orgies, hymning the god Bacchus. Spontaneous fell the chains from off their feet: The bolts drew back untouched by mortal hand. In truth this man, with many wonders rife

Comes to our Thebes. 'Tis thine t' ordain the rest. PEN. Bind fast his hands! Thus in his manacles Sharp must he be indeed to 'scape us now. There's beauty, stranger-woman-witching beauty (Therefore thou art in Thebes) -in thy soft form; Thy fine bright hair, not coarse like the hard athlete's, Is mantling o'er thy cheek warm with desire; And carefully thou hast cherished thy white skin; Not in the sun's swart beams, but in cool shade, Wooing soft Aphrodite with thy loveliness. But tell me first, from whence hath sprung thy race?

Dio. There needs no boast; 'tis easy to tell this: Of flowery Tmolus hast thou haply heard?

PEN. Yea; that which girds around the Sardian city. Dio. Thence am I come, my country Lydia.

PEN. Whence unto Hellas bringest thou thine orgies? Dio. Dionysus, son of Jove, hati: hallowed them.

PEN. Is there a Jove then, that begets new gods?

Dio. No, it was here he wedded Samele.

PEN. Hallowed he them by night, or in the eye of day?

Dio. In open vision he revealed his orgies.

PEN. And what, then, is thine orgies' solemn form?

DIO. That is not uttered to the uninitiate.

PEN. What profit, then, is theirs who worship him?

Dio. Thou mayst not know, though precious were that knowledge.

PEN. A cunning tale, to make me long to hear thee.

Dio. The orgies of our god scorn impious worshippers.

PEN. Thou saw'st the manifest god! What was his form?

Dio. Whate'er he would: it was not mine to choose.

PEN. Cleverly blinked our question with no answer.

DIO. Who wiseliest speaks, to the fool speaks foolishness.

PEN. And hither com'st thou first with thy new god!

Dio. There's no Barbarian but adores these rites. PEN. Being much less wise than we Hellenians.

DIO. In this more wise. Their customs differ much.

PEN. Performest thou these rites by night or day?

Dio. Most part by night-night hath more solemn awe.

PEN. A crafty rotten plot to catch our women.

Dio. Even in the day bad men can do bad deeds.

PEN. Thou of thy wiles shalt pay the penalty.

Dio. Thou of thine ignorance—impious towards the gods! PEN. He's bold, this Bacchus-ready enough in words.

DIO, What penalty? what evil wilt thou do me?

PEN. First will I clip away those soft bright locks. DIO. My locks are holy, dedicate to my god.

PEN. Next, give thou me that thyrsus in thine hand,

DIO. Take it thyself; 'tis Dionysus' wand.

PEN. I'll bind thy body in strong iron chains.

DIO. My god himself will loose them when he will,

PEN. When thou invok'st him 'mid thy Bacchanals.

Dio. Even now he is present; he beholds me now.

PEN. Where is he then? Mine eyes perceive him not.

Dio. Near me: the impious eyes may not discern him.

PEN. Seize on him, for he doth insult our Thebes.

Dio. I warn thee, bind me not: the insane, the sane.

PEN. I. stronger than thou art, say I will bind thee.

Dio. Thou know'st not where thou art, or what thou art,

PEN. Pentheus, Agave's son, my sire Echion.

DIO. Thou hast a name whose very sound is woe.

PEN. Away, go bind him in our royal stable,

That he may sit in midnight gloom profound:

There lead thy dance! But those thou hast hither led, Thy guilt's accomplices, we'll seil for slaves; Or, silencing their noise and beating drums, As handmaids to the distaff set them down.

Dio. Away then! Tis not well I bear such wrong; The vengeance for this outrage he will wreak Whose being thou deniest, Dionysus:
Outraging me, ye bind him in your chains.

CHOR. Holy virgin-haunted water ! Ancient Achelous' daughter! Dirce! in thy crystal wave Thou the child of Jove didst lave. Thou, when Zeus, his awful sire, Snatched him from the immortal fire; And locked him up within his thigh, With a loud but gentle cry-"Come, my Dithyrambus, come, Enter thou the masculine womb!" Lo! to Thebes I thus proclaim, "Twice born!" thus thy mystic name. Blessed Dirce! dost thou well From thy green marge to repel Me, and all my jocund round, With their ivy garlands crowned.

> Why dost fly me? Why deny me? By all the joys of wine I swear, Bromius still shall be my care.

Oh, what pride! pride unforgiven
Manifests, against high heaven
Th' earth-born, whom in mortal birth
'Gat Echion, son of earth;
Pentheus of the dragon brood,
Not of human flesh and blood;
But portent dire, like him whose pride,
The Titan, all the gods defied.
Me, great Bromius' handmaid true;
Me, with all my festive crew,

Thralled in chains he still would keep In his palace dungeon deep. Seest thou this, O son of Jove, Dionysus, from above? Thy rapt prophets dost thou see At strife with dark necessity?

The golden wand In thy right hand.

Come, come thou down Olympus' side, And quell the bloody tyrant in his pride,

Art thou holding revel now
On Nysas' wild beast-haunted brow?
Is't thy Thyasus that clambers
O'er Corycia's mountain chambers?
Or on Olympus, thick with wood,
With his harp where Orpheus stood,
And led the forest trees along,
Led the wild beasts with his song.
O Pieria, blessed land,
Evius hallows thee, advancing,
With his wild choir's mystic dancing.
Over rapid Axins' strand

Over rapid Axius' strand
He shall pass; o'er Lydia's tide
Then his whirling Mænads guide.
Lydia, parent boon of health,
Giver to man of boundless wealth;
Washing many a sunny mead,
Where the prancing coursers feed.

Dio. What ho! what ho! ye Bacchanals!
Rouse and wake! your master calls.
CHOR. Who is hore? and what is he

That calls upon our wandering train?

D10. What ho! what ho! I call again!
The son of Jove and Semele.

CHOR. What ho! what ho! our lord and master:
Come, with footsteps fast and faster,
Join our revel! Bromius, speed,
Till quakes the earth beneath our tread.

Alas! alas!

Soon shall Pentheus' palace wall Shake and crumble to its fall.

Dio. Bacchus treads the palace floor!
Adore him!

CHOR. Oh! we do adore! Behold! behold!

The pillars with their weight above, Of ponderous marble, shake and move. Hark! the trembling roof within Bacchus shouts his mighty din.

Dio. The kindling lamp of the dark lightning bring!

Fire, fire the palace of the guilty king.

CHOR. Behold! behold! it flames! Do ye not see,
Around the sacred tomb of Semele,
The blaze, that left the lightning there,
When Jove's red thunder fired the air?
On the earth, supine and low,

Your shuddering limbs, ye Mænads, throw! The king, the Jove-born god, destroying all, In widest ruin strews the palace wall.

Dio. O, ye Barbarian women, Thus prostrate in dismay; Upon the earth ye've fallen! See ye not, as ye may, How Bacchus Pentheus' palace In wrath hath shaken down? Rise up! rise up! take courage—Shake off that trembling swoon.

CHOR. O light that goodliest shinest Over our mystic rite, In state forlorn we saw the:—Saw with what deep affright! DIO. How to despair ye yielded As I boldly entered in

To Pentheus, as if captured, Into the fatal gin.

CHOR. How could I less? Who guards us If thou shouldst come to woe?

But how wast thou delivered From thy ungodly foe?

Dio. Myself, myself delivered, With ease and effort slight.
CHOR. Thy hands, had he not bound them, In halters strong and tight?

Dio. 'Twas even then I mocked him: He thought me in his chain; [vain!

He touched me not, nor reached me; His idle thoughts were In the stable stood a heifer, Where he thought he had me bound: Round the beast's knees his cords And cloven hoofs he wound.

Wrath-breathing, from his body The sweat fell like a flood: He bit his lips in fury, While I beside who stood Looked on in unmoved quiet.

As at ahat instant come, Shook Bacchus the strong palace, And on his mother's tomb Flames kindled. When he saw it. On fire the palace deemin r, Hither he rushed and thither, For "water, water," screaming; And every slave 'gan labour, But laboured all in vain. The toil he soon abandoned. As though I had fled amain He jushed into the palace: In his hand the dark sword gleamed. Then, as it seemed, great Bromius-I say, but as it seemed-In the hall a bright light kindled. On that he rushed, and there, As slaving me in vengeance, Stood stabbing the thin air. But then the avenging Bacchus Wrought new calamities; From roof to base that palace In smouldering ruin lies. Bitter ruing our imprisonment, With toil forspent he threw On earth his uscless weapon. Mortal, he had dared to do 'Gainst a god unholy battle. But I, in quiet state, Unheeding Pentheus' anger, Came through the palace gate. It seems even now his sandal Is sounding on its way : Soon is he here before us. And what now will he say? With ease will I confront him, Ire-breathing though he stand.

PEN. I am outraged—mocked! The stranger hath escaped me Whom I so late had bound in iron chains.

'Tis easy to a wise man To practise self-command.

Off, off! He is here!—the man? How's this? How stands he Before our palace, as just issuing forth?

DIO. Stay thou thy step! Subdue thy wrath to peace!
PEN. How, having burst thy chains, hast thou come forth?

Dio. Said I not—heardst thou not? "There's one will free

PEN. What one? Thou speakest still words new and strange. Dio. He who for man plants the rich-tendrilled vine.

PEN. Well layest thou this reproach on Dionysus. Without there, close and bar the towers around!

Dio. What! and the gods! O'erleap they not all walls?

PEN. Wise in all wisdom save in that thou shouldst have! Dio. In that I should have wisest still am I.

But listen first, and hear the words of him

Who comes to thee with tidings from the mountains.

Here will we stay. Fear not, we will not fly !

MES. Pentheus, that rulest o'er this land of Thebes! I come from high Cithæron, ever white

With the bright glittering snow's perennial rays.

PEN. Why com'st thou! On what pressing mission bound?

MES. I've seen the frenzied Bacchanals, who had fled

On their white feet, forth goaded from the land.

I come to tell to thee and to this city

The awful deeds they do, surpassing wonder.

But answer first, if I shall freely say

Ail that's done there, or furl my prudent speech : For thy quick temper I do fear, O king,

Thy sharp resentment and o'er-royal pride.

PEN. Speak freely. Thou shall part unharmed by me; Wrath were not seemly 'gainst the unoffending.

But the more awful what thou sayst of these

Mad women, I the more on him, who hath guiled them To their wild life, will wreak my just revenge.

MES. Mine herds of heifers I was driving, slow

Winding their way along the mountain crags, When the sun pours his full beams on the earth.

I saw three bands, three choirs of women : one

Autonoe led, thy mother led the second,

Agave-and the third Ino: and all

Quietly slept, their languid limbs stretched out: Some resting on the ash-trees' stem their tresses;

Some with their heads upon the oak-leaves thrown

Careless, but not immodest; as thou savest,

That drunken with the goblet and shrill fife

In the dusk woods they prowl for lawless love.

Thy mother, as she heard the hornéd steers

Deep lowing, stood up 'mid the Bacchanals

And shouted loud to wake them from their rest.

They from their lies shaking the freshening sleep, Rose upright, wonderous in their decent guise.

The young, the old, the maid: n yet unwed-

And first they loosed their locks over their shoulders, Their fawn-skins fastened, wheresoe'er the clasps

Had lost their hold, and all the dappled furs
With serpents bound, that lolled out their lithe tongues.
Some in their arms held kid, or wild-wolf's cub,
Suckling it with her white milk; all the young mothers
Who had left their new-born babes, and stood with breasts
Full swelling: and they all put on their crowns
Of ivy, oak, or flowering eglantine.
One took a thyrsus wand, and struck the rock,
Leaped forth at once a dewy mist of water;
And one her rod plunged deep in the earth, and there
The god sent up a fountain of bright wine.
And all that longed for the white blameless draught
Light scraping with their finger-ends the soil
Had streams of exquisite milk; the ivy wands
Distilled from all their tops rich store of honey.
Hadet they been there seeing these things, the god

Hadst thou been there, seeing these things, the god Thou now revil'st thou hadst adored with prayer.

And we, herdsmen and shepherds, gathered around. And there was strife among us in our words Of these strange things they did, these marvellous things. One city-bred, a glib and practised speaker, Addressed us thus: "Ye that inhabit here The holy mountain slopes, shall we not chase Agave, Pentheus' mother, from the Bacchanals, And win the royal favour?" Well to us He seemed to speak; so, crouched in the thick bushes, We lay in ambush. They at the appointed hour Shook their wild thyrsi in the Bacchic dance, "Iacchus" with one voice, the son of Jove, "Bromius" invoking. The hills danced with them; And the wild beasts; was nothing stood unmoved.

And I leaped forth, as though to seize on her, Leaving the sedge where I had hidden myself. But she shricked out, "Ho, my swift-footed dogs! These men would hunt us down, but follow me—Follow me, all your hands with thyrsi armed." We fled amain, or by the Bacchanals We had been torn in pieces. They, with hands Unarmed with iron, rushed on the browsing steers.

One ye might see a young and vigorous heifer Hold, lowing in her grasp, like prize of war.
And some were tearing asunder the young calves; And ye might see the ribs or cloven hoofs Hurled wildly up and down, and mangled skins Were hanging from the ash boughs, dropping blood. The wanton bulls, proud of their tossing horns Of yore, fell stumbling, staggering to the ground, Dragged down by the strong hands of thousand maidens. And swifter were the entrails torn away Than drop the lids over your royal eyeballs.

Like birds that skim the earth, they glide along O'er the wide plains, that by Asopus' streams Shoot up for Thebes the rich and yellow corn; And Hysiae and Erythrae, that beneath Cithæron's crag dwell lowly, like fierce foes Invading, all with ravage waste and wide Confounded: infants snatched from their sweet homes; And what they threw across their shoulders, clung Unfastened, nor fell down to the black ground. No brass, nor ponderous iron: on their locks Was fire that burned them not. Of those they spoiled Some in their sudden fury rushed to arms, Then was a mightier wonder seen, O king: From them the pointed lances drew no blood. But they their thyrsi hurling, jayelin-like, Drave all before, and smote their shameful backs: Women drave men, but not without the god.

So did they straight return from whence they came, Even to the fountains, which the god made flow; Washed off the blood, and from their cheeks the drops The serpents licked, and made them bright and clean. This godhead then, whoe'er he be, my master! Receive within our city. Great in all things, In this I hear men say he is the greatest— He hath given the sorrow-soothing vine to man For where wine is not love will never be, Nor any other joy of human life,

CHOR. I am afraid to speak the words of freedom

Before the tyrant, yet it must be said: "Inferior to no god is Dionysus."

PEN. 'Tis here then, like a wild fire, burning on, This Bacchic insolence, Hellas' deep disgrace. Off with delay! Go to the Electrian gates And summon all that bear the shield, and all The cavalry upon their prancing steeds, And those that couch the lance, and of the bow Twang the sharp string. Against these Bacchanals We will go war. It were indeed too much From women to endure what we endure.

Dio. Thou wilt not be persuaded by my words, Pentheus! Yet though of thee I have suffered wrong, I warn thee, rise not up against the god. Rest thou in peace. Bromius will never brook Ye drive his Manads from their mountain haunts.

PEN. Wilt teach me? Better fly and save thyself,

Ere yet I wreak stern justice upon thee.

DIO. Rather do sacrifice, then in thy wrath Kick 'gainst the pricks—a mortal 'gainst a god. PEN. I'll sacrifice, and in Cithæron's glens,

As they deserve, a hecatomb of women.

Dto. Soon will ye fly. 'Twere shame that shields of brass Before the Bacchic thyrsi turn in rout.

PEN. I am bewildered by this dubious stranger;

Doing or suffering, he holds not his peace.

Dio. My friend! Thou still mayest bring this to good end. PEN. How so? By being the slave of mine own slaves?

Dio. These women—without force of arms, I'll bring them.

PEN. Alas! he is plotting now some wile against me!

Dio. But what if I could save thee by mine arts?

PEN. Ye are all in league, that ye may hold your orgies.

DIO. I am in a league 'tis true, but with the god!

PEN. Bring out mine armour! Thou, have done thy speech!

DIO. Ha! wouldst thou see them scated on the mountains? PEN. Ay! for the sight give thousand weight of gold.

PEN. Ay! for the sight give thousand weight of gold.
Dio. Why hast thou fallen upon this strange desire?

PEN. Twere grief to see them in their drunkenne-s.

Dio. Yet gladly wouldst thou see, what seen would grieve thee.

PEN. Mark well! in silence seated 'neath the ash-trees.

Dio. But if thou goest in secret they will scent thee.

PEN. Best openly, in this thou hast said well.

Dio. But if we lead thee, wilt thou dare the way?

PEN. Lead on, and swiftly! Let no time be lost! DIO. But first enwrap thee in these linen robes.

PEN. What, will be of a man make me a woman!

DIO. Lest they should kill thee, seeing thee as a man.

PEN. Well dost thou speak; so spake the wise of old.

DIO. Dionysus hath instructed me in this.

PEN. How then can we best do what thou advisest?

DIO. I'll enter in the house, and there array thee.

PEN. What dress? A woman's? I am ashamed to wear it.

DIO. Art thou not eager to behold the Mænads?

PEN. And what dress sayst thou I must wrap around me?

DIO. I'll smooth thine hair down lightly on thy brow.

PEN. What is the second portion of my dress?

DIO, Robes to thy feet, a bonnet on thine head.

PEN. Wilt thou array me then in more than this? DIG. A thyrsus in thy hand, a dappled fawn-skin.

PEN. I cannot clothe me in a woman's dress.

Dio. Thou wilt have bloodshed, warring on the Mænads.

PEN. 'Tis right, I must go first survey the field.

Dio. 'Twere wiser than to hunt evil with evil.

PEN. How pass the city, unseen of the Thebans?

Dio. We'll go by lone byways; I'll lead thee safe.

PEN. Aught better than be mocked by these loose Bacchanals. When we come back, we'll counsel what were best,

DIO. Even as you will: I am here at your command.

PEN. So let us on; I must go forth in arms,

Or follow the advice thou givest me.

DIO. Women! this man is in our net; he goes To find his just doom 'mid the Bacchanals. Dionysus, to thy work! thou'rt not far off;

Vengeance is ours. Bereave him first of sense: Yet be his frenzy slight. In his right mind

He never had put on a woman's dress :

But now, thus shaken in his mind, he'll wear it.

A laughing-stock I'll make him to all Thebes. Led in a woman's dress through the wide city,

For those fierce threats in which he was so great.

But I must go, and Pentheus—in the garb Which wearing, even by his own mother's hand Slain, he goes down to Hades. Know he must Dionysus, son of Jove, among the gods Mightiest, yet mildest to the sons of men.

CHOR. O when, through the long night,
With fleet foot glancing white,
Shall I go dancing in my revelry,
My neck cast back, and bare
Unto the dewy air.

Like sportive fawn in the green meadow's glee?

Lo, in her fear she springs

Over th' encircling rings,

Over the well-woven nets far off and fast; While swift along her track

The huntsman cheers his pack, With panting toil, and fiery storm-wind haste.

Where down the river-bank spreads the wide meadow,
Rejoices she in the untrod solitude.

Couches at length beneath the silent shadow Of the old hospitable wood.

What is wisest? what is fairest, Of god's boons to man the rarest? With the conscious conquering hand Above the foeman's head to stand. What is fairest still is dearest.

Slow come, but come at length,
In their majestic strength,
Faithful and true, the avenging deities:
And chastening human folly,
And the mad pride unholy,
Of those who to the gods bow not their knees.
For hidden still and mute,
As glides their printless foot,
The impious on their winding path they hound.

For it is ill to know,
And it is ill to do,

Beyond the law's inexorable bound.

'Tis but light cost in his own power sublime To array the godhead, whosoe'er he be; And law is old, even as the oldest time, Nature's own unrepealed decree.

> What is wisest? what is fairest, Of god's boons to man the rarest? With the conscious conquering hand Above the foeman's head to stand. What is fairest still is rarest.

Who hath 'scaped the turbulent sea,
And reached the haven, happy he!
Happy he whose toils are o'er,
In the race of wealth and power!
This one here, and that one there,
Passes by, and everywhere
Still expectant thousands over
Thousand hopes are seen to hover.
Some to mortals end in bliss;
Some have already fled away:
Happiness alone is his
That happy is to-day.

Dio. Thou art mad to see that which thou shouldst not see, And covetous of that thou shouldst not covet. Pentheus! I say, come forth! Appear before me, Clothed in the Bacchic Mænads' womanly dress; Spy on thy mother and her holy crew, Come like in form to one of Cadmus' daughters. PEN. Ha! now indeed two suns I seem to see, A double Thebes, two seven-gated cities; Thou, as a bull, seemest to go before me, And horns have grown upon thine head. Art thou A beast indeed? Thou seem'st a very bull. Dio. The god is with us; unpropitious once, But now at truce: now seest thou what thou shouldst see? PEN. What see I? Is not that the step of Ino?

And is not Agave there, my mother?

Dio. Methinks 'tis even they whom thou behold'st;

But, lo! this tress hath strayed out of its place, Not as I braided it, beneath thy bonnet.

PEN. Tossing it this way now, now tossing that,

In Bacchic glee, I have shaken it from its place. DIO. But we, whose charge it is to watch o'er thee,

Will braid it up again. Lift up thy head.

PEN. Braid as thou wilt, we yield ourselves to thee. Dio. Thy zone is loosened, and thy robe's long folds

Droop outward, nor conceal thine ankles now, PEN. Around my right foot so it seems, yet sure

Around the other it sits close and well.

Dio. Wilt thou not hold me for thy best of friends,

Thus strangely seeing the coy Bacchanals?

PEN. The thyrsus-in my right hand shall I hold it? Or thus am I more like a Bacchanal?

Dio. In thy right hand, and with thy right foot raise it. I praise the change of mind now come o'er thee.

PEN. Could I not now bear up upon my shoulders

Cithæron's crag, with all the Bacchanals?

Dio. Thou couldst if 'twere thy will. In thy right mind Erewhile thou wast not; now thou art as thou shouldst be. PEN. Shall I take levers, pluck it up with my hands,

Or thrust mine arm or shoulder 'neath its base?

Dio. Destroy thou not the dwellings of the nymphs,

The seats where Pan sits piping in his joy.

PEN. Well hast thou said; by force we conquer not These women. I'll go hide in yonder ash.

Dio. Within a fatal ambush wilt thou hide thee, Stealing, a treacherous spy, upon the Mænads.

PEN. And now I seem to see them there like birds

Couching on their soft beds amid the fern.

Dio. Art thou not therefore set as watchman o'er th in? Thou'lt seize them-if they do not seize thee first.

PEN. Lead me triumphant through the land of Thebes!

I, only I, have dared a deed like this.

Dio. Thou art the city's champion, thou alone. Therefore a strife thou wot'st not of awaits thee. Follow me! thy preserver goes before thee; Another takes thee hence.

PEN. Mean'st thou my mother?

Dio. Aloft shalt thou be borne.

O the soft carriage !

Dio. In thy mother's hands. PEN. Wilt make me thus luxurious:

Dio. Strange luxury, indeed!

'Tis my desert.

DIO. Thou art awful!—awful! Doomed to awful end!

Thy glory shall soar up to the high heavens!

Stretch forth thine hand, Agave !- ye her kin,

Daughters of Cadmus! To a terrible grave

Lead I this youth! Myself small win the prize-Bromiu. and I: the event wid show the rest.

CHOR. Ho! fleet dogs and furious, to the mountains, ho! Where their mystic revels Cadmus' daughters keep.

Rouse them, goad them out,

Gainst him, in woman's mimic garb concealed,

Gazer on the Mænads in their dark rites unrevealed. First his mother shall behold him on his watch below.

From the tall tree's trunk or from the wild scaur steep;

Fiercely will she shout-"Who the spy upon the Mienads on the rocks that roam To the mountain, to the mountain, Bacchanals, has come?"

Who hath borne him?

He is not of woman's blood-

The lioness !

Or the Lybian Gorgon's brood?

Come, vengeance, come, display thee !

With thy bright sword array thee!

The bloody sentence wreak On the dissevered neck

Of him who god, law, justice hath not known,

Echion's earth-born son.

He, with thought unrighteous and unholy price, Gainst Bacchus and his mother, their orgies' mystic mirth Still holds his frantic strife,

And sets him up against the god, deeming it light To vanquish the invincible of might.

Hold thou fast the pious mind; so, only so, shall glide In peace with gods above, in peace with men on earth,

Thy smooth painless life.

I admire not, envy not, who would be otherwise:
Mine be still the glory, mine be still the prize,

By night and day

To live of the immortal gods in awe; Who fears them not

Is but the outcast of all law.

Come, vengeance, come display thee!
With thy bright sword array thee!

The bloody sentence wreak On the dissevered neck

Of him who god, law, justice has not known,

Echion's earth-born son.

Appear! appear!
Or as the stately steer!

Or many-headed dragon be!

Or the fire-breathing lion, terrible to see.

Come, Bacchus, come 'gainst the hunter of the Bacchanals, Eyen now, now as he falls

Upon the Mænads' fatal herd beneath,

With smiling brow,

Around him throw

The inexorable net of death.

MES. O house most prosperous once throughout all Hellas!

House of the old Sidonian !- in this land

Who sowed the dragon's serpent's earth-born harvest-

How I deplore thee! I a slave, for still

Grieve for their master's sorrows faithful slaves.

CHOR. What's this? Aught new about the Bacchanals?

MES. Pentheus hath perished, old Echion's son.

CHOR. King Bromius, thou art indeed a mighty god!

MES. What sayst thou? How is this? Rejoicest thou,

O woman, in my master's awful fate?

CHOR. Light chants the stranger her barbarous strains;

I cower not in fear for the menace of chains.

MES. All Thebes thus void of courage deemest thou?

CHOR. O Dionysus! Dionysus! Thebes Hath o'er me now no power.

MES, 'Tis pardonable, yet it is not well, Woman, in others' miseries to rejoice.

CHOR. Tell me, then, by what fate died the unjust-

The man, the dark contriver of injustice?

MES. Therapnæ having left the Theban city,

And passed along Asopus' winding shore, We 'gan to climb Cithæron's upward steep-

Pentheus and I (I waited on my lord),

And he that led us on our quest, the stranger-

And first we crept along a grassy glade,

With silent footsteps, and with silent tongues,

Slow moving, as to see, not being seen.

There was a rock-walled glen, watered by a streamlet,

And shadowed o'er with pines; the Mænads there

Sate, all their hands busy with pleasant toil;

And some the leafy thyrsus, that its ivy

Had dropped away, were garlanding anew;

Like fillies some, unharnessed from the yoke;

Chanted alternate all the Bacchic hymn, Ill-fated Pentheus, as he scarce could see

That womanly troop, spake thus: "Where we stand, stranger,

We see not well the unseemly Mienad dance:

But, mounting on a bank, or a tall tree, Clearly shall I behold their deeds of shame."

A wonder then I saw that stranger do. He seized an ash-tree's high heaven-reaching stem,

And dragged it down, dragged, dragged to the low earth;

And like a bow it bent. As a curved wheel Becomes a circle in the turner's lathe,

The stranger thus that mountain tree bent down

To the earth, a deed of more than mortal strength.

Then seating Pentheus on those ash-tree boughs, Upward he let it rise, steadily, gently

Through his hands, careful lest it shake him off;

And slowly rose it upright to its height, Bearing my master seated on its ridge.

There was he seen, rather than saw the Mænads,

More visible he could not be, seated aloft. The stranger from our view had vanished quite. Then from the heavens a voice, as it should seem Dionysus, shouted loud, "Behold! I bring, O maidens, him that you and me, our rites, Our orgies laughed to scorn; now take your vengeance." And as he spake, a light of holy fire Stood up, and blazed from earth straight up to heaven. Silent the air, silent the verdant grove Held its still leaves; no sound of living thing. They, as their ears just caught the half-heard voice, Stood up erect, and rolled their wondering eyes. Again he shouted. But when Cadmus' daughters Heard manifest the god's awakening voice. Forth rushed they, fleeter than the winged dove, Their nimble feet quick coursing up and down. Agave first, his mother, then her kin, The Mænads, down the torrent's bed, in the grove, From crag to crag they leaped, mad with the god. And first with heavy stones they hurled at him, Climbing a rock in front; the branches some Of the ash-tree darted; some like javelins Sent their sharp thyrsi through the sounding air. Pentheus their mark: but yet they struck him not; His height still baffled all their eager wrath. There sat the wretch, helpless in his despair. The oaken boughs, by lightning as struck off, Roots torn from the earth, but with no iron wedge. They hurled, but their wild labours all were vain. Agave spake, "Come all, and stand around, And grasp the tree, ye Mænads; soon we will seize The beast that rides theron. He will ne'er betray The mysteries of our god." A thousand hands Were on the ash, and tore it from the earth: And he that sat aloft, down, headlong, down Fell to the ground, with thousand pit; ous shrieks, Pentheus, for well he knew his end was near. His mother first began the sacrifice, And fell on him. His bonnet from his hair

He threw, that she might know and so not slay him, The sad Agave. And he said, her cheek Fondling, "I am thy child, thine own, my mother! Pentheus, whom in Echion's house you bare. Have mercy on me, mother! For his sins. Whatever be his sins, kill not thy son," She, foaming at the mouth, her rolling eyeballs Whirling around, in her unreasoning reason, By Bacchus all possessed, knew, heeded not. She caught him in her arms, seized his right hand, And, with her feet set on his shrinking side, Tore out the shoulder-not with her own strength : The god made easy that too cruel deed. And Ino laboured on the other side, Rending the flesh: Autonoe, all the rest, Pressed fiercely on, and there was one wild din-He groaning deep, while he had breath to groan, They shouting triumph; and one bore an arm. One a still-sandalled foot; and both his sides Lay open, rent. Each in her bloody hand Tossed wildly to and fro lost Pentheus' limbs. The trunk lay far aloof, 'neath the rough rocks Part, part amid the forest's thick-strewn leaves. Not easy to be found. The wretched head, Which the mad mother, seizing in her hands, Had on a thyrsus fixed, she bore aloft All o'er Cithæren, as a mountain lion's, Leading her sisters in their Mænad dance. And she comes vaunting her ill-fated chase Unto these walls, invoking Bacchus still, Her fellow-hunter, partner in her prey, Her triumph-triumph soon to end in tears! I fled the sight of that dark tragedy, Hastening, ere yet Agave reached the palace. Oh! to be reverent, to adore the gods, This is the noblest, wisest course of man, Taking dread warning from this dire event. CHOR. Dance and sing

Dance and sing

Shout, shout the fate, the fate of gloom,

Of Pentheus, from the dragon born : He the woman's garb hath worn,

Following the bull, the harbinger, that led him to his doom.

O ve Theban Bacchanals! Attune ye now the hymn victorious,

The hymn all glorious,

To the tear, and to the groan!

O game of glory!

To bathe the hands besprent and gory, In the blood of her own son.

But I behold Agave, Pentheus' mother, Nearing the palace with distorted eyes.

Hail we the ovation of the Evian god.

O ve Asian Bacchanals! AGA.

CHOR. Who is she on us who calls?

Aga. From the mountains, lo! we bear

To the palace gate

Our new-slain quarry fair.

CHOR, I see, I see! and on thy joy I wait. AGA. Without a net, without a snare.

The lion's cub, I took him there

CHOR. In the wilderness, or where?

AGA. Cithæron-

CHOR Of Cithæron what?

AGA. Gave him to slaughter.

CHOR, O blest Agave!

In thy song extol me, AGA.

CHOR. Who struck him first?

AGA. Mine, mine, the glorious lot. CHOR. Who else?

AGA. Of Cadmus-

CHOR. What of Cadmus' daughter?

With me, with me, did all the race AGA. Hound the prev.

CHOR. O fortunate chase!

Aga. The banquet share with me!

CHOR. Alas! what shall our banquet be?

AGA. How delicate the kid and young !

The thin locks have but newly sprung Over his forehead fair.

CHOR. Tis beauteous as the tame beasts' cherished hair. AGA. Bacchus, hunter known to fame!

Did he not our Mænads bring
On the track of this proud game?
A mighty hunter is our king!

Praise me! praise me!

CHOR. Praise I not thee?

AGA. Soon with the Thebans all, the hymn of praise Pentheus my son will to his mother raise:

For she the lion prey hath won, A noble deed and nobly done.

CHOR. Dost thou rejoice?

AGA. Ay, with exulting voice
My great, great deed I elevate,
Glorious as great.

CHOR. Sad woman, to the citizens of Thebes Now show the conquered prey thou bearest hither. AGA. Ye that within the high-towered Theban cit

AGA. Ye that within the high-towered Theban city Dwell, come and gaze ye all upon our prey, The mighty beast by Cadmus' daughter ta'en; Nor with Thessalian sharp-pointed j velins, Nor nets, but with the white and delicate palms Of our own hands. Go ye, and make your boast, Trusting to the spear-maker's useless craft: We with these hands have ta'en our prey, and rent The mangled limbs of this grim beast asunder.

Where is mine aged sire? Let him draw near! And where is my son Pentheus? Let him mount On the broad stairs that rise before our house; And on the triglyph nail this lion's he d,

That I have brought him from our splendid chase.

CAD. Follow me, follow, bearing your sad burthen,
My servants—Pentheus' body—to our house;
The body that with long and weary search
I found at length in lone Cithæron's glons;
Thus torn, not lying in one place, but wide
Scattered amid the dark and tangled thicket.

Already, as I entered in the city
With old Tiresias, from the Bacchanals,
I heard the fearful doings of my daughter.
And back returning to the mountain, bear
My son, thus by the furious Mænads slain.
Her who Actæon bore to Aristæus,
Autonoe, I saw, and Ino with her
Still in the thicket goaded with wild madness.
And some one said that on her dancing feet
Agave had come hither—true he spoke;
I see her now—O most unblessed sight!

Agave had come hither—true he spoke;
I see her now—O most unblessed sight!

AGA. Father, 'tis thy peculiar peerless boast
Of womanhood the noblest t' have begot—
Me—me the noblest of that noble kin.
For I the shuttle and the distaff left
For mightier deeds—wild beasts with mine own hands
To capture. Lo! I bear within mine arms
These glorious trophies, to be hung on high
Upon thy house: receive them, O my father!
Call thy friends to the banquet feast! Blest thou!
Most blest, through us who have wrought such splendid deeds.
CAD. Measureless grief! Eye may not gaze on it,

The slaughter wrought by those most wretched hands. Oh! what a sacrifice before the gods! All Thebes, and us, thou callest to the feast. Justly—too justly, hath King Bromius Destroyed us, fatal kindred to our house.

AGA. Oh! how morose is man in his old age,
And sullen in his mien. Oh! were my son
More like his mother, mighty in his hunting,
When he goes forth among the youth of Thebes
Wild beasts to chase! But he is great alone,
In warring on the gods. We two, my sire,
Must counsel him against his evil wisdom.
Where is he? Who will call him here before us
That he may see me in my happiness?

CAD. Woe! When ye have sense of what ye have done.

With what deep sorrow, sorrow ye! To th' end,

Oh! could ye be, only as now ye are,

Nor happy were ye deemed, nor miserable.

AGA. What is not well? For sorrow what the cause?

CAD. First lift thine eyes up to the air around.

AGA. Behold! Why thus commandest me to gaze?

CAD. Is all the same? Appears there not a change? AGA. 'Tis brighter, more translucent than before.

CAD. Is there the same elation in thy soul?

AGA. I know not what thou mean'st; but I become Conscious-my changing mind is settling down.

CAD. Canst thou attend, and plainly answer me?

AGA. I have forgotten, father, all I said.

CAD. Unto whose bed wert thou in wedlock given?

AGA. Echion's, him they call the Dragon-born.

CAD. Who was the son to thy husband thou didst bear? AGA. Pentheus, in commerce 'twixt his sire and me.

CAD. And whose the head thou holdest in thy hands?

AGA. A lion's; thus my fellow-hunters said.

CAD. Look at it straight: to look on't is no toil.

AGA. What see I? Ha! what's this within my hands? CAD. Look on't again, again: thou wilt know too well.

AGA. I see the direst woe that eye may see.

CAD. The semblance of a lion bears it now?

AGA. No: wretch, wretch that I am: 'tis Pentheus' head!

CAD. Evenere yet recognized thou might'st have mourned him. AGA. Who murdered him? How came he in my hands?

CAD. Sad truth! Untimely dost thou ever come !

AGA. Speak: for my heart leaps with a boding throb.

CAD. 'Twas thou didst slay him, thou and thine own sisters.

AGA. Where died he? In his palace? In what place? CAD. There where the dogs Actæon tore in pieces.

AGA. Why to Cithæron went the ill-fated man?

CAD. To mock the god, to mock the orgies there.

AGA. But how and wherefore had we thither gone? CAD. In madness !- the whole city maddened with thee.

AGA. Dionysus hath destroyed us! Late I learn it.

CAD. Mocked with dread mockery; no god ye held him.

AGA. Father! Where's the dear body of my son?

CAD. I bear it here, not found without much toil.

AGA. Are all the limbs together, sound and whole?
And Pentheus, shared he in my desperate fury?

CAD. Like thee he was, he worshipped not the god. All, therefore, are enwrapt in one dread doom. You, he, in whom hath perished all our house, And I who, childless of male offspring, see This single fruit-O miserable !- of thy womb Thus shamefully, thus lamentably dead-Thy son, to whom our house looked up, the stay Of all our palace he, my daughter's son, The awe of the whole city. None would dare Insult the old man when thy fearful face He saw, well knowing he would pay the penalty. Unhonoured now, I am driven from out mine home; Cadmus the great, who all the race of Thebes Sowed in the earth, and reaped that harvest fair. O best beloved of men, thou art now no more, Yet still art dearest of my children thou! No more, this grey beard fondling with thine hand, Wilt call me thine own grandsire, thou sweet child, And fold me round and say, "Who doth not honour thee? Old man, who troubles or afflicts thine neart? Tell me, that I may 'venge thy wrong, my father!" Now wretchedest of men am I. Thou pitiable-More pitiable thy mother-sad thy kin. O if there be who scorneth the great gods, Gaze on this death, and know that there are gods.

CHOR. Cadmus, I grieve for thee. Thy daughter's son Hath his just doom—just, but most piteous.

AGA. Father, thou seest how all is changed with me:

I am no more the Mænad dancing blithe,

I am but the feeble, fond, and desolate mother.

I know, I see—ah, knowledge best unknown!

Sight best unseen!—I see, I know my son,

Mine only son!—alas! no more my son.

O beauteous limbs, that in my womb I bare!

O head, that on my lap wast wont to sleep!

O lips, that from my bosom's swelling fount

Drained the delicious and soft-oozing milk!

O hands, whose first use was to fondle me!
O feet, that were so light to run to me!
O gracious form, that men wondering beheld!
O haughty brow, before which Thebes bowed down!
O majesty! O strength! by mine own hands—
By mine own murderous, scarilegious hands—
Torn, rent asunder, scattered, cast abroad!
O thou hard god! was there no other way
To visit us? Oh! if the son must die,
Must it be by the hand of his own mother?
If the impious mother must atone her sin,
Must it be but by murdering her own son?
D10. Now hear ye all, Thebes' founders, what is woven

By the dread shuttle of the unerring Fates.
Thou, Cadmus, father of this earth-born race,
A dragon shalt become; thy wife shalt take
A brutish form, and sink into a serpent,
Harmonia, Ares' daughter, whom thou wedd'st,
Though mortal, as Jove's oracle declares.
Thou in a car by heifers drawn shalt ride,
And with thy wife, at the Barbarians' head:
And many cities with their countless host
Shail they destroy, but when they dare destroy
The shrine of Loxias, back shall they return
In shameful flight; but Ares guards Harmonia
And thee, and bears you to the Isles of the Blest.

This say I, of no mortal father born, Dionysus, son of Jove. Had ye but known To have been pious when ye might, Jove's son Had been your friend; ye had been happy still.

AGA. Dionysus, we implore thee! We have sinned! Dio. Too late ye say so; when ye should, ye would not.

AGA. That know we now; but thou'rt extreme in vengeance.

DIO. Was I not outraged, being a god, by you?

AGA. The gods should not be like to men in wrath.

Dio. This Jove, my father, long hath granted me.

AGA. Alas, old man! Our exile is decreed. Dio. Why then delay ye the inevitable?

CAD. O child, to what a depth of woe we have fallen!

Most wretched thou, and all thy kin beloved! I too to the Barbarians must depart,
An aged denizen. For there's a prophecy,
'Gainst Hellas a Barbaric mingled host
Harmonia leads, my wife, daughter of Arcs.
A dragon I, with dragon nature fierce,
Shall lead the stranger spearmen 'gainst the altars
And tombs of Hellas, nor shall cease my woes—
Sad wretch!—not even when I have ferried o'er
Dark Acheron, shall I repose in peace.

AGA. Father! to exile go I without thee?

CAD. Why dost thou clasp me in thine arms, sad child,

A drone among the bees, a swan worn out?

AGA. Where shall I go, an exile from my country?

CAD. I know not, child; thy sire is a feeble aid.

AGA. Farewell, mine home! Farewell, my native Thebes! My bridal chamber! Banished, I go forth.

CAD. To the house of Aristæus go, my child.

AGA. I wait for thee, my father!

CAD. I for thee!

And for thy sisters.

AGA. Fearfully, fearfully, this deep disgrace, Hath Dionysus brought upon our race.

Dio. Fearful on me the wrong that ye had done; Unhonoured was my name in Thebes alone.

AGA. Father, farewell!

CAD. Farewell, my wretched daughter!

AGA. So lead me forth—my sisters now to meet, Sad fallen exiles.

Let me, let me go,

Where cursed Cithæron ne'er may see me more, Nor I the cursed Cithæron see again. Where there's no memory of the thyrsus dance. The Bacchic orgies be the care of others.

# ION.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

MERCURY.
ION.
CHORUS OF CREUSA'S FEMALE
ATTENDANTS.
CREUSA.

XUTHUS.
OLD MAN.
SERVANT OF CREUSA.
PYTHIAN PRIESTESS.
MINERVA.

SCENE-THE VESTIBULE OF APOLLO'S TEMPLE AT DELPHI.

#### MERCURY.

By a celestial dame, was he who bears On brazen shoulders the incumbent load Of yonder starry heaven, where dwell the gods From ancient times, illustrious Atlas, sire To Maia, and from her I, Hermes, spring, The faithful messenger of mighty Jove. Now to this land of Delphi am I come, Where, seated on the centre of the world, His oracles Apollo to mankind Discloses, ever chaunting both events Present and those to come. Of no small note, In Greece, there is a city which derives Its name from Pallas, by her golden spear Distinguished. Phæbus in this realm compressed With amorous violence Erectheus' daughter, Creusa, underneath those craggy rocks North of Minerva's citadel, the kings Of Athens call them Macra. She endured, Without the knowledge of her sire (for such Was the god's will), the burd-n of her womb:

But at the stated time, when in the palace She had brought forth a son, she to that cave, Where she th' embraces of the god hath known, Conveyed and left the child, to death exposed, Lodged in the hollow of an orbéd chest, Observant of the customs handed down By her progenitors, and Ericthonius, That earth-born monarch of her native land, Whom Pallas, daughter of imperial Jove, Placing two watchful dragons for his guard, To the three damsels from Agraulos sprung Entrusted. Hence, among Erectheus' race, E'en from those times, an usage hath prevailed Of nurturing, 'midst serpents wrought in gold, Their tender progeny. Creusa left, Wrapt round her infant, whom she thus to death Abandoned, all the ornaments she had. Then this request, on my fraternal love Depending, Phoebus urged: "My brother, go To those blest children of their native soil, The famed Athenians (for full well thou know'st Minerva's city), from the hollow rock Taking this new-born infant, and the chest In which he lies, with fillets swathed around, Convey to my oracular abode, And place him in the entrance of my fane: What still is left undone my care shall add: For know he is my son." I, to confer A kindness on my brother Phæbus, bore The wicker chest away; and, having oped Its cover that the infant might be seen, Just at the threshold of this temple lodged. But when the fiery coursers of the sun Rushed from heaven's eastern gate in swift career, Entering the mansion whence the god deals forth Ilis oracles, a priestess on the child Fixed her indignant eyes, and wondered much What shameless nymph of Delphi could presume By stealth to introduce her spurious brood

IO.V. 49

Into Apollo's house. She was inclined At first to cast him from the sacred threshold: But, by compassion moved, the cruel deed Forbore, and, with paternal love, the god Aided the child, nor from his hallowed mansion Allowed him to be banished: him she took And nurtured, though she knew not from what mother He sprung, or that Apollo was his sire. To both his parents, too, the boy himself Remained a stranger. While he vet was young, Around the blazing altars, whence he fed, Playful he roamed: but after he attained Maturer years, the Delphic citizens As guardian of the treasures of the god Employed, and found him faithful to his trust: Still in this fane he leads a holy life. Meanwhile Creusa, who the infant bore, Wedded to Xuthus: fortune this event Thus brought to pass; a storm of war burst forth 'Twixt the Athenian race and them who dwell In Chalcis, on Eubœa's stormy coast. In concert with the former having toiled, And joined in the destruction of their foes. A royal bride, Creusa, he obtained, Though not in Athens but Achaia born. The son of Æolus, who sprung from Jove. He and his consort have been childless long, And therefore to these oracles of Phoebus Are come in quest of issue. This event The god bath caused to happen, nor forgets His son, as some suppose; for he, on Xuthus, Will, at his entering this prophetic dome, Freely bestow, and call the stripling his: That when he comes to the maternal house. Creusa may acknowledge him she bore. While her amour with Phoebus rests concealed, And this her son obtains th' inheritance Of his maternal ancestors: through Greece Th' immortal father hath decreed his son

Shail be called Ion, the illustrious founder Of Asiatic realms. But I must go Among the laurel's shadowy groves, and learn From this young prophet what the fates ordain; For I behold Apollo's son come forth. To hang the branches of the verdant bay Before the portals of the fane. Now first Of all the gods I hail him by his name, The name of Ion which he soon shall bear.

[Exit MERCURY.

ION. Now the resplendent chariot of the sun Shines o'er the earth: from its ethereal fires, Beneath the veil of sacred night, the stars Conceal themselves. Parnassus' cloven ridge, Too steep for human footsteps to ascend, Receives the lustre of its orient beams. And through the world reflects them; while the smoke Of fragrant myrrh ascends Apollo's roof: The Delphic priestess on the holy tripod Now takes her seat, and to the listening sons Of Greece, those truths in mystic notes unfolds. With which the gods inspire her labouring breast. But, O ve Delphic ministers of Phœbus, Now to Castalia's silver fount repair. And when ye have performed the due ablutions, Enter the temple; let no word escape Your lips of evil omen, mildly greet Each votary, and expound the oracles In your own native language. But the toils Which I from childhood to the present hour Have exercised, with laureate sprays and wreaths Worn at our high solemnities, to cleanse The vestibule of Phæbus, I repeat, Sprinkling the pavement with these lustral drops, And with my shafts will I repel the flocks Of birds who taint the offerings of the god. For like a friendless orphan, who ne'er knew A mother's or a father's fostering care, In Phœbus' shrine, which nurtured me, I serve.

ODI

ı.

In recent verdure ever gay,
Hail, O ye scions of the bay,
Which sweep Apollo's fane;
Cropt from the god's adjacent bowers,
Where rills bedew the vernal flowers,
And with perpetual streams refresh the plain;
The sacred myrtle here is found,
Whose branches o'er the consecrated ground
I wave, as day by day ascends
The sun with rapid wing,
Waking to toil which never ends,
And zealous in the service of my king.
O Pæan, Pæan, from Latona sprung,
Still mayst thou flourish blest and young!

My labours with renown shall meet;
O Phœbus, the prophetic seat
Revering, at thy fane
A joyful minister I stand,
Serving with an officious hand
No mortal, but the blest immortal train.
Nor by these glorious toils opprest
Am I ignobly covetous of rest;
For dread Apollo is my sire;
To him, to him I owe
My being, nurtured in his choir,
And in the fostering god a father know.
O Pæan, Pæan, from Latona sprung,
Still mayst thou flourish blest and young!
But from this painful task will I desist,
And with the laurel cease to sweep the ground
Next, from a golden wase, is it my office.

But from this painful task will I desist, And with the laurel cease to sweep the ground: Next, from a golden vase, is it my office To pour the waters of Castalia's fount, Sprinkling its lustral drops: for I am free From lust and its pollutions. May I serve

Apollo ever thus, or cease to serve him When I some happier fortune shall attain! But, ha! the birds are here, and leave their nests Upon Parnassus: wing not to this dome Your flight, and on the gilded battlements Forbear to perch. My arrows shall transpierce thee, Herald of Jove, O thou, whose hooked beak Subdues the might of all the feathered tribes. But lo! another comes! The swan his course Steers to the altar. Wilt thou not retire Hence with those purple feet? Apollo's lyre, In concert warbling with thy dulcet strains, Shall not redeem thee from my bow : direct Thy passage to the Delian lake-obey, Or streaming blood shall interrupt thy song, But what fresh bird approaches? Would she build Under these pinnacles a nest to hold Her callow brood? Soon shall the whizzing shaft Repel thee. Wilt thou not comply? Where Alpheus Winds through the channeled rocks his passage, go, And rear thy twittering progeny, or dwell Amid the Isthmian groves, that Phœbus' gifts And temples no defilement may receive. For I am loth to take away your lives, Ye wingéd messengers, who to mankind Announce the will of the celestial powers. But I on Phoebus must attend, performing The task assigned me with unwearied zeal, And minister to those who give me food.

### CHORUS, ION.

CHOR. 'Tis not in Athens only that the fane
Where duteous homage to the gods is paid,
Or altar for Agyian Phœbus reared
With many a stately column is adorned;
But in these mansions of Latona's son
From those twin deities portrayed there beams
An equal splendour on the dazzled sight.

Ist Semichor. See there Jove's son who with his
golden falchion

Slays the Leruæan Hydra! O my friend, Observe him well.

2nd SEMICHOR, I do.

ist Semichor. Another stands

Beside him brandishing a kindled torch.

2nd SEMICHOR. He whose exploits I on my woof described?

1st SEMICHOR. The noble Iolaus, who sustained

Alcides' shield, and in those glorious toils

Was the sole partner with the son of Jove.

Him also mark who on a wingéd steed

Is seated, how with forceful arm he smites

The triple-formed Chimæra breathing fire. and Semichor. With thee these eyes retrace each varied

1st Semichor. Look at the giants' conflict with the gods

Depictured on the wall.

and Semichor. " There, there, my friends.

1st SEMICHOR. Behold'st thou her who 'gainst Enceladus

The dreadful Ægis brandishes?

and SEMICHOR.

I see

Pallas, my goddess.

ist Semichor. And the forked flames,

With which th' impetuous thunderbolt descends,

Hurled from the skies by Jove's unerring arm? 2nd SEMICHOR. I see, I see! Its livid flashes smite

Mimas the foe, and with his pliant thyrsus

Another earth-born monster Bacchus slays.

CHOR. On thee I call, O thou who in this fane

Art stationed: is it lawful to advance

Into the inmost sanctuary's recess

With our feet bare?

ION.

This cannot be allowed,

Ye foreign dames,

CHOR. " Wilt thou not answer me? ION. What information wish ve to receive?

CHOR. Say, is it true that Phœbus' temple stands

On the world's centre?

'Tis with garlands decked.

And Gorgons are placed round it.

CHOR. So fame tells. ION. If ye before these portals have with five Consumed the salted cates, and wish to know Aught from Apollo, to this altar come; But enter not the temple's dread recess Till sheep are sacrificed.

CHOR. I comprehend thee; Nor will we break the god's established laws, But with the pictures which are here without Amuse our eyes.

ION. Ye may survey them all At leisure.

CHOR. Hither have our rulers sent us, The sanctuary of Phœbus to behold.

ION. Inform me to what household ye belong. CHOR. Minerva's city is the place where dwell Our sovereigns. But lo! she herself appears To whom the questions thou hast asked relate.

#### CREUSA, ION, CHORUS.

Ion. Thy countenance, whoe'er thou be, O woman, Proves thou art noble, and of gentle manners:
For by their looks we fail not to discern
Those of exalted birth. But with amazement,
Closing those eyes, thou strik'st me, and with tears
Largely bedewing those ingenuous cheeks,
Since thou hast seen Apollo's holy fane.
Whence can such wayward grief arise? The sight
Of this auspicious sanctuary, which gives
Delight to others, causes thee to weep.

CRE. Stranger, you well may wonder at my tears, For since I viewed these mansions of the god, I have been thinking of a past event; And though myself indeed am here, my soul Remains at home. O ye unhappy dames! O mest audacious outrages committed by the immortal gods! To whom for justice Can we appeal, if, through the wrongs of those Who rule the world with a despotic power, We perish?

ION. What affliction unrevealed

Makes thee despond?

CRE. None. I have dropped the subject.

What follows I suppress, nor must you seek

To learn aught farther.

ION. But say, who thou art,

Whence cam'st thou, in what region wert thou born,

And by what name must we distinguish thee?

CRE. Creusa is my name, my sire Erectheus,

In Athens first I drew my vital breath.

ION. O thou in that famed city who resid'st,

And by illustrious parents hast been nurtured,

How much do I revere thee!

CRE. - I thus far,

But in nought else, am blest.

ION. I by the gods Conjure thee, answer, if the world speak truth.

CRE. What question's this you would propose, O stranger?

I wish to learn.

ION. Sprung the progenitor

Of thy great father from the teeming earth?

CRE. Thence Ericthonius; but my noble race

Avails me not.

ION. And did Minerva rear

The warrior from the ground?

CRE. With virgin arms,

For she was not his mother.

Ion. Of the child

Disposing as in pictures 'tis described ?

CRE. To Cecrops' daughters him she gave for nurture,

With strict injunctions never to behold him.

ION. I hear those virgins oped the wicker chest

In which the goddess lodged him.

CRE. Hence their doom

Was death, and with their gore they stained the rock.

ION. Let that too pass. But is this rumour true,

Or groundless?

CRE. What's your question? for with leisure I am not overburdened.

ION Did Erectheus.

Thy royal father, sacrifice thy sisters?

CRE. He feared not in his country's cause to slay Those virgins.

ION. By what means didst thou alone Of all thy sisters 'scape?

A new-born infant.

I still was in my mother's arms.

ION. Did earth Indeed expand her jaws, and swallow up

Thy father?

Neptune with his trident smote CRE. And slew him.

ION. Is the spot on which he died

Called Macra?

CRE. For what reason do you ask This question? To my memory what a scene Have you recalled!

ION. Doth not the Pythian god Revere, and with his radiant beams adorn

That blest abode?

CRE. Revere! But what have I To do with that? Ah, would to heaven I ne'er

Had seen the place!

ION. What then! Dost thou abhor

What Phœbus holds most dear?

CRE. Not thus, O stranger: Though I know somewhat base that has been done

Under those caverns.

What Athenian lord ION.

Received thy plighted hand?

CRE. No citizen

Of Athens; but a sojourner, who came

Out of another country.

Who? He sure ION.

Was of some noble lineage?

Xuthus, son CRE.

Of Æolus, who sprung from Jove.

How gained

This foreigner the hand of thee, a native?

CRE. Eubœa is a region on the confines Of Athens.

ION. With the briny deep between, As fame relates.

CRE. Those bulwarks he laid waste,

With Cecrops' race a comrade in the war. ION. He thither came perhaps as an ally,

And afterwards obtained thee for his bride.

CRE. In me the dower of battle, and the prize

Of his victorious spear, did he receive.

Ion. Alone, or with thy husband, art thou come

These oracles to visit?

CRE. With my lord:

But to Trophonius' cavern he is gone.

lon. As a spectator only, or t'explore

The mystic will of Fate?

CRE. He hopes to gain

From him and from Apollo one response.

Iox. Seek ye the general fruit earth's bosom yields. Or children?

We are childless, though full long Have we been wedded.

ION.

Hast thou never known

The pregnant mother's throes? Art thou then barren? CRE. Phoebus well knows I am without a son

ION. O wretched woman, who in all beside

Art prosperous: Fortune here, alas, deserts thee.

CRE. But who are you? How happy do I deem

Your mother!

ION. An attendant on the god

They call me; and, O woman, such I am.

CRE. Sent from your city as a votive gift, Or by some master sold?

ION. I know this only,

That I am called Apollo's.

CRE. In return.

I too, O stranger, pity your hard fate.

ION. Because I know not either of my parents.

CRE. Beneath this fane or some more lowly dome Reside you?

This whole temple of the god Ion.

Is my abode, here sleep I.

While an infant. Or since you were a stripling, came you hither?

ION. The persons who appear to know the truth

Assert I was a child.

CRE. What Delphic nurse

Performed a mother's office?

I ne'er clung ION

To any breast-she reared me.

Hapless youth.

Who reared you? How have I discovered woes

Which equal those I suffer!

Phæbus' priestess, lox.

Whom as my real mother I esteem.

CRE. But how were you supported till you reached

Maturer years?

I at the altar fed. ION.

And on the bounty of each casual guest.

CRE. Whoe'er she was, your mother sure was wretched.

ION. Perhaps to me some woman owes her shame.

CRE. But say, what wealth you have? For you are drest In a becoming garb.

ION. I am adorned

With these rich vestments by the god I serve.

CRE. Did you make no researches to discover

Your parents?

ION. I have not the slightest clue

To guide my steps.

CRE. Alas, another dame

Like sufferings with your mother hath endured.

ION. Who? Tell me. Thy assistance wouldst thou give,

I should rejoice indeed.

CRE. She for whose sake

I hither came before my lord arrive.

ION. What are thy wishes in which I can serve thee?

CRE. I would obtain an oracle from Phœbus

In private.

Name it: for of all beside ION.

Will I take charge.

IO.V. 59

CRE. Now to my words attend-

Yet shame restrains me.

ION. Then wilt thou do nothing:

For Shame's a goddess not for action formed.

CRE. One of my friends informs me that by Phæbus She was embraced.

ION. A woman by Apollo!

Use not such language, O thou foreign dame.

CRE. And that without the knowledge of her sire,

She bore the god a son.

ION. This cannot be;

Her modesty forbids her to confess

What mortal wronged her.

C--

CRF. No; she suffered all

That she complains of, though her tale be wretched.

ION. In what respect, if by the bonds of love

She to the god was joined?

CRE. The son she bore

She also did cast forth.

ION. Where is the boy

Who was cast forth, doth he behold the light?

CRE. None knows; and for this cause would I consult The oracle.

ION. But if he be no more,

How died he?

CRE. Much she fears the beasts devoured Her wretched child.

ION. What proof hath she of this?

CRE. She came where sive exposed, and found him not.

ION. Did any drops of blood distain the path?

CRE. None, as she says; although full long she searched Around the field.

Ion. But since that hapless boy

Perished, how long is it?

CRE. Were Le yet living,

His age would be the same with yours.

ION. The god

Hath wronged her, yet the mother must be wretched.

CRE. Since that hath she produced no other child.

ION. But what if Phœbus bore away by stealth His son, and nurtured him?

CRE. He acts unjustly,

Alone enjoying what to both belongs.

ION. Ah me! Such fortune bears a close resemblance To my calamity.

Revive not piteous thoughts

CRE. I make no doubt, O stranger, but your miserable mother

Wishes for you.

ION.

By me forgotten.

CRE. I my question cease:

Now finish your reply.

ION. Art thou aware

In what respect thou hast unwisely spoken?

CRE. Can aught but grief attend that wretched dame? ION. How is it probable the god should publish.

By an oracular response, the fact

He wishes to conceal?

CRE. If here he sit
Upon his public tripod to which Greece

Hath free access.

ION. He blushes at the deed;

Of him make no inquiries.

CRE. The poor sufferer

Bewails her fortunes.

Ion. No presumptuous seer
To thee this mystery will disclose: for Phœbus,
In his own temple with such baseness charged,
Justly would punish him who should expound
To thee the oracle. Depart, O woman;
For of th' immortal powers we must not speak
With disrespect. This were the utmost pitch
Of frenzy should we labour to extort
From the unwilling gods those hidden truths
They mean not to disclose, by slaughtered sheep,
Before their altars, or the flight of birds.
If 'gainst Heaven's will we strive to reach down blessings,
In our possession they become a curse:

*ION*. 61

But what the gods spontaneously confer Is beneficial.

CHOR. In a thousand forms, A thousand various woes o'erwhelm mankind: But life can scarce afford one happy scene.

CRE. Elsewhere as well as here art thou unjust To her, O Phæbus, who though absent speaks By me. For thou hast not preserved thy son Whom thou wert bound to save; nor wilt thou answer His mother's questions, prophet as thou art: That, if he be no more, there may a tomb For him be heaped, or haply, if he live, She may at length behold her dearest child. But now no more of this, if me the god Forbid to ask what most I wish to know. Conceal, O gentle stranger (for I see My lord the noble Xuthus is at hand, Who from the cavern of Trophonius comes), What thou hast heard, lest I incur reproach For thus divulging secrets, and my words, Not as I spoke them, should be blazed abroad: For the condition of our sex is hard, Subject to man's caprice; and virtuous dames, From being mingled with the bad, are hated. Such, such is woman's miserable doom.

## XUTHUS, CREUSA, ION, CHORUS.

XUT. I to the god begin t' address myself: Him first I hail; and you my consort next. Hath my long stay alarmed you?

CRE. No. thou com'st
To her who is opprest with anxious thoughts.
Say from Trophonius what response thou bring'st;
Doth hope of issue wait us!

XUT. He refused T' anticipate the prophecies of  $Ph\omega bus$ ; All that he said was this: nor I, nor thou. Shall from this temple to our home return Thus destitute of children.

CRE. Holy mother
Of Phœbus, to our journey grant success;
And O may fortune yet have bliss in store

For those on whom thy son erst deigned to smile.

XUT. Thy yows shall be accomplished: but what prophet Officiates in this temple of the god?

ION. I here without am stationed; but within, O stranger, others near the tripod take Their seat, from Delphi's noblest citizens Chosen by lot.

XUT. 'Tis well: I have attained The utmost of my wishes, and will enter The sanctuary, for here before the temple, I am informed, the oracles in public To foreigners are uttered; on this day (For 'tis a solemn feast) we mean to hear The god's prophetic voice. O woman, take Branches of laurel, and at every altar Offer up vows to the immortal powers, That I from Phœbus' temple may procure This answer, that my wishes shall be crowned With an auspicious progeny.

CRE. Depend
On their completion: but were Phobus' self
Disposed to make atonement for past wrongs,
He now, alas! no longer can to me
Entirely be a friend: yet I from him
Whate'er he pleases am constrained to take,
Because he is a god.

[Execut XUTHUS and CREUSA.

Ion. In mystic words,
Why doth this foreign dame, against our god
Still glance reproaches, through a strong attachment
To her for whom she hither to consult
The oracle is come; or doth she hide
Some circumstance unfit to be disclosed?
But with Erectheus' daughter what concern
Have I, what interest in th' Athenian realm?
I'll go and sprinkle from the golden vase
The lustral waters. Yet must I condemn

63

Phæbus: what means he? To the ravished maid Unfaithful hath he proved: his son, by stealth Begotten, left neglected to expire. Act thou not thus; but since thou art supreme In majesty, let virtue too be thine. For whosoever of the human race Transgresses, with severity the gods Punish his crimes: then how can it be just For you, whose written laws mankind obey, Yourselves to break them? Though 'twill never be, This supposition will I make, that thou, Neptune, and Jove, who in the heaven bears rule, Should make atonement to mankind for those Whom ye have forcibly deflow'red; your temples Must ye exhaust to pay the fines imposed On your base deeds: for when ye follow pleasure, Heedless of decency, ye act amiss: No longer is it just to speak of men As wicked, if the conduct of the gods We imitate: our censures rather ought To fall on those who such examples give.

Exit Ion.

CHORUS.

ODE.

I.

O thou who aid'st the matron's throes, Come Eilithya, for to thee I sue; Minerva next with honours due I hail, who by Prometheus' aid arose In arms refulgent from the front of Jove, Nor knew a mother's fostering love; Victorious queen, armed with resistless might, O'er Pythian fanes thy plumage spread, Forsake awhile Olympus' golden bed, O wing thy rapid flight To this blest land where Phæbus reigns, This centre of the world his chosen seat,

Where from his tripod in harmo ious strains Doth he th' unerring prophecy repeat :

With Latona's daughter join,
For thou like her art spotless and divine;
Sisters of Phœbus, with persuasive grace,
Ye virgins sue, nor sue in vain,
That, from his oracles, Erectheus' race
To the Athenian throne a noble heir may gain,

II.

Object of Heaven's peculiar care
Is he whose children, vigorous from their birth,
Nursed on the foodful lap of earth,
Adorn his mansion and his transports share:
No patrimonial treasures can exceed
Theirs who by each heroic deed
Augment the fame of an illustrious sire,
And to their children's children leave
Th' invaluable heritage entire.

In trouble's we receive
From duteous sons a timely aid,
And social pleasure in our prosperous hours.
The daring youth, in brazen arms arrayed.
Guards with protended lance his native towers.

To lure these eyes, though gold were spread,
Though Hymen wantoned on a regal bed,
Such virtuous offspring would my soul prefer.
The lonely childless life I hate,
And deem that they who choose it greatly err,

Blest with a teeming couch, I ask no kingly state.

III.

Ye shadowy groves where sportive Pan is seen,
Stupendous rocks whose pine-clad summits wave,
Where oft near Macra's darksome cave,
Light spectres, o'er the consecrated green,
Agraulos' daughters lead the dance
Before the portals of Minerva's fane
To the shrill flute's varied strain.
When from thy caverns, through the vale around,
O Pan, the cheering notes resound.
Under those hanging cliffs (abhorred mischance!

0.1.

Some nymph a son to Pinebus bere,
Whom she to ravenous birds a bloody feast
Exposed, and to each savage beast;
Her shame, her conscious guilt, deplore.
Nor at my loom, nor by the voice of Fame
Have I e'er heard it said,
The base-born issue of some human maid,
Begotten by a god, to bliss have any claim.

#### ION, CHORUS

Ion. O ye attendants on your noble mistress, Who watch around the basis of this fane, Say, whether Xuthus have already left. The tripod and oracular recess, Or in the temple doth he stay to ask More questions yet about his childless state?

Chor. He is within, nor yet hath passed the threshold of these abodes, O stranger: but we hear. The sounding hinges of you gates announce. His coming forth: and see, my lord advances!

# XUTHUS, ION, CHORUS.

NUT. On thee, my son, may every biss attend: For such an introduction suits my speech.

ION. With me all's well: but learn to think aright, And we shall both be happy.

XUT. Give thy hand,

And suffer me t' embrace thee.

Yet unimpaired, or hath the secret curse
Some god inflicts, O stranger, made you frantic?

NUT. In my right mind am I, if having found Him whom I hold most dear, I wish t' embrace him. ION. Desist, nor touch me, lest your rude hand tear The garlands of the god.

NUT. Now in these arms
Thee I have caught, no piedge will I receive;
For I've discovered my belovéd son.

Ion. Wilt thou not leave me, ere these shafts transpierce Your vita's?

XUT. But why shun me, now thou know'st That I to thee by such strong ties am bound?

ION. Because to me it is no welcome office

Foolish and frantic strangers to recall To their right reason.

Take my life away. And burn my corse; but if thou kill me, thou Wilt be thy father's murderer.

ION. How are you

My father? Is not this ridiculous?

XUT. In a few words to thee would I explain Our near connection.

ION. What have you to say?

XUT. I am thy sire, and thou art my own son.

ION. Who told you this?

XUT. Apollo, by whose care

Thou, O my son, wert nurtured in this fane.

ION. You for yourself bear witness.

XUT.

The oracles of this unerring god-ION. Some phrase of dubious import have you heard,

Which hath misled you. Heard I not aright? XUT.

ION, What said Apollo?

Xut.

That the man who meets me-ION. Where?

Having searched

XIIT.

As I from the temple of the god Am going forth.

What fortunes him await? XUT. Those of my son.

By birth or through adoption? ION.

XUT. A gift and my own child.

ION. Am I the first

You light on?

I have met none else, my son.

ION. Whence springs this strange vu issitude of fortune? XUT. The same event with wonder strikes us both.

ION. To you, what mother bore me?

XUT. This I know not.

The ground

The same

ION. Did not Apollo say?

XUT. I was delighted

With what he had revealed, and searched no farther.

Ion. From mother earth I surely sprung. XUT.

Brings forth no children.

ION. How can I be yours?

XUT. I know not; but refer thee to the god. ION. Some other subject let us now begin.

XUT. This is a topic, O my son, to me

Most interesting.

ION. The joys of lawless love

Have you experienced?

Xut. Yes, through youthful folly.

ION. Ere you were wedded to Erectheus' daughter?

XUT. Not ever since.

ION. Did you beget me then?

XUT. The time just tallies.

But how came I hither?

XUT. This quite perplexes. ION.

From a distant land?

XUT. In this I also find new cause for doubt. Ion. Did you ascend erewhile the Pythian rock?

XUT. To celebrate the festivals of Bacchus.

ION. But to what host did you repair? XUT.

Who me with Delphic maids-

Initiated?

Or what is it you mean?

XUT. The Mænades

Of Bromius too. ION.

While sober, or o'erpowered

By wine?

XUT. The joys of Bacchus had ensnared me. ION. Hence it appears I was begotten then.

XUT. Fate hath at length discovered thee, my son. ION. But to this fane how could I come?

XUT. The nymph

Perhaps exposed thee.

I from servitude ION.

Have made a blest escape.

Now, O my son,

Embrace thy sire.

I ought not to distrust ION.

The god.

Thou think'st aright. Xut.

And is there aught lon.

That I can wish for more-

Thou now behold'st Xut.

As much as it concerns thee to behold.

ION. Than from Jove's son to spring?

Which is thy lot. Xut.

ION. May I embrace the author of my birth?

XUT. To the god yielding credence.

Hail, my father.

XUT. With ecstasy that title I receive.

ION. This day-

Hath made me happy. Xut.

My dear mother, ION. Shall I e'er see thee? More than ever now

(Be who thou wilt) I for that moment long. But thou perhaps art dead, and I for thee

Can now do nothing.

With our monarch's house CHOR.

We share the glad event: yet could I wish My royal mistress and Erectheus' race

With children had been blest.

The god, my son, Xut.

In thy discovery hath done well; to him I owe this happy union. Thou too find'st A father, though thou never knew'st till now By whom thou wert begotten: with thy wishes Mine, O my son, conspire, that thou mayst find

Thy mother, and that I may learn who bore thee.

By leaving this to time, we may at length Perhaps discover her: but now forsaking

Apollo's temple and this exiled state,

With duteous zeal accompany thy sire

To Athens, where this heritage awaits thee, A prosperous sceptre and abundant wealth: Nor though thou want one parent, can the name, Or of ignoble, or of poor be thine: But for thy noble birth shalt thou be famed, And thy abundant treasures. Art thou silent? Why dost thou fix thine eyes upon the ground? Thy anxious thoughts return, and thou, thus changed From thy past cheerfulness, alarm'st my soul. Ion. Things at a distance wear not the same semblance As when on them we fix a closer view, I certainly with gratitude embrace My better fortunes, having found in you A father. But whence rose my anxious thoughts Now hear: in Athens, I am told, a native Is deemed a glorious name, not so the race Of aliens. I its gates shall enter laden With these two evils; from a foreign sire Descended, and myself a spurious child. Branded with this reproach, doomed to continue In base obscurity, I shall be called A man of no account : but if intruding Into the highest stations in the city, I aim at being great, I shall incur Hate from the vulgar, for superior power Is to the people odious; but the friends Of virtue, they whose elevated souls With real wisdom are endued, observe

Rush into public business; such as these Will laugh and brand me with an idiot's name, For not remaining quiet in a land Which with tumultuous outrages abounds. Again, will those of a distinguished rank Who at the helm preside, when I attempt To raise myself to honours, be most wary How on an alien they their votes confer, For thus, my sire, 'tis ever wont to be; They who possess authority and rank

A modest silence, nor with eager haste

Loathe their competitors. But when I come. Unwelcome stranger, to a foreign house And to the childless matron-partner once In your calamity, of all her hopes Now reft-with bitter anguish will she feel In private this misfortune: by what means Can I escape her hatred, at your footstool When I am seated, but she, still remaining A childless consort, with malignant eves The object of your tenderness beholds? Then or, betraying me, will you regard Your wife: or by th' esteem for me exprest. A dire confusion in your palace cause. For men, by female subtlety, how oft Have poisons been invented to destroy: Yet is my pity to your consort due. Childless and hastening to the vale of years; Sprung from heroic sires she ill deserves To pine through want of issue. But the face Of empire whom we foolishly commend Is fair indeed, though in her mansions Grief Hath fixed her loathed abode. For who is happy, Who fortunate, when his whole life is spent In circumspection and in anxious fears? Rather would I in an ignoble state Live blest, than be a monarch who delights In evil friends, and hates the good, still fearing The stroke of death. Perhaps you will reply That gold can all these obstacles surmount, And to grow rich is sweet. I would not hear Tumultuous sounds, or grievous toils endure, Because these hands my treasures still retain. May I possess an humbler rank exempt From sorrow! O my sire, let me describe The blessings I have here enjoyed: first ease. To man most grateful; by the busy crowd I seldom was molested, from my path No villain drove me: not to be endured Is this, when we to base competitors

70N. 71

Are forced to yield pre-eminence. I praved Fervently to the gods, or ministered To mortals, and with those who did rejoice I never grieved. Some strangers I dismissed, But others came. Hence a new object still Did I remain, and each new votary please. What men are bound to wish for, even they Who with reluctance practise what they ought, The laws conspired to aid my natural bent, And in the sight of Phoebus made me just. These things maturely weighing in my breast, I deem my situation here exceeds What Athens can bestow. Allow me then The privilege of living to myself: For 'tis an equal blessing, or to taste The splendid gifts of fortune with delight, Or in an humbler station rest content. CHOR. Well hast thou spoken: could thy words conduce To the felicity of those I love ! XUT. Cease to speak thus, and learn how to be happy: For on the spot where thee I found, my son, Will I perform due rites, the social board Crown with a public banquet, and slay victims In celebration of thy natal day,

For on the spot where thee I found, my son, Will I perform due rites, the social board Crown with a public banquet, and slay victims In celebration of thy natal day, Which with no sacrifice hath yet been graced. But now conducting thee, as if a guest Entered my doors, thee with a splendid feast Will I regale, and to th' Athenian realm Lead thee as one who comes to view the land, Not as my son; because I would not grieve My consort, who is childless, while myself In thee am blest: yet will I seize at length Some happy moment, and on her prevail To let thee wield my sceptre. By the name Of lon, I accost thee, which best suits Th' event that happened, since, as I came forth From Phoebus' temple, thou didst meet me first. Collecting therefore all thy band of friends, Previous to thy departure from the city

Of Delphi, with the victim ox regale them. But I command you, damsels, to conceal What I have said: for if ye to my wife Disclose it, ye shall die.

[Exit XUTHUS.

ION. Then will I go: Yet is there one thing wanting to complete My better fortunes: for I cannot live With comfort, if I find not her who bore me. If I might yet presume to wish for aught, O may my mother prove to be a dame Of Athens, that from her I may inherit Freedom of speech! For if a stranger come Into that city pure from foreign mixture, Although he be a denizen in name, By servile fear his faltering tongue is tied, Nor dares he freely utter what he thinks.

[Exit ION.

CHORUS,

001

I view the tears which from her eyes shall flow
The sorrows that shall rend her breast,
Soon as my queen th' unwelcome truth shall know.
That with an heir her lord is blest,
While she forlorn and childless pines.
What priest, O Phoebus, chanted thy decrees?
Who bore this stripling nurtured in thy shrines?
Suspected frauds my soul displease,
Unwonted terrors rend my heart,
While thou to him unfold'st a blest event.
The boy is versed in every treacherous art,
To him her choicest gifts hath fortune lent,
Reared, base-born alien, in a foreign land.
These obvious truths who fails with me to understand?

II.

Shall we, my friends, to our queen's wounded ear Without the least disguise relate
How he proves false who to her soul is dear,
Her partner in each change of fate,

ION.

That lord in whom her hopes were placed?

But he is happy now, while she descends

Through misery to the vale of years in haste:

Disdained by all his virtuous friends

Shall Xuthus droop, through fortune's power,

To our rich mansions, who a stranger came,

Nor duly prized her gift, the royal dower:

Perish the traitor to our honoured dame!

Ne'er may his incense to the gods ascend!

Creusa shall know this. I am our sovereign's friend.

#### 117.

With his new son th' exulting sire

Already to the festive banquet hies,
Where steep Parnassus' hills aspire,
Whose rocky summits touch the skies,
Where Bacchus litts a blazing pine.
And the gay Mænades to join
His midnight dances haste. With footsteps rude
Ne'er may this boy intrude
Into my city: rather may he die,
And quit life's radiant morn:
For groaning Athens would with scorn
And jealous eyes the alien view,
Should Xuthus' fraud such cause for scorn supply.
Enough for her that o'er her plain
Erst did Erectheus stretch a wide domain,
Still be each patriot to his children true.

# CREUSA, OLD MAN, CHORUS.

CRE. Thou venerable man, who didst attend Erectheus the deceased, my honoured sire, Now mount the god's oracular abode, That thou my joys, if Phœbus, mighty king, The birth of children shall foretell, mayst share. For surely to be happy with our friends Is most delightful: but (which Heaven forbid!) Should any evil happen, to behold The face of a benignant man is sweet.

For though I am thy queen, as thou didst erst Honcur my father, in that father's stead I reverence those grey hairs.

You still retain OLD MAN. A courtesy of manners, which, O daughter, Suits your illustrious lineage : you belie not Those first great ancestors from whom you spring. Sons of the teeming earth. O lead me, guide To the prophetic mansion, for to me Th' ascent is steen; but let thy needful aid Support me while with aged steps I move. CRE. Follow me now, look where thou tread'st.

OLD MAN.

These feet

Indeed are tardy, but my zeal is swift.

CRE. Lean on thy staff, while up the winding path Thou striv'st to climb.

OLD MAN. 'Tis darkness all, my evesight So fails me.

Thou speak'st truth, but let not this CRE. Make thee dejected.

OLD MAN.

Not with my consent Thus do I suffer; but on me, though loth,

What Heaven inflicts have I no power to heal,

CRE. Ye faithful females, who have served me long, Attending at the distaff or the loom, What fortunes to my husband were revealed? Left he the temple with a blest assurance Of children, whom t' obtain we hither came? Inform me: for with acceptable tidings If ye can greet me, ye will not confer Such favour on a mistress who distrusts The truth of what ve utter.

Ruthless fate! CHOR.

CRE. This prelude to your speech is inauspicious.

CHOR. Ah, wretched me! But wherefore am I wounded By oracles that to my lords belong?

No more! Why should I venture to relate A tale for which my recompense is death?

CRE. What means this plaint, and whence arise your fears?

ION. 75

CHOR. Shall we speak out, shall we observe strict silence, Or how shall we proceed?

CRE. Tell what you know

Of the misfortune which invades your queen.

CHOR. Yes, thou shouldst hear it all, though twofold death

Awaited me. Ne'er shall those arms sustain,

Nor to thy bosom shalt thou ever clasp,

The wished-for progeny.

OLD MAN.

Alas, my daughter,

Would I were dead!

CRE. Wretch that I am! The woes

Ye have revealed, my friends, make life a curse.

OLD MAN. We perish, O my daughter!

CRE. Grief, alas!

Pierces my vitals.

OLD MAN. Those untimely groans

Suppress.

CRE.

CRE. My plaints unbidden force their way.

OLD MAN. Before we learn-

Alas, what farther tidings

Can I expect?

OLD MAN. Whether our lord endure

The same, and share your woes, or you alone

To adverse fortune are exposed.

CHOR. On him,

Thou aged man, Apollo hath bestowed

A son; this blessing singly he enjoys Without his consort.

CRE. You to me unfold

The greatest of all evils, an affliction

Which claims my groans.

OLD MAN. But is the son you speak of

To spring hereafter from some dame unknown,

Or did Apollo's oracle declare

That he is born already?

CHOR. To thy lord

Phœbus an offspring gives, already born,

Who hath attained the age of blooming manhood:

For I was present.

CRE. What is this you say?

To me have you related such a tale

As no tongue ought to utter.

OLD MAN. And to me.

CRE. But by what means, yet undisclosed, the god This oracle to its completion brings, Inform me more explicitly, and who

This stripling is.

CHOR. Apollo to thy husband
Gave for a son him whom he first should meet,
As from the temple of the god he came.

CRE. But as for me, alas! through my whole life Accursed and sentenced to a childless state.

In solitary mansions shall I dwell.

What youth was by the oracle designed?

Whom did the husband of unhappy me

Meet in his passage-how, or where behold him?

CHOR. Know'st thou that stripling, O my dearest queen, Who swept the temple? He is Xuthus' son.

CRE. Ah, would to Heaven that I could wing my flight-Through the dark air beyond the Grecian land To the Hesperian stars! How great, how great

Are the afflictions I endure!

OLD MAN. What name
His father gave him, know you, or is this
Yet undetermined?

CHOR. Ion was he called, Because he first his happy father met.

OLD MAN. Who was his mother?

CHOR. That I cannot tell:

But to acquaint thee, O thou aged man, With all that's in my power, her husband went, In privacy to offer up a victim

For the discovery, and the natal day

Of his new son, and in the hallowed tent With him will celebrate a genial banquet.

OLD MAN. My honoured mistress (for with you I grieve), We are betrayed by your perfidious lord,

Wronged by premeditated fraud, and cast

Forth from Erectheus' house: I speak not this

Through hatred to your husband, but because I love you more than him, who wedding you When to the city he a stranger came, Your palace too and whole inheritance With you receiving, on some other dame Appears to have begotten sons by stealth: How 'twas by stealth I'll prove; when he perceived That you were barren, he was not content To share the self-same fate, but on a slave, Whom he embraced in secrecy, begot And to some Delphic matron gave this son. That in a foreign realm he might be nurtured: He, to the temple of Apollo sent, Is here trained up in secret. But the sire. Soon as he knew the stripling had attained The years of manhood, hath on you prevailed Hither to come, because you had no child. The god indeed hath spoken truth; not so Xuthus, who from his infancy hath reared The boy, and forged these tales; that, if detected, His crimes might be imputed to the god: But coming hither, and by length of time Hoping to screen the fraud, he now resolves He will transfer the sceptre to this stripling, For whom at length he forges the new name Of Ion, to denote that he went forth And met him. Ah, how do I ever hate Those wicked men who plot unrighteous deeds, And then adorn them with delusive art! Rather would I possess a virtuous friend Of mean abilities, than one more wise And profligate. Of all disastrous fates Yours is the worst, who to your house admit Its future lord, whose mother is unknown, A youth selected from th' ignoble crowd, The base-born issue of some female slave. For this had only been a single ill Had he persuaded you, since you are childless, T' adopt, and in your palace lodged the son

Of some illustrious dame: but if to you This scheme had been disgustful, from the kindred Of Æolus his sire should he have sought Another consort. Hence is it incumbent On you to execute some great revenge Worthy of woman: with the lifted sword. Or by some stratagem or deadly poison, Your husband and his offspring to dispatch Ere you by them are murdered: you will lose Your life if you delay, for when two foes Meet in one house some mischief must befall. Or this or that. I therefore will with you Partake the danger, and with you conspire To slay that stripling, entering the abode Where for the sumptuous banquet he is making Th' accustomed preparation. While I view The sun, and e'en in death, will I repay The bounty of those lords who nurtured me. For there is one thing only which confers Disgrace on slaves-the name; in all beside No virtuous slave to freeborn spirits vields.

CHOR. I too, O my dear mistress, am resolved To be the steadfast partner of your fate, And die with glory, or with glory live.

CRE. How, O my tortured soul, shall I be silent? But rather how these hidden loves disclose? Shall I shake off all shame? for what retards My farther progress? To how dire a struggle Doth my beleaguered virtue lie exposed? Hath not my lord betraved me? For of house And children too am I deprived. All hopes Are vanished now of which I fondly sought T' avail myself, but could not, by concealing The loss of my virginity, those throes Concealing which I ever must bewail. But by the starry throne of Jove, the goddess Who haunts my rocks, and by the sacred banks Of Triton's lake, whose waters never fail, I my disgrace no longer will suppress, For, having cleansed my soul from that pollution

IO.N. 79

I shall have shaken off a load of cares. My eyes drop tears, and sorrow rends my soul-Assailed with treachery both by men and gods, Whom I will prove to have been false, devoid Of gratitude to those they loved. O thou, Whose skilful hand attunes the sevenfold chords Of the melodious lyre, from lifeless shells Eliciting the Muses' sweetest strains, Son of Latona, I this day will publish A tale to thee disgraceful: for thou cam'st, Thou cam'st resplendent with thy golden hair, As I the crocus gathered, in my robe Each vivid flower assembling to compose Garlands of fragrance: thou my snowy wrist Didst seize and drag me to the cave, with shrieks While to my mother for her aid I cried: 'Twas impudently done, thou lustful god, To gain the favour of the Cyprian queen. In evil hour, to thee I bore a son, Whom, fearful of my mother's wrath, I cast Into that cave, where thou with wretched me Didst join thyself in luckless love. Alas! Now is our miserable son no more. On him have vultures feasted. But meanwhile Thy festive Paeans to the sounding harp Dost thou repeat. O offspring of Latona, To thee I speak, who from thy golden tripod Dost in this centre of the world dispense Thy oracles. My voice shall reach thy ears, O thou false paramour, who, from my lord Though thou no favours ever didst receive. A son into his mansions hast conveyed: Meanwhile the offspring whom to thee I bore Hath died unnoticed, by the vultures torn; Lost are the bandages in which his mother Had wrapped him. Thee thy Delos doth abhor, The branches of whose laurel rise to meet The palm, and form that shade, where thee her son With arms divine Latona first embraced. CHOR. Ah me! How inexhaustible a source

Of woes is opened, such as must draw tears

From every eye.

OLD MAN. O daughter, on your face, Still with unsated rapture do I gaze, My reason have I lost: for, while I strive From my o'erburdened spirit to discharge The waves of woe, fresh torrents at the poop Rush in and overwhelm me, since the words Which you have uttered, from your present ills Digressing to the melancholy track Of other sufferings. What is it you say? What charge would you allege against Apollo? What son is this whom you assert you bore? And in what quarter of your native city To beasts did you expose him for a prey?

To me repeat the tale.

CRE. Thou aged man,
Thy presence makes me blush: yet will I speak.

OLD MAN. Full well do I know how to sympathize

With my afflicted friends.

CRE. Then hear my tale.

Thou must remember, on the northern side Of the Cecropian rock, the cave called Macra.

OLD MAN. I know it; on that spot Pan's temple stands,

And near it blaze his altars,

CRE. 'Twas the scene

Of my unhappy conflict.

OLD MAN. Say, what conflict?

Your history makes me weep.

CRE. The amorous god

Apollo held me in a forced embrace.

OLD MAN. Was this, my daughter, then, what I perceived?

CRE. I know not; but will openly declare

The truth, if thy conjectures light on it.

OLD MAN. When you in silence wailed some hidden woe? CRE. Those evils happened then which I to thee

Without disguise reveal.

OLD MAN. But by what means

Your union with Apollo did you hide?

10.1. 81

CRE. I bore a son-with patience hear me speak,

O venerable man.

Where? Who performed OLD MAN.

Th' obstetric part? Did you alone endure

The grievous throes of childbirth?

All alone

Within that cave where I my honour lost.

OLD MAN. But where's the boy, that in this childless state Thou mayst remain no longer?

He is dead,

Old man; to beasts was he exposed.

How! Dead! OLD MAN.

Was Phœbus then so base as not to aid you?

CRE. No aid he gave: but in the dreary house

Of Pluto is our hapless offspring nurtured.

OLD MAN. But who exposed him? Sure it was not you?

CRE. I in the midnight gloom around him wrapped

A mantle.

OLD MAN. To th' exposure of your son

Was no man privy?

CRE. I had no accomplice

But secreey with evil fortune leagued. OLD MAN. And how could you endure to leave the child

Within that cavern? CRE. How? These lips did utter

Full many piteous words.

OLD MAN. The cruelty

Which you here showed was dreadful: but the god

Than you was still more cruel.

CRE. Had you seen

The child stretch forth his suppliant hands to me-

OLD MAN. Sought he the fostering breast, or to recline In your maternal arms?

CRE. From me foul wrong. Hence torn he suffered

OLD MAN. But whence could such a thought

Enter your soul as to expose your son?

CRE. Because I hoped Apollo, who begot.

Would save him.

OLD MAN. Ah, what storms have overwhelmed

The fortunes of your house!

CRE. Why, covering up

Thy head, thus weep'st thou, O thou aged man?

OLD MAN. Because I see you and your father wretched.

CRE. Such is the doom of frail mortality:

Nought rests in the same state.

OLD MAN. But let us dwell

No more, O daughter, on the piteous theme.

CRE. What must I do? The wretched can devise

No wholesome counsel.

OLD MAN. On the god who wronged you

First wreak your vengeance.

CRE, How can I a mortal

O'ercome the potent deities?

OLD MAN. Set fire

To Phœbus' awful temple.

CRE. Fear restrains me,

And I endure sufficient woes already.

OLD MAN. Dare then to do what's feasible, to kill

Your husband.

CRE. I revere the nuptial bed,

For when I first espoused the noble Xuthus,

My lord was virtuous.

OLD MAN. Slay at least this boy,

Who is produced your interest to oppose.

CRE. Ah, by what means? How greatly should I wish

This done, if it were possible.

OLD MAN. By arming

With swords your followers.

CRE. I will go: but where

Shall this be executed?

OLD MAN. In the tent

Where with a banquet he regales his friends.

CRE. This were a public outrage, and my band

Of followers is but weak.

OLD MAN. Alas! your courage

Deserts you: forge yourself some better scheme.

CRE. I too have schemes both subtle and effective.

OLD MAN. In both will I assist you.

CRE. Hear me then:

Full well thou know'st the history of that war

Waged by earth's brood.

OLD MAN. Against the gods I know

The giants fought on the Phlægrean plain.

CRE. There earth produced the Gorgon, dreadful monster.

OLD MAN. To aid her sons in battle, and contend

With the immortal powers.

CRE. E'en so, and Pallas,

Daughter of Jove, the virgin goddess, slew

This prodigy.

OLD MAN. But by what horrid form

Was it distinguished?

CRE. Hissing serpents twined

Around its chest.

OLD MAN. Is this the tale I heard

In days of yore?

That Pallas wears its hide

To guard her bosom.

OLD MAN. Which they call the Ægis,

The garment of Minerva,

CRE. It obtained

This name, amidst the combat of the gods

When she advanced.

OLD MAN. But how can this, O daughter,

Destroy your foes?

CRE. Old man, art thou acquainted With Ericthonius, or an utter stranger

To his whole history?

OLD MAN. Him whom earth brought forth,

The founder of your race.

CRE. Minerva gave

To him when newly born-

OLD MAN. Gave what? You speak

With hesitation.

CRF. Of the Gorgon's blood

Two drons.

OLD MAN. On mortals what effect have these?

CRE. The one produces death, the other heals

Each malady.

OLD MAN. In what were they contained?

Did Pallas to the body of the child

Affix them?

CRE. To his golden bandages:

He gave them to my sire.

OLD MAN. But when he died.

Did they devolve to you?

To me they came.

And them e'en now around my wrists I wear.

OLD MAN. But of what wondrous qualities, O say,

Consists this twofold present of the goddess?

CRE. That blood which issued from the monster's vein.

OLD MAN. What is the use of this? and with what virtues Is it endued?

CRE. Diseases it repels,

And nourishes man's life.

OLD MAN.

But what effect Arises from the second drop you speak of?

CRE. Inevitable death: for 'tis the venom

Of serpents which around the Gorgon twine.

OLD MAN. These drops together mingled, do you bring,

Or separate? Separate. For with evil good CRE.

Ought not to be confounded.

OLD MAN. You possess,

My dearest daughter, all that you can need.

CRE. By this the boy must die: but to dispatch him Shall be your office.

OLD MAN. Where and by what means

Can I dispatch him? It is yours to speak,

But mine to execute.

CRE. When at my house

In Athens he arrives.

OLD MAN. In this you speak

Unwisely; for you treat with scorn my counsels.

CRE. What mean'st thou? Hast thou formed the same sus-Which have just entered my misgiving soul? **Fpicions**  O.V.

85

OLD MAN. Although this boy you slay not, you will seem To have contrived his death.

CRE.

'Tis well observed:

For every tongue asserts that stepdames envy

Their husband's children.
OLD MAN.

Kill him, therefore, here;

You then will be enabled to deny

That by your means he perished.

CRE. Ere it comes,

I that blest hour anticipate.

OLD MAN. Your husband

Will you deceive e'en in that very point In which he strives t' o'erreach you.

CRE. Know'st thou then

How to proceed? This ancient golden vase

Wrought by Minerva, at my hand receiving,

Go where my lord in secret offers up

His victims; when the banquet is concluded,

And they prepare to pour forth to the gods

The rich libation, by thy robe concealed

Infuse into the goblet of the youth
Its venomous contents; for him alone,

Who in my house hereafter hopes to reign,

A separate draught, but not designed for all.

Should he once swallow this, he ne'er will reach

The famed Athenian gates, but here remain

A breathless corse.

OLD MAN. This mansion, for the purpose

Of public hospitality designed,

Now enter: I meanwhile will execute

The business I'm employed in. Aged feet

Grow young again by action, though past time

Can ne'er be measured back. Attend, my queen '

Bear me to him I hate, aid me to slay

And drag him forth from the polluted temple!

For in their prosperous fortunes men are bound To be religious; but no law obstructs

His progress who resolves to smite his foes.

es to smite his foes

[Excunt CREUSA and OLD MAN.

CHORUS.

ODE.

I. T.

O Trivia, Ceres' daughter, who presid'st
O'er the nocturnal passenger,
And him by day who travels; if thou guid'st
Th' envenomed cup, it shall not err
Before it reach the destined lip
Of him to whom my venerable queen
Sends the Gorgon's blood to sip,
Who treacherously intruding would debase
Her ancestors' imperial race.
No alien's brood in Athens shall be seen;
The city where Erectheus filled the throne
Shall still be ruled by his posterity alone.

I. 2.

But if in vain to slay the foe she tries,
Should fortune too desert my queen,
And hope which now promotes the bold emprise;
The biting falchion's edge I ween,
Or, twined around her neck, the noose,
Will finish these accumulated woes.
Then the flitting spirit, loose
From earthly gyves, in other forms shall live.
For she will never tamely give
Consent, that he, to foreign realms who owes
His birth, shall seize the palace of her sires:
Hence from her vivid eyes thick flash indignant fires.

II. 1.

Shame for that injured god I feel
To whom the muse awakes her varied strain,
Intruding with officious zeal,
Around Callichore's famed spring,
On the moon's twentieth eve, should he profane
The kindled torches, and his tribute bring,
A sleepless votary, mingling with his train,

When in the dance the starry sky
Of Jove, with the resplendent moon, unites,
And fifty maids, the progeny
Of Nereus, sport midst ocean's rapid tide,
Or where exhaustless rivers glide,
To Proserpine and Ceres' mystic rites
Yielding due homage: from the Delphic fane,
Yet there this vagrant hopes to reign,
And satiate his rapacious soul's desire
With wealth, which others' toils acquire.

#### II. 2.

Ye bards who crowd each hostile page With tales of wives beguiled by lawless love, And war with feeble woman wage, View with impartial eve our deeds. And listen for a moment while I prove How greatly female chastity exceeds Man, whom unbridled passions prompt to rove. Oft have rude songs profaned our name, Now let the muse man's haughty sex assail, And publish deeds replete with shame. For he who from Jove's sons derives his birth Is void of gratitude and worth, Nought could the throne his consort gave avail To make the nuptial bed his scene of joy: He hath obtained this spurious boy, By the seducing wiles of Venus led To some ignoble damsel's bed.

### SERVANT, CHORUS.

SER. Where, O ye noble matrons, shall I find My queen, Ercctheus' daughter? For in quest Of her through the whole city have I ranged, But cannot meet with her.

CHOR. O thou who tend'st
On the same lords with me, what fresh event
Hath happened—wherefore mov'st thou with such speed?
And what important tidings dost thou bring?

SER. We are pursued: the rulers of this land Search after her, resolved that she shall die.

Thrown headlong from the rock.

CHOR. Ah me! what sayst thou? Could we not then conceal our scheme of slaving The boy?

SER. We are detected, and her danger Is now most imminent.

But by what means CHOR. Were these our hidden stratagems brought forth To public view?

SER. The god hath found injustice Too weak to cope with justice, nor allows His shrine to be polluted.

I entreat thee CHOR.

Both from the flaming sun's meridian rays, And from the western aspect; then the sides

Say how this happened: for when we have heard Whether our doom be death, we shall die gladly, Or, if we live, with pleasure view the sun.

SER. When from the god's oracular abode With his new son Creusa's husband went To hold a feast, and for th' immortal powers Prepared oblations, Xuthus sought the hill Whence Bacchus' flames burst forth, that he might sprinkle Parnassus' cloven summit with the blood Of slaughtered victims, celebrating thus The blest discovery of his long-lost son, Whom thus the sire accosted: "Here remain, And bid the builders labour to erect Such tent as shall enclose an ample space On every side: but when I to those gods Who bless the natal hour have sacrificed. If I stay long, before thy friends who here Are present, place the genial feast." Then taking The heifers, he departed. But the youth, Attentive to his pious task, on columns Erected the light roof, to which no walls Lent their support: he guarded it with care,

An acre each in length did he extend. With equal angles; in the central space Was there an area, each of the four sides Its length extended to six hundred feet. A perfect square, which skilful artists say Was calculated well to entertain All Delphi at the feast; the sacred tapestry Then taking from the treasures of the god, He covered o'er the whole-a wondrous sight To all beholders. First he o'er the roof Threw robes, which Hercules, the son of Jove, To Phœbus at his temple brought, the spoils Of vanquished Amazons, a votive gift, On which these pictures by the loom were wrought Heaven, in its vast circumference all the stars Assembling; there his coursers, too, the sun Impetuous drove, till ceased his waning flame, And with him drew in his resplendent train Vesper's clear light; but, clad in sable garb, Night hastened onward, with her chariot drawn By steeds unyoked; the stars accompanied Their goddess; through mid-air the Pleiades. And, with his falchion, armed Orion moved; But placed on high, around the Northern Pole. The Bear, in an averted posture, turned; Then full-orbed Cynthia, who the months divides. Darted her splendour from the realms above; Next came the Hyades, a sign well known To sailors, and Aurora's dawning light, The stars dispelling. But the sides he covered With yet more tapestry: the Barbaric fleet To that of Greece opposed was there displayed: Followed a monstrous brood, half horse, half man, The Thracian monarch's furious steeds subdued. And lion of Nemæa; at the gate Close to his daughters Cecrops rolled along On scaly folds; this was a votive gift From some Athenian citizen unknown, He in the centre of the festive board

Placed golden cups. An aged herald went On tiptoe, and each citizen of Delphi Invited to attend the sumptuous feast. They, crowned with garlands, when the tent was filled. Indulged their genius. After the delight Of the repast was o'er, an aged man, Into the midst advancing, took his stand, And from the guests by his officious zeal Provoked abundant Laughter: from huge urns He poured the water forth to lave their hands, And scattered all around from blazing myrrh A rich perfume, over the golden cups Presiding, and assuming to himself That office. But at length, when the shrill pipe Uttered its notes harmonious, and the wine Again went round, the jovial veteran cried: "These smaller cups remove, and in their stead Large goblets bring, that all may cheer their souls More expeditiously." Then toiled the servants Beneath the silver vessels which they bore, And golden beakers by the sculptor wrought: But he, selecting one of choicest mould, As if he only meant to show respect To his young lord, presented it filled high Up to the brim, infusing midst the wine A deadly poison, which 'tis said his queen Gave him, that the new offspring of her lord Might perish, but without its being known To any man what caused the stripling's death. While he, whom Xuthus has declared his son, Surrounded by his comrades, in his hands Held the libation, some reproachful word Was uttered by a servant, which the youth, Who had received his nurture in the fane And midst experienced prophets, thought an omen Most unpropitious, and another goblet Commanded to be filled: but, on the ground, As a libation to the Delphic god, Poured forth the first, and bade his comrades follow

10.V. 91

Th' example which he gave. A general silence Succeeded: we the holy goblets filled With water and with Biblian wine. While thus We were employed, there flew into the tent A flock of doves (for they beneath the roof Of Phæbus dwell secure); but of the wine When they had tasted, after they had dipped Their beaks, which thirsted for the luscious draught, And the rich beverage down their feathered throa's Quaffed eagerly, innoxious did it prove To all beside, but she, who on the spot Had settled where the new-discovered stripling Poured his libation down, no sooner tasted The liquor, than she shook her wings, cried out With a shrill plaintive voice, and, groaning, uttered Notes unintelligible. Every guest The struggles of the dove amazed; she died Torn with convulsions, and her purple feet Now loosed their hold. But at the social board, He whom the oracle declared the son Of Xuthus, rent his garments, bared his breast, And cried, "What miscreant strove to slav me, Speak, Old man, for this officious zeal was thine, And from thy hand the goblet I received." Then with impetuous grasp his aged arm He caught, and questioned him, that in the fact Of bearing venomed drugs he might detect him. Hence was the truth laid open; through constraint, At length did he reluctantly declare Creusa's guilt, and how her heart contrived The scheme of minist'ring th' envenomed draught. Forth from the banquet with his comrades rushed The youth, whom Phœbus' oracles pronounced To be the son of Xuthus. Standing up Among the Pythian nobles, thus he spoke: "O sacred land, the daughter of Erectheus, A foreign dame, would take away my life By poison." Delphi's rulers have decreed My queen shall be thrown headlong from the rock,

Nor hath one single voice, but the consent Of all, adjudged her death, because she strove, E'en in the temple, to have slain the priest. Pursued by the whole city, hither bend Her inauspicious steps. She through a wish For children to Apollo came: but now She perishes with all her hoped-for race. [Exit SERVANT.

CHOR. No means are left for wretched me

The ruthless hand of death to 'scape;
For all too plainly see,
Mixt with the purple juices of the grape,
The baleful drops of viper's blood:

'Tis manifest what victims were designed To cross the dreary Stygian flood. My life is doomed to close in woe,

At me huge rocky fragments will they throw How, O my royal mistress, shall I find

Pinions to speed my rapid flight?
How shall I penetrate earth's inmost womb,

And in the realms of night
Avoid this miserable doom:

Avoid the stones which vengeance hurls around,
When at our heads she aims the wound?
Shall I the fleetest steed ascend.

Or the tall prow which cleaves the billowy main?

No heart can hide so foul a stain,

Unless some god his sheltering aid extend.

How sorely, O my wretched queen,
Will thy tortured spirit grieve!

And shall not we, who have been seen
Striving to work another's bane,
The woes we would inflict, receive,
As justice doth ordain?

## CREUSA, CHORUS.

CRE. My faithful followers, they pursue my flight, Resolved to slay me; by the public vote Of all the Pythian citizens condemned, I shall be yielded up.

ON.

93

CHOR. We are no strangers To thy calamities; mayst thou escape,

Favoured by fortune!

CRE. Whither shall I fly? These feet were hardly swift enough t' outstrip, Impending death: but from my foes escaped, By stealth I come.

CHOR. What shelter canst thou need More than these altars furnish?

CRE. How can they

Avail me?

CHOR. 'Tis unlawful to destroy

The suppliant.

CRE. But the law hath sentenced me To perish.

CHOR. Hadst thou by their hands been caught, CRE. But the relentless ministers of vengeance,

Armed with drawn swords, haste hither.

CHOR. Take thy seat Close to the altar, for if there thou die,
Thy blood will on thy murderers fix a stain
That ne'er can be effaced. But we with patience
Are bound to suffer what the Fates indict

#### ION, CREUSA, CHORUS.

Ion. Cephisus, O thou awful sire, who bear'st The semblance of a bull, what viper's this Thou hast begotten, or what dragon darting Flames most consuming from her murderous eyes! She with unbounded boldness is endued, And pestilent as those envenomed drops Of Gorgon's blood with which she sought to kill me. Seize her! Parnassus' rocks shall tear away The graceful ringlets of her streaming hair, When headlong from its summit she is thrown. Me hath propitious fortune here detained, Else to th' Atheni m city had I gone, And fallen into a cruel step-dame's snares. But while I yet among my friends remain,

Thy heart have I explored, how great a pest
And foe thou art to me, for at thy doors
Hadst thou received me, thou to Pluto's realm
Wouldst instantly have hurled me down. Behold
The sorceress, what a complicated scene
Of treachery hath she framed, yet trembles not
The altar of Apollo to approach,
As if Heaven's vengeance could not reach her crimes.
But neither shall this altar nor the temple
Of Phæbus save thy life: for the compassion
Thou wouldst excite is rather due to me
And to my mother; for although, in person,
She be not here, yet is that much-loved name
Ne'er absent from my thoughts.

CRE. To spare my life
In my own name I warn you, and in that
Of the vindictive god before whose altar

We stand.

ION. But what hast thou to do with Phœbus?

CRE. Myself I to the Delphic god devote.

ION. Though thou his priest by poison wouldst have slain. CRE. Phœbus in you had at that time no right,

Because you were your father's.

Ion. I was once

Apollo's, and still call myself his son.

CRE. To him indeed you formerly belonged, But now am I his votary, and no claim

Have you to such a title.

ION. Thy behaviour

Is impious, mine was pious erst.

CRE. I sought

To take away the life of you, a foe

To me and to my house.

ION. Did I with arms

Invade thy country?

CRE. Yes, and you have fired

The mansions of Erectheus.

ION. With what brands,

What flames?

ION. 95

CRE. You in my palace would have dwelt,

Seizing it 'gainst my will.

ION. My sire bestowing

On me the realm his valour had obtained.

CRE. But by what claim rule Æolus' race

Over Minerva's city?

ION. With his sword

He rescued it, and not with empty words.

CRE. He was but an ally, nor was that land

His proper residence.

lon. Through the mere dread

Of what might happen, wouldst thou then have slain me? CRE. Lest I should perish if your life were spared.

ION. With envy art thou stung, because my sire

Discovered me, while thou remain'st yet childless.

CRE. Would you invade the childless matron's house?

ION. But have not I some title to a share

Of my sire's wealth?

CRE. A shield and spear are all

Your father had, and all that you can claim.

ION. Leave Phœbus' altar and this hallowed seat.

CRE. Where'er she dwell, to your own mother give Such admonitions.

ION. Shalt thou 'scape unpunished

For thy attempt to slay me?

CRE. If you mean

To take away my life, let it be here

Within this temple.

ION. What delight to thee

Can it afford, amid the votive wreaths

Of Phæbus to expire?

CRE. I shall afflict

One by whom I have greatly been afflicted.

ION. Oh! 'tis most wondrous how, for man t' observe,

The deity such laws as are not good

Or prudent hath enacted. For th' unjust Before their altars ought to find no seat,

But thence to be expelled: for 'tis not fit

The statues of the gods by impious hands

Should be profaned; but every virtuous man Who is oppressed ought to find shelter there. Vet is it most unseemly for the just And the unjust, when here they meet together, T' experience the same treatment from the gods.

Pythian Priestess, Ion, Creusa, Chorus.

PYTHIAN PRIESTESS. Refrain thy rage, my son; for I the priestess

Of Phœbus, who the tripod's ancient rites Maintain, selected from the Delphic maids, Leave his oracular abode and pass

This consecrated threshold.

ION. Hail, dear mother.

Although you bore me not.

Pythian Pr. Yet call me such.

That name is not ungrateful.

ION. Have you heard The stratagems she formed to murder me?

PYTHIAN PR. I heard them; and thou also hast transgressed

Through cruelty.

ION. How? Can it be unjust,

Those who would slay me, to reward with death?

PYTHIAN PR. Wives with inveterate hatred ever view

Their husbands' sons sprung from another bed.

ION. And we who have by them been greatly wronged, Abbor those step-dames.

PYTHIAN PR. Banish from thy soul

This rancour, now the temple thou art leaving, And on thy journey to thy native land.

ION. How then would you advise me to proceed?
Pythian Pr. Go unpolluted to th' Athenian realm

With prosperous omens.

ION. Sure the man who slays

His focs is unpolluted.

PYTHIAN PR. Act not thus:

But with attentive ear receive my counsels.

ION.

Ion. O speak: for your benevolence to me

Will dictate all you utter.

PYTHIAN PR. Dost thou see

The chest beneath my arm?

An ancient chest, With garlands decked, I see.

PYTHIAN PR. In this, thee erst

A new-born infant, I received.

What mean you?

A fresh discovery opens.

PYTHIAN PR. I have kept These tokens secret; but display them now.

lon. How could you hide them such a length of time

As since you took me up? PYTHIAN PR. The god required

Thy service in his temple.

Doth he now

No longer need it? Who this doubt will solve? PYTHIAN PR. By pointing out thy sire, he from these realms

Dismisses thee.

But is it by command,

Or from what motive, that this chest you keep? PYTHIAN PR. Apollo's self inspired me with the thought-Ion. Of doing what? O speak! Conclude your tale.

PYTHIAN PR. With care preserving to the present time

What I had found.

But how can this to me

Cause either gain or damage?

PYTHIAN PR. Know'st thou not.

That round thee close these fillets were entwined? Ion. What you produce may aid me in th' attempt To find my mother.

PYTHIAN PR. With the god's consent,

Which he did erst withhold.

O day, that bring'st Blest visions to delight these wondering eyes!

PYTHIAN. PR. Observe these hints, and diligently search

For her who bore thee : traversing all Asia.

And Europe's farthest limits, thou shalt know The truth of what I speak. Thee, O my son, I nurtured, through a reverence for the god, And here surrender to thy hands the pledges Which 'twas his will I should receive and keep, Though not commanded: but I cannot tell What motive swayed him. For, that I possessed These tokens, was by no man known, or where They were concealed. Farewell, my love for thee Is equal to a mother's. With these questions Thou shouldst commence thy search for her who bore thee : First, whether she was any nymph of Delphi, Who thee, the burden of her womb, exposed Here in this fane ; but be thy next inquiry. If any Grecian dame. For thou deriv'st All the advantages thou hast, from me. And from Apollo, who in this event Hath been concerned.

Alas! what plenteous tears JON. Steal from these eyes, while shuddering I revolve How she who bore me, having erst indulged A secret passion, did by stealth expose, Nor at her breast sustain me : but unknown I in the temple of Apollo led A servile life. The god indeed was kind, But fortune harsh: for at the very time When in maternal arms I should have sported, And tasted somewhat of the joys of life, I of my dearest mother's fostering care Was cruelly deprived. She from whose womb I sprung is wretched too; she hath endured The self-same pangs with me, and lost the bliss She might have hoped for from the son she bore. But now this ancient coffer will I take And carry for a present to the god; O may I hence discover nought to blast My wishes! For if haply she who bore me Should prove some slave, it were a greater evil To find my mother than to let her rest

In silence. I this votive gift, O Phœbus, Lodge in thy fane. But what presumptuous deed! Oppose I the benignant god who saved These tokens to assist me in discovering My mother? I am bound to ope the lid, And act with courage: for what fate ordains I ne'er can supersede. Why were ye hidden From me, O sacred wreaths and bandages In which I was preserved? This orbed chest, Behold, how by some counsel of the god It hath been freed from the effects of age; Still is its wicker substance undecayed, Although the time which intervened was long For such a store to last.

Ah me! What vision

Most unexpected do I see?

CHOR. Thou oft

Didst heretofore know when thou shouldst be silent. CRE. My situation now no more admits Of silence: cease these counsels; for I view

The chest in which I, O my son, exposed you, While yet a tender infant, in the cave

Of Cecrops midst th' encircling rocks of Macra. I therefore from this altar will depart, Though death should be the consequence. ION.

O seize her;

For she, with frenzy smitten by the god,

Leaps from the hallowed altar: bind her arms. CRE. The execution of your bloody purpose Suspend not: for this chest, and you, and all

The hidden relics it contains of yours,

My son, will I hold fast.

ION. Are not these arts Most dreadful? With what specious words e'en now She claims me for a pledge! CRE.

Not thus : but you, Whom they hold dear, are by your friends discovered. Ion. Am I a friend of thine, and yet in secret

Wouldst thou have murdered me?

CRE.

A name to both thy parents ever dear.

ION. Cease to contrive these fraudful stratagems;

For I will clearly prove that thou art guilty.

CRE. Ah, would to Heaven that I could reach the mark

Yea, and my son;

Here are the garments

At which I aim my shaft!

Is that chest empty, ION.

Or filled with hidden stores?

CRF.

In which I erst exposed you.

Canst thou tell What name they bear before thine eyes behold them?

CRE. If I aright describe them not, to die

Will I be nothing loth.

Speak; for thy boldness ION.

Is somewhat wonderful.

Observe the robe CRE.

Which erst I wove, when yet a maid. What sort ION.

Of garment is it? for the virgins' loom

Produces various woofs.

Not yet complete; CRE

The sketch bespeaks a learner.

In what form,

That here thou mayst not take me unawares? CRE. The Gorgon fills the centre of that vest.

ION. O Jove, what fate pursues me !

And the margin CRE.

With serpents is encompassed like the Ægis. ION. Lo! this is the same garment. We have made

Such a complete discovery as resembles

The oracles of Heaven.

O woof which erst

My virgin-shuttle wrought. Canst thou produce

ION. Aught else, or in this evidence alone

Art thou successful?

In a style antique CRE.

Dragons with golden cheeks, Minerva's gift,

10N. 101

Who bids us rear our children 'mong such forms, In imitation of our ancestor Great Ericthonius.

lov.

What is their effect, Or what can be their use? To me explain These golden ornaments.

CRE. Them, O my son, Around his neck the new-born child should wear. ION. Here are the dragons: but I wish to know

What's the third sign.

CRE. Then round your frow I placed A garland of that olive which first grew On Pallas' rock; this, if it still be here, Hath not yet lost the verdure of its leaves, But flourishes unwithered like the tree From which twas taken.

ION. O my dearest mother, With what delight do I behold thy face! And on those cheeks with what delight imprint The kiss of filial rapture! CRE.

O my son, Who in a mother's partial eyes outshine The splendour of Hyperion (for the god Wili pardon me), I clasp you in these arms Found unexpectedly, you whom I thought To have been plunged beneath the silent grave, And dwelt with Proserpine.

lov. But while thou fling st, O my dear mother, thy fond arms around me, To thee I seem like one who hath been dead And is restored to life. CRE.

Thou wide expanse Of radiant ether, in what grateful tone Shall I express myself? By clamorous shouts? Whence hath such unexpected pleasure reached me? To whom am I indebted for this joy?

ION. Sooner could I have looked for augit, O mother, Happening to me, than the discovery made In this auspicious hour, that I am thine.

CRE. With fear I tremble yet lest thou shouldst lose-ION. The son who meets thy fond embrace?

CRE. Such hopes

I from my soul had banished. Whence, O woman, Didst thou with fostering arms receive my child? By whom to Phœbus' temple was he borne?

ION. 'Twas the god's doing. But may prosperous fortune Be ours through the remainder of our lives,

Which have been wretched hitherto.

CRE My son.

Not without tears were you brought forth; your mother 'Midst bitter lamentations from her arms Cast you to earth: but now, while to your cheeks I press my lips, again I breathe, I taste The most eestatic pleasures.

ION. What thou sayst

May to us both with justice be applied.

CRE. No longer am I left without an heir, No longer childless; my paternal house Acquires new strength, and the Athenian realm Hath vet its native monarchs. E'en Erectheus Grows young again, nor shall our earth-born race Be covered with the shades of night, but view The sun's resplendent beams.

ION. But, O my mother, Since my sire too is present, let him share The transports I to thee have given.

What words

Are these which you have uttered, O my son? ION. Who proves to be the author of my birth. CRE. Why speak of this? For from another sire

You spring, and not from Xuthus.

Me, alas!

In thy unwedded state, a spurious child, Thou then didst bear.

CRE. Nor yet had Hymen waved For me his torch, or led the choral dance, When, O my dearest son, for you I felt A mother's throes.

Ion. From what ignoble race

Am I descended?

CRE. Witness she who slew

The Gorgon.

ION. Ha! What mean'st thou by these words? CRE. Who on my rocks, whence with spontaneous shoot The fragrant olive springs, my native hills,

Fixes her seat.

ION. To me thou speak'st so darkly,

That what thou mean'st I cannot comprehend.

CRE. Beneath the rock where her harmonious lays The nightingale attunes, I by Apollo-

ION. Why dost thou name Apollo?

CRE. Was embraced

In secrecy-

ION. Speak on; for fair renown, And prosperous fortune, will to me accrue From the event which thou relat'st.

CRE. To Phœbus.

While in its orbit the tenth moon revolved. I bore a son, whom I concealed.

ION. Most grateful

Are these strange tidings, if thou utter truth. CRE. The fillets which I erst, while yet a maid,

Wove with my shuttle I around you twined; But you ne'er clung to this maternal breast, Nor did these hands for you the laver hold, But in a desert cavern were you thrown To perish, torn by the remorseless beaks

Of hungry vultures.

ION.

What a horrid deed

Was this, in thee, O mother!

By my fears Held fast in bondage, O my son, your life

I would have cast away-would then, though loth, Have murdered you.

ION. Thou too didst scarce escape

From being slain by my unholy rage.

CRE. Such were my wretched fortunes then, and such

The apprehensions which I felt. Now here. Now there, we by calamity are whirled, Then sport anew in prosperous fortune's gales, Which often veer; but may they fix at last! May what I have endured suffice! But now, My son, doth a propitious breeze succeed The tempest of our woes.

CHOR. Let no man think Aught wonderful that happens, when compared With these events.

() fortune, who hast wrought A change in countless multitudes, whom first Thou hast made wretched, and then blest anew; What an important crisis of my life Is this which I have reached, and been exposed To dangers imminent, of slaving her Who bore me, and enduring such a death As I deserved not! While we view the sun Perform his bright career, fresh truths like these Each day lie open for the world to learn. My mother (blest discovery!), thee I find, Nor have I any reason to complain Of being sprung from an ignoble sire. But I would tell the rest to thee alone: Come hither: let me whisper in thine ear, And over these transactions cast a veil Of darkness. Recollect, if at the time When thou thy virgin purity didst forfeit Thou wert not by some secret paramour Betrayed, and afterwards induced to charge The god with having ruined thee; my scorn Endeavouring to avoid, by the assertion That Phœbus is my father, though by him Thou wert not pregnant.

CRE. No, by her who fought. Borne in a car sublime, for thundering Jove Against the giant's earth-born race, Minerva, Victorious goddess, by no mortal sire Were you, my son, begotten, but by him Who nurtured you, Apollo, mighty king.

Ion What motive, then, had he for yielding up His offspring to another sire, pretending That I am Xuthus' son?

CRE. The god asserts not That Xuthus was the author of your birth, But you, his offspring, doth on him bestow. For to a friend a friend may give his son

T' inherit his possessions.

O my mother. An anxious doubt, whether the god speak truth, Or utter a fallacious oracle, Is cause sufficient to disturb my soul.

CRE. Hear then, my son, what thoughts to me occur Your benefactor Phœbus places you In an illustrious house; but were you called The offspring of the god, you would receive For your inheritance nor wide domains Nor aught of rank paternal. For from him With whom my luckless union I concealed, And secretly attempted to have slain you, How could you look for aught? But he, promoting Your interest, to another sire consigns you.

Ion. I cannot rashly credit tales like these. But I will go into the fane, and ask Apollo, whether from a mortal sire I spring, or whether I am Phœbus' son. Ha! Who is that, who on the pinnacles Of this high dome ascending, like the sun, Displays her front celestial? Let us fly, My mother, lest perchance we view the gods When we are not permitted to behold them.

# MINERVA, ION, CRE SA, CHORUS.

MIN. O stay, for tis from me you fly, who bear To you no hate, but in th' Athenian realm And here am equally your friend: I. Pallas, From whom your native land derives its name, Am hither come with swift career despatched By Phobus, in your presence who himself

Deems it not meet t' appear, lest his past conduct In foul reproach involve him: but the god Sends me t' inform you that Creusa bore, And Phœbus was the father who begot you. But you, the god, as he sees fit, bestows, Not upon him who is your real sire, But hath contrived this plot that you may gain The heritage of an illustrious house. For when the holy oracle pronounced This riddle, fearing, by a mother's wiles, Lest you should bleed, or with vindictive hand That mother slav, he by a stratagem Hath extricated both. The royal scer Meant to have kept this secret, till at Athens He had proclaimed that you derive your birth From Phoebus and Creusa. But this matter That I may finish now, and the contents Of those important oracles reveal, Which to explore ye by your harnessed steeds Were hither drawn, attend. Creusa, take Thy son, to the Cecropian land repair, And place him on the throne; for, from the race Of great Erectheus sprung, he is entitled To rule my favoured realm, and shall be famed Through Greece: for his four sons, sprung from one root, Shall, on their country, and its tribes who dwell Upon my sacred rock, their name confer : Geleon the first; then Hoples, Argades, And, from the shield I bear, a chief colled Ægis Shall rule th' Ægichori. But their descendants. Born at a period by the Fates assigned, Amid the Cyclades shall dwell, in towns Encircled by the billowy deep, and havens Which to my realm will add new strength: the shores Of either continent shall they possess, Asia and Europe, but, from Ion, styled Ionians, they with glory shall be crowned. But from thee too and Xuthus shall descend A noble race; Dorus, the mighty founder

ION. 107

Of the famed Doric realm: in the domain Of ancient Pelops, shall your second son, Achæus, be the monarch of the coast Bordering on Rhium's steep ascent-with pride That nation shall adopt their leader's name. In all things hath Apollo acted right : First, without pain he caused thee to bring forth, Lest to thy friends thy shame should be revealed: But after thou hadst borne this son, and swathed Those fillets round him, he bade Hermes bring The infant to this fane, and nurtured him, Nor suffered him to die. Now, therefore, keep Strict silence, nor declare that he is thine, That Xuthus may exult in the idea Of being father to the youth, while thou, O woman, shalt enjoy the real bliss. Farewell, for from this pause in your afflictions I to you both announce a happier fate.

ION. O Pallas, daughter of imperial Jove, Thy words I disbelieve not: for from Phœbus And this illustrious dame am I convinced That I derive my birth, which from the first

Was not improbable.

CRE. To what I speak
Now give attention: I commend Apollo,
Though erst I blamed him; for he now restores
To me the son he formerly neglected.
Now are these portals pleasing to my sight,
And this oracular abode of Phœbus,
Which I so lately loathed. I now these rings
Seize with exulting hands, and at the threshold
Utter my grateful orisons.

MIN. The praises Which thou bestow'st on Phoebus, Iapplaud, And this thy sudden change: for though the aid The gods afford be tardy, it at length

Proves most effectual.

CRE. Let us, O my son, Repair to our own Athens.

MIN.

Thither go,

And I will follow.

CRE. Deign t'accompany

Our steps, and to our city prove a friend.

MIN. Upon the throne of thy progenitors,

There take thy seat.

ION. To me will such possession

Be honourable.

CHOR. O Phœbus, son of Jove And of Latona, hail! Whene'er his house Is shaken by calamity, the man Who pays due reverence to the gods hath cause To trust in their protection: for at length The virtuous shall obtain their due reward, Nor shall the wicked prosper in the land.

# MEDEA.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

NURSE OF MEDEA.
ATTENDANT ON THE CHILDREN.
MEDEA.

JASON.
"EGEUS.
MESSENGER.
THE TWO

CHORUS OF CORINTHIAN WOMEN, CREON.

THE TWO SONS OF JASON AND MEDEA.

SCENE-BEFORE THE PALACE OF CREON AT CORINTH.

#### NURSE.

AH! would to heaven the Argo ne'er had urged Its rapid voyage to the Colchian strand 'Twixt the Cyanean rocks, nor had the pine Been fell in Pelion's forests, nor the hands Of those illustrious chiefs, who that famed bark Ascended to obtain, the golden fleece For royal Pelias, plied the stubborn oar: So to Iolchos' turrets had my Queen Medea never sailed, her soul with love For Jason smitten, nor, as since her arts Prevailed on Pelias' daughters to destroy Their father, in this realm of Corinth dwelt An exile with her husband and her sons: Thus to the citizens whose land received her Had she grown pleasing, and in all his schemes Assisted Jason: to the wedded pair, Hence bliss surreme arises, when the bond Of concord joins them: now their souls are filled With ruthless hate, and all affection's lost: For false to his own sons, and her I serve.

With a new consort of imperial birth Sleeps the perfidious Jason, to the daughter Of Creon wedded, lord of these domains. The wretched scorned Medea oft exclaims. "O by those oaths, by that right hand thou gav'st The pledge of faith!" She then invokes the gods To witness what requital she hath found From Jason. On a couch she lies, no food Receiving, her whole frame subdued by grief; And since she marked the treachery of her lord Melts into tears incessant, from the ground Her eves she never raises, never turns Her face aside, but steadfast as a rock, Or as the ocean's rising billows, hears The counsels of her friends, save when she weeps In silent anguish, with her snowy neck Averted, for her sire, her native land. And home, which she forsaking hither came With him who scorns her now. She from her woes Too late bath learnt how enviable the lot Of those who leave not their paternal roof. She even hates her children, nor with joy Beholds them: much I dread lest she contrive Some enterprise unheard of, for her soul Is vehement, nor will she tamely brook Injurious treatment; well, full well I know Her temper, which alarms me, lest she steal Into their chamber, where the genial couch Is spread, and with the sword their vitals pierce, Or to the slaughter of the bridegroom add That of the monarch, and in some mischance, Yet more severe than death, herself involve: For dreadful is her wrath, nor will the object Of her aversion gain an easy triumph. But lo, returning from the race, her sons Draw near: they think not of their mother's woes, For youthful souls are strangers to affliction.

ATTENDANT, with the SONS of JASON and MEDEA, NURSE,

ATT. O thou, who for a length of time hast dwelt Beneath the roofs of that illustrious dame I serve, why stand'st thou at these gates alone Repeating to thyself a doleful tale: Or wherefore by Medea from her presence Art thou dismissed?

NUR. Old man, O you who tend On Jason's sons, to faithful servants aught . Of evil fortune that befalls their lords Is a calamity: but such a pitch Of grief am I arrived at, that I feit An impulse which constrained me to come forth From these abodes, and to the conscious earth And heaven proclaim the lost Medea's fate.

ATT. Cease not the plaints of that unhappy dame? NUR. Your ignorance I envy: for her woes Are but beginning, nor have yet attained

Their mid career.

ATT. O how devoid of reason, If we with terms thus harsh may brand our lords,

Of ills more recent nothing yet she knows. NUR. Old man, what mean you? Scruple not to speak. ATT. Nought. What I have already said repents me.

NUR. I by that beard conjure you not to hide The secret from your faithful fellow-servant.

For I the strictest silence will observe If it be needful.

ATT. Some one I o'erheard (Appearing not to listen, as I came Where aged men sit near Pirene's fount And hurl their dice) say that from Corinth's land Creon, the lord of these domains, will banish The children with their mother; but I know not Whether th' intelligence be true, and wish It may prove otherwise.

NUR. Will Jason brook Such an injurious treatment of his sons, Although he be at variance with their mother?

ATT. By new connections are all former ties Dissolved, and he no longer is a friend To this neglected race.

NUR. We shall be plunged In utter ruin, if to our old woes, Yet unexhausted, any fresh we add.

ATT. Be silent, and suppress the dismal tale, For 'tis unfit our royal mistress know.

NUR. Hear, O ye children, how your father's soul Is turned against you: still, that he may perish I do not pray, because he is my lord;

Yet treacherous to his friends hath he been found.

ATT. Who is not treacherous? Hast thou lived so long

Without discerning how self-love prevails
O'er social? Some by glory, some by gain,
Are prompted. Then what wonder, for the sake
Of a new consort, if the father slight
These children?

NUR. Go, all will be well, go in.
Keep them as far as possible away,
Nor suffer them to come into the presence
Of their afflicted mother; for her eyes
Have I just seen with wild distraction fired.
As if some horrid purpose against them
She meant to execute: her wrath 1 know
Will not be pacified, till on some victim
It like a thunderbolt from Heaven descends;
May she assail her foes alone, nor aim
The stroke at those she ought to hold most dear.

MED. [within.] Ah me! how grievous are my woes! What Can I devise to end this hated life? [means

Nur. 'Tis as I said: strong agitations seize
Your mother's heart, her choler's raised. Dear children,
Beneath these roofs hie instantly, nor come
Into her sight, accost her not, beware
Of these ferocious manners and the rage
Which boils in that ungovernable spirit.

Go with the utmost speed, for I perceive Too clearly that her plaints, which in thick clouds Arise at first, will kindle ere 'tis long With tenfold violence. What deeds of horror From that high-soaring, that remorseless soul, May we expect, when goaded by despair!

[Excunt ATTENDANT and Son-

MED. [within.] I have endured, alas! I have endured—Wretch that I am!—such agonies as call
For loudest plaints. Ye execrable sons
Of a devoted mother, perish ye
With your false sire, and perish his whole house!

NUR. Why should the sons-ah, wretched me!-partake Their father's guilt? Why hat'st thou them? Ah me! How greatly, O ye children, do I fear Lest mischief should befall you; for the souls Of kings are prone to cruelty, so seldom Subdued, and over others wont to rule, That it is difficult for such to change Their angry purpose. Happier I esteem The lot of these who still are wont to live Among their equals. May I thus grow old. If not in splendour, yet with safety blest! For first of all, renown attends the name Of mediocrity, and to mankind Such station is more useful: but not long Can the extremes of grandeur ever last : And heavier are the curses which it brings When Fortune visits us in all her wrath

### CHORUS, NURSE.

CHOR. The voice of Colchos' hapless dame I heard—A clamorous voice, nor yet is she appeased.
Speak, O thou aged matron, for her cries
I from the innermost apartment heard;
Nor can I triumph in the wees with which
This house is visited; for to my soul
Dear are its interests.

NUR. This whole house is plunged

In ruin, and its interests are no more.

While Corinth's palace to our lord affords

A residence, within her chamber pines
My mistress, and the counsels of her friends
Afford no comfort to her tortured soul.

MFD. [within.] O that a flaming thunderbolt from Heaven Would pierce this brain! for what can longer life To me avail? Fain would I seek repose In death, and cast away this hated being.

CHOR. Heard'st thou, all-righteous Jove, thou fostering earth, And thou, O radiant lamp of day, what plaints, What clamorous plaints this miserable wife Hath uttered? Through insatiable desire, Ah why would you precipitate your death? O most unwise! These imprecations spare. What if your lord's affections are engaged

By a new bride, reproach him not, for Jove Will be the dread avenger of your wrongs;
Nor melt away with unavailing grief.

Nor melt away with unavailing grief, Weeping for the lost partner of your bed.

Weeping for the lost partner of your bed.

MED. [within.] Great Themis and Diana, awful queen,
Do ye behold the insults I endure,
Though by each oath most holy I have bound

That execrable husband. May I see Him and his bride, torn limb from limb, bestrew The palace; me have they presumed to wrong, Although I ne'er provoked them. O my sire, And thou my native land, whence I with shame

And thou my native land, whence I with shar Departed when my brother I had slain.

NUR. Heard ye not all she said, with a loud voice Invoking Themis, who fulfils the vow,
And love, to whom the tribes of men look up

As guardian of their oaths. Medea's rage Can by no trivial vengeance be appeared.

CHOR. Could we but draw her hither, and prevail On her to hear the counsels we suggest, Then haply might she check that bitter wrath, That vehemence of temper; for my zeal Shall not be spared to aid my friends. But go, And say, "O hasten, ere to those within Thou do some mischief, for these sorrows rush With an impetuous tempest on thy soul."

NUR. This will I do; though there is cause to fear That on my mistress I shail ne'er prevail: Yet I my labour gladly will bestow. Though such a look she on her servants casts As the ferocious lioness who guards Her tender young, when any one draws near To speak to her. Thou wouldst not judge amiss, In charging folly and a total want Of wisdom on the men of ancient days, Who for their festivals invented hymns, And to the banquet and the genial board Confined those accents which o'er human life Diffuse ecstatic pleasures : but no artist Hath yet discovered, by the tuneful song, And varied modulations of the lyre. How we those piercing sorrows may assuage Whence slaughters and such horrid mischiefs spring As many a prosperous mansion have o'erthrown. Could music interpose her healing aid In these inveterate maladies, such gift Had been the first of blessings to mankind: But, 'midst choice viands and the circling bowl, Why should those minstrels strain their useless throat? To cheer the drooping heart, convivial joys Are in themselves sufficient. [Exit NURSE.

CHOR. Mingled groans
And lamentations burst upon mine ear:
She in the bitterness of soul exclaims
Against her impious husband, who betrayed
His plighted faith. By grievous wrongs opprest,
She the vindictive gods invokes, and Themis,
Jove's daughter, guardian of the sacred oath,
Who o'er the waves to Greece benignly steered
Their bark adventurous, launched in midnight gloom,
Through ocean's gates which never can be closed!

#### MEDEA, CHORUS.

MED. From my apartment, ve Corinthian dames, Lest ve my conduct censure, I come forth: For I have known full many who obtained Fame and high rank: some to the public gaze Stood ever forth, while others, in a sphere More distant, chose their merits to display: Nor yet a few, who, studious of repose, Have with malignant obloquy been called Devoid of spirit : for no human eves Can form a just discernment; at one glance, Before the inmost secrets of the heart Are clearly known, a bitter hate 'gainst him Who never wronged us they too oft inspire. But 'tis a stranger's duty to adopt The manners of the land in which he dwells: Nor can I praise that native, led astray By mere perverseness and o'erweening folly, Who bitter enmity incurs from those Of his own city. But, alas! my friends, This unforescen calamity hath withered The vigour of my soul. I am undone, Bereft of every joy that life can yield, And therefore wish to die. For as to him, My husband, whom it did import me most To have a thorough knowledge of, he proves The worst of men. But sure among all those Who have with breath and reason been endued, We women are the most unhappy race. First, with abundant gold are we constrained To buy a husband, and in him receive A haughty master. Still doth there remain One mischief than this mischief yet more grievous, The hazard whether we procure a mate Worthless or virtuous : for divorces bring Reproach to woman, nor must she renounce The man she wedded; as for her who comes Where usages and edicts, which at home

She learnt not, are established, she the gift Of divination needs to teach her how A husband must be chosen: if aright These duties we perform, and he the voke Of wedlock with complacency sustains, Ours is a happy life; but if we fail In this great object, better 'twere to die. For, when afflicted by domestic ills, A man goes forth, his choler to appease, And to some friend or comrade can reveal What he endures: but we to him alone For succour must look up. They still contend That we, at home remaining, lead a life Exempt from danger, while they launch the spear False are these judgments; rather would I thrice, Armed with a target, in th' embattled field Maintain my stand, than suffer once the throes Of childbirth. But this language suits not you: This is your native city, the abode Of your loved parents, every comfort life Can furnish is at hand, and with your friends You here converse: but I, forlorn, and left Without a home, am by that husband scorned Who carried me from a Barbarian realm. Nor mother, brother, or relation now Have I, to whom I 'midst these storms of woe, Like an auspicious haven, can repair. Thus far I therefore crave ye will espouse My interests, as if haply any means Or any stratagem can be devised For me with justice to avenge these wrongs On my perfidious husband, on the king Who to that husband's arms his daughter gave. And the new-wedded princess: to observe Strict silence. For although at other times A woman, filled with terror, is unfit For battle, or to face the lifted sword, She when her soul by marriage wrongs is fired, Thirsts with a rage unparalleled for blood.

CHOR. The silence you request I will observe, For justly on your lord may you inflict Severest vengeance: still I wonder not If your disastrous fortunes you bewail: But Creon I behold who wields the sceptre Of these domains; the monarch hither comes His fresh resolves in person to declare.

### CREON, MEDEA, CHORUS.

CRE. Thee, O Medea, who, beneath those looks Stern and forbidding, harbour'st 'gainst thy lord Resentment, I command to leave these realms An exile; for companions of thy flight Take both thy children with thee, nor delay. Myself pronounce this edict: I my home Will not revisit, from the utmost bounds Of this domain, till I have east thee forth.

MED. Ah, wretched me! I utterly am ruined: For in the swift pursuit, my ruthless foes, Each cable loosing, have unfurled their sails, Nor can I land on any friendly shore To save myself, yet am resolved to speak, Though punishment impend. What cause, O Creon Have you for banishing me?

CRE. Thee I dread (No longer is it needful to disguise My thoughts) lest 'gainst my daughter thou contrive Some evil such as medicine cannot reach. Full many incidents conspire to raise This apprehension: with a deep-laid craft Art thou endued, expert in the device Of mischiefs numberless, thou also griev'st Since thou art severed from thy husband's bed. I am informed, too, thou hast menaced vengeance 'Gainst me, because my daughter I bestowed In marriage, and the bridegroom, and his bride. Against these threats I therefore ought to guard Before they take effect; and better far Is it for me, O woman, to incur

Thy hatred now, than, soothed by thy mild words, Hereafter my forbeatance to bewail.

MED. Not now, alas! for the first time, but oft To me, () Creon, hath opinion proved Most baleful, and the source of grievous woes. Nor ever ought the man, who is possest Of a sound judgment, to train up his children To be too wise: for they who live exempt From war and all its toils, the odious name Among their fellow-citizens acquire Of abject sluggards. If to the unwise You some fresh doctrine broach, you are esteemed Not sapient, but a trifler: when to those Who in their own conceit possess each branch Of knowledge, you in state affairs obtain Superior fame, to them you grow obnoxious. I also feel the grievance I lament: Some envy my attainments, others think My temper uncomplying, though my wisdom Is not transcendent. But from me it seems You apprehend some violence; dismiss Those fears; my situation now is such, O Creon, that to monarchs I can give No umbrage: and in what respect have you Treated me with injustice? You bestowed Your daughter where your inclination led. Though I abhor my husband, I suppose That you have acted wisely, nor repine At your prosperity. Conclude the match; Be happy: but allow me in this land Yet to reside; for I my wrongs will bear In silence, and to my superiors yield.

CRE. Soft is the sound of thy persuasive words, But in my soul I feel the strongest dread Lest thou devise some mischief, and now less Than ever can I trust thee; for 'gainst those Of hasty tempers with more ease we guard, Or men or women, than the silent foe Who acts with prudence. Therefore be thou gone

With speed, no answer make: it is decreed, Nor hast thou art sufficient to avert Thy doom of banishment; for well aware Am I thou hat'st me.

MED. Spare me, by those knees

And your new-wedded daughter, I implore.

CRE, Lavish of words, thou never shalt persuade me.

MED. Will you then drive me hence, and to my prayers No reverence yield?

CRE. I do not love thee more

Than those of my own house.

MED. With what regret

Do I remember thee, my native land!

CRE. Except my children, I hold nought so dear.

MED. To mortals what a dreadful scourge is love! CRE. As fortune dictates, love becomes, I ween,

Either a curse or blessing.

MED. Righteous Jove,

Let not the author of my woes escape thee.

CRE. Away, vain woman, free me from my cares.

MED. No lack of cares have I.

CRE. Thou from this spot

Shalt by my servants' hands ere long be torn.

MED. Not thus, O Creon, I your mercy crave.

CRE. To trouble mc, it seems, thou art resolved.

MED. I will depart, nor urge this fond request.

CRE. Why dost thou struggle then, nor from our tealm Withdraw thyseif?

MED. Allow me this one day
Here to remain, till my maturer thoughts
Instruct me to what region I can fly,
Where for my sons find sholter, since their sire
Attends not to the welfare of his race.
Take pity on them, for you also know
What 'tis to be a parent, and must feel
Parental love: as for myself, I heed not
The being doomed to exile, but lament
Their hapless fortunes.

CRE. No tyrannic rage

Within this bosom dwells, but pity oft Hath warped my better judgment, and though now My error I perceive, shall thy bequest Be granted. Yet of this must I forewarn thee: If when to-morrow with his orient beams Phoebus the world revisits, he shall view Thee and thy children still within the bounds Of these domains, thou certainly shalt die—Th' irrevocable sentence is pronounced. But if thou needs must tarry, tarry here This single day, for in so short a space Thou canst not execute the ills I dread. [Exit CREON

CHOR. Alas! thou wretched woman, overpowered by thy afflictions, whither wilt thou turn? What hospitable board, what mansion, find. Or country to protect thee from these ills? Into what storms of misery have the gods Caused thee to rush!

MED. On every side distress Assails me: who can contradict this truth? Yet think not that my sorrows thus shall end. By von new-wedded pair must be sustained Dire conflicts, and no light or trivial woes By them who in affinity are joined With this devoted house. Can ve suppose That I would e'er have soothed him, had no gain Or stratagem induced me? Else to him Never would I have spoken, nor once raised My suppliant hands. But now is he so lost In foliv, that, when all my schemes with ease He might have bafiled, if he from this land Had cast me forth, he grants me to remain For this one day, and ere the setting sun Three of my foes will I destroy-the sire. The Gaughter, and my husband: various means Have I of slaving them, and, O my friends, Am at a loss to fix on which I first Shall undertake, or to consume with flames The bridal mans on, or a dagger plunge

Into their bosoms, entering unperceived The chamber where they sleep But there remains One danger to obstruct my path: if caught Stealing into the palace, and intent On such emprise, in death shall I afford A subject of derision to my foes. This obvious method were the best, in which I am most skilled, to take their lives away By sorceries. Be it so: suppose them dead. What city will receive me for its guest, What hospitable foreigner afford A shelter in his land, or to his hearth Admit, or snatch me from impending fate? Alas! I have no friend. I will delay A little longer therefore; if perchance, To screen me from destruction. I can find Some fortress, then I in this deed of blood With artifice and silence will engage: But, if by woes inextricable urged Too closely, snatching up the dagger them Am I resolved to slav, although myself Must perish too; for courage unappalled This bosom animates. By that dread queen, By her whom first of all th' immortal powers I worship, and to aid my bold emprise Have chosen, the thrice awful Hecaté, Who in my innermost apartment dwells, Not one of them shall triumph in the pangs With which they wound my heart: for I will render This spousal rite to them a plenteous source Of bitterness and mourning-they shall rue Their union, rue my exile from this land. But now come on, nor, O Medea, spare Thy utmost science to devise and frame Deep stratagems, with swift career advance To deeds of horror. Such a strife demands Thy utmost courage. Hast thou any sense Of these indignities? Nor is it fit That thou, who spring'st from an illustrious sire,

And from that great progenitor the sun, Shouldst be derided by the impious brood Of Sisyphus, at Jason's nuptial feast Exposed to scorn: for thou hast ample skill To right thyself. Although by Nature formed Without a genius apt for virtuous deeds, We women are in mischi.fs most expert.

#### CHORUS.

# ODE.

#### I. I.

Now upward to their source the rivers flow,
And in a retrogade career
Justice and all the baffled virtues go.
The views of man are insincere,
Nor to the gods though he appeal,
And with an oath each promise seal,
Can he be trusted. Yet doth veering fame
Loudly assert the female claim,
Causing our sex to be renowned,
And our whole lives with glory crowned.
No longer shall we mourn the wrongs
Of slanderous and inhuman tongues.

#### I. 2.

Nor shall the Muses, as in ancient days,
Make the deceit of womankind
The constant theme of their malignant lays.
For ne'er on our uncultured mind
Hath Phœbus, god of verse, bestowed
Genius to frame the lofty ode;
Else had we waked the lyre, and in reply
With descants on man's infamy
Oft lengthened out th' opprobrious page.
Yet may we from each distant age
Collect such records as disgrace

Both us and man's imperious race.

#### 1I. I.

By love distracted, from thy native strand,
Thou 'twixt the ocean's clashing rocks didst sail
But now, loathed inmate of a foreign land,
Thy treacherous husband's loss art doomed to wail.
O hapless matron, overwhelmed with woe,
From this unpitying realm dishonoured must thou go.

#### II. 2.

No longer sacred oaths their credit bear, And virtuous shame hath left the Grecian plain, She mounts to Heaven, and breathes a purer air. For thee doth no paternal house remain The sheltering haven from affliction's tides; Over these hostile roofs a mightier queen presides.

## JASON, MEDEA, CHORUS.

JAS. Not now for the first time, but oft, full oft Have I observed that anger is a pest The most unruly. For when in this land, These mansions, you in peace might have abode, By patiently submitting to the will Of your superiors, you, for empty words, Are doomed to exile. Not that I regard Your calling Jason with incessant rage The worst of men: but for those bitter taunts With which you have reviled a mighty king, Too mild a penalty may you esteem Such banishment. I still have soothed the wrath Of the offended monarch, still have wished That you might here continue; but no bounds Your folly knows, nor can that tongue e'er cease To utter menaces against your lords; Hence from these regions justly are you doomed To be cast forth. But with unwearied love Attentive to your interest am I come, Lest with your children you by cruel want Should be encompassed; exile with it brings

Full many evils. Me, though you abhor, To you I harbour no unfriendly thought,

MED. Thou worst of villains for this bitter charge Against thy abject cowardice my tongue May justly urge), com'st thou to me. O wretch, Who to the gods art odious, and to me And all the human race? It is no proof Of courage, or of steadfastness, to face Thy injured friends, but impudence, the worst Of all diseases. Yet hast thou done well In coming: I by uttering the reproaches Which thou deservest shall ease my burdened soul, And thou wilt grieve to hear them. With th' events Which happened first will I begin my charge. Each Grecian chief who in the Argo sailed Knows how from death I saved thee, when to yoke The raging bulls whose nostrils poured forth flames, And sow the baleful harvest, thou wert sent : Then having slain the dragon, who preserved With many a scaly fold the golden fleece, Nor ever closed in sleep his watchful eyes, I caused the morn with its auspicious beams To shine on thy deliverance; but, my sire And native land betraving, came with thee To Pelion, and Iolchos' gates: for love Prevailed o'er reason. Pelias next I s'ew-Most wretched death-by his own daughters' hands. And thus delivered thee from all thy fears. Yet though to me. O most ungrateful man, Thus much indebted, hast thou proved a traitor, And to the arms of this new consort fled. Although a rising progeny is thine. Hadst thou been childless, 'twere a venial fault In thee to court another for thy bride. But vanished is the faith which oaths erst bore. Nor can I judge whether thou think'st the gods Who ruled the world have lost their ancient power Or that fresh laws at present are in force Among mankind, because thou to thyself

Art conscious, thou thy plighted faith hast broken. Omy right hand, which thou didst oft embrace, Oit to these knees a suppliant cling! How vainly Did I my virgin purity yield up To a perfidious husband, led astray By flattering hopes! Yet I to thee will speak As if thou wert a friend, and I expected From thee some mighty favour to obtain: Yet thou, if strictly questioned, must appear More odious. Whither shall I turn me now? To those deserted mansions of my father, Which, with my country, I to thee betrayed, And hither came: or to the wretched daughters Of Pelias? They forsooth, whose sire I slew, Beneath their roofs with kindness would receive me. 'Tis even thus: by those of my own house Am I detested, and, to serve thy cause, Those very friends, whom least of all I ought To have unkindly treated, have I made My enemies. But eager to reay Such favours, 'mongst unnumbered Grecian dames, On me superior bliss hast thou bestowed. And I, unhappy woman, find in thee A husband who deserves to be admired For his fidelity. But from this realm When I am exiled, and by every friend Deserted, with my children left forlorn, A glorious triumph, in thy bridal hour, To thee will it afford, if those thy sons, And I who saved thee, should like vagrants roam, Wherefore, O Jove, didst thou instruct mankind How to distinguish by undoubted marks Counterfeit gold, yet in the front of vice Impress no brand to show the tainted heart? CHOR. How sharp their wrath, how hard to be appeased, When friends with friends begin the cruel strife. IAS. I ought not to be rash, it seems, in speech, But like the skilful pilot, who, with sails

Scarce half unfurled, his bark more surely guides,

Escape, O woman, your ungoverned tongue. Since you the benefits on me conferred Exaggerate in so proud a strain, I deem That I to Venus only, and no god Or man beside, my prosperous voyage owe. Although a wondrous subtlety of soul To you belong, 'twere an invidious speech For me to make should I relate how Love By his inevitable shafts constrained you To save my life. I will not therefore state This argument too nicely, but allow, As you did aid me, it was kindly done. But by preserving me have you gained more Than you bestowed, as I shall prove: and first, Transplanted from barbaric shores, you dwell In Grecian regions, and have here been taught To act as justice and the laws ordain, Nôr follow the caprice of brutal strength. By all the Greeks your wisdom is perceived, And you acquire renown; but had you still Inhabited that distant spot of earth, You never had been named. I would not wish For mansions heaped with gold, or to exceed The sweetest notes of Orpheus' magic lyre, Were those unfading wreaths which fame bestows From me withheld by fortune. I thus far On my own labours only have discoursed. For you this odious strife of words began. But in espousing Creon's royal daughter, With which you have reproached me, I will prove That I in acting thus am wise and chaste, That I to you have been the best of friends, And to our children. But make no reply, Since hither from Iolchos' land I came, Accompanied by many woes, and such As could not be avoided, what device More advantageous could an exile frame Than wedding the king's daughter? Not through hate To you, which you reproach me with, not smitten

With love for a new consort, or a wish The number of my children to augment: For those we have already might suffice. And I complain not. But to me it seemed Of great importance that we both might live As suits our rank, nor suffer abject need, Well knowing taht each friend avoids the poor. I also wished to educate our sons In such a manner as befits my race And with their noble brothers yet unborn. Make them one family, that thus, my house Cementing, I might prosper. In some measure Is it your interest too that by my bride I should have sons, and me it much imports, By future children, to provide for those Who are in being. Have I judged amiss? You would not censure me, unless your soul Were by a rival stung. But your whole sex Hath these ideas: if in marriage blest Ye deem nought wanting, but if some reverse Of fortune e'er betide the nuptial couch, All that was good and lovely ye abhor. Far better were it for the human race Had children been produced by other means, No females e'er existing : hence might man Exempt from every evil have remained.

CHOR. Thy words hast thou with specious art adorned, Yet thou to me (it is against my will That I such language hold), O Jason, seem'st Not to have acted justly in betraying Thy consort.

MED. From the many I dissent In many points: for, in my judgment, he Who tramples on the laws, but can express His thoughts with plausibility, deserves Severest puni-hment: for that injustice On which he glories, with his artful tongue. That he a fair appearance can bestow, He dares to practise, nor is truly wise.

No longer then this specious language hold To me, who by one word can strike thee dumb. Hadst thou not acted with a base design, It was thy duty first to have prevailed On me to give consent, ere these espousals Thou hadst contracted, nor kept such design A secret from thy friends.

JAS. You would have served My cause most gloriously, had I disclosed To you my purposed nuptials, when the rage Of that proud heart still unsubdued remains.

MED. Thy real motive was not what thou sayst, But a Barbarian wife, in thy old age, Might have appeared to tarnish thy renown.

JAS. Be well assured, love urged me not to take
The daughter of the monarch to my bed.

But 'twas my wish to save you from distress, As I already have declared, and raise Some royal brothers to our former sons,

Strengthening with fresh supports our shattered house.

MED. May that prosperity which brings remorse
Be never mine, nor riches such as sting

The soul with anguish.

JAS. Are you not aware
You soon will change your mind and grow more wise?
Forbear to spurn the blessings you possess,
Nor droop beneath imaginary woes,
When you are happy.

MED. Scoff at my distress, For thou hast an asylum to receive thee: But from this land am I constrained to roam A lonely exile.

JAS. This was your own choice:
Accuse none else.

MED. What have I done—betrayed My plighted faith and sought a foreign bed?

JAS. You uttered impious curses 'gainst the king.

MED. I also in thy mansions am accursed.

JAS. With you I on these subjects will contend

No longer. But speak freely, what relief, Or for the children or your exiled state, You from my prosperous fortunes would receive: For with a liberal hand am I inclined My bounties to confer, and hence despatch Such tokens, as to hospitable kindness Will recommend you. Woman, to refuse These offers were mere folly; from your soul Banish resentment, and no trifling gain Will hence ensue.

MED. No use I of thy friends Will make, nor aught accept; thy presents spare, For nothing which the wicked man can give

Proves beneficial.

JAS. I invoke the gods
To witness that I gladly would supply
You and your children with whate'er ye need:
But you these favours loathe, and with disdain
Repel your friends: hence an increase of woe
Shall be your lot.

MED. Be gone; for thou, with love For thy young bride inflamed, too long remain'st Without the palace. Wed her; though perhaps (Yet with submission to the righteous gods, This I announce) such marriage thou mayst rue.

[Exit JASON.

CHORUS.

ODE.

I. I.

Th' immoderate loves in their career, Nor glory nor esteem attends, But when the Cyprian queen descends Benignant from her starry sphere, No goddess can more justly claim From man the grateful prayer. Thy wrath, O Venus, still forbear, Nor at my tender bosom aim

That venomed arrow, ever wont t' inspire Winged from thy golden bow, the pangs of keen desire. I. 2.

May I in modesty delight.
Best present which the gods can give,
Nor torn by jarring passions live
A prey to wrath and cankered spite,
Still envious of a rival's charms,
Nor rouse the endless strife
While on my soul another wife
Impresses vehement alarms:

On us, dread queen, thy mildest influence shed, Thou who discern'st each crime that stains the nuptial bed.

II. T.

My native land, and dearest home!
May I ne'er know an exiled state,
Nor be it ever my sad fate
While from thy well-known bourn I roam,
My hopeless anguish to bemoan.
Rather let death, let death
Take at that hour my forfeit breath,
For surely never was there known
On earth a curse so great as to exceed,
From his loved country torn, the wretched exile's need.

II. 2.

These eyes attest thy piteous tale,
Which not from fame alone we know;
But, O thou royal dame, thy woe
No generous city doth bewail,
Nor one among thy former friends.
Abhorred by Heaven and earth,
Perish the wretch devoid of worth,
Engrossed by mean and selfish ends,
Whose heart expands not those he loved to aid;
Never may I lament attachments thus repaid.

ÆGEUS, MEDEA, CHORUS.

ÆG. Medea, hail! for no man can devise Terms more auspicious to accost his friends. MED. And you, O son of wise Pandion, hail Illustrious Ægeus. But to these domains

Whence came you?

ÆG. From Apollo's ancient shrine.

MED. But to that centre of the world, whence sounds Prophetic issue, why did you repair?

ÆG. To question by what means I may obtain A race of children.

MED. By the gods, inform me,

Are you still doomed to drag a childless life?

ÆG. Such is the influence of some adverse demon.

MED. Have you a wife, or did you never try

The nuptial yoke?

ÆG. With wedlock's sacred bonds

I am not unacquainted.

MED. On the subject

Of children, what did Phœbus say?
ÆG. His words

A.G. His words
Were such as mortals cannot comprehend.

Were such as mortals cannot comprehend.

MED. Am I allowed to know the god's reply?

ÆG. Thou surely art: such mystery to expound

There needs the help of thy sagacious soul.

MED. Inform me what the oracle pronounced,
If I may hear it.

ÆG. "The projecting foot,

Thou, of the vessel must not dare to loose"—

MED. Till you do what, or to what region come?

ÆG. "Till thou return to thy paternal lares."

MED. But what are you in need of, that you steer Your bark to Corinth's shores?

ÆG. A king, whose name Is Pittheus, o'er Træzene's realm presides.

MED. That most religious man, they say, is son Of Pelops.

ÆG. I with him would fain discuss
The god's prophetic voice.

MED. For he is wise,

And in this science long hath been expert.

ÆG. Dearest to me of those with whom I formed
A league of friendship in the embattled field.

MED. But, O may you be happy, and obtain

All that you wish for,

ÆG. Why those downcast eyes, That wasted form?

O Ægeus, he I wedded

To me hath proved of all mankind most base.

ÆG. What mean'st thou? In plain terms thy grief declare. MED. Jason hath wronged me, though without a cause.

ÆG. Be more explicit, what injurious treatment

Complain'st thou of?

MED. To me hath he preferred Another wife, the mistress of this house.

ÆG. Dared he to act so basely?

MED.

Be assured That I, whom erst he loved, am now forsaken. ÆG. What amorous passion triumphs o'er his soul?

Or doth he loathe thy bed?

MED. 'Tis mighty love,

That to his first attachment makes him false. ÆG. Let him depart then, if he be so void Of honour as thou sayst.

MED.

He sought to form

Alliance with a monarch.

ÆG. Who bestows

On him a royal bride? Conclude thy tale. MED. Creon, the ruler of this land.

ÆG. Thy sorrows

Are then excusable.

MED. l am undone,

And banished hence.

ÆG. By whom? There's not a word

Thou utter'st but unfolds fresh scenes of woe.

MED. Me from this realm to exile Creon drives. ÆG. Doth Jason suffer this? I cannot praise

Such conduct.

MED. Not in words: though he submits Without reluctance. But I by that beard,

And by those knees, a wretched suppliant, crave

Your pity; see me not cast forth forlorn,

But to your realms and to your social hearth Receive me as a guest; so may your For children be accomplished by the gods, And happiness your close of life attend. But how important a discovery Fortune To you here makes you are not yet apprised; For destitute of heirs will I permit you No longer to remain, but through my aid Shall you have sons, such potent drugs I know.

ÆG. Various inducements urge me to comply With this request, O woman; first an awe For the immortal gods, and then the hope That I the promised issue shall obtain. On what my senses scarce can comprehend I will rely. O that thy arts may prove Effectual! Thee, if haply thou arriv'st In my domain, with hospitable rites Shall it be my endeavour to receive. As justice dictates: but to thee, thus much It previouly behaves me to announce: I will not take thee with me from this realm; But to my house if of thyself thou come Thou a secure asylum there shalt find, Nor will I vield thee up to any foe. But hence without my aid must thou depart, For I, from those who in this neighbouring land Of Corinth entertain me as their guest, Wish to incur no censure.

MED. Your commands
Shall be obeyed: but would you plight your faith
That you this promise will to me perform,
A noble friend in you shall I have found.

ÆG. Believ'st thou not? Whence rise these anxious doubts?

MED. In you I trust; though Pelias' hostile race And Creon's hate pursue me: but, if bound By the firm sanction of a solemn oath, You will not suffer them with brutal force To drag me from your realm, but having entered Into such compact, and by every god Sworn to protect me, still remain a friend, Nor hearken to their embassies. My fortune Is in its wane, but wealth to them belongs, And an imperial mansion.

ÆG. In these words

Hast thou expressed great forethought: but if thus
Thou art disposed to act, I my consent
Will not refuse; for I shall be more safe
If to thy foes some plausible excuse
I can allege, and thee more firmly stablish.
But say thou first what gods I shall invoke.

MED. Swear by the earth on which we tread, the sun
My grandsire, and by all the race of gods.

ÆG. What action, or to do or to forbear?

MED. That from your land you never will expel,
Nor while you live consent that any foe
Shall tear me thence.

AEG. By earth, the radiant sun, And every god I swear, I to the terms
Thou hast proposed will steadfastly adhere.
MED. This may suffice. But what if you infringe Your oath, what punishment will you endure?

.EG. Each curse that can befall the impious man.

MED. Depart, and prosper: all things now advance
In their right track, and with the utmost speed
I to your city will direct my course,
When I have executed those designs

I meditate, and compassed what I wish. [Exit ÆGEUS. CHOR. But thee, O king, may Maia's wingéd son

Lead to thy Athens; there mayst thou attain All that thy soul desires, for thou to me, O Ægeus, seem'st most generous.

MED. A

MED. Awful Jove,
Thou too, O Justice, who art ever joined
With thundering Jove, and bright Hyperion's beams,
You I invoke. Now, O my friends, o'er those
I hate shall we prevail: 'tis the career
Of victory that we tread, and I at length

Have hopes the strictest vengeance on my foes To execute: for where we most in need Of a protector stood, appeared this stranger, The haven of my counsels: we shall fix Our cables to this poop, soon as we reach That hallowed city where Minerva reigns. But now to you the whole of my designs Will I relate: look not for such a tale As yields delight: some servant will I send An interview with Iason to request, And on his coming, in the softest words Address him; say these matters are well pleasing To me, and in the strongest terms applaud That marriage with the daughter of the king. Which now the traitor celebrates; then add, "'Tis for our mutual good, 'tis rightly done." But the request which I intend to make Is that he here will let my children stay; Not that I mean to leave them thus behind, Exposed to insults in a hostile realm From those I hate; but that my arts may slay The royal maid: with presents in their hands, A vesture finely wrought and golden crown, Will I despatch them; these they to the bride Shall bear, that she their exile may reverse: If these destructive ornaments she take And put them on, both she, and every one Who touches her, shall miserably perish-My presents with such drugs I will anoint. Far as to this relates, here ends my speech. But I with anguish think upon a deed Of more than common horror, which remains By me to be accomplished: for my sons Am I resolved to slay, them from this arm Shall no man rescue. When I thus have filled With dire confusion Jason's wretched house, I, from this land, yet reeking with the gore Of my dear sons, will fly, and having dared A deed most impious. For the scornful taunts

Of those we hate are not to be endured. Happen what may. Can life be any gain To me who have no country left, no home, No place of refuge? Greatly did I err When I forsook the mansions of my sire, Persuaded by the flattery of that Greek Whom I will punish, if just Heaven permit, For he shall not again behold the children I bore him while yet living. From his bride Nor shall there issue any second race, Since that vile woman by my baleful drugs Vilely to perish have the Fates ordained. None shall think lightly of me, as if weak, Of courage void, or with a soul too tame, But formed by Heaven in a far different mould. The terror of my foes, and to my friends Benignant: for most glorious are the lives Of those who act with such determined zeal, CHOR, Since thy design thus freely thou to us Communicat'st, I, through a wish to serve

CHOR. Since thy design thus freely thou to us Communicat'st, I, through a wish to serve Thy interests, and a reverence for those laws Which all mankind hold sacred, from thy purpose Exhort thee to desist.

MED. This cannot be: Yet I from you, because ye have not felt Distress like mine, such language can excuse.

CHOR. Thy guiltless children wilt thou dare to slay? MED. My husband hence more deeply shall I wound CHOR. But thou wilt of all women be most wretched.

MED. No matter: all the counsels ye can give Are now superfluous. But this instant go And Jason hither bring; for on your faith, In all things I depend; nor these resolves Will you divulge if you your mistress love, And feel a woman's interest in my wrongs.

CHORUS.

ODE.

I. I.

Herocs of Erectheus' race,
To the gods who owe your birth,
And in a long succession trace
Your sacred origin from earth,
Who on wisdom's fruit regale,
Purest breezes still inhale,
And behold skies ever bright,
Wandering through those haunted glades

Wandering through those named glades
Where fame relates that the Pierian maids,
Soothing the soul of man with chaste delight,
Taught Harmony to breathe her first enchanting tale.

1, 2,

From Cephisus' amber tide, At the Cyprian queen's command, As sing the Muses, are supplied To refresh the thirsty land, Fragrant gales of temperate air; While around her auburn hair, In a vivid chaplet twined Never-fading roses bloom

Never-fading roses bloom
And scent the champaign with their rich perfume,
Love comes in unison with wisdom joined,
Each virtue thrives if Beauty lend her fostering care.

II. I.

For its holy streams renowned
Can that city, can that state
Where friendship's generous train are found
Shelter thee from public hate,
When, defiled with horrid guilt,
Thou thy children's blood hast spilt?
Think on this atrocious deed
Ere thy dagger aim the blow:
ound thy knees our suppliant arms we throw;

Around thy knees our suppliant arms we throw;
O doom not, doom them not to bleed.

II. 2.

How can thy relentless heart
All humanity disclaim,
Thy lifted arm perform its part?
Lost to a sense of honest shame,
Canst thou take their lives away,
And these guiltless children slay?
Soon as thou thy sons shalt view,
How wilt thou the tear restrain,
Or with their blood thy ruthless hands distain,
When prostrate they for mercy sue

JASON, MEDEA, CHORUS.

JAS. I at your call am come; for though such hate To me you bear, you shall not be denied In this request; but let me hear what else You would solicit.

MED. Jason, I of thee Crave pardon for the hasty words I spoke; Since just it were that thou shouldst bear my wrath, When by such mutual proofs of love our union Hath been cemented. For I reasoned thus, And in these terms reproached myself: "O wretch, Wretch that I am, what madness fires my breast? Or why 'gainst those who counsel me aright Such fierce resentment harbour? What just cause Have I to hate the rulers of this land, My husband too, who acts but for my good In his espousals with the royal maid, That to my sons he hence may add a race Of noble brothers? Shall not I appease The tempest of my soul? Why, when the gods Confer their choicest blessings, should I grieve? Have not I helpless children? Well I know That we are banished from Thessalia's realm And left without a friend." When I these thoughts Maturely had revolved, I saw how great My folly and how groundless was my wrath.

Now therefore I commend, now deem thee wise In forming this connection for my sake: But I was void of wisdom, or had borne A part in these designs, the genial bed Obsequiously attended, and with joy Performed each menial office for the bride. I will not speak in too reproachful terms Of my own sex; but we, weak women, are What nature formed us: therefore our defects Thou must not imitate, nor yet return Folly for folly. I submit and own My judgment was erroneous, but at length Have I formed better counsels. O my sons, Come hither, leave the palace, from those doors Advance, and in a soft persuasive strain With me unite your father to accost, Forget past enmity, and to your friends Be reconciled, for 'twixt us is a league Of peace established, and my wrath subsides.

[The Sons of Jason and Medea enter.

Take hold of his right hand. Ah me, how great
Are my afflictions oft as I revolve
A deed of darkness in my labouring soul!
How long, alas! my sons, are ye ordained
To live, how long to stretch forth those dear arms?
Wretch that I am' how much am I disposed
To weep! how subject to each fresh alarm!
For I at length desisting from that strife,
Which with your sire I rashly did maintain,
Feel gushing tears bedew my tender cheek.

CHOR. Fresh tears too from these eyes have forced their way;

And may no greater ill than that which now We suffer, overtake us!

JAS. I applaud
Your present conduct, and your former rage
Condemn not; for 'tis natural that the race
Of women should be angry when their lord
For a new consort trucks them. But your heart
Is for the better changed, and you, though late,

At length acknowledge the resistless power Of reason; this is acting like a dame Endued with prudence. But for you, my sons, Abundant safety your considerate sire Hath with the favour of the gods procured, For ye, I trust, shall with my future race Bear the first rank in this Corinthian realm, Advance to full maturity; the rest, Aided by each benignant god, your father Shall soon accomplish. Virtuously trained up May I behold you at a riper age Obtain pre-eminence o'er those I hate. But, ha! Why with fresh tears do you thus keep Those eyelids moist? From your averted cheeks Why is the colour fled, or why these words Receive you not with a complacent ear? MED. Nothing: my thoughts were busied for these

children. JAS. Be of good courage, and for them depend On my protecting care.

MED.

I will obey.

Nor disbelieve the promise thou hast made: But woman, ever frail, is prone to shed Involuntary tears.

But why bewail With such deep groans these children? MED. Them I bore;

And that our sons might live, while to the gods Thou didst address thy vows, a pitying thought Entered my soul; 'twas whether this could be. But of th' affairs on which thou com'st to hold This conference with me, have I told a part Already, and to thee will now disclose The sequel: since the rulers of this land Resolve to banish me, as well I know That it were best for me to give no umbrage, Or to the king of Corinth, or to thee, By dwelling here: because I to this house Seem to bear enmity, from these domains Will I depart: but urge thy suit to Creon,

That under thy paternal care our sons May be trained up, nor from this realm expelled.

JAS. Though doubtful of success, I yet am bound To make th' attempt.

MED. Thou rather shouldst enjoin Thy bride her royal father to entreat, That he these children's exile may reverse.

JAS. With pleasure; and I doubt not but on her, If like her sex humane, I shall prevail.

MED. To aid thee in this difficult emprise Shall be my care, for I to her will send Gifts that I know in beauty far exceed The gorgeous works of man: a tissued vest And golden crown the children shall present. But with the utmost speed these ornaments One of thy menial train must hither bring, For not with one, but with ten thousand blessings Shall she be gratified: thee, best of men, Obtaining for the partner of her bed, And in possession of those splendid robes Which erst the sun my grandsire did bestow On his descendants: take them in your hands, My children, to the happy royal bride Instantly bear them, and in dower bestow, For such a gift as ought not to be scorned Shall she receive.

JAS. Why rashly part with these? Of tissued robes or gold can you suppose. The palace destitute? These trappings keep, Nor to another give: for if the dame. On me place real value, well I know. My love she to all treasures will prefer.

MED. Speak not so hastily: the gods themselves
By gifts are swayed, as fame relates; and gold
Hath a far greater influence o'er the souls
Of mortals than the most persuasive words:
With fortune, the propitious heavens conspire
To add fresh glories to thy youthful bride,
All here submits to her despotic sway.

But I my children's exile would redeem,
Though at the cost of life, not gold alone.
But these adjacent mansions of the king
Soon as ye enter, O ye little ones,
Your sire's new consort and my queen entreat
That ye may not be banished from this land:
At the same time these ornaments present,
For most important is it that these gifts
With her own hands the royal dame receive.
Go forth, delay not, and, if ye succeed,
Your mother with the welcome tidings greet.

[Exeunt JASON and SONS.

CHORUS.

ODE.

I. I.

Now from my soul each hope is fled,
I deem those hapless children dead,
They rush to meet the wound:
Mistrustful of no latent pest
Th' exulting bride will seize the gorgeous vest,
Her auburn tresses crowned
By baleful Pluto, shall she stand,
And take the presents with an eager hand.

I. 2.

The splendid robe of thousand dyes
Will fascinate her raptured eyes,
And tempt her till she wear
The golden diadem, arrayed
To meet her bridegroom in th' infernal shade
She thus into the snare
Of death shall be surprised by fate,
Nor'scape remorseless A'ê's direful hate.

II. I.

But as for thee whose nuptials bring The proud alliance of a king, 'Midst dangers unespied
Thou madly rushing, aid'st the blow
Ordained by Heaven to lay thy children low,
And thy lamented bride:
O man, how little dost thou know
That o'er thy head impends severest woe!

11. 2.

Thy anguish I no less bemoan,
No less for thee, O mother, groan,
Bent on a horrid deed,
Thy children who resolv'st to slay,
Nor fear'st to take their guiltless lives away.
Those innocents must bleed,
Because, disdainful of thy charms,
The husband flies to a new consort's arms.

ATTENDANT, SONS, MEDEA, CHORUS.

ATT. Your sons, my honoured mistress, are set free From banishment; in her own hands those gifts With courtesy the foyal bride received; Hence have your sons obtained their peace.

MED. No matter.
ATT. Why stand you in confusion, when befriended

By prosperous fortune?

MED.

Ah!

ATT. This harsh reception Accords not with the tidings which I bring.

MED. Alas! and yet again I say, alas!

ATT. Have I related with unconscious tongue Some great calamity, by the fond hope Of bearing glad intelligence misled?

MED. For having told what thou hast told, no blame To thee do I impute.

ATT. But on the ground
Why fix those eyes, and shed abundant tears?
MED. Necessity constrains me: for the gods
Of Erebus and I in evil hour
Our baleful machinations have devised.

ATT. Be of good cheer; for in your children still Are you successful.

MED .-'Midst the realms of night Others I first will plunge. Ah, wretched me! ATT. Not you alone are from your children torn, Mortal you are, and therefore must endure

Calamity with patience. MED. I these counsels

Will practise: but go thou into the palace, And for the children whatsoe'er to-day

Is requisite, make ready.

Exit ATTENDANT O my sons!

My sons! ye have a city and a house Where, leaving hapless me behind, without A mother ye for ever shall reside. But I to other realms an exile go, Ere any help from you I could derive, Or see you blest; the hymeneal pomp, The bride, the genial couch, for you adorn, And in these hands the kindled torch sustain. How wretched am I through my own perverseness! -You, O my sons, I then in vain have nurtured, In vain have toiled, and, wasted with fatigue, Suffered the pregnant matron's grievous throcs. On you, in my afflictions, many hopes I founded erst: that we with pious care Would foster my old age, and on the bier Extend me after death-much envied lot Of mortals; but these pleasing anxious thoughts Are vanished now; for, losing you, a life Of bitterness and anguish shall I lead. But as for you, my sons, with those dear eyes Fated no more your mother to behold. Hence are ye hastening to a world unknown. Why do ye gaze on me with such a look Of tenderness, or wherefore smile? for these Are your last smiles. Ah wretched, wretched me! What shall I do? My resolution fails. Sparkling with joy now I their looks have seen.

My friends, I can no more. To those past schemes I bid adieu, and with me from this land My children will convey. Why should I cause A twofold portion of distress to fall
On my own head, that I may grieve the sire By punishing his sons? This shall not be:
Such counsels I dismiss. But in my purpose What means this change? Can I prefer derision, And with impunity permit the foe
To 'scape? My utmost courage I must rouse:
For the suggestion of these tender thoughts
Proceeds from an enervate heart. My sons,
Enter the regal mansion.

[Execut Sons.

As for those

Who deem that to be present were unholy While I the destined victims offer up. Let them see to it. This uplifted arm Shall never shrink. Alas! alas! my soul Commit not such a deed. Unhappy woman. Desist and spare thy children: we will live Together, they in foreign realms shall cheer Thy exile. No, by those avenging fiends Who dwell with Pluto in the realms beneath. This shall not be, nor will I ever leave My sons to be insulted by their foes. They certainly must die; since then they must. I bore and I will slay them: 'tis a deed Resolved on, nor my purpose will I change. Full well I know that now the royal bride Wears on her head the magic diadem. And in the variegated robe expires: But, hurried on by fate, I tread a path Of utter wretchedness, and them will plunge Into one yet more wretched. To my sons Fain would I say: "O stretch forth your right hands. Ye children, for your mother to embrace. O dearest hands, ye lips to me most dear. Engaging features and ingenuous looks, May ye be blest, but in another world:

For by the treacherous conduct of your sire Are ye bereft of all this earth bestowed. Farewell, sweet kisses—tender limbs, farewell! And fragrant breath! I never more can bear To look on you, my children." My afflictions Have conquered me; I now am well aware What crimes I venture on; but rage, the cause Of woes most grievous to the human race, Over my better reason hath prevailed.

CHOR. In subtle questions I full many a time Have heretofore engaged, and this great point Debated, whether woman should extend Her search into abstruse and hidden truths. But we too have a Muse, who with our sex Associates to expound the mystic lore Of wisdom, though she dwell not with us all. Yet haply a small number may be found, Among the multitude of females, dear To the celestial Muses. I maintain, They who in total inexperience live, Nor ever have been parents, are more happy Than they to whom much progeny belongs, Because the childless, having never tried Whether more pain or pleasure from their offspring To mortals rises, 'scape unnumbered toils. But I observe that they, whose fruitful house Is with a lovely race of infants filled, Are harassed with perpetual cares; how first To train them up in virtue, and whence leave Fit portions for their sons; but on the good Or worthless, whether they these toils bestow Remains involved in doubt. I vet must name One evil the most grievous, to which all The human race is subject; some there are Who for their sons have gained sufficient wealth, Seen them to full maturity advance, And decked with every virtue, when, by fate If thus it be ordained, comes death unseen And hurries them to Pluto's gloomy realm.

Can it be any profit to the gods
To heap the loss of children, that one iil
Than all the rest more bitter, on mankind?

MED. My friends, with anxious expectation long Here have I waited, from within to learn How fortune will dispose the dread event. But one of Jason's servants I behold With breathless speed advancing: his looks show That he some recent mischief would relate.

#### MESSENGER, MEDEA, CHORUS.

MES. O thou, who impiously hast wrought a deed Of horror, fly, Medea, from this land, Fly with such haste as not to leave the bark Or from the car alight.

MED. What crime, to merit
A banishment like this, have I committed?

MES. By thy enchantments is the royal maid This instant dead, and Creon, too, her sire.

MED. Most glorious are the tidings you relate: Henceforth shall you be numbered with my friends And benefactors.

MES. Ha! "what words are these? Dost thou preserve thy senses yet entire? O woman, hath not madness fired thy brain? The wrongs thou to the royal house hast done Hear'st thou with joy, nor shudder'st at the tale?

MED. Somewhat I have in answer to your speech: But be not too precipitate, my friend; Inform me how they died, for twofold joy Wilt thou afford, if wretchedly they perished.

MES. When with their father thy two sons arrived And went into the mansion of the bride, We servants, who had shared thy griefs, rejoiced; For a loud rumour instantly prevailed That all past strife betwixt thy lord and thee Was reconciled. Some kissed the children's hands, And some their auburn tresses. I with joy To those apartments where the women dwell

Attended them. Our mistress, the new object Of homage such as erst to thee was paid. Ere she beheld thy sons on Jason cast A look of fond desire: but then she veiled Her eyes, and turned her pallid cheeks away Disgusted at their coming, till his voice Appeased her anger with these gentle words: "O be not thou inveterate 'gainst thy friends, But lay aside disdain, thy beauteous face Turn hither, and let amity for those Thy husband loves still warm that generous breast. Accept these gifts, and to thy father sue, That, for my sake, the exile of my sons He will remit." Soon as the princess saw Thy glittering ornaments, she could resist No longer, but to all her lord's requests Assented, and before thy sons were gone Far from the regal mansion with their sire, The vest, resplendent with a thousand dves, · Put on, and o'er her loosely floating hair Placing the golden crown, before the mirror Her tresses braided, and with smiles surveyed Th' inanimated semblance of her charms: Then rising from her seat across the palace Walked with a delicate and graceful step, In the rich gifts exulting, and oft turned Enraptured eyes on her own stately neck. Reflected to her view: but now a scene Of horror followed; her complexion changed, And she reeled backward, trembling every limb; Scarce did her chair receive her as she sunk In time to save her falling to the ground. One of her menial train, an aged dame, Possest with an idea that the wrath Either of Pan or of some god unknown Her mistress had invaded, in shrill tone Poured forth a vow to Heaven, till from her mouth She saw foam issue, in their sockets roll Her wildly glaring eyeballs, and the blood

Leave her whole frame: a shriek, that differed far From her first plaints, then gave she. In an instant This to her father's house, and that to tell The bridegroom the mischance which had befallen His consort, rushed impetuous; through the dome The frequent steps of those who to and fro Ran in confusion did resound But soon As the fleet courser at the goal arrives. She who was silent, and had closed her eyes, Roused from her swoon, and burst forth into groans Most dreadful, for 'gainst her two evils warred : Placed on her head the golden crown poured forth A wondrous torrent of devouring flames. And the embroidered robes, thy children's gifts, Preved on the hapless virgin's tender flesh: Covered with fire she started from her seat Shaking her hair, and from her head the crown With violence attempting to remove, But still more firmly did the heated gold Adhere, and the fanned blaze with double lustre Burst forth as she her streaming tresses shook: Subdued by fate, at length she to the ground Fell prostrate: scarce could any one have known her Except her father; for those radiant eyes Dropped from their sockets, that majestic face Its wonted features lost, and blood with fire Ran down her head in intermingled streams, While from her bones the flesh, like weeping pitch, Melted away, through the consuming power Of those unseen enchantments: 'twas a sight Most horrible: all feared to touch the corpse. For her disastrous end had taught us caution. Meanwhile her hapless sire, who knew not aught Of this calamity, as he with haste Entered the palace, stumbled o'er her body; Instantly shricking out, then with his arms Infolded, kissed it oft, and, "O my child, My wretched child," exclaimed; "what envious god, Author of thy dishonourable fall,

Of thee bereaves an old decrepit man Whom the grave claims? With thee I wish to die, My daughter." Scarcely had the hoary father These lamentations ended: to uplift His feeble body striving, he adhered (As ivy with its pliant tendrils clings Around the laurel) to the tissued vest. Dire was the conflict: he to raise his knee From earth attempted, but his daughter's corse Still held him down, or if with greater force He dragged it onward, from his bones he tore The aged flesh: at length he sunk, and breathed In agonizing pangs his soul away; For he against such evil could bear up No longer. To each other close in death The daughter and her father lie: their fate Demands our tears. Warned by my words, with haste From this domain convey thyself, or vengeance Will overtake thee for this impious deed. Not now for the first time do I esteem Human affairs a shadow. Without fear Can I pronounce, they who appear endued With wisdom, and most plausibly trick out Specious harangues, deserve to be accounted The worst of fools. The man completely blest Exists not. Some in overflowing wealth May be more fortunate, but none are happy. CHOR. Heaven its collected store of evil seems

CHOR. Heaven its collected store of evil seems
This day resolved with justice to pour down
On perjured Jason. Thy untimely fate
How do we pity, O thou wretched daughter
Of Creon, who in Pluto's mansions go'st
To celebrate thy nuptial feast.

MED. My friends, I am resolved, as soon as I have slain My children, from these regions to depart, Nor through inglorious sloth will I abandon My sons to perish by detested hands; They certainly must die; since then they must,

I bore and I will slay them. O my heart!
Be armed with tenfold firmness. What avails it
To loiter, when inevitable ills
Remain to be accomplished? Take the sword,
And, O my hand, on to the goal that ends
Their life, nor let one intervening thought
Of pity or maternal tenderness
Suspend thy purpose: for this one short day
Forget how fondly thou didst love thy sons,
How bring them forth, and after that lament
Their cruel fate: although thou art resolved
To slay, yet hast thou ever held them dear.
But I am of all women the most wretched.

Exit MEDEA.

CHORUS.

ODE.

I. Earth, and thou sun, whose fervid blaze

From pole to pole illumes each distant land,
View this abandomed woman, ere she raise
Against her children's lives a ruthless hand;
For from thy race, divinely bright,
They spring, and should the sons of gods be slain
By man, 'twere dreadful. O restrain
Her fury, thou celestial source of light,
Ere she with blood pollute your regal dome,
Chased by the demons hence let this Erinnys roam.

The pregnant matron's throes in vain
Hast thou endured, and borne a lovely race,
O thou, who o'er th' inhospitable main,
Where the Cyanean rocks scarce leave a space,
Thy daring voyage didst pursue.
Why, O thou wretch, thy soul doth anger rend,
Such as in murder soon must end?
They who with kindred gore are stained shall rue
Their guilt inexpiable: full well I know
The gods will on this house inflict severest woe.

1st SON [within.] Ah me! what can I do, or whither fly To 'scape a mother's arm?

2nd Son [within.] I cannot tell: For, O my dearest brother, we are lost.

Chor. Heard you the children's shricks? I O thou

dame,
Whom woes and evil fortune still attend)

Will rush into the regal dome, from death Resolved to snatch thy sons.

1st Son [within.] We by the gods

Conjure you to protect us in this hour

Of utmost peril, for the treacherous snare Hath caught us, and we perish by the sword.

CHOR. Art thou a rock, O wretch, or steel, to slay

With thine own hand that generous race of sons Whom thou didst bear? I hitherto have heard

Whom thou didst bear? I hitherto have he

But of one woman, who in ancient days Smote her dear children, Ino, by the gods

With frenzy stung, when Jove's malignant queen

Distracted from her mansion drove her forth.

But she, yet reeking with the impious gore

Of her own progeny, into the waves

Plunged headlong from the ocean's craggy beach,

And shared with her two sons one common fate. Can there be deeds more horrible than these

Left for succeeding ages to produce?

Disastrana union with the formula are

Disastrous union with the female sex, How great a source of woes art thou to man!

How great a source of woes art thou to m

## JASON, CHORUS.

JAS. Ye dames who near the portals stand, is she Who hath committed these atrocious crimes, Medea, in the palace, or by flight Hath she retreated? For beneath the ground Must she conceal herself, or, borne on wings, Ascend the heights of Ether, to avoid The vengeance due for Corinth's royal house. Having destroyed the rulers of the land, Can she presume she shall escape unhurt From these abodes? But less am I concerned

On her account, than for my sons; since they Whom she hath injured will on her inflict Due punishment: but hither am I come To save my children's lives, lest on their heads The noble Creon's kindred should retaliate That impious nurder by their mother wrought.

CHOR. Thou know'st not yet, O thou unhappy man,

What ills thou art involved in, or these words Had not escaped thee.

JAS. Ha, what ills are these
Thou speak'st of? Would she also murder me?
CHOR. By their own mother's hand thy sons are slain.
JAS. What can you mean? How utterly, O woman,
Have you undone me!

CHOR. Be assured thy children

Are now no more.

JAS. Where was it, or within Those mansions or without, that she destroyed Our progeny?

CHOR. As soon as thou these doors
Hast oped, their weltering corses wilt thou view.
JAS. Loose the firm bars and bolts of yonder gates
With speed, ye servants, that I may behold
This scene of twofold misery, the remains
Of the deceased, and punish her who slew them.

MEDEA, in a chariot drawn by dragons, JASON, CHORUS.

MED. With levers wherefore dost thou shake those doors
In quest of them who are no more, and me
Who dared to perpetrate the bloody deed?
Desist from such unprofitable toil:
But if there yet be aught that thou with me
Canst want, speak freely whatsoe'er thou wilt:
For with that hand me never shalt thou reach,
Such steeds the sun my grandsire gives to whirl
This chariot and protect me from my foes.

JAS. O most abandoned woman, by the gods, By me and all the human race abhorred, Who with the sword could pierce the sons you bore, And ruin me, a childless wretched man. Yet after you this impious deed have dared To perpetrate, still view the radiant sun And fostering earth; may vengeance overtike you. For I that reason have regained which erst Forsook me, when to the abodes of Greece I from your home, from a Barbarian realm, Conveyed you, to your sire a grievous bane, And the corrupt betraver of that land Which nurtured you. Some envious god first roused Your evil genius from the shades of hell For my undoing: after you had slain Your brother at the altar, you embarked In the famed Argo. Deeds like these a life Of guilt commenced; with me in wedlock joined. You bore those sons, whom you have now destroyed Because I left your bed. No Grecian dame Would e'er have ventured on a deed so impious; Yet I to them preferred you for my bride; This was a hostile union, and to me The most destructive; for my arms received No woman, but a lioness more fell Than Tuscan Scylla. Vainly should I strive To wound you with reproaches numberless. For you are grown insensible of shame! Vile sorceress, and polluted with the blood Of your own children, perish-my hard fate While I lament, for I shall ne'er enjoy My lovely bride, nor with those sons, who owe To me their birth and nurture, ever hold Sweet converse. They, alas! can live no more, Utterly lost to their desponding sire. MED. Much could I say in answer to this charge, Were not the benefits from me received, And thy abhorred ingratitude, well known To Jove, dread sire. Yet was it not ordained,

Scorning my bed, that thou shouldst lead a life Of fond delight, and ridicule my griefs; Nor that the royal virgin thou didst wed, Or Creon, who to thee his daughter gave, Should drive me from these regions unavenged. A lioness then call me if thou wilt, Or by the name of Scylla, whose abode Was in Etrurian caverns. For thy heart, As justice prompted, in my turn I wounded.

JAS. You grieve, and are the partner of my woes.

MED. Be well assured I am: but what assuages

My grief is this, that thou no more canst scoff.

JAS. How vile a mother, O my sons, was yours!

MED. How did ye perish through your father's lust!

JAS. But my right hand was guiltless of their death.

MED. Not so thy cruel taunts, and that new marriage,

JAS. Was my new marriage a sufficient cause For thee to murder them?

MED. Canst thou suppose
Such wrongs sit light upon the female breast?

JAS. On a chaste woman's; but your soul abounds

With wickedness.

MED. Thy sons are now no more, This will afflict thee.

JAS. O'er your head, alas!

They now two evil geniuses impend.

MED. The gods know who these ruthless deeds began.

JAS. They know the hateful temper of your soul.

MED. In detestation thee I hold, and loathe

Thy conversation.

JAS. Yours too I abhor; But we with ease may settle on what terms To part for ever,

MED. Name those terms. Say how Shall I proceed? For such my ardent wish-

JAS. Let me inter the dead, and o'er them weep. MED. Thou shalt not. For their corses with this hand

Am I resolved to bury in the grove
Sacred to awful Juno, who protects
The citadel of Corinth, lest their foes
Insult them, and with impious rage pluck up
The monumental stone. I in this realm

Of Sisyphus moreover wiil ordain A solemn festival and mystic rites,
To make a due atonement for my guilt
In having slain them. To Erectheus' land
I now am on my road, where I shall dwell
With Ægeus, great Pandion's son; but thou
Shalt vilely perish as thy crimes deserve,
Beneath the shattered relics of thy bark,
The Argo, crushed; such is the bitter end
Of our espousals and thy faith betrayed.

JAS. May the Erinnys of our slaughtered sons, And justice, who requites each murderous deed,

Destroy you utterly!

MED. Will any god Or demon hear thy curses, O thou wretch, False to thy oath, and to the sacred laws Of hospitality?

JAS. Most impious woman,
Those hands yet reeking with your children's gore—
MED. Go to the palace, and inter thy bride.
JAS. Bereft of both my sons, I thither go.

MED. Not yet enough lament'st thou; to increase Thy sorrows, mayst thou live till thou art old!

JAS. Ye dearest children.

MED. To their mother dear,

But not to thec.

JAS. Yet them have you destroyed. MED. That I might punish thee.

JAS. One more fond kiss

On their loved lips, ah me! would I imprint.

MED. Now wouldst thou speak to them, and in thine arms Clasp those whom living thou didst banish hence.

JAS. Allow me, I conjure you by the gods,

My children's tender bodies to embrace.

MED. Thou shalt not: these presumptuous words in vain By thee were hazarded.

JAS. Jove, hear'st thou this, How I with scorn am driven away, how wronged By that detested lioness, whose fangs Have slain her children? Yet shall my loud plaints, While here I fix my seat, if 'tis allowed, And this be possible, call down the gods To witness that you hinder me from touching My murdered sons, and paying the deceased Funereal honours. Would to Heaven I ne'er Had seen them born to perish by your hand!

CHOR. Throned on Olympus, with his sovereign ned, Jove unexpectedly performs the schemes Divine foreknowledge planned; our firmest hopes Oft fail us: but the god still finds the means Of compassing what man could ne'er have looked for; And thus doth this important business end.

# THE PHŒNICIAN DAMSELS.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

JOCASTA,
ATTENDANT,
ANTIGONE,
CHORUS OF PHŒNICIAN DAMSELS,
POLYNICES,
ETEOCLES,

CREON.
MENÆCEUS.
TIRESIAS.
MESSENGER.
ANOTHER MESSENGER.

SCENE-AN OPEN COURT BEFORE THE PALACE AT THEBES.

#### JOCASTA.

O THOU, who through the starry heavens divid'st Thy path, and on a golden chariot sitt'st Exalted, radiant sun, beneath the hoofs Of whose swift steeds the fiery volumes roll, How inauspicious, o'er the Theban race Didst thou dart forth thy beams, the day when Cadmus Came to this land from the Phœnician coast. He erst obtained Harmonia for his bride, Daughter of Venus; of their loves the fruit Was Polydorus, and from him, as fame Relates, descended Labdacus, the sire Of Laius. From Menæceus I derive My birth; my brother Creon and myself From the same mother spring: but I am called Jocasta, 'twas the name my father gave: Me royal Laius married; but when long Our bed had proved unfruitful, he to search The oracle of Phœbus went, and sued To the prophetic god, that he our house Would cheer with an auspicious race of sons;

160

The god replied, "Beware, O thou who rul'st The martial Thebans, strive not to obtain A progeny against the will of Heaven: If thou beget a son, that son shall slav thee, And all thy household shall be plunged in blood." He overcome by lust, and flushed with wine, In an unguarded moment disobeyed: But I no sooner had brought forth the child, Than he, grown conscious of his foul offence Against Apollo's mandate, to his shepherds The new-born infant gave, in Juno's meads, And on Cithæron's hill, to be exposed, Maiming his feet with pointed steel, whence Greece Hath called him Œdipus. But they who fed The steeds of Polypus, soon taking up, Conveyed him to their home, and in the hands Of their kind mistress placed, she at her breast Nurtured my son, and artfully persuaded Her lord that she was mother to the boy : Soon as the manly beard his cheek o'erspread. Aware from his own knowledge, or informed Of the deceit, solicitous to learn Who were his parents, to Apollo's shrine He journeyed; and at the same time was Laius, My husband, hastening hither, to inquire Whether the child he had exposed was dead. In Phocis, where two severed roads unite, They met: the charioteer of Laius cried In an imperious tone, "Give way to kings, Thou stranger": yet the silent youth advanced. With inborn greatness fired, till o'er his feet Distained with gore the steel-hoofed coursers trod; Hence (for what need have I to speak of aught That's foreign to my woes?) th' unconscious son Slew his own father, seized the spoils, and gave To Polybus, who nurtured him, the car. But when with ruthless fangs the Sphynx laid waste The city, and my husband was no more, My brother Creon by the herald's voice

Proclaimed that whosoever could expound Th' enigma by that crafty virgin forged Should win me for his bride: that mystic clue The luckless (Edipus, my son, unravelled; Hence o'er this land appointed king, he gained For his reward a sceptre-wretched youth!-Unwittingly espousing me who bore him; Nor yet was I his mother then aware That we committed incest. I produced To my own son four children; two were males, Eteocles and Polynices, famed For martial prowess; daughters two, the one Her father called Ismene, but the first I named Antigone. Soon as he learned That I whom he had wedded was his mother, The miserable (Edipus, o'erwhelmed With woes accumulated, from their sockets Tore with a golden clasp his bleeding eyes. But since the beard o'ershaded my sons' cheeks, Their sire they in a dungeon have confined, The memory of this sad event t' efface, For which they needed every subtle art. Within these mansions he still lives, but, sick With evil fortunes, on his sons pours forth The most unholy curses, that this house They by the sword may portion out. Alarmed Lest Heaven those vows accomplish if they dwell Together, they by compact have resolved The younger brother Polynices first A voluntary exile shall depart, And, with Eteocles remaining here To wield the sceptre of this realm, exchange His station year by year: but th' elder-born Since he was seated on the lofty throne Departs not thence, and from this land expels The injured Polynices, who, to Argos Repairing, with Adrastus hath contracted Most strict affinity, and hither brings A numerous squadron of heroic youths;

These bulwarks for their sevenfold gates renowned E'en now in arms approaching, he demands His father's sceptre, and an equal share Of the domain. But I to end their strife On Polynices have prevailed to come, Under the sanction of a warrior's faith And parley with his brother, ere the hosts In battle join: the messenger I sent Informs me he the summons will attend. O thou who dwell'st amidst Heaven's lucid folds, Save us, dread Jove, and reconcile my children: For thou, if thou art wise, wilt ne'er permit That one poor mortal should be always wretched.

[Exit IOCASTA.

### ANTIGONE, ATTENDANT,

ATT. O fair Antigone, illustrious blossom Of your paternal house, since from your chamber Your mother hath allowed you to come forth At your request, and from these roofs behold The Argive hosts, stay here, while I the road Explore, lest in our passage, if we meet Some citizen, malignant tongues should blame Both me, the servant, who obey, and you For giving such command. But their whole camp Since I have searched, to you will I relate All that these eyes have witnessed, and whate'er I heard amidst the Argives, when, employed By both your brothers, I 'twixt either host Bore pledges of their compact. But these mansions No citizen approaches: haste, ascend Yon ancient stairs of cedar, and o'erlook The spacious fields that skirt Ismenos' stream And Dirce's fountains. What a host of foes! ANT. Thy aged arm stretch forth, and, as I climb

ANT. Thy aged arm stretch forth, and, as I climb The narrow height, my tottering steps sustain.

ATT. Give me your hand, for at a lucky hour You mount the turret: the Pelasgian host Is now in motion, and the troops divide,

ANT. Thou venerable daughter of Latona, Thrice sacred goddess, Hecate, how gleams

With brazen armour the whole field around!

ATT. For Polynices to his native land Returns not like a man of little note, But comes in anger, by unnumbered steeds

Attended, and the loudest din of arms.

ANT. Are the gates closed? What barriers guard the walls Reared by Amphion's skill?

ATT. Be of good cheer.

The city is made safe within. But look At him who first advances, if you wish

To know him.

ANT. By those snowy plumes distinguished, Before the ranks who marches in the van, With ease sustaining on his nervous arm That brazen shield?

ATT. A general, royal maid.

ANT. Who is he? In what country was he born,

Old man, inform me, and what name he bears.

ATT. Mycene glories in the warrior's birth,

But near the marsh of Lerna he resides;

His name's Hippomedon, a mighty chief.

ANT. Ah, with what pride, how terrible an aspect, How like an earthborn giant doth he move! His targe with stars is covered, and that air Resembles not the feeble race of man.

ATT. Behold you not the chief who Dirce's stream Is crossing!

ANT. In what different armour clad!

ATT. Tydeus, the noble son Of Œneus; in embattled fields his breast

With true Ætolian courage is inspired.

ANT. Is he, O veteran, husband to the sister Of Polynices' consort? How arrayed

In party-coloured mail, a half Barbarian!

ATT. All the Ætolians, O my daughter, armed With Lucklers, can expertly hurl the lance.

ANT. But whence, oid man, art thou assured of this?
ATT. The various figures wrought upon the shields

I noticed at the time I from the walls

Went to your brother with the pledge of truce: When these I see, their wearers well I know.

ANT. But who is he who moves round Zethus tomb, A youth with streaming ringlets, and with eyes Horribly glaring?

ATT. He too is a chief.

ANT. What multitudes in burnished armour clad Follow his steps!

ATT. From Atalanta sprur. Parthenopæus is the name he bears.

ANT. May Dian, who o'er craggy mountain speeds, Attended by his mother, with her shafts Transpierce th' audacious youth who comes to sack My city!

ATT. These rash vows suppress, O daughter, For they with justice these domains invade, And therefore will the gods, I fear, discern Their better cause.

ANT. But where is he, whom Fate Decreed in evil hour from the same womb With me to spring? Say, O thou dear old man, Where's Polynices?

Where's Polynices?
He beside the tomb
Of Niobe's seven virgin daughters stands
Close to Adrastus. See you him?

ANT. See you him?

I see him,

But not distinctly; I can just discem
A faint resemblance of that kindred form,
The image of that bosom. Would to heaven,
Borne on the skirts of yonder passing cloud,
Through the ethereal paths, I with these feet
Could to my brother urge my swift career!
Then would I fling my arms round the dear neck
of him who long hath been a wretched exile.
How gracefully, in golden arms arrayed,
Bright as Hyperion's radiant beams, he moves!

ATT. To fill your soul with joy, the chief, these doors, Secured by an inviolable truce,

Anon will enter.

ANT. O thou aged man;
But who is he who on yon chariot, drawn
By milk-white coursers, seated, guides the reins?
ATT. The seer Amphiareus, O royal maid,
He bears the victims that with crimson tides

Must drench the ground.

ANT. Encircled with a zone
Of radiance, O thou daughter of the sun,
Pale moon, who from his beams thy golden orb
Illum'st, behold with what a steady thong
And how discreetly he those coursers guides!
But where is Capaneus, who proudly utters

Against this city the most horrid threats?

ATF. To these seven turrets each approach he marks, The walls from their proud summit to their base Measuring with eager eye.

ANT. Dread Nemesis, Ye too, O deep-toned thunderbolts of Jove, And livid flames of lightning; yours, 'its yours To blast such arrogance. Is this the man Who vowed that he the captive Theban dames, In slavery plunged, would to Mycene lead, To Lerna, where the god of ocean fixed His trident, whence its waters bear the name Of Amyone? But, O child of Jove, Diana, venerable queen, who bind'st Thy streaming tresses with a golden caul, Never may I endure the loathsome yoke Of servitude.

ATT. The royal mansion enter, O daughter, and beneath its roof remain In your apartment, since you have indulged Your wish, and viewed those objects you desired. A tumult in the city now prevails: The women to the palace rush in crowds, For the whole female sex are prone to slander,

And soon as they some slight occasion find, On which malignant rumours they can ground, Add many more: for on such baneful themes To them is it delighful to converse.

[Exeunt.

CHORUS.

ODE

1. I.

Borne from Phænician shores I crossed the deep,
My tender years to Phæbus they consign
To sprinkle incense on his shrine,
And dwell beneath Parnassus' steep,
O'erspread with everlasting snow:
Our dashing oars were plied in haste
Through the Ionian wave, whose eddies flow
Round Sicily's inhospitable waste;
Then vernal zephyrs breathed our sails around,
And Heaven's high-vaulted roof conveyed the murmuring
sound.

I. 2.

A chosen offering to the Delphic god,
I from my native city to this land,
Where aged Cadmus bore command,
Am come, obedient to the nod
Of those who from Agenor spring,
To the proud towers of Laius' race,
Our kindred governed by a kindred king.
Here stand I, like an image on its base,
Though destined to partake refined delights,
Bathe in Castalia's stream, and tend Apollo's rites.

III.

O mountain, from whose cloven height
There darts a double stream of light,
Oft on thy topmost ridge the Menades are seen,
And thou, each day distilling generous wine,
O plant of Bacchus, whose ripe clusters shine,
Blushing through the leaf's faint green;
Ye caves, in which the Python lay,

And hills, from whence Apollo twanged his bow,
Around your heights o'erspread with snow,
'Midst my loved virgin comrades may I stray,
Each anxious fear expelling from my breast,
In the world's centre, that auspicious fane
The residence of Phebus blest.

And bid adieu to Dirce's plain.

11. 1.

But now before these walls doth Mars advance,
And brandish slaughter's flaming torch around;
May Thebes ne'er feel the threatened wound,
For to a friend his friend's mischance
Is grievous as his own: each ill
That lights upon these sevenfold towers
With equal woe Phœnicia's realm must fill:
For Thebes I mourn; since, of one blood with ours
From Io's loves this nation dates its birth,
Those sorrows I partake which yex my kindred earth.

П. 2.

Thick as a wintry cloud that phalanx stands, Whose gleaming shields portend the bloody fight, The god of war with stern delight

Shall to the siege those hostile bands Lead on, and rouse the fiends to smite The race of an incestuous bed:

Much, O Pelasgian Argos, much thy might, And more the vengeance of the gods I dread; For, armed with justice, on his native land Rushes that banished youth, the sceptre to demand.

#### POLYNICES, CHORUS.

Pol. They who were stationed to observe the gotes Unbarred them, and with courtesy received me As I the fortress entered: hence I fear Lest, now they in their wily toils have caught, They should detain and slay me; I with eyes Most vigilant must therefore look around To guard 'gainst treachery: but the sword which arms

This hand shall give me courage. Ho! who's there? Doth a mere sound alarm me? All things seem. E'en to the bravest, dreadful, when they march O'er hostile ground. I in my mother placed Firm confidence, yet hardly can I trust Her who on me prevailed t' accept the pledge And hither come. But I have near at hand A sure asylum, for the blazing altars Are not remote, nor yet is yonder house Without inhabitants. Be sheathed my sword. Those courteous nymphs who at the portals stand I'll question. O ye foreign dameels, say, What was the country whence to Greece ve came? CHOR. Phœnicia is my native land, I there Was nurtured: but Agenor's martial race Me, the first fruit of their victorious arms, A votive offering to Apollo sent, But to the venerable prophetic domes, And blazing shrines of Phœbus, when the son Of Œdipus prepared to have conveyed me, The Argives 'gainst this city led their host. Now in return inform me who thou art

Who com'st to Thebes, o'er whose seven gates are reared

POL. Œdipus, the son
Of Laius, was my sire: Menæccus' daughter
Jocasta brought me forth; the name I bear
Is Polynices.

As many turrets.

CHOR. O, illustrious king,
Thou kinsman to Agenor's race, my lords
By whom I was sent hither, at thy feet,
I as the usage of my country bids
Prostrate myself. Thou to thy native land
After a tedious absence art returned.
But ho! come forth, thou venerable dame,
Open the doors! O mother of the chief,
Hear'st thou my voice? Why yet dost thou delay
To cross the lofty palace, and with speed
In those fould arms thy dearest son enfold?

#### JOCASTA, POLYNICES, CHORUS.

Joc. Within the palace, O Phœnician nymphs, Hearing your voice, I with a tardy step, Trembling through age, creep hither. O my son, At length I, after many days, once more Behold that face. Fling fling those arms around The bosom of your mother: those loved cheeks Let me embrace, and with your azure tresses, My neck o'ershadowing, mix my streaming hair. To these maternal arms you scarce return, Till hope and expectation both had failed. O how shall I accost you, how impart To my whole frame the transports of my soul, And all around me, wheresoe'er I turn, Bid pleasures past and distant years revive? My son, you left this mansion of your sire A desert, by your haughty brother wronged And exi'ed from your country. By each friend How greatly hath your absence been bewailed! How greatly by all Thebes! My hoary locks Hence did I sever from this aged head, Hence weeping utter many piteous notes, And, O my son, the tissued robes of white Which erst I wore, exchange for sable weeds, These loathed habiliments. Within the palace Your father, of his eyesight reft, bewails The disunited pillars of his house: Resolved to slav himself, he sometimes strives To rush on the drawn sword: then searches round For the high beam to fix the gliding noose, Groaning forth imprecations 'gainst his son; Thus, uttering with shrill tone his clamorous plaints. He lives, encompassed by perpetual night. But, ah! my son, by wellock's strictest bonds United, I am told that you enjoy A foreign consort, in a foreign realm, To vex your mother's soul and the stern ghost Of Laius; on such ill-assorted nuptials

Curses attend. The Hymeneal torch I kindled not to grace your spousal rites, As custom hath ordained, and it behoves A happy mother; nor his cooling stream To fill the laver did Ismenos yield; Nor on th' arrival of thy royal bride Through Thebes were festive acclamations heard. Perish the cause of this unnatural war, Be it or sword, or discord, of your sire, Or fate, whose horrors revel in the house Of Edipus: for these disasters sting My soul with anguish.

CHOR. Great endearments rise From pangs maternal, and all women love Their progeny.

Amidst my foes I come, Pot. O mother, whether wisely or unwisely, Great are my doubts: but all men are constrained To love their country. He who argues aught Against a truth so clear in empty words Takes pleasure, while his heart confutes his tongue. Yet with such panic terror was I seized, Lest by some stratagem my brother slay me, That, bearing a drawn falchion in my hand, I cast my eyes around on every side As I the city traversed: my sole trust Is in the truce he swore to, and thy faith, Which led me to this mansion of my sire: Yet as I came full many a tear I shed. After long absence, to behold the palace, The sacred altars of the gods, that ring Where wrestlers strive, scene of my youthful sports, And Dirce's fountain. Hence unjustly driven I in a foreign city dwell, and steep These eyes in tears incessant. But to add Grief to my griefs, thee with thy tresses shorn I see, and in a sable vest arrayed. Wretch that I am! How dreadful and how hard To reconcile, is enmity 'twixt those

Of the same house, O mother! But how fares My aged sire within, whose eyes are closed. In total darkness? how, my sisters twain? Bewail they not their exiled brother's fate?

Joc. Some god hath smitten the devoted house Of (Edipus. I first 'gainst Heaven's decrees Brought forth a son, and in an evil hour Wedded that son, to whom your owe your birth. But wherefore should I dwell upon these scenes Of horror? It behoves us to bear up Under the woes inflicted by the gods. How shall I ask the questions which I wish?—Fearing to wound your soul—yet to propose them Is my desire most urgent.

POL. Question me, Leave nought unsaid: for, O my dearest mother, Whatever is thy pleasure will to me Seem grateful.

Joc. With what most I wish to know Will I begin my questions. Is not exile

A grievous ill?

Pot. Most grievous, and indeed

Worse than in name.

Joc. How happens this? Whence rises

The misery of the banished man?

POL. He's subject

To one severe calamity-he wants

Freedom of speech.

Joc. The wretch of whom you talk,

Who utters not his thoughts, is but a slave.

POL. The follies of their rulers they must bear.

Joc. This were a piteous doom, to be constrained To imitate th' unwise.

PoL. If gain ensue,

We must submit, though nature's voice forbid

Joc. Hopes, it is said, the hungry exile feed.

POL. With smiles they view him, but are slow to aid.

Joc. Doth not time prove their falsehood?

Pol. They possess

An influence equal to the Queen of Love;

They banish every sorrow from the breast.

Joc. But whence procured you food, ere you obtained A sustenance by wedlock?

POL. For the day

At times I had sufficient, but at times

Was wholly destitute.

Joc. Your father's friends, And they who shared his hospitable board,

Did they not aid you?

Pol. Be thou ever blest!

For he who is unhappy hath no friend.

Joc. But did not your illustrious birth advance you To some exalted station?

Dor

A great curse

Is poverty: this high descent with food

Supplied me not.

Joc. To all mankind it seems
Their native land's most dear.

neir native iai

Words have not power

T' express what love I for my country feel.

Joc. But why to Argos went you, what design

Had you then formed?

Pol.. Apollo to Adrastus

Pronounced a certain oracle.

Joc. What mean you?

I cannot comprehend.

POL. That he in wedlock

Should join his daughters to the boar and lion.

Loc. How did the names of these ferocious beasts

Relate to you, my son?

clate to you, r

Pol. I cannot tell.

To this adventure was I called by fortune.

Joc. That goddess is discreet: but by what means Did you obtain your consort?

PoL. It was nigh

When to Adrastus' vestibule I came.

Joc. To seek your lodging, like a banished vagrant?

Pol. E'en so: and there I met another exile.

Joc. Who was he? Him most wretched too I deem,

Pot.. Tydeus, the son of (Fneus, 1 am told. Joc. But wherefore did Adrastus to wild beasts Compare vou?

POL. From our fighting for a den.

JOC. Did then the son of Talaus thus expound

The oracles?
POL. And on us two bestowed

His daughters.

Joc. But have these espousals proved Happy, or inauspicious?

POL. I have found
No reason yet to curse the day I wedded.
JOC. Yet how prevailed you on a foreign host
Hither to follow you?

Por. Adrastus sware To Tydeus and myself, his sons-in-law (Who now by strict affinity are joined), That both of us he in our native realms Will reinstate, but Polynices first. Unnumbered Argives and Mycenc's chiefs Crowd to my banners, a lamented succour, But such as stern necessity demands, Affording: for my country I invade. Yet witness for me, O ye righteous gods. 'Tis with reluctance that I wield the spear Against my dearest parents. But to thee, O mother, it belongs to end this strife, To reconcile two brothers, and to cause My toils, and thine, and those of Thebes, to cease, Indulge me while I quote an ancient maxim: "Of human honours riches are the source. And rule with power supreme the tribes of men." In quest of wealth I hither come, and lead Unnumbered squadrons to the dubious field, For indigent nobility is scorned.

CHOR. But lo! Eteocles himself repairs To th' appointed conference. In such terms As may restore peace 'twixt thy sons, be thine, Jocasta, the maternal task t' address them. ETEOCLES, POLYNICES, JOCASTA, CHORUS.

ETE. With your request, O mother, to comply, Hither I come: but what must now be done? Let others speak before me. For the squadrons I round the walls have marshalled, and restrained The ardour of the city, till I hear What terms of peace you would propose, what views Within these walls induced you to receive My brother, by the public faith secured, Extorting my consent.

Ioc. Yet pause awhile; For haste is incompatible with justice: But slow deliberations oft effect Such schemes as wisdom dictates. Lay aside Those threatening looks, that vehemence of soul: For thou behold'st not the terrific head Lopped from Medusa's shoulders, but behold'st Thy brother coming. Your benignant eyes. O Polynices, on your brother turn, For while you look upon that kindred face You will speak better, and his words receive With more advantage. Fain would I suggest One act of wholesome prudence to you both: An angered friend, when with his friend he meets. Should at such interview attend to nought But those pacific schemes on which he came, Their ancient broils forgetting. 'Tis incumbent On you, O Polynices, to speak first, Because, complaining of great wrongs, you lead An Argive army hither. May some god Judge 'twixt my sons, and reconcile their strife!

POL. Plain are the words of truth, and justice needs No subtlety t' interpret, for it bears Enough to recommend it: but injustice, Devoid of all internal worth, requires Each specious art. My father's house, my interests, His also, I consulted: and the curse Which Edipus had erst pronounced against us,

Anxious to shun, from these domains retired A voluntary exile, and to him Surrendered up the sceptre for the year. That in my turn I might be king, nor come, With enmity and slaughter in my train, Those mischiefs which from discord must ensue To act or suffer. He, who to these terms Assented, and for sanctions of his oath Invoked the gods, hath not accomplished aught Of his engagements, but still keeps the throne, And o'er my portion of our father's realm Without a colleague reigns. I, on receiving My rights, e'en now am ready from this land To send the troops, and in my palace rule For an appointed time, then yield again The empire to my brother, nor lay waste My country, nor the scaling-ladder plant Against von turrets ; vet will I attempt To do all this, if justice be denied me. I call the gods to witness these assertions: That though each solemn contract on my part Hath been performed, I from my native land By lawless force am driven. I have collected No specious words, O mother, to adorn Truths which with equal force must strike the wise And the illiterate, if I judge aright.

CHOR. To me, although I in a Grecian realm Have not been nurtured, thou appear'st to speak With much discretion.

ETE. If, in their ideas Of excellence and wisdom, all concurred, No strife had e'er perplexed the human race. But now, among the tribes of men, are fit, And right, and fair equality mere names, In real life no longer to be found. To you, O mother, I without concealment Will speak my sentiments: I would ascend The starry paths whence bursts the orient sun, And plunge beneath the central earth, to win

Empire, the greatest of th' immortal powers.

I therefore will not yield up such a good To any other, but for my own use Retain it. O my mother: for of manhood Devoid is he who tamely bears the loss Of what he prizes most, and in its stead Accepts some mean exchange. Yet more, it shames me That he, who proudly comes with arms to lay Our country waste, his wishes should obtain, For this would be to Thebes a foul reproach, If, trembling at Mycene's spear, I gave To him my sceptre. Thus arrayed in mail He ought not to negotiate terms of peace. For all that by the sword our haughty foes Hope to exact might gentle words procure, If such his pleasure, he on other terms Shall be permitted in this land to dwell; But never can I willingly forego That one great object, nor, while sovereign power Is yet within my reach, will I e'er stoop To be his vassal: rather come, ve flames, Ye falchions: let the warrior steed be harnessed, With brazen chariots cover all the field, I never will surrender up my throne. Since, if we must o'erleap the narrow bounds Of justice, for an empire, to transgress Were glorious; we in every point beside Are bound to act as virtue's rules enjoin. CHOR. No ornaments of speech to evil deeds Are due, for justice hates such borrowed charms. Ioc. Believe me, O Eteocles my son, Old age is not by wretchedness alone

Joc. Believe me, O Eteocles my son,
Old age is not by wretchedness alone
Attended: more discreetly than rash youth
Experience speaks. Why dost thou woo ambition,
That most malignant goddess? O forbear!
For she's a foe to justice, and hath entered
Full many a mansion, many a prosperous city,
Nor left them till in ruin she involves
All those who harbour her: yet this is she

On whom thou doat'st. 'Twere better, O my son, To cultivate equality, who joins Friends, cities, heroes in one steadfast league; For by the laws of nature, through the world Equality was 'stablished: but the wealthy Finds in the poorer man a constant foe; Hence bitter enmity derives its source. Equality, among the human race. Measures, and weights, and numbers hath ordained: Both the dark orb of night and radiant sun Their annual circuits equally perform; Each, free from envy, to the other yields Alternately: thus day and night afford Their services to man. Yet wilt not thou Be satisfied to keep an equal portion Of these domains, and to thy brother give His due. Where then is justice? Such respect As sober reason disapproves, why pay'st thou To empire, to oppression crowned with triumph? To be a public spectacle thou deem'st Were honourable. 'Tis but empty pride. When thou hast much already, why submit To toils unnumbered? What's superfluous wealth But a mere name? Sufficient to the wise Is competence: for man possesses nought Which he can call his own. Though for a time What bounty the indulgent gods bestow We manage, they resume it at their will: Unstable riches vanish in a day, Should I to thee th' alternative propose Either to reign, or save thy native land, Couldst thou reply that thou hadst rather reign? But if he conquer, and the Argive spears O'erpower the squadrons who from Cadmus spring, Thou wilt behold Thebes taken, wilt behold Our captive virgins ravished by the foe: That empire which thou seek'st will prove the bane Of thy loved country; yet thou still persist'st In mischievous ambition's wild career,

Thus far to thee. And now to you I speak, O Polynices; favours most unwise Are those Adrastus hath on you bestowed. And with misjudging fury are you come To spread dire havoc o'er your native land. If you (which may the righteous gods avert!) This city take, how will you rear the trophies Of such a battle? How, when you have laid Your country waste, th' initiatory rites Perform, and slav the victims? On the banks Of Inachus displayed, with what inscription Adorn the spoils—" From blazing Thebes these shields Hath Polynices won, and to the gods Devoted"? Never, O my son, through Greece May you obtain such glory. But if you Are vanguished and Eteocles prevail. To Argos, leaving the ensanguined field Strewn with unnumbered corses of the slain. How can you flee for succour? 'Twill be said By some malignant tongue: "A curst alliance Is this which, O Adrastus, thou hast formed: We to the nuptials of one virgin owe Our ruin." You are hastening, O my son, Into a twofold mischief: losing ail That you attempt, and causing your brave friends To perish. O my sons, this wild excess Of rage, with joint concurrence, lay aside, By equal folly when two chiefs inspired To battle rush, dire mischief must ensue. CHOR. Avert these woes, and reconcile the sons

CHOR. Avert these woes, and reconcile the sons Of Œdipus, ye gods.

ETE. No strife of words
Is ours, O mother; we but waste the time,
And all your care avails not. For no peace
Can we conclude on any other terms
Than those already named—that I, still wielding
The sceptre, shall be monarch of this land:
Then leave me to myself, and cease to urge
These tedious admonitions. As for thee,

O Polynices, from these walls depart,

Or thou shalt die.

POL. By whom? Who can be found

Invulnerable enough, with reeking sword To strike me dead, yet 'scape the self-same fate?

ETE. Beside thee, and not distant far he stands.

Seest thou this arm?

Pol. I see it: but wealth makes

Its owners timid, and too fond of life.

ETE. Art thou come hither with a numerous host

'Gainst him thou count'st a dastard in the field?

POL. A cautious general's better than a bold.

ETE. Thou on that compact, which preserves thy life, Too haughtily presum'st.

Pot.

Pol.

Again I claim

The sceptre and my portion of this realm.

ETE. Ill-founded is thy claim, for I will dwell

In my own house.

Retaining to yourself

More than your share?

ETE. The words which I pronounce

Are these: Depart thou from the Theban land.

Pol. Ye altars of my loved paternal gods-

ETE. Which thou art come to plunder-

Pot. Hear my voice.

ETE. What deity will hear thee, 'gainst thy country

While thus thou wagest war?

Pol. And ye abodes

Of those two gods on milk-white coursers borne.

ETE. Who hate thee.

POL. From the mansions of my sire

Am I expelled.

ETE. Because thou hither cam'st

Those mansions to destroy.

Pol. Thence was I driven

With foul injustice. O ye powers divine!

ETE. Go to Mycene; there, and not at Thebes, Invoke the gods.

Pot.

You trample on the laws.

ETE. Yet am not I, like thee, my country's foe.

Pol. Reft of my portion, while you drive me forth

An exile.

ETF. Thee moreover will I slay.

POL. Hear'st thou what wrongs, my father, I endure?

ETE. Thy actions too have reached his ears.

Pol. And you,

My mother.

ETE. Thou thy mother canst not name

Without a profanation,

Pol. O thou city!

ETE. To Argos haste, and there invoke the pool

Of Lerna.

POL. I depart: forbear to grieve

For me, O mother, but accept my praise.

ETE. From these domains avaunt!

Pol. Before I go,

Permit me to behold our sire.

ETE. Thou shalt not

Obtain this boon.

Pol. My virgin sisters then.

ETE. Them, too, thou ne'er shalt see.

POL. Alas! dear sisters! ETE. Why nam'st thou those to whom thou art most

hateful?

POL. Joy to my mother!

Joc. Have I any cause

For joy, my son?

Pol. No longer am I yours.

Joc. Full many and most grievous are my woes.

Pol. Because he wrongs me.

ETE. Equal are the wrongs

I suffer.

Pol. Where will you your station take

Before yon turrets?

ETE. For what purpose ask

This question?

Pol. I in battle am resolved

To meet and slay you.

ETE. The same wish now fires

My inmost soul.

oc. Alas! my sons, what mean ye?

ETE. The fact itself must show.

Joc. Will ye not shun

The curses of your sire?

ETE. Perdition seize

On our whole house! Soon shall my sword, embrued

With gore, no longer in its scabbard rest.

[Exit JOCASTA.

Pol. Thou soil which nurtured me, and every god, Bear witness, that with insults and with wrongs O'erwhelmed I from my country, like a slave, Not like the son of Œdipus, am driven.

Whate'er thou suffer, O thou city, blame, Not me, but him: for I was loth t' invade This land, and with reluctance now depart. Thou too, O Phœbus, mighty king, who guard'st These streets, ye palaces, my youthful comrades, Farewell! and, O ye statues of the gods, Drenched with the blood of victims!—for I know not Whether I ever shall accost you more. But hope yet sleeps not, and in her I place My trust, that with Heaven's aid I shall enjoy The Theban realm, when I have slain this boaster.

Exit POLYNICES.

ETE. Leave these domains: a forethought by the gods Inspired, my father prompted, when on thee The name of Polynices, to denote Abundance of contention, he bestowed.

[Exit ETEOCLES.

CHORUS.

Ĭ.

Erst to this land the Tyrian Cadmus came,
When at his feet a heifer lay,
Who in the meads unyoked was wont to stray,
Fulfilling Heaven's response, well known to fame,
And marked the spot where he should dwell:

The oracle announced this fruitful ground For his abode, where, from her limpid well, Fair Dirce spreads a cooling stream around, And on her banks are vernal blossoms found:

Compressed by amorous Jove
Here Semele the ruddy Bromius bore,
Whom ivy with luxuriant tendrils strove
In infancy to mantle o'er
And round his happy brows to spread.
Hence, in bacchanalian dance,
With light and wanton tread
The Theban nymphs advance,
And matrons all their cares resign.

Gay votaries to the god of wine.

11.

Mars at the fount its ruthless guardian placed,
On scaly folds a dragon rode,
Wild glared his eyes, in vain the waters flowed,
Nor dared the thirsting passenger to taste;
Advancing with undaunted tread
To draw libations for the powers divine,
A ponderous stone full on the monster's head

A ponderous stone full on the monster's head Cadmus discharged, then seized and pierced his chine With frequent wounds; so Pallas did enjoin:

This done, the teeth he sowed,
And instantly, dire spectacle, a train,
All clad in mail, on earth's torn surface glowed;
Soon was each hardy warrior slain,
And to the soil which gave him birth
Joined once more: a crimson flood
Moistened the lap of earth;
By parching winds their blood
Was visited, and still remain

III.

To thee, O Epaphus, the child of Jove, Sprung from our grandame Io's love, I cried in a barbaric strain:

Its marks on the discoloured plain.

O visit, visit this once favoured plain
Which thy descendants call their own.
Two goddesses by countless votaries known,
Proserpina, dread queen, who from our birth
Conducts us to the tomb, with Ceres the benign,

E'en she whose foodful shrine
Is thronged by every denizen of earth,
From earliest days this realm possessed;
With lambent glories on their front displayed,

O send them to its aid; Nought can withstand a god's request.

ETEOCLES, CHORUS.

ETE. [to one of his ATTENDANTS.] Go thou, and hither bring Menæceus' son, Creon, the noble brother of Jocasta,

Creon, the noble brother of Jocasta,
My mother; tell him, on my own affairs,
And on the public interests of the state,
With him I would consult, ere host opposed
To host in battle meet and launch the spear.
But lo! he is at hand to spare thy feet
The toil of this their errand: I behold him
Approach the palace.

CREON, ETEOCLES, CHORUS.

CRE. I to every gate And every sentinel, my royal lord, Have gone in quest of you.

ETE. Thee, too, I longed, O Creon, to behold: for I have found Treaties for peace all fruitless since I spoke With Polynices.

CRE. He, I hear, looks down With scorn on Thebes, trusting in his ally Adrastus, and that numerous Argive host. But we to the decision of the gods Must now refer. Most urgent are th' affairs Of which I come to tell.

ETE. What means my friend? Thy words I comprehend not.

CRE. From the camp

Of Argos a deserter came.

ETE. To bring

Some recent tidings of what passes there?

CRE. Their host, he says, arrayed in glittering mail, Will instantly besiege the Theban towers.

ETE. The valiant race of Cadmus from these gates

Must sally forth, to guard their native land.

CRE. What mean you? Sees not your impetuous youth

Our strength in a false light?

ETE. Without the trenches,

To show that we are ready for the combat.

CRE. Few are the Theban squadrons, but the number Of theirs is great.

ETE. In words I know them brave.

CRE. The fame of Argos through all Greece resounds. ETE. Be of good cheer; I with their corses soon

These fields will cover.

CRE. With your wishes mine

Concur: but I foresee that such emprise

Abounds with heaviest dangers.

ETE. Be assured

I will not coop my host within the walls.

CRE. On prudent counsels our success depends.

ETE. Wouldst thou persuade me therefore to attempt

Some other method?

CRE. Ere you risk our fate

On one decisive battle, have recourse

To all expedients.

ETE. What if I rush forth

From ambush, and encounter them by night?

CRE. Could you return, if worsted, and take shelter Within these walls?

ETE. Night to both hosts affords

The same impediments; but they fare best Who give th' assault.

CRE. 'Tis terrible to rush

On danger 'midst the thickest clouds of darkness.

ETE. Shall I then launch the javelin, while they sit Around the genial board?

CRE. This might alarm them:

Our business is to conquer.

ETE. Dirce's channel. Which they must cross in their retreat, is deep.

CRE. All schemes you can propose are less expedient

Than if you with a prudent caution act.

ETE. But what if we with cavalry attack

The Argive camp?

CRE. On every side the host

With chariots is secured.

ETE. What then remains

For me to do? Must I surrender up

This city to our foes?

CRE. Not thus; exert

Your wisdom, and deliberate.

What precaution,

Think'st thou, were most discreet?

I am informed

They have seven champions.

ETE. What's the task assigned

For them t' effect? Their strength can be but small. CRE. To head as many bands, and storm each gate.

ETE. How then shall we proceed? For I disdain

To sit inactive.

On your part select

Seven warriors who the portals may defend.

ETE. O'er squadrons to preside, or take their stand

As single combatants?

CRE. To lead seven squadrons,

Choosing the bravest.

Well I understand

Thy purpose; to prevent the foe from scaling

The ramparts.

CRE. Comrades of experience add;

For one man sees not all.

ETE. Shall I to valour

Or wisdom give the preference

Join them both:

For one without the other is a thing

Of no account.

It shall be done. I'll march ETE. Into the city, place at every gate A chief, as thou hast counselled, and the troops Distribute so that we on equal terms May with the foe engage. It would be tedious The name of every warrior to recount, Just at this moment, when beneath our walls The enemy is posted. But with speed I go, that I in action may not prove A loiterer. May it be my lot to meet My brother hand to hand, that with this spear I 'midst the lines of battle may transfix And kill that spoiler, who is come to lay My country waste. I to thy care entrust The nuptials of Antigone, my sister. And thy son Hæmon, if it be my fate To perish in the combat, and enforce Our former contract with my dying breath. Thou art Jocasta's brother: of what use Are many words? My mother in such rank Maintain as suits thy honour and the love Thou bear'st me. As for my unhappy sire, To his own folly are his sufferings due, Bereft of eyesight; him I cannot praise, For by his curses would he slay us both. One thing have we omitted-of the seer Tiresias to inquire if he have aught Of Heaven's obscure responses to disclose. Thy son, Menæceus from his grandsire named, To fetch the prophet hither will I send. O Creon, for he gladly will converse With thee: but I so scornfully have treated, E'en in his presence, the whole soothsayer's art, That he abhors me. But I, on the city And thee, O Creon, this injunction lay: If I prove stronger, suffer not the corse Of Polynices in this Theban realm To be interred : let death be the reward Of him who scatters dust o'er his remains,

Although he be the dearest of my friends.

Thus far to thee—but to my followers this
I add: bring forth my shield, my helm, my greaves,
And radiant mail, that by victorious justice
Accompanied, I instantly may rush
Amidst the fray which waits me. But to prudence,
Who best of all th' immortal powers protects
The interests of her votaries, let us pray
That she this city would from ruin save.

Exit ETEOCLES.

CHORUS.

ODE.

I.

How long, stern Mars, shall scenes of death inspire Aversion to the feasts gay Bacchus holds? Why join'st thou not the beauteous virgin choir Whose heaving bosoms love's first warmth unfolds, Thy hair's loose ringlets waving o'er thy face, Pleased on some amorous theme the lute t' employ, Dear to the Graces, dear to social joy? But thou, a foe to the devoted race Of Thebé, lead'st these Argives to their fields, Forming dire preludes for a tragic dance; Nor with the god whose hand the thyrsus wields, In dappled skins of hinds dost thou advance; Exulting in the thong and harnessed steeds, Thou driv'st thy chariot o'er Ismenos' meads, And 'gainst th' invaders, in each Theban breast Infusing equal rancour, promp'st that band, Seed of the dragon's teeth, to take their stand; These rush to guard the walls, and those t' invest. Inhuman goddess, Discord, to the kings Of Labdacus' house a train of misery brings.

II.

With sacred foliage ever clad, ye groves Of famed Cithæron, whose steep cliffs abound With sylvan game, thou mount where Dian loves To urge through drifted snows the rapid hound,

Thou ought'st not to have nourished in thy shade Iocasta's son: then better had he died When, cast forth from the palace, on thy side In glittering vest the royal child was laid: Nor ought the Sphynx, the curse of these domains, That subtle virgin, to have winged her way From thy proud heights with inauspicious strains: Armed with four talons, clenched to rend her prev. These walls approaching, high into the air The progeny of Cadmus did she bear. By Pluto sent from hell, 'gainst Thebes she came. New woes the sons of Œdipus await, Again this city feels the scourge of fate, For virtue springs not from the couch of shame: Fruits of th' incestuous womb, their sire's disgrace, Are these devoted youths, accurst and spurious race.

## III

Erst thy teeming soil gave birth (As in barbaric accents was made known To us by the loud voice of fame). O Thebes, to that illustrious brood of earth, Sprung from the teeth of that slain dragon sown, Thy realm their prowess did adorn. In honour of Harmonia's bridal morn, To this favoured region came All the celestial choir, What time the turrets, which this grateful land Impregnable by human force esteems, Reared by the harp, and not the artist's hand, Obedient to Amphion's lyre, Arose amidst the fruitful meads Where gentle Dirce leads Her current, and Ismenos' waters yield Abundant verdure to the field Encompassed by their streams. She, whom a heifer's hornéd front disguised, Io, was mother to the Theban kings : Successively, each bliss by mortals prized,

Hath to this city given renown,

And hither still fair victory brings

The noblest meed of war, the laurel's deathless crown.

TIRESIAS, MENÆCEUS, CREON, CHORUS.

TIR. [to his daughter MANTO.] Lead on; for thou, my daughter, to the feet

of thy blind father, prov'st an eye as sure
As to the mariners the polar star.
Place me where I on level ground may tread,
And go before, lest we both fall: thy sire
Is feeble. In thy virgin hand preserve
Those oracles which I in former days
Received, when from the feathered race I drew
My auguries, and in the sacred chair
Of prophecy was seated. Say, thou youth
Menæceus, son of Creon, through the city
How far must I proceed before I reach
Thy father, for my knees can scarce support me,
And though full oft I raise these aching feet,

I seem to gain no ground.

CRE. Be of good cheer,

Tiresias, for with well-directed step
Already have you reached your friend. My son,
Support him: for the chariot, and the foot
Of an infirm old man, is wont to need
The kind assistance of some guiding hand.

TIR. No matter. I am here. Why with such haste, O Creon, call'st thou me?

CRE. I have not yet Forgotten; but till your exhausted strength Can be recovered after the fatigue\_
Of your long march, take breath.

TIR. With wearied step I yesterday came hither from the realm Of Athens, for there also was a war Against Eumolpus, o'er whose troops I caused The dauntless race of Cecrops to prevail:

Hence I possess the golden crown thou seest,

As a first fruit selected from the spoils Of foes discomfited.

CRE. That crown I deem
An omen of success. You know the storm
Which threatens us from yonder Argive host
And what a mighty conflict now impends
O'er the inhabitants of Thebes. Our king
Eteocles, in brazen arms arrayed,
To face Mycene's squadrons is gone forth,
But hath with me a strict injunction left,
To learn of you what can with most effect
By us be done the city to preserve.

TIR. This mouth, I on Eteocles' account Still closing, would for ever have suppressed Heaven's dread response, but will to thee unfold it Since 'tis thy wish to hear. This land, O Creon, Hath been diseased since Laius 'gainst the will Of Heaven became a father, and begot The wretched (Edipus, his mother's husband, Whose eyes, torn out by his own hand, the gods Wisely ordained should to all Greece afford A dread example; which, in striving long To cover from the knowledge of the world, His sons, as if they thought to have escaped Heaven's eye, with a presumptuous folly sinned: For to their father yielding no respect, Nor loosing him from prison, they embittered The anguish of a miserable man: At once afflicted by disease and shame. Those horrid execrations he poured forth Against them both: "What have I left undone, Or what unsaid, though all my zeal but served To make me hated by th' unnatural sons Of (Edipus?" But by each other's hand, Them soon shall death o'ertake, O Creon; heaps On heaps of carnage cover all the plain, And Argive weapons mingling with the shafts Of Cadmus' race, through the whole Theban land Cause bitter plaints. Thou too, O wretched city, Shalt be destroyed, unless my counsels meet With one who will obey them. What were most To be desired were this: that none who spring From Edipus should here reside, or hold The sceptre of this land, for they, impelled By the malignant demons, will o'erthrow The city. But, since evil thus prevails O'er good, one other method yet remains To save us. But unsafe were it for me Such truths to utter, and, on bitter terms, Must they whom Fate selects their country heal. I go: farewell! I, as a private man, Shall suffer, if necessity ordain, With multitudes, the evils which impend:

For how can I escape the general doom?

CRE. Here tarry, O my venerable friend.

TIR. Detain me not.

CRE. Stay; wherefore would you fly? TIR. It is thy fortune which from thee departs.

And not Tiresias.

CRE. By what means, inform me, Can Thebes with its inhabitants be saved?

TIR. Though such thy wish at present, thou ere long Wilt change thy purpose.

CRE.

How can I be loth

To save my country?

TIR. Art thou anxious then

To hear the truth?

CRE. What ought I to pursue

With greater zeal?

TIR. Thou instantly shall hear The oracles Heaven sends me to unfold: But first assure me where Menæceus is, Who led me hither.

CRE. At your side he stands.
TIR. Far hence let him retire, while I disclose

To thee the awful mandate of the gods.

CRE. My son with th' utmost strictness will observe The silence you enjoin.

TIR. Is it thy will

That in his presence I to thee should speak?

CRE. Of aught that could preserve his native land

He with delight would hear.

TIR. Then, to the means

Which through my oracles are pointed out,

Yield due attention; for by acting thus

Ye shall preserve this city, where the race

Of Cadmus dwell; thou, in thy country's cause. Thy son Menæceus art ordained to slav:

Since thou on me importunately call'st

The dread beliest of fortune to unfold.

CRE. What say you? How unwelcome are these words, O aged man!

TIR. I only speak of things

Just as they are; and add, thou must perform Th' injunction.

CRE. How much evil have you uttered In one short moment!

TIR. Though to thee unwelcome,

Yet to thy country fame and health.

Cre. Your words

I hear not, nor your purpose comprehend:

The city I abandon to its fate.

TIR. His purpose he retracts, and is no longer. The man he was.

CRE. Depart in peace; I need not

Your oracles.

TIR. Hath truth then lost its merit,

Because thou art unhappy?

CRE. By those knees,

You I implore, and by those hoary locks.

TIR. Why sue to me? The ills 'gainst which thou pray'st Are not to be avoided.

CRE. Peace! Divulge not

In Thebes these tidings.

TIR. Dost thou bid me act

Unjustly? Them I never will suppress.

CRE. What is your purpose, to destroy my son?

TIR. Let others see to that: I only speak As Heaven ordains,

CRE. But whence was such a curse On me and on my progeny derived?

Tirk. Well hast thou asked this question, and a field For our debate laid open. In you den, Where erst the guard of Dirce's fountain lay, That earth-born dragon, must the youth pour forth His blood for a libation to the ground, And expiate by his death the ancient hate To Cadmus borne by Mars, who thus avenges The progeny of earth, the dragon, slain: This done, the god of battles will become Your champion; and when earth shall, in the stead . Of her lost fruit the dragon, have received The fruit of that heroic race who sprung From its own teeth, and human blood for blood. Propitious shall ye find the teeming soil, Which erst, instead of wheat, produced a crop Of radiant helms. Die then some victim must Who from the jaws of that slain dragon sprung: But thou alone in Thebes remain'st who thence Deriv'st thy birth unmixed, both by thy sire And by the female line; thence, too, descend Thy generous sons: but Hæmon must not bleed. Because he is espoused, nor in a state Of pure celibacy doth still remain, For he possesses an affianced bride, Although he be a stranger to her bed. But, for the city, if this tender youth Shall as a chosen victim be devoted, He by his death will save his native land, Will cause Adrastus and his Argive host With anguish to return, before their eyes Placing grim death, and add renown to Thebes. From these two fortunes make thy choice of one, Whether thy son or city thou wilt save. Thou hast heard all I had to say in answer To thy inquiries, Daughter, lead me home.

Unwise is he who practises the art
Of divination; for if he announce
Evils to come, he is abhorred by those
Who hear him; but, through pity, if he utter
Untruths that please, he sins against the gods.
Phœbus alone, who cannot fear the hate
Of man, his own responses should pronounce.

[Exit TIRESIAS.

CHOR. What means this silence? Wherefore hast thou closed

Thy mouth, O Creon? But I too am smitten With equal terror.

CRE. How can a reply Be made to such proposal? What I mean To say is evident. To such a pitch Of woe may I ne'er come as to resign My son to bleed for Thebes! In all mankind The love they bear their children is as strong As that of life; nor is there any father Who for a victim will yield up his son. May no man praise me on such terms as slaving Those I begot! I stand prepared to die, For I am ripe in years, and would for Thebes Make due atonement with my streaming gore. But, O my son, ere the whole city know, Regardless of that frantic prophet's voice, Fly from this land, fly with your utmost speed; He will proclaim the oracle to those Who wield the sceptre, or lead forth our troops To battle, visiting each chieftain stationed At the seven gates: if haply we with him Can be beforehand, you may yet be saved; But if you loiter, we are both undone. And you must die.

MEN. But whither, to what city, What hospitable stranger speed my flight? CRE. As far as possible from these domains. MEN. You ought to name a place for my retreat, And I must execute what you command.

CRE. Passing through Delphi-

MEN. Whither, O my sire,

Must I proceed?

CRE. To the Ætolian land.

MEN. But whither thence shall I direct my course?

CRE. Next to Thesprotia.

MEN. Where Dodona rears

Her hallowed grove.

CRE. Full well you comprehend

My meaning.

MEN. There what safeguard shall I find?

CRE. Its tutelary god your steps will guide.

MEN. But how shall I with treasures be supplied?

CRE. To you will I convey abundant gold.

MEN. Discreetly have you spoken, O my sire.

CRE. Now leave me.

MEN. To your sister I would go-

I mean Jocasta, who first nurtured me In infancy, when of my mother reft An orphan I became; one fond adicu To her I fain would bid, and of my life Then take due care.

CRE. But go, or you will frustrate All I can do to save you.

[Exit CREON.

MEN. With what art, O virgins, have I soothed my father's fears, By specious words (my promise to accomplish) Deceiving him who sends me hence, to rob The city of those fortunes which await her, And brand me with a coward's hateful name. In an old man such weakness claims excuse; But I should sin beyond all hopes of pardon If I betrayed the land which gave me birth. I go, to save this city; be assured, Such are the terms on which I yield up life, Content to perish in my country's cause. If they whom Heaven's oracular response Leaves at full liberty, by no decrees

Of the resistless destinies impelled, Maintain their ground in battle, nothing loth To bleed, the champions of their native land, Before von turrents, base were it in me, If proving faithless to my sire, my brother, And country, like a dastard, I should speed My flight from these domains: where'er I live, Shame would o'ertake me. From the starry pole May Jove forefend, and Mars, in human gore Exulting, who the sceptre of this realm Erst gave to kings, earth's progeny, the seed Of that slain dragon's teeth. But I will go, Ascend the topmost pinnacles, and piercing My breast, where they o'erhang the dragon's cave, The very spot the seer described, redeem My country from its foes. I have pronounced Th' irrevocable word. But, by my death, On Thebes no sordid present to bestow, I haste, and from these mischiefs will set free The groaning land. Would every man exert To their full stretch his talents to promote The public interest, every state, exposed To fewer ills, hereafter might be blest,

[Exit MENÆCEUS.

CHORUS ODE

т

O winged fiend, who from the earth
And an infernal viper drew'st thy birth,
Thou cam'st, thou cam'st, to bear away,
Amidst incessant groans, thy prey,
And harass Cadmus' race,
Thy frantic pinions did resound,
Thy fangs impressed the ghastly wound,
Thou ruthless monster with a virgin's face:
What youths from Dirce's fount were borne aloof,
While thou didst utter thy discordant song,

The furies haunted every roof,

And o'er these walls sat slaughter brooding long. Sure from some god whose breast no mercy knew

Their source impure these horrors drew. From house to house the cries

Of matrons did resound,

And wailing maidens rent the skies With frequent shrieks loud as the thunder's burst, Oft as the Sphinx accurst,

Some youth, whom in the Theban streets she found, Bore high in air; all gazed in wild affright,

Till she vanished from their sight.

II.

At length the Pythian god's command Brought Œdipus to this ill-fated land; Each heart did then with transport glow, Though now his name renew their woe:

By angry Heaven beguiled,
When he th' enigma had explained,
His mother for a bride he gained;
With incest hence the city was defiled.
Fresh murders soon his curses will inspire,
Urging his sons to an unnatural strife.

We that heroic youth admire Who in his country's cause resigns his life, He, though his father Creon wail his fate.

With triumph in the fell debate,
Will crown these sevenfold towers.

Will crown these sevenfold towers
Of Heaven I ask no more

Than that such children may be ours: Thy aid, O Pallas, in th' adventurous deed Caused Cadmus to succeed,

And slay the dragon, whose envenomed gore Was sprinkled on these rocks; by Heaven's command Hence some pest still haunts the land.

MESSENGER, CHORUS.

MES. Who at the portals of the regal dome Is stationed? Open, bring Jocasta forth

From her apartment. Ho! advance at length, And listen to my voice, illustrious wife Of (Edipus. No longer grieve, nor shed The piteous tear.

Jocasta, Messenger, Chorus.

Joc. Come you, my friend, to bring Sad tidings of Eteocles the slain,
Beside whose shield you ever stood to guard
The warrior from the javelins of the foe?
With what important message are you charged?
Is my son dead, or lives he? Tell me all.

MES. He lives, that fear be banished.

Joc. Are our walls

By their seven towers secured?

Mes. They still remain

Unshaken, and the city is not sacked.

Joc. Have they withstood the perilous assault From th' Argive combatants?

Maa

MES. The fate of battle

Is just decided: the intrepid race

Of Cadmus o'er Mycene's host prevailed.

Joc. Yet one thing more; I by th' immortal powers Conjure you, tell me whether you know aught Of Polynices, for I wish to learn If he yet live.

MES. At present both thy sons

Joc. Bliss attend you: but inform me How ye the troops of Argos from the gates, Beleaguered in the turrets, could repel? That to my home with speed I may return, The blind and aged (Edipus to soothe With the glad tidings that this city's saved.

MES. Since Creon's son, who for his country died, Mounting the topmost pinnacles, transpierced His bosom with the falchion, and became The generous saviour of his native land Etcocles distributed seven cohorts

At the seven gates, and to each band assigned Its leader, by their vigilance to check The furious onset of the Argive host: He stationed a reserve of horse to succour The horse, and infantry with bucklers armed Behind the infantry, that where the walls Were with the greatest violence assailed Fresh strength might be at hand. As on our turrets We stood exalted, and o'erlooked the plain, The Argive host we saw, with silver shields Conspicuous, from Teumessus' mount descend : Over their trenches in their rapid march Soon vaulting, to the city they drew near, While pæans, mingled with the trumpet's sound, At the same instant through their ranks were heard, And on the Theban walls. His squadron, first, By their raised targets screened, which cast around A horrid shade, to the Nëitian gate Parthenopæus led, the daring son Of Atalanta; on his central shield, His mother's trophy, the Ætolian boar, Pierced by that huntress with unerring shaft, The chief displayed. Amphiareus the seer Marched to the gates of Prætus, on his car Conveying victims: no unseemly pride In his armorial bearings was expressed, But on his modest buckler there appeared A vacant field. At the Ogygian portals The fierce Hippomedon maintained his stand. By this achievement was his orbéd targe Distinguished: Argus, with unnumbered eyes, A part of which, awakening fresh from sleep, Oped with the rising stars, meantime the rest He with the setting constellations closed: As more distinctly, when the chief was slain, Might be discerned. But Tydeus next his post Before the Homolæan gate maintained: With a huge lion's bristly hide his shield Was covered, in his better hand a torch

He, like Prometheus of the Titans' race, Brandished to fire the city. To the gate From Dirce's fountain named his marshalled troops Thy son the furious Polynices led: The rapid mares of Potnia (the device Portrayed upon his target) seemed to lean With panic terrors smitten, and, grown frantic, All crowded in a circle to the rim. Equal in courage to the God of War. Next with his cohort to Electra's gate Rushed Capaneus: the ensign wrought in steel Upon his buckler was an earth-born giant. Whose shoulders carried a whole city torn With levers from its basis, to denote The menaced fate of Thebes. Adrastus' self At the seventh gate appeared; on his left arm The Hydra with a hundred snakes begirt, Which filled the convex surface of his shield, That badge of Argive pride, the warrior bore, From Thebes, surrounded by its lofty walls, The serpents opening their voracious jaws Conveyed the sons of Cadmus. Each device I could observe securely, as I passed Betwixt the leaders of the adverse hosts. Distinguished by the pledge of truce. At first We at a distance fought with bows and shafts, And slings and stones; but when our troops obtained An easy conquest in this missile war. Tydeus, and Polynices, thy brave son, Both cried at the same instant, "O ye race Of Danaus, ere our squadrons are dispersed By weapons from you lofty turrets hurled, Why on the portals scruple ve to make One resolute assault with all our strength. The light-armed troops, our horse, and brazen cars?" Soon as they heard their leader's cheering voice, None loitered, but full many a valiant Argive Was through the brain transpierced, while from the walls, Like skilful divers, our expiring friends

Oft threw themselves; the thirsty ground with streams Of gore they drenched. Fierce Atalanta's son, Not Argos, but Arcadia gave him birth, Rushed like a whirlwind to the gates, and called For flaming brands and axes to destroy; But Periclimenus, who from the god Of ocean sprung, soon quelled his frantic rage: Torn from the battlement, a stone, whose mass Had filled a chariot, on his head he threw, The stripling's auburn hair and crashing skull It severed, and those rosy cheeks defiled With gushing blood; to the maternal arms Of her who twangs the unerring bow, the nymph Of Mænalon, he never shall return. But when thy son Eteocles surveyed Our triumphs at this gate, the rest with speed He visited; I followed, and beheld Tydeus attended by a phalanx armed With bucklers hurling their Ætolian spears Into the loftiest towers, with such success That they constrained our fugitives to guit Their station on the ramparts; but thy son Rallied them like a hunter, and collected Each warrior to resume his post; their fears Dispelled, we hasted to another gate. But in what terms shall I describe the madness Of Capaneus? He with a ladder came. And boasted that not e'en the lightning launched By Jove's own hand should hinder him from scaling The towers to sack the city. Thus he spoke; And 'midst a storm of stones, from step to step Ascending, still sufficient shelter found Beneath the huge circumference of his shield: But as he reached the summit of the wall Jove smote him with a thunderbolt, earth gave A sound so loud that all were seized with terror: As from a sling his scattered limbs were thrown, His blasted tresses mounted to the skies. On earth his blood was sprinkled, but his hands

And feet were, like Ixion on the wheel, Whirled with incessant motion, till at length Down to the ground he fell a smouldering corse. Soon as Adrastus saw Jove warred against him, He with his Argive host in swift retreat Again the trenches crossed: but when our troops Marked the auspicious sign vouchsafed by Jove, They from the gates rushed forth with brazen cars, With cavalry in ponderous arms arraved. And 'midst the Argive squadrons hurled their spears: Each ill concurred to overwhelm the foe. Death raged amongst them, from their chariots thrown They perished, wheels flew off, 'gainst axle crashed Axle, and corses were on corses heaped. The Theban turrets we this day have saved From ruin, but to the immortal powers, And them alone, belongs it to decide Whether auspicious fortune on this land Shall smile hereafter.

CHOR. In th' embattled field
'Tis glorious to prevail: but were the gods
More favourably disposed, I should enjoy
A greater share of bliss.

Joc. The gods and fortune Have amply done their part: for both my sons Are living, and the city hath escaped: Unhappy Creon only seems to reap The bitter fruits of my accursed nuptials With Œdipus, for he hath lost his son, And such event, though fortunate for Thebes, To him is grievous. In your tale proceed. Say on; what farther have my sons resolved? MES. The sequel wave; for all with thee thus far

MES. The sequel wave; for all with thee thus far Goes prosperously.

Joc. These words but serve to raise Suspicion: nothing must be left untold.

MES. What wouldst thou more than that thy sons are safe?

Joc. But whether my good fortune will prove lasting

wish to know.

MES. Release me: for thy son Is left without his shield-bearer.

Joc. Some ill In mystic darkness wrapt you strive to hide.

MES. I to these welcome tidings cannot add Such as would make thee wretched.

Joc. No way left, Unless you through the air could wing your flight, Have you to 'scape me.

After this glad message Why wilt thou not allow me to depart, Rather than speak of grievous ills? Thy sons Are both resolved on a most impious deed: Apart from either army to engage In single combat, to the Argive troops And the assembled citizens of Thebes Have they addressed such language as ne'er ought To reach their ears. Eteocles began: Above the field high on a tower he stood, Commanding silence first to be proclaimed Through all the host, and cried: "O peerless chiefs Of the Achaian land, who, to invade This city, from the realms of Danaus come, And ye who spring from Cadmus, in the cause Of Polynices barter not your lives, Nor yet on my behalf; I, from such dangers To save you, with my brother will engage In single combat, and if him I slay Here in this palace shall I reign alone, But I to him the city will yield up If I am vanquished: from the bloody strife Desisting, ye to Argos shall return, Nor perish in a foreign land: enough Of Thebans too on this ensanguined plain Lie breathless corses." With these words his speech The dauntless chief concluded. From the ranks, Thy offspring, Polynices, then advanced And the proposal praised, while, with a shout, The Argive and the Theban hosts, who deemed

Such combat just, their public sanction gave. Then was the truce agreed on; 'twixt both hosts The generals met, and by a solemn oath Engaged themselves the compact to fulfil. In brazen panoply, without delay The sons of aged (Edipus were clad: His friends, the noblest Theban youths, equipped The ruler of this land, the Argive chiefs Armed his antagonist: both stood conspicuous In glittering mail, their looks betrayed no change, And at each other's breast with frantic rage They longed to hurl the spear. Meantime their friends Passed by, and with these words their courage roused: "On thee, O Polynices, it depends To rear an image of triumphant Jove, And add fresh glories to the Argive state." But to Eteocles they cried: "Thou fight'st The battles of thy native land, obtain A conquest and the sceptre will be thine." Exhorting them to combat thus they spoke; Meanwhile the seers the fleecy victims slew. Drew forth the reeking entrails, and observed Whether the flames by unpropitious damps Were checked, or mounted in a spiral blaze, The twofold signs of victory or defeat. But if thou canst do aught by sage advice Or magic incantation, go, dissuade Thy sons from this accursed strife; the danger Is imminent, and horror must attend On such a conflict: with abundant tears Wilt thou bewail their fate if thou this day Of both thy sons art reft.

Joc. Come forth, my daughter,
Antigone, thy fortunes now are such
As will not suffer thee to lead the dance
Amid thy virgin train—thou, with thy mother,
Must hasten to prevent two valiant youths,
Thy brothers, rushing upon instant death,
Else will they perish by each other's hand.

## ANTIGONE, JOCASTA, CHORUS.

ANT. Before these gates, my mother, with what sounds Of recent horror com'st thou to alarm Thy friends.

Joc. Ere now, my daughter, both thy brothers Have lost their lives.

ANT. What sayst thou?

Joc. They went forth

Resolved on single combat.

ANT. Wretched me!

What more hast thou, O mother, to relate?

Joc. Nought that can give thee joy, but follow me.

ANT. Say whither must I go, and leave behind My virgin comrades?

Ioc. To the host.

ANT. I blush

To mingle with the crowd.

IOC. These bashful fears

Are such as in thy present situation

Become thee not.

ANT. How can my help avail?

Joc. Thou haply mayst appease this impious strie Betwixt thy brothers.

ANT. Mother, by what means?

Joc. By falling prostrate at their knees with me.

ANT. Lead on betwixt the van of either host,

This crisis will admit of no delay.

Joc. Haste, O my daughter, haste, for if my sons

I haply can prevent cre they begin

Th' accurst encounter, I shall yet behold

The blessed sun; but if I find them slain

With them will I partake one common grave.

[Exeunt JOCASTA and ANTIGONE.

CHORUS.

ODE.

τ.

Ah, what boding horror throws
Chilling damps into my breast,
How is this whole frame opprest
By sympathetic pity for the woes
Of her who to those valiant youths gave birth:
But which of her loved children twain
His sword with kindred gore shall stain
(Avert it, righteous Jove, and thou, O genial earth!)
And in the strife a brother slay,
The stroke descending through his cloven shield?
To whom the sad last tribute shall I pay,
A breathless corse stretcht weltering on the field?

II.
Woe to thee, thou Theban ground!

Those twin lions fired with rage Couch their lances to engage,

And stand prepared to aim the deadly wound. In evil hour the thought of single fight
Entered their souls. While many a tear,
Shuddering with excess of fear,
For them I vainly shed, their dirge will I recite,
Though in a harsh barbaric strain;
Their destined portion slaughter is at hand,
Ere Phœbus sinks into the western main
Their forfeit lives the furies shall demand.
But I my warbled lamentations cease,
For, with a brow by clouds of grief o'ercast,
Creon, approaching these abodes, I view.

## CREON. CHORUS.

CRE. Ah me! shall I bewail my private woes Or those of Thebes surrounded by such clouds As Acheron exhales! My valiant son Died for his country, an illustrious name Obtaining, but to me a source of grief.
That self-devoted victim's mangled corse
I, from yon rock, the dragon's curst abode,
Wretch that I am, have in these hands just borne:
With lamentations my whole house resounds.
I, a forlorn old man, my aged sister
Jocasta come to fetch, that she may lave
And on the decent bier stretch forth the corse
Of my departed son. For it behoves
The living, by bestowing on the dead
Funereal honours, to adore the god
Who rules in hell beneath.

CHOR. From these abodes, O Creon, is your sister just gone forth, And on her mother's footsteps did attend The nymph Antigone.

CRE. Inform me, whither,

And to what scene of recent woe?

CHOR. She heard Her sons by single combat were resolved

Their contest for this palace to decide.

CRE. What sayst thou? I came hither but to grace With due sepulchral rites my breathless son, Nor of these fresh disasters thought to hear.

CHOR. 'Tis a long time, O Creon, since your sister Went hence; ere now I deem the fatal strife Betwixt the sons of Œdipus is ended.

CRE. Ah me! an evil omen I behold In that deep gloom which overcasts the eyes And visage of you messenger; he comes, No doubt, the whole transaction to relate.

## MESSENGER, CREON, CHORUS.

MES. Wretch that I am! What language can I find? CRE. We are undone; for with a luckless prelude Thy speech begins.

MES. I yet again exclaim, Ah, wretched me! Most grievous are the tidings I bring. CRE. Of any farther ills than those

Which have already happened, wouldst thou speak MES. Your sister's sons, O Creon, are no more.

CRE. Great are the woes, alas! which thou relat'st, To me and to this city.

MES. Hast thou heard, O house of Œdipus, how both his sons

Partook one common fate?

CHOR. These very walls,

Were they endued with sense, would shed a tear.

CRE. Oh, what a load of misery! wretched me!

MES. Did you but know of your fresh ills—
CRE. Could fate

Have any ills more grievous in reserve?

MES. With her two sons your wretched sister's dead.
CHOR, In concert wake, my friends, the plaintive strain,

And smite your heads with those uplifted hands.

CRE. Hapless Jocasta, what a close of life And wedlock, through th' enigma of the Sphinx, Hast thou experienced! But how both her sons Were slain in that dire contest, through the curses Pronounced by Œdipus their injured sire,

Inform me.

How Thebes triumphed o'er th' assailants. MES. And her beleaguered turrets saved, you know: Nor are the walls so distant, but from thence Ere now those great events you must have heard. Soon as in brazen panoply the sons Of aged Œdipus were clad, they stood In the midway 'twixt either host, kings both, Of mighty hosts both chieftains, to decide This strife in single combat. Then his eyes Towards Argos turning, Polynices prayed: "O Juno, awful gueen, for I became Thy votary since the daughter of Adrastus I wedded, and in his dominions found A habitation, grant that I may slav My brother, and with kindred gore distain In the dire conflict this victorious arm:

For an unseemly wreath, nor to be gained Unless I take away the life of him Who springs from the same parents, I to thee My yows address." Tears burst forth, in a stream Equal to the calamity they wailed, From multitudes, who on each other gazed. Eteocles, then turning to the fane Of Pallas, goddess of the golden shield. Exclaimed: "O daughter of imperial Jove, Grant me with vigorous arm a conquering spear To hurl against my brother's breast, and smite The man who comes to lay my country waste." But when Etruria's trumpet with shrill voice Had, like the kindled torch, a signal given The combat to begin, with dreadful rage Against each other rushing, like two boars Whetting their ruthless tusks, they fought till foam O'erspread their cheeks; with pointed spears they made A furious onset; but each warrior stooped Behind his brazen target, and the weapon Was aimed in vain; whene'er above the rim Of his huge buckler either chief beheld The face of his antagonist, he strove To pierce it with his spear; but through the holes Bored in the centre of their shields they both With caution looked, nor could inflict a wound By the protended javelin. A cold sweat, Through terror for the safety of their friends, From every pore of those who viewed the fight. Far more than from the combatants, arose. But, stumbling on a stone beneath his feet. Eteocles had chanced to leave one leg Unguarded by his shield; then onward rushed Fierce Polynices with his lifted spear, And marking where he at the part exposed Most surely might direct the stroke, his ankle Pierced with an Argive weapon, while the race Of Danaus gave a universal shout. But in this struggle, when the chief who first

Was wounded saw the shoulder of his foe Laid bare, he into Polynices' breast, His utmost force exerting, thrust his spear, Again the citizens of Thebes rejoiced: But at the point his weapon broke; disarmed Backwards he sunk, and on one knee sustained The weight of his whole body: from the ground Meantime the fragment of a massive rock Uprearing, he at Polynices threw, And smote his shivered javelin. Of their spears Now both deprived on equal terms they fought With their drawn falchions hand to hand, the din Of war resounded from their crashing shields. Then haply to Eteocles occurred A stratagem in Thessalv devised. Which through his frequent commerce with that land He had adopted; from the stubborn fight, As if disabled, seeming to retire, His left leg he drew back, but with his shield Guarded his flank, on his right foot sprung forward, Plunged in the navel of the foe his sword. And pierced the spinal joint: his sides through pain Now writhing, Polynices fell, with drops Of gore the earth distaining. But his brother. As if he in the combat had obtained Decisive victory, casting on the ground His falchion, tore the glittering spoils away. Fixing his thoughts on those alone and blind To his own safety; hence was he deceived: For, still with a small portion of the breath Of life endued, fallen Polynices, grasping His sword c'en in the agonies of death, The liver of Eteocles transpierced. With furious teeth they rend the crimson soil. And prostrate by each other's side have left The conquest dubious.

CRE. Much, alas! thy woes Do I bewail, for by the strictest ties With thee, O Œdipus, am I connected;

An angry god, too plainly it appears, Thy imprecations hath fulfilled.

What woes Succeeded these, now hear. As both her sons Expiring lay, with an impetuous step, Attended by Antigone, rushed forth The wretched mother: pier ed with deadly wounds Beholding them, "My children," she exclaimed, "Too late to your assistance am I come." Embracing each by turns, she then bewailed The toil with which she at her breast in vain Had nurtured them. She ended with a groan, In which their sister joined: "O ye who cherished A drooping mother's age, my nuptial rites, Dear brothers, ere the hymeneal morn Have ye deserted." From his inmost breast Eteocles with difficulty breathed: His mother's voice, however, reached his ear. And stretching forth his clammy hand, no words Had he to utter, but his swimming eyes Shed tears expressive of his filial love. But Polynices, whose lungs still performed Their functions, gazing on his aged mother And sister, cried, "O mother, we are lost: I pity thee-my sister too I pity-And my slain brother, for although that friend Became a foe, this heart still holds him dear. But bury me, O thou who gay'st me birth, And my loved sister, in my native land Your mediation to appeare the city Uniting, that of my paternal soil Enough for a poor grave I may obtain. Though I have lost the empire. Close these eyes With thy maternal hand" (her hand he placed Over his eyelids), "and farewell: the shades Of night already compass me around." Their miserable souls they both breathed forth At the same instant. When their mother saw This fresh calamity, no longer able

The weight of her afflictions to sustain, She from the corses of her sons snatched up A sword, and an atrocious deed performed: For through her neck the pointed steel she drove, And lies in death 'twixt those she held most dear, E'en now embracing both. A strife of words Broke forth in the two armies: we maintained The triumph to our king belonged, but they To his antagonist. Amid the chiefs A vehement contention rose; some urged That Polynices' spear first gave the wound; Others, that since both combatants were slain The victory still was dubious. From the lines Of battle now Antigone retired; They rushed to arms; but with auspicious forethought The progeny of Cadmus had not thrown Their shields aside: we in an instant made A fierce assault, invading by surprise The host of Argos yet unsheathed in mail; Not one withstood the shock, they o'er the field In a tumultuous flight were scattered wide: Gore streamed from many a corse of those who fell Beneath our spears. No sooner had we gained A victory in the combat, than some reared The statue of imperial Jove, adorned With trophies: others, stripping off the shields Of the slain Argives, lodged within the walls Our plunder: with Antigone, the rest Bring hither the remains of the deceased, That o'er them every friend may shed a tear, For to the city hath this conflict proved In part the most auspicious, but in part The source of grievous ills.

CHOR. By fame alone
No longer are the miseries which this house
Have visited made public; at the gates
Are the three corses to be seen of those
Who, by one common death, have in the shades
Of everlasting night their portion found.

## ANTIGONE, CREON, CHORUS.

ANT. The wavy ringlets o'er my tender checks I cease to spread, regardless of the blush Which tinges with a crimson hue the face Of virgins. Onward am I borne with speed Like the distracted Mænades, not busied In Bacchus' rites, but Pluto's, from my hair Rending the golden caul, and casting off The saffron robe; o'er the funercal pomp (Ah me!) presiding. Well hast thou deserved Thy name, O Polynices (wretched Thebes!), For thine was not a vulgar strife, but murder Retaliated by murder hath destroyed The house of Œdipus; the source whence streamed Fraternal gore was parricide. But whom Shall I invoke to lead the tuneful dirge, Or in what plaints, taught by the tragic Muse, Solicit yonder vaulted roofs to join With me in tears, while hither I conduct Three kindred corses smeared with gore, to add Fresh triumphs to that fury who marked out For total ruin the devoted house Of thee, O (Edipus, whose luckless skill That intricate enigma did unfold, And slay the Sphinx who chanted it? My sire, What Grecian, what Barbarian, or what chief In ancient days illustrious, who that sprung From human race, hath e'er endured such ills As thou hast done, such public griefs endured? Seated upon the topmost spray of oak, Of branching pine, the bird, who just lost Its mother, wakes a sympathetic song Of plaints and anguish: thus o'er the deceased Lamenting, I in solitude shall waste The remnant of my life 'midst gushing tears. O'er whom shall I first cast the tresses rent From these disfigured brows, upon the breasts Of her who with maternal love sustained

My childhood, or my brothers' ghastly wounds?
Ho! Œdipus, come forth from thy abode—
Blind as thou art, my aged sire, display
Thy wretchedness. O thou who, having veiled
With thickest darkness those extinguished eyes,
Beneath yon roof a tedious life prolong'st:
Hear'st thou my voice, O thou, who through the hall
Oft mov'st at random, and as oft reliev'st
Thy wearied feet on the unwelcome couch?

### (EDIPUS, ANTIGONE, CREON, CHORUS.

(ED. Why, O my daughter, hast thou called me forth, A wretch, who by this faithful staff supply The want of sight, to the loathed glare of day, From a dark chamber, where I to my bed Have been confined, through those incessant tears My woes extort, grown grey before my time, And wasted by affliction, till I seem As unsubstantial as the ambient air, A spectre rising from the realms beneath, Or wingéd dream?

ANT. Prepare thyself to hear
The inauspicious tidings I relate:
Thy sons, thy consort too, the faithful staff
Of thy blind footsteps and their constant guide,
No longer view the sun. Alas, my sire!

(ED. Ah me! The woes I suffer call forth groans And shrieks abundant: but inform me how These three, O daughter, left the realms of light.

ANT. Not to reproach thee, or insult thy woes, My father, but in sadness do I speak; Thy evil genius, laden with the sword, With blazing torches and with impious war, Rushed on thy sons.

(ED Ah me!

ANT. Why groan'st thou thus?

ŒD. For my dear sons.

ANT. 'Twould aggravate thy griefs, if thou with evesight wert again endued,

The chariot of the sun, and these remains Of the deceased, to view.

Have lost their lives is evident: but say,
To what my consort owes her piteous fate?

ANT. Her tears were seen by all; her breasts she bared

bared
A suppliant to her sons, whom, near the gate
Electra, in the mead she found where springs
The lotus; like two lions for a den
With spears had they been fighting: from their wounds,
Now stiff and cold, scarce oozed the clotted gore,
Which Mars for a libation had bestowed
On ruthless Pluto: snatching from the dead
A brazen sword, she plunged it in her breast:
Slain by the luckiess weapon of her sons,
Close to her sons thus fell she. On this day
The god who wrought such horrors, O my sire,
Hath poured forth his collected stores of wrath
On this devoted house.
CHOR. This day hath proved

CHOR. This day hath prove A source of many evils to the house Of Œdipus; may more auspicious fates On the remainder of his life attend!

CRE. Your lamentations cease, for it is time
To mention the interment of the dead.
But to my words, O Edipus, attend:
Eteocles thy son hath to these hands
Consigned the sceptre of the Theban realm,
On Hæmon, at his nuptials with thy daughter
Antigone, to be bestowed in dower:
I for this cause no longer can allow thee
Here to reside: for in the clearest terms
Tiresias has pronounced that, while thou dwell'st
In these domains, Thebes never can be blest.
Therefore depart. Nor through a wanton pride,
Nor any hate I bear thee, do I hold
Such language, but because I justly dread
Thy evil genius will destroy this land.

ŒD. How wretched from the moment of my birth Me hast thou made, O fate, if ever man Knew misery: ere I from my mother's womb Was to the light brought forth, Apollo warned The royal Laius with prophetic voice, That I, his future child, who 'gainst the will Of Heaven had been begotten, should become The murderer of my father. Wretched me! But soon as I was born he who begot Sought to destroy me, for in me a foe He deemed would view the sun: but 'twas ordained That I should slay him. While I yet was loth To guit the breast, he sent me for a prev To savage beasts; I 'scaped: but would to Heaven Cithæron had, for saving me, been plunged Into the fathomless and yawning gulf Of Tartarus! Fortune gave me for a servant To Polybus. But having slain my sire, Wretch that I am, my hapless mother's bed Ascending, thence did I at once beget Both sons and brothers: them have I destroyed By showering down on my devoted race The curses I inherited from Laius. Yet was not I by nature made so void Of understanding as to form a plot 'Gainst my own eyesight or my children's lives, Unless some god had interfered. No more. What shall I do? An me! what faithful guide My feet, through blindness tottering, will attend? Jocasta the deceased? While yet she lived, I know she would. Or my two noble sons? They are no more. Have not I youth still left Sufficient to find means to gain me food? But where shall I procure it? Or why thus, O Creon, do you utterly destroy me? For you will take away my poor remains Of life, if you expel me from this land, Yet will not I, by twining round your knees These arms, put on the semblance of a dastard:

For the renown I gained in days of yore, Though miserable, I never will belie.

CRE. Thou with a manly spirit hast refused To clasp my knees; but in the Theban realm No longer can I suffer thee to dwell. Of the deceased, the one into the palace Must be conveyed; but as for him who came With foreign troops to lav his country waste, The corse of Polynices, cast it forth Unburied from the confines of this land. This edict, by a herald, to all Thebes Will I announce; whoe'er shall be detected Adorning with a garland his remains, Or o'er them scattering earth, shall be with death Requited: for, unwept and uninterred, He for a prey to vultures must be left. No longer, O Antigone, lament O'er these three breathless corses, but with speed To your apartment go, and there remain Amidst your virgin comrades till to-morrow, When Hæmon's bed awaits you.

ANT. O my sire, Into what hopeless misery art thou plunged ! For thee far more than for the dead I moan; Thou hast not aught to make thy weight of woe Less grievous: the afflictions thou endur'st Are universal. But, O thou new king, Of thee I ask, why dost thou treat my father With scorn, why banish him from Thebes, why frame Harsh laws against a wretched corse? CRE

Such counsels

Were by Eteocles, not me, devised.

ANT. Devoid of sense are they; thou, too, art frantic, Who these decrees obey'st.

CRE. Is it not just

To execute th' injunctions we receive?

ANT. No, not if they are base and ill-advised.

CRE. What mean you? Can it be unjust to cast

His body to the dogs?

ANT. A lawless vengeance

.Is this which ye exact.

CRE. Because he waged

An impious war against his native city.

ANT. Hath not he yielded up his life to fate?

CRE. He shall be punished also in the loss Of sepulture.

ANT. Wherein, if he required

His portion of the realm, did he transgress?

CRE. Know then he shall remain without a grave.

ANT. I will inter him, though the state forbid.

CRE. You shall be buried with him.

ANT. For two friends

'Twere glorious in their death to be united.

CRE. Seize and convey her home.

ANT. I will not loose

My hold, nor shall ye tear me from his body.

CRE. O virgin, the decrees of fate are such

As thwart your wayward views.

ANT. It is decreed,

No insults shall be offered to the dead.

CRE, Over this corse let none presume to strew. The moistened dust.

ANT. Thee, Creon, I implore

By my loved mother, by Jocasta's shade.

CRE. In vain are your entreaties: such request I cannot grant.

ANT. But suffer me to lave

The body-

CRE. I this interdict must add

To those which through the city are proclaimed.

ANT. And close with bandages his gaping wounds. CRE. To his remains no honours shall you pay.

ANT. Yet, O my dearest brother, on thy lips

This kiss will I imprint.

CRE. Nor by these plaints

Make your espousals wretched.

ANT. Dar'st thou think

That I will ever live to wed thy son?

CRE. You by necessity's superior force Will be constrained. For how can you escape

The nuptial bond?

I on that night will act ANT.

Like one of Danaus' daughters.

. larked ye not CRE.

How boldly, with what arrogance she spoke?

ANT. Bear witness, O my dagger, to the oath.

CRE. Why from this wedlock wish you to be freed? ANT. My miserable father in his flight

I will attend.

A generous soul is yours, CRE.

Abundant folly too.

I am resolved ANT.

To share his death; of that, too, be assured.

CRE. Go, leave this realm; you shall not slay my son. [Exit CREON.

ŒD. Thee, for thy zeal, my daughter, I applaud. ANT. How can I wed, while you my father roam

A solitary exile?

ŒD. To enjoy

Thy better fortunes, stay thou here: my woes I will endure with patience.

ANT. Who, my sire,

Shall minister to you deprived of sight?

ŒD. I, in whatever field the fates ordain That I shall fall, must lie.

ANT.

Where's Œdipus,

And that famed riddle?

ŒD. Lost, for ever lost : My prosperous fortunes from one single day,

And from one day my ruin I derive. ANT. May not I also be allowed to take

A part in your afflictions?

ŒD. 'Twere unseemly For thee, my daughter, from this land to roam

With thy blind father. ANT. To a virtuous maid

Not base, my sire, but noble.

(ED. Lead me on,

That I may touch thy mother.

ANT. Here she lies:

Clasp that dear object in your aged arms.

ŒD. O mother, O my miserable wife!

ANT. A piteous spectacle, o'erwhelmed at once By every ill.

ŒD. But where's Eteocles'

And Polynices' corse?

ANT. Stretched on the ground

Close to each other.

ED. A blind father's hand

Place on the visage of each hapless youth.

ANT. Lo, here they are! Stretch forth your hand, and touch

Your breathless sons.

ŒD. Remains of those I loved,

The wretched offspring of a wretched sire.

ANT. Thy name, O Polynices, shall thy sister For ever hold most dear.

ŒD. Now, O my daughter,

The oracle of Phœbus is fulfilled.

ANT. What oracle? Speak you of any woes We have not yet experienced?

ŒD. That in Athens

An exile I shall dic.

ANT. Where? In the realm

Of Attica, what turret shall receive you?

ŒD. Coloneus' fane, where Neptune's altars rise.

But haste, and minister with duteous zeal To thy blind father, since to share my flight

Was thy most earnest wish.

ANT. My aged sire,

Into a wretched banishment go forth:

O give me that dear hand, for I will guide Your tottering steps, as prosperous gales assist

The voyage of the bark.

(ED. Lo, I advance: Do thou conduct me, O my hapless daughter.

ANT. I am indeed of all the Theban maids

The most unhappy.

ŒD. My decrepit feet Where shall I place? O daughter, with a stiff Furnish this hand.

ANT. Come hither, O my sire. Here rest your feet: for, like an empty dream, Your strength is but mere semblance.

Grievous exile.

A weak old man, he from his native land

Drives forth. My sufferings are, alas ! most dreadful.

ANT. What is there in the sufferings you complain of Peculiarly distressful? Doth not justice

Behold the sinner, and with penal strictness

Each foolish action of mankind repay?

ŒD. Still am I he whom the victorious Muse Exalted to the skies when I explained

The dark enigma by that fiend proposed.

ANT. Why speak of the renown which you obtained When you o'ercame the Sphinx? Cease to recount Past happiness. For, O my sire, this curse

Awaited you, an exile from your country

To die we know not where. My virgin comrades Leaving to wail my absence, I depart, Far from my native land ordained to roam

Unlike a bashful maid.

ŒD. How is thy soul With matchless generosity endued!

ANT. Such conduct 'midst my father's woes shall

My name illustrious. Yet am I unhappy

Through the feul scorn with which they treat my brother, Whose weltering corse without these gates is thrown

Unburied. His remains, ill-fated youth,

Though death should be the punishment, with earth I privately will cover, O my sire.

ŒD. Go join thy comrades.

ANT. With loud plaints enough
Have I assailed the ear of every friend.

(ED. But at the altars thou must offer up Thy supplications.

Ant. They with my distress Are satisted.

CED. To Bacchus' temple then Repair, on that steep mountain where no step Profane invades his orgies, chosen haunt Of his own Mænades.

ANT. Erst in the hides Of Theban stags arrayed, I on these hills Joined in the dance of Semele, bestowing A homage they approved not on the gods.

ŒD. Illustrious citizens of Thebes, behold
That Œdipus, who the enigma solved—
The first of men when I had singly quelled
The Sphinx's ruthless power, but now o'erwhelmed
With infamy, I from this land am driven
A miserable exile. But why groan,
Why utter fruitless plaints? For man is bound
To bear the doom which righteous Heaven awards.

CHOR. O venerable victory, take possession Of my whole life, nor ever cease to twine Around these brows thy laureate wreath divine.

# THE SUPPLIANTS.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

ÆTHRA. CHORUS OF ARGIVE MATRONS. THESEUS. ADRASTUS. HERALD.

MESSENGER.

EVADNE.

IPHIS.

A BOY, supposed to be MELON, the son of ETEOCLUS.

MINERYA.

SCENE—THE TEMPLE OF CERES, AT ELEUSINE, IN THE ATHENIAN TERRITORY.

#### ÆTHRA, CHORUS, ADRASTUS.

ÆT. Thou guardian power of Eleusine's land, O Ceres, and ye venerable priests Of that benignant goddess, who attend This temple, blessings for myself I crave, For my son Theseus, Athens, and the realm Of Pitheus, who, when his paternal care Had reared my childhood in a wealthy house, Gave me to Ægeus, to Pandion's son; So Phæbus' oracles decreed. These prayers I offered up when I you aged matrons Beheld, who their abodes at Argos leave, And with their suppliant branches at my knees Fall prostrate, having suffered dreadful woes: Now are they childless; for before the gates Of Thebes were slain their seven illustrious sons. Whom erst Adrastus, King of Argos, led To battle, when for exiled Polynices,

His son-in-law, he strove to gain a share Of Œdipus' inheritance. The corses Of those who by the hostile spear were slain Their mothers would consign to earth: but, spurning The laws which righteous Heaven ordained, the victors Will not allow them to remove the dead. But needing equally with them my succour Adrastus, shedding many a tear, lies stretched On earth, bewailing the disastrous fate Of those brave troops whom he to battle led. Oft he conjures me to implore my son, Either by treaty, or his forceful spear, Back from those hostile fields to bring the slain And lodge them in a tomb: on him alone And Athens he this honourable task Imposes. Hither were the victims borne. That we a prosperous tillage may obtain, And for this cause I from my house am come Into this temple, where the bearded grain First rising from the fruitful soil appeared. Holding loose sprays of foliage in my hand. I wait before the unpolluted altars Of Proserpine and Ceres; for these mothers, Grown hoar with age and of their children reft. With pity moved, and to the sacred branches Yielding a due respect. I to the city Have s nt a herald to call Theseus hither. That from the Theban land he may remove The causes of their sorrow, or the gods Appeasing by some pious rites, release me From the constraint these suppliant dames impose. In all emergencies discretion bids Our feeble sex to seek man's needful aid.

CHOR. An aged woman prostrate at thy knees, Thee I implore my children to redeem, Who welter on a foreign plain, unnerved By death and to the savage beasts a prey: Thou seest the pitcous tears which from these eyes Unbidden start, and torn with desperate hands

My wrinkled flesh. What hope remains for me, Who neither, at my home, have been allowed The corses of my children to stretch forth, Nor, heaped with earth, behold their tombs arise? Thou, too, illustrious dame, hast borne a son Crowning the utmost wishes of thy lord, Speak, therefore, what thou think'st of our distress, In language suited to the griefs I feel For the deceased whom I brought forth; persuade Thy son, whose succour we implore, to march Across Ismanos' channel, and consign To me the bodies of the slaughtered youths, That I beneath the monumental stone May bury them with every sacred rite. Though not by mere necessity constrained, We at thy knees fall down and urge our suit Defore these altars of the gods, where smokes The frequent incense: for our cause is just: And through the prosperous fortunes of thy son, With power sufficient to remove our woes Art thou endued: but since the ills I suffer Thy pity claim, a miserable suppliant, I crave that to these arms thou wouldst restore My son, and grant me to embrace his corse.

#### ODE

Ĩ.

ÆT. Here a fresh group of mourners stands,
Your followers in succession wring their hands.
CHOR. Attune expressive notes of anguish,
O ye sympathetic choir,
And in harmonious accents languish,
Such as Pluto loves t' inspire.
Tear those cheeks of pallid hue,
And let gore your bosoms stain,
For from the living is such honeur due
To the shades of heroes slain,
Whose corses welter on th' embattled pl in.

TT.

I feel a pleasing sad relief,
Unsated as I brood o'er scenes of grief;
My lamentations, never ending,
Are like the moisture of the sea
In drops from some high rock descending,
Which flows to all eternity.
For those youths who breathe no more
Nature bids the mother weep,
And with incessant tears their loss deplore:
In oblivion would I steep

My woes, and welcome death's perpetual sleep.

THESEUS. ÆTHRA, ADRASTUS, CHORUS.

THE. What plaints are these I hear? Who strike their breasts

Attuning lamentations for the dead In such loud notes as issue from the fane? Borne hither by my fears with winged speed, I come to see if any recent ill May have befallen my mother; she from home Hath long been absent. Ha! what objects new And strange are these which now mine eyes behold? Fresh questions hence arise: my aged mother Close to the altar seated with a band Of foreign matrons, who their woes express In various warbled notes, and on the ground, Shed from their venerable eves a stream Of tears: their heads are shorn, nor is their garb Suited to those who tend the sacred rites? What means all this? My mother, say; from you I wait for information, and expect Some tidings of importance.

ÆT. O my son,
These are the mothers of those seven famed chiefs
Who perished at the gates of Thebes: you see
How they with suppliant branches on all sides
Encompass me.

THE. But who is he who groans

So piteously, stretched forth before the gate?

ÆT. Adrastus, they inform me, king of Argos.

THE. Are they who stand around those matrons' sons?

ÆT. Not theirs; they are the children of the slain.

THE. Why with those suppliant tokens in their hands Come they to us?

ET. I know: but it behoves

Them, O my son, their errand to unfold.

THE. To thee who in a fleecy cloak art wrapped,

My questions I address: thy head unveil,

Cease to lament, and speak; for while thy tongue

Utters no accent nought canst thou obtain.

ADR. O king of the Athenian land, renowned

For your victorious arms, to you, O Theseus,

And to your city, I a suppliant come.

THE. What's thy pursuit, and what is it thou need'st?
ADR. Know you not how ill-fated was the host

I led?

THE. Thou didst not pass through Greece in silence.

ADR. The noblest youths of Argos there I lost.

THE. Such dire effects from luckless war arise.

ADR. From Thebes I claimed the bodies of the slain.

THE. Didst thou rely on heralds to procure

Leave to inter the dead?

ADR. But they who slew them

Deny this favour.

THE. What can they allege

'Gainst a request which justice must approve?

ADR. Ask not the reason: they are now elate

With a success they know not how to bear.

THE. Art thou come hither to consult me then,

Or on what errand?

ADR. 'Tis my wish, O Theseus,

That you the sons of Argos would redeem.

THE. But where is Argos now? Were all her boasts

Of no effect?

ADR. We by this one defeat

Are ruined, and to you for succour come.

THE. This on thy private judgment, or the voice Of the whole city?

ADR. All the race of Danaus

Implore you to inter the slain.

THE. Why led'st thou

'Gainst Thebes seven squadrons?

ADR. To confer a favour

On my two sons-in-law.

THE. To what brave chiefs

Of Argos didst thou give thy daughters' hands?

ADR, My family in wedlock I with those

Of our own nation joined not.

THE. Didst thou yield

Those Argive damsels to some foreign bridegrooms?

ADR. To Tydeus, and to Polynices, sprung

From Theban sires.

THE. What dotage could induce thee

To form alliances like these?

ADR. Dark riddles

Phæbus propounded, which my judgment swayed.
THE. Such union for the virgins to prescribe,

What said Apollo?

ADR. That I must bestow

My daughters on the lion and the boar.

THE. But how didst thou interpret this response Of the prophetic god?

ADR. By night two exiles

Came to my door.

THE. Say, who and who: thou speak'st

Of both at once.

ADR. Together Tydeus fought

And Polynices.

THE. Hence didst thou on them

As on ferocious beasts bestow thy daughters?

ADR. Their combat that of savages I deemed.

THE. Why did they leave their native land?

ADR.

Thence fled

Tydeus polluted with his brother's gore.

THE. But why did Œdipus' son forsake

The Theban realm?

ADR. The curses of his sire

Thence drove him, lest his brother he should slay.

THE. A prudent cause for this spontaneous exile Hast thou assigned.

ADR. But they who stayed at home

Oppressed the absent.

THE.

Of the inheritance?

ADR. I to decide

This contest went, and hence am I undone.

THE. Didst thou consult the seers, and from the altar Behold the flames of sacrifice ascend?

Did his brother rob him

ADR. Alas! you urge me on that very point

Where most I failed.

THE. Thou led'st thy troops, it seems, Although the gods approved not, to the field.

Although the gods approved not, to the held.

ADR. Yet more, Amphiareus opposed our march.

THE. Didst thou thus lightly thwart the will of Heaven?

ADR. I by the clamorous zeal of younger men Was hurried on.

THE. Regardless of discretion,
Thy courage thou didst follow.

ADR. Many a chief

Hath such misconduct utterly destroyed.
But O most dauntless of the Grecian race.

Monarch of the Athenian realm; I blush,

Thus prostrate on the ground, to clasp your knees,

Grown grey with age, and once a happy king!

But I to my calamities must yield.

Redeem the dead, in pity to my woes,

And to these mothers of their sons bereft,

To whom the burdens which on hoary age Attend are added to their childless state.

Yet hither they endured to come, and tread

A foreign soil, though their decrepit feet Could hardly move: the embassy they bring

Hath no connection with the mystic rites

Of Ceres; all they crave is to inter The slain, as they at their mature decease Would from their sons such honours have obtained. 'Tis wisdom in the opulent to look With pity on the sorrows of the poor, And in the poor man to look up to those Who have abundant riches, as examples For him to imitate, and thence acquire A wish his own possessions to improve. They too who are with prosperous fortunes blest Should feel a prudent dread of future woes ; And let the bard who frames the harmonious strain Exert his genius in a cheerful hour. For if his own sensations are unlike Those which he speaks of, never can the wretch Who by affliction is at home opprest Give joy to others: there's no ground for this. But you perhaps will ask me: " Passing o'er The land of Pelops, why would you impose Such toil on the Athenians?" This reply Have I a right to make: "The Spartan realm Is prone to cruelty, and in its manners Too variable: its other states are small And destitute of strength; your city only To this emprise is equal, for 'tis wont To pity the distressed, and hath in you A valiant king; for want of such a chief Have many cities perished."

CHOR. I address thee
In the same language; to our woes, O Theseus,
Extend thy pity.

THE. I with others erst
Have on this subject held a strong dispute;
For some there are who say the ills which wait
On man exceed his joys; but I maintain
The contrary opinion, that our lives
More bliss than woe experience. For if this
Were not the fact, we could not still continue
To view the sun. That god, whoe'er he was,
I praise, who severed mortals from a life
Of wild confusion and of brutal force,

Implanting reason first, and then a tongue That might by sounds articulate proclaim Our thoughts, bestowing fruit for food, and drops Of rain descending from the skies, to nourish Earth's products and refresh the thirst of man, Yet more, fit coverings, from the wintry cold To guard us, and Hyperion's scorching rays; The art of sailing o'er the briny deep, That we by commerce may supply the wants Of distant regions, to these gifts by Heaven Is added; things the most obscure, and placed Beyond our knowledge, can the seer foretell, By gazing on the flames which from the altar Ascend the skies, the entrails of the victims. And flight of birds. Are we not then puffed up With vanity, if, when the gods bestow Conveniences like these on life, we deem Their bounty insufficient? Our conceit Is such, we aim to be more strong than love: Though pride of soul be all that we possess, We in our own opinion are more wise Than th' immortal powers. To me thou seem'st One of this number, O thou wretch devoid Of reason, to Apollo's mystic voice Yielding blind deference, who thy daughters gav'st To foreign lords, as if the gods were swaved By human passions. Thy illustrious blood With foul pollution mingling, thine own house Thus hast thou wounded. Never should the wise In leagues of inauspicious wedlock voke Just and unjust: but prosperous friends obtain Against the hour of danger. Jove, to all One common fate dispensing, oft involves In the calamities which guilt draws down Upon the sinner him who ne'er transgressed. But thou, by leading forth that Argive host To battle, though the seers in vain forbad, Despising each oracular response, And wilfully regardless of the gods.

Hast caused thy country's ruin, overruled By those young men who place their sole delight In glory, and promote unrighteous wars, Corrupting a whole city; this aspires To the command of armies, by the pomp Attending those who hold the reins of power A second is corrupted; some there are Studious of filthy lucre, who regard not What mischief to the public may ensue. Three ranks there are of citizens: the rich, Useless, and ever grasping after more; While they, who have no property, and lack E'en necessary food, by fierce despair And envy actuated, send forth their stings Against the wealthy, by th' insidious tongue Of some malignant demagogue beguiled; But of these three the middle rank consists Of those who save their country, and enforce Each wholesome usage which the state ordains. Shall I then be thy champion? What pretence That would sound honourably can I allege To gain my countrymen? Depart in peace! For baleful are the counsels thou hast given That we should urge prosperity too far,

CHOR. He did amiss: but the great error rests On those young men, and he deserves thy pardon. ADR. I have not chosen you to be the judge Of my afflictions, but to you, O king, As a physician come: nor, if convicted

Of having done amiss, to an avenger
Or an opprobrious censor, but a friend
Who will afford his help: if you refuse
To act this generous part, to your decision
I must submit: for what resource have I?
But, O ye venerable dames, retire,
Leaving those verdant branches here behind,
And call to witness the celestial powers,
The fruitful earth with Ceres lifting high
Her torch, and that exhaustless source of light.

The sun, that we by all the gods in vain Conjured you. (It is pious to relieve Those who unjustly suffer, and the tears Of these your hapless kindred are you bound To reverence, for your mother was the daughter Of Pitheus.) Pelops' son, born in that land Which bears the name of Pelops, we partake One origin with you: will you betray These sacred ties, and from your realm cast forth Yon hoary suppliants, nor allow the boon Which at your hands they merit? Act not thus; For in the rocks hath the wild beast a place Of refuge, in the altars of the gods The slave: a city harassed by the storm Flies to some neighbouring city: for there's nought On earth that meets with everlasting bliss.

CHOR. Rise, hapless woman, from this hallowed fane Of Proserpine, to meet him; clasp his knees, Entreat him to bestow funereal rites On our slain sons, whom in the bloom of youth Beneath the walls of Thebes I lost: my friends Lift from the ground, support me, bear along, Stretch forth these miserable, these aged hands. Thee, O thou most beloved and most renowned Of Grecian chiefs, I by that beard conjure, While at thy knees, thus prostrate on the ground, I for my sons, a wretched suppliant sue, Or, like some helpless vagabond, pour forth The warbled lamentation. Generous youth, Thee I entreat : let not my sons, whose age Was but the same as thine, in Thebes remain Unburied, for the sport of savage beasts: Behold what tears stre m from these swimming eyes, As thus I kneel before thee, to procure Fir my slain sons an honourable grave.

THE. Why, O my mother, do y'u sned the tear, Covering your eyes with that transparent veil? Is it because you heard their plaints? I too Am much affected. Kaise your hoary head, Nor weep while seated at the holy altar Of Ceres.

ÆT. Ah!

THE. You ought not thus to groan

For their afflictions.

ÆT. O ye wretched dames!

THE. You are not one of them.

ÆT. Shall I propose

A scheme, my son, your glory to increase,

And that of Athens?

THE. Wisdom oft hath flowed

From female lips.

ÆT. I meditated words

Of such importance, that they make me pause.

THE. You speak amiss, we from our friends should hide Nought that is useful.

If I now were mute ÆT. Myself hereafter might I justly blame For keeping a dishonourable silence, Nor through the fear lest eloquence should prove Of no effect, when issuing from the mouth Of a weak woman, will I thus forego An honourable task. My son, I first Exhort you to regard the will of Heaven, Lest through neglect you err, else will you fail In this one point, though you in all beside Think rightly. I moreover still had kept My temper calm, if to redress the wrongs Which they endure an enterprising soul Had not been requisite. But now, my son, A field of glory opens to your view, Nor these bold counsels scruple I to urge That by your conquering arm you would compel Those men of violence, who from the slain Withhold their just inheritance a tomb, Such necessary duty to perform, And quell those impious miscreants who confound The usages established through all Greece: For the firm bond which peopled cities holds

In union is th' observance of the laws. But some there are who will assert "that fear Effeminately caused thee to forego Those wreaths of fame thy country might have gained; Erst with a bristled monster of the woods Didst thou engage, nor shun th' inglorious strife : But now called forth to face the burnished helm And pointed spear art found to be a dastard." Let not my son act thus: your native land, Which for a want of prudence hath been scorned, You see, tremendous as a gorgon, rear Its front against the scorner: for it grows Under the pressure of severest toils. The deeds of peaceful cities are obscure, And caution bounds their views. Will you not march. My son, to succour the illustrious dead. And these afflicted matrons? For their safety I fear not, while with justice you go forth To battle. Though I now on Cadmus' sons Behold auspicious fortune smile, I trust They will ere long experience the reverse Of her unstable die: for she o'erturns All that is great and glorious.

CHOR. Dearest Æthra, Well didst thou plead Adrastus' cause and mine: Hence twofold joy I feel.

THE. He hath deserved,
O mother, the severe reproofs which flowed
From my indignant tongue, and I my thoughts
Of those pernicious counsels whence arose
His ruin have expressed. Yet I perceive
What you suggest, that ill would it becom
The character I have maintained to fly
From danger. After many glorious deeds
Achieved among the Greeks, I chose this office,
An exemplary punishment t' inflict
On all the wicked. Therefore from no toils
Can I shrink back, for what would those who hate me
Have to allege, when you who gave me birth.

And tremble for my safety, are the first Who bid me enter on the bold emprise? I on this errand go, and will redeem The dead by words persuasive, or, if words Are ineffectual, with protended spear, And in an instant, if the envious gods Refuse not their assistance. But I wish That the whole city may a sanction give: They to my pleasure their assent would yield; But to the scheme, if I propose it first To be debated, I shall find the people More favourable: for them I made supreme, And on this city, with an equal right For all to vote, its freedom have bestowed. Taking Adrastus with me for a proof Of my assertions, 'midst the crowd I'll go, And when I have persuaded them, collecting A chosen squadron of Athenian youths, Hither return, and, halting under arms, To Creon send a message to request The bodies of the slain. But from my mother, Ye aged dames, those holy boughs remove, That I may take her by that much-loved hand, And to the royal dome of Ægeus lead. Vile is that son who to his parents yields No grateful services, for from his children He who such glorious tribute pays receives Whate'er through filial duty he bestowed.

CHORUS.

ODE.

I. I.

O Argos, famed for steeds, my native plain, Sure thou, with all Pelasgia's wide domain, Hast heard the king's benevolent design,

And wilt in grateful strains revere the powers divine.

I. 2.

May Theseus put an end to all my woes, Rescuing those bloody corses from our foes Still objects of maternal love; his aid Shall by th' Inachian realm's attachment be repaid.

II. I.

To pious deeds belongs a mighty name,
And cities saved procure eternal fame.
Will he do this—with us in friendship join,
And to the peaceful tomb our slaughtered sons consign?

II. 2.

Minerva's town, support a mother's cause, Thou from pollution canst preserve the laws Which man holds sacred, thou rever'st the right, Sett'st the afflicted free, and quell'st outrageous might.

### THESEUS, ADRASTUS, CHORUS.

THE. [to a HERALD.] Thou, always practising this art, has served

Thy city, and to various regions borne My embassies: when, therefore, thou hast crossed Asopus, and Ismenos' stream, address The Theban monarch in these courteous words: "Theseus, who dwells in an adjacent realm, And hath a right such favour to receive, Requests you as a friend t' inter the dead, And gain the love of all Erectheus' race:" To this petition if they yield assent, Come back again in peace: if they refuse, Thy second message shall be this: " My band Of chosen youths in glittering mail arrayed They must expect: for at the sacred fount Callichore e'en now the assembled host Halts under arms, prepared for instant fight." For in this arduous enterprise, with zeal The city of its own accord engaged, When they perceived my wish. But who intrudes E'en while I am yet speaking? He appears To be a Theban herald, though I doubt it. Stay; for thy errand he may supersede, And by his coming obviate my designs.

THEBAN HERALD, THESEUS, ADRASTUS, CHORUS.

THE. HER. Who is the sovereign ruler of this land? To whom must I unfold the message sent By Creon, who presides o'er the domains Of Cadmus, since before 'Thebes' sevenfold gates, Slain by his brother Polynices' hand, Eteocles expired?

THE. With an untruth
Thy speech, O stranger, hast thou oped by asking
For a king here: for Athens, this free city,
By no one man is governed, but the people
Rule in succession year by year; to wealth
No preference is allowed, but the poor man
An equal share of empire doth possess.
The Here By yielding up this point, to me y

THE. HER. By yielding up this point, to me you grant

Advantage such as equals the first throw At dice: the city whence I came is ruled By one man only, not by multitudes; No crafty orator with specious words For his own interest turns the wavering minds Of its inhabitants, this moment dear To all around and lavish of his favours, The next a public bane, yet he conceals By some fresh calumny his errors past, And 'scapes the stroke of justice. How can they Who no sound judgments form, the people, guide A city well? For time instead of haste Affords the best instructions. But the man Who tills the ground, by poverty deprest, If to that poverty he add the want Of due experience, through the manual toils He is engaged in, to the public good Can ne'er look up. Those too of noble birth Are much disgusted when the worthless hold Posts of the highest rank, and he who erst Was nothing with his tongue beguiles the crowd. THE. This witty herald to his message adds

The flowers of eloquence. But on this strife Since thou hast entered, hear me; for 'twas thou That gav'st the challenge to debate. No curse Is greater to a city than a king. For first, where'er no laws exist which bind The whole community, and one man rules, Upon his arbitrary will alone Depend the laws, and all thy rights are lost. But under written laws the poor and rich An equal justice find; and if reproached, They of low station may with equal scorn Answer the taunting arrogance of wealth: And an inferior, if his cause be just, Conquers the powerful. This too is a mark Of freedom, where the man who can propose Some wholesome counsel for the public weal Is by the herald called upon to speak: Then he who with a generous zeal accepts Such offer gains renown, but he who likes not His thoughts to utter still continues mute. How can a city be administered With more equality? Where'er the people Are sovereigns of the land, a rising race Of heroes gives them joy; but these a king Esteems his foes; the brave, with those who lear The character of wise, he slays, still trembling For his ill-gotten power. How can that city On a firm basis stand where valiant youths, Like the green sheaf cut from the vernal mead, Are in their bloom mown down? Why then acquire Large fortunes for our children, to augment The treasures of a king? Or why train up Our virgin daughters with an anxious care, Merely to gratify the loose desires Of an imperious monarch, and cause tears To stream from their fond parents! May I end My life ere these indignant eyes behold The violation of my daughter's honour! Thus far in answer to thy speech. Now say,

What claims hast thou to make on this domain? Wert thou not hither by thy city sent, Thou the impertinent harangues thou cam'st To utter shouldst bewail. A messenger When he hath spoken what his lords enjoin Ought to depart with speed. Next time let Creon A less loquacious messenger despatch To the Athenian land.

CHOR. Alass! when fortune Profusely showers her gifts upon the wicked, How insolent they are, as if they deemed They should for ever prosper!

THE. HER. I will now Speak what I have in charge; your thoughts indeed Differ from mine on these contested points, But I and all the Theban race pronounce This interdict: let not Adrastus enter The land, or if he be already here, Ere you bright chariot of the sun descends, Regardless of these mystic branches borne By suppliant matrons, drive him from the realm, Nor furiously attempt to take away The slain by force, for in the Argive state You have no interest. If to my advice You yield due credence, by no boisterous waves O'ertaken in your course, you cross the deep Shall sail your nation's pilot, else the storm Of direful war shall burst on us and you, And your allies. Deliberate well, nor give A haughty answer, by my words provoked, And of the freedom of your city vain: For a reliance on superior might Is most pernicious, oft hath it embroiled Contending states, and roused immoderate ire. For when whole cities by their votes decide In favour of a war, there's not a man Expects to perish; all avert the doom Which threats their own, upon another's head, But while they give their suffrages, if death Were present to their eyes, Greece ne'er had owed

Its ruin to a frantic lust for war. We all know how to choose the better part, Distinguish good from ill, and are aware That peace, the benefactress of mankind, Is preferable to war; by every Muse Held justly dear, and to the fiends of hell A foe, in population she delights, And wealth abundant. But, these blessings slighting, We wickedly embark in needless wars: A man to servitude consigns the man His arms subdued, on city the same doom City imposes. But you aid our foes E'en after they are dead, and would inter With pomp funereal those who owe their fate To their own arrogance. Forsooth, you deem That justice was infringed, when smoked the body Of frantic Capaneus, by thunder smitten, Upon that ladder, which he at the gates Erecting, swore he would lay waste our city, Or with dread Jove's consent or in despite Of the vindictive god: nor should th' abyss Have snatched away that Augur, swallowing up His chariot in the caverns of the earth: Nor was it fitting that those other chiefs Should at the gates lie breathless, with their limbs Disjointed by huge stones; boast that your wisdom Transcends e'en that of Jove himself, or own The gods may punish sinners. It behoves Those who are wise to love their children first, Their aged parents next, and native land, Whose growing fortunes they are bound t' improve. And not dismember it. In him who leads A host, or pilot stationed at the helm, Rashness is dangerous: he who by discretion His conduct regulates desists in time. And caution I esteem the truest valour.

ADR. The vengeance Jove inflicted on our crimes Should have sufficed: but it behoves not thee, Thou most abandoned miscreant, to insult us With contumelious words.

Adrastus, peace! THE. Restrain thy tongue, and in my speech forbear To interrupt me: for this herald brings For thee no embassy, but comes to me, And I must answer. First will I confute The bold assertion which thou first didst make. I own not the authority of Creon, Nor can he by superior might enforce From Athens these submissions: to its source The river shall flow upward ere we yield To base compulsion. I am not the cause Of this destructive war: nor did I enter The realms of Cadmus with those armed bands, But to inter the bodies of the slain (No violence to Thebes, no bloody strife Commencing) is, I deem, an act of justice, And authorized by the established laws Of every Grecian state. In what respect Have I transgressed? If from those Argive chiefs Ye suffered augit, they perished: on your foes With glory ye avenged yourselves, and shame To them ensued. No longer any right Have ye to punish. O'er the dead let dust Be strewn, and every particle revert Back to its ancient seat whence into life It migrated, the soul ascend to Heaven, The body mix with earth: for we possess By no sure tenure this decaying frame, But for a dwelling merely, through the space Of life's short day, to us doth it belong, And after our decease the foodful ground Which nourished should receive it back again. Think'st thou the wrong thou dost, when thou deniest Interment to the dead, confined to Argos? No; 'tis a common insult to all Greece, When of due obsequies bereft the slain Are left without a tomb: the brave would lose Their courage should such usages prevail. Com'st thou to threaten me in haughty strain, Yet meanly fear'st to let the scattered mould

Cover the dead? What mischiefs can ensue? Will they, when buried, undermine your walls, Or in earth's hollow caves beget a race Of children able to avenge their wrongs? Absurdly hast thou lavished many words In base and groundless terrors. O ye fools, Go make yourselves acquainted with the woes To which mankind are subject. Human life Is but a conflict : some there are whose bliss Approaches them, while that of others waits Till a long future season, others taste Of present joys: capricious Fortune sports With all her anxious votaries; through a hope Of better times to her the wretched pay Their homage; he who is already blest Extols her matchless bounty to the skies, And trembles lest the veering gale forsake him. But we, who know by what precarious tenure We hold her gifts, should bear a trifling wrong With patience, and, if we the narrow bounds Of justice overleap, abstain from crimes Which harm our country. If thou ask, what means This prelude? I reply: To us who wish To see them laid in earth with holy rites. Consign the weltering corses of the slain, Else is it clear what mischiefs must ensue, I will go forth, and bury them by force. For 'mong the Greeks it never shall be said This ancient law, which from the gods received Its sanction, though transmitted down to me And to the city where Pandion ruled. Was disregarded.

CHOR. Courage! While the light
Of justice is thy guide, thou shalt escape
Th' invidious censures of a busy crowd.
THE. HER. May I comprise in a few words the
whole
Of our debate?

THE Speak whatsoe'er thou wiit: For no discreet restraint thy tongue e'er knew. THE, HER, The corses of those Argive youths from Thebes You never shall remove.

THE. Now to my answer

Attend, if thou art so disposed.

THE. HER. I will:

For in your turn I ought to hear you speak.

THE. On the deceased will I bestow a grave, When I have borne their relics from the land

Washed by Asopus' stream.

THE. HER. In combat first

Great hazards must you brave.

THE. Unnumbered toils

Have I ere now in other wars endured.

THE. HER. Was there to you transmitted from your sire

Sufficient strength to cope with every foe?

THE. With every villain: for on virtuous deeds

No punishment would I inflict.

THE, HER Both you

And Athens have been wont in various matters To interfere.

THE. To many a bold emprise

She owes the prosperous fortunes she enjoys.

THE. HER. Come on, that soon as you attempt to enter

Our gates the Theban lance may lay you low-

THE. Can any valiant champion from the teeth

Of a slain dragon spring?

THE. HER. This to your cost

Shall you experience, though you still retain

The rashness which untutored youth inspires.

THE. By thy presumptuous language thou my soul To anger canst not rouse: but from this land

Depart, and carry back those empty words

With which thou hither cam'st: for we in vain

Have held this conference. [Exit THEBAN HERALD.

Now must we collect

Our numerous infantry in arms arrayed, With all who mount the chariot, and the steed Caparisoned, his mouth distilling foam, Urge to the Theban realm; for I will march Up to the sevenfold gates by Cadmus reared
This arm sustaining a protended spear,
And be myself the herald. But stay here,
Adrastus, I command thee; nor with mine
Blend thy disastrous fortunes: for the host
I under happier auspices will lead
To the embattled field, renowned in war,
And furnished with the spear to which I owe
My glories. I need only one thing more,
Help from the gods, who are the friends of justice:
For where all these advantages concur
They to our better cause ensure success.
But valour's of no service to mankind
Unless propitious Jove his influence lend.

[Exit THESEUS.

ADR. Unhappy mothers of those hapless chiefs,
How doth pale fear disturb this anxious breast!

CHOR. What new alarm is this thou giv'st?

ADR. The host

Of Pallas our great contest will decide.

CHOR. By force of arms, or conference, dost thou mean?

ADR. 'Twere better thus; but slaughter, the delight

Of Mars, and battle, through the Theban streets,

With many a beaten bosom shall resound.

CHOR. Wretch that I am! What cause shall I assign For such calamities?

ADR. But some reverse
Of fortune may again lay low the man
Who, swollen with gay prosperity, exults;
This gives me confidence.

CHOR. Th' immortal gods

Thou represent'st as if those gods were just.

ADR. For who but they o'er each event preside?

CHOR. Heaven's partial dispensations to mankind

I oft contemplate.

ADR. Thou thy better judgment To thy past fears dost sacrifice. Revenge Calls forth revenge, and slaughter is repaid By slaughter; for the gods into the souls

Of evil men pernicious thoughts infuse, And all things to their destined period guide.

ODE.

T

CHOR. O could I reach you field with turrets crowned And leave thy spring Callichore behind.

ADR. Heaven give thee pinions to outstrip the wind! CHOR. Waft me to Thebes for its two streams renowned.

ADR. There might'st thou view the spirits of the slain
Whose corses welter on the hostile plain.
Still dubious are the dread awards of fate.
But the undaunted king of this domain,
In you embattled field what dangers may await.

II.

CHOR. On you, ye pitying gods, again I call,
In you my trust I place, your might revere,
And with this hope dispel each anxious fear.
O Jove, whom love's soft bandage did enthral,
When beauteous Io met thy fond embrace,
Erst to a heifer changed, from whom we trace
Our origin, make Argos still thy care.
Thy image rescuing from its loathed disgrace,
To the funereal pyre these heroes will we bear

### MESSENGER, ADRASTUS, CHORUS.

MES. With many acceptable tidings fraught I come, ye dames, and am myself just 'scaped (For I was taken prisoner in that battle, When the seven squadrons, led by the deceased, Upon the banks of Dirce's current fought); It is my joyful errand to relate The conquest Theseus gained: but your fatigue Of asking tedious questions will I spare; For to that Capaneus, th' ill-fated chief Whom Jove with flaming thunderbolts transpierced, Was I a servant.

CHOR. O my friend, you bring
A favourable account of your return,
And Theseus' mighty deeds: but if the host
Of generous Athens too be safe, most welcome
Will be the whole of what you now relate.

MES. 'Tis safe; and what Adrastus strove t' effect, When from the stream of Inachus he led His forces, and against the Theban towers Waged war, is now accomplished.

CHOR. But relate
How Ægeus' son with his intrepid comrades
Jove's trophies reared, for you th' engagement saw,
And us who were not there can entertain.

MES. In a right line the solar beams began To strike the earth; upon a tower I stood Commanding a wide prospect o'er the field, Above the gate Electra. Thence I marked The warriors of three tribes to the assault Advancing in three several bands, arrayed In ponderous armour, to Ismenos' stream The first division, I am told, its ranks Extended; the illustrious son of Ægeus, Their monarch, was among them; round their chief The natives of Cecropia's ancient realm Were stationed; the Paralians, armed with spears, Close to the fount of Mars; on either flank Of battle stood the cavalry disposed In equal numbers, and the brazen cars Screened by Amphion's venerable tomb. Meanwhile the Theban forces were drawn forth Without the bulwarks, placing in their rear The bodies which they fought for; fiery steed To steed; to chariot, chariot stood opposed. But Theseus' herald, in a voice so loud That all might hear, cried out, "Be mute, ye people; Attend in strictest silence, O ye troops Who spring from Cadmus! We are come to claim The bodies of the slain, which 'tis our wish To bury, in compliance with the laws

Established through all Greece: we for their deaths Require not an atonement." To these words
No answer by his herald Creon gave,
Firm under arms the silent warrior stood.
They who the reins of adverse chariots held
Began the battle, hurrying through the ranks
With glowing wheels, nor shunned the lifted spear;
Some fought with swords, while others urged th ir
steeds

Again into the fray, encountering those Who had repelled them. But when Phorbas, leader Of the Athenian cavalry, observed The chariots of the foe in throngs advance, He and the chieftains of the Theban horse In the encounter mingled, and by turns Prevailed and were discomfited. I speak not From fame alone, but what myself beheld, For I was present where the chariots fought, And the brave chiefs who in those chariots rode. In an assemblage of so many horrors, I know not which to mention first ; how thick The clouds of dust which blackened all the sky Or those who, tangled in the stubborn reins, Were dragged at random o'er the field, and bathed In their own gore, their chariots overthrown Or broken; others headlong from their seat Were violently dashed upon the ground, And breathed their last amid their splintered wheels. When Creon saw his cavalry prevail, Hastily snatching up a pointed spear, Onward he marched impetuous, lest his troops Should lose their courage; nor through abject fear Did Theseus' bands recoil: without delay On to the combat, sheathed in glittering arms, The dauntless chief advanced, and new began In the main body of each adverse host A universal conflict: with the slain The slaver mingled lay: while clamorous shouts Were heard from those that to their comrades cried : "Strike! With your spears oppose Erectheus' race." A legion sprung from the slain dragon's teeth

With courage fought, and pressed on our left wing So hard that it gave way, while by our right Discomfited the Theban squadrons fled. Thus in an equal balance long remained The fate of war, but here again our chief Deserved applause, for he not only gained All that advantage his victorious troops Could give him, but proceeded to that wing Which had been worsted: with so loud a shout That earth resounded, "Valiant youths," he cried, "If ye repel not those protended spears Of the fierce dragon's brood, Minerva's city Is utterly destroyed." These words infused New confidence in all th' Athenian host. Then, snatching up the ponderous club he won Near Epidaurus, with his utmost force He swang that formidable weapon round, Severing, like tender poppies from the stalks, At the same stroke, their necks and helméd heads, Yet scarcely could he put to flight the troops Of Argos. With a shout, then vaulting high, I clapped my hands, while to the gates they ran. Through every street re-echoed mingled shrieks Of young and old, who by their fears impelled Crowded the temples. But when he with ease The fortress might have entered, Theseus checked The ardour of his host, and said he came Not to destroy the city, but redeem The bodies of those slaughtered chiefs. A man Like this should be selected for the leader Of armies, who 'midst dangers perseveres Undaunted, and abhors the madding pride Of those who, flushed with triumph, while they seek To mount the giddy ladder's topmost round, Forfeit that bliss they else might have enjoyed.

CHOR. Now I have seen this unexpected day, I deem that there are gods, and feel my woes

Alleviated since these audacious miscreants Have suffered their deserts.

Why do they speak ADR. Of wretched man as wise? On thee, O Jove, Our all depends, and whatsoe'er thou will'st We execute. The power of Argos seemed Too great to be resisted: we relied On our own numbers and superior might. Hence, when Eteocles began to treat Of peace, though he demanded moderate terms, Disdaining to accept it, we rushed headlong Into perdition: while the foolish race Of Cadmus, like some beggar who obtains Immense possessions suddenly, grew proud, And pride was the forerunner of their ruin. Mortals, devoid of sense, who strain too hard Your feeble bow, and after ve have suffered Unnumbered evils justly, to the voice Of friends still deaf, are guided by events; And cities, who by treaty might avert Impending mischief, choose to make the sword, Rather than reason, umpire of your strife. But whither do these vain reflections tend? What I now wish to learn is, by what means Thou didst escape: I into other matters Will then make full inquiry,

MES. While the tumult
Of battle in the city still prevailed,
I through that gate came forth by which the troops
Had entered.

ADR. But did ye bear off the bodies
Of those slain chiefs for whom the war arose?
MES. Who o'er seven noble houses did preside.
ADR. What's this thou saidst? But where are all the rest

Of the deceased, an undistinguished crowd?

MES. Lodged in a tomb amideCithæron's vale.

ADR. Beyond or on this side the mount? And who Performed this mournful duty?

I hescus' self: MES.

The rock Eleutheris c'ershades their grave.

ADR. But as for those he hath not yet interred,

Where did he leave their corses?

MES. Near at hand.

For every duty that affection prompts Is placed within our reach.

ADR.

Did slaves remove

The dead with their ignoble hands?

No slave

Performed that office: if you had been present You would have cried, "What love doth Theseus bear To our slain friends!" He laved the grisly wounds Of these unhappy youths, the couch prepared,

And o'er their bodies threw the decent veil.

ADR. Most heavy burden! too unseemly task! MES. What shame to feeble mortals can arise

From those calamities which none escape?

ADR. Ah! would to Heaven that I with them had died!

MES. In vain you weep, and cause full many a tear To stream from these your followers.

ADR. Here I stand

As the chief mourner, though by them, alas! Have I been taught to grieve. Of that no more. With hands uplifted I advance to meet The dead, and, pouring forth a votive dirge To soothe hell's grisly potentate, once more Will I accost those friends, of whom deprived I wail my solitude. This only loss Man never can retrieve, the fleeting breath Of life; but the possessions we impair

[Exit MESSENGER.

CHORUS.

By various means may be again acquired.

ODE.

Dashed are our joys with mingled pains; While Athens and its leaders claim

Fresh wreaths of laurel with augmented fame;
Doomed to behold the pale remains
Of my loved children, bitter, pleasing sight,
after grief shall feel an unforeseen delight.

H.

O that old Time's paternal care
Had kept me from the nuptial yoke.
What need had I of sons? This grievous stroke
Could never then have been my share:
But now I see perpetual cause to mourn;
My children, from these arms for ever are ve torn.

But lo! the corses of those breathless youths, Are borne in pomp funereal. Would to Heaven I with my sons might perish, and descend

The shades of Pluto!

ADR. Matrons, o'er the dead,
Fale tenants of the realms beneath, now vent
Your loudest groans, and to my groans reply.
CHOR. O children, whom in bitterness of soul,
With a maternal fondness, we accost;
To thee, my breathless son, to thee I speak.
ADR. Ah me! my woes!
CHOR. We have endured, alas!

CHOR.
Afflictions the most grievous.

ADR. O ye dames

Of my loved Argos, view ye not my fate?

CHOR. Me, miserable and childless they behold.

ADR. Bring to their hapless friend each bloody corse

Of those famed chiefs, dishonourably slain, And by the hands of cowards: when they fell,

The battle ended.

CHOR. O let me embrace

My dearest sons, and in these arms sustain!

ADR. Thou from these hands receiv'st them: such a weight

Of anguish is too grievous to be borne.

CHOR. By their fond mothers, you forget to add.

Wretch that I am!

ADR. Ah, listen to my voice.

CHOR. Both to yourself and us these plaints belong.

ADR. Would to the gods that the victorious troops

Of Thebes had slain and laid me low in dust!

CHOR. O that in wedlock I had ne'er been joined To any lord!

ADR. Ye miserable mothers
Of those brave youths, who for their country died,
An ocean of calamity behold.

CHOR. We, hopeless mourners, with our nails have torn These bleeding visages, and on our heads Strewn ashes.

ADR. Ah! ah me! Thou opening ground Swallow me up. O scatter me, ye storms; And may Jove's lightning on this head descend!

CHOR. You witnessed in an evil hour the nuptials Of your two daughters, in an evil hour Apollo's mystic oracles obeyed.

The wife whom you have taken to your arms Is that destructive fiend who left the house Of (Edipus, and chose with you to dwell.

# THESEUS, ADRASTUS, CHORUS.

THE. The questions I designed to have proposed To you, ye noble matrons, when ye uttered Your loud complaints amidst th' assembled host, I will omit, and mean to search no farther Into the moving history of your woes. But now of thee, Adrastus, I inquire, Whence sprung these chiefs whose prowess did transcend That of all other mortals? Thou art wise, And these transactions, which full well thou know'st, Canst to our youthful citizens unfold. For, of their bold achievements, which exceed The power of language to express, myself Have been a witness, when they strove to storm The Theban walis. But lest I should provoke Thy laughter, this one question will I spare; With what brave champion in th' embattled field Each fought, and from the weapon of what foe Received the deadly wound: for these vain tales

But serve an equal folly to display
In those who either hear them, or relate,
Should he who mingles in the thickest fray,
From either army, while unnumbered spears
Before his eyes are thrown, distinctly strive
To ascertain what dauntless warrior launched
With surest aim the missile death. These questions
I cannot ask, nor credit those who dare
To make such rash assertions. For the man
Who to his foes in combat stands opposed
Can scarce discern enough to act the part
Which his own duty calls for.

ADR. Now attend. For no unwelcome task have you imposed On me, of praising those departed friends, Of whom with truth and justice I would speak. Do you behold you hero's graceful form, Through which the bolt of Jove hath forced its way? This youth is Capaneus, who, though the fortune Which he possessed was ample, ne'er grew vain Through wealth, nor of himself more highly deemed Than if he had been poor, but shunned the man Who proudly glories in a sumptuous board, And treats a frugal competence with scorn; For he maintained that life's chief good consists not In the voracious glutton's full repast, But that a moderate portion will suffice. In his attachments still was he sincere. And zealous for the good of those he loved, Whether at hand or absent still the same ; Small is the number of such friends as these: His manners were not counterfeit, his lips Distilled sweet courtesy, and left not aught That he had promised, either to the slave, Or citizen of Argos, unperformed. Eteoclus I next proceed to name, For every virtuous practice much renowned, Small were the fortunes of this noble youth, But in the Argive region he enjoyed

Abundant honours: though his wealthier friends Oft sought to have presented him with gold, His doors were closed against that specious bane, Lest he might seem to act a servile part, By riches made a bondsman: he abhorred The guilt of individuals, not the land Which nourished them: to cities no reproach Is due because their rulers are corrupt. Such also was Hippomedon, the third Of these illustrious chiefs; while yet a boy, To the delights the tuneful Muses yield, A life of abject softness, he disdained To turn aside: a tenant of the fields. His nature he to the severest toils Inuring, took delight in manly deeds, With fiery coursers issuing to the chase, Or twanged with nervous hands the sounding bow, And showed a generous eagerness to make His vigour useful to his native land. There lies the huntress Atalanta's son, Parthenopæus, by a beauteous form Distinguished: in Arcadia was he born, But, journeying thence to Inachus' stream. In Argos nurtured; having there received His education, first, as is the duty Of strangers in the country where they dwell, He never made a foe, nor to the state Became obnoxious, waged no strife of words (Whence citizens and foreigners offend), But, stationed in the van of battle, fought To guard the land as if he had been born An Argive, and whene'er the city prospered Rejoiced, but was with deepest anguish stung If a reverse of fortune it endured: Though many lovers, many blooming nymphs To him their hearts devoted, he maintained A blameless conduct. The great praises duc To Tydeus I concisely will express; Though rude of speech, yet terrible in arms,

Devising various stratagems, surpassed In prudence by his brother Meleager, By warlike arts he gained an equal name, Finding sweet music in the crash of shields: Nature endued him with the strongest thirst For glory and for riches: but his soul In actions, not in words, its force displayed. From this account, O Theseus, wonder not Such generous youths before the Theban towers Feared not to meet an honourable death. For education is the source whence springs Ingenuous shame, and every man whose habits Have erst been virtuous, not without a blush, Becomes a dastard: courage may be taught; Just as a tender infant learns to speak And listen to the words he comprehends not; But he such wholesome lessons treasures up Till he is old. From this example train Your progeny in honour's arduous paths.

CHOR. I educated thee, my hapless son,
Thee in this womb sustained, and childbirth pangs
For thee endured; but now hath Pluto seized
The fruit of all my toils, and I, who bore
An offspring, am abandoned to distress,
Without a prop to stay my sinking age.

ADR. The gods themselves in louder strains extol Oicleus' illustrious son, whom yet alive They with his rapid coursers snatched away And bore into the caverns of the earth.

THE. Nor shall I utter falsehood while my tongue Recounts the praise of Polynices, son Of Edipus; for as his guest the chief Received me, ere, a voluntary exile, Abandoning his native city reare By Cadmus, to the Argive realm he went. But know'st thou how I wish thou shouldst dispose Of their remains?

ADR. All that I know is this, Whatever you direct shall be obeyed.

THE. As for that Capaneus, who by the fiame Launched from Joye's hand was smitten—

ADR.

Would you burn

His corse apart as sacred?

THE. Even so.

But all the rest on one funereal pyre.

ADR. Where mean you to erect his separate tomb? THE. I near these hapless youths have fixed the spot

For his interment.

ADR. To your menial train

Must this unwelcome office be consigned.

THE. But to those other warriors will I pay Due honours. Now advance, and hither bring Their corses.

ADR. To your children, wretched matrons, Draw near.

THE. Adrastus, sure thou hast proposed What cannot be expedient.

ADR. Why restrain

The mothers from their breathless sons' embrace?

THE. Should they behold their children thus deformed, They would expire with grief. The face we loved, Soon as pale death invades its bloom, becomes A loathsome object. Why wouldst thou increase Their sorrows?

ADR. You convince me. Ye must wait With patience; for expedient are the counsels Which Theseus gives. But when we have consumed In blazing pyres their corses, ye their bones Must take away. Why forge the brazen spear, Unhappy mortals, why retaliate slaughter With slaughter? O desist; no more engrossed By fruitless labours, in your cities dwell, Peaceful yourselves, and through the nations round A general peace diffusing. For the term Of human life is short, and should be passed With every comfort, not in anxious toils.

[Execut Theseus and Adrastus,

#### CHORUS.

ODE.

Ι.

No more a mother's happy name
Shall crown my fortunes or exalt my fame,
'Midst Argive matrons blest with generous heirs.
Of all the parent's hopes bereft,
By Dian, patroness of childbirth left,
Ordained to lead a life of cares,
To wandering solitude consigned,
I like a cloud am driven before the howling wind.

Τī

We, seven unhappy dames, deplore
The seven brave sons we erst exulting bore,
Illustrious champions who for Argos bled:
Forlorn and childless, drenched in tears,
Downward I hasten to the vale of years,
But am not numbered with the dead
Or living: a peculiar state
Is mine, on me attends an unexampled fate.

III.

For me hought now remains except to weep:
In my son's house are left behind
Some tokens; well I know those tresses shorn,
Which no wreath shall ever bind,
No auspicious songs adorn,
And golden-haired Apollo scorn;
With horror from a broken sleep
Roused by grief at early morn
My crimson vest in gushing tears I steep.

But I the pyre of Capaneus behold Already blazing, near his sacred tomb Heaped high; and placed without the fane, those gifts Which Theseus' self appropriates to the dead; Evadne too, the consort of that chief, Who by the thunderbolts of Jove was slain; Daughter of noble Iphis, is at hand. Why doth she stand upon the topmost ridge Of yon aërial rock, which overlooks This dome, as if she hither bent her way?

EVADNE, CHORUS.

I.

Eva. What cheering beams of radiant light
Hyperion darted from his car,
And how did Cynthia's lamp shine bright,
While in the skies each glittering star

Rode swiftly through the drear abodes of night,
When Argive youths a festive throng
T' accompany the nuptial song

For Capaneus and me awaked the lyre?

Now frantic hither am I borne

Resolved to share my lord's funereal pyre, With him to enter the same tomb, End with him this life forlorn, In Pluto's realms, the Stygian gloom.

If Heaven assent, the most delightful death
Is when with those we love we mix our parting breath.
CHOR. Near to its mouth you stand and overlook
The blazing pyre, Jove's treasure, there is lodged

The blazing pyre, Jove's treasure, there is lodged Your husband whom his thunderbolts transpierced.

T101

Eva. Life's utmost goal I now behold, For I have finished my career: With steadfast purpose uncontrolled My steps doth fortune hither steer.

In the pursuit of honest fame grown bold, Am I determined from this steep Into the flames beneath to leap,

And mine with my dear husband's ashes blend;
I to the couch of Proserpine,

With him in death united, will descend.

Thee in the grave I'll ne'er betray:

Life and wedlock I resign
May some happier spousal day
At Argos for Evadne's race remain,
And every wedded pair such constant loves maintain.
CHOR. But, lo, 'tis he! I view your aged sire,
The venerable Iphis, who approaches
As a fresh witness of those strange designs
Which yet he knows not, and will grieve to hear.

### IPHIS, CHORUS, EVADNE.

IPH. O most unhappy! Hither am I come,
A miserable old man, with twofold griefs
By Heaven afflicted; to his native land,
The body of Eteoclus, my son,
Slain by a Theban javelin, to convey,
And seek my daughter, with impetuous step
Who rushed from her apartment; in the bond
Of wedlock she to Capaneus was joined,
And wishes to accompany in death
Her husband; for a time she in my house
Was guarded, but since I no longer watched her,
'Midst the confusion of our present ills
She 'scaped; but we have reason to suspect
That she is here; inform us, if ye know.
Eva. Why do you question them? Here on this rock

I, O my father, o'er the blazing pyre
Of Capaneus stand, hovering like a bird.

IPH. What gale hath borne thee hither? Or what means That robe, my daughter? Wherefore, from thy home Departing, to this region didst thou fly?

Eva. 'Twould but exasperate you to be informed Of my intentions: therefore, O my sire, Am I unwilling you should hear.

IPH. What schemes Are these which thy own father may not know? EVA. In you I should not find an equal judge Of my intentions.

IPH. But on what account
Thy person with that habit hast thou graced?

EVA. A splendid action, O my sire, the robe I wear denotes.

IPH. Ill-suited is a garb So costly to the matron who bewails

Her husband's death.

Eva. For an unheard-of purpose

In gay habiliments am I attired.

IPH. Why stand'st thou near the grave and blazing pyre?

Eva. Hither I come to gain a mighty conquest.

IPH. O'er whom wouldst thou prevail? I wish to know.

EVA. O'er every woman whom the sun beholds.

IPH. By Pallas in the labours of the loom

Instructed, or with a judicious soul,

That best of gifts endued?

Eva. With dauntless courage:

For in the grave I with my breathless lord Shall be united.

IPH. What is it thou say'st?
Or with what views a riddle thus absurd

Hast thou propounded?

Eva. Hence into the pyre

Of Capaneus will I leap down.

IPH. My daughter,

Before the multitude forbear to hold

This language.

Eva. There is nothing I have said But what I wish that every Argive knew.

IPH. Yet will I not consent thou shouldst fulfil Thy desperate purpose.

EVA \( \int as she is throwing herself from the Rock. \)
It is all the same:

Nor can you now by stretching forth your hand Stop my career. Already have I taken The fatal leap, and hence descend, with joy Though not indeed to you, yet to myself, And to my lord, with whose remains I blaze.

CHOR. Thou hast committed an atrocious deed, O woman.

IPH. Wretched me! I am undone,

Ye dames of Argos.

CHOR. Horrid are these ills Which thou endur'st, the deed thine eyes behold Is the most daring.

IPH. No man can ye find

Than me more miserable.

CHOR. O wretch! A portion Of (Edipus' fortunes was reserved For thee in thy old age: thou too, my city, Art visited by the severest woes.

IPH. Why was this privilege, alas! denied To mortals, twice to flourish in the bloom Of youth, and for a second time grow old? For in our houses, we, if aught is found To have been ill contrived, amend the fault Which our maturer judgment hath descried; While each important error in our life Admits of no reform: but if with youth And ripe old age we twice had been indulged, Each devious step that marked our first career We in our second might set right. For children, Seeing that others had them, much I wished, And pined away with vehement desire: But if I had already felt these pangs, And from my own experience learnt how great Is the calamity to a fond father To be bereft of all his hopeful race, I into such distress had never fallen As now o'erwhelms me, who begot a youth Distinguished by his courage, and of him Am now deprived. No more. But what remains For me-wretch that I am? Shall I return To my own home, view many houses left Without inhabitants, and waste the dregs Of life in hopeless anguish, or repair To the abode of Capaneus, with joy By me frequented while my daughter lived? But she is now no more, who loved to kiss

My furrowed cheeks and stroked this hoary head. Nought can delight us more than the attention Which to her aged sire a daughter pays: Though our male progeny have souls endued With courage far superior, yet less gently Do they these soothing offices perform. Will ye not quickly drag me to my home, And in some dungeon's gloomy hold confine, To wear away these aged limbs by famine? Me, what, alas! can it avail to touch My daughter's bones! What hatred do I bear To thee, O irresistible old age! Them, too, my soul abhors who vainly strive To lengthen out our little span of life; By th' easy vehicle, the downy couch, And by the boasted aid of magic song, Labouring to turn aside from his career Remorseless death: when they who have no longer The strength required to serve their native land Should vanish, and to younger men give place. SEMICHOR. Lo, there the bones of my slain sons, whose

SEMICHOR. Lo, there the bones of my slain sons, whose corses

Already in funereal pyres have blazed,
Are borne along. Support a weak old woman:
The pangs which for my children's loss I feel
Deprive me of all strength. I long have mourned,
And am enervated by many griefs.
Can any curse severer be devised
For mortals than to see their children dead?

Boy O my unhappy mother from the flames

Boy. O my unhappy mother, from the flames I bear my father's relics, which my sorrows Have made more weighty: this small urn contains All my possessions.

SEMICHOR. Why dost thou convey
The sad and pleasing cause of many tears
To the afflicted mothers of the slain,
A little heap of ashes in the stead
Of those who in Mycenæ were renowned?
Boy. But I, a wretched orphan, and bereft

Of my unhappy father, shall receive For my whole portion a deserted house, Torn from the tutelary arms of him To whom I owe my birth.

Where, where are those SEMICHOR. Whom sorrowing I brought forth, whom at my breast With a maternal tenderness I reared, Their slumbers watched, and sweetest kisses gave?

Boy. Your children are departed, they exist No longer, O my mother; they are gone For ever, by devouring flames consumed; In the mid-air they float, borne on light wing To Pluto. O my sire, for sure thou hear'st Thy children's lamentations, shall I bear The shield hereafter to avenge thy death?

IPH. May the time come, my son, when the just gods To me shall for thy valiant father's death A full atonement grant : that grievous loss

In this torn heart yet rankles unappeased.

Boy. I our hard fortunes have enough bewailed, My sorrows are sufficient. I will take My stand where chosen Grecian chiefs, arrayed In brazen arms, with transport will receive me Th' avenger of my sire. E'en now these eves Behold thee, O my father, on my cheeks A kiss imprinting, though the winds have borne Thy noble exhortations far away, But thou hast left two mourners here behind, Me and my mother: venerable man, No time can from thy wounded soul efface The grief thou for thy children feel'st. The load IPIT.

Of anguish which I suffer is so great That it hath quite o'ercome me. Hither bring, And let me clasp those ashes to my breast. Boy. These bitter lamentations have I heard

With streaming tears; they rend my inmost soul. IPH. Thou, O my son, art lost; and I no more Thy mother's dear, dear image shall behold.

THESEUS, APRASTUS, IPHIS, CHORUS.

THE. Behold ye, O Adrastus, and ye dames Of Argive race, these children, in their hands Bearing the relics of their valiant sires, By me redeemed? Athens and I, these gifts On you bestow: still are ye bound to cherish A memory of those beneits, obtained Through my victorious spear. To all I speak In the same terms. With honour due repay This city, and the kindness which from us Ye have experienced to your children's children Transmit through latest ages. But let Jove Bear witness, with what tokens of our bounty Ye from this realm depart.

ADR. Full well we know What favours you, O Theseus, have conferred Upon the Argive land, when most it needed A benefactor; hence will we retain Such gratitude as time shall ne'er efface. For we, the generous treatment which from you We have received, as largely should requite. The, Is there aught else I can bestow?

ADR.

All hail;

For you and Athens every bliss deserve.

THE. May Heaven this wish accomplish! and mayst thou,

My friend, with equal happiness be crowned.

MINERVA, THESEUS, ADRASTUS, IPHIS, CHORUS.

MIN. Attend, O The seus, to Minerva's words, And thou shalt learn what thou must do to serve This country; give not to the boys these bones To bear to Argos, on such easy terms Dismissing them. But to requite the toils Of thee and of thy city, first exact A solemn oath, and let Adrastus swear, For he, its king, for the whole Argive realm 1s qualified to answer, and be this The form prescribed: "Ne'er will Mycene's sons

Into this land a hostile squadron lead, But hence, with their protended spears, repel Each fierce invader." If the sacred oath They impiously should violate, and march Against thy city, pray that utter ruin May light on Argos, and its perjured state. But where the gods require that thou shalt slay The victims, I will tell thee; in thy palace On brazen feet a massive tripod stands Which erst Alcides, when the walls of Troy He from their basis had o'erthrown, and rushed New labours to accomplish, gave command Close to the Pythian altar should be placed. When on this tripod thou hast slain three sheep, The destined victims, in its hollow rim Inscribe the oath; then to that god consign Who o'er the Delphic realm presides: such tablet To Greece shall testify the league ye form. But in the bowels of the earth conceal The knife with which the victims thou hast slain, For this, when shown, should they hereafter come, With arméd bands, this city to assail, Will strike Mycene's warriors with dismay, And their return embitter. When these rites Thou hast performed, the ashes of the dead Send from this region, and to them assign That grove in which their corses have by fire Been purified, the spot where meet three roads Sacred to th' Isthmian goddess. This to thee, O Theseus, have I spoken: to the boys Who spring from those slain Argive chiefs I add: Ismenos' city, soon as ye attain Maturer years, shall ye in ruin lay, Retaliating the slaughter of your sires; Thou too, Ægialeus, a youthful chief, Shalt in thy father's stead command the host, And marching from Ætolia's realm, the son Of Tydeus, Diomede by name; the down No sooner shall o'erspread your blooming cheeks, Than with a band of Argive warriors clad In glittering armour, with impetuous rage, Ye the seven Theban turrets shall assail; Them, in your wrath, shall ye, in manhood's prime, Like whelps of lions visit, and lay waste The city. What have I foretold, ere long Will be accomplished. By applauding Greece Called the Epigoni, ye shall become. A theme for your descendants' choral songs, Such squadrons ye to battle shall lead forth Favoured by righteous Jove.

THE. Thy dread injunctions, Minerva, awful queen, will I obey:
For I, while thou direct'st me, cannot err.
I from Adrastus will exact that oath,
Deign only thou to guide my steps aright,
For to our city if thou prov'st a friend
We shall enjoy blest safety.

CHOR. Let us go,
Adrastus, and eternal friendship swear
To Theseus and his city, for the toils
They have endured our grateful reverence claim.



# HIPPOLYTUS.

## PERSONS OF THE DRAMA.

VENUS,
HIPPOLYTUS.
ATTENDANTS OF HIPPOLYTUS.
OFFICER BELONGING TO THE
PALACE.
CHORUS OF TRŒZENIAN DAMES.

NURSE.
PH.ÆDRA.
THESEUS.
MESSENGERS,
DIANA.

SCENE-BEFORE PITTHEUS' PALACE AT TRŒZENE.

#### VENUS.

My empire man confesses, and the name Of Venus echoes through heaven's wide expanse. Among all those who on the distant coast Of ocean dwell, and earth's remotest bounds Old Atlas' station who upholds the skies, Beholding the resplendent solar beams : On them who to my power due homage pay Great honours I bestow, and to the dust Humble each proud contemner. E'en the race Of happy deities with pleasure view The reverence mortals yield them. Of these words Ere long will I display the truth: that son Of Theseus and the Amazonian dame, Hippolytus, by holy Pittheus taught, E'en he alone among all those who dwell Here in Træzene, of th' immortal powers Styles me the weakest, loathes the genial bed, Nor to the sacred nuptial yoke will bow: Apollo's sister, Dian, sprung from Jove, He worships, her the greatest he esteems Of all the gods, and ever in her groves

A favoured comrade of the virgin dwells, With his swift hounds the flying beasts of prey Expelling from their haunts, and aims at more Than human nature reaches. Him in this I envy not: why should I? Yet shall vengeance This day o'ertake the miscreant: I have forged Each implement already, and there needs But little labour to effect his doom. For erst, on his arrival from the house Of Pittheus, in Pandion's land, to view The mystic rites, and in those mystic rites To be initiated, his father's wife, Illustrious Phædra, saw the prince, her heart At my behest love's dire contagion seized: And ere she came to this Træzenian coast, She, where Minerva's rock o'erlooks this land, To Venus reared a temple, for the youth Who in a foreign region dwelt, engrossed By amorous frenzy, and to future times Resolved this lasting monumental pile Of her unhappy passion to bequeath. But from Cecropia's realm since Theseus fled To expiate his pollution, with the blood Of Pallas' sons distained, and with his queen Sailed for this coast, to voluntary exile Submitting for one year, the wretched Phædra, Groaning and deeply smitten by the stings Of love, hath pined in silence, nor perceives One of her menial train whence this disease Invaded her, Yet of its full effect Must not her amorous malady thus fail: For I to Theseus am resolved to show The truth, no longer shall it rest concealed: Then will the father with his curses slay My youthful foe: for the reward on Theseus Conferred by Neptune, ruler of the waves, Was this: that thrice he to that god might sue For any gift, nor should he sue in vain. Phædra is noble, yet she too shall perish,

For I of such importance shall not hold
Her ruin as to spare those foes, on whom
I the severest vengeance will inflict,
That I may reassert my injured fame.
But hence must I retreat: for I behold
Hippolytus, this son of Theseus, comes,
Returning from the labours of the chase:
A numerous band of servants, on their prince
Attending, in the clamorous song unite
To celebrate Diana: for he knows not
That hell hath oped its gates, and he is doomed
After this day to view the sun no more.

[Exit Venus,

# HIPPOLYTUS, ATTENDANTS.

HIP. Come on, my friends, attune your lays To resound Diana's praise, From the radiant fields of air She listens to her votaries' prayer.

ATT. Awful queen enthroned above,
Hail thou progeny of Jove,
Virgin goddess, whom of yore
Latona to the Thunderer bore,
Thy matchless beauties far outshine
Each of those lovely maids divine,
Who fill with their harmonious choir
The domes of Heaven's immortal sire.
Hail, O thou whose charms excel
All nymphs that on Olympus dwell.

HIP. To deck thee, I this wreath, O goddess, bear, Cropt from yon mead, o'er which no swain his flock For pasture drives, nor hath the mower's steel Despoiled its virgin herbage; 'midst each flower, Which spring profusely scatters, there the bee Roams unmolested, and religious awe Waiers the champaign with abundant springs: They who owe nought to learning, but have gained From nature wisdom such as never fails In their whole conduct, are by Heaven allowed To cull these sweets, not so the wretch profane.

Vouchsafe, O dearest goddess, to receive This braided fillet for thy golden hair, From me a pious votary, who alone Of all mankind am for thy worship meet, For I with thee reside, with thee converse, Hearing thy voice indeed, though I thy face Have never seen. My life as it began May I with spotless purity conclude!

## OFFICER, HIPPOLYTUS.

OFF. My royal master (for the gods alone Challenge the name of lord), will you receive A servant's good advice?

HIP. With joy; else void

Of wisdom I to thee might justly seem.

Off. Know you the law prescribed to man? Hip. The law!

I cannot guess the purport of thy question.

OFF. To loathe that pride which studies not to please.

HIP. Right: for what haughty man is not abhorred?

OFF. Doth then an affable demeanour tend

To make us popular?

HIP. This much avails,

And teaches us with ease to gain renown.

OFF. But think'st thou that among celestial powers

It bears an equal influence?

HIP. Since the laws
By which we mortals act from Heaven derive
Their origin.

OFF. Why, then, an awful goddess

Neglect you to invoke?

HIP. Whom? Yet beware,

Lest thy tongue utter some imprudent word.

Off. This Venus who is stationed o'er your gate.

HIP. Still chaste I at a distance her salute.

OFF. By mortals deemed illustrious she exacts Your worship.

HIP. We select this god, that friend, As suits our various tempers.

OFF. Were you wise, Wise as you ought, you might be truly happy. HIP. I am not pleased with any god whose rites

Demand nocturnal secresy.

OFF. My son,

We ought to reverence the immortal powers. HIP. Entering the palace, O my friends, prepare

The viands, after a fatiguing chase Delicious is the banquet : tend my steeds, That, when I have refreshed myself with food, Them I with more convenience to the car

May voke and exercise: but as for this

Thy Cyprian queen, to her I bid adieu.

[Exeunt HIPPOLYTUS and ATTENDANTS.

OFF. Meantime for the example of young men Must not be imitated), prompt to think, And hold such language as a servant ought, Before thy image I devoutly bend, O sovereign Venus, thee doth it behove To pardon the rash boy who, flushed with pride, Speaks foolishly: seem thou as if his words Had never reached thine ear: for sure the gods In wisdom should transcend man's grovelling race.

Exit OFFICER.

# CHORUS.

I. I.

A rock supplies, as we are told, In such abundance the exhaustless rill, That oft the virgins 'gainst its basis hold Their copious urns to fill. One of our associate train Thither, in the limpid wave, Went, her purple vests to lave, Then hung them dripping on a cliff, to drain And imbibe the sunny gale: I from her first caught this tale:

L 2.

That with sickness faint, alone, la yonder palace on her sleepless bed Our queen reclines, she a thin veil hath thrown

Over her beauteous head;
This the third revolving day,
Since, o'erpowered by lingering pains,
She from all nourishment abstains,
Wasting that lovely frame with slow decay;
She thus her hidden griefs would end,
Thus to the silent grave descend.

H. T.

From some god this impulse springs; Sure Pan or Hecaté have fired thy brain, Or awful Cybelé to vex thee brings

> Her priests, a frantic train; Perhaps, exulting in the chase, Thee Dictynna doth pursue, For neglecting homage due

Her altar with the promised cates to grace, She swiftly glides o'er mountain steep, Fords the lake or billowy deep.

11. 2.

Have another's witching charms Seduced the monarch to a stol'n embrace; Doth then a harlot in thy Theseus' arms

The nuptial couch disgrace?
Or from Cretan shores I ween
Some sailor crossed the billowy main,
Reached this hospitable plain,

And bore a doleful message to the queen:
Hence with deepest anguish pained
In her bed is she detained.

III

Some hidden grief with pregnant throes combined
Oft dwells upon the female mind,
Erst in my entrails raged this hidden smart:
Diana, that celestial maid,

Amid the pangs of childbirth wont to aid,
I then invoked, and she, whose dart
Pierces the hind, with tutelary care
Descended at her votary's prayer,
And with her brought each friendly power
Who guards our sex in that distressful hour.

But lo! her aged nurse before the gates Leads out the queen, over whose downcast brow Care spreads a deeper cloud: my innost soul Burns with impatience to explore the grief Which prevs in secret on her fading charms.

PHEDRA, NURSE, CHORUS.

NUR. Ye wretched mortals, who by loathed disease Are visited! What shall I do to aid thee, Or what shall I omit? The solar beams Here mayst thou view, here find a cooling air. For we without the palace doors have borne The couch where sickening thou reclin'st. Thy talk Was all of coming hither: but in haste Back to thy chamber soon wilt thou return: For thou, each moment altering, tak'st delight In nothing long; the present quickly grows Unpleasing, somewhat absent thou esteem'st More grateful. Better were it to be sick Than tend the lingering patient, for the first Is but a simple ill, the last unites The mind's more pungent griefs and manual toil. But the whole life of man abounds with woe, Our labours never cease, yet sure there is, There is a blest futurity, concealed Behind thick night's impenetrable veil. We therefore seem mistaken, when we dote On vonder sun, that o'er this nether earth Displays its glittering beams, because we know No other life, nor have the reaims beneath Been e'er laid open : but by tales, devised To cheat, at random are we borne away. PH.E. Lift up my body, prop my sinking head,

Each limb, my friends, has lost its strength; sustain, O ye who on your wretched mistress tend, My hands, which hang quite motionless: away With cumbrous ornaments, the caul remove, And let these tresses o'er my shoulders flow.

NUR. Daughter, be cheerful, and compose to rest Thy languid frame: thou, if with patience armed And generous fortitude of soul, wilt bear Thy sickness better. For mankind are doomed By fate to struggle with a load of ills.

PH.E. How shall I drink at yonder limpid fount The cooling waters, and 'midst grassy vales Recline my wearied limbs beneath the shade Of spreading alders?

NUR. What confused discourse Escapes thee? Utter not before the crowd Such words as closely border on distraction.

PHÆ. Lead to yon mount; I tread the piny grove, Where the staunch hounds along the mazy track Follow their prey, and, lightly bounding, seize The dappled stag. Ye gods, with my shrill voice What joy to rouse them, while my auburn hair Floats in the wanton gale, and brandish round In my firm hand Thessalia's pointed lance.

NUR. Whence, O my child proceed these anxious cares? What business with the chase hast thou? Why thirst For the pure fountain, while a constant spring, Whose waters thou mayst drink, flows hard beside The citadel?

PHÆ. Dread Artemis, thou goddess Presiding o'er yon sacred lake, who aid'st The fleet-hoofed racer, bear me o'er thy fields To tame Hennetia's coursers.

NUR. Why repeat
These incoherent words? But now to climb
The mountain's lofty summit was thy wish
That thou might'st hunt, then on the sandy beach
To drive thy steeds. O for an abler seer
Who can expound what god with iron curb
Subdues my daughter and perverts thy soul.

Ph.E. Ah, what have I been doing? Wretched me! From my right senses whither have I wandered? Into this frenzy I, alas! am plunged
By some malignant demon. Yet once more
Cover my head. The words which I have spoken
Fill me with conscious shame, and many a tear
Streams down my cheeks; I feel the rising blush,
And know not where to turn these eyes. The pang,
When reason reassumes her throne, is great.
Though madness be an evil: yet 'tis best
When in that state unconscious we expire.

NUR. Thee thus I cover: but ah, when will death Cover my body? A long life hath taught me Full many a useful lesson. Friendships formed With moderation for the human race Are most expedient, and not such as pierce The marrow of their souls: with the same ease As they the sacred chords entwine they ought To slacken them at will. But for one heart To suffer twofold anguish, as I grieve For my unhappy mistress, is a load Beyond endurance. 'Tis remarked, there springs From all sensations too intense, more pain Than pleasure, and our health they oft impair. A foe to all excess, I rather praise This sentence, " Not too much of anything;" And in my judgment will the wise concur.

CHOR. Thou aged dame, who hast with steadfast zeal Attended royal Phædra, we observe
What agonies she suffers, but discern not
The nature of her malady; and wish
By thee to be instructed whence it springs.

NUR. I know not; for no answer will she give

To my inquiries.

CHOR. Nor the source whence rise

Her sufferings?

NUR. Your account and mine agree:
For she on all these points remains still dumb.
CHOR. How faint and wasted seems that graceful

form!

NUR. No wonder: since she tasted any food This day's the third.

By Ate's wrath o'ercome. CHOR

Or does she strive to die?

To die she strives. NUR.

And by such abstinence her life would end.

CHOR. Strange is thy tale: this cannot please her lord. NUR. From him she hides her sickness, and pretends

To be in health. CHOR. If in her face he look,

Can be not read it?

Nur. To a foreign land

From hence, alas! he went, nor yet returns.

CHOR. Why art thou not more urgent to explore

This malady, these wanderings of her soul? NUR. Without effect all methods have I tried: Vet with the self-same zeal will I persist.

That ye may testify the strong attachment Which I to my unhappy queen have borne.

O my loved daughter, let us both forget What we have said: be thou more mild, that gloom

Which overcasts thy brow, those harsh resolves, Lay thou aside, and if to thee erewhile

I spoke amiss, in milder accents now Will I express myself; if under pains

Thou labour, such as may not be revealed, To succour thee thy female friends are here.

But if the other sex may know thy sufferings, Let the physician try his healing art.

In either case, why silent? It behoves thee, O daughter, to reply; and, if I speak Unwittingly, reprove me, if aright,

With wholesome admonition, O concur.

Say somewhat: cast one look this way. Ah me! But listen to this truth, though more perverse

Than ocean's waves: thy children, if thou die, Will be deserted, and can have no share In the paternal house: for his first queen,

That martial Amazonian dame, hath borne

Their sire a son to lord it o'er thy race, Though illegitimate, with liberal views Trained up from infancy, him well thou know'st, Hippolytus.

PHÆ. Ah me!

NUR. Doth then that name

Affect thee?

PHF. You have ruined me; peace, peace: Be silent, I conjure you by the gods,

Speak of that man no more.

NUR. With open eyes, And senses now restored, canst thou neglect

Thy children's interest, nor preserve thy life?

PH.E. I love my clildren: but another storm

Assails me.

NUR. O my daughter, sure thy hands

Are undefiled with blood?

My hands are pure.

Yet doth pollution harbour in my soul.

NUR. Proceeds this mischief from some foe? A friend-

PH.F. An unconsenting friend, alas !- destroys me,

Nor do I perish through my own consent.

NUR. Hath Theseus wronged thee?

PHÆ. May I ne'er be found

Then what important cause

To have injured him!

Precipitates thy death?

PHÆ. Indulge my error;

For I 'gainst you offend not.

My assent

To such request would be a breach of duty.

PHÆ. What mean you by this violence? Why hang

Upon my hand?

NUR. In suppliant posture thus,

Thus to thy knees for ever will I cling.

PH.E. If you, unhappy woman, heard my woes,

You would partake them.

NUR. What severer woe

Can possibly befall me than the loss

Of thee, my honoured mistress? For I see Thou art resolved to perish.

PHÆ

This affair

To me will bring renown.

NUR. Why then conceal

Those merits into which I wish t' inquire?

PHÆ. Me virtuous motives prompt to deeds of shame.

NUR. Reveal those motives, hence shalt thou appear

More noble.

PHÆ. O depart, I by the gods

Conjure you, and release my hand.

NUR. Not thus,

If this request from me thou still withhold.

PHÆ. I will comply; for you, my aged suppliant, Such due respect I entertain.

Nur.

In silence

Will I attend: now is it thine to speak.

PHÆ. My wretched mother, what a love was thine!

NUR. Why shouldst thou name her passion for that bull?

PHÆ. And you, my hapless sister, Bacchus' wife-

NUR. What ails thee? Why dost thou recount the shame

Of these thy kindred?

But of me the third.

How wretched is the fate!

NUR. Thou strik'st me dumb.

Where will this history end?

PHÆ. Thence spring my woes,

Woes of no recent date.

NUR. I understand

As little of the secret I would learn,

As if thou still wert silent.

PHÆ. How should you

Divine my thoughts so as t' anticipate

What I would speak?

NUR. No prophetess am I,

These mysteries with precision to unfold.

PHÆ. Say what is that which men entitle love?
NUR. Love is a mixture formed of sweetest joys

And torments most severe.

PHE.

The last of these

Have I experienced.

Darghter ha while so let thou 2

For who makes burn'st thou will flicholder files? PHE. Who is that son of in Amazonian lame?

NUR. Mean'st thou Happolytus ?

Er rou not me

That name was unered.

All what words are these : NER. How hast this raised me this, O m fiven is.

Is not to be endured . I manned have

To bear it to these eves the lump of day Grows odious the entumorance of this bod

WILL I cast of mer on such tenare 1:01

A being I alloc. And no v farewear

For ever Count me deaf Chaste manyons went With some relatitude, vet to lawless . Te

At length they just. Venus us then no gwilless. But somewhat more than godiess - for my queen

And me, and this while house, half she desuraved

## (Twing ma.

## STR PHE

Too clear thou heard so the roral fame numbers The formers which her bosom stain-O had I died ensith's severe discress

Shook reason's sear and free der france brain The sorrows are by Heaven decreed.

We miseries on which mortials feed. The shame less open to the sum.

And though to all a smess, art undone

S ch as with life alone ran end. Shall to the gru e the steps attend I see, I see through time a deep gloom, These ses all by Verrus doom .

Such revolution is at band.

Thee, hapless Cream names the files amond

PHA: O ve Træzenian matrons, who reside On this extremity of the domains Where Pelops ruled: through many a wakeful night Have I considered whence mankind became Thus universally corrupt, and deem That to the nature of the human soul Our frailties are not owing, for to form Sound judgments is a privilege enjoyed By many. But the matter in this light nedona Ought to be viewed; well knowing what is good, We practise not. Some do amiss through sloth. Others to virtue's rigid laws prefer Their pleasures; for with various pleasures life Is furnished: conversation lengthened out Beyond due bounds: ease, that bewitching pest And shame, of which there are two kinds-one leads To virtue, by the other is a house Involved in woe: but if the proper season For our expressing shame were ascertained With due precision, things which bear one name Could not have differed thus. When in my mind I had revolved these thoughts, to me it seemed As if no magic had sufficient power To warp the steadfast purpose of my soul. Here I to you the progress of my heart Will next unfold, since love with his keen shafts These wounds inflicted: studious how to bear. As it became me, this abhorred disease, I from that time have by a wary silence Concealed the pangs I suffer. For the tongue Must not be trusted, well can it suggest To others wholesome counsels when they err. Though to its owner oft it proves the source Of grievous ills. I next this amorous rage With firmness was determined to endure, And conquer it by chastity. At length, When all these sage expedients proved too weak O'er Venus to prevail, my best resource I thought was death: none hath a right to blame

These counsels. May my virtues be conspiculus: But when I act amiss, I would avoid Too many witnesses. That on such deed, And e'en the inclination to transgress, Disgrace attends, I knew, and was aware That if from honour's paths a woman swerve She to the world is odious. On her head Be tenfold ruin heaped who first presumed To introduce adulterers, and defile The nuptial couch; from those of nobler birth Begun this evil through our sex to spread. For when foul deeds please those who erst have borne A virtuous character, to souls depraved They recommend themselves beneath a form Of seeming excellence. Those too I hate Whose words are modest, but their lives impure In private. O thou goddess, who didst rise From ocean, lovely Venus, how can these Without a blush their injured fords behold? Tremble they not, lest their accomplice darkness, Or lest the vaulted roofs of their abodes, Should send forth an indignant voice? This robs Your queen of life, my friends: so shall the charge Of having shamed my lord, my children shamed, Be never urged against me: free and blest With liberty of speech, in the famed city Of Athens, they shall dwell, maternal fame Transmitted for their portion. E'en the man Of dauntless courage dwindles to a slave If conscious that his mother or his sire Have acted wickedly. One only good, A just and virtuous soul, the wise affirm. Strives for pre-eminence with life; for time, At length, when like some blooming nymph her charms Contemplating, he to our eyes holds up His mirror, every guilty wretch displays. Among that number may I ne'er be found!

CHOR. Wherever we discern it, O how fair Is modesty, that source of bright renown!

NUR. O queen, at first, an instantaneous shock, I, from the history of thy woes, received: Now am I sensible my fears were groundless. But frequently the second thoughts of man Are more discreet; for there is nothing strange, Nought, in thy sufferings, foreign to the course Of nature: thee the goddess in her rage Invades. Thou lov'st. And why should this surprise? Many as well as thee have done the same. Art thou resolved to cast thy life away Because thou lov'st? How wretched were the state Of those who love, and shall hereafter love, If death must thence ensue! For though too strong To be withstood, when she with all her might Assails us. Venus gently visits those Who yield; but if she light on one who soars With proud and overweening views too high, As thou mayst well conceive, to utter scorn Such she exposes; through the boundless tracts Of air she glides, and reigns 'midst ocean's waves: All things from her their origin derive, 'Tis she that in each breast the genial seeds Of potent love infuses, and from love Descends each tribe that fills the peopled earth. They who with ancient writings have conversed, And ever dwell among the tuneful Nine. Know how to Theban Semele's embrace Flew amorous Iove, how bright Aurora stole Young Cephalus, and placed among the gods The object of her passion: yet in Heaven They still reside, where unabashed they meet Their kindred gods; those gods, because they feel A sympathetic wound, I deem, indulge Their weakness: and wilt thou refuse to bear Like imperfections? Nature on these terms Decreed thou from thy father shouldst receive Thy being: look for other gods, or yield Submission to these laws. Hast thou observed, How many husbands, men who are endued

With a superior wisdom, when they see The nuptial bed by secret lust defiled, Appear as though they saw not: and how oft The fathers, if their sons transgress, connive At their unhappy passion? To conceal Unseemly actions is no trifling part Of human wisdom; nor should man his life Form with too great precision; for the roof, The covering from the storm, the builder leaves Less fair, less highly finished. If immersed In evils great as those thou hast described, How canst thou hope to 'scape? But if thy virtues, Since thou art only human, far exceed Thy failings, it is well with thee : desist, O my loved daughter, from thy evil purpose, And cease to utter these reproachful words: For there is nought but contumelious pride In thy endeavour to be yet more perfect Than the immortal gods: endure thy passion With fortitude, since 'twas the will divine That thou shouldst love: but give a prosperous turn, If possible, to thy disease. For songs There are with magic virtues fraught, and words Which soothe the soul: hence an effectual cure May be obtained: in such discovery man Would long in vain be busied, to our sex If no spontaneous stratagem occur. CHOR. Though her advice, amid thy present wees, O Phædra, be more useful, I applaud Thy better purpose: yet applause unsought May haply give offence, and to thine ear

Convey sounds harsher than her specious words. PH.E. 'Tis this, e'en this, too plausible a tongue, Which states administered by wholesome laws, And houses of the mighty, hath o'erthrown: Nor should we utter what delights the ear, But for renown a generous thirst instil.

NUR. What means this grave harangue? No need hast thou

Of well-turned phrases, but the man thou lov'st.
Look out with speed for those who, in clear terms,
Will to the prince thy real state unfold.
But had not such calamities assailed
Thy life, and thou remained a virtuous dame,
I ne'er, to gratify thy wild desires,
Would have enticed thee to a lawless bed:
But now this great exertion, to preserve
Thy life, is such as envy could not blame.

Phr. Detected speech! Will you pe'er close the

PH.E. Detested speech! Will you ne'er close that mouth,

And the ungrateful repetition cease Of words so infamous?

NUR. What I proposed,
Though culpable it be, far better suits
Thy interests than severer virtue's rules;
For indiscretion, if it save thy life,
Hath far more merit than that empty name
Thy pride would make thee perish to retain.

PHÆ. I by the gods conjure you to desist (For you, in terms too plausible, express Things that are infamous), nor in this strain Attempt to prove that, yielding up my soul To love, I shall act right: for if you paint Foul deeds with specious colours, in the snares From which I now am 'scaping I afresh Shall be entangled.

Nur. Hadst thou earlier formed These rigid notions, thou shouldst ne'er have erred. But since this cannot be, my counsel hear; From thee this second favour I request; I in my house have philtres to assuage The pangs of love (which but just now occurred To my remembrance); these, nor to disgrace Exposing thee, nor of such strong effect As to impair thy reason, yet will work On this thy malady a p-rfect cure, Unless through mere perversences thou refuse To make th' experiment; for we from him

Thou lov'st, must either take a sign, a word, Or fragment of his robe, to join two hearts In mutual love.

PHE. But is this wondrous medicine
You recommend an ointment or a potion?
NUR. I cannot tell. Search for a cure, my child,
And not instruction.

PH.E. Greatly do I fear Your wisdom will be carried to excess.

Nur. Know then thou art disposed to be alarmed At everything. But whence arise these terrors?

PH.E. Aught that hath passed, lest you to Theseus' son Should mention.

NUR. Peace, O daughter, be it mine To manage this aright: I only sue, Benignant goddess, sprung from ocean's waves, That thou, O Venus, wouldst my projects aid. But to our friends within, will it suffice The rest of my intentions to unfold.

[Exit NURSE.

CHORUS.

DE.

I. I.

O love, whose sweet delusions fly,
Instilling passion through the eye,
And steal upon the heart,
Never thus my soul engage,
Come not with immoderate rage,
Nor choose thy keenest dart:
Not the lightning's awful glare,
Not the thunderbolts of Jove,
Such destructive terrors bear,
As strongly vibrate in the shafts of love.

I. 2.

On Alpheus' banks in vain, in vain, Or at Apollo's Delphic fane, Whole herds of slaughtered kine Doth Greece present, if we neglect Venus' son, who claims respect,

The genial couch his shrine:

With the vengeance of a foe,

If the deity invades,

On man he pours forth every woe,

And crowds with victims all the Stygian shades.

II. I.

By Venus was Œchalia's maid,
Of hymeneal bonds afraid,
Consigned in days of yore,
Like a wild filly to the yoke,
Espoused 'midst horrid slaughter, smoke,
And rites profaned with gore;
Indignant was the virgin led,
Streaming with dishevelled hair,
To the stern Alcides' bed,
While bridal shouts were mingled with despair.

II. 2.

Unite, thou sacred Theban wall,
And fountain famed from Dirce's fall,
To witness with what might
Resistless Cytherea came,
Brandishing ethereal flame;
To everlasting night,
She, beauteous Semele consigned,
Who to Jove Lyæus bore:
Her breath's a pestilential wind,
Our heads she like the bee still hovers o'er.

Ph.E. Restrain your tongues: we, O my friends, are ruined.

CHOR. O Phædra, say what terrible event In thy abode hath happened?

PH.E. Not a word Must now be uttered: I would hear these sounds Which issue from the palace.

CHOR. We are silent: Yet must this projude sure denote some ill.

PH.E. Wretch that I am! How dreadful are my woes!
CHOR. What shrieks, alas! are these-what clamorous sounds

By thee now uttered? Speak, my hapless queen, What sudden rumour terrifies thy soul?

PH.E. We are undone, but stand ye at these doors And listen to the uproar raised within,

CHOR. Thou to those portals art already close, And in the voice which issues from the palace Hast a great interest, therefore say what ill

Hath happened.
PH.E. Stern Hippolytus, the sen
Of that intrepid Amazonian dame,
In loudest tone full many a horrid curse
Is uttering 'gainst my servant.

CHOR. A mere noise

Is all I hear, yet cannot I collect

A single word distinctly: passing through

These doors their sound hath surely reached thine ear.

PH.E. He plainly calls her harbinger of vice, And the betrayer of her sovereign's bed.

CHOR. Wretch that I am! Thou, O my dearest queen, Hast been betrayed. What counsel can I give? The mystery is laid open; thou art ruined—

Utterly ruined.

PH.E. Ah!

CHOR. Thy friends have proved

Unfaithful to their trust.

PH.E. To her I owe

My ruin, who, though prompted by her love, Unwisely my calamity disclosed,

Hoping the desperate malady to heal.

CHOR. What part, alas! remains for thee to act,

Surrounded by inevitable mischiefs?

PHÆ. But one expedient for my present ills I know; their only cure is instant death.

HIPPOLYTUS, NURSE, PHEDRA, CHORUS-

HIP. Earth, mother of us all, and sun, whose beams

Diffuse their splendour wide, what words, unfit

For any tongue to utter, reached these ears!

NUR. Peace, O my son, lest some one hear thy voice. HIP. I cannot bury such atrocious crimes

As these in silence.

NUR. By that fair right hand,

Thee I implore.

HIP. Profane not by your touch

My garment.

NUR. Grovelling at thy knees, I crave

Thou wouldst not ruin me.

HIP. Why wish to check

My tongue, if you, as you pretend, have said

Nought that is blamable?

NUR. Yet must my words

On no account be published

HIP. To the world

What's virtuous may with honour be revealed.

NUR. Forget not thus the reverence, O my son,

Due to a solemn oath,

HIP. - Although my tongue

Hath sworn, my soul is from the compact free.

NUK, O thou rash youth, what mean'st thou? Art thou

bent

On the destruction of thy friends?

HIP. I hold

The friendships of the wicked in abhorrence.

NUR. Forgive me: error is the lot of man.

HIP. By a fair semblance to deceive the world, Wherefore, O Jove, beneath the solar beams

That evil, woman, didst thou cause to dwell?

For if it was thy will the human race

Should multiply, this ought not by such means

To be effected: better in thy fane

Each votary, on presenting brass or steel, Or massive ingots of resplendent gold,

Proportioned to his offering, might from thee

Obtain a race of sons, and under roofs

Which genuine freedom visits, unannoyed

By women, live. But to receive this worst Of evils, now no sooner are our doors Thrown open than the riches of our house We utterly exhaust. How great a pest Is woman this one circumstance displays; The very father who begot and nurtured, A plenteous dower advancing, sends her forth, That of such loathed incumbrance he may rid His mansions: but the hapless youth, who takes This noxious inmate to his bed, exults While he caparisons a worthless image, In gorgeous ornaments and tissued vests Squandering his substance. With some noble race He who by wedlock a connection forms Is bound by hard necessity to keep The loathsome consort; if perchance he gain One who is virtuous sprung from worthless sires, He by the good compensates for the ills Attending such a union. Happier he, Unvexed by these embarrassments, whose bride Inactive through simplicity, and mild, To his abode is like a statue fixed. All female wisdom doth my soul abhor. Never may the aspiring dame, who grasps At knowing more than to her sex belongs, Enter my house: for in the subtle breast Are deeper stratagems by Venus sown: But she whose reason is too weak to frame A plot, from amorous frailties lives secure. No female servant ever should attend The married dame, she rather ought to dwell Among wild beasts, who are by nature mute, Lest she should speak to any, or receive Their answers. But the wicked now devise Mischief in secret chambers, while abroad Their confidants promote it: thus, vile wretch, In privacy you came, with me to form An impious treaty for surrendering up My royal father's unpolluted bed.

Soon from such horrors in the limpid spring My ears will I make pure: how could I rush Into the crime itself, when, having heard Only the name made mention of, I feel As though I some defilement thence had caught? Base woman, know 'tis my religion saves Your forfeit life, for by a solemn oath If to the gods I had not unawares Engaged myself, I ne'er would have refrained From stating these transactions to my sire: But now, while Theseus in a foreign land Continues, hence will I depart, and keep The strictest silence. But I soon shall see. When with my injured father I return, How you and your perfidious queen will dare To meet his eyes, then fully shall I know Your impudence, of which I now have made This first essay. Perdition seize you both: For with unsatiated abhorrence, still 'Gainst woman will I speak, though some object To my repeating always the same charge: For they are ever uniformly wicked: Let any one then prove the female sex Possest of chastity, or suffer me, As heretofore, against them to inveigh.

[Exit HIPPOLYTUS.

#### CHORUS.

#### ANTISTROPHE.

O wretched woman's inauspicious fate!
What arts, what projects can we find,
To extricate ourselves, ere yet too late,
From our distress, or how the snare unbind?
PHÆ. Just are the sufferings I endure:
Thou earth and sun, my anguish cure.
How, O my friends, shall I avoid
The stroke of fate before I am destroyed?
Or how conceal
The pangs I feel?

What tutelary god is near, What friendly mortal will appear To aid me in this hour of shame? Afflictions and an evil name The remnant of my life must yex:

I now am the most wretched of my sex. CHOR. Alas! all now is over; O my queen, The stratagems thy hopless servant framed Fail of success, and desperate are thy fortunes,

PH.E. O villanous destroyer of your friends, How have you ruined me! May Jove my grandsire Uproot you in his vengeance from the earth, And smite with thunderbolts that perjured head. When I your baleful stratagems foresaw, How oft did I enjoin you to conceal That fatal truth, from whose discovery spring The torments I endure: but you the secret Contained not, hence with an unspotted fame I cannot die, but some fresh scheme must forge. For this rash youth, his soul with anger fired, Will to his father my offence relate, Inform the aged Pitthens of my woes, And with this history, to my foul reproach, Fill the whole world. May just perdition seize Both you and all who by dishonest means Their unconsenting friends are prompt to aid.

NUR. Thou, O my royal mistress, mayst condemn The fault I have committed: for thy griefs Are so severe that they awhile o'ercome Thy better judgment. But wouldst thou admit My answer, I could make one; thee I nurtured, And in thy happiness an interest feel. But searching for a medicine to remove Thy sickness, what I least could wish I found. Success had stamped me wise: for by events Are our opinions influenced.

PH.E. Is it just, And satisfactory, thus first to wound, And then dispute with me? NUR. We dwell too long

On this unhappy subject: I confess

My folly: but, O daughter, there are means To extricate thee still from all thy woes.

PHÆ. End this harangue; you counselled me amiss

[Exit NURSE.

At first, and undertook a vile design.

Go mind your own affairs: be mine the task,

What interests me, to settle as I ought,

But, O my noble friends, Træzenian dames,

Thus far indulgent to my earnest prayer, In silence bury what you here have heard.

CHOR, I call, Diana, venerable daughter Of Jove, to witness I will ne'er reveal

Aught of thy sorrows.

PHÆ. Ye have spoken well.

But after weighing all things in my mind, I one expedient have at length devised

In this calamity, which may secure

To my loved sons an honourable life,

And to myself, encompassed by such woes As now befall me, some relief afford,

For I will never scandalize the house

Of Crete, nor come, after so base a deed,

Into the presence of offended Theseus, To save one single life.

CHOR.

Art thou then bent On mischief such as cannot be recalled?

PHÆ. To die is my resolve: but by what means

I must deliberate.

CHOR More auspicious words

Than these I crave.

PHÆ. All I from you expect

Is wholesome counsel. For the Cyprian queen,

To whom I owe my ruin, I this day Shall gratify, thus yielding up my life,

Vanguished by ruthless love. But after death

I to another shall become a curse:

Hence shall he learn no longer to exult

In my disastrous fortunes, but acquire

Discretion, while my anguish he partakes. [Exit PHÆDRA.

CHORUS.

ODE.

I. I.

To where yon rock o'erhangs the main
Waft me, ye gods, thence bid me spring,
Transformed into a bird, on vigorous wing
Through trackless ether mid the feathered train:
With rapid pinions would 1 soar
On high above the Adriatic shore,
And Po's impetuous stream,
Fixed on whose banks that virgin choir,
Who spring from an immortal sire,
Intent on the same dolorous theme,
Still weep for Phaeton's untimely end,
While 'midst the purple tide their amber tears descend.

II. 2.

On to those coasts would I proceed
Where the Hesperides their song
Attune; no mariner can thence prolong
The voyage, for, his daring bark t' impede,
Neptune those hallowed bounds maintains,
Where Atlas with unwearied toil sustains
The heavens' incumbent load;
And from a never-failing spring
Ambrosia's streams their tribute bring,
Watering those chambers, Jove's abode:
There the glad soil its choicest gifts supplies
Obedient to the reign of happy deities.

II. I.

Across yon hoarse resounding main,
O bark of Crete, those hastier gales,
Which caught the snowy canvas of thy sails,
Conveyed my mistress, but conveyed in vain;
By fate from prosperous mansions torn,
To nuptial rites unhallowed was she borne,
And scenes of future shame:
For surely from her native land,

To the renowned Athenian strand, She with a luckless omen came: Though, to the shore their twisted cables bound, With joy the sailors leaped on fair Munychia's ground-

Her strength in lingering sickness spent, Hence is she ordained to prove How great the tortures of unlawful love, By the command of angry, Venus sent, And after struggling long in vain.

Defeated by intolerable pain,

Her snowy neck around, To bind that galling noose, resolves, Which from her bridal roofs devolves. Awed by the heaven-inflicted wound: Choosing to perish thus with glory blest, She, cruel love expels, the soul's tyrannic pest.

### MESSENGER, CHORUS.

MES. Ho! ho! All ye who near the palace stand. With speed come hither; by the fatal cord, Our queen, the wife of Theseus, is destroyed. CHOR. The deed, alas! is done. My royal mistress

Suspended in the noose is now no more.

MES. Why are ye not more swift? Will no one bring The sharpened steel, that, with its aid, this instant The bandage we may sever from her neck?

IST SEMICHOR. What shall we do? Were it not best, my friends.

To rush into the palace, and our queen Loose from the knot which her own hands have tied?

and Semichor. But why do the young servants, in this hour Of woe, absent themselves? To be too busy Is never safe.

MES. Extend the hapless body; Unwelcome office to the lords I serve. [Exit MESSENGER. CHOR. From what I hear, this miserable dame Hath left the world: for they are stretching forth Her corse as one who is already dead.

#### THESEUS, CHORUS.

THE. O woman, know ye what loud voice is that Within the palace? From the menial train Of damsels, shrieks most grievous reached my ear. None of my household, opening wide the gates, Deign to receive me with auspicious words On my return from the prophetic shrine. Hath aught befall'n the venerable Pittheus? What though he be already far advanced Into the vale of years, yet would his death These mansions with a general sorrow fill.

CHOR. Fate in its march, O Theseus, hath not pierced The aged: they who in the bloom of youth Are now cut off your sorrows will demand.

THE. Ah me! Hath cruel death then torn away One of my sons?

CHOR. They live, while breathless lies Their mother; and most piteous was her end.

THE. What saidst thou? Is my dearest Phædra dead? Through what mischance?

CHOR. She tied the fatal noose.

THE. Had grief congealed her blood? Or was she urged

To this by some calamitous event?

CHOR. We only know the fact: for to the pulace Am I just come, O Theseus, that with yours My sorrows I may mingle.

THE. Round these brows
Why do I wear a garland, but to show
That I the oracle in luckless hour
Have visited? Unbar those doors, my servants,
Open them wide, that I the wretched corse
Of my dear wife may view, who by her death
Hath ruined me.

[The palace doors are opened, and the body of PHEDRA is discovered, with a veil thrown over it.]

CHOR. Thy woes, unhappy queen, Were dreadful; yet thou such a deed hast wrought

T 2

As in confusion this whole house will plunge:
Presumptuous, violent, unnatural death
By thine own hand inflicted; for, ah! who—
Who but thyself was author of thy fall?
The Wretch that Lam! How many and

THE. Wretch that I am! How many and how great

Are my afflictions? But of all the ills Which I have felt, this last is most severe. Me and these mansions with what terrors armed. O fortune, dost thou visit! From some fiend This unforeseen dishonour takes its rise. A life like mine is not to be endured. And worse than death itself: for I so vast An ocean of calamity behold. That I can never hope to swim to land, Or stem these overwhelming waves of woe. Thee how shall I accost, or in what terms Sufficiently deplore thy wretched fate? Swift as a bird 'scaped from the fowler's hand Hence hast thou vanished with impetuous flight, To the domains of sullen Pluto borne, Grievous, alas! most grievous are these woes. But from some ancient stores of wrath, reserved By vengeful Heaven to punish the misdeeds Of a progenitor, I sure derive This great calamity.

CHOR, Not you alone
Have such afflictions visited, O king;
You but in common with a thousand mourners
Have lost the noble partner of your bed.

THE. Under earth's deepest caverns would I dwell, Amid the shades of everlasting night, A wretch best numbered with the silent dead, Now I, alas! for ever am bereft
Of thy loved converse; for thou hast destroyed
Me rather than thyself. Who will inform me
Whence death, with ruthless destiny combined,
Thy vitals reached? Can any one disclose
The real fact; or doth this palace harbour
A menial swarm in vain? For thee, for thee,

Alas, I grieve! What sorrows of my house, Too great to be supported or expressed, Are these which I have witnessed! But I perish; These mansions are a desert, and my sons Have lost their mother.

CHOR. Thou hast left, hast left Thy friends, thou dearest and thou best of women, Whom the resplendent sun or glimmering moon E'er visited in her nocturnal round.

O my unhappy, my unhappy queen! This house what dreadful evils have befallen! Thy fate bedews these swimming eyes with tears; But, shuddering, to the sequel of our woes Already I look forward.

The. Ha! what means
The letter which she clasps in her dear hand,
What fresh intelligence can it contain?
Hath the deceased here written a request
For aught that to the marriage bed pertains,
And her sons' welfare? Thou pale shade, rely
On this assurance, that no other dame
The widowed couch of Theseus shall ascend,
Or enter these abodes. Yet with such force
These well-known characters the golden ring
Of her who is no more hath here impressed
Allure me, that the seal I will burst open,
And learn what charge to me she would convey.

CHOR. Some god, alas! hath in succession heaped Evil on evil: such my fate, that life Will be no longer any life to me After this deed of horror. I pronounce The house of my devoted kings o'erthrown, And now no more a house. Yet, O ye gods, This family, if possible forbear To crush, and listen to my fervent vow. Yet, like the soothsayer, my foreboding soul An evil omen views.

THE. To my past woes, What woes, alas! are added, far too great To be endured or uttered! Wretched me! CHOR. What fresh event is this? Speak, if the secret To now you can disclose.

THE. With loudest voice,
The letter echoes such atrocious crimes
As are not to be borne. To 'scape this load
Of misery, whither, whither shall I fly?
For I, alas! am utterly undone.
What strains of horror have these wretched eyes
Beheld, in that portentous scroll expressed!

CHOR. All that is terrible your words announce.

THE. Within the door of my indignant lips No longer thus will I contain a deed Of unexampled guilt. O city, city! Hippolytus with brutal force hath dared To violate my bed, and set at nought Jove's awful eye. O Neptune, O my sire, Since thou hast firmly promised that thou thrice Wouldst grant me what I prayed for; now fulfil One vow, and slay my son, nor let him 'scape This single day, if thou with me design To ratify the compact thou hast made.

CHOR. Recall that imprecation to the gods: For you, O king, your error will perceive; Attend to my advice.

The. These cars are closed:
Moreover I will drive him from the land;
For of these twofold fates, or this or that
Must smite him; Neptune, when he hears my curses,
Will plunge the miscreant to the shades of hell;
Else, cast forth from this region, and ordained
To wander in some foreign land, a life
Of the profoundest misery shall he drag.

CHOR. Behold how seasonably your son himself, Hippolytus, is coming: O subdue, My royal lord, subdue that baleful rage; Consult the good of your unhappy house.

## HIPPOLYTUS, THESEUS, CHORUS.

HIP. Hearing your voice, I with the utmost speed Am hither come, O father; though whence rise

These groans I know not, and from you would lear?
Ha! what is here? Your consort, O my sire,
I see, a breathless corse: this needs must cause
The greatest wonder. Since I left her living
How short the intervening space! But now
She oped those eyes to view the radiant sun.
What dire mischance befell her, in what manner
She died, inform me. Are you silent still?
In our calamities of no avail
Is silence: for solicitous to know
All that hath passed, with greediness the heart
Explores a tale of woe; nor is it just,
My father, your afflictions to conceal
From friends, and those who are yet more than
friends.

THE. O mortals, why, unprofitably lost In many errors, strive ye to attain A thousand specious arts, some new device Still meditating, yet ye neither know One rare attainment, nor by your inquiries Could ever reach the gift of teaching those Who lack discretion how to think aright?

HIP. The sage you speak of, he who could compel Fools to grow wise, must be expert indeed. But since the subtle arguments you use Are so ill-timed, my sire, I greatly fear Your woes should cause your tongue to go beyond The bounds of reasen.

THE. With some clearer test
Man ought to have been furnished, to discern
The thoughts and sever from the real friend
Each vile impostor. Ail the human race
Should have two voices—one of sacred truth,
No matter what the other: 'gainst each plot
Devised by foul injustice, hence the first
Might in perpetual evidence come forth,
And none could be deceived.

HIP. Hath any friend Accused me in your ear, and fixed reproach Upon the guiltless? I with dire amaze

Am smitten: in such incoherent words Your rage bursts forth that horror fills my soul. THE, Ah, whither will the mind of man proceed In its career? Can nature fix no bounds To impudence? For if this evil take Still deeper root through each succeeding age, The son grown more abandoned than the father, In pity to this world the gods should add Another world sufficient to contain All those who swerve from justice and the brood Of sinners. Look upon that impious wretch, Though sprung from my own loins, who hath defiled My nuptial couch: too clearly the deceased His most atrocious villany hath proved. Show then thy face before thy injured sire, Since to this pitch of unexampled guilt Thou hast proceeded. Yet art thou the man Who holds familiar converse with the gods As though his life were perfect? Art thou chaste And pure from all defilement? By thy boasts I will not be deluded, nor suspect Thou canst impose upon the powers divine. Now glory in thy vegetable food, Disciple of the tuneful Orpheus, rave With Bacchus' frantic choir, and let the fumes Of varied learning soothe thee. Thou art caught. From me let all take warning, and avoid Those artful hypocrites who bait the snare With words denoting great austerity, While they contrive base projects. She is dead, And so thou deem'st thyself secure; yet hence Thy guilt, O miscreant, is more clearly proved. What weightier oath, what plea canst thou devise This letter to confute, that thou mayst 'scape Unpunished for thy crime? Wilt thou allege She hated thee, and that thy spurious birth Makes the legitimate thy foes? 'Twill argue That she was prodigal of life, if thus She forfeited whate'er her soul held dear

Through enmity to thee. But man belike Is privileged from lust, whose power innate Misleads frail woman, Well am I aware Both male and female are alike exposed To danger, oft as Cytherea fires The youthful heart, although a partial world Forbear to brand our sex with equal shame, But wherefore in an idle strife of words With thee should I engage, when here, the corse, That witness most irrefragable, lies? With speed an exile from this land depart, Nor dare to enter Athens by the gods Erected, or the bounds of my domain. For if from thee I tamely should submit To wrongs like these, no more would Sinnis tell How erst I slew him at the Isthmian pass. But say my boasts are vain; nor would the rocks Of Schiron, dashed by the surrounding waves, Call me the scourge of villains.

CHOR. At a loss

Am I of any mortal how to speak As truly happy: for their lot who once Were blest hath undergone a total change.

HIP. Though dreadful, O my father, is the wrath And vehem nt commotion of your soul, The charge against me which now seems so strong, If duly searched into, will prove devoid Of truth and honour. I am not expert At an harangue before assembled crowds, Though somewhat better qualified to speak Among my youthful comrades, and where few Are present: a sufficient cause for this May be assigned; for they who are held cheap Among the wise, in more harmonious strains Address the people. Yet am I constrained By the severe emergency to burst The bonds of silence, and begin my speech With a discussion of that odious charge By you first urged against me, to convict

And bar me from replying. Do your eyes Behold the sun and wide extent of earth? Say, what you list: of all the numerous tribes Who here were born, there's not a man more chaste Than I am: the first knowledge I acquired Was this-to reverence the immortal gods. And with those friends associate who attempt Nought by the laws condemned, but are endued With a deep sense of virtuous shame, and scorn Either themselves to practise or to aid Unseemly actions. I ne'er made a jest Of those whom I converse with, O my sire, But to my friends have still remained the same When they are absent as when near at hand: And above all, by that peculiar crime In which you think that you have caught me now, Am I untainted: by impure delight I to this day have never been enticed. Of love and its transactions nought I know. Except what I from casual talk have heard Or seen in pictures, but I am not eager To look on these, for still my soul retains Its virgin purity. But if no credence My spotless chastity with you should find, On you is it incumbent to show how I was corrupted. Did your consort's charms Eclipse all other women? Could I hope Beneath your roofs to dwell, and with your wife That I the rich inheritance should gain? This sure had been the highest pitch of folly, But what a bait is empire! None at all To those who are discreet, unless a lust For kingly power already hath corrupted Those who delight in it O'er all the sons Of Greece, in every honourable strife, Is it my great ambition to prevail, And be the first; but rather in the state Would I live happy with my dearest friends, And occupy the second rank: for bliss

Exempt from every danger, there is found, Transcending all that royalty can give. One thing there is by me not mentioned yet: Though all beside already have you heard. Had I a single witness like myself, Of tried veracity, and could debate With her while yet she lived, you from the fact, After a strict inquiry, might decide Which was the criminal. But now, by Jove, Who guards the oath inviolate, I swear, And by the conscious ground on which we tread, That I your consort never did approach-No, not in will or deed. May I expire Stript of renown, and overwhelmed with shame, Torn from my country, my paternal house, An exile and a vagrant through the world, Nor may the ocean or the earth receive My breathless corse, if I have thus transgressed! I know not whether 'twas through fear she lost Her life, and more than this I must not say, With her discretion amply hath supplied The place of chastity; I still have practised That virtue, but, alas! without success.

CHOR. Sufficient is it to refute the charge That thou this oath hast taken, and called down The powers immortal to attest its truth.

THE. Is he not rather an audacious cheat, Trusting in magic arts, who dares to think He by an oath can bias the resolves Of his insulted sire?

HIP. The part you act Challenges my astonishment. Were you My son, and I your father, had you dared To violate my wife, I would not banish, But kill you.

THE. Seasonable remark: the sentence Which on thyself with justice thou hast passed I will not now inflict; for instant death Is grateful to the wretched. But ordained

An exile from thy native land to roam, A life of tedious sorrow shalt thou drag In foreign realms; such are the wages due To an unrighteous man.

HIP. What means my sire?
Instead of waiting till impartial time
The merits of my conduct ascertain,
Hence will you banish me?

THE. Had I the power, Beyond the ocean, and where Atlas stands Upon the utmost limits of the world, So strong the hatred which to thee I bear—

HIP. What, without searching into any proof From oath, or witness, or the voice of seers, Expel me uncondemned from these domains!

THE. This letter, which no soothsayer can require To make it better understood, the charge 'Gainst thee authenticates; so to those birds Who hover o'er our heads I bid adieu.

HIP. Why I am not permitted, O ye gods,
To ope my mouth, when I my ruin owe
To you whom I adore? I will not speak:
For he I ought to move hath 'gainst my voice
Closed his obdurate ears: I should infringe
A solemn oath, and sport with Heaven in vain.

THE. To me past all endurance is that mask Of sanctity which thou assum'st. With speed Why go'st thou not from thy paternal land?

HIP. Whither can I betake myself? What friend Will to his house admit an exiled wretch Charged with this great offence?

THE Whoe'er receives

THE. Whoe'er receive Each base invader of the marriage bed,
And with the wicked man delights to dwell.

HIP. What wounds my soul, and from these eyes extorts The tear, is your believing me so wicked.

THE. There was a proper season for these groans And all thy forethought, when thou to dishonour The consort of thy father didst presume.

HIP. O mansions, would to Heaven that ye a voice Could utter, and your testimony give, Whether I have transgressed.

THE. Hast thou recourse
To witnesses who lack the power of speech?
Beyond all words this deed thy guilt displays.
HIP. In such position as to view my soul
O could I stand, that I might cease to weep

For the calamities I now endure!

THE. Thou thine own merits hast much more been wont To reverence, than with pious awe to treat Thy parents as thy duty doth enjoin.

IIIP. Unhappy mother! wretched son! Avert
The curse which on a spurious race attends,
From those who share my friendship, righteous gods!

THE. Will ye not drag him from my sight, ye slaves? Did you not hear how I long since decreed

He shall be banished!

HIP. They should rue it soon,
If they presumed to touch me. But yourself
May from these realms expel me if you list,
THE. If thou obey not these commands, I will:

For I feel no compassion for thy exile.

[Exit THESEUS.

HIP. The sentence is, it seems, already passed; Wretch that I am! My doom indeed I know, Yet know not in what language to express The pangs I feel. O thou to me most dear Of all the gods, Latona's virgin daughter, Who dweil'st with me, companion of the chase, Far from illustrious Athens let us fly; I to that city and Erectheus' land Now bid farewell. O thou Trœzenian realm, Fraught with each varied pleasure youth admires, Adieu! I see thee now for the last time, And these last parting words to thee address: Come, O ye youths, my comrades, hither come, Speak kindly to me now, and till we reach The frontiers of this country, on my steps

Attend. For ye shall ne'er behold a man

More chaste, though such I seem not to my sire.

[Exit HIPPOLYTUS.

CHORUS.

I. I.

When I reflect on Heaven's just sway,
Each anxious thought is driven away;
But, ah! too soon, hope's flattering prospect ends,
And in this harassed soul despair succeeds,
When I compare with human deeds
What fate those deeds attends.

What fate those deeds attend At each various period changing, Formed upon no settled plan, In a maze of errors ranging, Veers the precarious life of man.

I. 2.

May the kind gods' paternal care, Attentive to their votary's prayer, Grant unalloyed prosperity and wealth, Let me enjoy, without conspicuous fame. A character unstained by shame,

With mental ease and health:
Thus exempt from wrinkled sorrow,
Would I ape the circling mode,
Alter my conduct with the morrow,
And snatch each pleasure as it flowed.

II. I.

Now I a heart no longer pure
Against the shocks of fortune can secure,
But feel at length e'en hope itself expire:
Since from the land we see that star, whose light
On Athens shone serencly bright,

Removed by Thescus' ire.

Lament, thick scattered on the shore, ye sands,
Where Trozene's city stands,
And steep mountains, which ascending

With thy hounds to trace the prey, Thou, Hippolytus, attending Dictynna, the swift hind didst slay.

11. 2.

No longer the Hennetian steeds,
Yoked to thy chariot, o'er yon sacred meads
Around the ring, wilt thou expertly guide.
The Muse, whose lyre is doomed to sound no more,
Shall the paternal house deplore,
Bereft of thee its pride.

For Dian's haunts beneath th' embowering shade
Now no hand the wreath will braid.
Thou art from this region banished,
Hence is Hymen's torch decayed:
All prospects of thy love are vanished,
The rivalry of many a maid.

111

By thy calamity inspired,
With plaintive strains will I bewail thy fate,
O wretched mother, who in vain
The throes of childbirth didst sustain.
I with indignant hate

Against the gods themselves am fired.
Ah, gentle graces, smiling at his birth,
Could not you screen by your benignant power
Your guiltless votary, in an evil hour
Sentenced to wander far from his paternal earth?

The servant of Hippolytus, with looks Which witness grief, I see in haste approach.

## Messenger, Chorus.

MES. Ye matrons, whither shall I speed my course To find the royal Theseus? If ye know, Inform me; is the monarch here within?

CHOR. Forth from the palace he in person comes.

THESEUS, MESSENGER, CHORUS.

MES. O Theseus, the intelligence I bring Deserves the serious thoughts of you, and all The citizens who, or in Athens dwell, Or on the borders of Træzene's land.

THE. What mean'st thou? Hath some recent woe befallen

These two adjacent cities?

MES. In one word, To sum up all, Hippolytus is dead;

For he but for a moment views the sun.

THE. Say, by what hostile arm the miscreant fell.

Did any one, whose wife with brutal force, As late his father's, he defiled, assail him?

MES. The fiery coursers who his chariot drew Destroyed him, and the curses you addressed To the stern ruler of the deep, your sire, Against your son.

gainst your son. THE.

Now, Neptune, hast thou proved thyself my father, Since thou my imprecations hast fulfilled. Inform me how he perished, how the sword Of justice smote the villain who hath wronged me. MES. We, near the beach, oft dashed by the hoarse

IES. We, near the beach, oft dashed by the hoarse waves

Thanks, O ve righteous gods:

Of ocean, smoothed his generous coursers' manes, Yet weeping. For a messenger arrived With tidings that Hippolytus no more Would to this realm be suffered to return. Sentenced by you to miserable exile. But, to confirm this piteous tale, soon came The banished prince, and joined us on the strand, A numerous group of comrades on his steps Attended. After a long pause, he said, Ceasing his plaints: "Why still should I lament My doom, my father's word must be obeyed: Those steeds, ye servants, harness to the car; Træzene is no longer my abode." Soon as we heard, all hastened: these commands Scarce was there time to issue, when we brought The ready coursers harnessed to their lord: Mounting his chariot then the reins he seized,

When he his feet had in strong buskins clad; But first with hands outspread invoked the gods, And cried: "O righteous Jove, here end my life If I have sinned: but let my father know How much he wrongs us, whether we expire Or still behold the light." With lifted thong The rapid coursers onward then he drove; We servants close behind our master's car Followed, along the Epidaurian road, Which leads direct to Argos. But at length, Passing the limits of this realm, we entered A wilderness adjoining to the coast Of the Saronian deep: a dreadful sound Was from the inmost caverns of the earth Sent forth, like Jove's own thunder, while the steeds, Astonished, with their heads and ears erect Towards Heaven, stopped short. An instant terror seized On all of us; we wondered whence the sound Could issue, till at length, as on the beach We looked, a mighty wave we saw, which reached The skies, and from our view concealed the cliffs Of Sciron, the whole isthmus covered o'er, And Æsculapius' rock, then to a size The most enormous swollen, and pouring forth With loud explosion foam on every side, The tide impelled it onward to the coast Where stood the harnessed steeds: amid the storm And whirlwind's rage the wave disgorged a bull, Ferocious monster, with whose bellowings filled, All earth resounded horribly: our eyes Scarce could endure the sight. With panic fear The steeds were seized that instant: but meantime Their lord, who to the managing them long Had been inured, caught up with both his hands The reins, and drew them tight, as the rude our A sailor plies; exerting all his strength, Then backward leaned, and twisted them around His body: but the raging coursers gnashed Their steely curbs, and scoured along the field

Regardless of the hand that steered their course. Or rein or polished car. Along the plain, If he attempted their career to guide, The bull in front appeared, to turn them back, And e'en to madness scared; but if they ran Close to the shelving rocks with frantic rage. He, silently approaching, followed hard Behind the chariot; 'gainst a rugged cliff, Till he the wheel directing, had o'erthrown The vehicle. 'Twas dire confusion all. Upward the spokes and shivered axle flew: The hapless youth, entangled in the reins, Confined by an inextricable bond, Was dragged along: against the rock his head With violence was dashed, and his whole body Received full many a wound. These horrid words He uttered with a shriek: "Stop, O my steeds, Nor kill the master in whose stalls ve fed! O dreadful imprecations of my sire! Who is at hand to save a virtuous man?" Though many wished to rescue him, too late We came. But from the broken reins released. At length, I know not by what means, he fell, In a small portion vet the breath of life Retaining. But the horses, from all eyes, And that accursed monster, were concealed Among the mountains, where I cannot tell. Though I indeed, O king, am in your house A servant, yet I never can be brought To think your son was with such guilt defiled, Though the whole race of women should expire Suspended in the noose, and every pine On Ida's summit were with letters filled; So well am I convinced that he was virtuous.

CHOR. The measure of our recent woes is full:
No means, alas, are left for us to 'scape
The sentence of unalterable fate.

THE. From hatred to the man who hath endured These sufferings I with pleasure heard thy tale:

But now through a just reverence for the gods, And for that wretch, because he was my son, I from his woes nor joy nor sorrow feel.

MES. But whither must we bear the dying youth, To gratify your wish, or how proceed?

Consider well: but if you would adopt My counsels, you with harshness would not treat Your hapless son.

The. The miscreant hither bring;
That I, when face to face I shall behold
Him who denies that he my nuptial bed
Polluted, may convict him by my words,
And these calamities the gods inflict. [Earlt MESSENGER.
Chor. To yours, O Venus, and your son's control,

Whose glittering pinions speed his flight,
The gods incline their stubborn soul,
And mortals yielding to resistless might.
For, o'er land and stormy main,

Love is borne, who can restrain
By more than magic art
Each furious impulse of the heart:
Savage whelps on mountains bred,
Monsters in the ocean fed,

All who on earth behold the solar ray,
And man, his mild behests obey.
For you, O Venus, you alone
Sit on an unrivalled throne,
By each duteous votary feared,
As a mighty queen revered.

# Diana, Theseus, Chorus.

DIA. Thee, sprung from noble Ægeus, I command To listen, for to thee Diana speaks,
The daughter of Latona. Why, O Theseus,
Do these disastrous tidings fill thy heart
With pleasure, when unjustly thou hast slain
Thy son, the false assertions of thy consort
On no clear proof believing? Yet too clear
Is the atrocious guilt thou hast incurred.

Covered with shame, why hid'st thou not thy head In gloomy Tartarus, in the realms beneath; Or, this abhorred pollution to escape, On active wings why mount'st thou not the skies? In the society of virtuous men Thou canst not pass the remnant of thy life. Hear me. O Theseus, while I state the ills In which thou art involved: though now to thee It can avail no longer, thy regret Will I excite. The purposes I came for Are these: to show that to thy son belongs An upright heart, how to preserve his fame His life he loses, and that frantic rage Thy consort seized, whose conduct hath in part Been generous: for, with lawless passion stung, By that pernicious goddess, whom myself, And all to whom virginity is dear, Peculiarly abhor, she loved thy son, And while she strove by reason to o'ercome Th' assaults of Venus, unconsenting fell By those vile stratagems her nurse devised, Who to thy son the queen's disease revealed Under the awful sanction of an oath: But he, by justice rendered strong, complied not With her solicitations, vet no wrongs Which he from thee experienced could provoke The pious youth to violate that faith Which he had sworn to. She meanwhile alarmed, Lest to his father he her guilt should prove, Wrote that deceitful letter, on thy soul Gaining too prompt a credence, and thy son Hath by her baleful artifice destroyed.

THE. Ah me!
DIA. Doth what I have already spoken,
O Theseus, wound thee? To the sequel lend
A patient ear, and thou shalt find just cause
To wail yet more. Thou know'st thy sire engaged
That thy petitions thrice he would fulfil;
And one of these, O thou most impious man,

Which might have slain some foe, hast thou employed In the destruction of thy son. Thy father, Who rules the ocean, though to thee a friend, Gave what he promised, by strict honour bound. But thou to him, as well as me, must seem Devoid of worth, who waiting for no oath To be administered, nor till the seers Could utter a response, or length of time Enable thee to search into the truth, Thy curses hast too hastily poured forth Against thy son, and slain him. THE. Awful queen,

Would I were dead !

Thou hast committed crimes Most horrid ; but mayst haply still obtain Heaven's gracious pardon: since at the behest Of Venus these calamitous events Took place to satiate her relentless ire. For 'tis a law among the gods that none Shall thwart another's will; we all renounce Such interference. Else be thou assured Had I not dreaded Jove, into such shame I never would have fall'n, nor suffered him Whom I hold dearest of the human race To perish. As for thy offence, thou first. By ignorance, from malice art absolved; Again, thy consort, the deceased, used words Of strong persuasion to mislead thy soul. Now by the mighty conflux of these woes Thou chiefly art o'erwhelmed: but I, too, grieve. For in a good man's death the righteous gods Rejoice not, with their children and their house. Though we the wicked utterly destroy.

HIPPOLYTUS, DIANA, THESEUS, CHORUS.

CHOR. Here comes the hapless youth, his graceful frame And au urn locks disfigured. Wretch d house ! What twofold woes, through Heaven's supreme behest,

HIP. How am I rent. Ah me! through those unrighteous yows pronounced By an unrighteous father! Through my head Shoot dreadful pangs, and strong convulsions rend My tortured brain. Ah me! Lay down to rest This shattered body! Ye accursed steeds, Though fed with my own hand, have ye destroyed And slain your master. Ah, I by the gods Entreat you, softly handle, O my friends, This wounded frame. Who stands there on my right? Carefully raise me up, and bear along With even step a wretch who hath been cursed By his mistaken sire. Jove, righteous Jove, Behold'st thou this? I who devoutly worshipped The gods, and all the human race excelled In chastity, deprived of life am plunged Into the vawning subterraneous realms Of Orcus. Sure I exercised in vain Each pious toil to benefit mankind, My pangs return afresh. Let loose your hold! Come, death, thou best of medicines. Kill me! kill me! O for a sword to pierce my heart, and close In endless slumbers this detested life, How inauspicious was my father's curse! That lingering vengeance which pursues the guilt By my progenitors in ancient days Committed, and my kindred who are stained With recent murders, terminate in me, No longer now suspended. O ye gods, Why do ye punish me who had no share In those enormities? But in what words Can I express myself, or how escape From the oppressive numbness which weighs down My senses? Would to Heaven the fates who haunt Pluto's abode, the realm of ancient night, Would lay me down in everlasting sleep! DIA. With what calamity, O hapless youth,

DIA. With what calamity, O hapless youth, Hast thou been yoked! It is thy generous soul Which hath destroyed thee.

HIP. From celestial lips

How doth a fragrant odour breathe around!

Amid my sufferings thee did I perceive,

The pangs I feel were instantly assuaged. Diana sure is here.

Dia. B

Beside thee stands

Thy favourite goddess.

HIP. Dost thou see my woes,

O thou whom I adore?

DIA. These eyes behold

What thou endur'st; but they no tear must shed.

HIP. Thy faithful comrade in the sylvan chase,

Thy votary is no more.

DIA. Alas! no more!

Yet e'en in death to me thou still art dear.

HIP. Nor he who drove thy fiery steeds, and watched Thy images.

DIA. These stratagems, by Venus,

From whom all mischief takes its rise, were planned.

HIP. Too well I know the goddess who destroyed me.

DIA. For her neglected homage much enraged

Against thee, to the chaste a constant foe.

HIP. Us three I find her hatred hath undone.

DIA. Thy father, thou, and his unhappy wife Complete that number.

HIP.

I bewail my sire.

My son, I gladly

DIA. Him by her arts that goddess hath misled.

HIP. To you, my father, this event hath proved

A source of woes abundant.

THE. O my son,

I perish, and in life have now no joy.

HIP. Yet more for you, who have been thus deluded,

Than for myself, I grieve.

THE.
Would die to save thee.

HIP. Fatal gifts of Neptune

Your father.

THE. Now most earnestly I wish

These lips had never uttered such a prayer.

HIP. What then? You would have slain me, such your wrath.

THE. Because I by the gods was then deprived Of understanding.

O that in return HIP Mankind could with their curses blast the gods! DIA. Be pacified: for in earth's darksome caves. The rage of Venus who on thee hath wreaked Such horrors for thy pure and virtuous soul I will not suffer unatoned to rest. For in requital, my vindictive hand With these inevitable darts shall smite The dearest of her votaries, But on thee These sufferings to reward will I bestow The greatest honours in Træzene's realm: For to thy shade, ere jocund Hymen wave The kindled torch, each nymph her tresses shorn Shall dedicate, and with abundant tears For a long season thy decease bewail, In their harmonious ditties the chaste choir Of virgins ever shall record thy fate, Nor pass unnoticed Phædra's hapless love. But, O thou son of Ægeus, in those arms Embrace the dying youth ; for 'gainst thy will Didst thou destroy him. When the gods ordain That man should err, he cannot disobey. This counsel, O Hippolytus, to thee I give; no hatred to thy father bear,

I give; no hatred to thy father bear, For well thou know'st from whence thy fate arose. And now farewell! for I am not allowed To view unholy corses of the slain,

Or with the pangs of those who breathe their last Pollute these eyes: too clearly I discern That thou art near the moment of thy death. [Exit DIANA

HIP. Farewell, blest virgin, grieve not thus to part From a most fuithful votary, who with thee Hath long held converse. With my sire I end All strife at thy behest; for to thy words I still have been obedient. Wretched me! Already thickest darkness overspreads These swimming eyes. My father, in your arms

Receive me, and support this sinking frame.

THE. How, O my son, dost thou increase my woes! HIP. I perish, and already view the gates

Of you drear realms beneath.

THE.

But wilt thou leave

My soul polluted?

HIP. No, from the foul crime

You I absolve.

THE. What saidst thou? Shall the stain

Of having shed thy blood no longer rest

On me thy murderer?

HIP. Let Diana witness.

Who with her shafts subdues the savage brood.

THE. How generous is this treatment of thy sire,

My dearest son!

HIP. Farewell! a long adieu

I bid to you, my father.

Ah, how pious,

How virtuous is thy soul!

Implore the gods

That all your race legitimate may tread

In the same path.

THE. Desert me not, my son:

Take courage.

It is now, alas! too late, For, O my sire, I die. Make no delay,

But with this garment cover o'er my face.

THe dies. THE. Minerva's fortress, thou Athenian realm,

Of what a virtuous prince art thou deprived! Ah, wretched me! how oft shall I reflect,

O Venus, on the ills which thou hast caused.

CHOR. On our whole city hath this public loss Fallen unforeseen. Abundant tears shall flow. When bleed the mighty, their sad history leaves

A more profound impression on the heart.



## Ш

# HECUBA AND OTHER PLAYS



# III

							LICE	
HEC	UBA.	•	•	•	•		9	
HER	CULES	DIST	RACT	ED			45	
THE	CHILI	OREN	OF I	HERC	ULES		85	
RHE	sus.	٠	•	٠	٠		117	
THE	TROJ	AN CA	PTIV	ES	•		145	
	CYCLO							
HELE	en .			,			201	
ANDI	ROMAC	HE			ı.		253	



## INTRODUCTION.

WE left the history of the House of Tantalus with a reference to Helen, as we find her in the translated play which is among those which here complete the collection of the extant works of

Euripides.

Menelaus sent ambassadors to Troy to demand back Helen, his wife, whom Paris had carried off. The counsels of Antenor were set aside at Troy, by the persuasions of Paris that gave occasion to the Siege of Troy. Agamemnon, on the throne of the deposed Thyestes, had extended his dominion. Homer gave him command over a hundred ships in the expedition against Troy. Some were from Mycene, which although but six or seven miles from Argos had been capital of a separate kingdom until it was reunited to Argos after the defeat and death of Eurystheus; and when Agamemnon succeeded his father Atreus, he enlarged and beautified Mycene. Twenty-eight unsuccessful suitors of Helen were summoned by Menelaus to contribute aid, and under command of the strongest of the confederates, Agamemnon—who was the brother of Menelaus, and who then had by his wife Clytemnestra three daughters, Iphigenia, Chrysothemis, and Electra, also one son, Orestes, then an infant—the expedition sailed for Troy.

But first, when the confederate fleets met as agreed, in the haven of Aulis they were staved by a dead calm. Guidance was sought from the Oracle, and the soothsayer Calchas reminded Agamemnon of a vow mode in the year of Iphigenia's birth that he would sacrifice to Diana the most beautiful production of the year. That was his daughter, Iphigenia, whom now Diana claimed. The fleet would remain bound in Aulis until the sacrifice of Iphigenia. The story of the sacrifice, of the anger of the maiden's mother Clytemnestra, and her lover Achilles, is told by Euripides in his "Iphigenia in Aulis." The Goddess in the act of sacrifice miraculously substituted a hind for the daughter, whom she wafted in a cloud to her temple among the Scythians at Tauris, where she became a Priestess,

and where it was the custom of the barbarous people to sacrifice

every Greek who landed on their shores.

In the siege of Troy, Paris was slain by the arrows of Philoc-Helen then married his brother Deiphobus, whom she betrayed to the Greeks. When she came again into the hands of Menelaus, he was soon reconciled to her. In returning from the ten years' siege of Troy, many of the companions of Agamemnon were lost by wreck on the coast of Eubœa, where the father of Palamedes, to avenge the unjust killing of his son in the camp of the Greeks, had set up false lights. Agamemnon came safely to Argos with the captive prophetess Cassandra, whom he intended for himself. This was a new affront to Clytemnestra; who remembered the murder of her first husband Tantalus and her first infant, who remembered also the sacrifice of Iphigenia, and who had found a paramour in Ægisthus, son of Thyestes. Clytemnestra murdered Agamemnon with an axe as he was coming out of the bath, and then married Ægisthus, who took Agamemnon's throne.

The young Orestes was saved from his stepfather by a faithful servant, who carried him to Phocis, and there put him under the protection of Strophius. Electra remained at Argos and was married to a peasant, lest a husband powerful in the State should help to restore to their birthrights the children of

Agamemnon.

When Orestes had passed out of childhood, he went for guidance to the Oracle of Apollo at Delphi, and was directed to avenge the murder of his father. He went then, with his inseparable friend Pylades, in disguise to Argos, and was received in a cottage on the boundary of Argos, by Electra and her peasant husband. He learnt that the peasant, strongly attached to the family of Agameunon, had cancelled the wrong intended by Ægisthus, and had never claimed rights of a husband. Electra was still a maiden princess. Brother and sister then devised and carried out a plan for the killing of their mother Clytem-

nestra and Ægisthus.

But when the hands of Orestes were stained with his mother's blood, the Furies rose from Hell, and drove him to distraction. Six days after the murder of Clytemnestra, the citizens of Argos met to pass sentence on Orestes and Electra. Menelaus after a voyage from Troy of seven years' long delays, then landed at Nauplia near Argos, and would have helped his nephew Orestes; but he gave up Orestes and Electra to the people of Argos upon being told by Tyndarus that if he interfered he should never return to Sparta. The Council of Argos gave leave to Orestes and Electra to carry out upon themselves its sentence of death. After consulting with Pylades they resolved to kill Helen and scize their uncle's one daughter, Hermione, as hostage. Helen had vanished; Menelaus breathed revenge; Apollo descended to save Orestes from his uncle, and from the people, by declaring

that Orestes had done what the gods required. But Apollo bade him cleanse away pollution of his mother's blood by a year's banishment, after which he was to submit himself to the judg-

ment of the Areopagus at Athens.

Before the Areopagus one of the Furies was his accuser,
Apollo witnessed in his favour. The votes of the Court were equal, and Athené gave the casting vote for his acquittal. But still the Furies were implacable, and Orestes, again appealing to Apollo's O acle, was ordered to bring the statue of Diana from Tauris to Athens. Orestes sailed upon this mission with Pylades, whom he had affianced to his sister Electra. When the friends landed on the coast of Tauris, the barbarous people seized them and they were carried to Iphigenia to be sacrificed according to the custom of the land. When on the point of being sacrificed, discovery was made, and, with help of Minerva. not only the image of the goddess Diana, but also Iphigenia her priestess, was conveyed to Athens, in whose territories, at Brauronia, Iphigenia remained priestess until her death.

Meanwhile Menelaus had married his only daughter, Hermione, to Neoptolemus, the son of Achilles. Neoptolemus, who had offended Apollo by making the god answerable for the death of Achilles, went to Delphi to appease his wrath. Orestes, who sought Hermione for wife, went also to Delphi and persuaded the people there that Neoptolemus sought plunder of the temple. Neoptolemus was, therefore, murdered by the people of Delphi, as he was going unarmed to the temple to propitiate the god. Then Orestes carried off Hermione, and married her, at the same time when his sister Electra was married to Pylades. The plays of Euripides here leave Orestes; ruler on the throne of Agamemnon, reconciled to Menelaus, and married to Hermione, through whom, by right of her mother Helen and her father Menclaus, he may hope to bring also under his rule the dominions of Sparta.

Here ends an abstract of an abstract of the History of the House of Tantalus, as given by Michael Wodhull, Esq., to show the relations to each other of the stories upon which Euripides

based many of his plays.

This volume completes our set of English versions of all extant plays of Euripides.

H. M.

April 1888.



# EURIPIDES.

# HECUBA.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

POLYDORE'S GHOST, HECUBA. CHORUS OF CAPTIVE TROJAN DAMES. POLYXENA.

ULVSSES.
FEMALE ATTENDANT OF HECUBA.
AGAMEMNON.
POLVMESTOR.
TAUTHYBIUS.

SCENE.-THE THRACIAN CHERSONESUS.

## THE GHOST OF POLYDORE.

LEAVING the cavern of the dead, and gates Of darkness, where from all the gods apart Dwells Pluto, come I Polydore, the son Of Hecuba from royal Cisseus sprung, And Priam, who, when danger threatened Troy, Fearing his city by the Grecian arms Would be laid low in dust, from Phrygi i's realm In privacy conveyed me to the house Of Polymestor, of his Thr cian friend, Who tills the Chersonesus' fruitful soil, Ruling a nation famed for generous steeds; But secretly, with me, abundant gold My father sent, that his surviving children Might lack no sustenance, if Ilion's walls Should by the foe be levelled with the ground. I was the youngest of all Priam's sons, By stealth he therefore sent me from the realm; Nor could my feeble arm sustain the shield, Or launch the javelin; but while yet entire Each ancient landmark on our frontiers stood. The turrets of the Phrygian state remained Unshaken, and my brother Hector's spear

Prospered in battle; nurtured by the man Of Thrace, my father's friend, I, wretched youth, Grew like a vigorous scion. But when Trov. When Hector failed, when my paternal dome Was from its basis rent, and Priam's self, My aged father, at the altar bled Which to the gods his pious hands had reared, Butchered by curst Achilles' ruthless son; Me, his unhappy guest, my father's friend Slew for the sake of gold, and having slain, Plunged me into the sea, that he might keep Those treasures in his house. My breathless corse. In various eddies by the rising waves Of ocean tost, lies on the craggy shore, Unwept, unburied. But by filial love For Hecuba now prompted, I ascend A disembodied ghost, and thrice have seen The morning dawn, to Chersonesus land, Since my unhappy mother came from Troy. But all the Grecian army, in their ships, Here anchoring on this coast of Thrace remain Inactive; for appearing on his tomb Achilles, Peleus' son, restrained the troops, Who homeward else had steered their barks, and claims Polyxena my sister, as a victim Most precious at his sepulchre to bleed; And her will he obtain, nor will his friends Withhold the gift; for fate this day decrees That she shall die: my mother must behold Two of her slaughtered children's corses, mine, And this unhappy maid's-that in a tomb I may be lodged, where the firm beach resists The waves, I to her servant will appear, Since from the powers of hell I have obtained The privilege of honourable interment, And that a mother's hand these rites perform: I shall accomplish what my soul desired. But on the aged Hecuba's approach, Far hence must I retreat; for from the tent Of Agamemnon she comes forth, alarmed By my pale spectre. O my wretched mother, How art thou torn from princely roofs to view This hour of servitude! what sad reverse Of fortune! some malignant god hath balanced Thy present misery 'gainst thy former bliss.

[Exit.

HECUBA, attended by TROJAN DAMSELS.

HEC. Forth from these doors, ye gentle virgins, lead me, A weak old woman: O ye nymphs of Troy,

Support your fellow-servant, once your queen Bear me along, uphold my tottering frame, And take me by this aged hand; your arm Shall be my staff to lean on, while I strive My tardy pace to quicken. O ve lightnings Of Jove, O Night in tenfold darkness wrapt, By such terrific phantoms from my couch Why am I scared? Thou venerable earth, Parent of dreams that flit on raven wing; The vision I abhor, which I in sleep This night have seen, relating to my son, Who here is fostered in the Thracian realm, And to Polyxena my dearest daughter; For I too clearly saw and understood The meaning of that dreadful apparition; Ye tutelary gods of this domain, Preserve the only anchor of our house, My son, who dwells in Thracian fields, o'erspread With snow, protected by his father's friend, Some fresh event awaits us, and ere long By accents most unwelcome shall the ear Of wretchedness be wounded: till this hour, By such incessant horrors, such alarms, My soul was never seized. Where shall I view The soul of Helenus, on whom the god Bestowed prophetic gifts, ye Phrygian maids? Where my Cassandra to unfold the dream? With bloody fangs I saw a wolf, who slew A dappled hind, which forcibly he tore From these reluctant arms, and what increased My fears, was this-Achilles' spectre stalked Upon the summit of his tomb, and claimed A gift, some miserable Trojan captive. You therefore I implore, ye gods, avert Such doom from my loved daughter,

## CHORUS, HECUBA.

CHOR. It to thee,
To thee, O Hecuba, with breathless speed,
Fly from the tents of our imperious lords,
Where I by lot have been assigned, and doomed
To be a slave, driven by the pointed spear
From Troy; by their victorious arms the Greeks
Have made me captive: nothing can I bring,
Thy sorrows to alleviate; but to thee
Laden with heaviest tidings am I come
The herald of affliction. For 'tis said,
Greece in full council hath resolved thy daughter
A victim to Achilles shall be given.

The warrior mounting on his tomb, thou know'st.

Appeared in golden armour, and restrained The fleet just ready to unfurl its sails, Exclaiming, "Whither would ye steer your course, Ye Greeks, and leave no offering on my grave?" A storm of violent contention rose, And two opinions in the martial synod Of Greece went forth; the victim, some maintained, Ought on the sepulchre to bleed, and some Such offering disapproved. But Agamemnon, Who shares the bed of the Prophetic Dame, Espoused thy interest; while the sons of Theseus, Branches from the Athenian root, discussed The question largely in each point of view, But in the same opinion both concurred, And said that never should Cassandra's love To great Achilles' valour be preferred: Equally balanced the debate still hung, When he, that crafty orator, endued With sweetest voice, the favourite of the crowd, Laertes' son, persuaded all the host, Not to reject the first of Grecian chiefs. And yield the preference to a victim slave: Lest some vindictive ghost, before the throne Of Proserpine arising, might relate How Greece, unmindful of her generous sons, Who nobly perished for their native land, From Ilion's fields departed. In a moment Ulysses will come hither, from thy breast, And aged arms to drag the tender maid. But to the temples, to the altars, go, In suppliant posture clasp Atrides' knees, Invoke the gods of heaven and hell beneath, For either thou wilt by thy prayers avert Thy daughter's fate, else must thou at the tomb Behold the virgin fall distained with gore, And gushing from her neck a crimson stream. HEC. Wretch that I am! ah me! what clamorous sounds, What words, what plaints, what dirges shall I find, Expressive of the anguish which I feel? Opprest by miserable old age, bowed down Under a load of servitude too heavy

Opprest by miserable old age, bowed down Under a load of servitude too heavy To be endured: what sanctuary remains, What valiant race, what city will protect me? The hoary Priam is no more, my sons Are now ho more. Or to this path, or that, Shall I direct my steps? or whither go? Where shall I find some tutelary god? Ye Phrygian captives, messengers of ill,

O ye who with unwelcome tidings fraught, Come hither, ye have ruined me. The orb Of day shall never rise to fill this breast With any comfort more. Ye luckless feet, Bear an infirm old woman to the tent Of our captivity. Come forth, my daughter, Come forth and listen to thy mother's voice, That thou may'st know the rumour I have heard, In which thy life is interested.

#### POLYXENA, HECUBA, CHORUS.

POLYX. O mother. What mean you by those shrieks? what fresh event Proclaiming, from my chamber, like a bird, Have you constrained me, urged by tear, to speed My flight?

Ah, daughter!

POLYX. With foreboding voice, Why do you call me? these are evil omens. HEC. Alas! thy life, Polyxena.

POLYX. Speak out,

Nor aggravate the horrors yet untold By long suspense. I fear, O mother, much I fear. What mean those oft repeated groans? HEC. Thou child of a most miserable mother!

POLYX. Why speak you thus?

The Greeks, with one consent, Resolve that on the tomb of Peleus' son Thou shalt be sacrificed.

Polyx. What boundless woes Are these which to your daughter you announce! Yet, O my mother, with the tale proceed.

HEC. Of a most horrible report I speak, Which says, that, by the suffrage of the Greeks,

It is resolved to take away thy life.

POLYX. O, my unhappy mother, doomed to suffer Wrongs the most dreauful, doomed to lead a life Of utter wretchedness: what grievous curse, Such as no language can express, on you Hath some malignant demon hurled! no more Can I, your daughter, share the galling yoke Of servitude with your forlorn old age; For like some lion's whelp, or heifer bred Upon the mountains, hurried from your arms Shall you behold me, and with severed head Consigned to Pluto's subterraneous realms Of darkness, there among the silent dead, Wretch that I am, shall I be laid. These tears Of bitter lamentation I for you,

For you, O mother, shed; but my own life I heed not, nor the shame, nor fatal stroke, For I in death a happier lot obtain.

CHOR. To thee, O Hecuba, with hasty step Behold Ulysses some new message brings.

Ulysses, Hecuba, Polyxena, Chorus,

ULV. Though I presume the counsels of our troops And their decision are already known To thee. O woman, yet must I repeat Th' unwelcome tidings; at Achilles' tomb, Polyxena, thy daughter, have the Greeks Resolved to slay; me to attend the virgin Have they commanded: but Achilles' son Is at the altar destined to preside, And be the priest. Know'st thou thy duty then? Constrain us not to drag her from those arms With violence, nor strive with me; but learn The force of thy inevitable woes: For there is wisdom, e'en when we are wretched, In following reason's dictates.

HEC. Now, alas!
It seems a dreadful struggle is at hand,
With groans abounding and unnumbered tears.
I died not at the time I ought to die,
Neither did Jove destroy me; he still spares
My life, that I may view fresh woes, yet greater,
Wretch that I am, than all my former woes.
But if a slave, who not with bitter taunt,
Or keen reproach, her questions doth propose,
Might speak to freemen, now 'tis time for you
To cease, and give me audience while I ask

ULV. Allowed, proceed; for I without reluctance

Will grant thee time.

HEC. Remember you when erst You came to Troy a spy, in tattered garb Disguised, and from your eyes upon your beard Fell tears extorted by the dread of death?

ULY. I well remember: for by that event

My inmost heart was touched.

HEC. But Helen knew you,

And told me only.

ULY. I can ne'er forget Into what danger I was fallen.

HEC. My knees You in a lowly posture did embrace.

ULY. And to thy garment clung with faltering hand.
HEC. At length I saved and from our land dismissed you,
ULY. Hence I the solar beams yet view.

HEC. What language Did you then hold, when subject to my power?

ULY. Full many were the words which I devised

To save my life.

HEC. Doth not your guilt appear From your own counsels? Though your tongue avows The generous treatment you from me received No benefit on me do you confer, But strive to harm me. O ungrateful race Of men, who aim at popular applause By your smooth speeches; would to Heaven I ne'er Had known you, for ye heed not how ye wound Your friends, whene'er ye can say ought to win The crowd. But what pretence could they devise For sentencing this virgin to be slain? Are they constrained by fate, with human victims, To drench the tomb on which they rather ought To sacrifice the steer? or doth Achilles Demand her life with justice, to retaliate Slaughter on them who slaughtered? But to him Hath she done nought injurious. He should claim Helen as victim at his tomb, for she His ruin caused by leading him to Troy. If it was needful that some chosen captive Distinguished by transcendent charms should die, We were not meant; for the perfidious daughter Of Tyndarus is most beauteous, and her crimes To ours at least are equal. Justice only In this debate supports me: hear how large The debt which 'tis your duty to repay On my petition: you confess you touched My hand, and these my aged cheeks, in dust Grovelling a suppliant; yours I now embrace, From you the kindness which I erst bestowed Again implore, and sue to you: O tear not My daughter from these arms, nor slay the maid: Sufficient is the number of the slain. In her I yet rejoice, in her forget My woes; she, for the loss of many children, Consoles me, I in her a country find, A nurse, a staff, a guide. The mighty ought not To issue lawless mandates, nor should they, On whom propitious fortunes now attend, Think that their triumphs will for ever last: For I was happy once, but am no more, My bliss all vanished in a single day. Yet, O my friend, revere and pity me, Go to the Grecian host, admonish them How horrible an action 'twere to slay

These captive women whom at first ye spared, And pitied when ye dragged them from the altars. For by your laws 'tis equally forbidden To spill the blood of freemen, or of slave. Although you weakly argue, will your rank Convince them: for the self-same speech, when uttered By the ignoble, and men well esteemed, Comes not with equal force.

CHOR. The human soul Is not so flinty as to hear the woes
And plaintive strains thou lengthen'st out, nor shed

The sympathizing tear. ULY. To me attend. O Hecuba, nor through resentment deem That from a foe such counsels can proceed: I am disposed to save thee, and now hold No other language: but will not deny What I to all have said; since Trov is taken, On the first warrior of the host who asks A victim, should thy daughter be bestowed. The cause why many cities are diseased Is this: the brave and generous man obtains No honourable distinction to exalt him Above the coward. But from us. O woman. Achilles claims such homage, who for Greece Died nobly. Is not this a foul reproach, If, while our friends yet live, we seek their aid, But after death ungratefully forget Past services? Should armed bands once more Assemble, and renew the bloody strife, Will not some hardy veteran thus exclaim: " Shall we go forth to battle, or indulge The love of life, now we have seen the dead Obtain no honours?" While from day to day I live, though I have little, yet that little For every needful purpose will suffice. But may conspicuous trophies o'er my grave Be planted, for such tribute to my name Will last to after-ages. If thou call Thy sufferings piteous, hear what in reply We have to urge; amidst the Grecian camp Are many aged dames, as miserable As thou art, with full many a hoary sire, And weeping bride, torn from her valiant lord, O'er whose remains hath Ida's dust been strewn. Support thy woes: if with mistaken zeal We have resolved to honour the deceased, Our crime is ignorance: but ye barbarians Pay no distinction to your friends, no homage

To the illustrious dead; hence Greece prevails; But ye from your pernicious counsels reap The bitter fruits they merit,

CHOR. Ah, what ills Ever attend the captive state, subdued By brutal violence, and forced t'endure Unseemly wrongs.

HEC. Those words I vainly spoke
Thy slaughter to avert, in air were lavished;
But, O my daughter, if thy power exceed
Thy mother's, like the nightingale send forth
Each warbled note, to save thy life, excite,
By falling at his knees, Ulysses' pity,
And on this ground, because he too hath children,
Entreat him to compassionate thy doom.

POLYX. I see thee, O Ulysses, thy right hand Beneath thy robe concealing, see thee turn Thy face away, lest I should touch thy beard. Be of good cheer; I'll not call down the wrath Of Jove who guards the suppliant, but will follow Thy steps, because necessity ordains And 'tis my wish to die; if I were loth, I should appear to be an abject woman, And fond of life: but what could lengthened life Avail to me, whose father erst was lord Of the whole Phrygian realm? Thus first I drew My breath beneath the roofs of regal domes; Then was I nurtured with the flattering hope That I should wed a monarch, and arrive At the proud mansion of some happy youth. Ill-fated princess, thus I stood conspicuous Amid the dames and brightest nymphs of Troy, In all but immortality a goddess; But now am I a slave, and the first cause Which makes me wish to die, is that abhorred Unwonted name; else some inhuman lord With gold perchance might purchase me, the sister Of Hector, and full many a valiant chief, Might make me knead the bread, and sweep the floor, And ply the loom, and pass my abject days In bitterness of woe: some servile mate Might bring dishonour to my bed, though erst I was deemed worthy of a sceptred king: Not thus. These eyes shall to the last behold The light of freedom. O ye shades receive A princess. Lead me on then, O Ulysses, And as thou lead'st despatch me, for no hope, No ground for thinking, I shall e'er be happy, Can I discern: yet hinder not by word

Or deed the steadfast purpose I have formed; But, O my mother, in this wish concur With me, that I may die ere I endure Such wrongs as suit not my exalted rank. For whosoe'er hath not been used to taste Of sorrow, bears indeed the galling yoke, Yet is he grieved, when he to such constraint Submits his neck: but they who die may find A bliss beyond the living; for to live Ignobly were the utmost pitch of shame.

CHOR. A great distinction, and among mankind The most conspicuous, is to spring from sires Renowned for virtue; generous souls hence raise

To heights sublimer an ennobled name.

HEC. Thou, O my daughter, well indeed hast spoken;
Yet these exalted sentiments of thine
To me will cause fresh grief; but, if the son
Of Peleus must be gratified, and Greece

Of Peleus must be gratified, and Greece Avoid reproach, Ulysses, slay not her, But me, conducting to Achilles' tomb, Transpierce with unrelenting hand. I bore Paris, whose shafts the son of Thetis slew.

ULY. Not thee for victim, O thou aged dame, But her, Achilles' spectre hath demanded.

HEC. Yet slay me with my daughter; so shall earth, And the deceased who claims these hateful rites,

A twofold portion drink of human gore.

ULY. Enough in her of victims; let no more Be added: would to Heaven we were not bound To offer up this one!

HEC. The dread behests

Of absolute necessity require, That with my daughter I should die.

ULY. What mean'st thou?

HEC. Her, as the ivy clings around the oak,

Will I embrace.

ULY. Not if to wiser counsels

Thou yield just deference.

HEC. I will ne'er consent

My daughter to release.

ULY. Nor will I go,

And leave her here.

POLYX. Attend to me, my mother, And, O thou offspring of Laertes, treat The just emotions of parental wrath With greater mildness. But, O hapless woman,

Contend not with our conquerors. Would you fall

Upon the earth and wound your aged limbs,

Thrust from me forcibly, by youthful arms Torn with disgrace away? Provoke not wrongs Unseemly; O, my dearest mother, give That much-loved hand, and let me join my cheek To yours; for I no longer shall behold The radiant orb of yonder sun. Now take A last farewell, O you who gave me birth; I to the shades descend.

HEC. But I the light
Am doomed to view, and still remain a slave.
POLYX. Unwedded, reft of promised bridal joys.
HEC. Thou, O my daugher, claim'st the pitying tear;

But I am a most miserable woman.

POLYX. There shall I sleep among the realms beneath,

From you secluded.

For me, the wretched Hecuba is left?
Where shall I finish this detested life?

POLYX. Born free, I die a slave.

HEC. I too, bereft

POLYX. What commands to Hector, Or to your aged husband, shall I bear?

HEC. Tell them I of all women am most wretched.

POLYX. Ye paps which sweetly nourished me—
HEC.

Alas!

My child's untimely miserable fate.

POLYX. Farewell, my mother, and my dear Cassandra. HEC. To others in that language speak; be theirs The happiness thy mother cannot taste.

POLYX. And thou, my brother Polydore, who dweli'st Among the Thracians, famed for generous steeds—

HEC. If yet he live; but this I greatly doubt, Because I am in all respects so wretched.

POLYX. He lives, and when the hour of death is come,

Will close your eyes.
HEC.
While yet clive here.
I'm prematurely dead

While yet alive, bowed down to earth by woe.
POLYX. Now bear me hence, Ulysses, o'er my face

Casting a veil: for ere I at the altar Am slain, this heart is melted by the plaints Of my dear mother, and my tears augment Her sorrows. O thou radiant light; for still Am I permitted to invoke thy name, But can enjoy thee only till I meet The lifted sword, and reach Achilles' tomb.

[Exeunt ULYSSES and POLYXENA. HEC. I faint, my limbs are all unnerved; return, My daughter, let me touch that hand once more,

Leave me not childless. O, my friends, I perish; Ah, would to Heaven I could see Spartan Helen, In the same state, that sister to the sons Of Jove, for by her beauteous eyes was Troy, That prosperous city, with disgrace o'erthrown.

#### CHORUS.

ODE.

I. I.

Ye breezes, who the ships convey,
That long becalmed at anchor lay,
Nor dared to quit the strand;
As the swift keel divides the wave,
Say whither am I borne a slave,
Ordained to tread the Doric land,
Or Phthia, where beset with reeds,
Apidanus, the sire of limpid rills,
Winding a-down the channelled hills,
Waters the fruitful meads?

I. 2.

Or to that isle, with dashing oar Impelled, shall I my woes deplore,
And on the sacred earth,
Where first the palm and laurel rose,
Memorials of Latona's throes,
Which to the twins divine gave birth,
Teach the harmonious strain to flow;
With Delos' nymphs Diana's praise resound,
Her hair with golden fillet bound,
And never-erring bow?

H. I.

Or, pent in some Athenian tower,
Devoted to Minerva's power,
On the robe's tissued ground
While, shadowed by my needle, spread
Expressive forms, in vivid thread,
Picture the goddess whirling round
Her chariot with unrivalled speed;
Or represent the Titan's impious crew,
Whom Jove's red lightnings overthrew,
Those monsters doomed to bleed?

11. 2.

Alas! my sons, a valiant band, My fathers, and my native land,

Ye shared the general fate.
Sacked by the Greeks, Troy's bulwarks smoke,
But I, constrained to bear the yoke,
Shall soon behold some foreign state,
To ignominious bondage led;
And leaving vanquished Asia Europe's slave,
Debarred an honourable grave,
Ascend the victor's bed.

#### TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

TAL. Where, O ye Phrygian damsels, shall I find The wretched Hecuba, who erst was queen Of Ilion?

CHOR. Prostrate near you on the ground,

Wrapt in her mantle, there she lies.

TAL.

Great I

Tal. Great Jove!

What shall I say? that thou from Heaven look'st down Upon mankind, or have they rashly formed. A vain opinion, deeming that the race Of gods exist, though fortune governs all? Ha! was not this the queen of wealthy Phrygia, And was not she the happy Priam's wife? But her whole city by the hostile spear Is now destroyed, while she a siave, bowed down By age, and childless, stretched upon the ground, Defiles with dust her miserable head. Old as I am, yet gladly would I die Rather than sink into abhorred disgrace. Arise, unh ppy woman, O lift up That feeble body, and that hoary head.

HEC Away! O suffer this degree it frame.

HEC. Away! O suffer this decrepit frame
To rest. Why move me! Whosoe'er thou art,
What mean'st thou? why dost thou molest th' afflicted?
TAL. Talthybius: me, the herald of the Greeks,
O woman, Agamemnon hath despatched

To fetch you.

HEC. Com'st thou, by the Greeks ordained, My friend, to slay me also at the tomb? How welcome were such tidings; let us go, With speed conduct me thither.

TAL. To inter Your daughter, I invite you; both the sons

Of Atreus, and the assembled Grecian host, Have sent me for that purpose.

HEC. Ah! what say'st thou? Thou com'st not to inform me I must die, But to unfold the most disastrous tidings. Then art thou lost, my daughter, from the arms Of thy fond mother torn; of thee, my child

Am I bereft. But how did ye destroy her, Respectfully, or with the ruthless hand Of hostile rage? Speak, though it wound my soul. TAL. A second time, in pity to your daughter, You make me weep; for now while I relate Her sufferings, tears bedew these swimming eyes, Such as I shed when at the tomb she perished. To view the sacrifice the Grecian host Were all assembled: taking by the hand Polyxena, on the sepulchral hillock Achilles' son then placed her: I drew near, Attended by the chosen youths of Greece, To hold the tender victim, and prevent Her struggles. But Achilles' son, uplifting With both his hands a cup of massive gold, Poured forth libations to his breathless sire; And gave a sign to me, through the whole camp Strict silence to proclaim. I in the midst Stood up and cried: "Be mute, ye Greeks, let none Presume to speak, observe a general silence.' The troops obeyed, and through their crowded ranks Not e'en a breath was heard, while in these words The chief expressed his purpose; "Son of Peleus, My father, the propitiatory drops Of these libations which invite the dead Accept; O come and quaff the crimson blood Of this pure virgin, whom to thee all Greece And I devote; be thou benign, O grant us Securely to weigh anchor, to unbind Our halsers, and on all of us bestow A happy voyage to our native land From vanquished Troy." He ceased, and in his prayer Joined the whole army, when the chief unsheathed His golden-hilted sword, and gave a sign To chosen youths of Greece to hold the virgin, Which she perceived, and in these words addressed The warriors: "O ye Argives, who laid waste

My city, willingly I die, let no man Confine these arms, I with undaunted breast Will meet the stroke. I by the gods conjure you Release, and slay me as my rank demands Like one born free; for I from mighty kings Descend, and in the shades beneath should blush To be accounted an ignoble slave." Through all the host ran murmurs of assent,

And royal Agamemnon bade the youths Release the virgin; they their monarch's voice, Soon as they heard, obeyed; our lord's behests The princess too revering, from her shoulder

Down to her waist rent off the purple robe, Displayed her bosom like some statue formed In exquisite proportion, and to earth Bending her knee, in these affecting words Expressed herself: "If at my breast thou aim The wound, strike here; if at my neck, that neck Is ready bared." Half willing, and half loth. Through pity for the maid, he with keen steel Severed the arteries; streams of blood gushed forth: Yet even thus, though at her latest gasp, She showed a strong solicitude to fall With decency, while stood the gazing host Around her: soon as through the ghastly wound Her soul had issued, every Greek was busied In various labours; o'er the corse some strewed The verdant foliage, others reared a pyre With trunks of fir: but he who nothing brought, From him who with funereal ornament Was laden, heard these taunts: "O slothful wretch, Bear'st thou no robe, no garland, hast thou nought To give in honour of this generous maid?" Such their encomiums on thy breathless daughter. You, of all women, who in such a child Were happiest, now most wretched I behold.

CHOR. Fate, the behests of the immortal gods Accomplishing, with tenfold weight hath caused This dreadful curse to fall on Priam's house.

And on our city.

'Midst unnumbered ills I know not, O my daughter, whither first To turn my eyes, for if on one I touch. Another hinders me, and I again, By a long train of woes succeeding woes, To some fresh object am from thence called off; Nor can I from my tortured soul efface The grief thy fate occasions; yet the tale Of thy exalted courage checks my groans, Which else had been immoderate. No just cause Have we for wonder, if the barren land Cheered by Heaven's influence, with benignant suns Yields plenteous harvests, while a richer soil Deprived of every necessary aid Bears weeds alone. But 'midst the human race The wicked man is uniformly wicked, The good still virtueus, nor doth evil fortune Corrupt his soul; the same unsulfied worth He still retains. Is this great difference owing To birth, or education? We are taught What virtue is, by being nurtured well,

And he who thoroughly hath learnt this lesson, Guided by the unerring rule of right, Can thence discern what's base. - My soul in vain Hath hazarded these incoherent thoughts. But, O Talthybius, to the Greeks repair, And strict injunctions give, that no man touch My daughter's corse, but let the gazing crowd Be driven away. For in a numerous host Its multitudes break loose from all restraints. The outrages of mariners exceed Devouring flame, and whosoe'er abstains From mischief, by his comrades is despised. But, O my aged servant, take and dip That urn in ocean's waves, and hither bring, Filled with its water, that the last sad rites To my departed daughter I may pay, And lave the corse of that unwedded bride. Of that affianced virgin: but alas! Whence with such costly gifts as she deserves. Her tomb can I adorn? My present state Affords them not, but what it doth afford Will I bestow, and from the captive dames Appointed to attend me, who reside Within these tents, some ornaments collect, If, unobserved by their new masters, aught They have secreted. O ye splendid domes, Ye palaces once happy, which contained All that was rich and fair; O Priam thou The sire, and I who was the aged mother Of an illustrious race, how are we dwindled To nothing, stripped of all our ancient pride! Yet do we glory, some in mansions stored With gold abundant, others when distinguished Among the citizens by sounding titles. Vain are the schemes which with incessant care We frame, and all our boastful words are vain. The happiest man is ne who, s, O'ertaken, passes through life's fleeting day.

[Exit HECUBA. The happiest man is he who, by no ill

CHORUS.

ODE.

By Heaven was my devoted head Menaced with impending ill, What time the pines, whose branches spread Their tutelary shade o'er Ida's hill,

Were laid by Phrygian Paris low, That his adventurous bark might stem the tide, From Sparta's coast to waft the fairest bride On whom the solar beams their golden radiance throw.

11

Surrounding labours were at hand
Leagued with the behests of fate;
Then did such madness seize the land,
As called down vengeance from a foreign state.
The royal swain with dazzled eyes
Gave that decree, the source of all our woes,
When from three rival goddesses he chose
Bright Venus, and pronounced that she deserved the prize.

TIT

The spear and death hence raged around,
Hence were my mansions levelled with the ground;
Staining with tears Eurotas' tide,
Too deeply grieved to share the victor's pride,
The Spartan virgin too in vain
Bewails her favoured youth untimely slain,
While, sprinkling ashes o'er their vest

And hoary head, the matrons bend
O'er their sons' urns; their groans to Heaven ascend,
They tear their cheeks, and beat their miserable breast.

#### ATTENDANT, CHORUS.

ATT. Where is the wretched Hecuba, my friends, Who in her woes surpasses all, or male, Or of the female race? her none can rob Of her just claim, pre-eminence in grief.

CHOR. With the harsh sounds of that ill-boding tongue, O wretch, what mean'st thou? wilt thou never cease To be th' unwelcome herald of affliction?

ATT. Most grievous are the tidings which I bring To Hecuba, nor easy were the task In words auspicious to make known to mortals Such dire calamities,

CHOR. From her apartment
She seasonably comes forth to give thee audience.

#### HECUBA, ATTENDANT, CHORUS.

ATT. O most unfortunate, whose woes exceed All that the power of language can express, My queen, you perish, doomed no more to view The blessed light; of children, husband, city, Bereft and ruined.

HEC. Nothing hast thou told

But what I knew, thou only com'st t' insult me: Yet wherefore dost thou bring to me this corse Of my Polyxena, o'er whom 'was said The Grecian host with pious zeal all vied To heap a tomb?

ATT. She knows not, but laments

For the deceased Polyxena alone,

And to her recent woes is yet a stranger. HEC. Ah, bring'st thou the inspired prophetic head,

And the dishevelled tresses of Cassandra

ATT. You speak of one yet living, but bewail not This the deceased: survey the naked corse Of him whose death to you will seem most strange And most unlooked for.

HEC. Ha, I see my son, My dearest Polydore, whom he of Thrace Beneath his roof protected. I am ruined; Now utterly I perish. O my son, For thee, for thee I wake the frantic dirge, By that malignant demon which assumed Thy voice, thy semblance, recently apprized Of this calamity.

O wretched mother. ATT. Know you then what was your son's fate?

A sight

Incredible and new to me is that Which I behold: for from my former woes Spring woes in long succession, and the day When I shall cease to weep, shall cease to groan, Will never come.

CHOR. The woes which we endure

Alas! are dreadful,

O my son, thou son Of an ill fated mother, by what death

Didst thou expire? through what disastrous cause Here liest thou prostrate? ah, what bloody hand-

ATT. I know not: on the shore his corse I found. HEC. Cast up by the impetuous waves, or pierced With murderous spear?

The surges of the deep ATT.

Had thrown it on the sand. Alas! too well

I comprehend the meaning of the dream Which to these eyes appeared: the spectre borne On sable pinions no illusion proved, When, O my son, thee, thee it represented No longer dwelling in the realms of light.

CHOR. Instructed by that vision, canst thou name

The murderer?

'Twas my friend, the Thracian king, HEC. With whom in secrecy his aged sire Had placed him.

Ha! what mean'st thou? to possess CHOR.

That gold by slaying him? O, 'twas a deed

Unutterable, a deed without a name, Surpassing all astonishment, unholy, And not to be endured. Where now the laws

Of hospitality? Accursed man, How cruelly hast thou with reeking sword

Transpierced this unresisting boy, nor heard The gentle voice of pity!

CHOR. Hapless queen, How hath some demon, thy malignant foe, Rendered thee of all mortals the most wretched: But I behold great Agamemnon come, And therefore, O my friends, let us be silent.

#### Agamemnon, Hecuba, Chorus.

AGA. Whence this delay? why go you not t' inter, O Hecuba, your daughter, whom Talthybius Directed that no Greek might be allowed To touch? We therefore have with your request Complied, nor moved the corse. But you remain Inactive, which I wonder at, and come To fetch you, for each previous solemn rite That best might please, if aught such rites can please, Have we performed. But ah, what Trojan youth Do I behold lie breathless in the tent? For that he was no Greek, the garb informs me In which he's clad.

Thou wretch, for of myself I speak, when thee, O Hecuba, I name; What shall I do, at Agamemnon's knees Fall prostrate, or in silence bear my woes? AGA. Why weep, with face averted, yet refuse

T' inform me what hath happened? who is he? HEC. But from his knees, if, deeming me a slave And enemy, the monarch should repel me, This would but make my sorrows yet more poignant.

AGA. I am no seer, nor can I uninformed Trace out the secret purpose of your soul.

HEC. Am I mistaken then, while I suppose A foe in him who doth not mean me ill?

AGA. If 'tis your wish I should not be apprized, We both are of one mind; you will not speak, And I as little am disposed to hear.

HEC. Without his aid no vengeance for my child

Can I obtain: yet why deliberate thus?
Prosper or fail I must take courage now.
O royal Agamemnon, by those knees
A suppliant I conjure you, by that beard,

And that right hand, victorious o'er your foes.

AGA. What do you wish for? To obtain your freedom?

This were not difficult.

HEC.

No, give me vengeance

HEC. No, give me vengeance On yonder guilty wretch, and 1 am willing To linger out the remnant of my life In servitude.

AGA. Then why implore our aid?
HEC. For reasons you suspect not. Do you see
That breathless corse o'er which my tears I shed?
AGA. The corse I see; but cannot comprehend

What follows next.

HEC. Him erst I bore and nurtured.

AGA. Is the deceased, O miserable dame,

One of your children?

HEC. Not of those who fell

Beneath Troy's walls.

AGA. What! had you other sons? HEC. Yes, him you see, born in an evil hour.

AGA. But where was he when Ilion was destroyed? HEC. His father, apprehensive of his death,

Conveyed him thence.

AGA. From all the other children Which then he had, where placed he this apart?

HEC. In this same region where his corse was found.

AGA. With Polymestor, sovereign of the land?

HEC. He, to preserve that execrable gold,

Was hither sent.
AGA. But, by what ruthless hand,

And how, was he de-patched?

HEC. By whom beside?

The murderer was his friend, the Thracian king.

AGA. Was he thus eager? O abandoned wretch,
To seize the gold!

HEC. E'en thus; soon as he knew

Troy was o'erthrown.

AGA. But where did you discover The body, or who brought it?

HEC. On the shore

This servant found it.

AGA. Or in quest of him

Or other task then busied?

HEC. To fetch water To lave Polyxena's remains she went.

AGA. When he had slain him, it appears, his friend Did cast him forth.

He to the waves consigned HEC. The stripling's mangled corse.

O wretched woman, Surrounded by immeasurable woes.

Not one

HEC. I am undone; no farther ill remains

For me t' experience.

AGA. Ah! what woman e'er Was born to such calamities?

Exists, whose sorrows equal mine, unless You of Calamity herself would speak. Yet hear the motive why I clasp your knees. If I appear to merit what I suffer, I must be patient; but if not, avenge My wrongs upon the man who 'gainst his guest Such treachery could commit, who, nor the gods Of Erebus beneath, nor those who rule In Heaven above regarding, this vile deed, Did perpetrate, e'en he with whom I oft Partook the feast, on whom I showered each bounty, Esteeming him the first of all my friends; Yet, when at Ilion's palace with respect He had been treated, a deliberate scheme Of murder forming, he destroyed my sor, On whom he deigned not to bestow a tomb, But threw his corse into the briny deep. Though I indeed am feeble, and a slave, Yet mighty are the gods, and by their law The world is ruled: for by that law we learn That there are gods, and can mark out the bounds Of justice and injustice; if such law To you transmitted, be infringed, if they Who kill their guests, or dare with impious hand To violate the altars of the gods, Unpunished 'scape, no equity is left Among mankind. Deeming such base connivance Unworthy of yourself, revere my woes, Have pity on me, like a painter take Your stand to view me, and observe the number

Of my afflictions; once was I a queen, But now am I a slave; in many a son I once was rich, but now am I both old

And of my children reft, without a city. Forlorn, and of all mortals the most wretched. But whither would you go? With you I seem To have no interest. Miserable me!

Why do we mortals by assiduous toil, And such a painful search as their importance Makes requisite, all other arts attain, Yet not enough intent on the due knowledge Of that sole empress of the human soul Persuasion, no rewards bestow on those Who teach us by insinuating words How to procure our wishes? who can trust Hereafter in prosperity? That band Of my heroic sons is now no more, Myself a captive, am led forth to tasks Unseemly, and e'en now these eyes behold The air obscured by Hion's rising smoke. It might be vain perhaps, were I to found A claim to your assistance on your love: Yet must I speak: my daughter, who in Troy Was called Cassandra, the prophetic dame, Partakes your bed; and how those rapturous nights Will you acknowledge, or to her how show Your gratitude for all the fond embraces Which she bestows, O king, or in her stead To me her mother? In the soul of man Th' endearments of the night, by darkness veiled, Create the strongest interest. To my tale Now listen: do you see that breathless corse? Each act of kindness which to him is shown, Upon a kinsman of the dame you love Will be conferred. But, in one point my speech Is yet deficient. By the wondrous arts Of Dædalus, or some benignant god, Could I give voice to each arm, hand, and hair, And each extremest joint, they round your knees Should cling together, and together weep, At once combining with a thousand tongues. O monarch, O thou light of Greece, comply, And stretch forth that avenging arm to aid An aged woman, though she be a thing Of nought, O succour: for the good man's duty Is to obey the dread behests of justice, And ever punish those who act amiss.

CHOR. Tis wonderful, indeed, how all events Happen to mortals, and the dread behests Of fate, uncircumscribed by human laws, Constrain us to form amities with those To whom the most inveterate hate we bore, And into foes convert our former friends.

AGA. To you, O Hecuba, your son, your fortunes, And your entreaties, is my pity due.

I in obedience to the gods and justice

Wish to avenge you on this impious friend, Could I appear your interests to espouse, Without the troops suspecting that I slay The Thracian monarch for Cassandra's sake: My terrors hence arise; the host esteem Him our ally, and the deceased a foe: What though you held him dear, his fate, the loss Of you alone, affects not the whole camp. Reflect too, that you find me well disposed To share your toils, and in your cause exert My utmost vigour; but, what makes me slow, Is a well-grounded fear of blame from Greece.

HEC. Alas! there's no man free: for some are slaves To gold, to fortune others, and the rest, The multitude or written laws restrain From acting as their better judgment dictates. But since you are alarmed, and to the rabble Yield an implicit deference, from that fear I will release you; only to my schemes Be privy, if some mischief I contrive Against the murderer of my son: but take No active part. If, when the Thracian suffers, As he shall suffer, 'mongst the Greeks a tumult Break forth, or they attempt to succour him, Restrain them, without seeming to befriend My interests. As for what remains, rely On me, and I will manage all things well.

AGA. How then? what mean you? With that aged hand To wield a sword, and take away the life

Of that barbarian, or by drugs endued With magic power? the help you need,

With magic power? the help you need, what arts Can furnish? what strong arm have you to fight Your battles? whence will you procure allies?

HEC. These tents conceal a group of Trojan dames.

AGA. Mean you those captives whom the Gricks have seized.

HEC. With them I on the murderer will inflict Due punishment.

AGA. How can the female sex

O'er men obtain a conquest?

HEC. Numbers strike A foe with terror, and the wiles of women Are hard to be withstood.

AGA. They may strike terror, But in their courage I no trust can place.

HEC. What? did not women slay Ægyptus' sons, And in their rage exterminate each male From Lemnos? But leave me to find out means How to effect my purpose. Through the camp In safety this my faithful servant send; And thou, when to my Thracian friend thou com'st, Say, "Hecuba, crst Queen of Troy, invites Thee and thy children, on thy own account, No less than hers, because she to thy sons And thee the self-same message must d liver." The newly slain Polyxena's interment Defer, O Agamemnon; in one flame That when their kindred corses are consumed; The brother with the sister, who demand A twofold portion of their mother's grief Together may be buried in one grave.

AGA. These rites shall be performed, which could the troops

Set sail, I needs must have denied: but now, Since Neptune sends not an auspicious breeze, Expecting a more seasonable voyage, Here must we wait. But may success attend you; For 'tis the common interest of mankind, Of every individual, every state, That he who hath transgressed should suffer iil, And fortune crown the efforts of the virtuous.

[Exit AGAMEMNON.]

#### CHORUS.

I. I.

No more, O Troy, thy dreaded name Conspicuous in the lists of fame, 'Midst fortresses impregnable shall stand, In such thick clouds an armed host Pours terrors from the Grecian coast, And wastes thy vanquished land: Shorn from thy rampired brow the crown Of turrets fell; thy palaces o'erspread With smoke lie waste, no more I tread Thy wonted streets, my native town.

1. 2.

I perished at the midnight hour,
When, aided by the banquet's power,
Sleep o'er my eyes his earliest influence shed;
Retiring from the choral song,
The sacrifice and festive throng,
Stretched on the downy bed
The bridegroom indolently lay,
His massive spear suspended on the beam,
No more he saw the helmets gleam,
Or nautic troops in dread array.

II. I.

While me the golden mirror's aid,
My flowing tresses taught to braid
In graceful ringlets with a fillet bound,
Just as I cast my robe aside,
And sought the couch; extending wide
Through every street this sound
Was heard; "O when, ye sons of Greece,
This nest of robbers levelled with the plain,
Will ye behold your homes again?
When shall these tedious labours cease?"

1 2

Then from my couch up starting, drest Like Spartan nympi in zoneless vest, At Dian's shrine an ineffectual prayer Did I address; for hither led, First having viewed my husband dead, Full oft I in despair, As the proud vessel sailed from land, Looked back, and saw my native walls laid low, Then fainting with excess of woe At length lost sight of Hien's strand.

HI

Helen that sister to the sons of Jove,
And Paris Ida's swain,
With my curses still pursuing,
For to them I owe my ruin.
Me they from my country drove,
Never to return again,
By that detested spousal rite
On which Hymen never smiled,
No, 'twas some demon who with lewd delight
Their frantic souls beguiled:
Her may ocean's waves no more
Waft to her paternal shore.

#### POLYMESTOR, HECUBA, CHORUS.

POLYM. For thee, O Priam, my unhappy friend, And you, my dearest Hecuba, I weep. Beholding your distress, your city taken, Your daughter newly slain: alas! there's nought To be relied on; fame is insecure, Nor can the prosperous their enjoyments guard Against a change of Fortune, for the gods Backward and forward turn her wavering wheel, And introduce co.fusion in the world. That we, b.cause we know not will happen,

May worship them. But of what use are plaints Which have no virtue to remove our woes? If you my absence censure, be appeased, For in the midst of Thracia's wide domains. I from these coasts was distant at the time Of your arrival: soon as I returned, When from the palace I was issuing forth, This your attendant met me, and delivered The message, hearing which, I hither came.

HEC. O Polymestor, wretched as I am, I blush to see thy face; because thou erst In happier days didst know me, I with shame Appear before thee in my present fortunes. Nor can I look at thee with steadfast eyes; But this thou wilt not deem to be a mark Of enmity: the cause of such behaviour Is only custom, which forbids our sex To gaze on men.

POLYM. No wonder you thus act Under such circumstances. But what need Have you of me, and wherefore did you send

To fetch me from the palace?

HEC. I in private
A secret of importance would disclose
To thee and to thy children. From these tents
Give orders for thy followers to depart.

POLYM. [to his attendants, who retire.]
Withdraw; this solitary spot is safe.
For you and the confederate Grecian host
Are all attached to me. But 'tis incumbent
On you t' inform me what my prosperous fortunes
Can yield to succour my unhappy friends!
For this is what I wish to do.

HEC. Say first,
If he, my son, whom this maternal hand
And his fond father in thy mansions placed.

My Polydore, yet live. I'll then pursue My questions.

POLYM. Yes, in him you still are blest.

HEC. How kind, how worthy of thyself that speech,
My dearest friend!

POLYM. What farther would you know? HEC. If haply yet the youth remember aught Of me his mother.

Much he wished to come

POLYM.

And visit you in private.

HEC. Is the gold
He brought from Troy preserved?

POLYM. I keep it safe

HEC. Keep it if thou wilt: But covet not the treasures of thy friends.

POLYM. I do not covet them; my utmost wish

Is to enjoy, O woman, what I have.

HEC. Know'st thou then, what to thee and to thy sons I want to say?

POLYM. I know not; till in words

Your thoughts are signified.

HEC. Bestow such love

On Polydore as thou receiv'st from me.

POLYM. What is it that to me and to my children You would disclose?

HEC. The spot, where deep in earth,

The ancient treasures of all Priam's house Lie buried.

POLYM. Is this secret what you wish Should to your son be mentioned?

HEC. Yes, by

HEC. Yes, by thee, Because thou art a virtuous man!

POLYM.

But wherefore Did you require these children should be present? HEC. For them to know the secret, if thou die,

Will be of great advantage.
POLYM. You have spoken

Well and discreetly.

HFC. Know'st thou where at Troy

Minerva's temple stands?

POLYM. Is the gold there? But by what mark shall I the spot distinguish?

HEC. Above the surface rises a black stone.
POLYM. Will you describe the place yet more minutely?
HEC. The gold I in thy custody would place,

Which I from Ilion hither bring.

POLYM. Where is it? Concealed beneath your garment?

HEC. 'Midst a heap of spoils laid up within you tents.'

POLYM. Where mean you? These are the Grecian mariners' abode.

HEC. In separate dwellings have they placed the captives? POLYM. But how can we rely upon the faith

Of those within? doth no man thither come?

HEC. There's not a Greek within; we are alone;

But enter thou these doors: for now the host, Impatient to weigh anchor, would return

From Ilion to their homes. Thou with thy children

T' accomplish all the dread behests of fate, Shalt thither go where thou hast lodged my son.

[Exeunt HECUBA and POLYMESTOR.

CHOR. Thou hast not yet received the blow, But justice sure will lay thee low. Like him who headlong from on high Falls where no friendly haven's nigh, Into the ocean's stormy wave, Here shalt thou find a certain grave: For twofold ruin doth impend O'er him who human laws pursue, And righteous gods indignant view: Thee shall the hope of gain mislead, Which prompts thee to advance with speed, And Pluto's loathed abode descend: Soon shalt thou press th' ensanguined strand,

Slain by a woman's feeble hand.
POLYM. [within.] Ah me, the light that visited these eyes

Is darkened.

SEMICHOR. Heard ye, O my friends, the shriek

Of yonder Thracian?

POLYM. [within] Yet again, alas, My children's foul and execrable murder!

SEMICHOR. My friends, some recent mischief hath within

Been perpetrated.

POLYM. [within.] Though your feet are swift, Ye shall not 'scape, for through the walls I'll burst My passage.

SEMICHOR. With a forceful hand, behold He brandishes the javelin. Shall we rush To seize him? This important crisis bids us Assist our queen and Phrygia's valiant dames.

HEC. Now do thy worst, and from their hinges rend Yon massive gates; no more canst thou impart To those lost eyes their visual orbs, nor see Thy sons, whom I have slain, to life restored,

#### HECUBA, CHORUS.

CHOR. Hast thou, my honoured mistress, caught the Thracian, Over this treacherous friend hast thou prevailed, And all thy threats accomplished?

HEC. Ye shall see him Before the tent, without delay, deprived Of sight, advancing with unsteady foot, And the two breathless corses of his sons, Whom I, assisted by the noblest matrons Of Troy, have slain. Th' atonement he hath paid To my revenge, is just. But now behold

He issues forth: I will retire and shun The Thracian chief's unconquerable rage.

POLYMESTOR, HECUBA, CHORUS.

POLYM. Ah, whither am I going? wretched me! Where am I? what supports me? With these hands Groping my way like some four-footed beast, How shall I turn me, to the right or left, That I those murderous Phrygian dames may seize Who have destroyed me? Impious and accurst Daughters of Ilion, in what dark recess Do they escape me? Would to heaven, O Sun, Thou to these bleeding eyeballs could'st afford A cure, that thou my blindness could'st remove. But hush, I hear those women's cautious tread. How shall I leap upon them? with their flesh How shall I glut my rage, and for a feast To hungry tigers cast their mangled bones, In just requital of the horrid wrongs, Which I from them, ah wretched me, have suffered? But whither, by what impulse am I borne, Leaving the corses of my sons exposed To hellish Bacchanalians, as they lie Torn by the dogs, and on the mountain's ridge Cast forth unburied! Where shall I stand still? Or whither shall I go? Like some proud bark Towed into harbour, which contracts its sails; I to that fatal chamber which contains The corses of my murdered sons rush onward With speed involuntary.

CHOR. Hapless man, How art thou visited by woes too grievous To be endured! but by dread Jove thy foe, On him whose deeds are base, it is ordained That the severest punishments await.

POLYM. Rouse, O ye Thracians, armed with ponderous spears,

Arrayed in mail, for generous steeds renowned, A hardy race, whom Mars himself inspires. To you, O Grecian troops, and both the sons Of Atreus, I with clamorous voice appeal: Come hither, I implore you by the gods. Do any of you hear me? Is there none Who will assist? Why loiter ye? Those women. Those captives have destroyed me. Horrid wrongs Have I endured; ah me, the foul reproach! But whither shall I turn, or whither go? Through the aërial regions shall I wing My swift career to that sublime abode

Where Sirius or Orion from his eyes
Darts radiant flames? or, to perdition doomed,
Shall I descend to Pluto's sable flood?

CHOR. He merits pardon, whosoe'er assailed By ills too grievous to be borne, shakes off The loathed encumbrance of a wretched life.

# AGAMEMNON, POLYMESTOR, HECUBA, CHORUS.

AGA. Hearing thy shricks I came. For Echo, child Of craggy mountains, in no gentle note Wafted those sounds tumultuous through the host. Had we not known that by the Grecian spear The towers of vanquished Phrygia are o'erthrown, Such uproar would have caused no small alarm.

POLYM. My dearest friend, soon as I heard your voice, I instantly perceived 'twas Agamemnon.

See you my sufferings?

AGA. Wretched Polymestor!
Who hath destroyed thee? who bereaved of sight
Thy bleeding orbs, and those thy children slew?
Whoe'er the author of such deeds, his rage
Was dreadful sure 'gainst thee and 'gainst thy sons.

POLYM. With the assistance of those captive dames,

Me Hecuba hath murdered, more than murdered.

AGA. What mean'st thou? Are you guilty of the crime
With which he charges you? and have you dared

To perpetrate an action thus audacious?
POLYM. Ah me! what said you? Is she near at band?

Inform me where to find, that I may seize her, And scatter wide to all the fowls of heaven

Her mangled corse.

AGA. Ha! what is thy design?
POLYM. Allow me, I conjure you by the gods,
To grasp her with this frantic arm.

AGA. Desist, And casting forth all rancour from thy heart, Now plead thy cause; that, hearing both apart, I with unbiassed justice may decide,

If thou these sufferings merit'st.

POLYM. I will speak. There was one Polydore, the youngest son Of those whom Hecuba to Priam bore; Him erst removing from the Phrygian realm, His sire to me consigned, that in my palace He might be nurtured, when that hoary king The fall of Troy suspected: him I slew: But hear my motives for the deed, to prove How justly and how prudently I acted.

Your enemy, that boy, if he survived The ruin of his country, might, I feared, Collect the scattered citizens of Troy, And there again reside. I also feared, That when the Greeks knew one of Priam's line Was living, with a second fleet invading The shores of Phrygia, they again might drain Of their inhabitants our Thracian fields, Involving us, their neighbours, in the vengeance They on their foes at Ilion wreak. To us Already hath such neighbourhood, O king, Proved baneful. But, apprized of her son's fate, Hecuba drew me hither, on pretence She would inform me where in massive gold The hidden treasures of old Priam's race Beneath Troy's ruins were secured. Alone, She with my children brought me to this tent, That none beside might know. With bended knee, While on a couch I sat, some on my left, And others on my right, as with a friend, Full many of the Trojan damsels took Their places, holding up against the sun My robe, the woof of an Edonian loom: Some feigned t' admire it, others viewed my spear, And stripped me of them both. From hand to hand The matrons, seeming to caress my children, Removed them far from their unhappy sire: And after their fond speeches, in an instant, (Could you believe it?) snatching up the swords, Which they beneath their garments had concealed, They stabbed my sons, whom while I strove to aid, In hostile guise their comrades held my arms And feet: if I looked up, they by the hair Confined me; if I moved my hands, my struggles Proved ineffectual, through the numerous band Of women who assailed me, and to close The scene of my calamity, accomplished A deed with more than common horror fraught, For they tore out my bleeding eyes, and fled. But, like a tiger starting up, I chased These ruthless fiends, and with a hunter's speed Each wall examined, dashing to the ground, And breaking what I scized. These cruel wrongs, While I your interests study to maintain, O Agamemnon, and despatch your foe, Have I endured. To spare a long harangue, The whole of what 'gainst woman hath been said By those of ancient times, is saying now, Or shall be said hereafter, in few words

Will I comprise: nor ocean's waves, nor earth, Nurture so vile a race, as he who most

Hath with the sex conversed, but knows too well. CHOR. Curb that audacious virulence of speech,

Nor, by thy woes embittered, thus revile All womankind; the number of our sex Is great, and some there are, whom as a mark To envy, their distinguished worth holds forth, Though some are justly numbered with the wicked.

HEC. O Agamemnon, never ought the tongue To have a greater influence o'er mankind Than actions; but whoever hath done well, Ought to speak well; and he, whose deeds are base, To use unseemly language, nor find means By specious words to colour o'er injustice. Full wise indeed are they to whom such art Is most familiar: but to stand the test Of time not wise enough; for they all perish, Not one of them e'er 'scapes. These previous thoughts To you, O mighty king, have I addressed. But now to him I turn, and will refute The fallacies he uttered. What pretence Hast thou for saying, that to free the Greeks From such a second war, and for the sake Of Agamemnon, thou didst slay my son? For first, O villain, the barbarian race With Greece, nor will, nor ever can be friends. What interest roused thy zeal? Didst thou expect To form a nupuial union? Wert thou moved By kindred ties, or any secret cause? Greece with a fleet forsooth would have returned To lay thy country waste. Who, canst thou think, Will credit such assertions? If the truth Thou wilt confess, gold and thy thirst of gain Were my son's murderers. Why, when Troy yet flourished, Why, when the city was on every side Fenced by strong bulwarks, why, when Priam lived, And Hector wielded a victorious spear, Didst thou not, if thou hadst designed to act In Agamemnon's favour, at the time When thou didst nurture my unhappy son. And in thy palace shelter, either slay, Or to the Greeks surrender up the youth A living prisoner? But when Ilion's light Was utterly extinguished, when the smoke Declared the city subject to our foes, The stranger thou didst murder, at thy hearth Who sought protection. To confirm thy guilt, Now hear this farther charge: if thou to Greece

Hadst b en a friend indeed, thou should'st have given The gold thou say'st thou keep'st, not for thine own, But Agamemnon's sake, among the troops Who suffer want, and from their native land Have for a tedious season been detained. But thou from those rap cious hands e'en now Canst not endure to part with it, but hoard'st it Still buried in thy coffers: as became thee, Hadst thou trained up my son, hadst thou to him Been a protector, great is the renown Thou would'st have gained; for in distress the good Are steadfast; but our prosperous fortunes swarm With friends unbidden. Hadst thou been in want, And Polydore abounded, a sure treasure To thee would be have proved: but now no longer In him hast thou a friend; thou of thy gold Hast lost th' enjoyment, thou thy sons hast lost, And art thyself thus wretched. But to you, O Agamemnon, now again 1 speak: If you assist him, you will seem corrupt; For you will benefit a man devoid Of honour, justice, piety, or truth; It might be said that you delight in evil; But, I presume not to reproach my lords.

CHOR. How doth a virtuous cause inspire the tongue

With virtuous language!

On a stranger's woes Reluctant I pronounce, but am constrained: For shame attends the man who takes in hand Some great affair, and leaves it undecided. Know then, to me thou seem'st not to have slain Thy guest through an attachment to my cause, Nor yet to that of Greece, but that his gold Thou might'st retain: though in this wretched state Thou speak to serve thy interests. Among you Perhaps the murder of your guests seems light; We Greeks esteem it base. If I acquit thee How shall I 'scape reproach? Indeed I cannot: Since thou hast dared to perpetrate the crime, Endure the consequence. POLYM. Too plain it seems,

Ah me! that, vanquished by a female slave, Here shall I perish by ignoble hands.

HEC. Is not this just for the atrocious deed

Which thou hast wrought? POLYM.

POLYM. My children, wretched me! And these quenched orbs.

HEC. That I lament my son?

Griev'st thou, yet think'st thou not

2

Malignant woman, POLYM.

Do you rejoice in taunting my distress?

HEC. In such revenge have not I cause for joy? POLYM. Yet not so hastily, when ocean's wave-HEC. Shall in a bark convey me to the shores

Of Greece?

POLYM. Shall whelm you in its vast abyss

Fali'n from the shrouds.

Raised thither by what impuls e? POLYM. Up the tall mast you with swift foot shall climb. HEC. On feathered pinions borne, or how?

With form POLYM. Canine endued, and eveballs glaring fire,

HEC. Whence didst thou learn that I such wondrous change Shall undergo?

Bacchus, the Thracian seer, POLYM.

Gave this response.

To thee did he unfold HEC. Nought of the grievous sufferings thou endur'st?

POLYM. Then could you ne'er have caught me by your wiles. HEC. But on this change of being, after death,

Or while I yet am living, shall I enter?

POLYM. After your death, and men shall call your tomb-HEC. By my new form, or what is it thou mean'st? POLYM. The sepulchre of that vile brute, an object

Conspicuous to the mariner.

I care not;

My vengeance is complete. POLYM. Cassandra too.

Your daughter, must inevitably bleed. Abomination! On thy guilty head

These curses I retort.

Her shall the wife Of Agamemnon slay, who sternly guards

His royal mansion.

Such a frantic deed

As this may Tyndarus' daughter ne'er commit! POLYM. She next uplifting the remorseless axe

Shall smite her lord.

Ha! madman, dost thou court Aga.

Thy ruin?

POLYM. Slay me; for the murderous bath

Awaits you, when to Argos you return.

AGA. Will ye not drag him from my sight by force? POLYM. Hear you with grief what I announce?

My followers,

Why stop ye not the miscreant's boding mouth?

POLYM. This mouth be closed for ever: I have spoken, AGA. Will ye not cast him with the utmost speed

Upon some desert island, since he dates To speak with such licentiousness? Depart, O wretched Hecuba, and both those corses Deposit in the grave. But, as for you, Ye to your lord's pavilions must repair, O Parrygian dames: for I perceive the gales Rising to waft us homeward; may success Attend the voyage to our native land! And in our mansions may we find all well, Freed from these dangers!

CHOR. To the haven go, And to the tents, my friends, t' endure the toils Our lords impose: for thus harsh fate enj ins.



# HERCULES DISTRACTED.

# PERSONS OF THE DRAMA.

AMPHITAYON.
MEGARA.
CHORUS OF THEBAN OLD
MEN.
HERCULES.

Lycus, Iris, A Fiend, Messenger, Theseus,

SCENE. Before the Altar of Jupiter, at the Entrance of the House of Hercules in Thebes.

# AMPHITRYON, MEGARA.

AMP. Is there on earth, a stranger to the man Who shared the same auspicious nuptial bed With Jove, Amphitryon born at Argos, sprung From Perseus' son Alcæus, me the sire Of Hercules? He in these regions dwelt, Where from the soil a helmed crop arose; Mars, a small number of that race, preserved, Whose children's children i cople Cadmus' city. Hence Creon king of Thebes, Menæceus' son, Derives his birth, and Creon is the sire Of this unhappy Megara, to grace Whose hymencal pomp, each Theban erst Attuned the jocund lute, into my house When Hercules conducted her. But leaving This realm where I resided, and his consort And kindred, my son chose to fix his seat Within the walls of Argos, of that city Erected by the Cyclops, whence I fled Stained with Electryon's gore: but to alleviate My woes, and in his native land obtain A quiet re-idence, this great reward He on Eurystheus promised to bestow, . That he would rid the world of every pest: Harassed by Juno's stings, or envious fate. With her conspiring: but, his other labours Accomplished, he through Tænarus' jaws at length Went to the house of Pluto, to drag forth Into the realms of day hell's triple hound: He thence returns not. But an old tradition Among the race of Cadmus hath prevailed, That Lycus, Dirce's husband, erst bore rule Over this city, till Jove's sons, Amphion And Zethus, who on milk-white coursers rode, Became its sovereigns. Lycus' son who bears His father's name, no Theban, but arriving From the Eubœan state, slew royal Creon, And having slain him, seized the throne, invading The city with tumultuous broils convulsed. But the affinity which we have formed With Creon, seems to be my greatest curse: For while my son stays in the realms beneath, Lycus th' egregious monarch of this land Would with the children of Alcides kill His consort, by fresh murders to extinguish The past, and kill me too (if one through age So useless may be numbered among men), Lest when the boys attain maturer age, They should avenge their grandsire Creon's death. But I (for my son left me here to tend His children, and direct the house, since he Entered the subterraneous realms of night's, With their afflicted mother, lest the race Of Hercules should bleed, for an asylum Have chosen this altar of protecting fove, Which my illustrious son for a memorial Of his victorious arms did here erect. When he in battle had subdued the Minyans. But we, though destitute of every comfort, Of food, drink, clothing, though constrained to lie On the bare pavement, here maintain our seat, For every hospitable door is barred Against us, and we have no other hope Of being saved. Some of our friends I see Are faithless, and the few who prove sincere, Too weak to aid us. Such is the effect Of adverse fortune o'er the race of men; May he to whom I bear the least attachment, Never experience that unerring test Of :riendship.

MEG. Thou old man, who erst didst storm The Taphian ramparts, when thou with renown Didst lead the host of Thebes; the secret will Of Heaven, how little can frail mortals know! For to me too of no avail have proved The fortunes of my father, who elate

With wealth and regal power (whence at the breasts Of its possessors spears are hurled by those Whose souls the lust of mad ambition fires), And having children, gave me to thy son, Joining a noble consort in the bonds O: wedlock with Alcides, through whose death These blessings are all fled. Now I, and thou, Old man, are doomed to perish with the sons Of Hercules, whom, as the bird extends Her sheltering wings over her callow brood. I guard. By turns they come and question me: "O mother, whither is my father gone? What is he doing? when will he return?" Though now too young sufficiently to feel How great their loss, thus ask they for their sire. I change the theme, and forge a soothing tale, But am with wonder smitten when the doors Creak on their massive hinges, and at once They all start up, that at their father's knees They may fall prostrate. But what hope hast thou Of saving us, or what support, old man? For I to thee look up. We from the bounds Of these domains unnoticed cannot 'scape: Mightier than us, a watchful guard is placed At every avenue, and in our friends No longer for protection can we trust. Explain thyself, if thou hast any scheme, By which thou from impending death canst save us; But let us strive to lengthen out the time. Since we are feeble.

AMP. 'Tis no easy task
In such a situation, O my daughter,
To form a sure and instantaneous judgment.
MEG. What is there wanting to complete thy woes,
Or why art thou so fond of life?

AMP. That blessing I still enjoy, still cherish pleasing hopes.

MEG. I also hope, old man: but it is folly To look for what we never can attain.

AMP. We by delaying might avert our fate. MEG. But I in this sad interval of time Feel piercing anguish.

AMP. The auspicious gales Of fortune, O my daughter, yet may waft Both you and me out of our present troubles, If e'er my son your valiant lord return. But O be pacified yourself, and cause Your children to dry up their streaming tears; With gentle language and delusive tales

Beguile them, though all fraudful arts are wretched. For the disasters which afflict mankind Are wearied out; the stormy winds retain not Their undiminished force; nor are the blest Perpetually blest: for all things change, And widely differ from their former state. The valiant man is he who still holds fast His hopes; but to despair bespeaks the coward.

# CHORUS, AMPHITRYON, MEGARA.

CHOR. Propped on my faithful staff, from home. And from the couch of palsied age, In melancholy guise I roam, Constrained to chaunt funereal strains, As the expiring swan complains. A war of words alone I wage, In semblance, but a flitting sprite, An airy vision of the night. I totter; yet doth active zeal This faithful bosom still inspire. Ye children who have lost your sire. Thou veteran, and thou aged dame, Doomed for thy lord these griefs to feel, Whose Pluto's dreary mansions claim; O weary not your tender feet. Like steeds by galling harness bound, To turn the ponderous mill around, I would advance my friends to meet, Yet are my utmost efforts vain. This shattered frame I scarce sustain: Draw near, O take this trembling hand, And holding fast my robe, support My steps, thy needful aid I court, Because I am too weak to stand. Lead on the chief, though now by years Bowed down, who marshalled on the strand, His comrades erst a hardy band; With him in youth we launched our spears. Nor then belied our native land. See how their eyes dart liquid fire, Those children emulate their sire; But still hereditary fate, Pursues with unrelenting hate Their tender years, nor can their charms Redeem them from impending harms. What valiant champions of thy cause. O Greece, thy violated laws. When these thy great supports shall fail,

Torn from thy fostering land wilt thou bewail,

But I behold the monarch of the realm, Tyrannic Lycus, who these doors approaches.

LYCUS, AMPHITRYON, MEGARA, CHORUS.

Lyc. This question (if I may) I to the sire And consort of Alcid's would propose (But, as your king, I have a right to make Any inquiries I think fit): How long Seek ye to spin out life? What farther hope Have ye in view, what succour to ward off The stroke of death? Expect ye that the father Of these deserted children, who lies stretched Amid the realms beneath will thence return, That ye bely your rank, and meanly utter These clamorous plaints on being doomed to die? Through Greece hast thou diffused an idle boast, That Jove enjoyed thy consort, and begot An offspring like himself; while you exulted In being called wife to the first of heroes. But what great action hath your lord performed, In having slain that hydra at the lake, Or the Nemæan lion whom with snares He caught, and then did arrogantly boast That he had strangled in his nervous arms? Will these exploits enable you to vie With me? and for such merit am I bound To spare the sons of Hercules, who gained A name which he deserved not? He was brave In waging war with bea-ts, in nought beside, With his left hand he never did sustain The shield, nor faced he the protended spear, But with his bow, that weapon of a dastard, Was still prepared for flight: such arms afford No proof of courage; but the truly brave Is he who in the ranks where he is stationed Maintains his ground, and sees with steadfast eve Those ghastly wounds the missile javelin gives. Old man, I act not thus through cruelty, But caution; for I know that I have slain Creon her father, and possess his throne. These children therefore will not I allow To live till they attain maturer years, Lest they should punish me for such a deed.

AMP. Jove will assert the cause of his own son, But as for me, O Hercules, my care Shall be to prove the folly of this tyrant: For thy illustrious name I will not suffer To be reproached. First from a hateful charge

(And that of cowardice I deem most hateful), Calling the gods to witness; am I bound To vindicate thy honour. I appeal To Jove's own thunder, and th' impetuous steeds, Which drew Alcides' chariot when he sped Those winged arrows to transpierce the flanks Of earth-born giants, and among the gods Triumphant revelled at the genial board. Go next to Pholoe's realm, thou worst of kings, And ask the Centaurs' monstrous brood, what man They judge to be most brave, whether that title Belongs not to my son, who only bears, As you assert, the semblance of a hero? But should you question the Eubeean mount Of Dirphys, where your infancy was nurtured, It cannot sound your praise: you have performed No glorious action for your native land To testify, yet scorn that wise invention The quiver fraught with shafts: attend to me And I will teach you wisdom. By his arms Encumbered, stands the warrior who is sheathed In ponderous mail, and through the fears of those Who fight in the same rank, if they want courage, Loses his life; nor, if his spear be broken, Furnished with nought but courage, from his breast Can he repel the wound; but he who bends With skilful hand the bow, hath this advantage, Which never fails him: with a thousand shafts He smites the foe, no danger to himself Incurring, but securely stands aloof, And wreaks his vengeance while they gaze around, Without perceiving whence the weapon comes: His person he exposes not, but takes A guarded post: for what in war displays The greatest prudence, is to vex the foe, Nor rush at random on their pointed spears. Such reasoning on the subject in debate With yours indeed agrees not: but what cause Have you for wishing to destroy these children? How have they injured you? In one respect I deem you wise, because you dread the race Of valiant men, and feel yourself a coward: Yet is it hard on us, if we must bleed Your apprehensions to remove; you ought To suffer all we would inflict, from us Whose merit is superior far to yours, Were Jove impartial. Would you therefore wield The sceptre of this land, let us depart As exiles from the realm, or you shall meet

With strict retaliation, when the gales Of wavering fortune alter. O thou land Of Cadmus for to thee I now will speak. But in reproachful accents), such protection Afford'st thou to the sons of Hercules, Who singly warring with the numerous host Of Minyæ, caused the Thebans to lift up Their free-born eyes undaunted? I on Greece No praises can bestow, ner will pass over In silence its base treatment of my son. For twas its duty in these children's cause, Bearing flames, pointed spears, and glittering mail, To have marched forth, and recompensed the toils Of their great father, who hath purged the sea And land from all its monsters. Such protection Nor doth the Theban city, O my children, Nor Greece afford you ; but ye now look up To me a feeble friend who can do nought, But plead for you with unavailing words. For all the vigour which I once possessed Hath now deserted me; old age assails My trembling limbs and this decrepit frame. Were I again endued with youthful strength, I would snatch up my javelin, and defile With gore the yellow ringlets on the head Of that oppressor, whom his fear should drive Beyond the most remote Atlantic bounds.

CHOR. Are there not causes such as may provoke Those who are virtuous to express their thoughts,

Though destitute of eloquence?

LYC. 'Gainst me Speak what thou wilt, for thou art armed with words, But for injurious language by my deeds Will I requite thee. Go, send woodmen, some To Helicon, some to Parnassus' vale, Bid them fell knotted oaks, and having borne them Into the city, heap their ponderous trunks Around the altar, and with kindled flames Consume the bodies of this hated race; So shall they learn that Creon the deceased No longer is the ruler of this land, But that I wield the sceptre. As for you Who thwart my counsels, O ye aged men, Not for the sons of Hercules alone Shall ye lament, but for those evil fortunes Which ye and your own house are doomed to suffer: But this shall ye remember, that to me, Your monarch, ye are slaves. CHOR. O ye the race

Of earth, whom Mars erst sowed, when he had torn From the huge dragon's jaws th' envenomed teeth, With those right hands why will ye not uplift The staves on which ye lean, and with his gore Defile the head of this unrighteous man, Not born at Thebes, but in a foreign realm, From inconsiderate youths who gains that homage Which he deserves not? but in evil hour O'er me shalt thou bear rule, nor shall my wealth Acquired by many toils be ever thine: Go, act the tyrant in Eubœa's land, From whence thou hither cam'st: for while I live, The sons of Hercules thou ne'er shalt slay, Nor is their mighty father plunged so deep Beneath earth's surface, that he cannot hear His children's outcries. Thou to whom this land Owes its destruction dost possess the throne: But he its benefactor is deprived Of the rewards he merits. Me thou deem'st Officious, for protecting those I love E'en in the grave, where friends are needed most. O my right arm, how dost thou wish to wield The spear, but through enfeebling age hast lost Thy vigour: else would I have quelled thy pride Who dar'st to call me slave, and in this Thebes, Where thou exult'st, with glory dwelt. A city Diseased through mutiny and evil counsels Is void of wisdom, or would ne'er have chosen Thee for its lord.

Ye veterans, I applaud MEG. Your zeal: for indignation at the wrongs His friends endure becomes the virtuous friend. But let not anger 'gainst your lord expose you To suffer in our cause. My judgment hear, Amphitryon, if to thee in aught I seem To speak discreetly. I these children love (And how can I help loving those I bore?) For whom I have endured the painful throes Of childbirth. And to die is what I think of As of a thing most dreadful; but the man Who with necessity contends I hold An idiot. But let us, since die we must, Not perish in the flames to furnish scope Of laughter to our foes, which I esteem An ill beyond e'en death: for much is due To the unsullied honour of our house, For thee who erst in arms hast gained renown, To die with cowardice, were a reproach Not to be borne. My lord, though I forbear

To dwell on his just praises, is so noble, He would not wish these children saved, to bear The imputation of an evil name: For through the conduct of degenerate sons Reproach oft falls on their illustrious sires; And the examples which my husband gave me, I ought not to reject. But view what grounds Thou hast for hope, that I of these may form A proper estimate. Dost thou expect Thy son to issue from the realms beneath? What chief deceased from Pluto's loathed abode Did e'er return? Can we by gentle words Appease this tyrant? No: we ought to fly From fools who are our foes: but to the wise And generous yield; for we with greater ease May make a friend of him in whom we find A sense of virtuous shame. But to my soul This thought occurs, that we, the children's sentence, By our entreaties, haply might obtain Converted into exile: yet this too Is wretched, at th' expense of piteous need To compass our deliverance. For their friends Avoid the face of guests like these, and look No longer kindly on the banished man After one day is over. Rouse thy courage, And bleed with us, thee too, since death awaits. By thy great soul, O veteran, I conjure thee. Although the man who labours to repel Evils inflicted by Heaven's wrath, is brave, Yet doth such courage border upon frenzy : For what the fates ordain, no god can frustrate. CHOR. While yet these arms retained their youthful strength,

Chor. While yet these arms retained their youthful strength Had any one insulted thee, with ease Could I have quelled him; but I now am nothing:

On thee, Amphityron, therefore 'tis incumbent To think how best thou may'st henceforth ward off

Th' assaults of fortune.

AMP. No unmanly fear, No wish to lengthen out this life, prevents My voluntary death: but I would save The children of my son, though I appear To grasp at things impossible. Behold I bear my bosom to the sword; pierce, slay, Or cast me from the rock. But I, O king, For this one favour sue to you; despatch Me and this hapless dame before the children, Lest them we view, most execrable sight, In death's convulsive pangs, to her who bore them, And me their grandsire, shricking out for aid.

But as for all beside, do what you list, For we have now no bulwark which from death Can save us.

MEG. I entreat one favour more, Which to us both will equally be grateful. Permit me in funereal robes to dress My children; for that purpose be the gates Thrown open (for the palace now is closed Against us) that they from their father's house This small advantage may obtain.

Lyc. Your wishes Shall be complied with. I my servants bid Unbar the gates. Go in, b. deck yourselves; The costly robes I grudge not; but no sooner Shall ye have put them on, than I to you Will come, and plunge you in the shades beneath.

[Exit LYCUS.

MEG. Follow your hapless mother. O my children, To your paternal house, where, though our wealth Be in the hands of others, our great name We still preserve.

AMP. O Jove, 'twas then in vain That thou didst deign to share my nuptial couch, In vain too, of thy son have I been styled The father, for the u hast not proved the friend Thou didst appear to be. I, though a man, Exceed in virtue thee a mighty god; Because I to their foes have not betrayed The sons of Hercules: but thou, by steath, Entering my chamber, to another's wife Without permission cam'st; yet know'st not how To save thy friends; thou surely art a god Either devoid of wisdom, or unjust.

[Excunt AMPHITRYON and MEGARA.

### CHORUS.

#### ODE

#### I. 1.

For Linus' death, by all the tuneful Nine
Bewailed, doth Phoebus' self complain,
And loudly uttering his auspicious strain,
Smite with a golden quill the lyre; but mine
Shall be the task, while songs of praise
I chaunt and twine the laureate weath,
His matchless fortitude t'emblaze,
Who sought hell's immost gloom, the dreary shade beneath:

Whether I call the hero son of Jove, Or of Amphirryon; for the fame To which his labours have so just a claim, Must e'en in death attract the public love: In the Nemean forest first he slew That lion hure, whose tawny hide

And grinning jaws extended wide, He o'er his shoulders threw.

. 2.

The winged arrows whizzing from his bow,
Did on their native hills confound
The Centaurs' race with many a deadly wound:
Alcides' matchless strength doth Pencus know,
Distinguished by his limpid waves,
The fields laid waste of wide extent,
With Pelion, and the neighbouring caves
Of Homoles, uprooting from whose steep ascent,
Tall pines that cast a venerable shade,
The monsters aimed their forceful hands,
And strode terrific o'er Thessalia's lands:
Then breathless on th' ensanguined plain he laid
That hind distinguished by her golden horns,

And still in Dian's temple seen His prize, to glad the huntress queen, Oenöe's walls adorns.

II. I

The chariot with triumphal ensigns graced
Ascending, to his stronger yoke
He Diomedes' furious coursers broke,
Scorning the bit, in hateful stalls who placed
By their fell lord, the flesh of man
Raging devoured, accursed food;
A stream from their foul mangers ran,
Filled with unholy gore, and many a gobbet crude.
O'er Hebrus' silver tide at the command
Of Argos' unrelenting king

Eurystheus, he these captive steeds did bring, Close to Anauros' mouth on Pelion's strand. Inhuman Cycnus, son of Mars, next felt The force of his resounding bow,

Unsocial wretch, the stranger's foe,
Who in Amphanea dwelt.

II. 2.

Then came he to th' harmonious nymphs, that band Who in Hesperian gardens hold Their station, where the vegetative gold Glows in the fruitage; with resistless hand To snatch the apple from its height; The dragon wreathed his folds around The tree's huge trunk, portentous sight,

In vain; that monster fell transfixed with many a wound.

Into those straits of the unfathomed main He entered, with auspicious gales,

Where feared the mariner t'unfurl his sails,

And fixing limits to the watery plain His columns reared: then from the heavens' huge load

The wearied Atlas he relieved,
His arm the starry realms upheaved,
And propped the gods' abode.

ш. т.

Foe to the Amazons' equestrian race

He crossed the boisterous Euxine tide,

And gave them battle by Macotis' side

And gave them battle by Mæotis' side. What friends through Greece collected he to face

Hippolita, th' intrepid maid, That he the belt of Mars might gain,

And tissued robe with golden braid. Still doth exulting Greece the virgin's spoils retain,

Lodged in Mycene's shrine, with gore imbrued,

The dog of Lernu's marshy plain, Who unresisting multitudes had slain, The hundred-headed hydra, he subdued, Aided by fire, and winged shafts combined.

These from his well-stored quiver flew,
And triple-formed Geryon slew,
Fierce Erythræa's hind.

111. 2.

But having finished each adventurous strife, At length in evil hour he steers

To Pluto's mansion, to the house of tears, The goal of labour, there to end his life,

Thence never, never to return; His friends dismayed forsake these gates,

In hopeless solitude we mourn. Hell's stern award is passed, the boat of Charon waits

To their eternal home his sons to bear,

Most impious lawless homicide!

For thee, O Hercules, thee erst his pride, Thy sire now looks with impotent despair. Had I the strength which I possessed of yore,

I with my Theban friends, arrayed In brazen arms, thy sons would aid: But youth's blest days are o'er. Clad in funereal vestments I behold. The children of Alcides erst the great, With his loved wife and his decrepit sire. Conducting them. O wretched me! no longer Can I restrain the fountain of these tears. Which gush incessant from my aged eyes.

# MEGARA, AMPHITRYON, CHORUS.

MEG. Come on. What priest, what butcher is at hand To slay these wretched children, or transpierce My bosom? Now the victims stand prepared For their descent to Pluto's loathed abode. By force, my children, are we borne along United in th' unseemly bands of death; Decrepit age with helpless infancy And intermingled matrons. O dire fate Of me and of my sons, whom these sad eyes Shall never more behold! Alas! I bore, I nurtured you, to be the scorn, the sport, Of our inveter te foes, and by their hands To perish. Each fond hope, which from the words Of your departed father erst I formed, Hath proved fallacious. The deceased to thee Allotted Argos, in Eurystheus' palace Wert thou to dwell a mighty king, and wield The sceptre of Pelasgia's fruitful land, Then with the lion's hide himself had worn Thy front he covered: you were to ascend The throne of Thebes for brazen chariots famed, Possessing my hereditary fields, Such were the hopes of your exulting sire, Who to your hand consigned that ponderous mace Deceitful gift of Dædalus: on thee, Thou little one, he promised to bestow Oecalia, which his shafts had erst laid waste: To you all three, these realms in threefold portions Did he distribute; for your father's views Were all magnanimous: but I marked out Selected consorts for you, and formed schemes Of new affinities, from the domains Of Athens, Sparta, and the Theban city; That binding up your cables, and secure From the tempestuous deep, ye might enjoy A happy life: these prospects now are vanished: For to your arms hath changeful Fortune given The Destinies to be your brides, while tears Are your unhappy mother's lustral drops. Your grandsire celebrates the nuptial feast,

O'er which he summons Pluto to preside. The father of your consorts. But, alas! Whom first of you my children, or whom last To this foud bosom shall I clasp, on whom Bestow a kiss, whom in my arms sustain? How like the bee with variegated wings Shall I collect the sorrows of you all, And blend the whole together in a flood Of tears exhaustless? O my dearest lord, If any of those spirits who reside In Pluto's realms beneath, can hear the voice Of mortals, in these words to thee I speak : O Hercules, thy father and thy sons Are doomed to bleed; I perish too who erst On thy account was by the world called happy. Protect us, come, and to these eyes appear, Though but a ghost; thy presence will suffice: For these thy children's murderers, when with thee Compared, are dastards.

To appease the powers AMP. Of hell beneath, O woman, be thy care. But lifting to the skies my suppliant hands, I call on thee, O love, that, if thou mean To be a friend to these deserted children. Thou interpose without delay and save them, For soon 'twill be no longer in thy power: Thon oft hast been invoked; but all my prayers Are ineffectual; die, it seems, we must. But, O ye aged men, the bliss which life Can yield is small, contrive then how to pass As sweetly as is possible the hours Which fate allots you, e'en from morn till night Shaking off every grief: for Time preserves not Our hopes entire, but on his own pursuits Intent, deserts us, borne on rapid wings. Look but on me, amid the sons of men Conspicuous erst performing glorious deeds: And yet hath Fortune in one single day Taken all from me, like a feather wafted Into the trackless air. I know not him To whom collected stores of wealth or fame Are durable. Farewell, for this, my comrades, Is the last time ye shall behold your friend.

HERCULES, MEGARA, AMPHITRYON, CHORUS.
MEG. Ha! O thou aged man, do 1 behold
My dearest husband? How shall I find utterance?
AMP. I know not, O my daughter; for I too
Am with amazement seized.

MEG. This sure is he Who as we heard was in the realms beneath; Else doth some vision in the noontide glare Delude our senses. But what frantic words Were those I spoke as if 'twas ail a dream? This is no other than thy real son. Thou aged man. Come hither, O my children, Cling to your father's robe, with speed advance, Quit not your hold, for ye in him small find An equal to our great protector love.

HER. All hail, thou man-ion, and thou vestibule

Of my abode; thee with what joy once more Do I behold, revisiting the light.

Ha! what hath happened? I my children see With garlands on their temples, and my wife Amidst a throng of men, my father too Weeping for some mischance. I'll go to them,

And ask the cause. What recent ill, O woman, Hath happened to this house?

MEG. My dearest lord, O thou who to thy aged father com'st A radiant light, in safety hast thou reached, At this important crisis, the abodes

Of those thou lov'st.

HER. What mean you by these words? What tunnits, O my sire, are we involved in?

MEG. We are undone; but, O thou aged man, Forgive, if I've anticipated that

Thou would'st have said to him: for in some points Our sex are greater objects of compassion

Than males. I deem my children dead; I too

Am perishing.
HER. O Phoebus! with what preludes

Do you begin your speech?

MEG.

My valiant brothers.

And aged sire, alas! are now no more.

HER. Who slew them, how, or with what weapon?
MEG. Lyc

The monarch of this city, was their murderer.

HER. With arms did he oppose them, or prevail,

When foul sedition through the land diffused Its pestilent contagion?

MEG. By reve

He holds the sceptre of the Theban realm.

HER. But wherefore hath this sudden panic reached You and my aged sire?

MEG. He would have slain Thy father, me, and these defenceless children.

HER. What mean you? could he fear my orphan race?

MEG. Lest they hereafter might avenge the death Of Creon.

HER. But what garb is this they wear,

Which suits some corse?

Already in these vestments

For our funereal rites are we arrayed.

HER. And were ye on the point of perishing By violence? Ah me!

MEG. Our friends desert us:

For we have heard that thou wert dead. Whence rose HER.

This comfortless depression of the soul?

MEG. Eurystheus' heralds the sad tidings bore. HER. But for what cause did ve forsake my house, My sacred Lares?

MEG. From his bed thy sire

Was forcibly dragged forth.

So void of shame

Was Lycus as to treat his age with scorn?

MEG. Shame dwells not near the shrine of brutal force. HER. Were we thus destitute of friends when absent? MEG. What friends abide with him who is unhappy? HER. But did they scorn the battles which I fought

Against the Minvans?

I to thee repeat it,

Calamity is friendless and forlorn, HER. Will ye not east from your dishevelled hair These wreaths of Pluto? will ve not look up To you bright sun, and ope your eyes to view Scenes far more pleasing than the loathsome shades Of hell beneath? But I, for wrongs like these Demand my vengeful arm, with speed will go And overturn the house of that new king, His impious head I to the ravenous hounds Lopped from his trunk will cast, and each base Theban Who with ingratitude repays my kindness With this victorious weapon smite: my shafts The rest shall scatter, till Ismenos' channel Be choked up with the corses of the slain, And Dirce's limpid fountain stream with gore. For whom, in preference to my wife, my children, And aged father, shall I aid? Farewell, Ye labours which unwittingly I strove T' accomplish, mindless of these dearest pledges;

In their defence I canally am bound To yield up life, if for their father they

Were doomed to bleed. What! shall we call it noble To war against the hydra or the lion,

And execute the mandates of Eurystheus,

If I avert not my own children's death? No longer else shall I, as erst, be styled Alcides the victorious.

CHOR. It i

Parents should aid their sons, their aged sire, And the dear partner of the nuptial bed.

AMP. My son, this mighty privilege is yours, To be the best of friends to those you love, And a determined foe to those you hate. But be not too impetuous.

HER. In what instance Have I been hastier, O my honoured sire,

Than it becomes me?

AMP. To support his cause,
The king hath many, who in fact are poor,
Though fame accounts them rich: they raised a tumult,
And caused the ruin of the state, to plunner
Their neighbours; for the fortunes they possessed
Are through their own extravagance and sioth
Reduced to nothing. As the gates you entered,
These could not fail to see you: O beware
Lest since you by your foes have been perceived,
You perish when you least foresee your danger,
Oppressed by numbers.

HER. Though all Thebes beheld me, I care not. But when I descried a bird Of evil omen perched a of. I knew That there had some calamity befallen My house, and therefore with presaging soul In secrecy I entered these domains.

AMP. Draw near with pious awe, my son, salute The Lares, and display that welcome face In your paternal mansions. For to drag Your wife and children forth, with me your sire To murder us, the king himself will come. But all will prosper, if you here remain, And a secure asylum will you find. Nor through the city spread a loud alarm Ere your designs succeed.

HER. Thus will I act, For thou hast rightly spoken: I am entering The palace. From the sunless caves beneath Of Proserpine, after a long delay Returning, first to our domestic gods Will I be mindful to address my yows.

AMP. Have you indeed then visited the house Of Pluto, O my son?

HER. And thence the dog With triple-head brought to these realms of light.

AMP. Conquered in battle, or on you bestowed By hell's indulgent goddess?

HER. 1 prevailed
O'er him in combat, and have been so happy
As to behold the far-famed mystic orgies.

AMP. But is the beast lodged in Eurystheus' palace?
HER. Him Cthonia's groves and Hermion's walls
confine.

AMP. Knows not Eurystheus that you are returned

Into this upper world?

HER. He doth not know:
For I came first to learn what passes here.

AMP. But wherefore in the realms beneath, so long

Did you remain?

HER. I there prolonged may stay,
My sire, to bring back Theseus from the shades.
AMP. And where is he, gone to his native land?
HER. He went to Athens, pleased with his escape

From the infernal regions. But attend Your father to the palace, O my sons, Which now ye enter in a happier state Than when ye left it : but take courage, cease To pour forth floods of tears; and, O my wife, Collect thyself, let all thy terrors cease, And loose my garments; for I have not wings, Nor would I vanish from my friends. Alas! Their hold they quit not, but cling faster still, And faster to my vest. Because ye stand Upon the verge of ruin, I will take And bear you hence, as by the ship light boats Are guided o'er the deep : for I refuse not The care my children claim. Here all mankind Are on a level, they of nobler rank And mean condition, to their progeny Bear equal love. The gifts of fortune vary, Some have abundant wealth, and some are poor;

Some have abundant wealth, and some are poor;
But the whole human race feels this attachment.

[Exeunt HERCULES and MEGARA, with the children

CHORUS.

DE

I.

Youth is light, and free from care But now a burden on my head Heavier than Ætna's rock, old age, I bear, Before these eyes its sable veil is spread. Not for the wealth of Asiatic kings,
Or heaps of gold that touched you roof sublime,
Ere would I barter life's enchanting prime;
Hence wealth a brighter radiance flings,
And poverty itself can charm:
But thou, curst dotage, art the sum
Of every fancied, every real harm;
May'st thou be plunged beneath the deep, nor come
To peopled town, or civilized abode,
Go wing thy distant flight along th' aerial road.

I. 2.

Did the gods with sapient care
Mete out their bounty to manking,
The good, the gift of twofold youth should share
Unquestioned token of a virtuous mind,
Behold life's son its blest career renew,
While the degenerate sleep to wake no more.
We by these means distinctly might explore
Their merits with as clear a view,
As sailors, who each starry spark
Enumerate that adorns the skies.
But now the gods have by no certain mark

But now the gods have by no certain mark
Directed whom we for their worth should prize,
Whom shun as wicked: uninformed we live,
Revolving time hath nought but plenteous wealth to give.

II. I.

Mindful of its ancient themes,
This faltering tongue shall ne'er refuse,
Oft as I wander by their haunted streams,
To blend each gentle grace and tuneful muse:
O may I dwell among the harmonious choirs,
My brows still circled with a laureate wreath!
Still shall the bard, a hoary veteran, breathe
The strains Mnemosune inspires:

While memory wake; I ne'er will cease
Th' exploits of Hercules to sing;
Where Bromius yields the purple vine's increase,
Where Libyan pipes and the lute's sevenfold string
Are heard in dulcet unison; to praise
The Nine who aid the dance, I'll wake my choral lays,

11. 2.

Delian virgins at the gate
Assembled, festive pæans sing,
The triumphs of Latona's son relate,
And nimbly vaulting form their beauteous ring,

Into thy temple, by devotion led, O Phoebus, will I raise my parting breath; The swan thus warbles at the hour of death:

Though hoary hairs my cheeks o'erspread. How great the hero's generous love,

Whose merits aid our votive song, Alcides the resistless son of Jove;

Those trophies, which to noble birth belong By him are all surpassed, his forceful hand

Restoring peace, hath cleansed this monster-teeming land.

# Lycus, Amphitryon, Chorus.

Lyc. Forth from the portals at due season comes Amphitryon; for 'tis long since ye were decked In robes and trappings such as suit the dead. But go, command the children and the wife Of Hercules without these gates t'appear, Because ye have engaged that ye will die By your own hands.

You persecute, O king, AMP. Me whom already fortune hath made wretched, And with sharp taunts insult my dying race: Although in power supreme, you ought to act With moderation; but since you impose This harsh necessity, we must submit,

And execute your will.

Where's Megara? LYC. Where are the children of Alcmena's son?

AMP. To me she seems, as far as I can guess, From looking through the door-

What grounds hast thou LYC. For this opinion?

AMP.

In a suppliant posture To sit before the Lares.

And implore them

With unavailing plaints to save her life. AMP. In vain too calls she on her lord deceased.

Lyc. But he is absent, he can ne'er return.

AMP. Unless some god should raise him up again. Lyc. Go thou, and from the palace lead her hither.

AMP. 'Twould make me an accomplice in the murd r, If this I acted.

Since thy soul recoils, I, whom such idle scruples cannot move, Will with their mother bring the children forth. Follow my steps, my servants, that at length We may behold sweet peace succeed our toils

[Exit LYCUS.

AMP. Depart: for to that place the Fates ord.in You now are on the road; perhaps the sequel Will be another's province: but expect, Since you have done amiss, to suffer vengeance. He, O ye veterans, at a lucky hour Enters the palace, for on ambushed swords His feet will stumble, while the villain hopes Those he would murder are too near at hand To 'scape: but I will go to see him fall A breathless corse: for when our foe endures The just requital of his impious deeds, There is a j yr resulting from his death.

[Exil AMPHITRYON. CHOR. Changed are our evil fortunes. To the shades He who was erst a mighty king descends. O justice, and ye dread vicissitudes Of fate, ordained by Heaven!

Ist SEMICHOR. Thou art at length Gone thither, where by death thou for those taunts, With which thou o'er the virtuous didst exult, Shalt make atonement.

2nd SEMICHOR. My delight bursts forth In floods of tears: for now is come that day The tyrant deemed would never visit him. Ist SEMICHOR. But let us also look into the palace,

My aged friend, and mark if yonder miscreant Be punished as I wish.

Lyc. [within.] Ah me! ah me! CHOR. That melody most grateful to mine ear Beneath yon roofs commences; nor is death Far distant; for these cries the monarch utters Are but a prelude to the fatal stroke.

Lyc. [within.] Ye realms of Cadmus, I through treachery perish!

2nd SEMICHOR. Others have perished by that bloody hand.

Since then the retribution thou endur'st

Is just, endure it bravely.

ist SEMICHOR. Where is he Who uttered 'gainst the blest immortal powers His foolish blasphemies, and called the gods

Too weak to punish him? 2nd SEMICHOR. T

2nd SEMICHOR. That impious man 1s now no more. You vaulted roofs are silent, Let us begin the harmonious choral lay; For, as 1 wished, our comrades prove victorious.

### CHORUS.

# ODE.

## I. I.

The sumptuous banquet, with th' enlivening dance
Now every Theban shall employ;
Dried are our tears, and past mischance
Yields to the lyre abundant themes of joy;
Stretched low in dust the tyrant lies;
But he, who by an ancient right
Obtains the sceptre, is our king;
From Acheron's loathed stream behold him rise,
Revisiting the cheerful realms of light,
And hope, unlooked for, doth fresh transports bring.

#### T. 2.

The gods take cognizance of broken trust,
Nor are they deaf to holy prayer.
On gold and fortune, power unjust
Attends; man's reason is too weak to bear
The joint temptations. Heaven at length,
Whose kind protection we invoke,
Deigning with pity to behold
Our woes, to the neglected laws their strength
Restoring, with vindictive fury broke
The sable car which bore the god of gold.

## п. т.

Now let the flowery wreath, the victor's pride,
Adorn Ismenos; let each street employ
The hours in dance and social joy;
Let Dirce from the silver wave arise,
And old Asopus' daughters by her side,
Forsaking their paternal stream,
Conspire to aid our rapturous theme,
And for Alcides claim the victor's prize.
Ye Pythian rocks, with waving forests crowned,
And seats of Helicon's melodious choir,
Come every nymph, with cheerful sound,
Visit these walls which to the clouds aspire;
In helmed crop here warriors filled the plains.
Whose lineage undecayed from age to age remains.

# II. 2.

O ye, the partners of one nuptial bed, Happy Amphitryon, sprung from mortal race, And Jove, who rushed to the embrace Of bright Alcmena; for of thee aright, Though erst, O Jove, I doubted, was it said

Thou didst enjoy that beauteous dame; With the renown his triumphs claim, Time through the world displays Alcides' might, Emerged from grisly Pluto's realms abhorred, Who quits the darksome caverns of the earth, To me a far more welcome lord.

Than you vile tyrant of ignoble birth.

Now to the bloody strife we lift our eyes;

The vengeful sword is bared, if Justice haunt the skies.

SEMICHOR. Ha! are we all by the same panic seized?

My aged friends, what spectre, hovering o'er

The palace, do I see? Those tardy feet Raise from the ground, precipitate thy flight, Be gone.—From me, O Pæan, mighty king, Avert these evils.

IRIS, A FIEND, CHORUS.

O, ye aged men, Be not dismayed: the fiend whom ye behold Is daughter of old Night, and I am Iris, The gods' ambassadress. We are not come To harm your city; for we only war Against one man, who, sprung 'tis said from Jove And from Alcmena: till he had performed Severest labours, fate preserved his life; Nor did his father Jove permit, or me, Or Juno, e'er to hurt him: but, each toil Eurystheus' hate enjoined, now he hath finished, Those oft-polluted hands with recent gore Will Juno stain, by urging him to slay His children: in this scheme I too conspire. Come on then, armed with a relentless heart, Unwedded daughter of the pitchy Night; Instil into that hero's breast such frenzy As shall o'erturn his reason, and constrain him To perpetrate this murder; his wild steps Goad onward, throw the bloody cable forth, That having sent this band of graceful sons. Slain by their father's arm, adown the gulf Of Acheron, th' effects of Juno's wrath And mine, he may experience; for the gods Would be mere things of no account, but great Would be the power of man, if he escaped Unpunished.

FIEND. I from noble parents spring, Night is my mother; and that blood which streamed

From the foul wound of Ouranus, my sire:

To me belongs this praise, I 'gainst my friend No envious rancour feel, nor with delight Invade them; but this counsel would suggest To you and Juno, ere I see you rush Into a fatal error, if my words Can move you: he into whose house you send me Is not obscure, or in the realms beneath, Or yet among the gods: for when o'er lands, Impervious erst, and o'er the stormy waves, He had established peace, he to the gods Their ancient honours, which by impious men Had been abolished, singly did restore. I therefore would dissuade you from contriving 'Gainst him these mischiefs. Blame not thou the schemes IRIS.

Your steps

Devised by Juno and by me. FIEND.

Into a better path, from that which leads To evil, would I turn.

The wife of Jove IRIS.

Sent thee not hither to act thus discreetly. FIEND. Witness, thou sun, reluctant I obey. But if constrained to be the instrument Of Juno's wrath and yours, I with such speed As when the hounds obey the huntsman's voice, Your signal will attend; nor shall the deep Upheaving with a groan its troubled waves, The earthquake, or the thunderbolt, whose blast Is winged with fate, outstrip me, when I rush Into the breast of Hercules: the gates Will I burst open, and assail the house, First causing his devoted sons to bleed; Nor shall their murderer know that his own hand Slew those whom he begot, till he is rescued From the distraction I inspire. Behold He at the barrier stands, and shakes his head, And rolls in silence his distorted eyes, Flaming with anger. To contain his breath No longer able, like a bull, prepared To make the terrible assault, he bellows, And calls the Furies from the dire abyss Of Tartarus. Thee I to a greater height Of frenzy soon will rouse, and through thy soul Cause my terrific clarion to resound. O noble Iris, to Olympus' height Now wing your swift career, while I, unseen, Will enter the abodes of Hercules.

[Excunt IRIS and the FIEND.

CHOR. Thou city, groan; thy choicest flower, The son of Jove, is cropped: O Greece, Thy benefactor's fatal hour Impends. To thee for ever lost, Assailed by that infernal pest, The dauntless chief, deprived of peace, Shall feel his agonizing breast With horrible distraction tossed. Hence in her brazen chariot went The raging fiend, on mischief bent; She urges with a scorpion goad Her steeds along th' ethereal road. That hundred-headed child of Night. With all those hissing snakes around, From her envenomed eyeballs bright The Gorgon thus directs the wound. Soon changed by Heaven's supreme decree, Is man's short-lived felicity. Ye infants, soon shall ve expire, Slain by your own distracted sire. Ah me! thy son, without delay, Shall be left childless, mighty Jove; For on his tortured soul shall prey You field, and by the powers above Vengeance commissioned to destroy. O mansion erst the scene of joy! To form a prelude to this dance, Neither the cheering timbrel's sound, Nor sportive Menades advance; Here human gore shall stream around, Instead of that refreshing juice, Which Bacchus' purple grapes produce. Away, ye children, danger's nigh, For he who wakes this hostile strain. Traces your footsteps as ye fly; Nor will the fiend with fruitless rage, A war beneath those mansions wage. Alas! we sink o'erwhelmed with woe, My tears shall never cease to flow. I wail the grandsire hoar with age, The mother too who bore that train Of lovely children, but in vain. Lo, what a tempest shakes the wall, And makes th' uprooted mansion fall! What mean'st thou, frantic son of Jova? The hellish uproar thou dost raise, Filling the palace with amaze, Is such as vexed the realms above,

Till issuing with victorious might, Pallas invincible in fight The huge Enceladus oppressed, And piled all Ætna on his breast.

# MESSENGER, CHORUS.

MES. O ye whose heads are whitened o'er with age! CHOR. Why dost thou call me with so loud a voice? MES, Atrocious are the mischiefs which have happened Within the palace.

CHOR. I need now call in No other seer. The boys are slain. Ah me! MES. Indulge your groans, for such events as these Demand them.

CHOR. By a foe, e'en by the hand Of their own sire, in whom that foe they found. MES. No tongue can utter woes beyond what we Have suffered.

CHOR. What account hast thou to give Of the dire fate the father on his sons Inflicted? Sent by the avenging gods, Say why such mischiefs visited this house, And how the children miserably fell.

MES. To purify the house were victims brought Before Jove's altar, after Hercules Had slain and cast the monarch of this land Forth from these doors. Beside the victor stood His band of graceful children, with his sire And Megara. The sacred vase was borne Around the altar: from ill-omened words We all abstained. But while Alcmena's son In his right hand a kindled torch sustained, Ready to dip it in the lustral water, He made a silent stand; on this delay The children steadfastly observed their sire, But he no longer was the same; his eyes Were seized with strong convulsions, from their fibres Blood started forth, his bearded cheeks with foam Were covered: he midst bursts of laughter wild Cried: "Wherefore need I kindle, O my father, The fire for sacrifice, ere I have slain Eurystheus, in a double toil engaged, When I at once might better finish all? Soon as I hither bring Eurystheus' head, These hands which reek already with the gore of Lycus, will I cleanse. Pour forth those waters Upon the ground, and cast your urns away. Who brings my bow, my club? I to Mycene Will go: let spades and levers be prepared,

That I from their foundations may o'erturn Those walls which with the plummet and the line The Cyclops reared." Then eager to depart, Although he had no chariot, vet he talked As if he had one, fancying that he mounted The seat, and with his hand as with a thong Drove the ideal steeds. 'His servants laughed, And at the same time trembled; till one cried (As on each other they with eager eyes Were gazing), " Doth my master sport with us, Or is he frantic?" Meanwhile through the palace Backward and forward he with hasty step Was walking: but no sooner did he reach That spacious hall, where at the genial board The men are wont t' assemble, than he said That he was come to Nisus' ancient city, And to th' imperial dome : and on the floor, As if reclining at the genial board, Bade us set forth the banquet. But the pause Which intervened was short, ere he exclaimed, That he was traversing the Isthmian rocks O'ergrown with woods; then casting off his mantle He strove though there was no antagonist With whom to strive, proclaimed himself the victor, The name of that imaginary foe Announcing, over whom he had prevailed: But 'gainst Eurystheus he anon did utter Menaces the most horriple, and talk As if he at Mycene had been present, His father strove to hold his vigorous arm. And said to him; "What mean you, O my son? What wanderings into distant realms are these? Hath not the blood of him you have just slain Distracted you?" Then for Eurystheus' sire Mistaking his own father, as he strove To touch his hand, repelled the trembling suppliant: Against his sons, the quiver and the bow, Thinking to slay the children of Eurystheus, He next made ready; they with terror smitten Ran different ways; the first beneath the robes Of his unhappy mother skulked; a second Flew to the shade the lofty column formed: Under the altar quivering like a bird, The last concealed himself: their mother cried. "What mean'st thou, O thou father, would'st thou slay Thy sons?" Aphitryon too, that aged man, And all the servants shrieked. But round the pillar The boy pursuing, he at length turned short, And meeting him, as foot to foot they stood,

Transfixed his liver with a deadly shaft: Supine he fell, and with his streaming gore Distained the sculptured pillars, at whose base He breathed his last. But, with a shout, Alcides Uttered these boasts: "One of Eurystheus' brood Slain by this arm, for the inveterate hate His father bore me, to atone, here lies A breathless corse." Against another then. Who to the basis of the altar fled, And hoped to 'scape unseen, he bent his bow; But ere he gave the wound, the wretched youth Fell at his father's knees, stretched forth his hands To touch his chin, or twine around his neck, And cried: "O spare my life, my dearest sire, Yours, I am yours indeed; nor will you slay Eurystheus' son." But he with glaring eves Looked like a Gorgon, while the boy pressed on So close, he had no scope to aim the shaft, But as the smith the glowing anvil smites, Full on his auburn tresses he discharged The ponderous mace, the crashing bones gave way. Scarce had he slain the second, when he ran To butcher his third son o'er both their corses: But the unhappy mother in her arms Caught up, into an inner chamber bore The child, and closed the doors: but he, as if He had indeed been at the Cyclops' city, With levers from their hinges forced them, pierced His wife and offspring with a single shaft, And then to slav his aged father rushed With speed impetuous: but a spectre came, Which to our eyes the awful semblance bore Of Pallas brandishing her pointed spear, And threw a rocky fragment at the breast Of Hercules, which checked his murderous frenzy, And plunged him into sleep. Upon the ground Headlong he fell, where 'midst the ruins lay, Rent from its pedestal a broken column: But rallying from our flight, we, by his sire Assisted, to the pillar bound him fast With thongs, that on his wakening from this trance He might commit no more atrocious deeds. There doth he taste an inauspicious sleep, First having slain his children and his consort. I know no mortal more completely wretched.

[Exit Messenger. Chor. There was a murder in the Argive land Most wondrous and unparalleled through Greece In days of yore, which the confederate daughters

Of Danaus perpetrated; but their crimes By the dire fate of Progne's only son Were far surpassed. I of a bloody deed Now speak which they committed, they whose voice Equals the Muses' choir; but thou who spring'st From Jove himself, hast in thy frenzy slain All thy three sons; for them what groans, what tears, What invocations to the shades beneath, Or songs shall I prepare to soothe the rage Of grisly Pluto? Shivered on the ground The portals of that lofty mansion view, Behold the corses of the children stretcht Before their miserable sire, whose senses, Since he hath slain them, in profoundest sleep Are buried. Mark those knotty cords around The brawny limbs of Hercules, entwined And to the columns in the palace fixed. But old Amphitryon, like a bird who wails Over its callow brood, with tardy step Comes hither in the bitterness of grief.

# AMPHITRYON, CHORUS.

The Palace gates thrown open, discover HERCULES stretched on the ground and sleeping.

AMP. Ye aged Thebans, will ye not be silent, Will ye not suffer him dissolved in sleep

His miseries to forget?

These tears, these groans,

To you, O venerable man, I pay,

To those slain children, and the chief renowned For his victorious conflicts.

AMP. Farther still

Retire; forbear, forbear those clamorous sounds, Lest his repose ye break, and from a trance

The sleeper rouse.

CHOR. How dreadful was this slaughter!

AMP. Ha! ha! begone, for he in wild confusion

Is starting up. Why will ye not lament,

Ye aged men, in a more gentle tone?

Lest roused from sleep he burst his chains, destroy The city, smite his sire, and with the ground Lay these pround mansions level.

CHOR. This I hold

Impossible.

AMP. Be silent, I will mark Whether he breathe: O let me place my ear Still closer.

CHOR. Sleeps he?

An accursed repose, AMP. Alas! he tastes, who hath his consort slain, And slain his sons with that resounding bow.

CHOR. Now wail.

I wail those children's fate. AMP. CHOR.

Alas! old man, our equal pity claims. AMP. Observe strict silence, for again he rises And turns around: I will conceal myself

Beneath that roof.

Be of good cheer: night seals The evelids of your son.

Mark, mark me well, AMP. I am so wretched that without reluctance I can bid life adieu: but if he kill Me too who am his father, guilt on guilt Shall he accumulate, and join the stings Of parricide to those which from the Furies

Who haunt him, he already doth endure. CHOR. Better you then had died, when you prepared

T' avenge the slaughtered brothers of Alcmena, And stormed the fortress of the Taphian isle.

AMP. Fly, leave the palace instantly; avoid That frantic man, who from his sleep is roused, For adding soon fresh slaughter to the past, With Bacchanalian transport shall he range Through Cadmus' city.

Why hast thou, O Jove, CHOR. Hated thy son so bitterly, and plunged him

Into this sea of troubles?

Ha! I breathe, HER, [waking.] And view each wonted object, air, and earth, And these bright solar beams. Into what storm, What dreadful perturbation of the soul Have I been plunged! all heated I transpire, Not from my lungs, but from my feverish heart. Behold me! wherefore am I bound with chains, Like a disabled ship towed into haven, And by this youthful chest and nervous arm Joined to a broken pillar? Here I sit Contiguous to the corses of the slain; My winged shafts lie scattered on the ground, With that unerring bow which erst I bore In war to guard me, and with care pre-erved. Sent by Eurystheus, am I then arrived A second time at the drear shades beneath? Neither the rock of Sisyphus, nor Pluto, Nor Ceres' sceptred daughter, do I see. I sure am stricken senseless with amazement,

And know not where I am. But ho! what friend Is near, or at a distance, who will come

To give me information? For each object

Which I was erst acquainted with seems strange.

AMP. Shall I approach this scene of my afflictions
Ye aged men?

CHOR. I will attend your steps,

Nor meanly in calamity betray you.

HER. Why dost thou weep, my sire, and veil those

Retiring far from thy beloved son?

AMP. My son-for though unhappy, you are mine. HER. But what calamity do I endure

That causes thee to shed these tears?

AMP. Your woes

Are such, that any god, if he endured

The same, would groan.

HER. This hath a dreadful sound:

But you, my fortunes have not yet explained.

AMP. Because if you your senses have recovered, Yourself behold them.

HER. Tell me what thou mean'st-

If to my charge thou lay'st some recent crime.

AMP. If you no longer to the powers of hell

Are subjected, the truth will I unfold.

HER. Alas! how darkly thou again allud'st

To what my soul suspects.

AMP,

Your looks I watch

To see if reason wholly be restored.

HER. I recollect not that I e'er was frantic.

AMP. [to the CHORUS.]

Shall I unbind the shackles of my son,

Or how must we proceed?

HER. Say who was he That bound me? for with scorn have I been treated.

AMP. Thus much of your afflictions may you know: Forbear all farther questions.

HER. Is thy silence Sufficient then to teach me what I wish

To learn?

AMP. O Jove, dost thou behold the curses Hurled on thy son from envious Juno's throne?

HER. What dire effects of her inveterate rage

Have I endured?

AMP. Of that vindictive goddess
No longer think: but to your own afflictions
Attend.

HER. Alas! I utterly am ruined! What farther ill wouldst thou disclose?

See there AMP.

The corses of your murdered children lie.

HER. Alas! what dreadful objects strike these eyes! AMP. My son, against your progeny you waged

An inauspicious war.

Why talk of war?

Who slew them?

You, your arrows, and the cause Of all these mischiefs, that remorseless goddess.

HER. What mean'st thou, or what crime have I committed. My father, O thou messenger of ill?

AMP. By frenzy urged. But you such questions ask,

As I with grief must answer.

Have I murdered HER.

My consort also?

All these deeds of horror AMP.

That single arm did perpetrate.

Alas! A cloud of griefs surrounds me.

AMP.

For this cause Your fortunes I lament.

Have I demolished My own house too, with Bacchanalian rage

Inspired?

The whole of what I know amounts AMP. To this, that you are most completely wretched.

HER. Where did this fatal madness seize me first? AMP. As round the altar, you, a flaming brand,

To expiate the foul murder which distains

Your hands, were bearing.

Ah! why lengthen out HER.

A guilty life, when of my dearest children I am become the murderer? Why delay

To leap from the high rock, or with a sword Transpierce this bosom, on myself their blood

Avenging? or t' avert that infamy

Which waits me, shall I rush into the flames? But Theseus comes to bar these desperate counsels,

My kinsman and my friend; in a true light To him shall I appear, and the pollution

I have incurred by slaying my own sons Will be conspicuous to my dearest comrade.

What shall I do? or where can I find out

A solitude impervious to my woes?

On rapid wings, O could I mount, or plunge Into the nether regions of the earth?

Give me a veil to darken o'er my head.

For 'tis with shame I think on the offence Caused by this deed: but to myself alone Ascribing the defilement of their blood, I wish not to contaminate the guiltless.

#### THESEUS, AMPHITRYON, HERCULES, CHORUS,

THE. An armed squadren of Athenian youths I hither bring, who near Asepus' stream Are stationed to assist your son in battle. For to the city of Erectheus' race A rumour came, that Lycus, having seized The sceptre of this land, is waging war 'Gainst you. O aged man, I to repay The benefits which Hercules conferred On me, whom from the deary shades beneath In safety he redeemed, on your behalf Attend, if of this arm, or of my troops, Ye need the help. But, ha, what means the floor With weltering corses heaped? hath my design Proved ineffectual? am I then arrived Too late to remedy the dreadful mischiefs Which have already ta'en effect? who slew Those children, or whose consort was the dame Whom I behold? for where the boys are laid, No signs appear of any battle fought: But sure I of some other recent ill Now make discovery. O thou goddess, throned

Upon that hill where verdant olives spring. THE. Why speak you to me in this piteous tone,

And with such prelude?

AMP. Grievous are the ills Which we endure through Heaven's severe behest.

THE. What boys are they o'er whose remains you weep? AMP. Them did my miserable son beget,

And when begotten slay, this impious murder He dared to perpetrate.

THE. Express yourself In more auspicious terms.

AMP. I wish t' obey

Th' injunctions thou hast given.

What dreadful words Are these which you have uttered !

AMP.

In a moment Were we undone. What mean you, what hath happened? AMP. This frenzy seized him sprinkled with the venom,

Which from the hundred-headed hydra flowed. THE. Such Juno's wrath. But who, O aged man,

Stands mong the dead?

AMP. My son, my valiant son, lnured to many toils, who in that war Where earth's gigantic brood were slain, advanced Among the gods to the Phlegræan field Armed with his buckler.

THE. Ah, what mighty chief

Was e'er so wretched?

AMP. Scarcely shalt thou know A man with greater labours vexed, and doomed To wander through more regions.

THE. But why veils he

Beneath that robe his miserable head?

AMP. Because thy presence, friendship's sacred ties Added to those of kindred, and the gore Of his slain children, fill his soul with shame.

THE. I with his griefs am come to sympathize;

Uncover him.

AMP. That garment from your eyes Remove, display your visage to the sun. It ill becomes my dignity to weep: Yet I a suppliant strive to touch your beard, Your knees, your hand, and shed these hoary tears. O curb your soul, my son, whose fierceness equals That of the lion, else 'twill hurry you To bloody impious rage, and make you add Mischiefs to mischiefs.

THE. Ho! on thee I call, On thee, who to that seat of misery seem'st Fast riveted; permit thy friends to see Thy face: for darkness hath no cloud so black As to conceal thy woes. Why dost thou wave Thy hand and point to those whom thou hast slain, Lest by this converse I pollute myself? I am not loth to share thy woes; I erst Was happy (which my soul is ever bound To recollect with gratitude) when thou From hell's loathed gloom, the mansion of the dead, Didst safely bear me to the realms of light. For I abhor th' attachment of those friends Which time impairs, him too who would enjoy Their better fortunes, but refuse to sail In the same bark with those who prove unblest. Rise up, unveil thy miserable head And look on me. A noble mind sustains Without reluctance what the gods inflict.

HER. Did you, O Theseus, see me slay my children? THE. I heard, and now behold the ills thou speak'st of. HER. Then why didst thou uncover to the sun

My guilty head?

THE. Why not? canst thou, a man,

Pollute the gods?

HER. Avaunt, O wretch, avaunt, For I am all contagion.

To a friend

No mischief from his friend can be transmitted. HER. Your conduct I applaud, nor will deny That I have served you.

THE. I who erst received Those favours at thy hands, now pity thee.

HER. I am indeed an object of your pity,

From having slain my sons.

THE. For thee I weep,

Because to me thou heretofore wert kind When vexed by other ills.

HER. Did you e'er meet

With those who were more wretched?

Thy afflictions Are of such giant bulk, that they to heaven

Reach from this nether world. HER. Hence am I ready

For instant death.

Canst thou suppose the gods

Regard thy threats?

HER. Self-willed are they and cruel,

And I defy the gods.

THE. Restrain thy tongue, Lest thou by uttering such presumptuous words

Increase thy sufferings.

HER. I with woes am fraught Already, nor remains there space for more.

THE. But what design'st thou? whither art thou borne With frantic rage?

HER. In death will I return

To those abodes beneath, whence late I came. THE. Thou speak'st the language of a vulgar man. HER. Exempt from all calamity yourself,

On me these admonitions you bestow.

THE. Are these fit words for Hercules to use, Who many toils endured?

HER. I had not suffered Thus much, if any bounds had circumscribed My labours.

THE. Benefactor of mankind,

And their great friend?

HER. From them no aid I find;

But Juno triumphs. THE.

Greece will not permit thee To perish unregarded.

HER. Hear me now. That I with reason your advice may combat: To you will I explain both why it is And long hath been impossible for me To live; and first, because from him, I spring, Who, having slain the father of Alcmena, Defiled with murder, wedded her who bore me. When thus the basis of a family Is laid in guilt, the children must be wretched. But Jove (or some one who assumed the name Of Jove) begot me; hence to Juno's hate Was I obnoxious. Yet, O let not this Offend thine ear, old man, for thee, not Jove, I deem my real sire. While yet I hung An infant at the breast, Jove's wife by stealth Sent snakes into my cradle to destroy me. But after I attained the bloom of manhood, Of what avail were it, should I recount The various labours I endured, what lions, What typhons with a triple form, what giants, Or what four-footed centaurs, who in crowds Rushed to the battle, by this arm were slain? How I despatched the hydra too, that monster With heads surrounded, branching out anew, And having suffered many toils beside, Went to the mansions of the dead, to bring Hell's triple-headed dog into the realms Of light, for thus Eurystheus had enjoined? But I at last, wretch that I am, this murder Did perpetrate, and my own children slay, That to their utmost summit I might raise The miseries of this house. My fate is such That in my native Thebes I must not dwell: But if I here continue, to what temple Or friends can I repair? for by such curses I now am visited, that none will dare To speak to me. To Argos shall I go? How can I, when my country drives me forth? To any other city should I fly, The consequence were this: with looks askance I should be viewed as one well known, and harassed With these reproaches by malignant tongues: "Is not this he, the son of Jove, who murdered His children and his consort? from this land Shall not th' accursed miscreant be expelled?" To him who was called happy once, such change Is bitterness indeed: as for the man Whose sufferings are perpetual, him, when wretched, No kinsman pities. I to such a pitch Of woe shall come, I deem, at length, that earth,

Uttering a voice indignant, will forbid me To touch its surface, ocean, o'er its waves, And every river, o'er its streams, to pass. I shall be like Ixion then, with chains Fixed to the wheel. 'Twere better that no Greek With whom I in my happier days conversed Should see me more. What motive can I have For living? or to me of what avail Were it to keep possession of this useless And this unholy being? flushed with joy, Let Jove's illustrious consort, in the dance, Strike with her sandals the resplendent floor Of high Olympus: for she now hath gained Her utmost wish, and from his basis torn The first of Grecian warriors. Who can pray To such a goddess, who, with envy stung, Because love loved a woman, hath destroyed The benefactors of the Grecian realm, Those blameless objects of her hate?

This mischief THE. Springs from no god except the wife of Jove. Well dost thou judge, in saying that 'tis easier To give thee wholesome counsel, than endure Such agonies. But no man 'scapes unwounded By fortune, and no god; unless the songs Of ancient bards mislead. Have not the gods Among themselves formed lawless marriages? Have they not bound in ignominious chains Their fathers, to obtain a throne? In heaven Yet dwell they, and bear up beneath the load Of all their crimes. But what canst thou allege, If thou, frail mortal as thou art, those ills Immoderately bewail'st to which the gods Without reluctance yield? from Thebes retire, Since thus the laws ordain; and follow me To Pallas' city: when thy hands are there Cleansed from pollution, I to thee will give A palace, and with thee divide my wealth. The presents which the citizens to me Appropriated, when twice seven blooming victims I by the slaughter of the Cretan bull Redeemed, on thee will I bestow. For portions Of land are through the realm to me assigned: These, while thou liv'st henceforth shall by thy name Be called: but after death, when to the shades Of Pluto thou descend'st, with sacrifice And with the sculptured tomb, shall Athens grace Thy memory. For her citizens have gained This fairest wreath from every Grecian state.

By yielding succour to the virtuous man Their glories are augmented: and to thee Will I repay with gratitude the kindness Which thou deserv'st for saving me; for thou Hast need of friends at present: but no friend Is wanted when the gods confer renown; For, if he wills, Jove's aid is all-sufficient.

HER. You hold a language foreign to my griefs. But I suppose not that the gods delight In lawless nuptials, that their hands are bound With galling chains, nor did I e'er believe, Nor can I be convinced, that one bears rule Over another. For a deity If he be truly such, can stand in need Of no support. But by some lying bard Those miserable fables were devised. Although I am most wretched, yet I thought I might be charged with cowardice for leaving These realms of light. For he who bears not up 'Gainst adverse fortune, never can withstand The weapon of his foe. I am resolved To wait for death with firmness: to your city Meantime will I retreat, and am most grateful For your unnumbered gifts. Unnumbered labours Have I been erst acquainted with; from none Did I e'er shrink, these eyes did never stream With tears, nor thought I that I e'er should come To such a pitch of meanness as to weep: But now, it seems, must Fortune be obeyed. I am content. Thou, O my aged sire, Behold'st my exile, thou in me behold'st The murderer of my children: to the tomb Consign their corses with funereal pomp, And o'er them shed the tributary tear: For me the laws allow not to perform This office. Let their mother, e'en in death, Clasp to her breast, and in her arms sustain, Our wretched offspring, whom in evil hour I slew reluctant. But when thou with earth Hast covered them, thy residence still keep Here in this city, miserably indeed, Yet on thy soul lay this constraint, to bear With me the woes which I most deeply feel. The very sire, ye children, who begot, Murdered you; no advantage ye derive From what this arm by all my labours gained, And from your father's triumphs no renown. Have not I slain thee too who didst preserve My bed inviolate, and o'er my house Long watch with patient care? Ah me! my wife,

My sons: but how much more to be lamented Am I myself, from them for ever torn? Ye melancholy joys of kisses lavished On their remains, and ye my loathed companions, The weapons which I still retain, but doubt Whether to keep or dash them to the ground; For they, while at my side they hang, will seem To utter these reproachful words: "With us Thy consort and thy children hast thou slain, Yet thou the very instruments preserv'st Which were their murderers." After such a charge Can I still bear them? what can I allege? But stripping off those arms with which through Greece I have achieved full many glorious deeds, Shall I expose myself to those who hate me, And die ignobly? I must not abandon But keep them still, though sorrowing. Aid me, Theseus, In this one enterprise; to Argos go And for your friend obtain the great reward Promised for dragging from the shades of hell That execrable hound: lest if by you Deserted, I through grief for my slain children Should come to some calamitous end. Thou realm Of Cadmus, and ye citizens of Thebes. With tresses shorn, in concert weep; the tomb Of my slain children visit, there bewail, In one funereal dirge, the dead, and me; For smitten with the same dire scourge of fate By Juno, we all perish.

THE. Hapless man,

Arise; enough of tears.

HER. I cannot rise.

These limbs are now grown stiff.

Subdues the valiant.

HER. Would I were a stone,

Insensible to sufferings!

THE. Cease these plaints; And to the friend who comes to serve thee, give Thy hand.

HER. But let me not wipe off the blood

Upon your garments. THE.

Wipe it off, nor scruple,

Calamity

For I object not.

HER. Of my sons bereft, In you the likeness of a son I find.

THE. Fling round my neck thine arm: I'il lead the way. HER. A pair of friends: though one of us be wretched. Such, O my aged father, is the man

We ought to make a friend.

THE. His native realm

Produces an illustrious progeny.

HER. Turn me around, that I may see my sons. THE. Hoping such philtre may thy griefs appease. HER. This earnestly I wish for, and would clasp My father to this bosom.

AMP. Here, lo, here!

For what my son desires, to me is grateful.

THE. Of all the labours thou didst erst achieve,

THE. Of all the labours thou didst e. Hast thou thus lost the memory?

HER. All those ills

Were less severe than what I now experience.

THE. Should any one behold thee grown unmanly,
He could not praise thee.

HER. Though to you I seem

Degraded to an abject life, I trust

That I my former courage shall resume.

THE. Where now is the illustrious Hercules?

HER. What had you been, if still you in the shades

Had miserably dwelt?

THE. Then sunk my courage

Beneath the meanest of the human race.

HER. Why then persist in saying that my woes

Have quite subdued me?

THE. Onward!

HER.

Farewell.

AMP. Farewell too, O my son.

HER. My children

Good old man,

Inter as I directed.

AMP. O, my son,

But who will bury me?

HER. I.

AMP. When will you

Come hither?

HER. After thou hast for my children Performed that pious office.

AMP. How?
HER. I'll fetch thee
From Thebes to Athens.—Bear into the palace

From Thebes to Athens.—Bear into the palace My children's corses which pollute the ground. But as for me, who have disgraced and plunged My house in ruin, I will follow Thescus, Towed like a battered skiff. Whoe'er prefers Wealth or dominion to a steadfast friend,

Judges amiss.
CHOR. Most wretched, drowned in tears,

Reft of our great protector, we depart.

# THE CHILDREN OF HERCULES.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

COPREUS.
CHORUS OF ATHENIAN
OLD MEN.

DEMOPHOON.
MACARIA.
ALCMENA.
MESSENGER.

EURYSTHEUS.

SCENE.—Before the Altar of Jupiter, in the Forum at Marathon, a City in the Athenian Dominions.

#### IOLAUS.

LONG have I held this sentiment: the just Are born the streams of bounty to diffuse On all around them; while the man whose soul Is warped by interest, useless in the State, Untractable and harsh to every friend, Lives only for himself; in words alone This doctrine I imbibed not. Through a sense Of virtuous shame and reverence for my kindred When I in peace at Argos might have dwelt, I singly shared the toils of Hercules, While he on earth remained; but now he dwells In heaven, I guard his children, though protection Be what I need myself. For when their sire Forsook this nether world, Eurystheus strove Immediately to slay us; but I 'scaped From that oppressor's fangs, and though to me Lost is my country, I have saved my life. But we poor vagabonds, from city fly To some fresh city, ever forced to change Our dwelling; for Eurystheus deems it meet To add this wrong to former wrongs, he sends His heralds wheresoe'er he hears we settle, And claims and drives us forth from every land; No slight resentment from the Argive realm Against our friends denouncing, he reminds them Of his own prosperous fortunes; when they see

My weakness, and these little ones bereft Of their great father, to superior might They crouch, and force the suppliant to depart. But with the exiled race of Hercules A voluntary exile, I partake Their evil fortunes, steadfastly resolved Not to betray them: by malignant tongues It never shall be said, "Oh, mark these orphans! Since their sire's death their kinsman Iolaus Protects them not." But, exiled from all Greece, On reaching Marathon and the domain Subject to the same rulers, here we sit Before the altars of the gods, and sue For their assistance. In this region dwell Two sons of Theseus, I am told, by lot Who portion out this realm, they from Pandion Descend, and to these children are allied. We therefore undertook our present journey To the Athenian realm; two aged guides Conduct the hapless wanderers; my attention Is to the boys devoted; but Alcmena, Entering the adjacent temple, in her arms Tenderly clasps the female progeny Of her departed son. Amid the crowd We fear to introduce these tender virgins, Or place them at the altars of the gods. But Hyllus and his brothers, more mature In years, inquire in what far distant land A fortress for our future residence We yet can find, if we from these domains By force should be expelled. My sons, come hither, Cling to this garment; for to us I see Eurystheus' herald coming, by whose hate, We wanderers, banished from each friendly realm, Are still pursued. Thou, execrable miscreant, Perish thyself, and perish he who sent thee: For to the noble father of these children Oft hath that tongue enjoined severest toils,

## COPREUS, IOLAUS.

Cop. What, think'st thou unmolested to enjoy This pleasant scat, and have thy vagrant steps Entered at length a city prompt to fight Thy battles? for the man who will prefer Thy feeble arm to that of great Eurystheus, Exists not. Hence! why in these useless toils Dost thou persist? thou must return to Argos Where they have doomed thee to be stoned.

IOL. Not thus:

For in this altar shall I find protection, And this free country on whose soil we tread.

COP. Wilt thou constrain me then to have recourse

To violence?

IOL. With forceful hand, nor me Nor these poor children shalt thou hence expel.

COP. Ere long shalt thou perceive that thou hast uttered Erroneous prophesies.

IOL. This ne'er shall be

Long as I live.

COP. Depart, for I will seize them 'Gainst thy consent, and to Eurystheus' power

Surrender up, for they to him belong.

IOL. Aid me, ye ancient citizens of Athens, For we, though suppliants, forcibly are torn E'en from Jove's public altar, and the wreaths Twined round our sacred branches are polluted; Shame to your city, insult to the gods.

# CHORUS, IOLAUS, COPREUS.

CHOR. What clamorous voices from you altars rise? What mischiefs are impending?

IOL. See a man

Burdened with age, wretch that I am! lie prostrate.

CHOR. Who threw thee down? what execrable hand—

IoL. 'Tis he, O stranger, he who to your gods Yielding no reverence, strives with impious force E'en now, to drag me from this hallowed seat

Before Jove's altar.

CHOR. He! But from what land Cam'st thou, old man, to this confederate state Formed of four cities? From the distant coast Of steep Eubeca did ye ply your oars?

IOL. The life I lead, O stranger, is not that Of vagrant islanders; but in your realm From famed Mycene's bulwarks I arrive.

CHOR. Among thy countrymen, old man, what name

Thou bear'st, inform me.

10L. Ye perchance knew somewhat Of Iolaus, great Alcides' comrade,

A name not quite unnoticed by renown.

CHOR. I formerly have heard of him: but say

Who is the father of that infant race, Whom with thy arm thou guid'st?

IOL. These are the sons Of Hercules, O strangers, they, to you,

And to your city, humble suppliants come.

CHOR. On what account, inform me; to demand

An audience of the state?

That to their foes
They may not be surrendered up, nor torn
Forcibly from the altars of your gods,
And carried back to Argos.

COP. But thy lords Who bear rule over thee, and hither trace

Thy steps, will ne'er be satisfied with this. CHOR. O stranger, 'tis our duty to revere The suppliants of the gods: with forceful hand Shall no man drag thee from this holy spot, This seat of the immortal powers; dread justice Shall guard thee from the wrong.

Cor. Out of your land The vagrant subjects of Eurystheus drive, As I admonish; and this hand shall use

No violence.

CHOR. How impious is that city
Which disregards the helpless stranger's prayer!
COP. 'Twere best to interfere not in these broils,

And to adopt some more expedient counsels.

CHOR. You, therefore, to the monarch of this realm
Should have declared your errand, ere thus far

Should have declared your errand, ere thus? You had proceeded: but with brutal force These strangers from the altars of the gods Presume not to convey, and to this land

Of freedom yield due reverence.

COP. But what king

Rules this domain and city?

Theseus' son,

Renowned Demophoon.

COP. Better I with him This contest could decide: for all I yet

Have spoken, is but a mere waste of words.
CHOR. Behold, he hither comes in haste, and with him,
To hear this cause, his brother Acamas.

Demophoon, Iolaus, Copreus, Chorus.

DEM. Since by thy speed, old man, thou hast outstripped Thy juniors, and already reached the shrine Of Jove, inform me what event hath caused This multitude t' assemble.

CHOR. There the sons
Of Hercules in suppliant posture sit,
And with their wreaths, as you behold, O king,

Adorn the altar; that is Iolaus,

The faithful comrade of their valiant sire.

DEM. How needed their distress these clamorous shricks?

CHOR. [turning towards COPREUS.]
He raised the uproar, when by force he strove
To bear them hence, and on his knees, to earth

Threw the old man, till I for pity wept

DEM. Although he in the habit which he wears Adopts the mode of Greece, such deeds as these Speak the barbarian. But without delay On thee it is incumbent now to tell me The country whence thou cam'st.

I am an Argive; Thus far to solve your question: but from whence I come, and on what errand, will I add; Mycene's king, Eurystheus, sends me hither To fetch these vagrants home: yet 1, O stranger, Will with abundant ju-tice, in my actions, As well as words, proceed; myself an Argive, I bear away these Argives, I but seize The fugitives who from my native land Escaped, when by the laws which there prevail They were ordained to bleed. We have a right, Because we are the rulers of the city, To execute the sentence we enact 'Gainst our own subjects. To the sacred hearths Of many other states when they repaired, We urged the self-same reasons, and none ventured To be the authors of their own destruction. But haply they in you may have perceived A foolish tenderness, and hither come, Desperate themselves, you also to involve In the same perils, whether they succeed Or fail in the emprise: for they no hope Can cherish, while you yet retain your reason, That you alone, in all the wide extent Of Greece, whose various regions they have traversed, Should pity those calamities which rise But from their own imprudence. Now compare Th' alternative proposed; by sheltering them In these dominions, or allowing us To bear them hence, what gain may you expect? Side but with us, these benefits are yours: Eurystheus' self, and Argos' numerous troops, Will aid this city with their utmost might; But if, by their seducing language moved, Ye harbour groundless pity for their woes, Arms must decide the strife. Nor vainly think We will desist till we have fully tried The temper of our swords. But what excuse Have ye to plead? Of what domains bereft Are ye provoked to wage a desperate war

With the Tirynthian Argives? What allies Will aid you? What pretext can ye allege To claim funereal honours for the slain? The curses of your city will await Such conduct; for the sake of that old man, Whom I may justly call a tomb, a shadow, And those unfriended children, should you step Into the yawning gulf. Suppose the best Which possibly can happen, that a prospect Of future good hence rises; distant hopes Fall short of present gain. In riper years Ill can these youths be qualified to fight Against the Argive host (if this elate Your soul with hope), and ere that wished event There is a length of intermediate time In which ye may be ruined; but comply With my advice; on me no gift bestow. Let me but take what to ourselves belongs, Mycene shall be yours. But oh, forbear To act as ye are wont, nor form a league With those of no account, when mightier friends May be procured.

DEM. Who can decide a cause
Or ascertain its merits till he hear

Both sides distinctly?

In your land, O king, This great advantage, freedom of reply To the malignant charge against me urged, I find, and no man, as from other cities, Shall drive me hence. But we have nothing left For which it now behoves us to contend With him, nor aught, since that decree hath passed, To do with Argos; from our native land We are cast forth. In this distressful state, How can he drag us back again with justice As subjects of Mycene, to that realm Which hath already banished us? We there Are only foreigners. But why should he Whom Argos dooms to exile, by all Greece Be also exiled? Not by Athens sure; For ne'er will Athens from its blest domains Expel the race of Hercules, appalled By Argos' menaced wrath. For neither Trachis, Nor is that city of Achaia here, Whence thou by boasting of the might of Argos In words like those which thou hast uttered now, These supplients didst unjustly drive away Though seated at the altars. If thy threats Here too prevail, no longer shall we find

Freedom, not e'en in Ath ns; but I know Fuil well the gener us temper or its sons, And rather would they die. For to the brave Shame is a load which renders life most hateful, Enough of Athens for immoderate praise Becomes invidious; I remember too How oft I have been hereto:ore distressed By overstrained encomiums. But on you How greatly 'tis incumbent to protect These children will I show, since o'er this land You rule; for Pittheus was the son of Peloi s. From Pittheus Æthra sprung, from Æthra Theseus Your father; from your ancestors to those Of your unhappy suppliants I proceed; Alcides was the son of thundering Jove And of Alemena; from Lysidice, Daughter of Pelops, did Alcmena spring, One common grandsire gave your grandame birth, And theirs; so near in blood are you to them; But, O Demophoon, what beyond the ties Of family you to these children owe Will I inform you, and relate how erst With Theseus in one bark I sailed, and bore Their father's shield, when we that belt, the cause Of dreadful slaughter, sought; and from the caves Of Pluto, Hercules led back your sire. This truth all Greece attests. They in return From you implore this boon, that to their foes They may not be surrendered up, nor torn By force from these your tutelary gods, And banished from this realm. For to yourself Twere infamous and baneful to your city Should suppliants, exiles, sprung from ancestors The same with yours (ah, mi-erable me! Behold, behold them!) with a forceful arm Be dragged away. But to your hands and beard, Lifting these hallowed branches, I entreat you Slight not Alcides' children, undertake Their cause; and, oh, to them become a kinsman, Become a friend, a father, brother, lord, For better were it to admit these claims, Than suffer them to fall beneath the rage Of Argive tyrants. CHOR. I with pity heard

Their woes, O king, but now I clearly see
How noble birth to adverse fortune yields;
For though they spring from an illustrious sire,
Yet meet they with afflictions they deserve not.
DEM. Three powerful motives urge me, while I view

The misery which attends you, not to spurn These strangers; first dread Jove, before whose altars You with these children sit; next kindred ties, And services performed in ancient days, Give them a claim to such relief from me As from their godlike father mine obtained; And last of all that infamy which most I ought to loathe: for if I should permit A foreigner this altar to despoil, I in a land of freedom shall no longer Appear to dwell, but to surrender up, Through fear, the suppliants to their Argive lords, In this extreme of danger. Would to heaven You had arrived with happier auspices: But tremble not lest any brutal hand Should from this hallowed altar force away You and the children. Therefore go thou back To Argos, and this message to Eurystheus Deliver; tell him too if there be aught Which 'gainst our guests he can allege, the laws Are open; but thou shalt not drag them hence. COP. Not if I prove that it is just, and bring

Prevailing reasons? How can it be just DEM.

To drive away the suppliant?

Hence no shame Shall light on me, but ruin on your head.

DEM. Should I permit thee to convey them hence In me 'twere base indeed.

Let them be banished From your domains, and I elsewhere will seize them. DEM. Thou fool, who deem'st thyself more wise than

COP. All villains may, it seems, take refuge here. DEM. This altar of the gods, to all affords

A sure asylum.

COP. In a different light.

This to Mycene's rulers will appear.

DEM. Am not I then the monarch of this realm? COP. Offer no wrong to them, if you are wise. DEM. Do ye then suffer wrong when I refuse

To violate the temples of the gods?

COP. I would not have you enter on a war

Against the Argives.

DEM. Equally inclined Am I to peace, yet will not I yield up These suppliants.

COP. Hence am I resolved to drag

Those who belong to me.

DEM. Thou then to Argos

Shalt not with ease return.

Soon will I make

Th' experiment and know.

DEM. If thou presume To touch them, thou immediately shalt rue it. COP. I by the gods conjure you not to strike A herald.

DEM. Strike I will, unless that herald

Learn to beliave discreetly.

CHOR. Go. And you,

O king, forbear to touch him.

Cop. I retire:
For weak in combat is a single arm.
But I again shall hither come, and bring
A host of Argives armed with brazen spears:
Unnumbered warriors wait for my return.
The king himself, Eurystheus, is their chief;
He on the borders of Alcathous' realm
Waits for an answer. He in glittering mail,
Soon as he hears your arrogant reply,
To you, your subjects, this devoted realm,
And all its wasted forests will appear,
For we in vain at Argos should possess
A band so numerous of heroic youths,
If we chastised not your assuming pride

If we chastised not your assuming pride. [Exit COPREUS.

DEM. Away, detested miscreant; for I fear not Thy Argos: and thou ne'er, by dragging hence These suppliants, shalt disgrace me: for this city As an appendage to the Argive realm

I hold not, but its freedom will maintain.

CHOR. 'Tis time each sage precaution to exert, Ere to the confines of this land advance

The troops of Argos: for Mycene's wrath Is terrible in combat, and more fierce Than heretofore will they invade us now. For to exagger te facts beyond the truth Is every herald's custom. To his king, How many specious tales do you suppose

Of the atrocious insults he endured, He will relate, and add how he the loss Of life endangered?

IOL. To the sons devolve
No honours which exceed the being born
Of an illustrious and heroic sire,
And wedding into virtuous families.
But on that man no praise will I bestow,

Who by his lusts impelled, among the wicked A nuptial union forms; hence to his sons

Disgrace, instead of pleasure, he bequeaths. For noble birth repels adversity Better than abject parentage. When sinking Under the utmost pressure of our woes, We find these friends and kinsmen, who alone Amid the populous extent of Greece Stand forth in our behalf. Ye generous youths, Now give them your right hands, and in return Take those of your protectors: O my sons, Draw near: we have made trial of our friends. If ye again behold your native walls, Possess the self-same mansions, and the honours Which your illustrious father erst enjoyed; These deem your saviours and your friends, nor wield Against their fostering land the hostile spear. On your remembrance let these benefits Be ever stamped, and hold this city dear; For they deserve your reverence, who from us Repel so great a nation, such a swarm Of fierce Pelasgian troops: and, though they see Our poverty and exile, have refused To yield us up, or banish from their realm. Both while I live, and after the cold grave Receives me at the destined hour, my friend, I with loud voice your merits will applaud, Approaching mighty Theseus, and my words Shall soothe your father's ear when I recount With what humanity you have received us, And how protected the defenceless sons Of Hercules: by your illustrious birth Distinguished, you the glories of your sire Through Greece maintain: sprung from a noble lineage, Yet are you one among that chosen few Who in no instance deviate from the virtues Of your great ancestry: although 'mid thousands Scarce is a single instance to be found Of those who emulate their father's worth. CHOR. This country, in a just and honest cause,

CHOR. This country, in a just and nonest to Is ever prompt to succour the distressed. Hence in its friends' behalf hath it sustained Unnumbered toils, and now another conflict

I see impending.

DEM. Rightly hast thou spoken, And in such toils I feel a conscious pride. These benefits shall never be forgotten; But an assembly of the citizens I instantly will summon, and arrange A numerous squadron, to receive the onset Of fierce Mycene's host, first sending spies

To meet them, lest they unawares assail us. For the boid warrior, who without delay Goes forth to battle, keeps the foe aloof. I also will collect the seers, and slay The victims; but do you, old man, meanwhile Enter the palace with these children, leaving Jove's altar: for my menial train are there, Who will with fond solicitude attend you, Although I am not present: but go in.

Iot. I will not leave the altar; on this seat We suppliants will remain, and pray to Jove, That prosp-rous fortunes may attend your city. But when you from this conflict are with glory Released, we to your palace will repair; Nor are the gods, who war on our behalf, O king, inferior to the gods of Argos. For o'er that city, Jove's majestic consort, Juno, but here Minerva doth preside. This I maintain, that nought ensures success Beyond the aid of mightier deities, Nor will imperial Pallas be subdued. [Exit DEMOPHOON,

#### CHORUS.

## ODE.

١.

Boast as thou wilt, and urge thy proud demand,
This nation disregards thy ire,
Thou stranger from the Argive land.
Nor can thy sounding words control
The steadfast purpose of my soul:
Great Athens, by her lovely choir
Distinguished, shall unstained preserve
Her ancient glory, nor from virtue swerve;
But thou, devoid of wisdom, dost obey
The son of Sthenelus, the tyrant's impious sway,

11

Who com'st amidst an independent state,
In nought inferior to the strength
Of Angos, and with brutal hate
Dar'st, though a foreigner, to seize
The exiles, who our deities
Implore, and in these realms at length
From their distress obtain a shield:
Thou e'en to sceptred monarchs will not yield,
Yet no just plea thy subtle tongue hath found.
How can such conduct warp the man whose judgment's

sound?

TII

Peace is the object of my dear delight:

But thou, O tyrant, thou whose breast
Well may I deem by frenzy is possest,
If 'gainst this city thou exert thy might,
Pant'st after trophies which thou ne'er shalt gain.

Bearing targe and brazen lance
Others with equal arms advance.

Others with equal arms advance.
O thou, who fondly seek'st th' embattled plain,
Shake not these turrets, spare the haunt
Of every gentle grace.—Thou wretch, avaunt.

# DEMOPHOON, IOLAUS, CHORUS.

IOL. Why com'st thou hither, O my son, with eyes Expressive of affliction? from the foe What recent information canst thou give? Do they delay their march, are they at hand, Or bring'st thou any tidings? for the threats That herald uttered sure will be accomplished. Blest in the favour of the gods, the tyrant Exults, I know, and arrogantly deems That he o'er Athens shall prevail; but Jove Chastiese the presumptions.

Chastises the presumptuous. Argos comes DEM. With numerous squadrons, and its king Eurystheus, Myself beheld him. It behoves the man Who claims the merit of an able chief, Not to depend upon his spies alone To mark the foe's approach. But with his host He hath not yet invaded these domains, But halting on you mountain's topmost ridge Observes (I from conjecture speak) the road By which he may lead forth his troops to battle, And where he in this realm with greatest safety May station them. Already have I made Each preparation to repel their onset. The city is in arms, the victims stand Before the altars, with their blood t' appease The wrath of every god, and due lustrations Are sprinkled by the seers, that o'er our foes We may obtain a triumph, and preserve This country. Every prophet who expounds The oracles, convening, have I searched Into each sage response of ancient times, Or public or concealed, on which depends The welfare of the realm. In all beside Differ Heaven's mandates: but one dread behest

Runs through the several auspices, to Ceres They bid me sacrifice some blooming maid Who from a nobler sire derives her birth. Zeal have I shown abundant in your cause, But will not slay my daughter, nor constrain Any Athenian citizen to make Such an abhorred oblation: for the man Exists not, who is so devoid of reason, As willingly to yield his children up With his own hands. But what afflicts me most Is this: tumultuous crowds appear; some cry, 'Tis just that we the foreign suppliants aid, But others blame my folly. If no means Can be devised to satisfy them all, Soon will a storm of civil war arise. See thou to this, and think of some expedient, How ye and how this country may be saved, Without the citizens' calumnious tongues My fame assailing. For I rule not here With boundless power, like a barbarian king; Let but my deeds be just, and in return Shall I experience justice.

CHOR. Will not Jove

Suffer this city to exert its courage, And aid these hapless strangers as we wish? IOL. Our situation, O my sons, resembles That of the mariners, who having 'scaped The storm's relentless fury, when in sight Of land, are from the coast by adverse winds Driven back into the deep. Thus from this realm Just as we reach the shore, like shipwrecked men, Are we expelled. O inauspicious Hope, Why didst thou soothe me with ideal joy, Although it was ordained that thou should'st leave Thy favours incomplete? The king deserves At least to be excused, if he consent not To slay his subjects' daughters; to this city My praise is due, and if the gods would place me In the same prosperous fortunes, from my soul Your benefits should never be effaced. But now, alas! no counsel can I give To you, my children. Whither shall we turn? What god have we neglected? To what land Have we not fled for shelter? We must perish, We shall be yielded up. My being doomed To die, I heed but for this cause alone, That by my death I shall afford delight To our perfidious foes. But, O my sons, For you I weep, I pity you, I pity

Alcmena, aged mother of your sire, Oh, most unhappy in a life too long! I too am wretched, who unnumbered toils Have fruitlessly endured; it was ordained, It was ordained, alas! that we should fall Into the hands of our relentless foes, And meet a shameful, miserable death. Know you, what still remains for you to do. On my behalf? For all my hopes of saving The children are not vanished. In their stead Me to the Argive host surrender up, O king, and rush not into needless danger, Yet save these children. To retain a love Of life becomes me not; I vield it up Without regret. It is Eurystheus' wish The rather to seize me, and to expose To infamy, because I was the comrade Of Hercules; for frenzy hath possessed His soul. The wise man, e'en in those he hates, Had rather find discretion than a want Of understanding: for a foe endued With sense will pay due reverence to the vanquished.

CHOR. Forbear, old man, thus hastily to blame
This city; for to us though it might prove
More advantageous, yet to our disgrace

Would it redound, should we betray our guests.

DEM. A generous, but impracticable, scheme Is that thou hast proposed: for Argos' king In quest of thee no squadrons hither leads. What profit to Eurystheus from the death Of one so old as thou art could arise? He wants to murder these: for to their foes The rising blossoms of a noble race, To whom the memory of their father's wrongs Is present, must be dreadful: for all this He cannot but foresee. But if thou know Of any other counsel more expedient, Adopt it; for my soul hath been perplexed, Since that oracular response I heard Which fills me with unwelcome apprehensions.

Macaria, Iolaus, Chorus.

Exit DEMOPHOON.

MAC. Deem not that I, O strangers, am too bold Because I from my chamber venture forth;
This is my first request: for silence, joined With modesty and a domestic life,
Is woman's best accomplishment. I heard
Your groans, O Jolaus, and advanced

Though not appointed by our house to act As their ambassadress; in some degree Yet am I qualified for such an office, I have so great an interest in the weal Of these my brothers; on my own account I also wish to hear if any ill, Added to those you have already suffered, Torture your soul.

Not now for the first time, On thee, O daughter, most of all the children Of Hercules my praise can I bestow: But our ill-fated house, just as it seemed Emerging from its past disgraces, sinks Afresh into inextricable ruin. The king informs us, that the seers, whose voice Expounds the will of heaven, have signified No bull nor heifer, but some blooming maid Who from a noble sire derives her birth, Must be the victim, if we would redeem The city and ourselves from utter ruin; Here then are we perplexed: for his own children He says he will not sacrifice, nor those Of any of his subjects. Though to me Indeed he speaks not plainly, in some sort He intimates, that if we by no means Can extricate ourselves from these distresses, We must find out some other land to flee to, For he this realm would from destruction save. MAC. May we indulge the hope of our escape

Upon these terms?

IOL. These only: in all else With prosperous fortunes crowned.

MAC. No longer dread The spear of Argos, for myself, old man, Am ready, ere they doom me to be slain, And here stand forth a voluntary victim. For what could we allege on our behalf, If Athens condescend to undergo Dangers so great, while we who have imposed These toils on others, though within our reach Lie all the means of being saved, yet shrink From death? Not thus: we should provoke the laugh Of universal scorn, if, with loud groans, We suppliants, at the altars of the gods, Should take our seats, and prove devoid of courage, From that illustrious father though we spring. How can the virtuous reconcile such conduct? This to our glory would forsooth redound (O may it never happen!) when this city

Is taken, should we fall into the hands Of our triumphant foes, when after all Some noble maid reluctant must be dragged To Pluto's loathed embrace. But from these realms Cast forth, should I become an abject vagrant, Must I not blush when any one inquires, "Why came we hither with your suppliant branches Too fond of life? Retreat from these domains, For we no aid to cowards will afford." But if when these are dead, my single life Be saved, I cannot entertain a hope That I shall e'er be happy: through this motive Have caused full many to betray their friends. For who with a deserted maid will join, Or in the bonds of wedlock, or desire That I to him a race of sons should bear? I therefore hold it better far to die. Than to endure, without deserving them, Such foul indignities, as can seem light To her alone, who, from a noble race Like mine, descends not: to the scene of death Conduct, with garlands crown me, and prepare If ye think fit, th' initiatory rites; Ye hence the foe shall conquer: for this soul Shrinks not with mean reluctance, I engage For these my brothers, and myself, to bleed A willing victim; for with ease detached From life, I have imbibed this best of lessons, To die with firmness in a glorious cause.

CHOR. Alas! what language shall I find, t' express My admiration of the lofty speech I from this virgin hear, who for her brothers Resolves to die? What tongue can utter words More truly generous; or what man surpass

Such deeds as these?

IOL. Thou art no spurious child, But from the godlike seed of Hercules, O daughter, dost indeed derive thy birth. Although thy words are such as cannot shame, Thy fate afflicts me. Yet will I propose What may with greater justice be performed. Together call the sisters of this maid, And to atone for the whole race, let her On whom th' impartial lot shall fall, be slain; But without such decision 'tis not just That thou should'st die.

MAC. I will not die as chance The lot dispenses; for I hence should forfeit All merit: name not such a scheme, old man. If me ye will accept, and of my zeal Avail yourselves, I gladly yield up life

Upon these terms, but stoop not to constraint.

Iot. The speech thou now hast uttered soars beyond What thou at first didst say, though that was noble: But thou thy former courage dost surpass. By this fresh instance of exalted courage, The merit of thy former words, by words. More meritorious. Daughter, I command not, Nor yet oppose thy death: for thou by dying Wilt serve thy brothers.

MAC. You in cautious terms Command me: fear not, lest on my account You should contract pollution: for to die Is my free choice. But follow me, old man, For in your arms would I expire: attend, And o'er my body cast the decent veil: To dreadful slaughter dauntless I go forth, Because I from that father spring, whose name With pride I utter.

IOL. At the hour of death

I cannot stand beside thee.

MAC. Grant but this, That when I breathe my last, I may be tended By women, not by men.

Iot. It shall be thus,
O miserable virgin: for in me
'Twere base, if I neglected any rite
That decency enjoins, for many reasons;
Because thy soul is great, because 'tis just,
And of all women I have ever seen,
Because thou art most wretched. But from these
And from thy aged kinsman, if thou wish
For aught, to me thy last behests address.

MAC. Adieu, my venerable friend, adieu! Instruct these boys in every branch of wisdom, And make them like yourself, they can attain No higher pitch; strive to protect them still, And for their sake that valued life prolong; Your children we, to you our nurture owe. Me you behold, mature for bridal joys. Dying to save them. But may ye, my band Of brothers who are here, be blest, and gain All those advantages, which to procure For you, the falchion shall transpierce my breast. Revere this good old man, revere Alemena Your father's aged mother, and these strangers. Should ye be ever rescued from your woes, Should gracious Heaven permit you to revisit

Your native land, forget not to inter,
With such magnificence as I deserve,
Your benefactress, for I have not proved
Deficient in attention to your welfare,
But die to save our family. To me
These monumental honours shall suffice
Instead of children, or the virgin state,
If there be aught amid the realms beneath,
But 'tis my wish there may not: for if grief
On us frail mortals also there attend,
I know not whither any one can turn:
For by the wise hath death been ever deemed
The most effectual cure for every ill.

IOL. O thou, distinguished by thy lofty soul, Be well assured thy glory shall outshine That of all other women; both in life And death, shalt thou be honoured by thy friends. But ah, farewell! for with ill-omened words I tremble lest we should provoke the goddess, Dread Proscrpine, to whom thou now art sacred.

[Exit MACARIA.

My sons I perish: grief unnerves my frame; Support and place me in the hallowed seat: And, O my dearest children, o'er my face Extend this garment: for I am not pleased With what is done: yet, had not Heaven's response Found this completion, we must all have died; For we must then have suffered greater ills Than these, which are already most severe.

# CHORUS.

#### ODE.

In just proportion, as the gods ordain,
Is bliss diffused through life's short span,
Or sorrow portioned out to man:
No favoured house can still maintain
From age to age its prosperous state,
For swift are the vicissitudes of fate,

Who now assails pride's towering crest, Now makes the drooping exile blest. From destiny we cannot fly; No wisdom can her shafts repel;

But he who vainly dares her power defy Compassed with endless toils shall dwell. Ask not from Heaven with impious prayer, Blessings it cannot grant to man, Nor waste in misery life's short span O'erwhelmed by querulous de-pair.

The nymph goes forth to meet a noble death, Her brothers and this land to save,

And fame, with tributary breath Shall sound her praises in the grave. For dauntless virtue finds a way

Through labours which her progress would delay. Such deeds as these, her father grace,

And add fresh splendour to her race, But if with reverential awe thou shed

Over the virtuous dead

A tear of pity, in that tear I'll join, Inspired with sentiments like thine.

SERVANT, IOLAUS, CHORUS,

SER. Ye children, hail! but where is Iolaus, That aged man; and hath your grandame left Her seat before the altar?

IOL. Here am I,

If aught my presence can avail.

SFR. On earth
Why art thou stretched, what means that downcast look?

IOL. Domestic cares have harrowed up my soul.

SER. Lift up thy head, arise.

IoL. I am grown old,

And all my strength is vanished.

SER. But to thee

I bring most joyful tidings.

IOL. Who art thou?

Where have I seen thee? I remember not.

SER. Hyllus' attendant, canst thou not distinguish
These features?

IOL. O my friend, art thou arrived

To snatch me from despair?

SER. Most certainly:

Moreover the intelligence I bring

Will make thee happy.

IOL. Thee I call, come forth,

Alcmena, mother of a noble son, And listen to these acceptable tidings:

Full long thy soul, for those who now approach,

Was torn with grief, lest they should ne'er return.

ALCMENA, SERVANT, IOLAUS, CHORUS.

ALC. Whence with your voice resounds this echoing dome, O Iolaus, is another herald From Argos come, who forcibly assails you?

My strength indeed is small, yet be assured Of this, presumptuous stranger, while I live

Thou shalt not bear them hence. May I no more

Be deemed the mother of that godlike son. When I submit to this. But if thou dare To touch the children, with two aged foes

Ignobly wilt thou strive.

Be of good cheer, IOL. Thou hoary matron, banish these alarms; No herald with a hostile message comes From Argos.

Why then raised you that loud voice, ALC.

The harbinger of fear?

That from the temple

Thou might'st come forth, and join us. What you mean ALC.

I comprehend not. Who is this?

He tells us Thy grandson marches hither.

Hail, O thou

Who bear'st these welcome tidings? but what brings him To these domains? Where is he? What affairs Prevented him from coming hither with thee,

To fill my soul with transport?

He now marshals

The forces which attend him.

ALC. In this conference

Am I no longer then allowed to join?

IOL. Thou art: but 'tis my business to inquire Into these matters.

Ser. Which of his transactions

Say art thou most solicitous to know? IOL. The number of the troops he leads?

Is great.

I cannot count them.

The Athenian chiefs

Are sure apprized of this.

They are apprized, And the left wing is formed.

Then the whole host

Arrayed in arms is ready for the battle.

SER. The victims to a distance from the ranks

Already are removed.

But at what distance Is the encampment of the Argive warriors?

SER. So near that we their leader can distinguish.

IOL. What is he doing; marshalling our foes? SER. This we conjecture: for I could not hear

His voice: but I must go; for I my lord Will not abandon when he nobly braves The dangers of the field.

I too with thee

Will join him; for the same are our intentions,

As honour bids us, to assist our friends.

SER. Unwisely hast thou spoken.

With my friends Shall not I then the stubborn conflict share?

SER. That strength which erst was thine is now no more. Iot.. Can I not pierce their shields?

Thou may'st: but first,

More likely, fall thyself.

No foe will dare To meet me face to face.

SER.

By thy mere looks,

With that debilitated arm, no wound Canst thou inflict.

My presence in the field

Will to our troops give courage, and augment

Their number. Of small service to thy friends

Will thy appearance prove.

Detain me not:

I for some glorious action am prepared. SER. Thou hast the will to act, but not the power IOL. I will not be reproached for loitering here,

Say what thou wilt beside.

SER. But without arms

How wilt thou face you warriors sheathed in mail? Iot. The various implements of war are lodged

Beneath these roofs; with freedom will I use,

And if I live, return them; if I die,

The god will not demand them back again. Go then into the temple, and reach down Those martial trappings from the golden nails

On which they hang, and bring them to me swiftly. For this were infamous, while some are fighting.

If others loiter slothfully behind. Exit SERVANT.

CHOR. Time hath not yet debased that lofty soul Tis vigorious, though thy body be decayed. Why should'st thou enter on these fruitless toils,

Which only injure thee, and to our city Can be of little service? on thy age

Should'st thou reflect, and lay aside attempts

That are impossible, for by no arts The long-lost force of youth canst thou regain.

ALC. What schemes are these? distempered in your mind, Me and my children mean you to abandon?

IOL. The battle is man's province: to thy care

Them I consign.

But if you die, what means

Have I of being saved?

The tender care IOL.

Of the surviving children of thy son.

ALC. Should they too meet with some severe mishap, Which may the gods forbid.

These generous strangers

Will not betray thee; banish every fear. ALC. In them I trust : I have no other friend.

IOL. Jove too, I know, is mindful of thy toils. ALC. I will not speak in disrespectful terms

Of Jove: but whether he his plighted troth

Have kept, full well he knows.

Thou here behold'st SER. [returning.]

The brazen panoply, now haste to sheathe Thy limbs in mail; the battle is at hand, And Mars detests a loiterer: if thou fear

Accoutrements so ponderous, to the field

Advance disarmed, nor till thou join the ranks Wear these unwieldly trappings; for meantime

I in my hands their burden will sustain. IOL. Well hast thou spoken; with those arms attend me Ready for the encounter, place a spear

Shall I conduct

In my right hand, and under my left arm Hold me, and guide my steps.

A warrior like a child? I must tread sure,

Else 'twere an evil omen.

Would thy power SER.

Equalled thy zeal.

Haste: greatly 'twill afflict me IOL.

If, left behind, I cannot join the fray. SER. Slow are thy steps, and hence thou deem'st I move not.

IOL. Behold'st thou not the swiftness of my pace? SER. Thou to thyself I see appear'st to hasten,

Although thou gain'st no ground.

When in the field IOL. Thou seest me, thou wilt own I speak the truth.

SER. What great exploit achieving? I could wish

That thou might'st prove victorious. Through his shield IOL.

Some foe transfixing.

We at length may reach Th' embattled plain, but this I greatly fear.

IOL. Ah, would to heaven, that thou, my withered arm,

Again wert vigorous, as in former days Thee I remember, when thou didst lay waste The Spartan realms with Hercules; thus fight

My battles now, and singly will I triumph Over Eurystheus, for that dastard fears

To face the dangers of th' embattled field:
Too apt in our ideas to unite
Valour with wealth, yet to the prosperous man
Superior wisdom falsely we ascribe.
[Exempt lolaus and Servant.

CHORUS.

OD

I. I.

O fostering Earth, resplendent Moon, Who gladd'st the dreary shades of night, And thou, enthroned at broadest noon, Hyperion, 'midst exhaustless light, To me propitious tidings bring, Raise to the skies a festive sound, And waft the gladsome notes around, Till, from the palace of our king, They echo through Minerva's fane: My house, my country, to maintain Against the ruthless spoiler's pride, Menaced because this realm extends Protection to its suppliant friends, I with the sword our contest will decide.

I. 2.

Although there seem just cause for dread, When cities like Mycene blest, Whose triumphs fame hath widely spread Enter this region to invest
Our bulwarks, harbouring ruthless hate. Think, O my country, think what shame, Should we reject the suppliant's claim Appalled by Argos' haughty state. Resistless Jove shall aid the spear I brandish unappalled by fear; The tribute of eternal praise From all that breathe, to him is due: Nor magnified by our weak view Shall men above the gods their trophies raise.

II. I.

Descend with venerable mien, O thou our guardian and our queen, For on thy fostering soil we stand, These walls were reared by thy command, Drive from our menaced gates the lawless host, Suppress that Argive tyrant's boast; For if by you unaided, is this hand Too weak their fury to withstand.

11. 2.

Thee, O Minerva, we adore,
Thy altar ever streams with gore:
We on each moon's concluding day
To thee our public homage pay;
Through every fane harmonious numbers sound,
Sweet minstrelsy then breathes around,
And th' echoing hills their nightly dance repeat
As the nymphs move with agile feet.

#### SERVANT, ALCMENA, CHORUS.

SER. O royal dame, the message that to you I bring, is both concise, and what reflects On me abundant glory to relate, In fight have we prevailed, and trophics reared On which the armour of your foes is hung.

ALC. This day hath brought thee hither, O my friend, Thy freedom for such tidings to receive:
But one anxiety there still remains
To which thou leav'st me subject; much I fear

For the important lives of those I love.

SER. They live, and have obtained from all the host

The greatest fame.
Al.C. And Iolaus too.

ALC. And for My aged friend?

SER. Yet more, he hath performed Through the peculiar favour of the gods Exploits most memorable.

ALC. What glorious deed Hath he achieved in fight?

SER. From an old man,

He is grown young again.

ALC. Thou speak'st of things Most wonderful. But first, how fought our friends With such success, I wish thee to inform me.

With such success, I wish thee to inform me.

SER. All that hath passed, at once will I relate
When, to each other in the field opposed,
We had arranged both armies, and spread forth
The van of battle to its full extent,
Hyllus alighting from his chariot, stood
In the midway 'twixt either host, and cried:
"Thou leader of the Argive troops, who com'st
With hostile fury to invade this land,
Thy interests recommend what I propose,

Nor can Mycene suffer from the loss If thou deprive her of a single warrior; Therefore with me encounter hand to hand, And if thou slay me, seize and bear away The sons of Hercules; but if thou die, My palace and hereditary rank Permit me to enjoy." The troops assented, And praised what he had spoken as the means Of finishing their labours, and a proof Of his exalted courage. But Eurystheus Unmoved by reverence for th' assembled host Who heard the challenge, and with terror smitten, Forgot the general's part, nor dared to face The lifted spear, but acted like a dastard : Yet he who was thus destitute of courage Came to enslave the sons of Hercules. Hylius again retreated to his rank; The prophets too, when they perceived no peace Could be effected by a single combat, Without delay the blooming virgin slew, Auspicious victim, from whose pallid lips Her trembling spirit fled. The lofty car Some mounted, o'er their sides while others flung Their bucklers to protect them. To his host, Meantime the king of Athens, in a strain Worthy of his exalted courage, spoke: "Ye citizens, the land to which ye owe Your nourishment and birth, now claims your aid." Equally loth to sully the renown Of Argos and Mycene, in like terms The foe besought his partners of the war Their utmost vigour to exert. No sooner Had the loud signal by Etruria's trump Been given, than they in thickest battle joined. Think with what crash their brazen shields resounded, What groans and intermingled shouts were heard! First through our lines the host of Argos burst, And in their turn gave way : then foot to foot, And man to man opposed, in stubborn coxflict We all persisted: multitudes were slain; But in this language either chief his troops Encouraged: "O ye citizens of Athens, O ye who till the fruitful Argive field, Will ye not from your native land repel The foul disgrace?" But with our utmost efforts Scarce could we put to flight the Argive host. When Iolaus saw young Hyllus break The ranks of battle, he with lifted hands Entreated him to place him in his car,

Then seized the reins, and onward in pursuit Of the swift coursers of Eurystheus drove. As to the sequel; from report alone Let others speak, I tell what I have seen: While through Pallene's streets he passed, where rise Minerva's altars, soon as he descried The chariot of Eurystheus, he a prayer Addressed to blooming Hebe, and to love. That for that single day he might recover The pristine vigour of his youth, and punish His foes as they deserve. You now shall hear What a miraculous event ensued: Two stars 'bove Iolaus' chariot stood, And overshadowed it with gloomy clouds. Which, by the wise 'tis said, were Hercules Your son, and blooming Hebe: from that mist Which veiled the skies, the chief grown young again, Displayed his vigorous arms, and near the rocks Of Scyron, seized Eurystheus in his car. Binding his hands with chains, he hither brings The Argive tyrant, a distinguished prize, Who once was happy; but on all mankind Loudly inculcates by his present fortunes This lesson: not too rashly to ascribe Felicity to him who in appearance Is prosperous, but to wait till we behold His close of life; for fortune day by day Doth waver.

CHOR. Thou great author of success,
O Jove, at length am I allowed to view
The day, by which my terrors are dispelled.
ALC. Twas late indeed, when thou, O Jove, didst look
On my afflictions; yet am I to thee

Most grateful for the kindness thou hast shown me. And though I erst believed not that my son Dwells with the gods, I clearly know it now. Now, O my children, ye from all your toils Shall be set free, and of Eurystheus, doomed With shame to perish, burst the galling yoke, Behold your father's city, the rich fields Of your inheritance again possess, And sacrifice to your paternal gods, From whom excluded, in a foreign land Ye led a wandering miserable life. But with what sage design yet undisclosed, Hath Iolaus spared Eurystheus' life, Inform me: for to us it seems unwise Not to avenge our wrongs when we have caught Our enemies.

SER. He through respect to you
Hath acted thus, that you might see the tyrant
Vanquished, and rendered subject to your power,
Not by his own consent, but in the yoke
Bound by necessity; for he was loth
To come into your presence, ere he bleed,
And suffer as he merits. But farewell,
O venerable matron, and remember
The promise you first made when I began
These tidings, and, oh, set me free: for nought
But truth should from ingenuous lips proceed.

[Exit Servant.

### CHORUS.

ODE

I. I.

To me the choral song is sweet,
When the shrill flute and genial banquet meet,
If Venus also grace the festive board:
I taste a more refined delight
Now I behold my friends (transporting sight!)
To unexpected happiness restored.
For in this nether world, eventful Fate,
And Saturn's offspring Time, full many a change create.

### I. 2.

Follow the plain and beaten way,
From Justice, O my country, never stray,
Nor cease the powers immortal to revere.
To heights scarce short of frenzy rise
The errors of that mortal, who denies
Assent to truths confirmed by proofs so clear,
Jove's power by signal judgments is descried,
Ott as his vengeance blasts the towering crest of pride,

#### H. I.

In heavenly mansions with the blest,
Thy son, O venerable dame, doth rest;
He hath confuted those invidious tales,
That to loathed Pluto's house he came
Soon as he persished in that dreadful flame:
He under roofs of burnished gold regales,
On the soit couch of lovely Hebe placed;
Them two, both sprung from Jove, O Hymen, thou hast
graced.

#### 11. 2.

Events, which strike man's wondering eyes, From a variety of causes rise. For fame relates how Pallas saved the sire, And from her city far renowned, Her race, protection have the children found: She hath suppressed th' o'erweening tyrant's ire,

Whose violence no laws could ere control: Curse on such boundless pride, that fever of the soul.

MESSENGER, EURYSTHEUS, ALCMENA, CHORUS.

MES. Your eves indeed behold, O royal dame, Yet shall this tongue declare that we have brought Eurytheus hither, unexpected sight, Reverse of fortune his presumptuous soul Foresaw not, this oppressor little deemed That he should ever fall into your hands, When from Mycene, by the Cyclops' toil Erected, he those squadrons led, and hoped With pride o'erweening to lay Athens waste; But Heaven our situation hath reversed: And therefore with exulting Hyllus joins The valiant Iolaus, in erecting Trophies to Jove the author of our conquest. But they to you commanded me to lead This captive, wishing to delight your soul: For 'tis most grateful to behold a foe Fall'n from the height of gay prosperity.

ALC. Com'st thou, detested wretch? at length hath Justice O'ertaken thee? First hither turn thy head, And dare to face thine enemies: for, dwindled Into a vassal, thou no longer rul'st. Art thou the man (for I would know the truth) Who didst presume to heap unnumbered wrongs, Thou author of all mischief, on my son While yet he lived, wherever now resides His dauntless spirit? For in what one instance Didst thou not injure him? At thy command, Alive he travelled to th' infernal shades; Thou sent'st, and didst commission him to slay Hydras and lions. Various other mischiefs, Which were by thee contrived, I mention not, For an attempt to speak of them at large Would be full tedious. Nor was it enough For thee to venture on these wrongs alone, But thou, moreover, from each Gre. ian state Me and these children hast expelled, though seated As suppliants at the altars of the gods,

Confounding those whose locks are grey through age With tender infants. But thou here hast found Those who were men indeed, and a free city Which feared thee not. Thou wretchedly shalt perish, And pay this bitter usury to atone For all thy crimes, whose number is so great That it were just thou more than once shouldst die.

MES. You must not kill him.

ALC. Then have we in vain Taken him captive. But what law forbids His being slain?

MES. The rulers of this land

Consent not.

ALC. Is it not by them esteemed A glorious action to despatch our foes?

MES. Not such as they have seized alive in battle.
ALC. Is Hyllus satisfied with this decree?
MES. He, in my judgment, will forsooth act rightly,

MES. He, in my judgment, will forsooth act rightly, If he oppose what Athens shall enjoin.

ALC. The captive tyrant ill deserves to live,

Or longer view the sun.

MES. In this first instance
They did amiss, when by their swords he died not.
ALC. Is it not just that he should suffer still?
MES. He who will slay him is not to be found.
ALC. What shall I say if some adventurous hand—
MES. If you do this, you will incur great censure.
ALC. I love this city, I confess: but no man,
Since he is fall'n into my power, shall force
This prisoner from me: let them call me bold

And more presumptuous than becomes a woman, I am resolved to execute my purpose.

MES. Full well I know the hatred which you bear

To this unhappy man is terrible, And such as merits pardon.

EUR. Be convinced
Of this, O woman, that I cannot flatter,
Nor to preserve this wretched life say aught,
Whence they may brand me with a dastard's name.
For I with much reluctance undertook
This contest; near in blood am I to thee,
And of that race whence sprung thy son Alcides.
But whether I consented, or was loth,
Me Juno caused by her immortal power
To harbour this dire frenzy in my breast.
Since I became his foe, since I resolved
Upon this strife, much mischief I devised,
And brooded o'er it many a tedious night,
That after I had wearied out and slain

Those I abhorred, I might no longer lead A life of fear: for well I knew thy son Was no mere cipher, but a man indeed: Though strong my hate, on him will I confer The praise he merits from his valiant deeds. But after he was dead, was I not forced, Because I was a fee to these his sons, And knew what bitter enmity 'gainst me They from their sire inherited, to leave No stone unturned, to slay, to banish them, And plot their ruin? Could I have succeeded In these designs, my throne had stood secure. If thou my prosperous station hadst obtained, Wouldst thou not have attempted to hunt down The lion's whelps, instead of suffering them At Argos unmolested to reside? Thou canst prevail on no man to give credit To such assertions: therefore, since my foes Forbore to slay me, when prepared to lose My life in battle, by the laws of Greece, If I now die. my blood will fix a stain Of lasting guilt on him who murders me. This city hath discreetly spared my life, More influenced by its reverence for the gods Than by the hatred which to me it bears. My answer to the charges thou hast urged Against me, having heard, esteem me now A suppliant, and though wretched, still a king, For such is my condition: though to die I wish not, yet can I without regret Surrender up my life.

CHOR. To you, Alcmena, A little wholesome counsel would I give, This captive monarch to release, since such

The pleasure of the city.

ALC.

If he die,
And to the mandates of th' Athenian realm
I still submit, what mischief can ensue?
CHOR. 'Twere best of all. But how can these two things
Be reconciled?

ALC. I will inform you how
This may with ease be done. I, to his friends,
When slain will yield him up, and with this land
Comply in the disposal of his corse:
But he shall die to sate my just revenge.

EUR. Destroy me if thou wilt; to thee J sue not: But on this city, since it spared my life Through pious reverence, and forbore to slay me, Will I bestow an ancient oracle Of Phœbus, which in future times shall prove More advantageous than ye now suppose; For after death, so have the Fates decreed, My corse shall ye inter before the temple Of the Pallenian maid: to you a friend And guardian of your city, shall I rest Beneath this soil for ever; but a foe To those who spring from this detested race When with their armies they invade this land Requiting with ingratitude your kindness: Such strangers ve protect. But thus forewarned, Why came I hither? Through a fond belief That Juno was with far superior power To each oracular response endued, And that my cause she ne'er would have betrayed. On me waste no libations, nor let gore Be poured forth on the spot of my interment, For I to punish these their impious deeds, Will cause them with dishonour to return: From me shall ye receive a double gain, For you I will assist, and prove to them Most baneful e'en in death. ALC. Why are ye loth

The slay this man, if what ye hear be true,
That welfare to this city hence will spring,
And your prosperity? For he points out
The safest road. Alive he is a foe,
But after he is dead will prove a friend.
Ye servants bear him hence, and to the dogs
Cast forth without delay his breathless corse:
Think not, presumptuous wretch, that thou shalt live
Again t' expel me from my native land.
CHOR. With this am I well pleased. My followers, go.

For hence in our king's sight shall we stand guiltless.



# RHESUS.

### PERSONS OF THE DRAMA.

CHORUS OF TROJAN SENTINELS, HECTOR.

ÆNEAS. DOLON. A SHEPHERD. RHESUS. ULYSSES. DIOMEDE. PARIS. MINERVA. THE MUSE.

MINERVA.
THE MUSE.
THE CHARIOTEER OF
RHESUS.

SCENE.-Before Hector's Tent at the Gates of Troy.

### CHORUS, HECTOR.

CHOR. Let some swift sentinel to Hector's tent Go and inquire if any messenger Be yet arrived, who recent tidings bears From those, who during the fourth nightly watch Are by the host deputed. On your arm Sustain your head, unfold those low'ring eyelids, And from your lowly couch of withered leaves, O Hector, rise, for it is time to listen.

HEC. Who comes? art thou a friend? pronounce the watch-

word. Who are ye, that by night approach my bed?

Speak out.

CHOR. We guard the camp.

HEC. Why com'st thou hither

With this tumultuous haste?

Be of good cheer.

HEC. I am. Hast thou discovered in the camp This night some treachery?

CHOR. None.

HEC. Why then deserting
The post where thou art stationed, dost thou rouse
The troops, unless thou through this midnight gloom

Bring some important tidings? know'st thou not That near the Argive host we under arms

Take our repose.

CHOR. Prepare your brave allies:
Go to their chambers, bid them wield the spear,
Rouse them from slumber, and despatch your friends
To your own troop; caparison the steeds.
Who bears the swift alarm to Pantheus' son?
Who to Europa's offspring, Lycia's chief?
Where are the priests who should inspect the victims?
Who leads the light-armed squadron to the field?
And where are Phrygia's archers? Let each bow
Be strung.

HEC. Thy tidings are in part alarming, In part thou giv'st us courage, though thou speak Nought plainly. By the terrifying scourge Of Pan hast thou been smitten, that thou leav'st Thy station to alarm the host? Explain These clamorous sounds. What tidings shall I say Thou bring'st? Thy words are many, but their drift

I comprehend not.

CHOR. All night long, O Hector,
The Grecian camp hath kindled fires, the torches
Amid their fleet are blazing, and the host
Tumultuous rush to Agamemnon's tent,
At midnight calling on the king t' assemble
A council: for the sailors never yet
Were thus alarmed. But I, because I fear
What may ensue, these tidings hither bring,
Lest you should charge me with a breach of duty.

HEC. Full seasonably thou com'st, although thou speak Words fraught with terror: for these dastards hope They in their barks shall from this shore escape Ere I discover them: their kindled fires Prove this suspicion. Thou, O partial Jove, Hast robbed me of my triumph, like the prey Torn from the lion, ere I have destroyed With this avenging spear the Grecian host. Had not the sun withdrawn his radiant beams. I the successful battle had prolonged Till I had burnt their ships, and hewn a way Through their encampments, and in slaughter drenched My bloody hand. I would have fought by night And taken my advantage of the gales Sent by auspicious fortune: but the wise, And seers who knew the will of Heaven, advised me To wait but till to-morrow's dawn appeared, And then sweep every Grecian from the land. But now no longer will they stay to prove The truth of what my prophets have foretold: For cowards in the midnight gloom are brave.

Instantly therefore through the host proclaim

These orders: "Take up arms, and rouse from sleep;"
Pierced through the back as to the ships he flies,
So shall full many a dastard with his gore
Distain the steep ascent; the rest fast bound
In galling chains shall learn to till our fields.
CHOR. O Hector, ere you learn the real fact,
You are too hasty; for we know not yet

That they are flying.

HEC. Wherefore then by night Are those fires kindled through the Grecian camp? CHOR. I am not certain, though my soul full strongly Suspects the cause.

HEC. If thou fear this, thou tremblest

At a mere shadow.

CHOR. Such a light ne'er blazed

Before among the foes.

HEC. Nor

HEC. Nor such defeat In battle, did they e'er till now experience.

CHOR. This have you done; look now to what remains. HEC. I give this short direction: take up arms

Against the foe.

CHOR. Behold! Æneas comes; Sure, from his haste, some tidings, which deserve His friends' attentive ear, the warrior brings.

### ÆNEAS, HECTOR, CHORUS.

ENE. What mean the watch, O Hector, who by night Were to their stations in the camp assigned, That they, with terror smitten, at your chamber In a nocturnal council have assembled? And why is the whole army thus in motion?

HEC. Put on thy arms, Æneas.

ÆNE. What hath happen: d?
Are you informed that in this midnight gloom
The foe hath formed some stratagem?
HEC. They fly!

They mount their ships.

AENE. What proof have you of this?
HEC. All night their torches blaze; to me they seem
As if they would not wait to-morrow's dawn:
But, kindling fires upon their lofty decks,
They sure fly homeward from this hostile land.
AENE. But why, if it be thus, prepare your troops

For battle?

HEC. As they mount the deck, this spear Shall overtake the dastards; I their flight Will harass: for 'twere base, and prejudicial As well as base, when Heaven delivers up The foe into our hands, to suffer those Who wronged us to escape without a conflict. ÆNE. Ah! would to Heaven you equally stood foremost In wisdom, as in courage: but one man By bounteous Nature never was endued With knowledge universal: various gifts Doth she dispense, to you the warrior's palm, To others sapient counsels: now you hear Their torches blaze, you thence infer the Greeks Are flying, and would lead the troops by night Over the trenches: but when you have passed The yawning fosse, should you perceive the foes Instead of flying from the land, resist, With dauntless courage, your protended spear, If you are vanquished, to these sheltering walls You never can return : for in their flight How shall the troops o'er slanting palisades Escape, or, how the charioteer direct Over the narrow bridge his crashing wheels? If you prevail, you have a foe at hand, The son of Peleus, from your flaming torches Who will protect the fleet, nor suffer you Utterly to destroy the Grecian host As you expect; for he is brave. Our troops Let us then leave to rest from martial toils, And sleep beside their shields. That we despatch Amid the foe some voluntary spy, Is my advice: if they prepare for flight, Let us assail the Greeks; but if those fires Are kindled to ensnare us, having learned The enemy's intentions, let us hold

#### CHORUS.

A second council on this great emprise. Illustrious chief, I have declared my thoughts.

î.

These counsels I approve: thy wayward scheme,
O Hector, change, and think the same:
For perilous commands I deem,
Given by the headstrong chief, deserve our blame.
Why send not to the fleet a spy,
Who may approach the trenches, and descry
With what intent our foes upon the strand
Haye kindled many a flaming brand?

HEC. Ye have prevailed, because ye all concur In one opinion: but depart, prepare Thy fellow-soldiers, for perhaps the host May by the rumours of our nightly council Be put in motion. I will send a spy Among the Greeks; and if we learn what schemes They have devised, the whole of my intentions To thee will I immediately reveal In person. With confusion and dismay But if the foe precipitate their flight, Give ear, and follow where the clanging trump Summons thee forth, for then I cannot wait, But will this night attack the Grecian host, Storm their entrenchments, and destroy their fleet.

Energy of their entrenchments, and destroy their fleet.

Energy of the messenger without delay.

For you now think discreetly, and in me

Shall find, when needed, in your bold emprise

A firm associate. [Exit ENEAS.

HEC. What brave Trojan, present.
At this our conference, as a spy will go
T' explore the Grecian navy? to this land
What generous benefactor will arise?
Who answers? for I singly cannot serve
The cause of Troy and its confederate bands
In every station.

DOL. For my native realm, Facing this danger, to the fleet of Greece I as a spy will go; and when I've searched Into the progress of our foes, return:
But I on these conditions undertake
The toilsome enterprise—

HEC. Thou well deserv'st
Thy name, and to thy country art a friend,
O Dolon; for this day thy father's house,
Which is already noble, thou exalt'st

With double fame.

DOI.

I therefore ought to strive:
But after all my labours let me reap
A suitable reward. If gain arise

From the performance of the task enjoined, We feel a twofold joy.

HEC. This were but just:
I contradict thee not: name thy reward;
Choose what thou wilt, except the rank I bear.
Dot. Your rich domains I wish not to possess.
HEC. To thee a daughter of imperial Priam
In marriage shall be given.
Dot. With my superiors

I will not wed.

HEC. Abundant gold is ours,
If thou prefer this stipend.

DOL. My own house

With wealth is furnished, I am far remote From want.

HEC. What then dost thou desire that Troy Contains?

Dol. When you have conquered the proud Greeks,

That thou canst ask, except my royal captives.

DOL. Slay them; I seek not to withhold your arm

From cutting off the vanquished Menelaus. HEC. Is it thy wish, Oileus' son to thee

Should be consigned?

DOL. The hands of princes, nurtured Effeminately, are not formed to till

The stubborn soil.

HEC.
From which of all the Greeks
Taken alive wouldst thou receive his ransom?

DOL. Already have I told you, that at home

I have abundant riches.

HEC. Thou shalt choose

Among our spoils.

Dol. For offerings let them hang

High in the temples of the gods.

HEC.

What gift
Greater than these canst thou from me require?

Dol. Achilles' steeds: for when I stake my life On Fortune's die, 'twere reasonable to strive For such an object as deserves my toils.

HEC. Although thou in thy wishes to possess Those steeds hast interfered with me: for sprung From an immortal race themselves immortal They bear Pelides through the ranks of war, Neptune, 'tis said, the king of ocean, tamed them And gave to Peleus: I, who prompted thee To this emprise, will not bely thy hopes, But to adorn thy noble father's house, On thee Achilles' generous steeds bestow.

DOL. This claims my gratitude: if I succeed, My courage will for me obtain a palm, Such as no Phrygian ever won before: Nor should you envy me, for joys unnumbered And the first station in the realm, are yours.

[Exit HECTOR.

### CHORUS.

#### 11.

The danger's great, but great rewards allure Three, generous youth, t' assert thy claim, Thrice blest if thou the gift procure, Yet will thy toils deserve immortal fame: Th' allies of kings let grandeur tend, May Heaven and Justice thy emprise befriend, For thou already seem'st to have acquired All that from man can be desired.

Dot. I am resolved to go: but my own doors First must I enter, and myself attire In such a garb as suits my present scheme, Thence will I hasten to the Argive fleet.

CHOR. What other dress intend'st thou to assume

Instead of that thou wear'st?

Dol. Such as bents

My errand and the stealth with which I travel.

CHOR. We ought to gain instruction from the wise.

What covering bast thou chosen for thy body?

What covering hast thou chosen for thy body? DOL. I to my back will fit the tawny hide Of a slain wolf, will muffle up my front With the beast's hairy visage, tit my hands To his fore-feet, thrust into those behind My legs, and imitate his savage gait; Approaching undiscovered by the foe, The trenches and the ramparts that defend The navy; but whenever I shall come

To desert places, on two feet I mean

To travel: such deception have I framed. CHOR. May Hermes, Maïa's offspring, who presides O'er well-conducted fallacies, assist

Thy journey thitner, and with safety lead

Thy homeward steps! for well thou understand'st The business; there is nought which yet thou need'st

But good success.

Dob. I shall return in safety,
And having slain Ulysses, or the son
Of Tydeus, bring to you their ghastly heads:
For omens of assured success are mine:
Then say that Dolon reached the Grecian fleet.
These hands distained with gore, my native wells
Will I revisit ere the sun arise.

[Exit Dolon.

CHORUS.

0101

1. 1.

O thou, who issuing with majestic tread From Delian, Lycian, or Thymbræan fanes, Twang'st thy unerring bow; on Phrygia's plains, Apollo, thy celestial influence shed. Hither come with nightly speech, The enterprising chief to lea! Through mazes undiscovered by our foes;
Aid thy loved Dardanian line,
For matchless strength was ever thine,
Constructed by thy hand Troy's ancient bulwarks rose.

1. 2.

Speed Dolon's journey to the Grecian fleet, Let him espy th' entrenchments of their host; Again in triumph from the stormy coast Conduct the warrior to his native seat; May he mount that chariot drawn

By steeds that browsed the Phthian lawn
When our brave lord, the Mars of Greece, hath slain;
Coursers of unrivalled speed,

Which erst to Eacus' seed

To Peleus, Neptune gave who rules the billowy main.

#### II. I.

His country, his paternal walls, to save,
The generous youth explores the anchored fleet:
From me such worth shall due encomiums meet.
How few with hardy bosoms stem the wave,
When Hyperion veils his face,
And cities tremble on their base!

At this dread crisis Phrygian heroes rise, Mysian chiefs, uncurbed by fear, Brandish with nervous arm the spear, Curst be the lying tongue that slanders my allies.

### II. 2.

In savage guise now Dolon stalks arrayed, With step adventurous o'er the hostile ground: What Grecian chief shall feel the deadly wound, While the wolf's hide conceals his glittering blade?

Weltering first in crimson gore,
May Menelaus rise no more;
Next may the victor, Agamemnon's head
Bear to Helen, stung with grief
At her affinity to that famed chief
Who in a thousand ships to Troy his squadrons led.

### A SHEPHERD, HECTOR, CHORUS.

SHEP. Most gracious monarch, may I ever greet My lords with tidings such as now I bring!
HEC. Full oft misapprehension clouds the soul
Of simple rustics: to thy lord in arms
Thou of thy fleecy charge art come to speak

At this unseemly crisis: know'st thou not My mansion, or the palace of my sire? There ought'st thou to relate how fare thy flock.

SHEP. We shepherds are, I own, a simple race, Yet my intelligence deserves attention.

HEC. Such fortunes as befail the fold, to me Relate not, for I carry in this hand

The battle and the spear.

SHEP. I too am come Such tidings to unfold; for a brave chief, Your friend, the leader of a numerous host, Marches to fight the battles of this realm.

HEC. But from what country? SHEP. Thrace, and he is called

The son of Strymon.

Didst thou say, that Rhesus

Hath entered Ilion's fields?

ou comprehend me, And have anticipated half my speech.

HEC. Why doth he travel over Ida's hill, Deserting that broad path where loaded wains

With ease might move? SHEP. I have no certain knowledge; Yet may we form conjectures; 'tis a scheme Most prudent, with his host to march by night Because he hears the plain with hostile bands Is covered: but us rustics he alarmed, Who dwell on Ida's mount, the ancient seat Of Ilion's first inhabitants, by night When through that wood, the haunt of savage beasts The warrior trod: for with a mighty shout The Thracian host rushed on, but we, our flocks, With terror smitten, to the summit drove, Lest any Greek should come to seize the prey. And waste your crowded stalls: till we discovered Voices so different from the Hellenian tribes, That we no longer feared them. I advanced, And in the Thracian language made inquiry Of the king's vanguard, as they moved along To explore a passage for the host, what name Their leader bore, sprung from what noble sire, To Ilion's walls he came, the friend of Priam. When I had heard each circumstance I wished To know, I for a time stood motionless, And saw majestic Rhesus, like a god, High in his chariot, drawn by Thracian steeds Whiter than snow, a golden beam confined Their necks, and o'er his shoulders hung a shield Adorned with sculptures wrought in massive gold:

Like that which in Minerva's Ægis flames, Bound on the courser's front, a brazen Gorgon Tinkled incessant with alarming sound. The numbers of an army so immense I cannot calculate; the horse were many, Many the ranks of troops with bucklers armed, And archers; and a countless multitude, Like infantry in Thracian vests arrayed Brought up the rear. Such is th' ally who comes On Troy's behalf to combat; nor by flight, Nor by withstanding his protended spear, Can Peleus' son escape him.

CHOR. When the gods

Are to a realm propitious, each event

Is easily converted into bliss.

HEC. Since I in battle prosper, and since Jove Is on our side, I shall have many friends; But those we need not who in former time Our toils partook not, with malignant blast When on the sails of Ilion Mars had breathed. Rhesus hath shown too plainly what a friend He is to Troy, for to the feast he comes, Yet was he absent when the hunters seized Their prey, nor did he share the toils of war.

CHOR. You justly scorn such friends; yet, O receive

Those who would aid the city.

HEC. We who long

Have guarded Ilion can defend it now.

CHOR. Are you persuaded you have gained already
A triumph o'er the foes?

HEC. I am persuaded,
And when to-morrow's sun the heaven ascends

This shall be proved.

CHOR. Beware of what may happen;

Jove oft o'erthrows the prosperous.

HEC. I abhor

These tardy succours.

SHEP. O, my lord, 'twere odious, Should you reject with scorn the proffered aid Of our allies: the sight of such a host Will strike the foe with terror.

CHOR. Since he comes
But as a guest, not partner in the war,
Let him approach your hospitable board,
For lutle thanks are due from Priam's sons
To such confederates.

HEC. Prudent are thy counsels, Thou too hast rightly judged: and in compliance With what the messenger hath said, let Rhesus Refulgent in his golden arms draw near,
For Ilion shall receive him as her friend.

[Exit Shepherd.

CHORUS.

ODE.

ī. ī.

Daughter of Jove, forbear to wreak Impending vengeance, though the tongue, O Nemesis, its boastful strain prolong: I the free dictates of my soul will speak. Thou com'st, brave son of that illustrious spring, Thou com'st thrice welcome to our social hall: At length doth thy Pierian mother bring Her favoured child, while ling'ring in his fall, Adorned by many a bridge, thee with paternal call

I. 2

Doth Strymon summon to the field: of yore When he the tuneful Muse addressed, A gliding stream he sought her snowy breast. Thee, lovely youth, the yielding goddess bore: To us thou com'st a tutelary power Yoking thy coursers to the fervid car: O Phrygia! O my country! at this hour Hastes thy deliverer glittering from afar, Him may'st thou call thy Jove, thy thunderbolt of war.

II. I.

While swiftly glides th' unheeded day,
Agam shall Troy without control
Chant the young loves, and o'er the foaming bowl
The sportive contest urge 'midst banquets gay;
But Atreus' sons desponding cross the wave,
And sail from Ilion to the Spartan strand.
Accomplish what thy friends foretold, O save
These menaced walls by thy victorious hand,
Return with laurels crowned, and bless thy native land.

II. 2.

To dazzle fierce Pelides' sight,
Before him wave thy golden shield
Obilquely raised, that meteor of the field,
Vault from thy chariot with unrivalled might,
And brandish with each dexterous hand a lance;
Whoever strives with thee shall ne'er return
To Argive fanes, and join Saturnia's dance,
He by the spear of Thrace in combat slain,
Shall lie a breathless corse on Troy's exulting plain.

Hail, mighty chief! ye Thracian realms, the mien Of him ye bore speaks his exalted rank. Observe those nervous limbs with plated gold Incased, and hearken to those tinkling chairs Which on his shield are hung. A god, O Troy, E'en Mars himself, from Strymon's current sprung, And from the Muse, brings this auspicious gale.

### RHESUS, HECTOR, CHORUS.

RHE. Thou brave descendant of a noble sire, Lord of this realm, O Hector, I accost thee After a tedious absence, and rejoice In thy success, for to the turrets reared By Greece, thou now lay'st siege, and I am come With thee those hostile bulwarks to o'erthrow, And burn their fleet.

Son of the tuneful Muse, And Thracian Strymon's stream, I ever love To speak the truth, for I am not a man Versed in duplicity; long, long ago, Should you have come to succour Troy, nor suffered, Far as on you depended, by our foes This city to be ta'en. You cannot say That uninvited by your friends you came not, Because you marked not our distress. What heralds. What embassies to you did Phrygia send, Beseeching you, the city to protect, What sumptuous presents did she not bestow? But you, our kinsman, who derive your birth From a barbarian stem, to Greece betraved Us, a barbarian nation, though from ruling Over a petty state, by this right arm I raised you to the wide-extended throne. When round Pangæum and Pæonia's realm Rushing upon the hardiest Thracian troops I broke their ranks of battle, and subdued The people to your empire: but you spurn My benefits, nor come with speed to succour Your friends in their distress. Though they who spring not From the same ancestors, observed our summons; Of whom full many in yon field of death Have tombs heaped o'er them, a most glorious proof Of faith unshaken; others under arms Their chariots mount, and steadfastly endure The wintry blasts, the parching flames of heaven, Nor on a gav convivial couch reclined Like you, O Rhesus, drain the frequent bowl. That you may know I yet can stand alone,

Such conduct I resent; this to your face I speak.

RHE. I also am the same: my language Is plain and honest; I am not a man Of mean duplicity. My soul was tortured With greater anguish far than thou couldst feel, Because I was not present in this land; But Scythia's tribes who near our confines dwell Made war against me just as I to Troy Was journeying; I had reached the Euxine shore To sail with Thracia's host, the Scythian blood There stained our spears, and my brave troops expired 'Midst intermingled slaughter: this event Hindered my reaching Troy, and aiding thee In battle. Having conquered them, and taken For hostages their children, them I bound To pay me annual tribute; with my fleet Then crossed the Hellespont, and marched on foot Through various realms, nor, as thou proudly say'st, Drained the intoxicating bowl, nor slept Beneath a gilded roof, but to such blasts As cover with thick ice the Thracian wave, Or through Pæonia howl, was I exposed Wrapped in this mantle many a sleepless night. But I, though late, am in due season come: For this is the tenth year since thou hast waged An ineffectual war, day after day By thee is idly lavished, while the die Of battle 'twixt the Argive host and thine Spins doubtful ere it fall. But it for me Will be sufficient that the sun once mount The heavens, while I their bulwarks storm, invade Their fleet, and slay the Greeks. To my own home I the next day from Ilion will return, Thy toils soon ending: let no Trojan bear A shield: for with this spear will I subdue The boasters, though 'twas late ere I arrived.

CHOR. My soul this language doth approve, Such friends as thou art sent by Jove, But humbly I that god beseech, To pardon thy presumptuous speech. The navy launched from Argos' strand, Though freighted with a daring band, Neither in former times, nor now Contained a chief more brave than thou. How shall Achilles' self withstand, Or Ajax meet, thy vengeful hand? O may the morn with orient ray Exhibit that auspicious day,

When thou the victor's prize shalt gain And dye with crimson gore the plain.

RHE. Soon with exploits like these will I atone For my long absence: but, with due submission To Nemesis, I speak; when from the foe We have delivered this beleaguered city And seized their spoils for offerings to the gods; With thee to Argos will I go, invade, And ravage with victorious arms, all Greece, To teach them in their turn what 'tis to suffer.

HEC. Could I escape from the impending stroke, And with that safety which we erst enjoyed These walls inhabit, I to Heaven should pay Full many a grateful vow: but as for Argos. As for the Grecian states, to lay them waste By arms were far less easy than you speak of.

RHE. Is it not said the bravest chiefs of Greece

Came hither !

Them I hold not in contempt,

But long have kept at bay.

When these are slain, RHE. We therefore each obstruction have removed.

HEC. Forbear to think of distant prospects now, While our immediate interests lie neglected.

RHE. Art thou so tame as to endure such wrongs

Without retorting them?

While I maintain HEC. What I possess, my empire is sufficient. But freely take your choice, or in the left Or the right wing, or centre of our host Display your shield, and range your troops around.

RHE. I singly will encounter all our foes, O Hector; but if thou esteem it base Not to assist me when I burn their fleet, Because thou hast already toiled so long, Oppose me to Achilles in the front

Of battle.

We at him no spear must aim. RHE. Yet was I told he sailed for Troy. He sailed. HEC.

And still is here, but angry with the chiefs,

Refuses to assist them.

In the camp RHE. Of Greece, say who is second in renown? HEC. Ajax, I deem, and Tydeus' son are equal To any; but most fluent in his speech, And with sufficient fortitude inspired, Is that Ulysses, from whom Troy hath suffered Insults the most atrocious; for by night,

Entering Minerva's fane, he stole her image, And bore it to the Grecian fleet: disguised In tattered vest, that vile impostor next Entered the gates, and cursed the Argive host, Sent as a spy to Ilion; having slain The sentinels, he through the gates escaped, And in some fraudful scheme is ever found: At the Thymbræan temple is he stationed Hard by our ramparts, we in him contend With a most grievous pest.

The valiant man Is never mean enough to slay his foes By stealth, he loves to meet them face to face; But, as for him, the recreant chief thou nam'st, Who lurking with a thievish purpose frames These dark contrivances, as through the gates I sally forth to combat, I will seize him; Driven through his back, my spear shall leave the miscreant Food for the vultures, for the impious robber Who spoils the temples of the gods deserves No better fate. HEC.

Now choose, for it is night, The spot for an encampment: I will show you A separate quarter where your troops must sleep. But mark me well, Apollo is the watchword; In case of an emergency, announce This signal to the Thracian host.

Exil RHESUS.

Extend The watch beyond the lines, and there receive Dolon our spy, who sallied forth t' explore The navy of our foes; if he be safe He, by this time, the trenches must approach. Exit HECIOR.

### CHORUS.

Who comes this rampart to defend? The times assigned us sentinels is o'er; You fading constellation shines no more Now the seven Pleiades the heaven ascend. In ether view the eagle glide. Wake! what means this long delay?

Rise and watch; now dawns the day-Saw ye the moon diffuse her radiance wide?

Aurora is at hand: but at the gate

(For Dolon sure returns) what faithful guard shall wait? SEMICHOR. To whom did the first watch belong? SEMICHOR. Tis said

Choræbus, son of Mygdon, is their chief.

SEMICHOR. Who in his room was stationed?
SEMICHOR. The Pæonians

Called from their tent Cilicia's hardy troops.

SEMICHOR. The Mysians summoned us.
SEMICHOR. Haste, let us seek

The fifth division of the watch, and rouse Lycia's brave warriors as by lot ordained.

### CHORUS.

H.

Hark! couched on her ill-omened nest, Fell murderess of her son, in varied strains Near Simois' banks the nightingale complains: What sounds melodious heave her throbbing breast!

The flocks on Ida wont to feed Still browse o'er that airy height, Soothing the cold ear of night,

Hark to the murmurs of the pastoral reed.

Sleep on our closing eyelids gently steals; Sweet are its dews when morn her carliest dawn reveals. SEMICHOR. But wherefore doth not he draw near whom

Hector Sent to explore the fleet?

SEMICHOR. He hath so long

Been absent that I tremble.

SEMICHOR. If he fell Into some ambush, and is slain, we soon

Into some ambush, and is slain, we's Shall have sufficient cause for fear.

SEMICHOR.

Rouse Lycia's warriors as by lot ordained. [Exit CHORUS.

# ULYSSES, DIOMEDE.

ULY. Heard'st thou, O Diomede, the sound of arms, Or in these ears did empty murmurs ring?

Dio. No; but the steely trappings which are linked

To yonder chariots, rattled, and I too With vain alarm was seized, till I perceived

The coursers, who their clanging harness shook.

ULV. Beware, lest in this gloom of night thou stumble Upon the sentinels.

DIO. Though in the dark We tread, I with such caution will direct

My steps as not to err.

ULY.

But, should'st thou wake th m,

Thou know'st the watchword of their host.

Uly. Ha! I perceive our foes have left these chambers.

Dio. Here, Dolon told us, is the tent of Hector: 'Gainst him I wield this javelin.

ULY. What hath happened?

Is the whole squadron too elsewhere removed?

DIO. Perchance they too 'gainst us may have contrived Some stratagem.

ULY. For Hector now is brave

Since he hath conquered.

Dio. How shall we proceed? For in this chamber him we cannot find,

And all our hopes are vanished.

U.v. To the fleet
Let us in haste return: for him some god
Protects, and crowns him with triumphant wreaths:
We must not strive 'gainst Fortune's dread behests.
Dio. Then to Æneas will we go, or Paris

That Phrygian most abhorred, and with our swords

Lop off their heads.

ULY. But how, in darkness wrapt, Canst thou direct thy passage through the troops, To slay them without danger?

D10. Yet 'twere base, Back to the Grecian fleet should we return, No fresh exploit performing 'gainst the foe.

ULY. What means this language? hast thou not performed A great exploit? have we not slain the spy Who to our navy went, and are not these The spoils of Dolon? how canst thou expect To spread a general havoc through their troops? Comply; let us retire: may Fortune speed Our progress homeward.

# MINERVA, ULYSSES, DIOMEDE.

MIN.

With affliction stung, Why from the Trojan camp do ye retire? Although the gods forbid you to destroy Hector or Paris, heard ye not that Rhesus, A mighty chief, with numerous troops is come To Troy? If he outlives this night, nor Ajax, Nor can Achilles hinder him from wasting The camp of Greece, demolishing your walls, And forcing a wide passage through your gates With his victorious spear: him slay, and all Is yours; but go not to the couch of Hector, Nor hope to leave that chief a weltering trunk, For he must perish by another hand.

ULV. Dread goddess, O Minerva, I distinguished Thy well-known voice: for midst unnumbered toils

Thou ever dost support me: but, oh say,

Where sleeps the mighty warrior thou hast named, And in what part of the barbarian host

Have they assigned his station?

Min. Near at hand, And separate from the Phrygian troops, he lies; Hector hath placed him just without the lines Till morn arise; conspicuous in the gloom Of night, and close beside their sleeping lord, Voked to the car his Thracian coursers stand, White as the glossy plumage of the swan: Them bear away when ye have slain their lord, A glorious prize, for the whole world can boast No car beside drawn by such beauteous steeds.

ULY. Either do thou, O Diomede, transpierce The Thracian soldiers, or to me consign That task; meanwhile seize thou the steeds.

Dio.

To slay
The foe be mine; do you the coursers guide,
For you are practised in each nicer art,
And quick of appreheusion. To each man
Should that peculiar station be assigned

In which he can be useful.

MIN. But to us
Paris I see is coming, who hath heard
A doubtful rumour from the watch, that foes
Enter the trenches.

Dio. Hath he any comrade,

Or marches he alone?

MIN. Alone he seems
To go to Hector's chamber, to announce
That there are foes discovered in the camp.
DIO. Is it not first ordained that he shall die?

MIN. You can no more, the Destinies forbid:
For Hector must not perish by your hand;
But haste to him on whom ye came to wreak
Fate's dreadful purposes: myself meanwhile
Assuming Venus' form, who 'midst the toils
Of battle by her tutelary care
Protects him, will with empty words detain
Paris your foe. Thus much have I declared:
Yet he, whom you must smite, though near at hand,
Nor knows, nor hears, the words which I have uttered.

[Executed ULYSSES and DIOMEDE.

### PARIS, MINERVA.

PAR. General and brother, Hector, thee I call: Yet sleep'st thou? doth not this important hour Demand thy vigilance? some foes approach, Robbers or spies. MIN. Be of good cheer; for Venus Protects you: I in all your battles feel An interest, mindful of the prize I gained Favoured by you, and am for ever grateful: Now to the host of Ilion I conduct Your noble Thracian friend, who from the Muse, Harmonious god'dess, and from Strymon springs. PAR. To Troy and me thou ever art a friend. In thy behalf when I that judgment ways.

In thy behalf when I that judgment gave, I boast that for this city I obtained
The greatest treasure life affords. But hither,
Hearing an indistinct account, I come;
For 'mong the guards there hath prevailed a rumour,
That Grecian spies have entered Ilion's walls:
Though the astonished messenger who bore
These tidings, saw them not himself, nor knows
Who saw them: I on this account am going
To Hector's tent.

MIN. Fear nought; for in the camp No new event hath happened. To arrange The Thracian troops is Hector gone.

PAR. This words are too particles and to them I yield Implicit credence. From all fears released, I to my former station will return.

MIN. Go and depend upon my guardian care
To see my faithful votaries ever blest;
For you in me shall find a zealous friend.

| Exit Paris.

### ULYSSES, DIOMEDE, MINERVA.

MIN. But now to you, my real friends, I speak.
Son of Laertes, O conceal your sword,
For we have slain the Thracian chief, and seized
His coursers, but our foes have ta'en th' alarm
And rush upon you, therefore fly with speed,
Fly to the naval ramparts. Why delay
To save your lives when hostile throngs approach?

[Exit MINERVA.

### CHORUS, ULYSSES, DIOMEDE.

CHOR. Come on, strike, strike, destroy. Who marches yonder?

Look, look, 'tis him I mean! these are the robbers Who in the dead of night alarmed our host. Hither, my friends, haste hither; I have seized them. What answer mak'st thou? tell me whence thou cam'st, And who thou art.

ULY. No right hast thou to know; Insult me, and this instant thou shalt die.

CHOR. Wilt thou not, ere this lance transpierce thy breast,

Repeat the watchword?

ULY.

That thou soon shalt hear;

Be satisfied.

1st SEMICHOR. Come on, my friends, strike! strike! 2nd SEMICHOR. Hast thou slain Rhesus?

Who would have murdered thee; forbear.

I have slain the man
I will not.

1st SEMICHOR.

and Semichor. Forbear to slay a friend.

IST SEMICHOR. P. ULY, Apollo.

Pronounce the watchword.

and SEMICHOR. Thou art right; let not a spear

Le lifted up against him.

IST SEMICHOR. Know'st thou whither

Those men are gone?

2nd SEMICHOR. We saw not.

ist Semichor. Follow close

Their steps, or we must call aloud for aid.

2nd SEMICHOR. Yet were it most unseemly to disturb Our valiant comrades with our nightly fears.

[Exeunt ULYSSES and DIOMEDE.

### CHORUS.

ODE.

I.

What chief is he, who moved along; What daring plunderer fleet and strong, Shall boast he 'scaped my venneful hand? How overtake his rapid flight?

To whom compare him, who by night,

With dauntless step passed through our armed band
And slumbering guards? doth he reside

In Thessaly, near ocean's boisterous tide In Locris, or those islands scattered o'er

The waves? whence comes he to this fell debate?
What power supreme doth he adore?

1st SEMICHOR. Was this Ulysses' enterprise, or whose?
2nd SEMICHOR. If we may form our judgment from the past,
Who but Ulysses—

Ist SEMICHOR. Think'st thou that it was?

2nd SEMICHOR. Why not?

Ist SEMICHOR. He is an enterprising foe. 2nd SEMICHOR. What bravery? whom do you applaud?

Ist SEMICHOR. Ulysses. 2nd SEMICHOR. Praise not the treacherous weapon of a

robber,

#### CHORUS.

II.

He entered Ilion once before,
With foam his eyes were covered o'cr,
In tatters hung his squalid vest;
He artfully concealed his sword,
And sued for fragments from our board;
Shorn was his head, and like a beggar dressed;

He cursed with simulated hate
Th' Atrides, rulers of the Grecian state.
May just revenge his forfeit life demand:
Would he had perished as his crimes deserve,

Before he reached the Phrygian land.

IST SEMICHOR. Whether this deed was by Ulysses wrought

ist SEMICHOR. Whether this deed was by Clysses wrought It matters not, I shrink with fear, for Hector

Will to us guards impute the blame.

2nd SEMICHOR. What charge

Can he allege?

1st SEMICHOR. He will suspect.
2nd SEMICHOR. Why shrink

2nd SEMICHOR. With terror?

ith terror?

Ist SEMICHOR. 'Twixt our ranks they passed.

Who passed?

Who passed?

Let SEMICHOR. They, who this pight have entered Phrygia's

Ist SEMICHOR. They, who this night have entered Phrygia's camp.

### CHARIOTEER OF RHESUS, CHORUS.

CHA. Alas! intolerable stroke of fate! 1st Semichor. Be silent.

2nd SEMICHOR. Rouse! for some one may have fallen Into the snare.

CHA. O dire calamity
Of Troy's allies, the Thracians!

ist SEMICHOR. Who is he

That groans?

CHA. Ah! wretched me, and O thou king Of Thrace, who in an evil hour beheld'st

Accursed Ilion; what an end of life

Was thine!

CHOR. But which of our allies art thou? For o'er these eyes the gloom of night is spread,

And I discern thee not.

CHA. Where shall I find Some of the Trojan chiefs? beneath his shield O where doth Hector taste the charms of sleep? To which of Ilion's leaders shall I tell All we have suffered? and what wounds unseen

A A 2

Some stranger hath on us with ruthless hand Inflicted? but he vanished and hath heaped Conspicuous sorrows on the Thracian realm.

CHOR. Some terrible disaster to the troops Of Thrace it seems hath happened, if aright I comprehend what I from him have heard.

CHA. Our host is utterly destroyed, our king Hath been despatched by some foul secret stroke. How am I tortured by a deadly wound, Yet know not to what cause I must impute My perishing! 'Twas by the Fates ordained, That I, and Rhesus, who to Ilion led Auxiliar troops, ingloriously should bleed.

CHOR. He in no riddle hath expressed the tale
Of our misfortunes; he asserts too clearly

That our allies are slain.

CHA. We are most wretched. And to our wretchedness have joined disgrace, A twofold evil. For, to die with glory, If glory must be purchased at the expense Of life, is very bitterness I deem To him who bleeds (for what can make amends For such a loss as life); but to the living Is he the source of pride, from him his house Derives renown. But we, alas! like fools, Ignobly perish. Hector in the camp No sooner fixed our station, and pronounced The watchword, than we slept upon the plain, O'ercome with toil: no sentinels were stationed To watch our troops by night, nor were our arms Duly arranged, and to the harnessed steeds Hung no alarm bell; for our monarch heard That ye had proved victorious, and with ruin Threatened the Grecian fleet. Immersed we lay In luckless slumber; till disturbed in mind I started up, and with a liberal hand Measured the coursers' food, resolved betimes To voke them for the battle. I beheld Two men, who, in the midnight darkness, walked Around our camp; but when I moved, they fled, And disappeared immediately; with threats I bade them keep aloot: 'twas my conjecture That robbers, some of our own countrymen, Approached: they answered not, nor know I more. Returning to my tent, again I slept, And forms tremendous hovered in my dream. For near my royal master, as I stood, I saw two visionary wolves ascend Those coursers' backs which I was wont to guide,

Oft lashing with their tails they forced them on, Indignant breathing as they champed the bit, And struggling with dismay; but in attempting To drive away these ravenous beasts, I woke, Roused by the terrors of the night, and heard, Soon as I raised my head, expiring groans: The tepid current of my master's blood, Yet gasping in the ag mies of death, Besprinkled me. As from the couch I leaped Unarmed, and sought for weapons, some strong warrior Smote with his sword my ribs; the ghastly wound Displayed his might: prostrate I sunk to earth. Bearing the steeds away, and glittering car, They by the swiftness of their feet escaped, Tortured with pain, too faint to stand, I know Too well the dire calamity these eyes Beheld; but cannot say, or through what means, Or by the hand of whom, my lord was slain; Yet can I guess that by our friends we suffer. CHOR. O charioteer of Thracia's wretched king, Be well assured this deed was by our foes

Committed. For lo l Hector's self, apprized Of this calamity, draws near; he feels Such anguish as he ought for thy disasters.

HECTOR, CHARIOTEER OF RHESUS, CHORUS.

HEC. O ye accursed authors of this mischief, How did those spies, who by the foe were sent Thus, to your infamy, escape, and spread Dire havoc through the host; both as they entered And as they left the camp? Yet, unmolested, Ye suffered them to pass. Who should be punished But you? for you, I say, were stationed here To watch the camp; but they without a wound Are vanished, laughing at the Phrygian troops For their unmanly cowardice, and me Their leader. Be assured, by Jove I swear, All-gracious father, or the scourge or death Shall wait you for such guilt, else deem that Hector Is but a thing of nought, a very coward.

CHOR. Great is, alas! my danger, mighty prince, The foe stole in while I to you conveyed Those tidings, that the Greeks around their ships Had kindled fires: through all the live-long night These watchful eyes have ne'er been scaled by sleep. By Simois' holy fountain I conjure you, My royal lord, impute no blame to me, For I am wholly guiltless. If you learn That in my deeds or words I have offended,

Plunge me alive beneath earth's deepest vault;

I ask no mercy.

Why dost thou upbraid CHA. These for the guilt? by plausible harangues Wouldst thou impose on thy barbarian friends: O thou barbarian, thou the bloody deed Didst perpetrate; nor can our slaughtered comrades, Nor we who linger pierced with ghastly wounds, Admit that 'twas another. There requires A long and subtle speech to make me think Thou didst not basely murder thy allies, Because the beauty of our steeds attracted Thy admiration, and on their account Hast thou slain those who at thy earnest prayer Landed on Ilion's shore: they came, they died. With greater decency than thou observ'st, Who dost assassinate thy friends, did Paris The rites of hospitality infringe. Pretend not that some Grecian came unseen And smote us. Who subdued the Phrygian host, Who reached our quarters unobserved by Hector? Thou with the Trojan army wert before us; But who was wounded, who among thy troops Expired, when through their ranks as thou pretend'st The foe to us advanced? But I was wounded, And they, whom a more grievous ill o'ertook, No more behold the sun. To be explicit, I charge no Greek: what foe could come by night And find out Rhesus' tent, unless some god Had told the murderers, for they sure knew nought Of his arrival? therefore all this mischief Must be thy sole contrivance.

HEC. Our allies
Have long assisted us since first the Greeks
This realm invaded; and I never heard
They to my charge imputed any crime.
Could I begin with thee? by such desire
For beauteous steeds may I be never seized,
As to induce me to destroy my friends.
Ulysses was the author of this deed.
What Greek could have accomplished or contrived
Such an exploit, but he? Him much I fear:
My soul is also troubled lest he light
On Dolon too, and slay him, for 'tis long
Since he went forth, nor doth he yet return.

CHA. I know not that Ulysses whom thou nam'st, Nor did a foe inflict this ghastly wound.

HEC. Therefore retain, since thus to thee it seems, Thy own opi ion.

CHA. O my native land, Might I but die in thee!

HEC. Thou shalt not die:

For of the dead the number is sufficient.

CHA. Reft of my lord, but whither shall I turn?
HEC. Thou in my house shalt careful treatment find,
And healing balsams.

CHA. Shall the ruthless hands

Of murderers dress my wounds?

HEC. He will not cease

Alleging the same charge.

CHA. Perdition seize
The author of this bloody deed! my tongue
Has fixed no charge, as thou pretend'st, on thee;
But Justice knows.

HEC. Conduct him to my palace
With speed, that we may 'scape his clamorous plaints.
But you must go, and to the citizens
Proclaim, acquainting Priam, and the elders
Who sit in council, first, that I direct
The bodies of the slain shall be interred
With due respect beside the public road.

Exit CHARIOTEER, supported by one of HECTOR'S Attendants,

CHOR. Why from the summit of exalted bliss Into fresh woes hath some malignant god Plunged Troy, why caused this sad reverse of fortune?

The MUSE appears in the air, HECTOR, CHORUS.

CHOR. High o'er our heads what deity, O king, Is hovering? in her hands a recent corse She bears: I shudder at the dreadful sight, MUSE. Ye Trojans, mark me well: for I a Muse Who by the wise ant worshipped, hither come, One of the nine famed sisters, having seen The wretched fate of this my dearest son, Who by the foe was slain: but he who smote The generous youth, Ulysses, that dissembler, At length shall suffer as his crimes deserve.

ODE.

1.

Parental anguish rends my breast, For thee my son, my son, I grieve, Thy mother sinks with woes oppressed. Why didst thou take this road, why leave Thy home, and march to Ilion's gate, Where death did thy arrival wait? Oft with maternal zeal I strove
Thy luckless courage to restrain,
And oft thy sire opposed in vain.
But now with ineffectual love,
My dearest son, thee now no more,
Thee, O my son, must I deplore.
CHOR. As far as bosoms, by no kindred ties
United, can partake a mother's grief,

Do I bewail thy son's untimely fate.

Muse.

11

On him your tenfold vengeance shed From Oencus who derives his birth, Smite base Ulysses' perjured head, Ye fiends who desolate the earth; Through them with agonizing pain I mourn my valiant offspring slain; May Helen too partake their doom, Who from her bridal mansions fled, And sought th' adulterer's Phrygian bed; For thou in Troy art to the tomb By her consigned; and many a state Bewails its bravest warriors' fate.

Much while on earth, and since thy murmuring ghost Was plunged in Orcus' dreary mansions more, O offspring of Philammon, didst thou wound My soul: that arrogance which caused thy ruin, That contest with Pieria's choir, gave birth To this unhappy youth: for having passed The rapid current, with incautious step Approaching Strymon's genial bed, we mounted Pangæum's summit, for its golden mines Distinguished; each melodious instrument Around us in full concert breathed; our strife Was there decided with the Thracian minstrel: That Thamyris who dared blaspheme our art. We of his eyes deprived. But since I bore Thee, O my son, through deference for my sisters. And for my own reputed chastity, Thee to the watery mansions of thy sire I sent: and Strymon, to no human care. But to the nymphs who haunt his limpid founts, For nurture did consign thee; from those virgins When, O my dearest son, thou hadst received The best of educations, thou becam'st Monarch of Thrace, the first of men. I felt

No boding apprehensions of thy death: By thee, while marshalled on thy native ground, Athirst for blood the dauntless squadrons moved. But thee I cautioned, for I knew thy fate, That thou to Troy shouldst never go; but thee Th' ambassadors of Hector and the Senate, By oft repeated messages, persuaded To come to the assistance of thy friends. Yet think not, O Minerva, thou sole cause Of my son's fate, that thou these watchful eyes Hast 'scaped; Ulvsses and the son of Tydeus Were not the authors of this bloody deed, Although they gave the wound. We sister Muses Honour thy city, in thy land we dwell. Orpheus, the kinsman of this hapless youth Whom thou hast slain, dark mysteries did unfold; And by Apollo, and our sister choir, Thy venerable citizen Musæus Was taught to soar beyond each warbled strain Of pristine melody: but in return For all these favours, bearing in my arms My son, I utter this funereal dirge: But I no other minstrel will employ.

CHOR. Falsely the wounded Thracian charioteer Charged us with a conspiracy to slay him.
HEC. Full well I knew, there needed not a seer T' inform me, that he perished by the arts Of Ithacus. But was it not my duty
When I my country saw by Grecian troops
Besieged, to send forth heralds to my friends,
Requesting them to aid us? I did send,
And Rhesus came, by gratitude constrained,
Illustrious partner of my toils. His death
Lamenting, will I raise a tomb to grace
The corse of my ally, and o'er the flame
Strew tissued vests: for with confederate arms

Dauntless he came, though pitcous was his death.

MUSE. They shall not plunge him in the yawning grave,
Such vows will I address to Pluto's bride,
Daughter of fruitful Ceres, to release
His ghost from the drear shades beneath: she owes
To Orpheus' friends such honours. But henceforth,
Dead as it were to me, will he no more
Behold the sun, we ne'er must meet again,
Nor shall he see his mother, but shall lie
Concealed beneath the caverns of that land
With silver mines abounding, from a man
Exalted to a god, restored to life,
The priest of Bacchus, and of him who dwells

Beneath Pangeum's rock, a god adored By those who haunt his orgies. But ere long To yonder goddess of the briny waves Shall I bear doleful tidings: for by fate It is decreed, her offspring too shall die: But first our sisterhood, in choral plaints, Will sing of thee, O Rhesus, and hereafter Achilles, son of Thetis, shall demand Our elegiac strains, not she who slew Thee, hapless youth, Minerva, can redeem him: Such an inevitable shaft is stored In Phœbus' quiver. O ye pangs that rend A mother's breast, ve toils the lot of man; They who behold you in your real light Will live without a progeny, nor mourn With hopeless anguish o'er their children's tomb. [Exit the MUSE.

CHOR. To bury the deceased with honours due, Will be his mother's care: but if, O Hector, Thou mean'st to execute some great emprise, 'Tis now the time: for morn already dawns.

HEC. Go, and this instant bid our comrades arm, Harness the steeds: but while ye in these toils
Are busied, ye the signal must await,
Th' Etrurian trumpet's clangour; for I trust
I first shall o'er the Grecian host p revail,
Shall storm their ramparts, and then burn their fleet,
And that Hyperion's orient beams will bring
A day of freedom to Troy's valiant race.

CHOR. Obey the monarch: clad in giittering mail Let us go forth, and his behests proclaim To our associates; for that god who fights Our battles, haply will bestow success.

# THE TROJAN CAPTIVES.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

NEPTUNE.

MINERVA.

HECUBA.

CASSANDRA.

ANDROMACHE.

CHORUS OF CAPTIVE

TROJAN DAMES.

HELEN.

SCENE.—Before the Entrance of Agamemnon's Tent in the Grecian Camp Near Troy.

#### NEPTUNE.

FROM the Ægean deep, in mazy dance Where Nereus' daughters glide with agile feet, I Neptune hither come. For round the fields Of Ilion, since Apollo and myself With symmetry exact reared many a tower Hewn from the solid rock; the love I bore The city where my Phrygian votaries dwelt, Laid waste by Greece, where smoke e'en now ascends The heavens, hath ne'er been rooted from this breast, For on Parnassus bred, the Phocian chief Epeus, by Minerva's arts inspired, Framed with a skilful hand, and through the gates Sent that accursed machine, the horse which teemed With ambushed javelins. Through forsaken groves, Through the polluted temples of the gods, Flow tides of crimson slaughter; at the base Of altars sacred to Hercæan Jove, Fell hoary Priam. But huge heaps of gold And Phrygian plunder, to the fleet of Greece Are sent: the leaders of the host that sacked This city, wait but for a prosperous breeze, That after ten years absence they their wives And children may with joy behold. By Juno, Argive goddess, and Minerva, Who leagued in Phrygia's overthrow, I leave

Troy the renowned, and my demolished shrines. For when pernicious solitude extends O'er cities her inexorable sway, Abandoned are the temples of the gods, None comes to worship there. Scamander's banks Re-echo many a shriek of captive dames Distributed by lot; th' Arcadians, some, Some the Thessalians gain, and some the sons Of Theseus leaders of th' Athenian troops: But they whom chance distributes not, remain Beneath you roof selected by the chiefs Of the confederate army. Justly deemed A captive, among them is Spartan Helen: And if the stranger wishes to behold That wretched woman, Hecuba lies stretched Before the gate, full many are her tears, And her afflictions many: at the tomb Of stern Achilles her unhappy daughter Polyxena died wretchedly, her lord The royal Priam, and her sons are slain, That spotless virgin too whom from his shrine Apollo with prophetic gifts inspired, Cassandra, spurning every sacred rite, Did Agamemnon violently drag To his adulterous bed. But, O farewell, Thou city prosperous once; ye splendid towers, Had not Minerva's self ordained your fall, Ye still on your firm basis might remain.

# MINERVA, NEPTUNE.

MIN. May I accost the god who to my sire In blood is nearest, mighty, through high Heaven Revered, and lay aside our ancient hate?

NEP. 'Tis well, thou royal maid: an interview 'Twixt those of the same house, is to the soul

An efficacious philtre.

MIN. I applaud
Those who are temperate in their wrath, and bring
Such arguments, O monarch, as affect
Both you and me.

NEP. From all th' assembled gods Some new commission bear'st thou, or from Jove,

Or what celestial power?

MIN. From none of these.
But in the cause of Troy, whose fields we tread,
I to your aid betake me, and would join
Our common strength.

NEP. Hast thou then laid aside

Thy former hate, to pity Troy, consumed

By the relentless flames?

MIN. First, thither turn Your views: to me will you unfold your counsels, And aid the schemes I would effect?

NEP. With joy: But I meanwhile would thy designs explore, Whether thou com'st on the behalf of Greece, Or Troy.

MIN. The Trojans, erst my foes, I wish

To cheer, and to embitter the return

Of the victorious Grecian host. NEP.

What means This change of temper? to excess thou hat'st And lov'st at random.

MIN. Know you not the insult Which hath been shown to me, and to my temple? NEP. I know that Ajax violently tore

Cassandra thence.

MIN. Yet by the Greeks unpunished

He 'scaped, and e'en uncensured.

Though the Greeks O'erthrew Troy's walls through thy auxiliar might-MIN. And for this very cause will I conspire With you to punish them.

NEP. I am prepared For any enterprise thou wilt. What mean'st thou? MIN. Their journey home I am resolved to make

Most inauspicious. NEP. While they yet remain

Upon the shore, or 'midst the briny waves? MIN. As to their homes from Ilion's coast they sail. For Jove will send down rain, immoderate hail, And pitchy blasts of air: he promises To give me too his thunderbolts to smite The Greeks and fire their ships; but join your aid, Cause the Ægean deep with threefold waves, And ocean's whirlpools horribly to rage, Fill with their courses the unfathomed caves Beneath Eubrea's rocks, that Greece may learn

My shrines to reverence, nor provoke the gods. NEP. It shall be done: there need not many words To recommend thy suit. My storms shall rouse Th' Ægean deep; the shores of Myconè, Scyros with Leninos, all the Delian rocks, And steep Caphareus with full many a corse Will I o'erspread. But mount Olympus' height, And from the Thunderer's hand his flaming shafts

Receiving, mark when the devoted host

Of Greece weigh anchor. Frantic is the man Who dares to lay the peopled city waste, Temples with tombs profaning, and bereaves Of their inhabitants those sacred vaults Where sleep the dead; at length shall vengeance smite That hardened miscreant in his bold career. [Exempt.]

The Scene opens, and discovers HECUBA on a couch.

HEC. Arise, thou wretch, and from the dust uplift Thy drooping head; though Ilion be no more, And thou a queen no longer, yet endure With patience Fortune's change, and as the tide Or as capricious Fortune wills, direct Thy sails, nor turn against the dashing wave Life's stubborn prow, for chance must guide thy voyage. Alas! for what but groans belongs to me Whose country, children, husband, are no more? Oh, mighty splendour of my sires, now pent In a small tomb, how art thou found a thing Of no account! What portion of my woes Shall I suppress, or what describe, how frame A plaintive strain? Now fixed on this hard couch, Wretch that I am, are my unwieldy limbs. Ah me! my head, my temples, ah, my side! Oh, how I wish to turn, and to stretch forth These joints! My tears shall never cease to flow, For like the Muse's lyre, th' affecting tale Of their calamities consoles the wretched. Ye prows of those swift barks which to the coast Of fated Ilion, from the Grecian ports Adventurous launched amid the purple wave, Accompanied by inauspicious preans From pipes, and the shrill flute's enlivening voice, While from the mast devolved the twisted cordage By Egypt first devised, ye to the bay Of Troy did follow Menelaus' wife, Helen, abhorred adult'ress, who disgraced Castor her brother, and Eurotas' stream: She murdered Priam, sire of fifty sons, And me the wretched Hecuba hath plunged Into this misery. Here, alas! I sit In my loathed prison, Agamemnon's tent; From princely mansions dragged, an aged slave, My hoary tresses shorn, this head deformed With baldness. But, alas! ye hapless wives Of Ilion's dauntless warriors, blooming maids, And brides affianced in an evil hour, Together let us weep, for Ilion's smoke Ascends the skies. Like the maternal bird,

Who wails her callow brood, I now commence A strain far different from what erst was heard When I on mighty Priam's sceptred state Proudly relying, led the Phrygian dance Before the hallowed temples of the gods.

[She rises, and comes forth from the tent.

Ah me!

SEMICHORUS, HECUBA.

SEMICHOR. O Hecuba, what mean these clamorous notes, These shricks of woe? for from the vaulted roof Thy plaints re-echoing smite my distant ear, And fresh alarms seize every Phrygian dame Who in these tents enslaved deplores her fate.

HEC. E'en now, my daughter, at the Grecian fleet

Th' exulting sailors ply their oars.

SEMICHOR.

What mean they? will they instantly convey me Far from my ruined country?

HEC. By conjecture

Alone am I acquainted with our doom.

SEMICHOR, Soon shall we hear this sentence: "From these doors

Come forth ye Trojan captives, for the Greeks

Are now preparing to return."

HEC. O cease, My friends, nor from her chambers hither bring Cassandra, frantic prophetess, defiled By Argive ruffians, for the sight of her Would but increase my griefs.

SEMICHOR. Troy, wretched Troy, Thou art no more, they to whom fate ordains No longer on thy fostering soil to dwell Are wretched, both the living and the slain.

CHORUS, HECUBA.

CHOR. Trembling I come from Agamemnon's tent, Of thee my royal mistress to inquire
Whether the Greeks have doomed me to be slain,
And whether yet along the poop arranged
The mariners prepare to ply their oars.

HEC. Deprived of sleep through horror, O my daughter, I hither came: but on the road I see

A Grecian herald.

CHOR. Teil me to what lord

Am wretched I consigned.

E'en now the lot

Is casting to decide your fate. CHOR.

CHOR. What chief To Argos, or to Phthia, me shall bear, Or to some island, sorrowing, far from Troy?

HEC. To whom shall wretched I, and in what land Become a slave, decrepit like the drone Through age, mere semblance of a pallid corse, Or flitting spectre from the realms beneath? Shall I be stationed or to watch the door, Or tend the children of a haughty lord, Erst placed at Troy in rank supreme?

CHOR. Alas!
HEC. With what loud plaints dost thou revive thy woes!
CHOR. I never more through Ida's loom shall dant

CHOR. I never more through Ida's loom shall d. The shuttle, nor behold a blooming race Of children, in those lighter tasks employed Which suit the young and beauteous, to the couch Of some illustrious Greek conveyed, the joys Which night and fortune yields are lost to me; Or filled with water, from Pirene's spring Shall I be doomed to bear the ponderous urn.

HEC. O could we reach the famed and happy realm Of Theseus, distant from Eurotas' tide, And curst Therapne's gates, where I should meet

Perfidious Helen, and remain a slave To Menelaus, who demolished Troy.

CHOR. By fame's loud voice I am informed, the vale Of Peneus, at Olympus base, abounds

With wealth and plenteous fruitage.

HEC.

This I make
My second option, next the blest domain

Of Theseus.

CHOR. I am told that Vulcan's realm Of Ætna, opposite Phœnicia's coast The mother of Sicilian hills, is famed For palms obtained by valour. Through the realm Adjacent, bordering on th' Ionian deep, Crathis the bright, for auburn hair renowned, The tribute of its holy current pours, And scatters blessings o'er a martial land. But lo, with hasty step a herald comes Bearing some message from the Grecian host! What is his errand? for we now are slaves To yon proud rulers of the Doric realm.

# TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

TAL. O Hecuba, full oft, you know, to Troy I, as their herald, by the Grecian host Have been despatched; you cannot be a stranger To me, Talthybius, who to you, and all, One message bring.

HEC. This, this, my dearest friends,

Is what I long have feared.

TAL. The lots are cast

Already, if your terrors thence arose.

HEC. Alas, to what Thessalian city saidst thou, Or to the Phthian, or the Theban realm

Shall we be carried?

TAL.

To a separate lord Hath each of you distinctly been assigned.

HEC. To whom, alas, to whom am I allotted? What Phrygian dames do happier fortunes wait?

TAL. I know; but be distinct in your inquiries. Nor ask at once a multitude of questions.

HEC. Say who by lot hath gained my wretched daughter

Cassandra? Tal.. Her the royal Agamemnon

His chosen prize hath taken.

As a slave To tend his Spartan wife? ah, me!

TAL. No slave.

But concubine.

HEC. What, Phœbus' votive maid, To whom the god with golden tresses gave This privilege, that she should pass her life In celibacy?

TAL. With the shafts of love

Hath the prophetic nymph transpierced his breast. HEC. My daughter, cast the sacred keys away, And rend the garlands thou with pride didst wear.

TAL. Is it not great for captives to ascend

The regal couch?

But where is she whom late Ye took away, and whither have ye borne That daughter?

TAL. Speak you of Polyxena, Or for whom else would you inquire?

On whom

Hath chance bestowed her?

At Achilles' tomb It is decreed that she shall minister.

HEC. Wretch that I am! for his sepulchral rites Have I then borne a priestess? but what law

Is this, what Grecian usage, O my friend? TAL. Esteem your daughter happy; for with her

All now is well. What saidst thou? doth she live?

TAL. 'Tis her peculiar fate to be released

From all affliction.

HEC. But, alas! what fortune Attends the warlike Hector's captive wife, How fares it with the lost Andromache?

TAL. Her to Achilles' son hath from the band Of captives chosen.

HEC. As to me who need For a third foot, the staff which in these hands I hold, whose head is whitened o'er with age, To whom am I a slave?

TAL. By lot the king Of Ithaca Ulysses hath obtained you.

HEC. Alas! alas! let your shorn temples feel
The frequent blow; rend your discoloured cheeks.

The frequent blow; rend your discoloured cheeks. Ah me! I am allotted for a slave To a detestable and treacherous man, Sworn foe of justice, to that lawless viper, With double tongue confounding all, 'twixt friends Exciting bitter hate. Ye Trojan dames, O shed the sympathizing tear: I sink Beneath the pressure of relentless fate.

CHOR. Thy doom, O queen, thou know'st: but to what chief, Hellenian or Achajan, I belong

Inform me.

TAL. Peace! Conduct Cassandra hither With speed, ye guards, into our general's hands When I his captive have delivered up, That we the rest may portion out. Why gleams That blazing torch within? would Ilion's dames Their chambers fire? what mean they? doomed to I-ave This land, and to be borne to Argive shores, Are they resolved to perish in the flames? The soul, inspired with an unbounded love Of freedom, ill sustains such woes. Burst open The doors, lest, to their honour and the shame Of Greece, on me the censure fall.

HEC.

They kindle
No conflagation, but, with frantic step,
My daughter, lo! Cassandra rushes hither.

# CASSANDRA, TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

CAS. Avaunt! the sacred flame I bring With reverential awe profound, And wave the kindled torch around, O Hymen, thou benignant king. The bridegroom comes with jocund pride, I too am styled a happy bride, My name through Argos' streets shall ring, O Hymen, thou benignant king! While thou attend'st my father's bier, O Hecuba, with many a tear, While Ilion's ramparts overthrown From thee demand th' incessant groan,

Ere the bright sun withhold his ray, E'en in the glaring front of day, I bid the nuptial incense blaze To thee, O Hymen, thee whose power Invoking at her bridal hour The bashful virgin comes. You maze Encircling, 'mid the choral dance, As ancient usage bids, advance, And in thy hand a flaming pine, O mother, brandish. God of wine, Thy shouting votaries hither bring, As if in Ilion thou hadst found Old Priam still a happy king. Range that holy group around, O Phœbus, in thy laureate mead, Thy temple, shall the victim bleed. Let Hymen, Hymen, Hymen, sound. My mother, for the dance prepare, Vault nimbly, and our revels share. At Hymen's shrine, my friends, prolong Your vows, awake th' ecstatic song; In honour of my bridal day, Chant, Phrygian nymphs, the choral lay, And celebrate the chief whom fate Ordains to be Cassandra's mate. With frantic step amid the Grecian host?

CHOR. Wilt thou not stop the princess, lest she rush

HEC. O Vulcan, wont to light the bridal torch, Now dost thou brandish an accursed flame; My soul foresaw not this. Alas! my daughter, I little thought, that 'midst the din of arms, Or while we crouch beneath the Argive spear, Thou couldst have celebrated such espousals. Give me the torch, for while with frantic speed Thou rushest on, it trembles in thy hand. Nor yet have thy afflictions, O my daughter, Brought back thy wandering reason, thou remain'st Disordered as before. Ye Trojan dames, Remove yon blazing pines, and in the stead Of these her bridal songs let tears express The anguish of your souls.

O mother, place A laureate wreath on my victorious brow, Exulting lead me to the monarch's bed. And if for thee too slowly I advance, Drag me along by force; for I am now No more the spouse of Phæbus; but that king Of Greece, famed Agamemnon, shall in me Take to his arms a bride more inauspicious

Than even Helen's self; him will I smite. And lay his palace waste, in great revenge For my slain sire and brothers. But I cease These menaces, and speak not of the axe Which shall smite me and others, or the conflict My wedlock shall produce, whence by the hands Of her own son a mother shall be slain, And th' overthrow of Atreus' guilty house. This city will I prove to have been happier Than the victorious Greeks (for though the gods Inspire, I curb the transports of my soul), Who for one single woman, to regain The beauteous Helen only, wasted lives Their wise leader, in the cause Unnumbered. Of those he hated, slew whom most he loved; He to his brother yielded up his daughter, loy of his house, for that vile woman's sake, Who with her own consent, and not by force, Was borne away. But at Scamander's banks When they arrived, they died, though not by exile Torn from their country, or their native towers: But them who in embattled fields were slain Their children saw not, nor in decent shroud Were they enwrapped by their loved consorts' hands, But lie deserted on a foreign coast: Their sorrows also who remained at home Are similar: in widowhood forlorn Some die; and others, of their own brave sons Deprived, breed up the children of a stranger; Nor at their slighted tombs is blood poured forth To drench the thirsty ground. Their host deserves Praises like these. 'Tis better not to speak Of what is infamous, nor shall my Muse Record the shameful tale. But, first and greatest Of glories, in their country's cause expired The Trojans; the remains of those who fell In battle, by their friends borne home, obtained Sepulchral honours in their native soil, That duteous office kindred hands performed: While every Phrygian who escaped the sword Still with his wife and children did reside, Joy to the Greeks unknown. Now hear the fate Of Hector, him whom thou bewail'st, esteemed The bravest of our heroes, by the Greeks Landing on Ilion's coast the warrior fell; In their own country had the foe remained, His valour ne'er had been displayed: but Paris Wedded the daughter of imperial love. In her possessing an illustrious bride.

It is the wise man's duty to avoid Perilous war. After the die is cast, He who undaunted meets the fatal stroke, Adds to his native city fair renown; But the last moments of a coward shame The land which gave him birth. Forbear to weep, My mother, for thy ruined country's fate; Weep not because thou seest thy daughter borne To Agamemnon's bed, for by these spousals Our most inveterate fees shall I destroy.

CHOR. How sweetly 'midst the sorrows of thy house Thou smil'st! ere long perchance wilt thou afford A melancholy instance that thy strains

Are void of truth.

TAL. Had not Apollo fired E'en to distraction thy perverted soul, Thou on my honoured leader, ere he quit The shores of Ilion, shouldst not unavenged Pour forth these omens. But, alas! the great, And they who in th' opinion of mankind Are wise, in no respect excel the vulgar. For the dread chieftain of the Grecian host, The son of Atreus, loves with boundless passion This damsel frantic as the Mænades. Myself am poor, yet would not I accept A wife like her. Since thou hast lost thy reason, I to the winds consign thy bitter taunts 'Gainst Argos, with the praises thou bestow'st On Troy. Thou bride of Agamemnon, come, Follow me to the fleet. But when Ulysses Would bear you hence, O Hecuba, obey The summons, you are destined to attend A queen called virtuous by all those who come To Ilion.

CAS. Arrogant, detested slave! All heralds are like thee, the public scorn, Crouching with abject deference to some king Or city. Say'st thou, "To Ulysses' house My mother shall be borne?" Of what account Were then the oracles Apollo gave Uttered by me his priestess, which declare, "She here shall die?" I spare the shameful tale. He knows not, the unhappy Ithacus, What evils yet await him, in the tears Of me and every captive Phrygian maid, While he exults, and deems our misery gain. Ten more long years elapsed beyond the term Spent in besieging Ilion, he alone Shall reach his country; witness thou who dwell'st

'Midst ocean's straits tempestuous, dire Charybdis, Ye mountains where on human victims feast The Cyclops, with Ligurian Circe's isle, Whose wand transforms to swine, the billowy deep, Covered with shipwrecks, the bewitching Lotus, The sacred Oxen of the Sun, whose flesh Destined to utter a tremendous voice The banquet shall embitter: he at length, In a few words his history to comprise, Alive must travel to the shades beneath. And hardly 'scaping from a watery grave In his own house find evils numberless. But why do I recount Ulysses' toils? Lead on, that I the sooner in the realms Of Pluto, with that bridegroom may consummate My nuptials. Ruthless miscreant as thou art. Thou in the tomb ignobly shalt be plunged At midnight; nor shall the auspicious beams Of day illumine thy funereal rites, O leader of the Grecian host, who deem'st That thou a mighty conquest hast achieved. Near to my lord's remains, and in that vale, Where down a precipice the torrent foams, My corse shall to the hungry wolves be thrown. The corse of Phœbus' priestess. O ve wreaths Of him whom best of all the gods I loved, Adieu, ye symbols of my holy office, I leave those feasts the scenes of past delight, Torn from my brows avaunt, for I retain My chastity unsullied still; the winds To thee shall waft them, O prophetic king, Where is your general's bark, which I am doomed 'I' ascend? the rising breezes shall unfurl Your sails this instant; for in me ye bear One of the three Eumenides from Troy. Farewell, my mother, weep not for my fate, O my dear country, my heroic brothers, And aged father, in the realms beneath, Ere long shall ye receive me: but victorious Will I descend among the mighty dead, When I have laid th' accursed mansions waste Of our destroyers, Atreus' impious sons.

[Exeunt Cassandra and Talthybius. CHOR. Attendants of the aged Hecuba, Behold ve not your mistress, how she falls Upon the pavement speechless? Why neglect To prop her sinking frame! Ye slothful nymphs,

Raise up this woman, whom a weight of years

Bows to the dust.

Away, and on this spot Allow me, courteous damsels, to remain : No longer welcome as in happier days Are your kind offices; this humble posture, This fall best suits my present lowly state, Best suits what I already have endured And still am doomed to suffer. O ye gods, In you I call upon no firm allies, Yet sure 'tis decent to invoke the gods When we by adverse fortune are opprest. First, therefore, all the blessings I enjoyed Would I recount, hence shall my woes demand The greater pity. Born to regal state, And with a mighty king in wedlock joined, A race of valiant sons did I produce; I speak not of their numbers, but the noblest Among the Phrygian youths, such as no Trojan, Nor Grecian, nor barbarian dame could boast : Them saw I fall beneath the hostile spear, And at their tomb these tresses cut: their sire, The venerable Priam, I bewailed not, From being told of his calamitous fate By others, but these eyes beheld him slain, E'en at the altar of Hercæan Jove, And Ilion taken. I those blooming maids Have also lost, whom with maternal love I nurtured for some noble husband's bed; They from these arms are torn: nor can I hope Or to be seen by them, or e'er to see My children more. But last of all, to crown My woes, an aged slave, shall I be borne To Greece; and in such tasks will they employ me As are most grievous in the wane of life; Me, who am Hector's mother, at the door Stationed to keep the keys, or knead the bread, And on the pavement stretch my withered limbs, Which erst reposed upon a regal couch, And in such tattered vestments, as belie My former rank, enwrap my wasted frame. Wretch that I am, who, through one woman's nuptials, Have borne, and am hereafter doomed to bear, Such dreadful ills. O my unhappy daughter, Cassandra, whom the gods have rendered frantic, With what sad omens hath thy virgin zone Been loosed! and where, Polyxena, art thou, O virgin most unfortunate? but none Of all my numerous progeny, or male Or female, comes to aid their wretched mother. Why, therefore, would ye lift me up? what room

Is there for hope? me who with tender foot Paced through the streets of Troy, but now a slave, Drag from the palace to the rushy mat And stony pillow, that where'er I fall There may I die, through many, many tears Exhausted. Of the prosperous and the great Pronounce none happy till the hour of death.

CHORUS.

Prepare, O Muse, prepare a song Expressive of the fall of Troy: The sympathetic dirge prolong And banish every note of joy. I with loud voice of Ilion's fate will speak, Sing how the foe our ramparts stormed Through the machine their treachery formed, The vehicle of many a daring Greek, Who burst like thunder from that wooden steed, With gorgeous trappings graced, in mimic state, Concealing armed bands, which passed the Scæan gate, They whom such semblance could mislead, The unsuspecting crowd, As on Troy's citadel they stood, Exclaimed; "Henceforth our toils shall cease, Come on, and to Minerva's fane convey This holy image, pledge of peace." What veteran paused? what youth but led the way? Enlivening songs breathed round in notes so sweet,

T T

Then did all Phrygia's race combine
Through their devoted gates to bear,
Enclosed in the stupendous pine
The fraud of Greece, that latent snare,
To glut Minerva with Dardanian blood,
To pacify th' immortal maid,
They the huge mass with ropes conveyed':
Thus the tall bark, into the briny flood
Too ponderous to be borne, is rolled along:
Till they had lodged it in th' ill-omened fane
Of her to whom we owe our ruined country's bane.
After their toil and festive song,

That gladly they received the pestilential cheat.

The cloud-wrapped evening spread Her veil o'er each devoted head, Shrill Phrygian voices did resound, And Libya's flutes accompanied the choir,
While nymphs high vaulting from the ground,
Mixed their applauses with the chorded lyre,
And from each hearth the flames with radiance bright,
While heedless warriors slept, dispelled the shades of night.

111

Then o'er the genial board, to her who reigns
In woodland heights, Diana, child of Jove,
I waked the choral strains.
But soon there flew a dismal sound
Pergamus' wide streets around:
The shricking infant fondly strove
To grasp the border of a mother's vest,
And with uplifted hands its little fears expressed:
Mars from his ambush by Minerva's aid
Conspicuous issued and the fray began,
Thick gore adown our altars ran,

And many a slaughtered youth was laid

A headless trunk on the disfigured bed,
That Greece might shine with laureate wreaths arrayed,

By Troy while fruitless tears are shed.

ANDROMACHE, HECUBA, CHORUS.

CHOR. Seest thou, Andromache, O queen, this way Advancing, wafted in a foreign car? Eager to cling to the maternal breast Close follows her beloved Astyanax, The son of Hector.

HEC. Whither art thou borne, O wretched woman, on a chariot placed 'Midst Hector's brazen armour, and those spoils From captive Phrygian chiefs in combat torn, With which Achilles' son from Ilion's siege Triumphant, will the Phthian temples grace?

AND. Our Grecian masters drag me hence,

HEC. Alas!

AND. Why with your groans my anguish strive t' assuage?

HEC. Oh!
AND. I by griefs am compassed—

HEC. Mighty Jove !

AND. And dread vicissitudes of fate.

HEC. My children.

AND. We once were blest.

HEC. Now are those prosperous days
No more; and Ilion is no more,
AND. Most wretched!

HEC. My noble sons.

AND. Alas!

Alas my-HEC. Woes. AND. HEC. O piteous fortune-Of the city-AND. HEC. In smoke. Return, my husband, O return, AND.

HEC. In clamorous accents thou invok'st my son, Whom Pluto's realms detain, unhappy woman.

AND. Thy consort's tutelary power.

And thou. HEC. Whose courage long withstood the Grecian host, Thou aged father of our numerous race,

We endure

Lead me, O Priam, to the shades beneath. AND. Presumptuous are such wishes.

HEC. These grievous woes.

While ruin overwhelms CHOR. Our city, for on sorrows have been heaped Fresh sorrows, through the will of angry Heaven, Since in an evil hour thy son was snatched From Pluto, who, determined to avenge Those execrable nuptials, with the ground Hath levelled Pergamus' beleaguered towers. Near Pallas' shrine the corses of the slain Weltering in gore to vultures lie exposed, And Ilion droops beneath the servile yoke. Thee, O my wretched country, I with tears Forsake: e'en now thou view'st the piteous end Of all thy woes, and my loved native house.

HEC. My children! O my desolated city!

Your mother is bereft of every joy.

CHOR. What shrieks, what plaints resound! what floods of tears

Stream in our houses! but the dead forget Their sorrows, and for ever cease to weep.

HEC. To those who suffer, what a sweet relief Do tears afford! the sympathetic Muse Inspires their plaints.

O mother of that chief, Whose forceful javelin thinned the ranks of Greece. Illustrious Hector, seest thou this?

The gods delight in raising up the low,

And ruining the great. Hence with my son, A captive am I hurried; noble birth Subject to these vicissitudes now sinks Into degrading slavery.

HEC. Uncontrolled
The power of fate: Cassandra from these arms
But now with brutal violence was torn!

AND. A second Ajax to thy daughter seems To have appeared. Yet hast thou other griefs.

HEC. All bounds, all numbers they exceed; with ills Fresh ills as for pre-eminence contend.

AND. Polyxena, thy daughter, at the tomb Of Peleus' son hath breathed her last, a gift To the deceased.

HEC. Wretch that I am, alas! Too clearly now I understand the riddle Which in obscurer terms Talthybius uttered.

AND. I saw her bleed, and lighting from this car Covered her with the decent shroud and wailed

O'er her remains.

HEC. Alas! alas! my child To bloody altars dragged by impious hands, Alas! alas! how basely wert thou slain!

AND. Most dreadfully she perished; yet her lot Who perished is more enviable than mine.

HEC. Far different, O my daughter, is the state Of them who live, from them who breathe no more: For the deceased are nothing: but fair hope,

While life remains, can never be extinct.

AND. Thou whom, although I sprung not from thy womb, I deem a mother, to my cheering words With patience listen, they will yield delight To thy afflicted soul. 'Tis the same thing Ne'er to be born, or die; but better far To die, than to live wretched: for no sorrow Affects th' unconscious tenant of the grave. But he who once was happy, he who falls From fortune's summit down the vale of woe, With an afflicted spirit wanders o'er The scenes of past delight. In the cold grave, Like one who never saw the blessed sun, Polyxena remembers not her woes. But I who aimed the dextrous shaft, and gained An ample portion of renown, have missed The mark of happiness. In Hector's house I acted as behoves each virtuous dame. First, whether sland'rous tongues assail or spare The matron's chastity, an evil name, Her who remains not at her home, pursues: Such vain desires I therefore quelled, I stayed In my own chamber, a domestic life Preferring, and forbore to introduce Vain sentimental language, such as gains

Too oft the ear of woman: 'twas enough For me to yield obedience to the voice Of virtue, that best monitor. My lord With placid aspect and a silent tongue I still received, for I that province knew In which I ought to rule, and when to yield Submission to a husband's will. The fame This conduct gained me, reached the Grecian camp. And proved my ruin: for when I became A captive, Neoptolemus resolved To take me to his bed, and in the house Of murderers I to slavery am consigned. If shaking off my Hector's loved remembrance To this new husband I my soul incline, I shall appear perfidious to the dead; Or, if I hate Achilles' son, become Obnoxious to my lords; though some assert That one short night can reconcile th' aversion Of any woman to the nuptial couch; I scorn that widow, reft of her first lord. Who listens to the voice of love, and weds Another. From her comrade torn, the mare Sustains the yoke reluctant, though a brute Dumb and irrational, by nature formed Subordinate to man ; but I in thee Possessed a husband, O my dearest Hector, In wisdom, fortune, and illustrious birth, For me sufficient, great in martial deeds: A spotless virgin-bride, me from the house Of my great father, didst thou first receive; But thou art slain, and I to Greece must sail A captive, and endure the servile voke! Is not the death of that Polyxena, Whom thou, O Hecuba, bewail'st, an ill More tolerable than those which I endure? For hope, who visits every wretch beside, To me ne'er comes: to me no promised jovs Afford a flattering prospect to deceive This anxious bosom; for 'tis sweet to think E'en of ideal bliss.

Thou art involved CHOR. In the same sufferings, and in plaintive notes Bewailing thy calamity, inform'st me

What treatment to expect.

HEC. I ne'er did mount A ship, yet I from pictures and report These matters know: amidst a moderate storm, Such as they hope to weather out, the sailors To save themselves, exert a cheerful toil:

This to the rudder, to the shattered sails That goes, a third laborious at the pump Draws off the rising waters; but if vanquished By the tempestuous ocean's rage, they yield To fortune, and consigning to the waves Their vessel, are at random driven along. Thus I am mute beneath unnumbered woes, Nor can this tongue expatiate, for the gods Such torrents pour as drown my feeble voice! But, O my daughter, cease to name the fate Of slaughtered Hector, whom no tears can save. Pay due attention to thy present lord, With amorous glances and a fond compliance Receiving him; act thus, and thou wilt cheer Our friends, and this my grandson educate A bulwark to fallen Ilion, that his race The city may rebuild, and dwell in Troy. But a fresh topic of discourse ensues. What servant of the Greeks do I behold Again draw near, t' announce some new design?

#### TALTHYBIUS, ANDROMACHE, HECUBA, CHORUS.

TAL. O thou who erst wert Hector's wife, that bravest Of Phrygians, hate me not; for with reluctance Will I the general sentence of the Greeks And Pelops' progeny, announce.

What means AND.

This evil prelude.

'Tis decreed thy son-

How shall I speak it?

To a separate lord Shall be consigned?

None of the Grecian chiefs Shall ever o'er Astyanax bear rule.

AND. Must I leave here, him who alone remains

Of all that erst was dear to me in Troy? TAL. Alas! I know not in what terms t' express

The miseries that await thee?

I commend Such modesty, provided thou canst speak

Aught to afford me comfort.

TAL. They resolve

To slay thy son; thou hear'st my dismal errand.

AND. Ah me! thou hast unfolded to these ears An evil, greater than my menaced spousals.

TAL. By his harangues to the assembled Greeks, Ulysses hath prevailed.

Alas! alas! Immoderate are the sorrows I endure. TAL. Saying they ought not to train up the son Of that heroic sire.

May he obtain AND O'er his own children triumphs great as these! TAL. He from the towers of Ilion must be thrown: But I entreat thee, and thou hence shall seem More prudent, strive not to withhold thy son, But bear thy woes with firmness; nor, though weak, Deem thyself strong; for thou hast no support, And therefore must consider that thy city Is overthrown, thy husband is no more, Thou art reduced to servitude; and we Are strong enough to combat with one woman: O therefore brave not this unequal strife, Stoop not to aught that's base, nor yet revile, Nor idly scatter curses on thy foes; For if thou utter aught that may provoke The anger of the host, thy son will bleed Unburied and unwept: but if thou bear With silence and composure thy mi-fortunes, Funereal honours shall adorn his grave,

And Greece to thee her lenity extend. AND. Thee, O my dearest son, thy foes will slay; Soon art thou doomed to leave thy wretched mother. What saves the lives of others, the renown Of an illustrious sire, to thee will prove The cause of death: by this paternal fame Art thou attended in an evil hour. To me how luckless proved the genial bed, And those espousals, that to Hector's house First brought me, when I trusted I should bear A son, no victim to the ruthless Greeks, But an illustrious Asiatic king. Weep'st thou, my son? dost thou perceive thy woes? Why cling to me with timid hands? Why seize My garment? thus beneath its mother's wings The callow bird is sheltered. From the tomb, No Hector brandishing his massive spear Rushes to saves thee; no intrepid kinsman Of thy departed father, nor the might Of Phrygian hosts is here: but from aloof Borne headlong by a miserable leap, Shalt thou pour forth thy latest gasp of life Unpitied. Tender burden in the arms Of thy fond mother! what ambrosial odours Breathed from thy lips? I swathed thee to my breast In vain, I toiled in vain, and wore away My strength with fruitless labours. Yet embrace Thy mother once again; around my neck Entwine thine arms, and give one parting kiss.

Ye Greeks, who studiously invent new modes Of unexampled cruelty, why slay
This guiltless infant? Helen, O thou daughter Of Tyndarus, never didst thou spring from Jove, But I pronounce thee born of many sires. An evil Genius, Envy, Slaughter, Death, And every evil that from Earth receives Its nourishment; nor dare I to assert That Jove himself begot a pest like thee, Fatal to Greece and each barbarian chief. Perdition overtake thee! for those eyes By their seducing glances have o'erthrown The Phrygian empire. Bear this child away, And cast him from the turrets if ye list, Then banquet on his quivering flesh: the gods Ordain that I shall perish: nor from him Can I repel the stroke of death. Conceal This wretched form from public view, and plunge me In the ship's hold; for I have lost my son, Such the blest prelude to my nuptial rite.

CHOR. Thy myriads, hapless Ilion, did expire In combat for one woman, to maintain

Paris' accursed espousals.

AND. Cease, my child, Fondly to lisp thy wretched mother's name, Ascend the height of thy peternal towers, Whence 'tis by Greece decreed thy parting breath Shall issue. Take him hence. Aloud proclaim This deed ye merciless: that wretch alone Who never knew the blush of virtuous shame, Your sentence can applaud.

[Exeunt Andromache and Talthyeius.

HEC. O child, thou son Of my unhappy Hector, from thy mother And me thou unexpectedly art torn. What can I do, what help afford? for thee I smite this head, this miserable breast; Thus far my power extends. Alas! thou city, And, O my grand-on! is there yet a curse Beyond what we have felt? remains there aught To save us from the yawning gulf of ruin?

#### CHORUS.

ODE

I. I.

In Salamis' profound retreat Famed for the luscious treasures of the bee, High raised above th' energeling sea Thou, Telamon, didst fix thy regal seat;

Near to those sacred hills, where spread The olive first its fragrant sprays, To form a garland for Minerva's head. And the Athenian splendor raise: With the famed archer, with Alcmena's son Thou cam'st exulting with vindictive joy; By your confederate arms was Ilion won, When from thy Greece thou cam'st our city to destroy.

Repining for the promised steeds, From Greece Alcides led a chosen band. With hostile prows th' indented strand He reached, and anchored near fair Simois' meads; Selected from each ship, he led Those who with dextrous hand could wing Th' unerring shaft, till slaughter reached thy head, Laomedon, thou perjured king: Those battlements which Phoebus' self did rear The victor wasted with devouring flame: Twice o'er Troy's walls hath waved the hostile spear. Twice have insulting shouts announced Dardania's shame.

Thou bear'st the sparkling wine in vain With step effeminate, O Phrygian boy, Erewhile didst thou approach with joy To fill the goblet of imperial Jove; For now thy Troy lies levelled with the plain, And its thick smoke ascends the realms above. On th' echoing coast our plaints we vent, As feathered songsters o'er their young bewail, A child or husband these lament, And those behold their captive mothers sail: The founts where thou didst bathe, th' athletic sports. Are now no more. Each blooming grace Sheds charms unheeded o'er thy placid face, And thou frequent'st Heaven's splendid courts.

Triumphant Greece hath levelled in the dust The throne where Priam ruled the virtuous and the just.

With happier auspices, O love, Erst didst thou hover o'er this fruitful plain, Hence caught the gods thy thrilling pain; By thee embellished, Troy's resplendent towers Reared their proud summits blest by thundering Jove. For our allies were the celestial powers.

But I no longer will betray

Heaven's ruler to reproach and biting shame. The white-winged morn, blest source of day, Who cheers the nations with her kindling flame, Beheld these walls demolished, and th' abode

Of that dear prince who shared her bed
In fragments o'er the wasted champaign spread:
While swift along the starry road,

Her golden car his country's guardian bore : False was each amorous god, and Ilion is no more.

# MENELAUS, HECUBA, CHORUS.

MEN. Hail, O ye solar beams, who on this day, When I my consort Helen shall regain Your radiance shed. For I am he who long Endured the toils of battle, Menelaus, Attended by the Grecian host. To Troy, Not in a woman's cause, as many deem, I came, but came to punish him who broke The laws of hospitality, and ravished My consort from my palace. He hath suffered As he deserved, such was the will of Heaven, He and his country by the spear of Greece Have been destroyed. But I am come to bear That Spartan dame away, whom with regret I term my consort, though she once was mine. But she beneath these tents is with the rest Of Phrygia's captives numbered: for the troops Whose arms redeemed her, have to me consigned That I might either take away, or spare Her life, and waft her to the Argive coast. I am resolved that Helen shall not bleed In Troy, but o'er the foaming waves to Greece Will I convey her, and to them whose friends Before you walls were slain, surrender up To perish by their vengeance. But with speed Enter the tent, thence by that hair defiled With murder, O my followers, drag her forth, And hither bring: for when a prosperous breeze Arises, her will I to Greece convey.

HEC. O thou who mov'st the world, and in this earth Hast fixed thy station, whosoe'er thou art, Impervious to our reason, whether thou, O Jove, art dread necessity which rules All nature, or that soul which animates The breasts of mortals, thee do I adore, For in a silent path thou tread'st and guid'st

With justice the affairs of man, MEN.

What means

This innovation in the solemn prayer You to the gods address?

HEC. I shall applaud The stroke, O Menelaus, if thou slay Thy wife; but soon as thou behold'st her, fly, Lest she with love ensnare thee. For the eyes Of men she captivates, o'erturns whole cities, And fires the roofs of lofty palaces, She is possessed of such resistless charms; Both I and thou and thousands to their cost. Alas! are sensible how great her power.

HELEN, MENELAUS, HECUBA, CHORUS.

HEL. O Menelaus, this is sure a prelude To greater horrors. For with brutal hands I by your servants from these tents am dragged? Too well I know you hate me, yet would learn, How you and Greece have of my life disposed.

MEN. Thou by the utmost rigour of the laws Hast not been sentenced; but the host, to me Whom thou hast wronged, consign thee to be slain.

HEL. May not I answer to these harsh resolves. That if I bleed, unjustly shall I bleed?

MEN. I came not hither to debate, but slay thee? HEC. Hear her, nor let her die, O Menelaus, Without this privilege. Me too allow To make reply to her defence; for nought

Of the foul deeds, which she in Troy committed Yet know'st thou: if united, the whole tale Must force thee to destroy her, and preclude All means of her escaping.

MEN.

An indulgence Like this supposes leisure to attend; However, if she have a wish to speak, She may: but be assured, that my compliance To your request is owing, for such favour To her I would not grant.

HEL. Perhaps with me Whom you account a foe, you will not deign, Whether I seem to utter truth or falsehood, To parley. But to each malignant charge With which, O Hecuba, I know thou com'st Prepared against me, will I make reply, And to o'erbalance all that thou canst urge Produce recriminations. First, she bore Paris, the author of these mischiefs, next Did aged Priam ruin Troy and me, When erst that infant he forbore to slay, That baleful semblance of a flaming torch!

Hear what ensued; by Paris were the claims Of the three rival goddesses decided. The gift Minerva proffered; that commanding The Phrygians, he should conquer Greece; while Juno Promised, that he his empire should extend From Asia to remotest Europe's bounds, If he to her adjudged the golden prize; But Venus, who in rapturous terms extolled My charms, engaged that as the great reward She would on him bestow me; to her beauty If o'er each goddess he the preference gave. Observe the sequel: Venus, o'er Minerva And Juno, gained the triumph; and my nuptials Thus far have been a benefit to Greece; Ye are not subject to barbarian lords, Crushed by invasion, or tyrannic power. But I my ruin owe to what my country Hath found thus advantageous, for my charms To Paris sold, and branded with disgrace, E'en for such deeds as merited a wreath To crown these brows. But you may urge, that all I have alleged is of no real weight, Because by stealth I from your palace fled. Accompanied by no mean goddess, came That evil genius, sprung from Hecuba,-Distinguish him by either name you list, Paris or Alexander, in your house, Whom, O debrious, you behind you left, And sailed from Sparta to the Cretan isle. Well, be it so. Of my own heart, not you I in regard to all that hence ensued Will ask the question. What could have induced me, Following that stranger, to forsake my home, False to my native land? impute the guilt To Venus, and assume a power, beyond E'en that of Jove, who rules th' inferior gods But yields to her behests. My crime was venial; Yet hence you may allege a specious charge Against me; since to earth's dark vaults the corse Of Paris was consigned, no longer bound Through Heaven's supreme decree in nuptial chains, I to the Grecian fleet should have escaped From Ilion's palace; such was my design: This can the guards of Troy's beleaguered towers, And sentinels who on the walls were stationed, Attest, that oft they caught me, as with ropes By stealth I strove to light upon the ground; But a new husband, fierce Deiphobus, Obtained me for a wife by brutal force,

Though every Phrygian disapproved. What law Can sentence me, whom 'gainst my will he wedded, By you, my lord, with justice to be slain? But for the benefits through me derived To Greece, I in the stead of laureate wreaths With slavery am requited. If you wish To overcome the gods' supreme behests, That very wish were folly.

CHOR. O my Queen, Assert thy children's and thy country's cause, 'Gainst her persuasive language, for she speaks With eloquence, though guilty: curst imposture!

HEC. I those three goddesses will first defend, And prove that she has uttered vile untruths: For of such madness ne'er can I suspect Juno and Pallas that immortal maid, As that the first should to barbarian tribes Propose to sell her Argos, or Minerva To make her Athens subject to the Phrygians: Seeking in sportive strife the palm of beauty They came to Ida's mount. For through what motive Could Juno with such eagerness have wished Her charms might triumph? to obtain a husband Greater than Jove? could Pallas, who besought Her sire she ever might remain a virgin, Propose to wed some deity? Forbear To represesent these goddesses as foolish, That thy transgressions may by their example Be justified: thou never canst persuade The wise. Thou hast presumed t' assert (but this Was a ridiculous pretence) that Venus Came with my son to Menclaus' house. Could she not calmly have abode in Heaven, Yet wafted thee and all Amyela's city To Ilion? but the beauty of my son Was great, and thy own heart, when thou beheld'st him Became thy Venus: for whatever folly Prevails, is th' Aphrodite of mankind : That of Love's goddess, justly doth commence With the same letters as an idiot's name. Him didst thou see in a barbaric vest With gold refulgent, and thy wanton heart Was thence inflamed with love, for thou wert poor While yet thou didst reside in Greece; but leaving The Spartan regions, thou didst hope, the city Of Troy, with gold o'erflowing, could support Thy prodigality; for the revenues Of Menelaus far too scanty proved For thy luxuriant appetites: but sayst thou

That Paris bore thee thence by force? what Spartan Saw this? or, with what cries didst thou invoke Castor or Pollux, thy immortal brothers, Who yet on earth remained, nor had ascended The starry height? But since thou cam'st to Troy, And hither the confederate troops of Greece Tracing thy steps, began the bloody strife, Whene'er thou heard'st that Menelaus prospered Him didst thou praise, and make my son to grieve That such a mighty rival shared thy love: But if the Trojan army proved victorious, He shrunk into a thing of nought. On Fortune Still didst thou look, still deaf to Virtue's call Follow her banners: yet dost thou assert That thou by cords hast from the lofty towers In secrecy attempted to descend, As if thou here hadst been constrained to stay? Where then wert thou surprised, or sharpened sword. Or ropes preparing, as each generous dame Who sought her former husband would have done? Oft have I counselled thee in many words: "Depart, O daughter, that my sons may take Brides less obnoxious: thee aboard the ships Of Greece, assisting in thy secret flight, Will I convey. O end the war 'twixt Greece And Ilion." But to thee was such advice Unwelcome; for with pride thou in the house Of Paris didst behave thyself, and claim The adoration of barbaric tribes, For this was thy great object. But e'en now Thy charms displaying, clad in gorgeous vest Dost thou go forth, still daring to behold That canopy of Heaven which o'erhangs Thy injured husband; thou detested woman! Whom it had suited, if in tattered vest Shivering, with tresses shorn, in Scythian guise Thou hadst appeared, and for transgressions past Deep smitten with remorse, assumed the blush Of virtuous matrons, not that frontless air. O Menelaus! I will now conclude; By slaying her, prepare for Greece the wreaths It merits, and extend to the whole sex This law, that every woman who betrays Her lord shall die.

CHOR. As that illustrious stem
Whence thou deriv'st thy birth, and as thy rank
Demand, on thy adulterous wife inflict
Just punishment, and purge this foul reproach,
This instance of a woman's lust, from Greece;

So shall thy very enemies perceive

Thou art magnanimous.

MEN. Your thoughts concur With mine, that she a willing fugitive My palace left and sought a foreign bed; But speaks of Venus merely to disguise Her infamy!—Away! thou shalt be stoned, And in one instant for the tedious wees Of Greece make full atonement; I will teach thee That thou didst shame me in an evil hour.

HEL. I by those knees entreat you, O forbear To slay me, that distraction sent by Heaven

To me imputing: but forgive me.

HEC. Wrong not Thy partners in the war, whom she hath slain; In theirs, and in my children's cause, I sue.

MEN. Desist, thou hoary matron: her entreaties Move not this steadfast bosom. O my followers Attend her, I command you, to the ships Which shall convey her hence.

HEC. Let her not enter

Thy ship.

MEN. Is she grown heavier than before?
HEC. He never loved who doth not always love,
Howe'er the inclinations of the dame
He loves may fluctuate.

MEN. All shall be performed According to thy wish; she shall not enter My bark: for thou hast uttered wholesome counsels? But soon as she in Argos' lands, with shame, As she deserves, shall she be slain, and warn All women to be chaste. No easy task: Yet shall her ruin startle every child Of folly, though more vicious still than Helen.

CHORUS.

ODE.

I. I.

E'en thus by too severe a doom,
To Grecce, O Jove, hast thou betrayed
Our shrines, our altars, dropping rich perfume,
The lambent flame that round the victims played,
Myrrh's odorous smoke that mounts the skies,
Yon holy citadel, with Ida's grove
Around whose oaks the clasping ivy plies,
Where rivulets meandering rove

Cold and translucent from the drifted snows; On that high ridge with orient blaze The sun first scatters his enlivening rays, And with celestial flame th' ecstatic priestess glows.

l. 2.

Each sacrifice, each pious rite, Hence vanished, with th' harmonious choirs Whose accents soothed the languid ear of night, While to the gods we waked our sounding lyres; Their golden images no more

Twelve times each year, on that revolving eve When shines the full-orbed moon, do we adore. Harassed by anxious fears, I grieve,

Oft thinking whether thou, O Jove, wiit deign
To listen to our piteous moan,

High as thou sut'st on thy celestial throne; For Troy, by fire consumed, lies level with the plain.

11. 1.

Thou, O my husband, roam'st a flitting shade, To thee are all funereal rites denied,

To thee no lustral drops supplied:
But I by the swift bark shall be conveyed
Where Argos' cloud-capped fortress stands,

Erected by the Cyclops' skilful hands. Before our doors assembling children groan,

And oft repeat with clamorous moan A mother's name. Alone shall I be borne Far from thy sight, by the victorious host Of Greece, and leaving Ilion's coast,

O'er ocean's azure billows sail forlorn,
Either to Salamis, that sacred land,
Or where the Isthmian summit o'er two seas
A wide extended prospect doth command,
Seated in Pelops' straits where Greece the prize decrees,

11. 2.

Its arduous voyage more than half complete, In the Ægean deep, and near the land,

May the red lightning by Jove's hand Winged from the skies with tenfold ruin, meet The bark that wafts me o'er the wave

From Troy to Greece a miserable slave. Before the golden mirror wont to braid Her tresses, like a sportive maid,

May Helen never reach the Spartan shore,
Those household gods to whom she proved untrue,
Nor her paternal mansions view,

Enter the streets of Pitane no more, Nor Pallas' temple with its brazen gate; Because her nuptials teemed with foul disgrace To mighty Greece through each confederate state; And hence on Simois' banks were slain Troy's guiltless race

But ha! on this devoted realm are hurled Successive wees. Ye hapless Phrygian dames, Behold the slain Astyanax, whom Greece With rage inhuman from yon towers hath thrown.

### TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

The Body of ASTYANAX borne in upon a Shield.

TAL. O Hecuba, one ship is left behind To carry the remainder of the spoils Which to Achilles' son have been adjudged, To Phthia's coast. For Neoptolemus, Hearing that recent evils hath befall'n His grandsire Peleus, and that Pelias' son Acastus hath expelled him from his realm, Already hath departed with such speed As would admit of no delay: with him Andromache is gone, for whom I shed A stream of tears, when from the land she went Wailing her country, and to Hector's tomb Her plaints addressing: the victorious chief Hath she entreated, to allow the corse Of your unhappy Hector's son, who perished From Ilion's ramparts thrown, to be interred, Nor bear this shield, the terror of the Greeks, With brass refulgent, which his father placed Before his flank in battle, to the house Of Peleus; nor to that ill-omened chamber Where spousals dire on her arrival wait The mother of the slain; for such an object Must grieve her to behold: but in the stead Of cedar and the monumental stone, Bury the child in this: for she the corse Hath to your arms consigned, that you may grace it With many a fragrant garland, and with vests Such as your present fortunes will afford. For she has sailed, and through his haste her lord Prevented her from lodging in the grave Her son. While thus you his remains adorn We will mark out the spot, and with our spears Dig up the ground. Without delay perform These duties: I one task to you most irksome Have rendered needless: for I laved the body,

And cleansed the wounds as o'er Scamander's stream I passed. But to prepare for the deceased A tomb, I go, that with united toil When this we have accompished, they may steer

Our vessel homeward. [Exit TALTHYBIUS.

Place that orbed shield Of Hector on the ground, a spectacle Most piteous, and unwelcome to these eyes. How, O ye Greeks, whose abject souls belie Your brave achievements, trembling at a child, Could ve commit this unexampled murder, Lest at some future time he should rebuild The walls of Ilion? Ye inhuman cowards! Our ruin from that fatal hour we date When Hector with unnumbered heroes feil. But having sacked our city, and destroyed Each Phrygian warrior, feared ye such an infant The dastard I abhor who meanly shrinks Through groundless panic. O for ever loved, By what a piteous fate didst thou expire! Hadst thou, the champion of thy country, died, In riper years, when married, and endued With power scarce second to th' immortal gods, Thou hadst been ble-t, if aught on earth deserves The name of bliss. But thou, my son, beheld'st And hadst a distant knowledge of these joys, Which thou didst ne'er experience: for to thee The treasures which the palaces of Troy Contained, proved useless. O unhappy youth, How wert thou hurled from thy paternal walls Reared by Apollo's hand; and through those ringlets, Which off thy mother smoothed and kissed, the gore Bursts from thy fractured skull: but let me waive So horrid a description. O ye hands, How in your fingers do ye still retain A pleasing sad remembrance of your sire, Or why do ye lie motionless before me? Dear mouth, full many a babbling accent wont To utter, art thou closed by death? Thy voice Deceived me erst, when clinging to these garments, "O mother," oft didst thou exclaim, "the hair Shorn from my brows to thee I will devote, Lead round thy tomb my comrades, and address Thy hovering ghost in many a plaintive strain." Now not to me, alas! dost thou perform These duteous offices, but I, bowed down With age, an exile, of my children reft, Must bury the disfigured corse of thee A tender infant. These unnumbered kisses,

My cares in nurturing thee, and broken sleep, Proved fruitless. What inscription can the bard Place o'er thy sepulchre? "The Greeks who feared This infant, slew him!" Such an epitaph Would shame them. As for thee who hast obtained Nought of thy wealth paternal, yet this shield In which thou shalt be buried will be thine. O brazen orb, which erst wert wont to guard The nervous arm of Hector, thou hast lost Thy best possessor: in thy concave circle How is that hero's shape impressed; it bears Marks of that sweat which dropped from Hector's brow, Wearied with toil, when 'gainst thy edge he leaned His cheek. Hence carry, to adorn the corse, Whate'er our present station will afford, For such the fortunes which Jove grants us now As splendour suits not: yet accept these gifts Out of the little I possess. An idiot Is he, who thinking himself blest, exuits As if his joys were stable: like a man Smitten with frenzy, changeful fortune bounds Inconstant in her course, now here, now there, Nor is there any one who leads a life Of bliss uninterrupted.

CHOR. All is ready:
For from the spoils you Phrygian matrons bear
Trappings to grace the dead.

HEC. On thee, my son, Not as a victor who with rapid steeds Didst ever reach the goal, or wing the shaft With surer aim, an exercise revered By each unwearied Phrygian youth, thy grandame Places these ornaments which erst were thine: But now hath Helen, by the gods abhorred, Stripped thee of all thou didst possess, and caused Thy murder, and the ruin of our house.

CHOR. Alas! thou hast transpierced my inmost soul,

O thou, whom I expected to have seen

Troy's mighty ruler.

HEC. But I now enwrap
Thy body with the vest thou shouldst have worn
At Hymen's festive rites, in wedlock joined
With Asia's noblest princess. But, O source
Of triumphs numberless, dear shield of Hector,
Accept these laureate wreaths: for though by death
Thou canst not be affected, thou shalt be
Joined with this corse in death; since thou deserv'st
More honourable treatment, than the arms
Of crafty and malignant Ithacus.

CHOR. Thee, much lamented youth, shall earth receive.

Now groan, thou wretched mother.

Oh!

CHOR. Commence

Those wailings which are uttered o'er the dead. HEC. Ah me!

CHOR. Alas! too grievous are thy woes

To be endured.

These fillets o'er thy wounds

I bind, and exercise the healing art In name and semblance only, but, alas!

Not in reality. Whate'er remains

Unfinished, 'mid the shades beneath, to thee With tender care thy father will supply.

CHOR. Smite with thy hand thy miserable head

Till it resound. Alas!

My dearest comrades. CHOR. Speak to thy friends; O Hecuba, what plaints

Hast thou to utter?

Nought but wee for me Was by the gods reserved; beyond all cities To them hath Troy been odious. We in vain Have offered sacrifice. But had not Jove O'erthrown and plunged us in the shades beneath, We had remained obscure, we by the Muse Had ne'er been sung, nor ever furnished themes To future bards. But for this hapless youth Go and prepare a grave; for the deceased Is with funereal wreaths already crowned: Although these pomps, I deem, are to the dead Of little consequence; an empty pride They in the living serve but to display.

CHOR. Thy wretched mother on thy vital thread Had stretched forth mighty hopes: though styled most happy From thy illustrious birth, thou by a death

Most horrid didst expire.

Ha! who are these Whom I behold, in their victorious hands Waving those torches o'er the roofs of Troy? E'en now o'er Ilion some fresh woes impend.

## TALTHYBIUS, HECUBA, CHORUS.

TAL. To you I speak, O leaders of the troops Who are ordained to burn this town of Priam, No longer in your hands without effect Reserve those blazing torches: but hurl flames On this devoted city, for when Troy Is utterly demolished, we shall leave

Its hated shores, exulting. But to you, O Phrygians, I the same behests address; When the shrill trumpet of our chief resounds, Ye to the Grecian navy must repair And from these regions sail. But as for thee, Thou aged and most miserable dame, Follow their steps who from Ulysses come, To whom thy fate consigns thee for a slave Far from thy country in a foreign land.

HEC. Ah, wretched me! this surely is the last, The dire completion this, of all my woes. I leave my country: Ilion's bulwarks flame. Yet, O decrepit feet, with painful haste Bear me along, that I may bid adieu To my unhappy city. Thou, O Troy, Distinguished erst among barbarian tribes By thy superior prowess, soon shalt lose The most illustrious name thou didst acquire: Thee will the flames consume, and us our foes Drag from our home to slavery. O ye gods! Upon the gods yet wherefore should I call? For when we erst invoked them oft, they heard not. Come on, and let us rush amid the flames: For in the ruins of my blazing country 'Twill be to me most glorious to expire.

TAL. Thy griefs, O wretched woman, make thee frantic. But lead her hence, neglect not. For Ulysses

Obtained this prize, and she to him must go.

HEC. O dread Saturnian king, from whom the Phrygians Derive their origin, dost thou beheld Our sufferings, most unworthy of the race Of Dardanus?

CHOR. He surely doth behold: But this great city, city now no more, Is ruined: nought remains of Troy.

HEC. The blaze Of Ilion glares, the fire hath caught the roofs, The streets of Pergamus, and crashing towers.

CHOR. As the light smoke on rapid wing ascends To heaven, how swiftly vanishes fallen Troy! Torrents of flame have laid the palace waste,

And o'er its summit waves the hostile spear.

HEC, O fostering soil, that gave my children birth.

CHOR. Alas! alas!

HEC. Yet hear me, O my sons, Your mother's voice distinguish.

CHOR. With loud plaints

Thou call'st upon the dead, those aged limbs Stretched on the ground, and scraping up the dust With either hand. I follow thy example Kneeling on earth's cold bosom, and invoke My wretched husband in the shades beneath.

HEC. We forcibly are borne——
CHOR. Most doleful sound!

HEC. To servile roofs.

CHOR. From my dear native land. Hrc. Slain, uninterred, abandoned by thy friends, Thou sure, O Priam, know'st not what I suffer. For sable death hath closed thine eyes for ever; Though pious, thou by impious hands wert murdered. O ye polluted temples of the gods, And thou my dearest city.

CHOR. Ye, alas!

Are by the deadly flame and pointed spear

Now occupied, on this beloved soil

Soon shall you lie a heap of nameless ruins:

For dust, which mixed with smoke, to Heaven ascends,

No longer will permit me to discern

Where crst my habitation stood: the land

Loses its very name, and each memorial

Of pristing grandeur; wretched Troy's no more.

HEC. Ye know the fatal truth, ye heard the crash Of falling towers. Our city to its basis Is shaken. O ye trembling, trembling limbs,

Support my steps!

TAL. Depart to end thy days In servitude. Alas! thou wretched city! Yet to the navy of the Greeks proceed.



# THE CYCLOPS.

## PERSONS OF THE DRAMA.

SILENUS. CHORUS OF SATYRS. ULYSSES.
POLYPHEME THE CYCLOPS.

SCENE, -THE MOUNTAIN OF ÆTNA IN SICILY.

#### SILENUS.

O BACCHUS, for thy sake have I endured Unnumbered toils, both at the present hour, And when these nerves by vigorous youth were strung: By Juno first with wild distraction fired, Thou didst forsake the mountain nymphs whose care Nurtured thy infancy. Next in that war With the gigantic progeny of earth, Stationed beside thee to sustain thy shield, Piercing the buckler of Enceladus. I slew him with my lance. Is this a dream? By Jove it is not: for I showed his spoils To Bacchus, and the labours I endure At present, are so great that they exceed E'en those. For since 'gainst thee Saturnia roused, To bear thee far away, Etruria's race Of impious pirates, I soon caught th' alarm, And sailed in quest of thee with all my children: Myself the stern ascended, to direct The rudder, and each satyr plied an oar Till ocean's azure surface with white foam Was covered; thee, O mighty King, they sought. .. Near Malea's harbour as the vessel rode, An eastern blast arose, and to this rock Of Ætna, drove us, where the sons of Neptune, The one-eyed Cyclops, drenched with human gore, Inhabit desert caves; by one of these Were we made captives, and beneath his roof To slavery are reduced. Our master's name

Is Polypheme; instead of Bacchus' orgies We tend the flocks of an accursed Cyclops. My blooming sons, on vonder distant cliffs, Feed the young lambs; while I at home am stationed The goblet to replenish, and to scrape The rugged floor; to this unholy lord, A minister of impious festivals: And now must I perform the task assigned Of cleansing with this rake the filthy ground, So shall the cave be fit for his reception, When with his flocks my absent lord returns. But I already see my sons approach, Their fleecy charge conducting. Ha! what means This uproar? would ye now renew the dance Of the Sicinnides, as when ye formed The train of amorous Bacchus, and assembled, Charmed by the lute, before Althæa's gate?

# CHORUS SILENUS.

CHORUS.

ODE.

I.

Sprung from an untainted race, Hardy father of the fold, Why, bounding o'er that craggy space, Roam'st thou desperately bold, Far from the refreshing gale, The verdant herbage of the mead, And sloping channel wont to feed Thy trough with springs that never fail? Yon caves with bleating lambkins ring, Come, depasture with the flock; Leave, O leave the dewy rock, Ere this ponderous stone I fling. Thee with speeding horns I call To the Cyclops' lofty stall.

11

Thou too those swollen udders yield,
That thy young ones may be fed,
Who, while thou browsest o'er the field,
Lie neglected in the shed;
Slumbering all the livelong day
At length with clamorous plaints they wake,
Thou t' appease them wilt forsake
Ætna's valleys ever gay.

Young Bromius and his Jocund rout Here their orgies ne'er repeat, No thyrsus waves, no drums they beat; Where the gurgling currents spout, Here no vineyards yield delight, Nor sport the nymphs on Nyssa's height.

111.

Yet here I chaunt the strains which Bacchus taught,
To that Venus whom I sought
When with the Menades I ranged.
Where, gentle Evan, dost thou tread
Alone, and from thy comrades far estranged,
Those auburn ringlets floating from thy head?
Thy votary once, but now a slave
To yonder one-eyed Cyclops, I abide

In this detested cave: Covered with a goat's vile hide, Thy friend, alas! exposed to scorn Wanders helpless and forlorn.

SIL. My sons, be silent : bid your followers drive Their flocks into the stony cave. Proceed. CHOR. But wherefore, O my father, in this haste? SIL. A Grecian vessel, stranded on the coast, I see, and to this cave the mariners Attend their leader, on their heads they bear Those empty vessels which express they want Provisions, with fresh water too their urns Would they replenish. O unhappy strangers! Who are they? unapprised what lord here rules, Dread Polypheme, they in an evil hour Are entering this inhospitable threshold, And rushing headlong e'en into the jaws Of this fierce Cyclops, gorged with human flesh. But interrupt me not; I will inquire

# ULYSSES, SILENUS, CHORUS,

Whence to Sicilian .Etna's mount they came.

U.v. Can ye direct me, strangers, where to find Fresh springs to slake our thirst; or who will sell Food to the hungry sailor? But what means That group of satyrs, whom before yon cave I see assembled? we at Bacchus' city Seem to have landed. Thee, the elder-born, Thee first I hail.

SIL. Hail! foreigner; acquaint us Both who you are, and from what realm you came. ULY. Ulysses, king of Ithaca, and th' isle

Of Cephalenè. That loquacious man,

The crafty brood of Sisyphus, full well I know.

ULY. Reproach me not, for I am he. SIL. Whence sailed you to Sicilia?

From the shores ULY.

Of blazing Ilion, from the war of Troy.

SIL. What, knew you not the way to your own country?

ULY. The tempests violently drove me hither.

SIL. By Heaven, your fortunes are the same with mine. ULY. What cam'st thou hither too against thy will?, SIL. Yes, in pursuit of those accursed pirates

Who seized on Bromius.

But what land is this.

And by what men inhabitated?

This mountain, SIL.

Called Ætna, overlooks Sicilia's plains. ULY. Where are the fortresses and lofty towers

Which guard its peopled cities?

They exist not. No men, O stranger, on these summits dwell. ULY. But who possess the land, a savage race

Of beasts? The Cyclops occupy these caves,

They have no houses. Governed by what chief?

Is this a mere democracy?

They lead The life of shepherds, and in no respect

Yield to each other.

Do they sow the grain

Of Ceres, or on what do they subsist? SIL. On milk, on cheese, and on their sheep, they feed. ULY. Affords the vine, nectareous juice, the drink

Bacchus invented? No such thing: they dwell

In an ungrateful soil.

But do they practise ULY.

The rites of hospitality, and hold

The stranger sacred?

They aver the flesh Of strangers is a most delicious food.

ULY. What saidst thou, banquet they on human flesh? SIL. Here no man lands who is not doomed to bleed. ULY. Where is this Cyclops, in the cave?

SIL. He went To Ætna's summit, with his hounds to trace

The savage beasts.

ULY. But know'st thou by what means We from this region may escape?

SIL. I know not.

But, O Ulysses, I'll do everything

To serve you.

ULV. Sell us bread, supply our want. Sil. I told you we have nothing here but flesh.

ULY. By this, sharp hunger, which makes all things sweet, May be assuaged.

SIL. Cheese from the press, and milk

Of heifers too.

ULY. Produce them: while the day Yet lasts, should we conclude our merchandise.

SIL. With how much gold will you repay me? Speak.
ULY. No gold I bring, but Bacchus' cheering juice.
SIL. My dearest friend, you mention what we long

Have stood in need of.

ULV. This enchanting liquor Did Maron, offspring of the courteous god, On us bestow.

SIL. Whom erst, while yet a boy

I in these arms sustained.

ULY.

The son of Bacch

ULY. The son of Bacchus, T' inform thee more minutely who he is.

SIL. Aboard the ship, or have you hither brought it? ULV. Here is the cask, old man, which thou perceiv'st Contains the wine.

SIL. It hardly is a sup.

ULY. But we have twice as much as this will yield.

SIL. A most delicious spring is that you named.

ULY. Shall I first treat thee with some wine unmixed,

That thou may'st taste?

SIL. Well judged: this specimen

Soon will induce me to conclude the purchase.

ULY, A cup too I have brought as well as cask,

SIL. Pour forth, that I may drink, and recollect

The grateful taste of wine.

ULY. Look there!

SIL. Ye gods!

How beauteous is its odour!

ULY. Hast thou seen it? SIL. By Jove I have not, but I smell its charms. ULY. Taste, nor to words alone confine thy praise. SIL. Ha! ha! now Bacchus to the choral dance Invites me.

ULY. Hath it moistened well thy palate?

SIL. So well as e'en to reach my fingers' ends.
ULY. Beside all this, shall money too be thine.
SIL. Empty the vessel, and reserve your gold.
ULY. Bring forth the cheese and lambs.
That will I do.

Regardless of my lord, because I wish To drain one goblet of this wine, and give The flocks of all the Cyclops in its stead. I'd from Leucade, when completely drunk, Into the ocean take a lover's leap, Shutting my eyes. For he who, when he quaffs The mantling bowl, exults not, is a madman. Through wine new joys our wanton bosoms fire, With eager arms we clasp the yielding fair, And in the giddy dance forget each ill That heretofore assailed us. So I kiss The rich potation; let the stupid Cyclops Weep with that central eye which in his front Exit SILENUS. Glares horribly.

CHOR. Attend: for we must hold A long confabulation, O Ulysses.

ULY. We meet each other like old friends.

CHOR. Was Troy By you subdued? was Helen taken captive?

ULY. And the whole house of Priam we laid waste.
CHOR. When ye had seized on that transcendent fair,
Did ye then all enjoy her in your turn,
Because she loves variety of husbands?
False to her vows, when she the painted greaves
Around the legs of Paris, on his neck
The golden chain, beheld, with love deep smitten
From Menelaus, best of men, she fled.
Ah! would to Heaven no women had been born
But such as were reserved for my embraces.

SILENUS returning, ULYSSES, CHORUS.

SIL. Here, King Ulysses, is the shepherd's food: Banquet on bleating lambs, and bear away As many curdled cheeses as you can; But from these caverns with your utmost speed Depart, when ye have given me in return The clustering vine's rich juice which Bacchus loves.

ULY. The Cyclops comes. What shall we do? Old man, We are undone. Ah, whither can we fly?

Stl. Ye may conceal yourselves beneath that rock.
U.v. Most dangerous is the scheme thou hast proposed,
To rush into the toils.

SIL. No danger truly; For in this rock is many a hiding-place.

ULY. Net thus: indignant Troy might groan indeed

If from a single arm we basely fled. Oft with my shield against a countless band Of Phrygians have I fought. If we must die, Let us die nobly: or with life maintain The fame we erst in dubious fields acquired.

POLPYHEME, SILENUS, CHORUS, ULYSSES.

Pol. What mean these transports, this insensate uproar, These Bacchanalian orgles? Nyssa's god, The brazen timbrel, and the rattling drum, Are distant from these regions. In the cave How fare the new-yeaned lambkins? do they suck, Or follow they the ewes? have ye prepared In wicker vats the cheeses? No reply? This club shall make ye weep forthwith. Look up, Not on the ground.

CHOR. We lift our dazzled eyes
To Jove himself; I view the twinkling stars

And bright Orion.

POL. Is my dinner ready? CHOR. It is. Prepare your jaws for mastication. POL. Are the bowls filled with milk?

CHOR. They overflow, And you may drink whole hogsheads if you will.

Pol. Of sheep, or cows, or mixed?

CHOR. Whate'er you please;

But swallow not me too.

Pot. No certainly;
For ye would foot it in my tortured paunch,
And kill me with those antics. But what crowd
Behold I in the stalls? Some thieves or pirates
Are landed: at the mouth of yonder cave
The lambs are bound with osiers, on the floor
The cheese-press scattered lies, and the bald head
Of this old man is swoll'n with many bruises.

SIL. Ah me! into a fever I am beaten.
POL. By whom, old man, who smote thy hoary head?
SIL. O Cyclops, by these ruffians whom I hindered

From carrying off their plunder.

Pot.

Know they not I am a god sprung from the blest immortals?

SIL. All this I told them, yet they seized your goods, Eat up your cheese without my leave, dragged forth The lambs, declared they would exhibit you In a huge coilar of three cubits long, Closely imprisoned, and before that eye, Which in the centre of your forehead glares, Bore out your entrails, soundly scourge your hide, Then throw you into their swift vessel's hold Tied hand and foot, and sell you, with a lever

To heave up ponderous stones, or to the ground

Level some door.

Indeed! go whet the knives Without delay, collect a mighty pile Of wood, and light it up with flaming brands, They shall be slain immediately, and broiled To satisfy my appetite with yiands Hot from the coals. The rest shall be well sodden; For I am sated with unsavoury beasts, Enough on lions have I banqueted And stags that haunt this mountain: but 'tis long Since human flesh I tasted.

My dread lord.

Variety is sweet: no other strangers Have reached of late these solitary caves.

ULY. O Cyclops, hear the strangers also speak, In their defence. We, wanting to buy food, Came to your caverns from our anchored bark. These lambs to us he bartered for our wine, And of his own accord, when he had drank, Yielded them up; no violence was used: But the account he gives is utter falsehood, Since he was caught without your privity Vending your goods.

1? curses on your head! ULY. If I have uttered an untruth.

By Neptune Your sire, O Cyclops, by great Triton, Nereus, Calypso, Nereus' daughters, by the waves, And all the race of fishes, I protest, Most beauteous Cyclops, my dear little lord, I sold not to the foreigners your goods; May swift perdition, if I did, o'ertake These sinners here, my children, whom I love Beyond expression.

ČHOR. Curb thy tongue: I saw thee Vending thy lard's possessions to the strangers: If I speak falsehood, may our father perish! But injure not these foreigners.

Ye lie: For I in him much rather would confide Than Rhadamanthus, and pronounce that he Is a more upright judge. But I to them Some questions would propose. Whence sailed, strangers? Where is your country and your native town?

U.V. We in the realms of Ithaca were born; But after we had laid Troy's bulwarks waste, O Cyclops, by those howling winds which raise The ocean's boisterous surges, to your coast

Our vessel was impelled.

Are we the men Who worthless Helen's ray sher pursued To Ilion's turrets on Scamander's bank? ULV. The same most dreadful toils have we endured. Pol. Dishonourable warfare; In the truse Of one vile woman ve to Phrygia sa led. ULY. Such was the will of love : on no man charge The fault. But we to you. O gen: rous son Of ocean's g d, our earnest prayers address, Nor fear with honest freedom to remonstrate That we your hapless friends, who to these caves For refuge fly, deserve not to be slain To sattate with accursed human food Your appetite: for to your sire, great king. Full many a temple on the shores of Greece Have we erected; Tænarus's cred haven To him remains inviolate, the clui Of Malea. Sunium for its silver mines Renowned, on whose steep promontory stands Minerva's fane, and the Gerastian bay. But those intolerable wrongs which Greece From Trov had suffered, could we not forgive. Our triumpit interests v.u. w. o in a land With Greece connected, dwe'l, beneath the rock Of flaming . Etna. Let thos: pulled laws Which all mankind obey, on you prevail To ci ange your ruthless purpose, and admit Your suppliants to a conference, who have long Endured the perils of the billowy deep: With hospitable gifts, and change of raiment Assist us, nor affix our quivering limbs On spits, to sate your gluttony. Enough Hath Priam's land depopulated Greece. Whole myriads have in righting fields been slain; The wid wed bride, the aged childless matron, And hoary sire, h th Troy made ever wretched. But if v u burn, and at your hateful feasts Devour the scattered relics of our host. W. ither shall any Grecian turn? b.: listen To my persu sin. Cyclops, and control Your glutt ny. Wh : piety erjoins. Prefer to this definince of the gods: For ruin oft attends unrighteous g in. SIL. Leave not the smallest morsel of his flesh;

SIL- Leave net the smallest morsel of his flesh Take my advice, and if you eat his tongue, You certainly, O Cyclops, will become

A most accomplished orator.

Pol. Vile caitiff, Wealth is the delty the wise adore, Dut all things else are unsubstantial boasts. And specious words alone. I nought regard

Those promontories sacred to my sire. Why dost thou talk of them? I tremble not, O stranger, at the thunderbolts of Jove, Him I account not a more powerful god Than I am, nor henceforth will heed him : hear My reasons: when he from the skies sends down The rain, secure from its inclemency Beneath this rock I dwell, and make a feast On roasted calves, or on the savage prey, Stretched at my length supine, then drain a pitcher Of milk, and emulate the thunder's sound. When Thracian Boreas pours his flaky showers, In hides of beasts my body I enwrap, Approach the fire, nor heed the pelting snows. Compelled by strong necessity, the ground Produces grass, and nourishes my herds, Whom, to no other god except myself, And to this belly, greatest of the gods, I sacrifice. Because each day to eat, To drink, and feel no grief, is bliss supreme, The Heaven, the object of the wise man's worship. I leave those gloomy lawgivers to weep, Who by their harsh impertinent restrictions Have chequered human life; but will indulge My genius, and devour thee. That my conduct May be exempt from blame, thou shalt receive As pledges of our hospitality The fire, and that hereditary cauldron Well heated, which shall boil thy flesh: walk in, Ye shall adorn my table, and produce Delicious meals to cheer my gloomy cave, Such as a god can relish. I have 'scaped, ULY. Alas! each danger at the siege of Troy, 'Scaped the tempestuous ocean; but in vain Attempt to soften the unpitying heart Of him who spurns all laws. Now, sacred queen,

Attempt to soften the unpitying heart
Of him who spurns all laws. Now, sacred queen,
Daughter of Jove, now aid me, O Minerva,
For I such perils as far, far exceed
My Phrygian toils, encounter: and, O Jove,
Dread guardian of each hospitable rite,
Who sitt'st enthroned above the radiant stars,
Look down: for if thou view not this, though deemed
Omnipotent, thou art a thing of nought.

Execute FOLYPHERE LIVESES and SHEE

Exeunt POLYPHEME, ULYSSES, and SILENUS.

Ist SEMICHOR. That insatiate throat expand,
Boiled and roast are now at hand
For thee, O Cyclops, to devour:
From the coals in evil hour

Yet reeking, shall thy teeth divide The limbs of each unhapppy guest, To thy table served when dressed In dishes formed of shaggy hide. O betray me not, my friend, For I on you alone depend: Now approach the shades of night, Launch the bark, and aid our flight.

2nd SEMICHOR. Thou cave, and ye unholy rites,
Adieu, the Cyclops' cursed delights,
Who on his prisoners wont to feed,
Hath banished pity from his breast.
Inhuman execrable deed!
On his own hearth, the suppliant guest,
Regardless of the Lares' guardian powers,
Now he slays, and now devours:
Hot from the coals, with odious jaws,
Human flesh the miscreant gnaws.

### ULYSSES, CHORUS.

ULV. How, mighty Jove! shall I express myself? The dreadful scenes I in the cave have viewed Are so astonishing, they more resemble Some fable than the actions of a man.

CHOR. What now, Ulysses, on your loved companions Feasts this most impious Cyclops?

Soon as we entered The rocky cave, he lighted first the fire, On the wide blaze heaped trunks of lofty oaks, A load sufficient for three wains to bear; Then near the flaming hearth, upon the ground, Arranged his couch of pine leaves, filled a bowl, Holding about ten firkins, with the milk Of heifers, and beside it placed a jug Adorned with ivy, the circumference seemed Three spacious ells, the depth no less than four: Then made his cauldron bubble, and reached down Spits burnt at the extremities, and polished Not with a knife, but hatchets; Ætna furnished Such instruments for sacrifice, the stems Of thorn. No sooner had the hellish cook Finished his preparations, than he seized Two of my valiant comrades, whom he slew With calm deliberation; one he cast Into the hollow cauldron; from the ground Then lifting up his fellow by the foot

Dashed out his brains against the pointed rock; Severing his flesh with an enormous knife. Part at the fire he roasted, and to boil, His other joints into the cauldron threw. But I, though from these eyes full many a tear Burst forth, approached the Cyclops, and on him Attended, while my friends, like timorous birds Lurked in the distant crannies of the rock. And all the blood forsook their pallid frame. When sated with his feast the monster lay Supine, and snored, a thought by Heaven inspired Entered this bosom: having filled a cup With Maron's juice unmingled, I to him Bore it, that he might drink; and cried, "Behold, O Cyclops, son of Neptune, how divine The beverage which our Grecian vineyards yield The stream of Bacchus." But already gutted With his abominable food, he seized And emptied the whole bumper at one draught, Then lifting up, in token of applause, His hand: "O dearest stranger," he exclaimed, "To a delicious banquet thou hast added Delicious wine." Perceiving he grew merry I plied him with a second cup, well knowing That wine will stagger him: he soon shall feel Such punishment as he deserves. He sung ; I poured forth more and more, to warm his bowels With strong potations: 'midst my weeping crew He makes the cave with unharmonious strains Re-echo. But I silently came forth, And, if ye give consent, design to save You, and myself. Say, therefore, will ye fly From this unsocial monster, and reside With Grecian maids beneath the roofs of Bacchus? Your sire within approves of these proposals: But now grown feeble and o'ercharged with wine, Attracted by the goblet, as if birdlime Had smeared his wings, he wavers. But with me Do thou preserve thyself, for thou art young: And I to Bacchus, to thy ancient friend Far different from this Cyclops, will restore thee. CHOR. My dearest friend, O could we see that day,

CHOR. My dearest friend, O could we see that day, And 'scape yon impious monster! for we long Have been deprived of the collivening bowl, Nor entertain a single hope of freedom.

ULY. Now hear the means by which I can requite This odious savage, and thou too mayst 'scape From servitude.

CHOR.

Speak, for we should not hear

The sound of Asia's harp with more delight. Than the glad tidings of the Cyclops' death.

ULY. By wine enlivened, he resolves to go

And revel with his brethren.

CHOR. I perceive You mean to seize and kill him when alone. By some enchantment, or to dash him headlong From the steep rock.

ULY. I have no such design As these: on craft alone my plan depends.

CHOR. How then will you proceed? For we long since

Have heard that you for wisdom are renowned.

ULY. I will deter him from the feast, and say He must not portion out among the Cyclops This liquor, but reserve it for himself And lead a joyous life: when overcome By Bacchus' gifts he sleeps, this sword shall point An olive pole, which to my purpose suited Lies in the cave: I in the fire will heat, And, when it flames, direct the hissing brand Full on the Cyclops' forehead, to extinguish The orb of sight. As when some artist frames A nautic structure, he by thongs directs The ponderous auger: thus will I whirl round Within the Cyclops' eye the kindled staff, And scorch his visual nerve.

CHOR. Ho! I rejoice: This blest invention almost makes me frantic.

ULY. Thee, and thy friends, and thy decrepit sire, This done, aboard my vessel will I place, And from this region with a double tier

Of oars convey.

CHOR. But is it possible That I, as if dread Jove were my confederate, Shall guide the well-poised brand, and of his eyesight Deprive the monster? For I wish to share In such assassination.

ULY. I expect Your aid: the brand is weighty, and requires Our social efforts.

CHOR. I'd sustain a load Equal to what a hundred teams convey, Could I dash out the cursed Cyclops' eye

E'en as a swarm of wasps.

ULY. Be silent now: (Ye know my stratagem) and at my bidding To those who o'er th' adventurous scheme preside Yield prompt obedience: for I scorn to leave My friends within, and save this single life.

True, 'scape I might, already having passed The cavern's deep recess: but it were mean If I should extricate myself alone, False to the faithful partners of my voyage.

Exit ULYSSES.

CHOR. Who first, who next, with steadfast hand Ordained to guide the flaming brand, The Cyclops' radiant eye shall pierce? 1st SEMICHOR. Silence! for from within a song Bursts on my ear in tuneless verse, Insensate minstrel, doomed ere long This luxurious meal to rue. He staggers from yon rocky cave. Him let us teach who never knew How at the banquet to behave, Outrageous and unmannered hind, Soon shall he totally be blind.

and Semichor. Thrice blest is he, in careless play 'Midst Bacchus' orgies ever gay, Streched near the social board whence glides The vine's rich juice in purple tides, Who fondly clasps with eager arms The consenting virgin's charms; Rich perfumes conspire to shed Sweetest odours on his head, While enamoured of the fair He wantons with her auburn hair. But hark! for surely 'tis our mate Exclaiming, "Who will ope the gate?"

# POLYPHEME, ULYSSES, SILENUS, CHORUS.

Pol. Ha! ha! I am replete with wine, the banquet Hath cheered my soul: like a well-freighted ship My stomach's with abundant viands stowed Up to my very chin. This smiling turf Invites me to partake a vernal feast With my Cyclopean brothers. Stranger, bring Exit ULYSSES. That vessel from the cave. With bright-eyed grace CHOR.

Our master issues from his spacious hall; (Some god approves-the kindled torch-) that form Equals the lustre of a blooming nymph Fresh from the dripping caverns of the main. Soon shall the variegated wreath adorn Your temples.

ULY. [returning.] Hear me, Cyclops; well I know Th' effect of this potation, Bacchus' gift,

Which I to you dispensed.

Pol. Yet say what sort Of god is Bacchus by his votaries deemed?

ULY. The greatest source of pleasure to mankind. Pol. I therefore to my palate find it sweet.

ULY. A god like this to no man will do wrong.

Pol. But in a bottle how can any god

Delight to dwell?

ULY. In whatsoever place We lodge him, the benignant power resides.

Pol. The skins of goats are an unseemly lodging For deities.

ULY. If you admire the wine,

Why quarrel with its case?

Pol. Those filthy hides

I utterly detest, but love the liquor.

ULY. Stay here; drink, drink, O Cyclops, and be gay. Pol. This luscious beverage, must I not impart

To cheer my brothers?

ULY. Keep it to yourself

And you shall seem more honourable.

Pol. More useful,

If I distribute largely to my friends.

ULY. Broils, taunts, and discord from the banquet rise. Pol. Though I am fuddled, no man dares to touch me. ULY. He who hath drunk too freely, O my friend,

Ought to remain at home.

Pot. Devoid of reason
Is he who when he drinks pays no regard

To mirth and to good-fellowship.

ULY. More wise, O'ercharged with wine, who ventures not abroad.

Pol. Shall we stay here? What think'st thou, O Silenus?

SIL. With all my heart. What need, for our carousals, Of a more numerous company?

Pol. The ground Beneath our feet, a flowery turf adorns.

SIL. O how delightful 'tis to drink, and bask Here in the sunshine: on this grassy couch

Beside me take your seat.

Pol. Why dost thou place The cup behind my elbow?

SIL. Lest some stranger Should come and snatch the precious boon away.

Pol. Thou mean'st to tope clandestinely: between us

Here let it stand. O stranger, by what name Say shall I call thee?

ULY. Noman is my name. But for what fayour shall I praise your kindness? Pol. The last of all the crew will I devour. ULY, A wondrous privilege is this, O Cyclops,

Which on the stranger you bestow.

What mean'st thou?

I must taste

Ha! art thou drinking up the wine by stealth? SIL. Only the gentle Bacchus gave that kiss,

Because I look so blooming.

POL. Thou shalt weep, Because thy lips were to the wine applied,

Nor did it seek thy mouth.

SIL. Not thus, by Jove; I drank because the generous god of wine

Declared that he admired me for my beauty.

POL. Pour forth; give me a bumper.

To see what mixture it requires.

Pol. Damnation!

Give it me pure.

SIL. Not so, the heavens forbid!
Till you the wreath bind on your ample front,
And I again have tasted.

Pot. What a knave

Is this my cupbearer!

SIL. Accuse me not;
The wine is sweet; you ought to wipe your mouth

Before you drink.
POL. My lips and beard are clean.

SIL. Loll thus upon your elbow with a grace, Drink as you see me drink, and imitate

My every gesture.

Pol. What art thou about?
SIL. I swallowed then a most delicious bumper.

Pol. Take thou the cask, O stranger, and perform The office of my cupbearer.

ULY. These hands Have been accustomed to the pleasing office.

Pol. Now pour it forth.

ULV. Be silent: I obey.

Pol. Thou hast proposed a difficult restraint To him who largely drinks.

ULY. Now drain the bowl; Leave hought behind: the toper must not prate

Before his liquor's ended.

POL. In the vine There's wisdom.

ULY. When to plenteous food you add An equal share of liquor, and well drench The throat beyond what thirst demands, you sink

Into sweet sleep: but if you leave behind

Aught of th' unfinished beverage in your cup, Bacchus will scorch your entrails.

Pol. Tis a mercy How I swam out; the very heavens whirl round Mingled with earth. I view Jove's throne sublime, And the whole synod of encircling gods. Were all the Graces to solicit me, I would not kiss them: Ganymede himself Appears in matchless beauty.

Sil. I, O Cyclops,

Am Jove's own Ganymede,
POL By Heaven thou art!
Whom from the realms of Dardanus I bore.

SIL. Ruin awaits me. [Exit POLYPHEME.

CHOR. Dost thou loathe him now
SIL. Ah me! I from this sleep shall soon behold
The most accursed effects.

[Exit SILENUS.

ULV. Come on, ye sons Of Bacchus, generous youths; for soon dissolved In slumber shall the monster from those jaws Vomit forth flesh, within the hall now smokes The brand, and nought remains but to burn out The Cyclops' eye; act only like a man.

CHOR. The firmness of my soul shall equal rocks And adamant. But go into the cave With speed, before tumultuous sounds assail

Our aged father's ears; for to effect Your purpose, all is ready.

ULV. Vulcan, king
Of Ætna, from this impious pest, who haunts
Thy sacred mountain, free thyself at once,
By burning out his glaring eye; and thou
Nurtured by sable night, O sleep, invade
With thy resistless force this beast abhorred
By Heaven; nor after all the glorious deeds
Achieved at Ilion, with his faithful sailors,
Destroy Ulysses' self, by him who heeds
Nor god nor mortal. Else must we hold fortune
A goddess, and all other deities
Inferior to resistless fortune's power.

CHOR. The neck of him who slave his guest, With burning pincers shall be prest, And fire bereaving him of sight Soon shall destroy that orb of light, Within the embers near at hand Lies concealed a smoking brand, Torn from its parental tree,

Maron, we depend on thee;

May th' exasperated foe
With success direct the blow!
May the Cyclops lose his cye,
And curse his ill-timed jollity!
Thee, Bromius, how I long to meet
Thy front adorned with ivy twine;
Leaving this abhorred retreat.
Ah, when shall such delight be mine?

# ULYSSES, CHORUS.

ULV Be silent, O ye savages, restrain
Those clamorous tongues: by Heaven ye shall not breathe,
Nor wink your eyes, nor cough, lest ye awaken
This pest, the Cyclops, ere he of his eyesight
Is by the fire bereft.

CHOR. We will be silent, And in our jaws confine the very air.

ULY. The ponderous weapon seize with dauntless hands,

Entering the cavern; for 'tis fully heated.

CHOR. Will you not give directions who shall first Manage the glowing lever, and burn out

The Cyclops' eye, that in one common fortune We all may share.

Ist SEMICHOR. We who before the portals Are stationed, are not tall enough to drive

Full on its destined mark the hissing brand. 2nd SEMICHOR. But I am with a sudden lameness seized. 1st SEMICHOR. The same calamity which you experience To me hath also happened; for my feet

Are by convulsions tortured, though the cause

I know not.

ULY. If ye feel such dreadful spasms, How can ye stand? CHOR. Our eyes are also filled

CHOR. O' With dust or ashes.

ULY. These allies of mine

Are worthless cowards.

CHOR. We forsooth want courage
Because we feel compassion for our shoulders,
Nor would be beaten till our teeth drop out.
But I a magic incantation know,
Devised by Orpheus, which hath such effect,
That of its own accord the brand shall pierce
The skull of him, the one-eyed son of earth.

The skull of him, the one-eyed son of earth.

ULY. Long have I known ye are by nature such;

But more than ever do I know you now.

On my own friends I therefore must rely.

Yet if thou hast no vigour in that arm,

Exhort my drooping friends to act with valour

And let thy counsels aid the bold emprise. [Exit ULYSSES.

CHOR. Such be my province: we this Carian's life Will hazard. But my counsels shall induce them To burn the Cyclops. Ho! with courage whirl The brand, delay not to scorch out the eye Of him who banquets on the stranger's flesh. With fire assail the savage, pierce the front Of Ætna's shepherd, lest, with anguish stung, On you he perpetrate some deed of horror.

Pol. [within.] Ah me! by burning coals I am deprived

Of eyesight.

CHOR. That was a melodious pæan: To me, O Cyclops, sing th' enchanting strain.

POLYPHEME, CHORUS.

Pol. Ah, how am I insulted and destroyed! Yet shall ye never from this hollow rock Escape triumphant, O ye things of nought: For in my stition rooted, where this cleft Opens a door, will I spread forth my hands

And stop your passage!

CHOR.

Ha! what means these outcries.

O Cyclops? POL.

I am ruined.

CHOR. You appear

To have much been abused.

Deplorably. CHOR. When fuddled, did you fall 'mid burning coals? Pol. Noman hath ruined me.

CHOR.

To you then no one Hath offered any wrong. These lids hath Noman

Deprived of sight.

You therefore are not blind.

POL. Would thou couldst see as little.

CHOR. How can no man Put out your eye?

Thou art disposed to jest.

But where is Noman?

CHOR. He is nowhere. Cyclops. Pol. That execrable stranger, mark me well,

Is author of my ruin, who produced

The fraudful draught, and burned my visual nerves.

CHOR. Wine is invincible. POL. By all the gods,

Answer me I conjure you; did they fly,

Or are they here within? CHOR.

They on the top Of yonder rock which screens them from your reach, In silence take their stand.

Por... But on which side? CHOR. Your right.

Pol., Where, where?

CHOR. Upon that very rock. Have you yet caught them?

Pol. To mischance succeeds

Mischance; I have fallen down and cracked my skull.

CHOR. They 'scape you now.

They are not here.

CHOR. I say not that they are.

Pol. Where then?

CHOR. They wheel around you on your left.

Ye misinformed me sure:

POL. Ah me! I am derided, ye but mock

At my affliction.

CHOR. They are there no longer:

But Noman stands before you.

Pol. O thou villain, Where art thou?

iit thou.

## ULYSSES, POLYPHEME, CHORUS.

ULY. Keeping cautiously aloof, Thus I, Ulysses, guard my threatened life.

Pol., What saidst thou? Wherefore hast thou changed thy name

T' assume a new one?

ULV. Me my father named you should suffer A just requital for your impious feast; For I in vain had with consuming flames Laid llion waste, had I forborne t' avenge On you the murder of my valiant friends.

Pol. Now is that ancient oracle, alas! Accomplished, which foretold, that I by thee, On thy return from Troy, should be deprived Of sight: but that thou also for a deed So cruel, shalt be punished, and full long Endure the beating of tempestuous waves.

ULY. Go weep, my actions justify these words. But to the shore I haste; and to my country

Will steer the vessel o'er Sicilia's waves.

Pol. Thou shalt not; with this fragment of the rock Hurled at thy head, thee and thy perjured crew Will I demolish: for I yet, though blind,

Can mount the cliff which overhangs the port, And in its wonted crannies fix my steps.

CHOR. But we, blest partners in Ulysses' voyage, Henceforth the laws of Bacchus will obey.

# HELEN.

## PERSONS OF THE DRAMA.

HELEN.
TEUCER.
CHORUS OF GRECIAN DAMES
(HELEN'S ATTENDANTS).
MENELAUS.

FEMALE SERVANT, MESSENGER. THEOCLYMENUS, THEONOE. CASTOR AND POLLUX.

SCENE,—PROTEUS' TOMB. AT THE ENTRANCE OF THEOCLYMENUS' PALACE IN PHAROS, AN ISLAND AT THE MOUTH OF THE NILE.

## HELEN.

BRIGHT are these virgin currents of the Nile Which water Egypt's soil, and are supplied, Instead of drops from heaven, by molten snow. But Proteus, while he lived, of these domains Was lord, he in the isle of Pharos dwelt, King of all Ægypt; for his wife he gained One of the nymphs who haunt the briny deep, Fair Psamathe, after she left the bed Of Æacus; she in the palace bore To him two children, one of them a son Called Theoclymenus, because his life Is passed in duteous homage to the gods; A daughter also of majestic mien, Her mother's darling, in her infant years (Eidothea called by her enraptured sire): But when the blooming maid became mature For nuptial joys, Theonoe was the name They gave her; all the counsels of the gods, The present and the future, well she knew, Such privilege she from her grandsire Nereus Inherited. But not to fame unknown Are Sparta's realm, whence I derive my birth, And my sire, Tyndarus. There prevails a rumour That to my mother Leda Jove was borne On rapid wings, the figure of a swan

Assuming, and by treachery gained admission To her embraces, flying from an eagle, If we may credit such report. My name Is Helen; but I also will recount What woes I have endured: three goddesses. For beauty's prize contending, in the cave Of Ida, came to Paris; Juno, Venus, And Pallas, virgin progeny of Jove, Requesting him to end their strife, and judge Whose charms outshone her rivals. But proposing For a reward, my beauty (if the name Of beauty suit this inauspicious form) And promising in marriage to bestow me On Paris, Venus conquered: for the swain Of Ida, leaving all his herds behind, Expecting to receive me for his bride, To Sparta came. But Juno, whose defeat Fired with resentment her indignant soul, Our nuptials frustrated: for to the arms Of royal Priam's son, she gave not me, But in my semblance formed a living image Composed of ether. Paris falsely deemed That he possessed me; from that time these ills Have been increased by the decrees of Jove, For he with war hath visited the realms Of Greece, and Phrygia's miserable sons, That he might lighten from th' unrighteous swarms Of its inhabitants the groaning earth, And on the bravest of the Grecian chiefs Confer renown. While in the Phrygian war, As the reward of their victorious arms, I to the host of Greece have been displayed, Though absent, save in likeness and in name. But Mercury, receiving me in folds Of air, and covering with a cloud (for Jove Was not unmindful of me), in this house Of royal Proteus, who of all mankind Was in his judgment the most virtuous, placed me, That undefiled I might preserve the bed Of Menelaus. I indeed am here; But with collected troops my hapless lord Pursues the ravisher to Ilion's towers. Beside Scamander's stream hath many a chief Died in my cause; but I, who have endured All these afflictions, am a public curse; For 'tis supposed, that treacherous to my lord, I have through Greece blown up the flames of war. Why then do I prolong my life? these words I heard from Mercury: "That I again

In Sparta, with my husband shall reside, When he discovers that I never went To Troy:" he therefore counselled me to keep A spotless chastity. While Proteus viewed The solar beams, I from the nuptial yoke Still lived exempt; but since the darksome grave Hath covered his remains, the royal son Of the deceased solicits me to wed him: But honouring my first husband, at this tomb Of Proteus, I a suppliant kneel, to him, To him I sue, to guard my nuptial couch, That if through Greece I bear a name assailed By foul aspersions, no unseemly deed May cover me with real infamy.

# TEUCER, HELEN.

TEU. Who rules this fortress? such a splendid dome With royal porticos and blazoned roofs Seems worthy of a Plutus for its lord.
But, O ye gods, what vision! I behold That hateful woman who bath ruined me, And all the Greeks. Heaven's vengeance on thy head! Such a resemblance bear'st thou to that Helen, That if I were not in a foreign land, I with this stone would smite thee; thou shouldst bleed For being like Jove's daughter.

HEL. Wretched man,

Whoe'er you are, why do you hate me thus

Because of her misfortunes?

TEU. I have erred

In giving way to such unseemly rage.
All Greece abliors Jove's daughter. But forgive me,
O woman, for the words which I have uttered.

HEL. Say who you are, and from what land you come?

TEU. One of that miserable race the Greeks. HEL. No wonder is it then, if you detest The Spartan Helen. But to me declare,

Who are you, whence, and from what father sprung? TEU. My name is Teucer, Telamon my sire;

The land which nurtured me is Salamis.

HEL. But wherefore do you wander o'er these meads Laved by the Nile?

TEU. I from my native land

Am banished.

HEL. You, alas! must needs be wretched.

Who drove you thence? TEU.

My father Telamon.

What friend canst thou hold dearer? HEL.

For what cause

Were you to exile doomed? your situation

Is most calamitous.

TEU. My brother Ajax, Who died at Troy, was author of my ruin.

HEL. How? by your sword deprived of life?
TEU.

He fell.

He erst,

On his own blade, and perished.

HEL. Was he mad? Who could act thus whose intellects are sound?

TEU. Know'st thou Achilles, Peleus' son?

HEL. I heard, to Helen as a suitor came.

TEU. He, at his death, his comrades left to strive

Which should obtain his arms.
HEL. But why was this

Hurtful to Ajax?

TEU. When another won

Those arms, he gave up life.

Hel.. Do your afflictions

Rise from his fate?

TEU. Because I died not with him.
HEL, O stranger, went you then to Troy's famed city?

TEU. And having shared in laying waste its bulwarks, I also perished.

HEL. Have the flames consumed,

And utterly destroyed them?

TEU. Not a trace

Of those proud walls is now to be discerned. HEL. Through thee, O Helen, do the Phrygians perish. TEU. The Greeks too: for most grievous are the mischiefs

Which have been wrought.

HEL What length of time's elapsed

HEL.

Since Troy was sacked?
TEU. Seven times the fruitful year

Hath almost turned around her lingering wheel.

HEL. But how much longer did your host remain Before those bulwarks?

TEU. Many a tedious moon;

There full ten years were spent.

HEL.

And have ye taken

That Spartan dame?

TEU. By her dishevelled hair, Th' adult'ress, Menelaus dragged away.

HEL. Did you behold that object of distress,

Or speak you from report?

TEU. These eyes as clearly Witnessed the whole, as I now view thy face.

HEL. Be cautious, lest for her ye should mistake Some well-formed semblance which the gods have sent. TEC. Talk if thou wilt on any other subject;

No more of her.

HEL. Believe you this opinion

To be well-grounded?

TEU. With these eyes 1 saw her,

And she e'en now is present to my soul.

HEL. Have Menelaus and his consort reached

Their home.
TEU. They are not in the Argive land,

Nor on Eurotas' banks.

HEL. Alas! alas! The tale you have recounted, is to her

Who hears you, an event most inauspicious.

TEU. He and his consort, both they say are dead.

HEL. Did not the Greeks in one large squadron sail? TEU. Ves; but a storm dispersed their shattered fleet.

HEL. Where were they, in what seas?

TEU. They at that time Through the mid waves of the Ægean deep

Were passing.

HEL. Can none tell if Menelaus

Escaped this tempest?

TEU. No man; but through Greece

'Tis rumoured he is dead.

HEL. I am undone.

Is Thestius' daughter living?

TEU. Mean'st thou Leda?

She with the dead is numbered.

HEL. Did the shame Of Helen cause her wretched mother's death?

TEU. Around her neck, 'tis said the noble dame

Entwined the gliding noose.

HEL.

But live the sons

Of Tyndarus, or are they too nowno more?
TEU. They are, and are not, dead; for two accounts

Are propagated.

HEL. Which is best confirmed?

O wretched me!

TEU. Some say that they are gods

Under the semblance of two radiant stars.

HEL. Well have you spoken. But what else is rumoured?

TEU. That on account of their lost sister's guilt

They died by their own swords. But of these themes

Enough: I wish not to renew my sorrows.

But O assist me in the great affairs On which I to these royal mansions came,

Wishing to see the prophetess Theonoe, And learn, from Heaven's oracular response,

How I may steer my vessel with success

To Cyprus' isle, where Phœbus hath foretold That I shall dwell, and on the walls I rear Bestow the name of Salamis, yet mindful Of that dear country I have left behind.

HEL. This will your voyage of itself explain:
But fly from these inhospitable shores,
Ere Proteus' son, the ruler of this land,
Behold you: fly, for he is absent now
Pursuing with his hounds the savage prey.
He slays each Grecian stranger who becomes
His captive: ask not why, for I am silent;
And what could it avail you to be told?

TEU. O woman, most discreetly hast thou spoken;
Thy kindness may the righteous gods repay!
For though thy person so resemble Helen,
Thou hast a soul unlike that worthless dame.
Perdition seize her; never may she reach
The current of Eurotas: but mayst thou,
Most generous woman, be for ever blest. [Exit TEUCER.
HEL Plunged as I am midst great and piteous woes.

HEL. Plunged as I am 'midst great and piteous woes, How shall I frame the plaintive strain, what Muse

With tears, or doleful elegies, invoke?

ODE.

I. I.

Ye syrens, winged daughters of the earth,
Come and attune the sympathetic string,
Expressive now no more of mirth,
To soothe my griefs, the flute of Libya bring;
Record the tortures which this bosom rend,
And echo back my elegiac strains:
Proscrpine next will I invoke, to send
Numbers adapted to her votary's pains;
So shall her dark abode, while many a tear I shed,
Waft the full dirge to soothe th' illustrious dead.

# CHORUS, HELEN.

CHORUS.

I. 2.

Near the cerulean margin of our streams
I stood, and on the tufted herbage spread
My purple vestments in those beams
Which from his noontide orb Hyperion shed,
When on a sudden from the waving reeds
I heard a plaintive and unwelcome sound
Of bitter lamentation; o'er the meads
Groans inarticulate were poured around:
Beneath the rocky cave, dear scrne of past delight,
S me Naiad thus bewails Pan's hasty flight.

#### HELEN.

### II. I.

Ye Grecian nymphs, whom those barbarians caught, And from your native land reluctant bore,
The tidings which yon sailor brought
Call forth these tears; for Ilion is no more,
By him of Ida, that predicted flame
Destroyed; through me, alas! have myriads bled,
If not through me, through my destested name.
By th' ignominious noose is Leda dead
Who my imaginary guilt deplored;
And doomed by the relentless Fates in vain
To tedious wanderings, my unhappy lord
At length hath perished 'midst the billowy main:
The twin protectors of their native land,
Castor and Pollux, from all human eyes
Are vanished, they have left Eurotas' strand,

And fields, in playful strife where each young wrestler vies.

#### CHORUS.

#### II. 2.

My royal mistress, your disastrous fate With many a groan and fruitless tear I mourn. I from that hour your sorrows date When amorous Jove on snowy pinions borne, In form a swan, by Leda was carest. Is there an evil you have not endured? Your mother is no more, through you unblest Are Jove's twin sons. Nor have your vows procured Of your dear country the enchanting sight A rumour too through various realms hath spread, Caught by the envious vulgar with delight, Assigning you to the barbarian's bed. Amid the waves, far from the wished-for shore, Your husband hath been buried in the main. You shall behold your native walls no more Nor under burnished roofs your wonted state maintain.

#### HELEN.

# III.

What Phrygian artist on the top of Ide,
Or vagrant of a Grecian line,
Felled that inauspicious pine,
To frame the bark which Paris o'er the tide
Dared with barbaric oars to guide,

When to my palace, in an evil hour
Caught by beauty's magic power,
He came to seize me for his bride?
But crafty Venus, authoress of these broils,
Marched thither, leagued with death, t' annoy
Triumphant Greece and vanquished Troy,
(Wretch that I am, consumed with endless toils!)

And Juno seated on her golden throne,
Consort of thundering Jove,
Sent Hermes from the realms above,
Who found me, when I carelessly had strewn

Leaves plucked from roses in my vest,

As Minerva's votary drest;

As Minerva's votary drest;
He bore me through the paths of air
To this loathed, this dreary land,

Called Greece, and Priam's friends the strife to share, And roused to bloody deeds each rival band;

Where Simois' current glides, my name Hence is marked with groundless shame. CHOR. Your woes I know are grievous: but to bear With tranquil mind the necessary ills

Of life, is most expedient.

To what ills HEL. Have I been subject, O my dear companions! Did not my mother, as a prodigy Which wondering mortals gaze at, bring me forth? For neither Grecian nor barbaric dame Till then produced an egg, in which her children Enveloped lay, as they report, from Jove Leda engendered. My whole life and all That hath befallen me, but conspires to form One series of miraculous events: To Juno some, and to my beauty some, Are owing. Would to Heaven, that, like a tablet Whose picture is effaced, I could exchange This form for one less comely, since the Greeks Forgetting those abundant gifts showered down By prosperous Fortune which I now possess, Think but of what redounds not to my honour, And still remember my ideal shame. Whoever therefore, with one single species Of misery is afflicted by the gods, Although the weight of Heaven's chastising hand Be grievous, may with fortitude endure Such visitation: but by many woes Am I oppressed, and first of all exposed To slanderous tongues, although I ne'er have erred. It were a lesser evil e'en to sin Then be suspected falsely. Then the gods,

'Midst men of barbarous manners, placed me far From my loved country: torn from every friend, I languish here, to servitude consigned Although of free born race: for 'midst barbarians Are all enslaved but one, their haughty lord. My fortunes had this single anchor left, Perchance my husband might at length arrive To snatch me from my woes; but he, alas! Is now no more, my mother too is dead, And I am deemed her murd'ress, though unjustly, Yet am I branded with this foul reproach; And she who was the glory of our house, My daughter in the virgin state grown grey, Still droops unwedded: my illustrious brothers, Castor and Pollux, called the sons of Jove, Are now no more. But I impute my death, Crushed as I am by all these various woes, Not to my own misdeeds, but to the power Of adverse fortune only: this one danger There yet remains, if at my native land I should again arrive, they will confine me In a close dungeon, thinking me that Helen Who dwelt in Ilion, till she thence was borne By Menelaus. Were my husband living, We might have known each other, by producing Those tokens to which none beside are privy: But this will never be, nor can he e'er Return in safety. To what purpose then Do I still lengthen out this wretched being? To what new fortunes am I still reserved? Shall I select a husband, but to vary My present ills, to dwell beneath the roof Of a barbarian, at luxurious boards With wealth abounding, seated? for the dame Whom wedlock couples with the man she hates Death is the best expedient. But with glory How shall I die? the fatal noose appears To be so base, that e'en in slaves 'tis held Unseemly thus to perish; in the poniard There's somewhat great and generous. But to me Delays are useless: welcome instant death: Into such depth of misery am I plunged. For beauty renders other women blest, -But hath to me the source of ruin proved. CHOR. O Helen, whosoe'er the stranger be

CHOR. O Helen, whosoe'er the stranger be Who hither came, believe not that the whole

Of what he said, is truth.

HEL. But in plain terms
Hath he announced my dearest husband's death.

CHOR. The false assertions which prevail, are many. HEL. Clear is the language in which honest Truth

Loves to express herself.

CHOR. You are inclined
Rather to credit inauspicious tidings

Than those which are more favourable.

HEL. By fears

Encompassed, am I hurried to despair.

CHOR. What hospitable treatment have

CHOR. What hospitable treatment have you found Beneath these roofs?

HEL. All here, except the man

Who seeks to wed me, are my friends.

You know

How then to act: leave this sepulchral gloom,
HEL. What are the counsels, or the cheering words

You wish to introduce?

CHOR. Go in, and question
The daughter of the Nereid, her who knows
All hidden truths, Theonoe, if your lord
Yet live, or view the solar beams no more:
And when you have learnt this, as suit your fortunes
Indulge your joys, or pour forth all your tears:

Indulge your joys, or pour forth all your tears:
But ere you know aught fully, what avail
Your sorrows? therefore listen to my words;
Leaving this tomb, attend the maid: from her

Shall you know all. But why should you look farther When truth is in these mansions to be found? With you the doors I'll enter; we together

With you the doors I'll enter; we together The royal virgin's oracles will hear. For 'tis a woman's duty to exert

Her utmost efforts in a woman's cause.

HEL. My friends, your wholesome counsels I approve: But enter ye these doors, that ye, within The palace, my calamities may hear

CHOR. You summon her who your commands obeys

Without reluctance.

HEL. Woeful day! ah me, What lamentable tidings shall I hear?

CHOR. Forbear these plaintive strains, my dearest queen, Nor with presaging soul anticipate

Evils to come.

HEL. What hath my wretched lord Endured? Doth he yet view the light, the sun Borne in his radiant chariot, and the paths Of all the starry train? Or hath he shared The common lot of mortals, is he plunged Among the dead, beneath th' insatiate grave?

CHOR. O construe what time yet may bring to pass

In the most favourable terms.

On thee HEL. I call to testify, and thee adjure, Eurotas, on whose verdant margin grow The waving reeds: O tell me, if my lord Be dead, as fame avers.

CHOR. Why do you utter

These incoherent ditties?

Round my neck The deadly noose will I entwine, or drive With my own hand a poinard throught my breast; For I was erst the cause of bloody strife; But now am I a victim, to appease The wrath of those three goddesses who strove On Ida's mount, when 'midst the stalls where fed His lowing herds, the son of Priam waked The sylvan reed, to celebrate my beauty.

CHOR. Cause these averted ills, ye gods, to light

On other heads; but, O my royal mistress,

May you be happy.

HEL. Thou, O wretched Troy, To crimes which thou hast ne'er committed, ow'st Thy ruin, and those horrible disasters Thou hast endured. For as my nuptial gifts, Hath Venus caused an intermingled stream Of blood and tears to flow, she, griefs to griefs And tears to tears hath added; all these sufferings Have been the miserable Ilion's lot. Of their brave sons the mothers were bereft The virgin sisters of the mighty dead Strewed their shorn tresses on Scamander's banks, While, by repeated shrieks, victorious Greece Her woes expressing, smote her laurelled head, And with her nails deep furrowing tore her cheeks. Happy Calisto, thou Arcadian nymph Who didst ascend the couch of Jove, transformed To a four-footed savage, far more blest Art thou than she to whom I owe my birth: For thou beneath the semblance of a beast, Thy tender limbs with shaggy hide o'erspread, And glaring with stern visage, by that change Didst end thy griefs. She too whom Dian drove Indignant from her choir, that hind whose horns Were tipped with gold, the bright Titanian maid, Daughter of Merops, to her beauty owed That transformation: but my charms have ruined Both Troy and the unhappy Grecian host. [Exeunt HELEN and CHORUS.

# MENELAUS.

O Pelops, in the strife on Pisa's field. Who didst outstrip the fiery steeds that whirled The chariot of Oenomaus, would to Heaven That when thy severed limbs before the gods Were at the banquet placed, thou then thy life Amidst the blest immortal powers hadst closed, Ere thou my father Atreus didst beget, Whose issue by his consort Ærope Were Agamemnon and myself, two chiefs Of high renown. No ostentatious words Are these; but such a numerous host, I deem, As that which we to Ilion's shore conveyed, Ne'er stemmed the tide before; these troops their king Led not by force to combat, but bore rule O'er Grecian youths his voluntary subjects, And among these, some heroes, now no more, May we enumerate; others from the sea Who 'scaped with joy, and to their homes returned, E'en after fame had classed them with the dead. But I, most wretched, o'er the briny waves Of ocean wander, since I have o'erthrown The battlements of Troy, and though I wish Again to reach my country; by the gods Am I esteemed unworthy of such bliss. E'en to the Libyan deserts have I sailed, And traversed each inhospitable scene Of brutal outrage; still as I approach My country, the tempestuous winds repel me, Nor hath a prosperous breeze from Heaven yet filled My sails, to wast me to the Spartan coast : And now a shipwrecked, miserable man, Reft of my friends, I on these shores am cast, My vessel hath been shivered 'gainst the rocks Into a thousand fragments: on the keel, The only part which yet remains entire Of all that fabric, scarce could I and Helen, Whom I from Troy have borne, escape with life Through fortunes unforeseen: but of this land And its inhabitants, the name I know not : For with the crowd I blushed to intermingle Lest they my squalid garments should observe, Through shame my wants concealing. For the man Of an exalted station, when assailed By adverse fortune, having never learned How to endure calamity, is plunged Into a state far worse than he whose woes Have been of ancient date. But pinching need

Torments me: for I have not either food Or raiment to protect my shivering frame, Which may be guessed from these vile rags I wear Cast up from my wrecked vessel: for the sea Hath swallowed up my robes, my tissued vests, And every ensign of my former state. Within the dark recesses of a cave Having concealed my wife, that guilty cause Of all my woes, and my surviving friends Enjoined to guard her, hither am I come. Alone, in quest of necessary aid For my brave comrades whom I there have left, If by my search I haply can obtain it, I roam; but when I viewed this house adorned With gilded pinnacles, and gates that speak The riches of their owner, I advanced: For I have hopes that from this wealthy mansion I, somewhat for my sailors, shall obtain. But they who want the necessary comforts Of life, although they are disposed to aid us, Yet have not wherewithal. Ho! who comes forth From yonder gate, my doleful tale to bear Into the house?

# FEMALE SERVANT, MENELAUS.

FEMALE SER. Who at the threshold stands? Wilt thou not hence depart, lest thy appearance Before these doors give umbrage to our lords? Else shalt thou surely die, because thou cam'st From Greece, whose sons shall never hence return.

MEN. Well hast thou spoken, O thou aged dame. Wilt thou permit me? For to thy behests

Must I submit: but suffer me to speak.

FEMALE SER. Depart: for 'tis my duty to permit

No Greek to enter this imperial dome.

MEN. Lift not thy hand against me, nor attempt

To drive me hence by force.

FEMALE SER.

Thou wilt not yield

To my advice, thou therefore art to blame.

MEN. Carry my message to thy lords within.

From E. S. P. I fear lest somewhat dreadful r

FEMALE SER, I fear lest somewhat dreadful might ensue, Should I repeat your words.

MEN. I hither come A shipwrecked man, a stranger, one of those

Whom all hold sacred.

FEMALE SER. To some other house,

Instead of this, repair.

MEN. I am determined To enter: but comply with my request.

FEMALE SER. Be well assured thou art unwelcome here,

And shalt ere long by force be driven away.

MEN. Alas! alas! where are my valiant troops?

FEMALE SER. Elsewhere, perhaps, thou wert a mighty man; But here art thou no longer such.

MEN. O Fortune.

How am I galled with undeserved reproach!

FEMALE SER. Why are those eyelids moist with tears, why griev'st thou?

MEN. Because I once was happy.

FEMALE SER. Then depart. And mingle social tears with those thou lov'st.

MEN. But what domain is this, to whom belong

These royal mansions?

FEMALE SER. Proteus here resides: This land is Egypt.

MEN.

Egypt? wretched me! Ah, whither have I sailed!

But for what cause FEMALE SER. Scorn'st thou the race of Nile?

MEN. I scorn them not:

My own disastrous fortunes I bewail.

FEMALE SER. Many are wretched, thou in this respect

Art nothing singular.

Is he, the king MEN. Thou speak'st of, here within?

FEMALE SER. To him belongs

This tomb; his son is ruler of this land.

MEN. But where is he: abroad, or in the palace? FEMALE SER. He's not within: but to the Greeks he bears

The greatest enmity. Whence rose this hate. MEN.

Productive of such bitter fruits to me?

FEMALE SER. Beneath these roofs Jove's daughter Helen dwells.

MEN. What mean'st thou? Ha! what words with wonder fraught

Are these which thou hast uttered? O repeat them.

FEMALE SER. The child of Tyndarus, she who in the realm Of Sparta erst abode.

Whence came she hither? MEN.

How can this be?

FEMALE SER. From Lacedæmon's realm.

MEN. When? Hath my wife been torn from yonder cave? FEMALE SER. Before the Greeks, O stranger, went to Troy

Retreat then from these mansions, for within Hath happened a calamitous event,

By which the palace is disturbed. Thou com'st Unseasonably, and if the king surprise thee,

Instead of hospitable treatment, death
Must be thy portion. To befriend the Greeks
Though well inclined, yet thee have I received
With these harsh words, because I fear the monarch.

[Exit Female Servant.

MEN. What shall I say? For I, alas! am told Of present sorrows added to the past. Come I not hither, after having borne From vanquished Troy my consort, whom I left Within yon cave weil guarded? Yet here dwells Another Helen, whom that woman called Jove's daughter. Lives there on the banks of Nile A man who bears the sacred name of Jove? For in the heavens there's only one. What country, But that where glides Eurotas' stream beset With waving reeds, is Sparta? Tyndarus' name Suits him alone. But is there any land Synonymous with Lacedemon's realm, And that of Troy? I know not how to solve This doubt; for there are many, it appears, In various regions of the world, who bear Like appellations; city corresponds With city; woman borrows that of woman; Nor must we therefore wonder. Yet again Here will I stay, though danger be announced By yonder aged servant at the door: For there is no man so devoid of pity As not to give me food, when he the name Of Menelaus hears. That dreadful fire By which the Phrygian bulwarks were consumed Is memorable, and I who kindled it Am known in every land. I'll therefore wait Until the master of this house return. But I have two expedients, and will practise That which my safety shall require; of soul Obdurate, if he prove, in my wrecked bark Can I conceal myself, but if the semblance Which he puts on, be mild, I for relief From these my present miseries, will apply. But this of all the woes that I endure Is the most grievous, that from other kings I, though a king mysel, should be reduced To beg my food: but thus hath Fate ordained. Nor is it my assertion, but a maxim Among the wise established, that there's nought More powerful than the dread behests of Fate.

## HELEN, CHORUS, MENELAUS.

CHOR. I heard what you prophetic maid foretold, Who in the palace did unfold

The oracles; that to the shades profound Of Erebus, beneath the ground Interred, not yet hath Menelaus ta'en

His passage: on the stormy main Still tossed, he cannot yet approach th

Still tossed, he cannot yet approach the strand, The haven of the Spartan land:

The chief, who now his vagrant life bewails,
Without a friend, unfurls his sails,
From Ilion's realm to every distant shore

Borne o'er the deep with luckless oar. HEL. I to this hallowed tomb again repair, Now I have heard the grateful tidings uttered By sage Theonoe, who distinctly knows All that hath happened? for she says my lord Is living, and yet views the solar beams: But after passing o'er unnumbered straits Of ocean, to a vagrant's wretched life Full long inured, on these Ægyptian coasts, When he his toils hath finished, shall arrive. Yet there is one thing more, which she hath left Unmentioned, whether he shall come with safety. This question I neglected to propose, O'erjoyed when she informed me he yet lives; She also adds, that he is near the land, From his wrecked ship, with his few friends, cast forth, O mayst thou come at length; for ever dear To me wilt thou arrive. Ha! who is that? Am not I caught, through some deceitful scheme Of Proteus' impious son, in hidden snares? Like a swift courser, or the madding priestess Of Bacchus, shall I not with hasty step Enter the tomb, because his looks are fierce Who rushes on, and strives to overtake me?

Who rushes on, and strives to overtake me?

MEN. On thee I call, who to the yawning trench

Around that tomb, and blazing altars hiest

Precipitate. Stay: wherefore dost thou fly?

With what amazement doth thy presence strike

And almost leave me speechless!

HEL. O my friends, I suffer violence; for from the tomb
I by this man am dragged, who to the king
Will give me, from whose nuptial couch I fled.
MEN. We are no pirates, nor the ministers
Of lustful villany.

Yet is the vest

You wear unseemly.

MEN. Stay thy rapid flight, Dismiss thy fears.

I stop, now I have reached This hallowed spot.

MEN. Say, woman, who thou art; What face do I behold?

But who are you? For I by the same reasons am induced

To ask this question.

MEN. Never did I see

A greater likeness.

O ye righteous gods! For 'tis a privilege the gods alone

Confer, to recognize our long-lost friends,

MEN. Art thou a Grecian or a foreign dame? HEL. Of Greece: but earnestly I wish to know

Whence you derive your origin. In thee

A wonderful resemblance I discern

Of Helen.

Menelaus' very features These eyes in you behold, still at a loss Am I for words t' express my thoughts.

MEN: Full clearly

Hast thou discovered a most wretched man.

HEL. O to thy consort's arms at length restored! MEN. To what a consort? O forbear to touch

My garment!

E'en the same, whom to your arms, A noble bride, my father Tyndarus gave.

MEN. Send forth, O Hecate, thou orb of light,

Some more benignant spectre. HEL. You in me

Behold not one of those who minister At Hecate's abhorred nocturnal rites.

MEN. Nor am I sure the husband of two wives.

HEL. Say, to whom else in wedlock are you joined? MEN. To her who lies concealed in yonder cave,

The prize I hither bring from vanquished Troy. HEL. You have no wife but me.

MEN. If I retain

My reason yet, these eyes are sure deceived. HEL. Seem you not then, while me you thus behold,

To view your real consort? MEN. Though your person Resemble hers, no positive decision

Can I presume to form.

Observe me well. And mark wherein we differ. Who can judge

With greater certainty than you? Thou bear'st MEN.

Her semblance, I confess. Who can inform you

Better than your own eyes?

What makes me doubt

Is this; because I have another wife.

HEL. To the domains of Troy I never went:

It was my image only.

Who can fashion MEN. Such bodies, with the power of sight endued? HEL. Composed of ether, you a consort have,

Heaven's workmanship.

Wrought by what plastic god? For the events thou speak'st of are most wondrous. HEL. Lest Paris should obtain me, this exchange

Was made by Juno.

How couldst thou be here, MEN. At the same time, and in the Phrygian realm? HEL. The name, but not the body, can be present

At once in many places.

O release me; For I came hither in an evil hour.

HEL. Will you then leave me here, and bear away

That shadow of a wife?

Yet, O farewell, MEN.

Because thou art like Helen.

I'm undone: For though my husband I again have found, Yet shall not I possess him.

My conviction. MEN. From all those grievous toils I have endured At Ilion, I derive, and not from thee.

HEL. Ah, who is there more miserable than I am? My dearest friends desert me: I, to Greece, To my dear native land, shall ne'er return.

MESSENGER, MENELAUS, HELEN, CHORUS.

MES. After a tedious search, O Menelaus, At length have I with difficulty found you, But not till over all the wide extent Of this barbaric region I had wandered; Sent by the comrades whom you left behind. MEN. Have ye been plundered then by the barbarians?

MES. A most miraculous event hath happened,

Yet less astonishing by far in name

Than in reality.

MEN. Speak, for thou bring'st Important tidings by this breathless haste.

MES. My words are these: in vain have you endured Unnumbered toils.

MEN. Those thou bewail'st are ills Of ancient date. But what hast thou to tell me?

MES. Borne to the skies your consort from our sight Hath vanished, in the heavens is she concealed. Leaving the cave in which we guarded her, When she these words had uttered: "O ye sons Of hapless Phrygia, and of Greece: for me Beside Scamander's conscious stream ye died, Through Juno's arts, because ye falsely deemed Helen by Phrygian Paris was possest: But after having here remained on earth My stated time, observing the decrees Of Fate, I to my sire the liquid other Return: but Tyndarus' miserable daughter, Though guiltless, hath unjustly been accused." Daughter of Leda hail! wert thou then here? While I as if thou to the starry paths Hadst mounted, through my ignorance proclaimed Thou from this world on rapid wings wert borne. But I no longer will allow thee thus To sport with the afflictions of thy friends; For in thy cause thy lord and his brave troops On Ilion's coast already have endured Abundant toils.

MEN. These are the very words She uttered; and by what ye both aver The truth is ascertained. O happy day Which gives thee to my arms!

HEL. My dearest lord,

O Menelaus, it is long indeed Since I have seen you; but joy comes at last. My friends, transported I receive my lord Whom I once more with these fond arms enfold, After the radiant chariot of the sun Hath off the world illumined.

MEN. I embrace Thee too: but having now so much to say I know not with what subject to begin.

HEL. Joy raises my exulting crest, these tears
Are tears of ecstasy, around your neck

My arms I fling with transport, O my husband, O sight most wished for!

MEN. I acquit the Fates. Since Jove's and Leda's daughter I possess, On whom her brothers borne on milk-white steeds Erst showered abundant blessings, when the torch Was kindled at our jocund nuptial rite; Though from my palace her the gods conveyed. But evil now converted into good To me thy husband hath at length restored

My long-lost consort: grant, O bounteous Heaven,

That I these gifts of fortune may enjoy.

HeL. May you enjoy them, for my vows concur With yours; nor, of us two, can one be wretched Without the other. O my friends, I groan No longer, I no longer shed the tear For my past woes: my husband 1 possess Whom I from Troy expected to return

Full many, many years.

MEN. I still am thine, And thee with these fond arms again enfold. But oft the chariot of the sun revolved Through his diurnal orbit, ere the frauds Of Juno I discerned. Yet more from joy Than from affliction rise the tears I shed.

HEL. What shall I say? what mortal could presume E'er to have hoped for such a blest event?

An unexpected visitant once more

I clasp you to my bosom.

MEN. And I thee
Who didst appear to sail for Ida's town,
And Ilion's wretched turrets. By the gods,
Inform me, I conjure thee, by what means
Thou from my palace hither wert conveyed.

HEL. Alas! you to the source of all my woes Ascend, and search into most bitter tidings.

MEN. Speak: for whate'er hath been ordained by Heaven Ought to be published.

HEL. I abhor the topic

On which I now am entering.

MEN. Yet relate
All that thou know'st; for pleasing 'tis to hear
Of labours that are past.

HEL. I never went To that barbarian youth's adulterous couch By the swift oar impelled: but winged love Those hapless spousals formed.

MEN. What god, what fate Hath torn thee from thy country?

HEL. O my lord, The son of Jove hath placed me on the banks

Of Nile.

MEN. With what amazement do I hear

This wondrous tale of thy celestial guide!

HEL. Oft have I wept, and still the tear bedews These eyes: to Juno, wife of Jove, I owe My ruin.

Wherefore wished she to have heaped MEN.

Mischiefs on thee?

Ye sources of whate'er To me hath been most dreadful, O ye baths And fountains, where those goddesses adorned Their rival beauties, from whose influence rose That judgment! MEN.

Were those curses on thy head By Juno showered, that judgment to requite?

HEL. To rescue me from Venus.

What thou mean'st Inform me.

Who to Paris had engaged-

MEN. O wretched woman!

HEL. Wretched, wretched me!

Thus did she waft me to th' Egyptian coast.

MEN. Then in thy stead to him that image gave, As thou inform'st me.

But alas! what woes Thence visited our wretched house! ah mother!

Ah me!

MEN. What sayst thou? Leda is no more. Around her neck she fixed the deadly noose On my account, through my unhappy nuptials O'erwhelmed with foul disgrace.

MEN. Alas! But lives

Hermione our daughter? Yet unwedded.

Yet childless, O my husband, she bewails

My miserable 'spousals, my disgrace. MEN. O Paris, who hast utterly o'erthrown All my devoted house, these curst events,

Both thee, and myriads of the Grecian troops With brazen arms refulgent, have destroyed. HEL. But from my country in an evil hour,

From my loved native city, and from you, Me hath the goddess driven, a wretch accursed In that I left our home, and bridal bed,

Which yet I left not, for those base espousals. CHOR. If ye hereafter meet with happier fortune, This may atone for all ye have endured

Already.

To me too, O Menelaus, Communicate a portion of that joy

Which I perceive, but know not whence it springs.

MEN. Thou too, old man, shall in our conference share. MES. Was not she then the cause of all the woes Endured at Trov?

MEN

Not she: we were deceived By those immortal Powers, whose plastic hand Moulded a cloud into that baleful image,

MES. What words are these you utter? have we toiled

In vain, and only for an empty cloud? MEN. These deeds were wrought by Juno, and the strife

'Twixt the three goddesses. MES.

But is this woman Indeed your wife?

MEN. E'en she: and thou for this On my assertion safely mayst depend.

MES. My daughter, O how variable is Jove, And how inscrutable! for he with ease

Whirls us around, now here, now there; one suffers Full many toils; another, who ne'er knew

What sorrow was, is swallowed up at once In swift perdition, nor in Fortune's gifts

A firm and lasting tenure doth enjoy. Thou and thy husband have endured a war,

Of slander thou, but he of pointed spears: For by the tedious labours he endured

He nothing could obtain, but now obtains The greatest and the happiest of all boons,

Which comes to him unsought. Thou hast not shamed

Thy aged father, and the sons of Jove,

Nor acted as malignant rumour speaks, I now renew thy hymeneal rite.

And still am mindful of the torch I bore, Running before the steeds, when in a car

Thou with this favoured bridgeroom wert conveyed From thy paternal mansion's happy gates.

For worthless is that servant who neglects His master's interests, nor partakes their joys,

Nor feels for their afflictions. I was born Indeed a slave, yet I with generous slaves

Would still be numbered, for although the name

I bear is abject, yet my soul is free. Far better this, than if I had at once Suffered two evils, a corrupted heart, And vile subjection to another's will.

MEN. Courage, old man: for thou hast borne my

And in my cause endured unnumbered toils, Sharing my dangers: now partake my joys; Go tell the friends I left, what thou hast seen, And our auspicious fortunes: on the shore

Bid them remain, till our expected conflict Is finished: and observe how we may sail From this loathed coast; that, with our better fortune Conspiring, we, if possible, may 'scape

From these barbarians.

MES. Your commands, O king, Shall be obeyed. But I perceive how vain And how replete with falsehood is the voice Of prophets: no dependence can be placed Upon the flames that from the altar rise, Or on the voices of the feathered choir. It is the height of folly to suppose That birds are able to instruct mankind For Calchas, to the host, nor by his words Nor signs, declared, "I for a cloud behold My friends in battle slain." The seer was mute, And Troy in vain was taken. But perhaps You will rejoin, "'Twas not the will of Heaven That he should speak." Why then do we consult These prophets? We by sacrifice should ask For blessings from the gods, and lay aside All auguries. This vain delusive bait Was but invented to beguile mankind. No sluggard e'er grew rich by divination,

The best of seers are Prudence and Discernment. Exit MESSENGER

CHOR. My sentiments on prophets well accord With those of this old man. He whom the gods Th' immortal gods befriend, in his own house

Hath a response that never can mislead.

HEL. So be it. All thus far is well. But how You came with safety, O unhappy man, From Troy, 'twill nought avail for me to know : Yet with the sorrows of their friends, have friends A wish to be acquainted.

Thou hast asked MEN.

A multitude of questions in one short And blended sentence. Why should I recount To thee our sufferings on the . Egean deep, Those treacherous beacons, by the vengeful hand Of Nauplius kindled on Eubœa's rocks, The towns of Crete, or in the Libyan realm, Which I have visited, and the famed heights Of Perseus? never could my words assuage Thy curiosity, and, by repeating My woes to thee, I should but grieve the more, And yet a second time those sufferings feel.

HEL. You in your answer have been more discreet

Than I who such a question did propose.

But pass o'er all beside, and only tell me How long you wandered o'er the briny main.

MEN. Year after year, besides the ten at Troy,

Seven tedious revolutions of the sun.

HEL. The time you speak of, O unhappy man, Is long indeed: but from those dangers saved You hither come to bleed.

What words are these? MEN. What dost thou mean? O, how hast thou undone me! HEL. Fly from these regions with your utmost speed;

Or he to whom this house belongs will slay you. MEN. What have I done that merits such a fate?

HEL. You hither come an unexpected guest,

And are a hindrance to my bridal rite.

MEN. Is there a man then who presumes to wed My consort?

And with arrogance to treat me, HEL.

Which I, alas! have hitherto endured.

MEN. Of private rank, in his own strength alone Doth he confide, or rules he o'er the land?

HEL. Lord of this region, royal Proteus' son. MEN. This is the very riddle which I heard

From yonder female servant.

HEL. At which gate

Of this barbarian palace did you stand? MEN. Here, whence I like a beggar was repelled. HEL. What, did you beg for food! ah wretched me! MEN. The fact was thus: though I that abject name

Assumed not.

You then know, it seems, the whole HEL.

About my nuptials. This I know: but whether MEN.

Thou has escaped th' embraces of the king I still am uninformed.

That I have kept HEL.

Your bed still spotless, may you rest assured. MEN. How canst thou prove the fact? if thou speak truth

To me, it will give pleasure.

Do you see, HEL.

Close to the tomb, my miserable seat? MEN. I on the ground behold a couch: but what

Hast thou to do with that, O wretched woman? HEL. Here I a suppliant bowed, that I might 'scape

From those espousals. Couldst thou find no altar, MEN.

Or dost thou follow the barbarian mode? HEL. Equally with the temples of the gods

Will this protect me.

MEN. Is not then my bark Allowed to waft thee to the Spartan shore?

HEL. Rather the sword than Helen's bridal bed Awaits you.

MEN. Thus should I of all mankind

Be the most wretched.

Let not shame prevent Your 'scaping from this land.

And leaving thee, For whom I laid the walls of Ilion waste?

HEL. 'Twere better than to perish in the cause Of me your consort.

Such unmanly deeds

As these thou speak'st of would disgrace the chief Who conquered Troy.

You cannot slav the king. Which is perhaps the project you have formed. MEN. Hath he then such a body as no steel

Can penetrate? My reasons you shall know. But it becomes not a wise man t' attempt What cannot be performed.

Shall I submit My hands in silence to the galling chain? HEL. You know not how to act in these dire straits

To which we are reduced: but of some plot Must we avail ourselves.

'Twere best to die In some brave action than without a conflict. HEL. One only hope of safety yet remains.

MEN. By gold can it be purchased, or depends it On dauntless courage, or persuasive words

HEL. Of your arrival if the monarch hear not. MEN. Who can inform him? he will never sure Know who I am.

He hath a sure associate, Within his palace, equal to the gods.

MEN. Some voice which from its inmost chambers sounds?

HEL. No: 'tis his sister, her they call Theonoe MEN. She bears indeed a most prophetic name; But say, what mighty deeds can she perform?

HEL. All things she knows, and will inform her brother That you are here.

MEN. We both, alas! must die, Nor can I possibly conceal myself.

HEL. Could our united supplications move her? MEN. To do what action? Into what vain hope

Wouldst thou mislead me?

HEL. Not to tell her brother

That you are in the land,

MEN. If we prevail

MEN. If we prevail
Thus far, can we escape from these domains?
HEL. With ease, if she concur in our design,

But not without her knowledge.

MEN. This depends On thee: for woman best prevails with woman.

HEL. Around her knees these suppliant hands I'll twine.
MEN. Go then; but what if she reject our prayer?

HEL. You certainly must die; and I by force

Shall to the king be wedded.

MEN. Thou betray'st me;

That force thou talk'st of is but mere pretence.

HEL. But by your head that sacred oath I swear.

MEN. What sayst thou, wilt thou die, and never change
Thy husband?

HEL. By the self-same sword : my corse

Shall lie beside you.

MEN. To confirm the words Which thou hast spoken, take my hand.

HEL. I take Your hand, and swear that after you are dead

I will not live.

MEN. And I will put an end To my existence, if deprived of thee.

HEL. But how shall we die so as to procure

Immortal glory?

Soon as on the tomb MEN. Thee I have slain, myself will I destroy. But first a mighty conflict shall decide Our claims who to thy bridal bed aspire. Let him who dares, draw near: for the renown I won at Troy, I never will belie, Nor yet returning to the Grecian shore Suffer unnumbered taunts for having reft Thetis of her Achilles, and beheld Ajax the Telamonian hero slain, With Neleus' grandson, though I dare not bleed To save my consort. Yet on thy behalf Without regret, will I surrender up This fleeting life: for if the gods are wise They lightly scatter dust upon the tomb Of the brave man who by his foes is slain, But pile whole mountains on the coward's breast.

CHOR. O may the race of Tantalus, ye gods, At length be prosperous, may their sorrows cease! HEL. Wretch that 1 am! for such is my hard fate:

O Menelaus, we are lost for ever.

The prophetess Theonoe, from the palace Comes forth: I hear the sounding gates unbarred. Fly from this spot. But whither can you fly? For your arrival here, full well she knows, Absent, or present. How, O wretched me, Am I undone! in safety you return From Troy, from a barbarian land, to rush Again upon the swords of fresh barbarians.

# THEONOE, MENELAUS, HELEN, CHORUS.

THEON. [to one of her Attendants.] Lead thou the way, sustaining in thy hand The kindled torch, and fan the ambient air, Observing every due and solemn rite, That we may breathe the purest gales of Heaven. Meanwhile do thou, if any impious foot Have marked the path, with lustral flames efface The taint, and wave the pitchy brand around, That I may pass; and when we have performed Our duteous homage to th' immortal powers, Into the palace let the flame be borne, Restore it to the Lares. What opinion Have you, O Helen, of th' events foretold By my prophetic voice? Your husband comes, Your Menelaus in this land appears, Reft of his ships, and of your image reft. 'Scaped from what dangers, O unhappy man, Art thou arrived, although thou know'st not yet Whether thou e'er shalt to thy home return, Or here remain. For there is strife in Heaven; And Jove on thy account this day will hold A council; Juno who was erst thy foe, Now grown benignant, with thy consort safe To Sparta would convey thee, that all Greece May understand that the fictitious nuptials Of Paris, were the baleful gift of Venus. But Venus wants to frustrate thy return, Lest she should be convicted, or appear At least the palm of beauty to have purchased By vending Helen for a wife to Paris. But this important question to decide, On me depends; I either can destroy thee, Which is the wish of Venus, by informing My brother thou art here; or save thy life By taking Juno's side, and thy arrival Concealing from my brother, who enjoined me To inform him whensoe'er thou on these shores Shouldst land. Who bears the tidings to my brother, That Menelaus' self is here, to save me From his resentment?

HEL. At thy knees I fall, O virgin, as a suppliant, and here take My miserable seat, both for myself. And him whom, scarce restored to me, I see Now on the verge of death. Forbear t' inform Thy brother, that to these fond arms my lord Again is come. O save him, I implore thee; Nor gratify thy brother, by betraying The feelings of humanity, to purchase A wicked and unjust applause: for love Detests all violence, he bids us use What we possess, but not increase our stores By rapine. It is better to be poor, Than gain unrighteous wealth. For all mankind Enjoy these common blessings, Air and Earth; Nor ought we our own house with gold to fill. By keeping fraudfully another's right, Or seizing it by violence. For Hermes, Commissioned by the blest immortal powers. Hath, at my cost, consigned me to thy sire. To keep me for this husband, who is here And claims me back again: but by what means Can he receive me after he is dead? Or how can the Ægyptian king restore me A living consort to my breathless lord? Consider therefore, both the will of Heaven And that of thy great father. Would the god, Would the deceased, surrender up or keep Another's right? I deem they would restore it. Hence to thy foolish brother shouldst not thou Pay more respect than to thy virtuous sire. And sure if thou, a prophetess, who utter'st Th' oracular responses of the gods, Break'st through thy father's justice, to comply With an unrighteous brother: it were base In thee to understand each mystic truth Revealed by the immortal powers, the things That are, and those that are not; yet o'erlook The rules of justice. But O stoop to save Me, miserable me, from all those ills In which I am involved; this great exertion Of thy benignant aid, my fortunes claim. For there is no man who abhors not Helen: 'Tis rumoured through all Greece that I betrayed My husband, and abode beneath the roofs Of wealthy Phrygia. But to Greece once more Should I return and to the Spartan realm;

When they are told, and see, how to the arts Of these contending goddesses they owe Their ruin; but that I have to my friends Been ever true, they to the rank I held 'Midst chaste and virtuous matrons, will restore me: My daughter too, whom no man dares to wed, From me her bridal portion shall receive; And I, no longer doomed to lead the life Of an unhappy vagrant, shall enjoy The treasures that our palaces contain. Had Menelaus died, and been consumed In the funereal pyre, I should have wept For him far distant in a foreign realm; But now shall I for ever be bereft Of him who lives, and seem to have escaped From every danger. Virgin, act not thus; To thee I kneel a suppliant; O confer On me this boon, and emulate the justice Of your great sirer For fair renown attends The children, from a virtuous father sprung, Who equal their hereditary worth.

THEON. Most piteous are the words which you have

spoken;

You also claim my pity: but I wish To hear what Menelaus yet can plead To save his life.

MEN. I cannot at your knees Fall prostrate, or with tears these evelids stain: For I should cover all the great exploits Which I achieved at Ilion with disgrace, If I became a dastard; though some hold 'Tis not unworthy of the brave to weep When wretched. But this honourable part (If such a part can e'er be honourable) I will not act, because the prosperous fortunes Which erst were mine, are present to my soul. If then you haply are disposed to save A foreigner who justly claims his wife, Restore her, and protect us: if you spurn Our suit, I am not now for the first time, But have been often wretched, and your name Shall be recorded as an impious woman. These thoughts, which I hold worthy of myself, And just, and such as greatly must affect Your inmost heart, I at your father's tomb With energy will utter. Good old-man, Beneath this marble sepulchre who dwell'st, To thee I sue, restore my wife, whom Jove Sent hither to thy realm, that thou for me

Might'st guard her. Thou, I know, since thou art dead, Canst ne'er have power to give her back again: But she, this holy priestess, will not suffer Reproach to fall on her illustrious sire, Whom I invoke amid the shades beneath: For this depends on her. Thee too I call, O Pluto, to my aid, who hast received Full many a corse, which fell in Helen's cause Beneath my sword, and still retain'st the prize: Either restore them now to life, or force Her who seems mightier than her pious father, To give me back my wife. But of my consort If ye resolve to rob me, I will urge Those arguments which Helen hath omitted. Know then, O virgin, first I by an oath Have bound myself, your brother to encounter, And he, or I, must perish; the plain truth Is this. But foot to foot in equal combat, If he refuse to meet me, and attempt To drive us suppliants from the tomb by famine, My consort will I slav, and with the sword Here on this sepulchre my bosom pierce, That the warm current of our blood may stream Into the grave. Thus shall our corses lie Close to each other on this polished marble: To you eternal sorrow shall they cause, And foul reproach to your great father's name. For neither shall your brother wed my Helen, Nor any man beside: for I with me Will bear her; if I cannot bear her home, Yet will I bear her to the shades beneath. But why complain? If I shed tears, and act The woman's part, I rather shall become An object of compassion, than deserve To be esteemed a warrior. If you list, Slay me, for I can never fall inglorious. But rather yield due credence to my words, So will you act with justice, and my wife Shall I recover.

CHOR. To decide the cause On which we speak, belongs to thee, O virgin:

But so decide as to please all.

THEON. By nature
And inclination am I formed to act
With picty, myself too I revere:
Nor will I e'er pollute my sire's renown,
Or gratify my brother by such means
As might make me seem base. For from my birth,
Hath justice in this bosom fixed her shrine:

And since from Nereus I inherited This temper, Menelaus will I strive To save. But now since Juno is disposed To be your friend, with her will I accord: May Venus be propitious, though her rites I never have partaken, and will strive For ever to remain a spotless maid. But I concur with thee, O Menelaus, In all thou to my father at his tomb Hast said: for with injustice should I act If I restored not Helen: had he lived, My sire on thee again would have bestowed Thy consort, and her former lord on Helen. For vengeance, in the shades of Hell beneath, And among all that breathe the vital air, Attends on those who break their plighted trust. The soul of the deceased, although it live Indeed no longer, yet doth still retain A consciousness which lasts for ever, lodged In the eternal scene of its abode, The liquid ether. To express myself Concisely, all that you requested me Will I conceal, nor with my counsels aid My brother's folly; I to him shall show A real friendship, though without the semblance, If I his vicious manners can reform And make him more religious. Therefore find Means to escape yourselves; for I will hence Depart in silence. First implore the gods; To Venus sue, that she your safe return Would suffer; and to Juno, not to change The scheme which she hath formed, both to preserve Your lord and you. O my departed sire, For thee will I exert my utmost might, That on thy honoured name no foul reproach May ever rest. Exit THEONOE. CHOR. No impious man e'er prospered : But fairest hopes attend an honest cause.

HEL. O Menelaus, as to what depends Upon the royal maid, are we secure: But next doth it become you to propose Some means our safety to effect.

Men.

To me; thou in this palace long hast dwelt, An inmate with the servants of the king. HEL. Why speak you thus? for you raise hopes as

You could do somewhat for our common good.

MEN. Canst thou prevail on any one of those

Who guide the harnessed steeds, to furnish us

With a swift car?

Perhaps I might succeed HEL. In that attempt. But how shall we escape Who to these fields and this barbarian land Are strangers? An impracticable thing Is this you speak of.

Well, but in the palace MEN. Concealed, if with this sword the king I slay.

HEL. His sister will not suffer this in silence If you attempt aught 'gainst her brother's life. MEN. We have no ship in which we can escape; For that which we brought hither, by the waves

Is swallowed up.

Now hear what I propose; HEL. From woman's lips if wisdom ever flow. Will you permit a rumour of your death To be dispersed?

This were an evil omen: MEN. But I, if any benefit arise

From such report, consent to be called dead

While I yet live. That impious tyrant's pity HEL. Our female choir shall move, with tresses shorn, And chaunt funereal strains.

What tendency Can such a project have to our deliverance?

HEL. I will allege that 'tis an ancient custom; And of the monarch his permission crave, That I on you, as if you in the sea Had perished, may bestow a vacant tomb.

MEN. If he consent, how can this feigned interment

Enable us to fly without a ship?

HEL. I will command a bark to be prepared, From whence into the bosom of the deep Funereal trappings I may cast.

How well And wisely hast thou spoken! but the tomb If he direct thee on the strand to raise, Nought can this scheme avail.

But I will say 'Tis not the usage, in a Grecian realm, With earth to cover the remains of those

Who perished in the waves.

MEN. Thou hast again Removed this obstacle: I then with thee Will sail, and the funereal trappings place In the same vessel.

HEL. 'Tis of great importance That you, and all those mariners who 'scaped The shipwreck, should be present.

MEN. If we find A bark at anchor, with our falchions armed In one collected band will we assail And board it.

HEL. To direct all this, belongs To you; but may the prosperous breezes fill Our sails, and guide us o'er the billowy deep.

MEN. These vows shall be accomplished; for the gods At length will cause my toils to cease: but whence

Wilt thou pretend thou heard'st that I was dead?

HEL, Yourself shall be the messenger; relate

How you alone escaped his piteous doom.

How you alone escaped his piteous doom, A partner of the voyage with the son Of Atreus, and the witness of his death.

MEN. This tattered vest will testify my shipwreck.
HEL. How seasonable was that which seemed at first

To be a gricyous loss! but the misfortune May end perhaps in bliss.

MEN. Must I with thee Enter the palace, or before this tomb
Sit motionless?

Here stay: for if the king By force should strive to tear you hence, this tomb And your drawn sword will save you. But I'll go To my apartment, shear my flowing hair, For sable weeds this snowy vest exchange, And rend with bloody nails the e livid cheeks: For 'tis a mighty conflict, and I see These two alternatives: if in my plots Detected, I must die; or to my country I shall return, and save your life. O Juno, Thou sacred queen, who shar'st the couch of Jove, Relieve two wretches from their toils; to thee Our suppliant arms uplifting high t'wards Heaven With glittering stars adorned, thy blest abode, We sue: and thou, O Venus, who didst gain The palm of beauty through my promised 'spousals, Spare me, thou daughter of Dione, spare; For thou enough hast injured me already; Exposing not my person, but my name, To those barbarians; suffer me to die, If thou wilt slay me, in my native land. Why art thou still insatiably malignant? Why dost thou harass me by love, by fraud, By the invention of these new deceits, And by thy magic philtres plunge in blood

Our miserable house? If thou hadst ruled

With mildness, thou to man hadst been most grateful Of all the gods. I speak not this at random.

[HELEN and MENELAUS retire behind the tomb.

CHORUS.

ODE.

ī. I.

On thee who build'st thy tuneful seat Protected by the leafy groves, I call, O nightingale, thy accents ever sweet Their murmuring melancholy fall Prolong! O come, and with thy plaintive strain

Aid me to utter my distress, Thy woes, O Helen, let the song express, And those of Troy now levelled with the plain By Grecian might. From hospitable shores,

Relying on barbaric oars, The spoiler Paris fled,

And o'er the deep to Priam's realm with pride
Bore his imaginary bride,

Fancying that thou hadst graced his bed, To nuptials fraught with shame by wanton Venus led.

I. 2.

Unnumbered Greeks, transpierced with spears, Or crushed beneath the falling ramparts, bled: Hence with her tresses shorn, immersed in tears

The matron wails her lonely bed,
But Nauplius, kindling near th' Eubean deep
Those torches, o'er our host prevailed;
Though with a single bark the traitor sailed,

Though what when does awainst Caphareus' steep.

He wrecked whole fleets against Caphareus' steep, And the Ægean coasts, the beacon seemed A star, and through Heaven's conclave gleamed,

Placed on the craggy height. While flushed with conquest, from the Phrygian strand

They hastened to their native land, Portentous source of bloody fight,

The cloud by Juno formed, beguiled their dazzled sight.

II. I.

Whether the image was divine.
Drew from terrestrial particles its birth,
Or from the middle region, how define
By curious search, ye sons of earth?

Far from unravelling Heaven's abstruse intents,
We view the world tost to and fro,
Mark strange vicissitudes of joy and woe,
Discordant and miraculous events.
Thou, Helen, art indeed the child of Jove.
The swan, thy sire, inllamed by love,
To Leda's bosom flew:

Yet with imputed crimes malignant fame
Though Greece arraigns thy slandered name.
Of men I know not whom to trust,
But what the gods pronounce have I found ever just.

11 2

Frantic are ye who seek renown Amid the horrors of th' embattled field, Who masking guilt beneath a laurel crown "With nervous arm the falchion wield, Not slaughtered thousands can your fury sate. If still success the judgment guide,

If stin success the judgment guide,
If bloody battle right and wrong decide,
Incessant strife must vex each rival state:
Hence from her home departs each Phrygian wife,
O Helen, when the cruel strife

Which from thy charms arose,
One conference might have closed: now myriads dwell
With Pluto in the shades of Hell,
And flames, as when Jove's vengeance throws
The bolt, have caught her towers and finished Ilion's woes.

THEOCLYMENUS, CHORUS (HELEN and MENELAUS behind the tomb).

THEOC. Hail, O thou tomb of my illustrious sire! For thee have I interred before my gate, That with thy shade I might hold frequent conference. O Proteus; Theoclymenus thy son Thee, O my father, oft as he goes forth, Oft as he enters these abodes, accosts. But to the palace now convey those hounds And nets, my servants. I full many a time Have blamed myself, because I never punished With death such miscreants; now I am informed That publicly some Greek to these domains Is come unnoticed by my guards, a spy, Or one who means to carry Helen off By stealth: but if I seize him, he shall die. Methinks I find all over: for the daughter Of Tyndarus sits no longer at the tomb, But from these shores hath fled, and now is crossing

The billowy deep. Unbar the gates, bring forth My coursers from the stalls, and brazen cars; Lest through my want of vigilance the dame Whom I would make my consort, should escape me, Borne from this land. Yet stay; for I behold Those we pursue still here beneath this roof, Nor are they fled. Ho! why in sable vest Hast thou arrayed thyself, why cast aside Thy robes of white, and from thy graceful head With ruthless steel thy glowing ringlets shorn, And wherefore bathed thy cheek with recent tears? Groan'st thou, by visions of the night apprized Of some calamity, or hast thou heard Within, a rumour that afflicts thy soul?

HEL. My lord (for I already by that name Accost you), I am utterly undone, My former bliss is vanished, and I now

Am nothing.

THEOC. Art thou plunged into distress
So irretrievable? what cruel fate

Hath overtaken thee?

HEL. My Menelaus, (Ah, how shall I express myself?) is dead.

THEOC. Although I must not triumph in th' event Thou speak'st of, yet to me 'tis most auspicious. How know'st thou? Did Theonoe tell thee this?

HEL. She and this mariner, who when he perished Was present, both concur in the same tale.

THEOC. Is there a man arrived, who for the truth Of that account can youch?

He is arrived:

HeL. He is arrived:
And would to Heaven that such auspicious fortune
As I could wish attended him.

THEOC. Who is he? Who is he?

HEL. 'Tis he who stupefied with sorrow sits Upon the tomb.

THEOC. In what unseemly garb

Is he arrayed, O Phœbus!

HEL. In that dress, Ah me! methinks my husband I behold.

THEOC. But in what country was the stranger born, And whence did he come hither?

HEL. He's a Greek, One of those Greeks who with my husband sailed.

THEOC. How doth he say that Menelaus died?
HEL. Most wretchedly, engulfed amid the waves.
THEOC. Where? as he passed c'er the barbarian

seas?

HEL. Dashed on the rocks of Libya, which affords No haven.

THEOC. But whence happened it, that he

This partner of his voyage did not perish?

HEL. The worthless are more prosperous than the brave. THEOC. Where left he the wrecked fragments of his ship When he came hither?

HEL. There, where would to Heaven

Perdition had o'ertaken him, and spared

The life of Menelaus.

THEOC. He, it seems,

Is then no more: but in what bark arrived This messenger?

HEL.

HEL. Some sailors, as he says,

By chance passed by, and snatched him from the waves.

THEOC. But where's that hateful pest which in thy stead

Was sent to Ilion?

HEL. Speak you of a cloud, Resembling me? it mounted to the skies.

THEOC. O Priam, for how frivolous a cause Thou with thy Troy didst perish!

HEL. In their woes

I too have been involved.

THEOC. But did he leave Thy husband's corse unburied, or strew dust O'er his remains?

HEL. He left them uninterred,

Ah, wretched me!

THEOC. And didst thou for this cause Sever the ringlets of thy auburn hair?

HEL. Still is he dear, lodged in this faithful breast THEOC. Hast thou sufficient reason then to weep For this calamity?

HEL. Could you bear lightly

Your sister's death?

THEOC. No surely. But what means

Thy still residing at this marble tomb?

HEL. Why do you harass me with taunting words, And why disturb the dead?

THEOC. Because, still constant

To thy first husband, from my love thou fliest. HEL. But I will fly no longer: haste, begin

The nuptial rite.

THEOC. 'Twas long ere thou didst come To this: but I such conduct must applaud.

HEL. Know you then how to act? let us forget All that has passed.

THEOC. Upon what terms? with kindness Should kindness be repaid.

HEL. Let us conclude

The reace, and O be reconciled.

THEOC. All strife

With thee I to the winds of heaven consign.

HEL. Now, since you are my friend, I by those knees Conjure you.

THEOC. With what object in thy view,

To me an earnest suppliant dost thou bend? HEL, I my departed husband would inter.

THEOC. What tomb can be bestowed upon the absent Wouldst thou inter his shade?

There is a custom

HEL.

Among the Greeks established, that the man Who in the ocean perishes—

THEOC. What is it? For in such matters Pelops' race are wise.

HEL. To bury in their stead an empty vest.

THEOC. Perform funcreal rites, and heap the tomb

On any ground thou wilt.

HEL. We in this fashion

Bury not the drowned mariner.

THEOC. How then? I am a stranger to the Grecian customs.

HEL. Each pious gift due to our breathless friends .

We cast into the sea.

THEOC.

On the deceased

What presents for thy sake can I bestow?
HEL. I know not: for in offices like these

Am I unpractised, having erst been happy, THEOC. An acceptable message have you brought,

O stranger.

MEN. Most ungrateful to myself And the deceased.

THEOC. What functeal rites on those

Ocean hath swallowed up, do ye bestow?

MEN. Such honours as each individual's wealth Enables us to pay him.

THEOC. Name the cost.

And for her sake receive whate'er you will.

MEN. Blood is our first libation to the dead.

THEOC. What blood? inform me, for with your

THEOC. What blood? inform me, for with your instructions

I will comply.

MEN. Determine that thyself,

For whatsoc'er thou giv'st will be sufficient.

THEOC. The customary victims 'mong barbarians

Are either horse or bull.

MEN. Whate'er thou giv'st,

Let it be somewhat princely.

My rich herds THEOC.

With these are amply furnished. And the bier MEN.

Without the corse is borne in solemn state.

THEOC. It shall: but what is there beside which custom

Requires to grace the funeral. Brazen arms: MEN.

For war was what he loved.

We will bestow THEOC. Such presents as are worthy of the race

Of mighty Pelops.

And those budding flowers Th' exuberant soil produces.

But say, how THEOC. And in what manner ye these offerings plunge

Into the ocean. We must have a bark

And mariners to ply the oars.

How far THEOC. Will they launch forth the vessel from the strand?

MEN. So far as from the shore thou scarce wilt see The keel divide the waves.

But why doth Greece THEOC.

Observe this usage?

Lest the rising billows

Cast back to land th' ablutions.

Ye shall have THEOC.

A swift Phœnician vessel. This were kind.

And no small favour shown to Menelaus. THEOC. Without her presence, cannot you perform

These rites alone? Such task or to a mother, MEN.

Or wife, or child, belongs.

'Tis then her duty, THEOC.

You say, to bury her departed lord?

MEN. Sure, piety instructs us not to rob The dead of their accustomed dues.

THEOC. Enough:

On me it is incumbent to promote Such virtue in my consort. I will enter The palace, and from thence for the deceased Bring forth rich ornaments; with empty hands You from this region will not I send forth, That you may execute what she desires. But having brought me acceptable tidings, Instead of these vile we d shall you receive A decent garb and food, that to your country

You may return: for clearly I perceive

That you are wretched now. But torture not Thy bosom with unprofitable cares, O hapless woman, for thy Menelaus

Is now no more, nor can the dead revive.

MEN. Thee it behoves, O blooming dame, to love Thy present husband, and to lay aside The fond remembrance of thy breathless lord; For such behaviour suits thy fortunes best. But if to Greece with safety I return, That infamy which erst pursued thy name I'll cause to cease, if thou acquit thyself

Of these great duties like a virtuous consort. HEL. I will; nor shall my husband e'er have cause

To blame me: you too, who are here, shall witness The truth of my assertions. But within Go lave your wearied limbs, O wretched man, And change your habit; for without delay To you will I become a benefactress. Hence too with greater zeal will you perform The vites my dearest Menelaus claims, If all due honours you from me receive.

Exeunt THEOCLYMENUS, HELEN, and MENELAUS

CHORUS.

ODE.

I. I.

O'er mountains erst with hasty tread Did the celestial mother stray, Nor stop where branching thickets spread, Where rapid torrents crossed her way,

Or on the margin of the billowy deep;

Her daughter whom we dread to name She wept, while hailing that majestic dame, Cymbals of Bacchus from the craggy steep

Sent forth their clear and piercing sound, Her car the harnessed dragons drew; Following the nymph torn from her virgin crew.

Amidst her maidens swift of foot were found Diana skilled the bow to wield,

Minerva, who in glittering state Brandished the spear and raised her Gorgon shield; But Jove looked down from Heaven t' award another fate.

I. 2.

Soon as the mother's toils were o'er, When she had finished her career, And sought the ravished maid no more, To caves where drifted snows appear,

By Ida's nymphs frequented, did she pass, And threw herself in sorrow lost.

On rocks and herbage crusted o'er with frost, Despoiled the wasted champaign of its grass,

Rendered the peasant's tillage vain, Consuming a dispeopled land

With meagre famine; Spring at her command Denied the flocks that sickened on the plain

The leafy tendrils of the vine; Whole cities died, no victims bled,

No frankincense perfumed Heaven's vacant shrine; Nor burst the current from the Spring's obstructed head.

### II. I.

Then ceased the banquet, wont to charm Both gods above and men below:
The mother's anger to disarm,
And mitigate the stings of wee,
Till in these words Jove uttered his behests:

"Let each benignant grace attend Sweet music's sympathizing aid to lend,

And drive corrosive grief from Ceres' breast Indignant for her ravished child:

Now, O ye Muses, with the lyre Join the shrill hymns of your assembled choir, The brazen trumpet fill with accents wild,

And beat the rattling drums amain."
Then first of the immortal band,

Venus with lovely smile approved the strain, And raised the deep-toned flute in her enchanting hand.

#### 11. 2.

The laws reproved such foul desire, Yet 'gainst religion didst thou wed; Thy uncle caught love's baleful fire,

And rushed to thy incestuous bed. Thee shall the mighty mother's wrath confound,

Because, through thee, before her shrine No victims slain appease the powers divine. Great virtue have hinds' hides, and ivy wound

Upon a consecrated rod;
And youths, with virgins in a ring,

When high from earth with matchless force they spring, Loose streams their hair, they celebrate that god

The Bacchanalian votaries own, And waste in dance the sleepless night.

But thou, confiding in thy charms alone,

Forgett'st the moon that shines with more transcendent light.

# HELEN, CHORUS.

HEL. Within the palace, O my friends, we prosper For Proteus' royal daughter, in our schemes Conspiring when her brother questioned her About my lord, no information gave Of his arrival: to my interests true She said, that cold in death he views no longer The radiant sun. But now my lord hath seized A vengeful falchion, in that mail designed To have been plunged beneath the deep arrayed With nervous arm he lifts an orbed shield, In his right hand protended gleams the spear, As if with me he was prepared to pay To the deceased due homage. Furnished thus With brazen arms, he's ready for the battle, And numberless barbarians will subdue Unaided, soon as we the ship ascend. Exchanging those unseemly weeds which clothe The shipwrecked mariner, in splendid robes Have I arrayed him, from transparent springs The layer filled, and bathed his wearied limbs But I must now be silent, for the man Who fancies I am ready to become His consort, leaves the palace. O my friends, In your attachment too I place my trust, Restrain your tongues, for we, when saved ourselves, If possible will save you from this thraldom.

THEOCLYMENUS, HELEN, MENELAUS, CHORUS.

THEOC. Go forth, in such procession as the stranger Directs yon, O my servants, and convey These gifts funereal to the briny deep. But if thou dissapprove not what I say, Do thou, O Helen, yield to my persuasions, And here remain. For whether thou attend, Or art not present at the obsequies Of thy departed husband, thou to him Wilt show an equal reverence. Much I dread Lest hurried on by wild desire thou plunge Into the foaming billows, for the sake Of him on whom thou doat'st, thy former lord, Since thou his doom immoderately bewail'st Though he be lost, and never can return.

HEL. O my illustrious husband, I am bound To pay due honours to the man whom first I wedded, of our ancient nuptial joys A memory still retaining, for so well I loved my lord that I could even die With him But what advantage would result To the deceased, should I lav down my life? Yet let me go myself, and to his shade Perform each solemn rite. But may the gods, On you, and on the stranger who assists me In this my pious task, with liberal hand Confer the gifts I wish. But you in me Shall such a consort to your palace bear As you deserve, to recompense your kindness To me and Menelaus. Such events In some degree are measured by the will Of Fortune: but give orders for a ship To be prepared, these trappings to convey, So shall your purposed bounty be complete. THEOC. [to one of his Attendants.]

Go thou, and furnish them a Tyrian bark Of fifty oars, with skil ul sailors manned.

HEL. But may not he who decorates the tomb

Govern the ship?

THEOC. My sailors must to him

Yield an implicit deference.

Repeat, that they may clearly understand it. THEOC. A second time, will I. and vet a third,

Issue this self-same mandate, if to thee This can give pleasure.

May the gods confer Blessings on you, and prosper my designs!

THEOC. Waste not thy bloom with unavailing tears. HEL. To you this day my gratitude will prove. THEOC. All these attentions to the dead are nought

But unavailing toil.

HEL.

Not to those only whom the silent grave Contains, but to the living too extends.

THEOC. In me thou mayst extect to find a husband

Who yields not to the Spaitan Menelaus. HEL. I censure not your conduct, but bewail

My own harsh destiny.

THEOC. Bestow thy love

On me, and prosperous fortunes shall return. HEL. It is a lesson I have practised long,

To love my friends.

Shall I my navy launch, THEOC.

To join in these funereal rites?

HEL. Dread lord, Pay not unseemly homage to your vassals.

THEOC. We'l! I each sacred usage will allow Practised by Pelops' race, for my abodes

Are undefiled with blood: thy Menelaus In Ægypt died not. But let some one haste And bid the nobles bear into my house The bridal gifts: for the whole earth is bound To celebrate in one consenting hymn My blest espousals with the lovely Helen. But go, embark upon the briny main. O stranger, and as soon as ve have paid All decent homage to her former lord Bring back my consort hither: that with me When you have feasted at our nuptial rite You to your native mansion may return, Or here continue in a happy state. [Exit THEOCLYMENUS MEN. O Jove, thou mighty father, who art called A god supreme in wisdom, from thy heaven Look down, and save us from our woes: delay not To aid us: for we drag the galling yoke Of sorrow and mischance: if with thy finger

Thou do but touch us, we shall soon attain The fortune which we wish for, since the toils We have endured already are sufficient. Ye gods, I now invoke you, from my mouth So shall ye hear full many joyful accents Mixed with these bitter plaints : for I deserve not To be for ever wretched; but to tread At length secure. O grant me this one favour, And make my future life completely blest.

Exeunt MENELAUS and HELEN.

## CHORUS.

ODE.

I. I.

Swift bark of Sidon, by whose dashing oars Divided oft, the frothy billows rise, Propitious be thy voyage from these shores: In thy train the dolphins play, O'er the deep thou lead'st the way, While motionless its placid surface lies. Soon as Serenity the fair, That azure daughter of the main, Shall in this animating strain Have spoken: "To the gentle breeze of air Expand each undulating sail, Row briskly on before the gale, Ye mariners, in Perseus' ancient seat

Till Helen rest her wearied feet."

1. 2.

Those sacred nymphs shall welcome thy return Who guard the portals of Minerva's fane Or speed the current from its murmuring urn: Choral dances of delight

That prolong the jocund night,

At Hyacinthus' banquet shalt thou join, Fair stripling, whom with luckless hand Unwitting did Apollo slay

At games that crowned the festive day, Hurling his quoit on the Laconian strand;

To him Jove's son due honours paid:
At Sparta too, that lovely maid

Shalt thou behold, whom there thou left'st behind, Still to celibacy consigned.

II. I.

O might we cleave the air, like Libyan cranes, Who fly in ranks th' impending wintry storm; When their shrill leader bids them quit the plains,

They the veteran's voice obey, O'er rich harvests wing their way,

Or where parched wastes th' unfruitful scene deform.

With lengthened neck, ye feathered race
Who skim the clouds in social band,
Where the seven Pleiades expand

Their radiance, and Orion heaves his mace,
This joyous embassy convey

As near Eurotas' banks ye stray;

That Menelaus to his subject land Victorious comes from Phrygia's strand.

II. 2.

Borne in your chariot down th' ethereal height, At length, ye sons of Tyndarus, appear, While vibrates o'er your heads the starry light:

Habitants of heaven above, Now exert fraternal love,

If ever Helen to your souls was dear, A calm o'er th' azure ocean spread, Bridle the tempests of the main, Propitious gales from Jove obtain,

Your sister snatch from the barbarian's bed:
Commenced on Ida's hill, that strife,
Embittered with reproach her life,

Although she never viewed proud Ilion's tower Reared by Apollo's matchless power. THEOCLYMENUS, MESSENGER, CHORUS.

MES. O king, I have discovered in the palace, Events most inauspicious: what fresh woes Is it my doleful office to relate!

THEOC. Say what hath happened?

Seek another wife. For Helen hath departed from this realm. THEOC. Borne through the air on wings, or with swift foot

Treading the ground?

MES. Her o'er the briny main From Ægypt's shores, hath Menelaus wafted, Who came in person with a feigned account Of his own death.

THEOC. O dreadful tale! what ship From these domains conveys her? thou relat'st Tidings the most incredible.

MES.

The same You to that stranger gave, and in one word To tell you all, he carries off your sailors.

THEOC. How is that possible? I wish to know: For such an apprehension never entered My soul, as that one man could have subdued The numerous band of mariners, with whom Thou wert sent forth.

When from the royal mausion Jove's daughter to the shore was borne, she trod With delicate and artful step, pretending To wail her husband's loss, though he was present, And yet alive. But when we reached the haven. Sidonia's largest vessel we hauled forth. Furnished with benches, and with fifty oars; But a fresh series of incessant toil Followed this toil; for while one fixed the mast, Another ranged the oars, and with his hand The signal gave, the sails were bound together, Then was the rudder fastened to the stern With thongs, cast forth: while they observed us busied In such laborious task, the Grecian comrades Of Menelaus to the shore advanced, Clad in their shipwrecked vestments. Though their form Was graceful, yet their visages were squalid: But Atreus' son, beholding their appreach, Under the semblance of a grief that masked His treacherous purpose, in these words addressed them: "How, O ye wretched sailors, from what bark Of Greece that hath been wrecked upon this coast

Are ye come hither? will ye join with us In the funereal rites of Menelaus.

Whom Tyndarus's daughter, to an empty tomb Consigns, though absent?" Simulated tears They shed, and went aboard the ship, conveying The presents to be cast into the sea For Menelaus. But to us these things Appeared suspicious, and we made remarks Among ourselves upon the numerous band Of our intruding passengers; but checked Our tongues from speaking openly, through deference To your commands. For when you to that stranger Trusted the guidance of the ship, you caused This dire confusion. All beside, with ease Had we now lodged aboard, but could not force The sturdy bull t'advance; he bellowing rolled His eyes around, bending his back and low'ring Betwixt his horns, nor dared we to approach And handle him. But Helen's husband cried: "O ye who laid Troy waste, will ye forget To act like Greeks? why scruple ye to seize And on your youthful shoulders heave the beast Up to the rising prow, a welcome victim To the deceased? he is falchion, as he spoke, The warrior drew. His summons they obeyed, Seized the stout bull, and carried him aboard: But Menelaus stroked the horse's neck And face, and with this gentle usage led him Into the bark. At length when all its freight The vessel had received, with graceful foot Helen, the steps ascending, took her seat On the mid deck; and Menelaus near her, E'en he who they pretended was no more. But some on the right side, and on the left Others in equal numbers, man to man Opposed, their station took, their swords concealing Beneath their garments. We distinctly heard The clamorous sailors animate each other To undertake the voyage. But from land When a convenient distance we had steered, The pilot asked this question: "Shall we sail, O stranger, any farther from the coast, Or is this right? for 'tis my task to guide The vessel," He replied: "Enough for me." Then seized with his right hand the falchion, leaped Upon the prow, and standing o'er the bull The victim (without mentioning the name Of any chief deceased; but as he drove The weapon through his neck) thus prayed: "O Neptune, Who in the ocean dwell'st, and ye chaste daughters Of Nereus, to the Nauplian shore convey

Me and my consort, from this hostile land. In safety." But a crimson tide of blood, Auspicious to the stranger, stained the waves: And some exclaimed: "There's treachery in this voyage, Let us sail homewards, issue thy commands, And turn the rudder." But the son of Atreus. Who had just slain the bull, to his companions Called loudly: "Why delay, O ye the flower Of Greece, to smite, to slaughter those barbarians. And cast them from the ship into the waves?" But to your sailors our commander spoke A different language: "Will not some of you Tear up a plank, or with a shattered bench. Or ponderous oar, upon the bleeding heads Of those audacious foreigners our foes, Impress the ghastly wound?" But on their feet All now stood up; our hands with nautic poles Were armed, and theirs with swords: a tide of slaughter Ran down the ship. But Helen from the poop The Greeks encouraged: "Where is the renown Ye gained at Troy? display 'gainst these barbarians The same undaunted prowess." In their haste Full many fell, some rose again, the rest Might you have seen stretched motionless in death. But Menelaus, sheathed in glittering mail, Wherever his confederates he descried Hard pressed, rushed thither with his lifted sword, Driving us headlong from the lofty deck Into the waves, and forced your mariners To quit their oars. But the victorious king Now seized the rudder, and to Greece declared He would convey the ship: they hoisted up The stately mast: propitious breezes came; They left the land: but I from death escaping, Let myself gently down into the waves Borne on the cordage which sustains the anchor; My strength began to fail, when some kind hand Threw forth a rope, and brought me safe ashore, That I to you these tidings might convey. There's nought more beneficial to mankind Than wise distrust.

I never could have thought That Menelaus who was here, O king, Could have imposed so grossly or on you

Or upon us.

THEOC. Wretch that I am, ensnared By woman's treacherous arts! the lovely bride I hoped for, hath escaped me. If the ship Could be o'ertaken by our swift pursuit,

My wrongs would urge me with vindictive hand To seize the strangers. But I now will punish That sister who betrayed me; in my house Who when she saw the Spartan Menelaus, Informed me not: she never shall deceive Another man by her prophetic voice.

CHOR. Ho! whither, O my sovereign, would you go,

And for what bloody purpose?

THEOC. Where the voice Of rigid justice summons me. Retire,

And stand aloof.

CHOR. Yet will not I let loose Your garment; for you hasten to commit A deed most mischievous.

THEOC. Wouldst thou, a slave,

Govern thy lord?

CHOR. Here reason's on my side.
THEOC. That shall not I allow, if thou refuse
To quit thy hold.

CHOR. I will not then release you.

THEOC. To slay that worst of sisters.

That most pious.

Chor.

That caused so just a deed. THEOC.

THEOC. When she bestowed My consort on another.

CHOR. On the man

Who had a better claim——But who is lord

Of what belongs to me?
CHOR. Who from her sire

Received her.
THEOC. She by Fortune was bestowed

On me.

CHOR. But ta'en away again by Fate.

THEOC. Thou hast no right to judge of my affairs.

CHOR. If I but speak to give you better counsels.

THEOC. I am thy subject then, and not thy king.

CHOR. For having acted piously, your sister

l vindicate.

THEOC. Thou seem'st to wish for death.

CHOR. Kill me. Your sister you with my consent
Shall never slay; I rather would yield up
My life on her behalf. It is most glorious
To generous servants for their lords to die.

CASTOR and POLLUX, THEOCLYMENUS, CHORUS.

CAS, and POL. Restrain that ire that hurries thee away Beyond the bounds of reason, O thou king Of Ægypt's realm; and listen to the voice Of us twin sons of Jove, whom Leda bore Together with that Helen who is fled From thy abodes. Thou rashly hast indulged Thine anger, for the loss of her whom Fate Ne'er destined to thy bed. Nor hath thy sister Theonoe, from th' immortal Nereid sprung, To thee done any injury; she reveres The gods, and her great father's just behests. For till the present hour, was it ordained That Helen in thy palace should reside: But when Troy's walls were from their bases torn, And she had to the rival goddesses Furnished her name, no longer was it fit That she should for thy nuptials be detained, But to her ancient home return, and dwell With her first husband. In thy sister's breast Forbear to plunge the sword, and be convinced That she in this affair hath acted wisely. We long ere this our sister had preserved, Since Jove hath made us gods, but were too weak At once to combat the behests of Fate. And the immortal powers, who had ordained That these events should happen. This to thee, O Theoclymenus, I speak. These words Next to my lovely sister, I address; Sail with your husband, for a prosperous breeze Your voyage shall attend. We your protectors And your twin brothers, on our coursers borne Over the waves, will guide you to your country, But after you have finished life's career. You shall be called a goddess, shall partake With us the rich oblations, and receive The gifts of men: for thus hath Jove decreed. But where the son of Maia placed you first, When he had borne you from the Spartan realm. And formed by stealth from the aërial mansions An image of your person, to prevent Paris from wedding you, there is an isle Near the Athenian realm, which men shall call Helen in future times, because that spot Received you, when in secrecy conveyed From Sparta. The Heavens also have ordained The wanderer Menelaus shall reside Among the happy islands. For the gods

To those of nobler minds no natred bear; At their command though grievous toil await The countless multitude.

THEOC.

Ye sons of Jove
And Leda, I the contest will decline
Which I at first so violently urged,
Hoping your lovely sister to obtain,
And my own sister's life resolve to spare:
Let Helen to her native shores return,
If 'tis the will of Heaven: but be assured,
The same high blood ye spring from with the best
And chastest sister: hail then, for the sake
Of Helen with a lofty soul endued,
Such as in female bosoms seldom dwells.

CHOR. A thousand shapes our varying fates assume The gods perform what least we could expect, And oft the things for which we fondly hoped Come not to pass; but Heaven still finds a clue To guide our steps through life's perplexing maze, And thus doth this important business end.



# ANDROMACHE.

#### PERSONS OF THE DRAMA.

Andromache,
Attendant,
Chorus of Phithian
Women,
Hermione,
Menelaus,

MOLOSSUS.
PELEUS.
NURSE OF HERMIONE.
ORESTES.
MESSENGER.
THETIS.

SCENE.—The Vestibule of Thetis' Temple between Phtima and Pharsalia in Thessaly.

#### ANDROMACHE.

O THEBES, thou pride of Asia, from whose gate I came resplendent with a plenteous dower, To Priam's regal house, the fruitful wife Of Hector: his Andromache was erst An envied name: but now am I more wretched Than any woman, or already born, Or to be born hereafter; for I saw My husband Hector by Achilles slain, And that unhappy son whom to my lord I bore, Astyanax, from Troy's high towers Thrown headlong; when our foes had sacked the city, Myself descended from a noble line Of freeborn warriors, reached the Grecian coast, On Neoptolemus that island prince For the reward of his victorious arms Bestowed: selected from the Phrygian spoils. 'Twixt Phthia and Pharsalia, in these fields, I dwell, where Thetis from the haunts of men Retreating, with her Peleus erst abode. By Thessaly's inhabitants, this spot Is from th' auspicious nuptials or that goddess Called Thetidæum: here Achilles' son Residing, suffers Peleus still to rule Pharsalia's land, nor will assume the sceptre While liveshis aged grandsire. In these walls

A son, who to th' embraces of my lord Achilles' offspring, owes his birth, I bore, And though I had been wretched, a fond hope Still cherished, that while yet the boy was safe I some protection and relief might find In my calamities; but since my lord (Spurning my servile couch) that Spartan dame Hermione espoused, with ruthless hate By her am I pursued; for she pretends That I, by drugs endued with magic power, Administered in secret, make her barren And odious to her lord, because I wish To occupy this mansion in her stead. And forcioly to drive her from his couch. To which, at first I with reluctance came, But now have left it: mighty Jove can witness That I became the partner of his bed Against my own consent. But she remains Deaf to conviction, and attempts to slay me: In this design her father Menelaus Assists his daughter, he is now within, And on such errand left the Spartan realm: Fearing his rage, I near the palace take My seat, in Thetis' temple, that the goddess From death may save me; for both Peleus' self, And the descendants of that monarch, hold This structure reared in memory of his wedlock With the fair Nereid, in religious awe. But hence, in secret, trembling for his life, My only child have I conveyed away. Because his noble father is not present To aid me, and avails not now to guard His son, while absent in the Delphic land. To expiate there the rage with which he sought The Pythian tripod, and from Phœbus claimed A reparation for his father's death. If haply he can deprecate the curses Attendant on his past misdeeds, and make The god propitious to his future days.

## FEMALE ATTENDANT, ANDROMACHE.

ATT. My queen, for still I scruple not to use The same respectful title which I gave you When we in Ilion dwelt; you and your lord While he was living, shared my duteous love, And now I with important tidings fraught To you am come, trembling indeed lest one Of our new rulers overhear the tale,

Yet greatly pitying your disastrous fate: For Menelaus and his daughter form

Dire plots against you; of these foes beware.

AND. O my dear fellow-servant (for thou shar'st Her bondage who was erst thy queen, but now Is wretched), ah! what mean they? what fresh schemes Have they devised to take away my life, Who am by woes encompassed?

ATT. They intend, O miserable dame, to kill your son,

Whom privately you from this house conveyed. AND. Are they informed I sent the child away?

Ah me! who told them? in what utter ruin Am I involved!

ATT. I know not; but thus much Of their designs I heard; in quest of him Is Menelaus from these doors gone forth.

AND. Then am I lost indeed: for, O my child, These two relentless vultures mean to seize thee, And take away thy life, while he who bears A father's name, at Delphi still remains. ATT. You had not fared so ill, I am convinced,

If he were present, but now every friend Deserts you.

And.

Of Peleus' coming? ATT. He, though he were here.

Is grown too old to aid you. More than once

AND. I sent to him.

Suppose you that he heeds ATT.

None of your messengers?

And. What means this question? Wilt thou accept such office?

Is there not a rumour spread

What pretext To colour my long absence from this house Shall I allege?

AND. Full many are the schemes Which thou, who art a woman, can devise.

ATT. 'Twere dangerous; for Hermione is watchful. AND. Dost thou perceive the danger, and renounce

Thy friends in their distress?

ATT. Not thus: forbear To brand me with so infamous a charge; I go; for of small value is the life

(Whate'er befall me) of a female slave.

Exit ATTENDANT. AND. Proceed: meanwhile I to the conscious air

Those plaints and bitter wailings will repeat,

On which I ever dwell. Unhappy women Find comfort in perpetually talking Of what they suffer. But my groans arise Not from one ill, but many ills: the walls Of my loved country razed, my Hector slain, And that hard fortune, in whose yoke bound fast, Thus am I fallen into th' unseemly state Of servitude. We never ought to call Frail mortals happy, at their latest hour Till we behold them to the shades descend.

#### ELEGY.

In Helen sure, to Troy's imperial towers Young Paris wafted no engaging bride, But when he led her to those nuptial bowers, Some fiend infernal crossed the billowy tide.

With brandished javelin and devouring flame,
For her the Grecian warriors to thy shore,
O Ilion, in a thousand vessels came,
And drenched thy smould'ring battlements with gore.

Around the walls, my Hector, once thy boast, Fixed to his car, was by Achilles borne, And from my chamber hurried to the coast I veiled my head in servitude forlorn.

Much wept these streaming eyes, when in the dust My city, palace, husband, prostrate lay. Subject to fierce Hermione's disgust, Why should I still behold the hated day?

Harassed with insults from that haughty dame, Round Thetis' bust my suppliant arms I fling, And here with gushing tears bewail my shame, As from the rock bursts forth the living spring.

## CHORUS, ANDROMACHE.

CHORUS.

ODE.

I. 1.

O thou, who seated in this holy space, Hast Thetis' temple thy asylum made, Though Phthia gave me birth, to aid Thee, hapless dame of Asiatic race, I hither come; would I from direful harms
Could guard, could heal the strife
'Twist thee and that indignant wife
Hermione, whom ruthless discord arms
To punish thee the rival of her charms,
A captive, to the genial bed,
Who by Achilles' son wert led.

1 2

Aware of fate, th' impending evil weigh.
A helpless Phrygian nymph, thou striv'st in vain
'Gainst her of Sparta's proud domain:
Cease, to this sea-born goddess, cease to pray,
And at her blazing shrine no longer stay:
For how can it avail
To thee with hopeless sorrow pale
To suffer all thy beauties to decay,
Because thy rulers with oppression sway?

Why, feeble as thou art, contend?

Thou to superior might must bend,

Vet hasten from the Nereid's lofty seat,
Consider that thou tread'st a foreign plain,
And that these hostile walls detain
In strictest bondage thy reluctant feet,
Here none of all those friends, that numerous band,
Who shared thy greatness, is at hand,
To cheer thee in these days of shame,
O wretched, wretched dome.

II. 2.

A miserable matron thou art come
From Troy to our abodes, unwilling guest;
Though mine the sympathizing breast.
Yet I through reverence to our lords am dumb,
Lest she, who springs from Helen, child of Jove,
Should be a witness of that love
Which I to thee whose griefs I share,
Impelled by pity bear.

HERMIONE, ANDROMACHE, CHORUS.

HER. The gorgeous ornaments of gold, these brows Encircling, and the tissued robes I wear, I from Achilles', or from Peleus' stores, As chosen presents when I hither came. Received not, but from Sparta's realm, these gifts My father Menelaus hath bestowed

With a large dower, that I might freely speak Such is the answer which to you I make, O Phthian dames. But thou, who art a slave And captive, wouldst in these abodes usurp Dominion, and expel me; to my lord Thy drugs have made me odious, hence ensues My barrenness: the Asiatic dames, For these abhorred devices are renowned: But thee will I subdue, nor shall this dome Of the immortal Nereid, nor her altar Or temple save thee from impending death; If either man or god should be disposed To rescue thee, 'twere fit, that to atone For the proud thoughts thou in thy happier days Didst nourish, thou shouldst tremble, at my knees Fall low, and sweep the pavement of my house, Sprinkling the waters from a golden urn. Know where thou art: no Hector governs here, No Phrygian Priam doth this sceptre wield; This is no Chrysa, but a Grecian city. Yet thou, O wretched woman, art arrived At such a pitch of madness, that thou dar'st To sleep e'en with the son of him who slew Thy husband, and a brood of children bear To him whose hands yet reek with Phrygian gore, Such is the whole abhorred barbarian race; The father with his daughter, the vile son With his own mother, with her brother too The sister, sins, friends by their dearest friends Are murdered; deeds like these no wholesome law Prohibits: introduce not among us Such crimes, for 'tis unseemly that one man Possess two women; the fond youth who seeks Domestic harmony, confines his love To one fair partner of the genial bed.

CHOR. The female sex are envious, and pursue With an incessant hatred those who share

Their nuptial joys.

AND. Alas! impetuous youth Proves baleful to mankind, and there are none Who act with justice in their blooming years. But what I dread is this, lest slavery curb My tongue, though I have many truths to utter: In this dispute with you, if I prevail, That very triumph may become my bane: For those of haughty spirits ill endure The most prevailing arguments when urged By their inferiors. Yet my better cause I will not thus betray. Say, youthful princess.

What reasons of irrefragable force Enable me to drive you from the couch Of your own lawful husband? to the Phrygians Is Sparta grown inferior, and hath fortune On us conferred the palm? Do you behold me Still free? elate with youth, a vigorous frame, The wide extent of empire I possess, And number of my friends, am I desirous To occupy these mansions in your stead, That in your stead I might bring forth a race Of slaves, th' appendages of my distress? Will any one endure (if you produce No children) that my sons should be the kings Of Phthia ?-the Greeks love me for the sake Of Hector, I too was forsooth obscure, And not a queen, in Troy. Your husband's hate, Not from my drugs, but from your soul, unsuited For social converse, springs: there is a philtre To gain his love. Not beauty, but the virtues, O woman, to the partners of our bed Afford delight. But if it sting your pride That Sparta's a vast city, while you treat Scyros with scorn, amidst the poor, display Your riches, and of Menelaus speak As greater than Achilles; hence your lord Abhors you. For a woman, though bestowed On a vile mate, should learn to yield, nor strive For the pre-eminence. In Thrace o'erspread With snow, if you were wedded to a king, Who to his bed takes many various dames, Would you have slain them? you would cast disgrace On your whole sex by such unsated lust; Base were the deed: for though our souls are warmed With more intense desires than those of men We modestly conceal them. For thy sake I, O my dearest Hector, loved the objects Of thy affections, whene'er Venus' wiles Caused thee to err, and at my breast full oft Nourished thy spurious children, that in nought Thy joys I might embitter: acting thus I won him by my virtues. But you tremble E'en if the drops of Heaven's transparent dew Rest on your husband. Strive not to transcend Your mother in a wild excess of love, O woman. For the children, if endued With reason, such examples should avoid Of those who bore them, as corrupt the soul. CHOR. As far as possible, O queen, comply With my advice, and in mild terms accost her.

HER. What mean'st thou by this arrogance of speech, This vain debate, as if thou still wert chaste,

And I had strayed from virtue's path?

AND. The words
You have been using, now at least are void

You have been using, now at least are voi Of modesty.

HER. O woman, may this breast

Harbour no soul like thine.

AND. Though bashful youth Glow on your cheek, indecent is your language.

HER. Thou by thy actions more than by thy words Hast proved the malice which to me thou bear'st.

AND. Why will you not conceal th' inglorious pangs

Of jealous love?

HER. What woman but resents

Such wrongs, and deems them great?

AND. The use some make

Of these misfortunes adds to their renown:
But shame waits those who are devoid of wisdom.
HER. We dwell not in a city where prevail

Barbarian laws.

AND. In Phrygia or in Greece
Base actions are with infamy attended.

HER. Though most expert in every subtle art,

Yet die thou must.

AND. Behold you Thetis' image

Turning its eyes on you?

HER. She loathes thy country

Where her Achilles treacherously was slain.

AND. Your mother Helen caused his death, not I.
HER. Wouldst thou retrace still farther the sad tale
Of our misfortunes?

AND. I restrain my tongue.

HER Speak to me now on that affair which caused

My coming hither.
AND. All I say is this:

You have not so much wisdom as you need.

HER. From this pure temple of the sea-born goddess

Wilt thou depart?

Not while I live: you first

Must slay, then drag me hence.

HER. I am resolved

How to proceed, and wait my lord's return No longer.

AND. Nor will I before he come

Surrender up myself.

HER. With flaming brands
Hence will I drive thee, and no deference pay

To thy entreaties.

AND. Kindle them; the gods Will view the deed.

HER. The scourge too is prepared.

AND. Transpierce this bosom, deluge with my gore
The altar of the goddess, you by her

Shall be at length o'ertaken.

HER. From thy cradle, Trained up and hardened in barbarian pride, Canst thou endure to die? from this asylum Soon will I rouse thee by thy own consent, I with such baits am furnished, but conceal My purpose, which th' event itself ere long Will make conspicuous. Keep a steady seat, For though by molten lead thou wert enclosed Hence would I rouse thee, ere Achilles' son, Whom thou confid'st in, to this land return.

Exit HERMIONE.

AND. In him I place my still unshaken trust. Yes is it strange that the celestial powers, To heal the serpent's venom, have assigned Expedients, but no remedy devised Against an evil woman who surpasses Or vipers' stings or the consuming flame: Thus baleful is our influence on mankind.

#### CHORUS

ODE.

#### . .

The winged son of Maia and of Jove
To many sorrowful events gave birth,
And scattered discord o'er the bleeding earth,
When he through sacred Ida's piny grove
Guided the car of three immortal dames,
(The golden prize of beauty to obtain,
In hateful strife engaged, who urged their claims);
To where in his mean hut abode a lonely swain.

#### 1. 2.

No sooner had they reached the destined bower,
Than in the limpid spring her snowy frame
Each goddess laved; to Priam's son then came
With artful speeches of such winning power
As might beguile the rash and amorous boy:
Venus prevailed; her words, though sweet their sound,
Proved of destructive consequence to Trov,
Whose stately bulwarks hence lie levelled with the ground.

#### TI. T

When new-born Paris first beheld the light, Would that his mother, o'er her head, this brand Ordained by Heaven to fire his native land, Had cast, before he dwelt on Ida's height. Unheeded from the bay's prophetic shade Exclaimed Cassandra: "Let the child be slain; Kill him, or Priam's empire is betrayed." Frantic she raved and sued to every prince in vain.

II. 2.

Deaf was each prince, or Ilion ne'er had felt
The servile yoke, nor hadst thou, hapless fair,
Beneath these roofs, encompassed by despair,
And subject to a rigid master, dwelt:
O had he died, the fated toil of Greece,
That stubborn war through ten revolving years,
Had roused no heroes from the lap of peace,
Nor caused the widow's shrieks, the hoary father's tears.

## MENELAUS, MOLOSSUS, ANDROMACHE, CHORUS.

MEN. Your son I hither bring, whom from this fane With secrecy, you to another house, Without my daughter's knowledge, had removed. You boasted that this image of the goddess To you, and those who hid him, would afford A sure asylum: but your deep-laid craft, O woman, cannot baffle Menelaus. If you depart not hence, he in your stead Shall be the victim; therefore well revolve Th' important question; had you rather die, Or, with his streaming gore, let him atone The foul offence 'gainst me and 'gainst my daughter By you committed?

By you committed?
AND. Thou, O vain opinion,
Hast with renown puffed up full many men
Who were of no account. I deem those blest
On whom with truth such honour is bestowed:
But them who by fallacious means obtain it
I hold unworthy of possessing fame,
When all their sceming wisdom but arises
From Fortune's gifts. Thou with the bravest chiefs
Of Greece, from Priam crst didst wrest his Troy;
E'en thou who art so mean as to inspire
Thy daughter with resentment 'gainst a child,
And strive with me a miserable captive:
Unworthy of thy conquest over Troy

Thee do I hold, and Troy yet more disgraced By such a victor. Some indeed there are To all appearance upright, who awhile Outwardly glitter, though they in their hearts Are on a level with the worthless bulk Of mortals, and superior but in wealth Whose power is great. This conference let us end O Menelaus, be it now supposed I by thy daughter am already slain: 'Twill be impossible for her to 'scape From the pollution ruthless murder brings: Thou too by many tongues wilt be accused Of this vile deed, with her will they confound Thee the abettor. But if I preserve My life, are ye resolved to slay my son? How will the father tamely bear the death Of his loved offspring? he was not esteemed At Troy so void of courage. He is gone Whither his duty calls. Soon will the chief Act worthy of the race from which he springs, The hoary Peleus, and his dauntless sire Achilles, he from these abodes will cast Thy daughter forth, and when thou to another In marriage giv'st her, what hast thou to say On her behalf? "That from a worthless lord Her wisdom drove her?" This would be a falsehood Too gross. But who would wed her? till grown grey In widowhood, shall she beneath thy roofs Fix her loathed residence? O wretched man, The rising conflux of unnumbered woes Behold'st thou not? hadst thou not rather find Thy daughter wronged by concubines, than suffering Th' indignities I speak of? we from trifles Such grievous mischiefs ought not to create: Nor if we women are a deadly bane, To the degenerate nature of our sex Should men conform. If I pernicious drugs Have to thy daughter ministered, and been, As she pretends, the cause of her abortion, Immediately will I without reluctance, And without grovelling at this altar's base, To any rigid punishment submit Inflicted by thy son-in-law, from whom I surely merit as severe revenge For having made him childless. Such am I: But in thy temper I perceive one cause Of just alarm, since in that luckless strife About a woman, and a vile one too. Thou the famed Phrygian city didst destroy.

CHOR. Too freely hast thou spoken, in a tone Which ill becomes thy sex, and that high soul The bounds of wisdom hath o'erleaped.

MEN. O woman,

So small an object, as you rightly judge, Deserves not the attention of my realm, Nor that of Greece. But learn this obvious truth: To any man whate'er he greatly needs, Is of more worth by far than taking Troy. My daughter I assist, because I deem it A wrong of great importance should she lose Her bridal rights: for every woman looks On all beside as secondary ills: But if she from her husband's arms be torn. Seems reft of life itself. That Phthia's prince Direct my servants, and that his obey Me and my race, is fitting: for true friends Have no distinct possessions, but hold all In common. While I wait for the return Of her long absent lord, should I neglect My daughter's interests, I were weak, not wise. But leave this shrine of Thetis: for the child Shall if you bleed escape th' impending doom:

Him, if you die not, will I slay, since fate Of you or him the forfeit life demands.

AND. Ah me! a bitter and unwelcome choice Of life on terms like these hast thou proposed: Wretch that I am! for whether I decline Or make such option, I am wretched still. O thou, who by a trifling wrong provoked, Committ'st great crimes, attend: for what offence Wouldst thou bereave me of my life? what city Have I betrayed? what child of thine destroyed? What mansion fired? I to my master's bed By force was dragged : yet me alone, not him The author of that crime, thou mean'st to slay. Thou, the first cause o'erlooking, on th' effect Which it produces, vent'st thy rage. What woes Encompass wretched me! alas! my country! How dreadful are the wrongs which I endure! But wherefore was I doomed to bear a child, And to the burden under which I groan Add a new burden? what delight can life To me afford? or on what fortunes past Or present should I turn these eyes which saw The corse of Hector by the victor's car Whirled round the walls, and wretched Troy a heap Of blazing ruins? I meantime a slave By my dishevelled hair was dragged aboard The Argive navy; when I reached the coast

Of Phthia, and cohabited with those Who slew my Hector; (but why lavish plaints On past calamities, without deploring Or taking a due estimate of those Which now impend?) I had this only son My life's last comfort left, and they who take Delight in deeds of cruelty, would slay him; Yet to preserve my miserable life He shall not perish: for auspicious hopes, Could be be saved, his future days attend: But if I died not for my son, reproach Would be my portion. Lo! I leave the altar And now am in thy hands, stab, slay me, bind, Strain hard the deadly noose. My son, thy mother, To rescue thee from an untimely grave, Descends the shades beneath; if thou escape The ruthless grasp of fate, remember me How miserably I suffered; and with kisses, At his return, when thou goest forth to meet Thy father, when a flood of tears thou shedd'st, And cling'st around him with those pliant arms, Inform him how I acted. All men hold Their children dear as life; but he who scorns them Because he ne'er experienced what it is To be a father, though with fewer griefs Attended, but enjoys imperfect bliss.

[Rises, and advances from the altar.

CHOR. I with compassion to this moving tale Have listened; for distress, to all mankind, Though strangers, must seem pitcous: but on thee, O Menelaus, 'tis incumbent now To reconcile thy daughter, and this captive, That she may from her sorrows be released.

That she may from her sorrows be released.

MEN. Seize her, and bind her hands; for she shall hear
No pleasing language: 1 proposed to slay
Your son, that you might leave that hallowed altar
Of Thetis, and thus craftily induced you
To fall into my hands, and meet your death;
Be well assured, such is the present state
Of your affairs: as for that boy, on him
My daughter shall pass judgment, or to kill,
Or spare him: but now enter these abodes,
That you may learn, slave as you are, to treat
Those who are free no longer with disdain.

AND. Thou hast observed the by thy treacherous arts;

AND. Thou hast o'erreached me by thy treacherous arts; Alas! I am b trayed.

MEN. Proclaim these tidings
To all men; for I shall not contradict them.

AND. By those who dwell beside Eurotas' stream
Are such base frauds called wisdom?

E E 2

MEN. Both at Troy
And there, 'tis just the injured should retaliate.
AND. Believ'st thou that the gods are gods no longer,
Nor wield the bolt of vengeance?
MEN. We must look

MEN. We:

AND. And wilt thou seize This unfledged bird, to slay him?

MEN. No, I will not, But give him to my daughter, who must act

As she thinks fit.

AND. Then how, alas, my son! Can I sufficiently bewail thy fate?

MEN. "Him," 'twas but now with arrogance you said, "Auspicious hopes attend,"

Ye worst of foes To all mankind, inhabitants of Sparta! Expert in treacherous counsels, still devising New falsehoods, curst artificers of mischief, Your paths are crooked, yet though void of worth, Through Greece by circumspection ve uphold An undeserved pre-eminence. What crimes, What murders, what a thirst for abject gain Characterize your realm! with specious tongue Uttering a language foreign to your heart, Are ye not ever caught? Perdition seize you! Death is less grievous than thou deem'st to me Who date my utter ruin from that hour When Ilion's wretched city was involved In the same fate with my illustrious lord, Whose spear oft drove thee trembling from the field Into thy ships: but now against his wife A formidable warrior art thou come To murder me: strike, for this coward tongue Shall never leave thine and thy daughter's shame Unpublished. If in Sparta thou art great, So was I erst in Ilion; but exult not In my disasters, for on thee ere long The same reverse of fortune may attend.

#### CHORUS.

ODE.

I. I.

Two rival consorts ne'er can I approve, Or sons, the source of strife, their birth who owe To different mothers; hence connubial love Is banished, and the mansion teems with woe, One blooming nymph let cautious husbands wed, And share with her alone an unpolluted bed.

1. 2.

No prudent city, no well-governed state, More than a single potentate will own; Their subjects droop beneath the grievous weight When two bear rule, and discord shakes the throne; And if two bards awake their sounding lyres E'en the harmonious Muse a cruel strife inspires,

II. I.

To aid the bark, when prosperous gales arise, Two jarring pilots shall misguide the helm: Weak is a multitude when all are wise, One simpler monarch could have saved the realm. Let a sole chief the house or empire sway, And all who hope for bliss their lord's behests obey.

II. 2.

This truth hath Menelaus' daughter shown, Furious she comes the victim to destroy; And, that their blood may nuptial wrongs atone, The Phrygian captive, and that hapless boy, With impious rage unjust would cause to bleed; May pity, awful queen, thy lifted arm impede!

But I before these doors behold the pair On whom the fatal sentence now is passed. Thou wretched dame, and wretched child who diest Because thy mother to a foreign bed By force was dragged, in her imputed guilt Thou wert not an accomplice, thou thy lords Hast not offended.

AND. To the realms beneath, Lo, I am hurried, with these bloody hands Fast bound in galling chains.

Mol. I too, O mother,
Under thy wing, to those loathed shades descend
A victim. O ye lords of Phthia's land,
And thou, my father, succour those thou lov'st.

AND. Cling to thy mother's bosom, O my child, Together let us die.

Mol. Ah me! how grievous
My sufferings are! too clearly I perceive
That I, and thou my mother, both are wretched.
MEN. Go both together to th' infernal realm:
For ye from hostile turrets hither came.

Although the cause why you and he must bleed Is not the same, my sentence takes away Your life, and my Hermione's your son's. The highest folly were it to permit A foe to live and vex us, whom with ease We might despatch, and from our house remove Such danger.

AND. O my husband, would to Heaven I had thy arm to aid me; and thy spear,

Thou son of Priam.

Mol. Wretched me! what charm

Can I devise t' avert impending fate?

AND. My son, implore the mercy of our lord

Clasping his knees.

MOL. Dear monarch, spare my life,
AND. Tears from these eyes burst forth like trickling drops
By the sun's heat forced from a solid rock,

Wretch that I am!

MOL. What remedy, alas! For these dire evils can my soul devise?

MEN. Why dost thou idly grovel at my feet With fruitless supplications, while I stand Firm as a rock, or as th' unpitying wave? Such conduct serves my interests: no affection To thee I bear, because my morn of life Was wasted in the conflict, ere I took Troy and thy mother, whose society Thou in the realms of Pluto shalt enjoy.

Peleus, Menelaus, Andromache, Molossus, Chorus,

CHOR. Peleus, I see, draws near, his aged feet

With eager haste advancing. You, and him PEL. Who stands presiding o'er a murderous deed, What means this uproar that disturbs the house, I question, and what practices are these Ye carry on unauthorized by law? O Menelaus, stay thy furious hand, And let not execution thus outstrip All righteous judgment. O my friends, lead on: For such a dread emergency appears T'admit of no delay. Could I regain That youthful vigour which I erst enjoyed As prosperous breezes aid the floating sails, This captive would I favour. Say, what right Have they to bind your hands, and drag along You and your son? for like the bleating mother, Led forth to slaughter with her lamb, you perish, While I and your unwitting lord are absent,

AND. They, as thou seest, O venerable man, Me and my son thus bear to instant death.

What shall I say to thee, whom I with speed Not by one single messenger but thousands Have sent for? sure thou, of the fatal strife In these divided mansions, with his daughter, To which I owe my ruin, must have heard: And from the violated shrine of Thetis, Who bore to thee a noble son, the goddess Whom thou rever'st e'en now with brutal force Me have they torn, nor judged my cause, nor wait For absent Neoptolemus, but, knowing That I and that this child who hath committed No fault, are left alone and unprotected, Would slay us both. But, O thou aged man, Thus prostrate on my knees, to thee I sue, And, though this hand must not presume to touch Thy honoured beard, conjure thee by the gods, Rescue us, or to thy eternal shame Both he and I must miserably bleed.

PEL. My orders are that you those galling chains Unbind and loose her hands, else will I make

The disobedient weep.

MEN But I, your equal, Who have much more authority o'er her, Forbid them.

PEL. Com'st thou hither to direct My household? is it not enough for thee

To rule thy Spartans?

MEN. Her I took at Troy.
PEL. She, to reward his valour, was bestowed

Upon my grandson.

MEN. Doth not all he owns,

To me, and what is mine, to him belong?

PEL. For honest purposes, but not for crimes

And murderous violence.

MEN. You ne'er shall take her

Out of my hands.

PEL. Thy head I with this sceptre Will smite.

MEN. Draw near; if you presume to touch me, Soon shall you rue such outrage.

PEL. O thou villain,
Sprung from a race of impious sires, what right

To be accounted an illustrious man, And numbered with the truly brave, hast thou, Who by a Phrygian wanderer wert deprived Of thy fair consort, after thou hadst left

Thy house unbarred and destitute of guards, As if thou in thy mansions hadst possessed A virtuous dame, though she of all her sex

Was the most dissolute? nor if she would Can any Spartan nymph be chaste? for wandering From their own homes, distinguished by bare legs, And zoneless vest, they with young men contend In swiftness and in wrestling: I such customs Hold in abhorrence. Is there any room For wonder if the women prove unchaste Whom thus you educate? thy Helen ought To have proposed these questions, ere she left Her native realm, regardless of thy love, And by that youthful paramour seduced, Wantonly fled into a foreign land. Yet for her sake didst thou that numerous host Of Greeks collect, and lead them to assail The Phrygian ramparts. Thou that beauteous dame Shouldst rather have despised, nor in her cause Wielded the javelin, when thou found'st her worthless. But suffered her in Ilion to remain, And sent rich gifts to Paris on these terms, That to thy house she never should return. But thou, instead of suffering these just motives To make their due impression on thy soul, Full many valiant warriors hast destroyed, Made th' aged matron childless, and deprived Of his illustrious sons the hoary sire. Numbered with those who owe to thee thy ruin Am wretched I: for like some evil genius In thee do these indignant eyes behold The murderer of Achilles: thou alone. Save by the missile shaft, unwounded cam'st From Ilion's hostile shores; in burnished chests Didst thou bear thither the same glittering arms Which thou bear'st back again. Before he wedded. I warned my grandson to form no connection With thee, nor into these abodes admit The brood of that adult'ress; for the daughters Their mother emulate in deeds of shame. Look well to this, ye suitors, and select The damsel with maternal worth endued. Then with what scorn didst thou thy brother treat, Commanding him 'gainst reason to transgress, And sacrifice his daughter. Thou such fears, Lest thou that execrable wife shouldst lose, Didst entertain. When thou hadst taken Troy, This too I urge against thee, though thou hadst Thy consort in thy power, thou didst not slay her, But when her throbbing bosom thou beheld'st Didst cast away thy sword, receive her kisses. And soothe the fears of her who had betrayed thee.

O worthless miscreant, whom the Cyprian Queen Hath thus debased! thou after this intrud'st Into my grandson's palace, in his absence Committ'st these outrages, and basely slay'st A miserable woman, and her child, Thee and thy daughter who shall cause to weep Though trebly illegitimate his birth. Oft the parched heath, when duly tilled, exceeds The richest soil, and greater instances Of virtue are in many a bastard found Than in the lawfully begotten race. But take thy daughter hence. Far better is it To form affinity and strictest friendship With a poor man of worth, than him who joins Iniquity with wealth: but as for thee, Thou art a thing of nought.

CHOR. Among mankind, Oft from a small beginning doth the tongue Great strife occasion: but the wise beware Of entering on a contest with their friend.

MEN. Why do we speak in such exalted terms Of aged men, as if they were endued With wisdom, though in former days supposed By the whole Grecian race to judge aright? When you, O Peleus, who derive your birth From an illustrious sire, and with my house So nearly are connected, hold a language Disgraceful to yourself, and slander me, For a barbarian dame, whom from this land You ought to banish far beyond the Nile, Beyond the Phasis, and applied my vengeance; Because she comes from Asiatic shores, Where many valiant Grecian chiefs lie slain. And hath in part been guilty of the blood Of your famed son: for Paris, by whose shaft, Transpierced, Achilles perished, was the brother, And she the wife of Hector: yet you enter The same abode with her, the genial board With her partake, allow her to bring forth Under your roofs an execrable brood. These mischiefs both to you and me, old man, Foreseeing, have I snatched her from your hands With a design to kill her. But. O say, (For there is nought of meanness in our holding This conference, if my daughter bear no child. And she have sons, will you appoint them lords Of this your Phthian land? shall they who spring From a barbarian r ce, o'er Greeks bear rule? Am I, because I hate injustic, void

Of understanding, and are you discreet? Reflect on this; had you bestowed your daughter On any citizen, were she thus treated, Would you sit down and bear her wrongs in silence? I deem you would not. Why then with such harshness Speak you in favour of a foreign dame Against your nearest friends? as great a right To vengeance as her husband, hath the wife Whom her lord injures: for while he whose doors An unchaste consort enters, in his hands Hath power to right himself, a woman's strength Lies only in her parents and her friends. My daughter, therefore, am I bound to aid : You show the marks of age: for while you talk Of that famed war I waged, you more befriend me Than if you had been silent. Deep in woe Was Helen plunged, not by her own consent But by the gods: and this event hath proved To Greece most advantageous, for its sons Who knew not how till then to wield the spear, Grew valiant. From experience, best of tutors, Men gather all the knowledge they possess. But when I saw my consort, in forbearing To take away her life, I acted wisely: And would that you had done like me, nor slain Your brother Phocus; this to you I speak Through mere benevolence, and not in wrath: But if resentment o'er your soul usurp An empire, such intemperance of the tongue Will be in you more shameful, while my wishes I by a prudent forethought shall attain. CHOR. Now both desist (for this were better far)

From such unprofitable strife of words.

O ye will both offend. Ah me! through Greece What mischievous opinions have prevailed! When with the spoils of vanguished foes, the host A trophy rear, they think not how 'twas gained By those brave soldiers who endure the toil Of battle, while their general bears away All the renown: though he was only one Who stood 'midst thousands brandishing his spear, Nor any single combatant surpassed, He gains a larger portion of applause. The venerable rulers of a city, Placed in exalted stations, yet devoid Of any real merit, overlook The populace, though many in the crowd Of their inferiors are more wise than they,

If haply courage and an honest zeal Unite to place them in the public view. Thou and thy brother thus are swollen with pride, From having led those troops to conquer Troy, And triumph in the sufferings of your friends. But henceforth will I teach thee not to look On Paris, Ida's shepherd, as a foe, More terrible than Peleus. If with speed Thou quit not these abodes, and take away Thy childless daughter, my indignant grandson, By her dishevelled hair around the palace Will drag this barren dame, who stung with envy, Connot endure the fruitful mother's joys. But, if she prove so luckless as to bare No issue, ought she therefore to deprive us Of our posterity? Begone, ye slaves, That I may see who dares obstruct my loosing Her hands. Rise up: though trembling with old age, Your chains can I unbind. O worthless man, Hast thou thus galled her hands? didst thou suppose Thou held'st a bull or lion in the snare? Or didst thou shudder lest she should snatch up A sword, and wreak just vengeance on thy head? Come hither to these sheltering arms, my child, Unbind thy mother's chains; in Phthia, thee I'll educate, to them a bitter foe. Should Sparta's sons by the protended spear Obtain no fame, nor in th' embattled field Their prowess signalize, be well assured Ye have no other merit.

CHOR. Old men talk With freedom, and their vehemence of soul

Is hard to be restrained.

MEN. Extremely prone Are you to slander; much against my will I came to Phthia, and am here resolved That I will neither do nor suffer aught Disgraceful: but to my own home with speed Am I returning, and have little time In vain debates to lavish: for a city Not far from Sparta's gates and erst a friend Is waging war against us: I would lead My hardy squadrons forth t' assail the foe, And utterly subdue them. To my wish Soon as this great affair I shall have settled, Hither will I return, and face to face, When I my reasons to my son-in-law Have in the clearest terms proposed, will hear What he can urge; and if he punish her,

And for the future courteously to me Demean himself, from me he in return Shall meet with courtesy; but if he rage, He of my rage the dire effects shall feel; For still such treatment as his deeds deserve Shall he experience. But I am not hurt By these injurious words of yours; for like Some disembodied ghost, you have a voice, Although you are not able to do aught But merely speak.

[Exit MENELAUS.

PEL. Lead on, my boy; here take Thy station under these protecting arms; And thou too, O thou miserable dame, Driven hither by the furious storm; at length

Into a quiet haven are ye come.

AND. On thee and thy descendants may the gods Shower every blessing, venerable man, For having saved this child, and wretched me; Yet O beware, lest in some lonely spot They suddenly assail us, and by force Drag me away, perceiving thou art old, That I am a weak woman, and my son Is but an infant: all precautions use, Else we, who have escaped them, may again Be caught.

PEL Forbear to utter, in such language As this, the dictates of a woman's fear. Advance, who dares to touch you? he shall weep. For with the blessing of th' immortal gods, And by unnumbered troops of valiant horse, And infantry supported, I bear rule Over the Phthian land. I am robust, Nor, as you deem, impaired by palsied age. Were I, opposed in battle, but to look On such a man as this, old as I am, An easy conquest soon should I obtain. Superior is the veteran, if with courage Inspired, to many youths: for what avails A vigorous body with a coward's heart?

[Exeunt Peleus, Andromache, and Molossus.

### CHORUS, ODE.

ODL

My wish were this; or never to be born, Or to descend from generous sires, and share The blessings which attend a wealthy heir. If heaviest woes assail, ne'er left forlorn Without a friend are they of nobler race,
Hereditary trophies deck their head:
The records of the brave with joy we trace,
No distant age their memory can efface,
For virtue's torch unquenched pours radiance y'er the dead.

TT.

Better is conquest, when we gain our right By no reproachful means, no deeds of shame, Than if to envy we expose our fame, And trample on the laws with impious might. Such laurels which at first too sweetly bloom, Ere long are withered by the frost of time, And scorn pursues their wearers to the tomb. I in my household or the state presume To seek that power alone which rules without a crime.

III.

O veteran, sprung from Æacus, thy spear
Chilled the Lapithæ with fear,
And from their hills the Centaurs drove.
When glory called, and prosperous gales
Swelled the Argo's daring sails,
Intrepid didst thou pass that strait
Where ruin oft the crashing bark attends,
And ocean's foam descends
From the Symplegades' obstructing height.
Next didst thou land on perjured Ilion's shore,
With Hercules illustrious son of Jove,

Then first its bulwarks streamed with gore:
Till crowned with fame a partner of his toil,
Europe again thou sought'st and Phthia's frozen soil.

THE NURSE OF HERMIONE, CHORUS.

NUR. How doth a rapid series of events. The most disastrous, O my dearest friends, This day invade us! for within these doors. Hermione my mistress, by her sire. Forsaken, and grown conscious of the guilt. She hath incurred, by that attempt to murder Andromache and her unhappy son, Resolves to die, because she dreads, lest fired. With indignation at her guilt, her lord. Should east her forth with scorn, or take away. Her life, because she purposed to have slain. The innocent. The servants who attend Can hardly by their vigilance prevent her From fixing round her neck the deadly noose, Or snatch the dagger from her hand, so great

Is her affliction, and she now confesses
That she has done amiss. My strength's exhausted
In striving to withhold my royal mistress
From perishing by an ignoble death.
But enter ye these mansions, and attempt
To save her life, for strangers can persuade
Far better than old friends.

CHOR. We hear the voice
Of her attendants from within confirm
Th' intelligence thou hither cam'st to bring:
That hapless woman seems just on the point
Of showing with what rage she by her guilt
Is hurried on: for lo, she rushes forth
From yon abodes, already hath she 'scaped
Her servants' hands, and is resolved to die.

## HERMIONE, NURSE, CHORUS.

HER. Ah me! these ringlets how will I tear off,
How rend my checks!

NUR. What mean'st thou, O my daughter? Wilt thou thus injure that fair frame?

Her. Away, O thou slight veil, I pluck thee from my head, And toss thy scattered fragments in the air.

NUR. Cover thy bosom with the decent robe.
HER. Why with a robe my bosom should I hide?
The crimes I have committed 'gainst my lord
Are clear, well known, and cannot be concealed.

NUR. Griev'st thou because thou hast formed schemes to slav

Thy rival?

HER. I with many groans bewail Those hostile darings, execrable wretch, Wretch that I am, an object of just hate To all mankind.

NUR. Thy husband such offence

Will pardon.

HER. From my hand why didst thou snatch The sword? Restore, restore it, O my friends, That I this bosom may transpierce. Why force me To quit you pendant noose?

NUR. In thy distraction Shall I forsake and leave thee thus to die?

HER. Where shall I find (inform me, O ye Fates)
The blazing pyre, ascend the craggy rock,
Plunge in the billows, or amidst the woods
On a steep mountain waste the life I loathe,
That after death the gods beneath may take me
To their protection?

CHOR. Why wouldst thou make efforts
So violent? some mischiefs sent by Heaven
Sooner or later visit all mankind.

HER. Me like a stranded bark, thou, O my sire,

Hast left forsaken and without an oar.

To thee I owe my ruin. I no longer
In these my bridal mansions can reside.

To the propitious statues of what God
With suppliant haste shall I repair, or fall
At a slave's knees, myself an abject slave?

I from the land of Phthia, like a bird
Upborne on azure wings, would speed my flight,
Or imitate that ship whose dashing oars

Twixt the Cyanean straits first urged their way.

NUR. As little, O my daughter, can I praise That vehemence which caused thee to transgress Against the Trojan dame, as these thy fears Which are immoderate. For such slight offence Thy lord, misled by the pernicious tongue Of a barbarian woman, from his couch Will not expel thee: for thou art not his By right of conquest, borne from vanquished Trov; But thee, the daughter of a mighty king, He with abundant dower, and from a city Most flourishing, received: nor will thy sire, His child forsaking, as thou dread'st, permit thee To be cast forth: but enter these abodes, Nor show thyself without, lest some affront Thou shouldst receive if haply thou art seen Before these doors. Exit NURSE.

CHOR. Behold a man, whose dress
Is of such different fashion that it speaks
The foreigner, comes swiftly from the gate.

## ORESTES, HERMIONE, CHORUS.

ORE. Is this th' abode of great Achilles' son, The regal mansion, O ye foreign dames? CHOR. It is as thou hast said. But who art thou That ask'st this question?

ORE. Agamemnon's son, And Clytemnestra's; but my name's Orestes: I to Dodona, th' oracle of Jove, Am on my road; but since I now have reached The land of Phthia, first would I inquire How fares Hermione, the Spartan dame, My kinswoman; doth she yet live and prosper? For though from me far distant be the land In which she now resides, she still is dear.

HER. O son of Agamemnon, who thus make

Your seasonable appearance, like the haven To mariners amidst a furious storm, Take pity, I implore you by those knees, On me a wretch whose inauspicious fortunes You witness. Hence around your knees I fling These arms, which ought to prove of equal force With hallowed branches by the suppliant borne.

ORE. What's this? am I deceived? or do my eyes

Indeed behold the queen of these abodes,

And Menelaus' daughter?

HER. Th' only child Whom to the Spartan monarch Helen bore.

Mistake me not.

ORE. O Phoebus, healing power, Protect us! But what dire mischance hath happened? Or from the gods, or human foes, proceed The evils thou endur'st?

HER. Some from myselt, But others from the husband whom I wedded The rest from one of the immortal gods. I utterly am ruined.

ORE. What afflictions
Can any woman who's yet childless feel
But those which from her nuptial union spring?
HER. Hence these distempers of the soul arise.

And well do you anticipate my words.

ORE. Enamoured with another, is thy lord

False to thy bed?

HER. He loves a captive dame

HER. He loves a captive dame, The wife of Hector.

ORE. This of which thou speak'st Is a great evil, when one man possesses
Two wives.

HER. 'Twas thus, till I avenged the wrong.
ORE. Didst thou with arts familiar to thy sex
Plot 'gainst thy rival's life?

HER. I would have killed

Her and her spurious son.

ORE. Hast thou despatched them? Or were they screened from their impending fate?

HER. Old Peleus to these worthless objects showed

Too great a reverence.

ORE. Was there any friend Ready to aid thee in the purposed slaughter?

HER. My sire, who for this cause from Sparta came. ORE. Yet by that aged man was he subdued?

HER. Abashed he fled, and left me here alone.

ORE. I understand thee well: thy husband's wrath

Thou fear'st for what thou'st done.

HER. The fact you know:
Hence justly will be take away my life.
What can be said? yet by immortal Jove,
Our grandsire, I conjure you, send me far
From these domains, or to my father's house.
Had but these walls a voice, they would proclaim
The sentence of my exile, for the land
Of Phthia hates me. If my lord return
From Phebus' oracle, for the misdeeds
I have committed, he will strike me dead,
Or force me to become that harlot's slave
Whom erst I ruled.

By some will it be asked ORE. Whence then into such errors didst thou fall? HER. My ruin I derive from the admission Of these vile women, who inflamed my pride By uttering these rash words: "Wilt thou endure Beneath thy roof that odious slave who shares Thy bridal couch? by Juno, awful queen, I would not suffer such a wreich to breathe In my polluted chamber." When I heard The language uttered by these crafty sirens, Artificers of mischief, who, to suit Their purpose, in persuasive strains displayed The power of eloquence, I was puffed up With folly: for what need had I to hold My lord in reverence while possessed of all That I could wish? abundant wealth was mine, O'er these abodes I reigned, and any children I to my husband might hereafter bare Would be legitimate; but hers, by mine In strict subjection held, a spurious race. But never, never (I this truth repeat) Should wedded men, who have the gift of reason, Let women have a free access, and visit Their consort. For they teach her evil lessons: Urged by the hopes of lucre, one corrupts Her chastity; a second hath already Transgressed herself, and wishes that her friend May be as vicious: many by their lust Are led astray; hence to their husband's house A train of mischief rises. Guard the doors Of your abodes with locks and massive bars; Since from the intrusion of these female guests, No good, but mischiefs numberless ensue. CHOR. Thou to thy tongue hast given too free a

scope
In thus aspersing the whole female race:
Thy present woes indeed our pardon claim;

Yet every woman is in duty bound To gloss o'er the misconduct of her sex. ORE. Wisdom pertained to him who taught mankind To hear the reasons by both parties urged In a debate. Aware of the confusion In these abodes, and of the strife 'twixt thee And Hector's wife, I stayed not to observe Whether thou in this house wouldst still remain, Or through a fear of yonder captive dame Abandon it: I therefore hither came. Nor waited for intelligence from thee. And if a satisfactory account Of thy proceedings thou to me canst give, I will convey thee hence. For thou, who erst Wert mine, with this thy present husband liv'st, Through the perfidious conduct of thy sire, Who ere he entered the domains of Troy Affianced thee to me, and then to him Who now possesses thee, again engaged, If he the Phrygian city should subdue. But I forgive thy father for this wrong, When hither great Achilles' son returned, And to the bridegroom sued that he would loose Thy plighted hand: of all my various fortunes Informing him, and of my present woes; How feasible it were for me to wed Among my friends, but that for such an exile As I am, driven from my paternal throne, 'Twould not be easy to obtain a consort In any foreign land: on this he grew More arrogant, and bitterly reproached me Both with my mother's murder, and those Furies Whose blood-stained visages inspire dismay. By the misfortunes of my house bowed down To earth, I grieved indeed, but grieving bore The weight of these calamities, and reft Of thee my bride, reluctantly departed. But since thy fortunes now have undergone A change so unexpected, and involved In woe, thou stand'st aghast; from these abodes Thee will I take and to thy sire convey. For wondrous is the force of kindred ties: And in misfortunes nought exceeds the friend Who from the self-same house derives his birth. HER. My father will take care how to dispose

Of me in marriage, nor is it my province Such question to decide. But, O convey me From these loathed mansions with the utmost speed,

Lest when my husband at his first return

Enters the doors, he intercept my flight; Or, hearing that I leave his grandson's house, Peleus pursue me with his rapid steeds.

ORE. Be of good cheer against that aged man, And from thy furious lord, Achilles' son, Who treated me with scorn, fear nought; this hand Hath with such cautious artifice prepared For him th' inevitable snares of death, Of which no previous mention will I make: But when it is accomplished, this exploit Shall on the rock of Delphi be proclaimed. I who my mother slew, if th' armed friends Whom I have stationed in the Pythian realm Observe their oaths, will teach him that he ought To have abstained from wedding any dame Betrothed to me. He in an evil hour Shall claim atonement for his father's death Of Phœbus mighty king; nor shall repentance For these audacious blasphemies avail To save the miscreant on whose impious head Apollo wreaks just vengeance; by his wrath O'ertaken, and entangled in my snares, He wretchedly shall perish. For the gods Subvert the prosperous fortunes of their foes Nor suffer pride to rear her towering crest.

[Exeunt ORESTES and HERMIONE.

#### CHORUS.

ODE.

#### I. I.

Phœbus, thou god who with a mound Of stately towers didst Ilion's rock surround; And thou, O Neptune, ruler of the main,

Borne swiftly by thy azure steeds In a light car, who cleavist the watery plain; After exerting with unwearied toil

Such skill as human works exceeds, 'Gainst wretched Troy when Mars his javelin bore,

Why, faithless to that chosen soil, Left ye your city drenched in gore?

#### I. 2.

The steeds ye yoked on Simois' banks Whirled many a chariot through the broken ranks; No hero gathered in that stubborn fray One laurel to adorn his head:

Phrygia's illustrious rulers swept away,

Took their last voyage to a distant shore, And mingled with the vulgar dead, While the polluted altars ceased to gleam Upwafting to the skies no more Their frankincense in odorous steam.

II. I.

Slain by his wife Atrides fell;
His furious son sent to the shades of Hell
The murderess, and returned th' unnatural deed,
That fatal stroke the god approved,
His oracles ordained that she should bleed,
When young Orestes at the inmost shrine
Was by a heavenly impulse moved,
His hands in gore maternal to imbrue.
O Phœbus, O thou power divine,

\*\* 0

In Greece doth many a dame complain Chaunting rude dirges for her children slain; Others their native land reluctant leave, And to a foreign lord are brought.

How shall I think th' assertion true?

Nor yet hast thou alone just cause to grieve,
Nor to thy friends hath Heaven's peculiar hate
These signal miseries wrought:

These signal miseries wrought:
Victorious Greece still feels as deep a wound,
From whence the thunderbolt of fate
Through Phrygia scattered deaths around.

## Peleus, Chorus.

PEL. Answer my questions, O ye Phthian dames, For doubtful is the rumour I have heard, That Menelaus' daughter, when she left This house departed from the realm. I come Anxious to learn if this account be true. For 'tis their duty who remain at home To guard the fortunes of their absent friends. CHOR. What thou hast heard, O Peleus, is the truth,

CHOR. What thou hast heard, O Peleus, is the truth, And ill would it become me to conceal
The wocs in which I deeply am involved:
Our royal mistress from these walls is fled.
PEL. What feared she? say.

CHOR. The anger of her lord, Lest he from these abodes should cast her forth. PEL. Because she plotted to have slain the boy? CHOR. E'en so it was. You captive too she dreaded, PEL. But from these mansions did she go, attended,

Or by her father or by whom?

CHOR. The son
Of Agamemnon from this land conveyed her.
PEL. What are his views? to take her for his bride?
CHOR. Thy grandson too he meditates to slay.
PEL. Stationed in secret ambush, or resolved
To meet the dauntless warrior face to face?

CHOR. Beneath Apollo's unpolluted fane With Delphi's citizens.

PEL. Atrocious crime!
Ah me! will no one with his utmost speed
Go to the altar of the Pythian god,
And to our friends disclose what passes here,
Ere by his foes Achilles' son is slain?

## MESSENGER, PELEUS, CHORUS.

MES. What evil tidings do I bring to you, O aged man, and all my master's friends!

PEL. By a sad presage which affects my soul

I of th' impending evil am forewarned.

MES. Know then, O Peleus, that your wretched grandson Is now no more, with such unnumbered wounds He by the Delphic citizens transpierced, And by that stranger from Mycene died.

CHOR. Alas! alas! but what resource is left For thee, thou hoary veteran? do not fall;

Raise thyself up.

PEL. To very nothing now Am I reduced, I utterly am ruined: The power of speech deserts me, and these limbs Forget their office.

Mes. Hear me, and from earth Arise, if, with th' assistance of your friends, You for this murder wish to be revenged.

PEL. How hast thou compassed wretched me, who stand
On the last verge of spiritless old age,
O cruel fate! say how the only son

Of my deceased, my only son, was slain.

These tidings though unwelcome would I hear.

MES. After we reached Apoilo's sacred realm,
While thrice the chariot of the sun performed
Its bright career, we satiated our eyes
With viewing all around. The circumstance
Which roised suspicion first, was this: the people
Who dwell within the temple of the god
Held frequent meetings, and in crowds assembled.
Meanwhile the son of Agamemnon went
Through the whole city, and in every ear
Whispered malignant words like these: "Behold

Him who is visiting the hallowed shrine Of Phæbus piled with gold, the treasures given By all mankind: the miscreant comes again On the same purpose which first drew him hither, To overthrow the temple of the god," Through the whole city hence an evil rumour Went forth, and all the magistrates, to whom The holy treasures were consigned, assembled, In secret councils held, and placed a guard Behind the massive columns in the fane. We unapprized of this, meantime had caught Some sheep, that fed amid Parnassus' grove, And with our Delphic friends and Pythian seers Approached the altar: some one said: "Young man, What yows on thy behalf shall we address To Phœbus? for what purpose art thou come?" He answered: "To the god I wish to make A due atonement for my past offence, Because I erst from him with impious tongue Claimed satisfaction for my father's blood." Hence did Orestes' calumnies appear To have great weight, suggesting that my lord Spoke an untruth, and that he hither came With vile designs. Beneath the holy roof, That to Apollo he might offer up His prayers in that oracular abode. He now advanced, and as they blazed, observed The victims: here a troop with falchions armed Screened by the branching laurels stood; the son Of Clytemnestra was the sole contriver Of all these stratagems. Our lord stood forth. And, in the sight of this insidious band, Adored the god: while they with their keen swords, Ere he discerned them, pierced Achilles' son Unsheathed in mail. He instantly retreated; For he as yet had by no deadly wound Been smitten; but snatched up in his retreat Those glittering arms which near the portals hung, And stood a champion terrible to view, Close to the blazing altar: with loud voice He questioned the inhabitants of Delphi: "Me who a pious votary hither come, Why, or for what offences, would ye slay!" Although the number of his foes was great, None of them answered, but all hands hurled stones: On every side assaulted by a storm Thick as the falling snows, he warded off, Extending the broad margin of his shield, Each missile weapon: but of no avail

Was this resistance: for the spear, the shaft, The dart, were thrown at once, and at his feet Mixed instruments of sacrifice lay scattered. Th' agility with which your grandson shunned The blows they aimed, was wondrous to behold: They in a circle gathering round, closed in, Nor gave him space to breathe, till from the altar Descending with a leap like that which bore The hapless Grecian chief to Phrygia's coast, He rushed among them: like a flock of doves Who see the hawk appear, they turned and fled: In heaps on heaps promiscuous, many fell, Some in the narrow passage wounded lay, While others o'er them trampled, and their groans Unholy echoed through the hallowed dome. But, tranquil as the waters in a calm, In golden arms my lord resplendent stood. Till from the inmost sanctuary burst forth A deep-toned voice of horror, which impelled The recreant warriors to renew the fight: Achilles' son then smitten through the flank With a keen sword, by one of Delphi fell, Who slew him, yet ignobly, with the aid Of multitudes. But after he to earth Was fallen, what sword transpierced him not, what hand Threw not a stone to smite him? his whole frame, So graceful erst, was with unnumbered wounds Disfigured: till at length his mangled corse. Which stained the altar's basis, from the fane Drenched with the blood of victims they cast forth. But gathering up with speed, his loved remains To you we bear, O venerable man, That o'er them you may shed the plenteous tear, And grace them with sepulchral rites. Thus Phœbus, Who prophesies to others, mighty king, And deals out justice to th' admiring world, Hath on Achilles' son revenged himself, And, like some worthless human foe, revived An ancient grudge: how then can he be wise? Exit MESSENGER.

CHOR. But lo! our royal master, from the land Of Delphi borne, approaches these abodes! Wretched was he, by such untimely doom O'ertaken: nor art thou, O aged man, Less wretched than the slaughtered youth: for thou Into thy doors receiv'st Achilles' son, But not as thou couldst wish; thou too art fallen Into affliction's snare.

PEL.

What piteous object,

Ah me! do I behold, and with these hands Receive into my house! we are undone, We are undone, O thou Thessalian city: I have no children, no descendants left. To occupy these mansions. On what friend Shall I a wretched sufferer turn my eyes. And hope to find relief? O thou dear face. Ye cheeks, ye hands! thee would to Heaven that fate In those embattled fields of Troy had slain Beside the waves of Simois!

CHOR. He in death Hence would have found renown; thou too, old man, Wouldst have been happier.

PEL. Thou, O wedlock, wedlock, These mansions and my city hast o'erthrown. My grandson, through the inauspicious nuptials By thee contracted, would to heaven my gates Had ne'er received that execrable fiend Hermione, thy bane! O had she first With thunderbolts been smitten! nor hadst thou, Presumptuous mortal, charged the Delphic god With having aimed the shaft which slew thy sire!

CHOR. I will awake the sad funereal dirge, And wailing pay to my departed lord Such customary tribute as attends

The shades of mighty chiefs, Pel.

Ah me! at once With misery and old age bowed down to earth, I shed th' incessant tear.

CHOR. Thus hath the god Ordained, the god's vindictive arm hath wrought All these calamities.

Pel. O most beloved. This house, ah me ! a desert hast thou left. And me a miserable old man made childless. CHOR. Before thy children, O thou aged man.

Thou shouldst have died.

PEL.

Shall I not rend my hair. And beat with desperate hands this hoary head? O city! Phœbus hath of both my sons Deprived me.

CHOR. O thou miserable old man. What evils hast thou witnessed and endured! How wilt thou pass the remnant of thy life?

PEL. Childless, forlorn, no period to my woes Can I discover, but till death must drink

The bitter potion.

CHOR. Sure the gods in vain Showered blessings on thy nuptials,

PEL. Is all our ancient pomp. Fled and withered

CHOR.

Alone thou mov'st Around thy lonely house.

I have no city. Thee, O my sceptre, to the ground I cast, And from you dreary caverns of the main, Daughter of Nereus, me wilt thou behold Utterly ruined, grovelling in the dust.

CHOR. Ha! who was it that moved? what form divine Do I perceive? look there! ye nymphs, attend, With rapid passage through the fleecy clouds Borne onward, some divinity arrives At Phthia's pastures, famed for generous steeds.

## THETIS, PELEUS, CHORUS.

THE. O Peleus, mindful of the ties which bound Our plighted love, I hither from the house Of Nereus come, and with these wholesome counsels Begin; despair not, though thy present woes Are grievous: for e'en I who should have borne A race of children such as ne'er might cause My tears to stream, have lost the son who crowned Our hopes, Achilles, swift of foot, the first Of Grecian heroes. But to thee, the motives Which brought me hither, will I now relate; O listen to my voice. Back to that altar Devoted to the Pythian god, convey This body of Achilles' slaughtered son, And bury it; so shall his tomb declare The murderous violence Orestes' band Committed: but you captive dame, I mean Indromache, on Helenus bestowed In marriage, in Molossia's land must dwell, And her young son, the only royal branch Which of the stem of Æacus remains; From him in long succession shall a race Of happy kings Molossia's sceptre wield: Nor will our progeny, O aged man, Be utterly extinct, when blended thus With Ilion, still protected by the gods. Though by Minerva's stratagems it fell. But, as for thee, that thou mayst know the blessing Of having wedded me, who am by birth A goddess and the daughter of a god. From all the ills which wait on human life Releasing, thee immortal will I make And incorruptible; with me a goddess In Nereus' watery mansions thou a god

Hereafter shalt reside, and from the waves Emerging with dry feet, behold our son Achilles, to his parents justly dear, Inhabiting that isle whose chalky coasts Are laved by the surrounding Euxine deep. But go to Delphi's city by the gods Erected, thither bear this weltering corse. And when thou hast interred it, to this land Return, and in that cave which through the rock Of Sepia time hath worn, thy station keep Till from the waves I with my sister choir The fifty Nereids come, to bear thee hence. Thou must endure the woes imposed by fate, For thus hath Jove ordained. But cease to grieve For the deceased: for by the righteous gods The same impartial sentence is awarded To the whole human race, and death's a debt Which all must pay.

PEL. Hail, venerable dame,
Daughter of Nereus, my illustrious wife:
For what thou dost is worthy of thyself,
And of thy progeny. I cease to grieve
At thy command, O goddess, and will go,
Soon as my grandson's corse I have interred,
To Pelion's cave, where first thy beauteous form
I in these arms received. The man whose choice
Is by discretion guided, should select
A consort nobly born, and give his daughters
To those of virtuous families, nor wish
To wed a damsel sprung from worthless sires,
Though to his house a plenteous dower she bring:
So shall he ne'er incur the wrath of Heaven.

CHOR. A thousand shapes our varying fates assume, The gods perform what we could least expect, And off the things for which we fondly hoped Come not to pass: but Heaven still finds a clue To guide our steps through life's perplexing maze. And thus does this important business end.





# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

